

# مقاماتِ معصومی

جلد چہارم

تعلیقات و توضیحات

تالیف

محمد اقبال مجددی

ضیاء المشرق آن پبلی کیشنز

لاہور۔ کراچی پاکستان



# مقاماتِ معصومی

جلد چہارم

تعلیقات و توضیحات

تالیف

محمد اقبال مجددی

ضیاء الفشرف پبلی کیشنز

لاہور-کراچی، پاکستان



جملہ حقوق محفوظ ہیں

نام کتاب	مقامات معصومی جلد چہارم
مؤلف	محمد اقبال مجددی
کتابت	محمد ریاض اعظمی
تاریخ اشاعت	اکتوبر 2004ء
تعداد	ایک ہزار
ناشر	ضیاء القرآن پبلی کیشنز، لاہور
کمپیوٹر کوڈ	1Z442
قیمت	1200/- روپے (کامل سیٹ)

## ضیاء القرآن پبلی کیشنز

ملنے کے پتے

داتا دربار روڈ، لاہور۔ فون: 7221953 فیکس: 042-7238010

9۔ الکریم مارکیٹ، اردو بازار، لاہور۔ فون: 7225085-7247350

14۔ انفال سنٹر، اردو بازار، کراچی

فون: 021-2212011-2630411۔ فیکس: 021-2210212

e-mail:- sales@zia-ul-quran.com

Vist our website:- www.zia-ul-quran.com

### لاہوری کیٹلاگ کارڈ

محمد اقبال مجددی :  
مقامات معصومی

(احوال و مقامات و ملفوظات حضرت خواجہ محمد معصوم سرہندی ۱۰۰۷-۱۰۷۹ھ/۱۵۹۹-۱۶۶۸ء)

لاہور، ضیاء القرآن پبلی کیشنز، ۲۰۰۳ء

۱۔ محمد معصوم، خواجہ ۲۔ سلطنت مغلیہ۔ اورنگ زیب عالمگیر ۳۔ تصوف۔۔ ہندوستان

۴۔ جلد اول مجددی تحریک تالیف محمد اقبال مجددی ۵۔ جلد دوم اردو ترجمہ ۶۔ جلد سوم متن کتاب

۷۔ جلد چہارم تعلیقات و توضیحات تالیف محمد اقبال مجددی ۸۔ محمد اقبال مجددی، (تحقیق و تعلق و ترجمہ) ۹۔ عنوان

۹۲۳،۹۷



## فہرست مندرجات

۴	مقدمہ
۱۵	مفتاح اول: ذکر شجرات مشائخ نقشبندیہ، قادریہ و چشتیہ و بیان حدیث مسلسل بالاولیت بایمان معارف و مکاشفات حضرت مجدد الف ثانی کہ حضرت ایشاں در مکتوبات خویش تحریر فرمود
۶۴	مفتاح دوم: بیان ولادت صوری حضرت ایشاں و بدایت حال آنحضرت از تحصیل علوم دینی تا رسیدن بہ مرتبہ کمال و اکمال تا ایام وصال حضرت مجدد الف ثانی
۹۶	مفتاح سوم: بیان بعضی از اہل مقالات بزرگ و مراتب کہ حضرت حق سبحانہ و تعالیٰ ایشاں را بہ محض فضل و کرم باک اختصاص بخشید و نائب اتم حضرت مجدد الف ثانی گردانیدہ
۱۰۹	مفتاح چہارم: بیان عادات و عبادات حضرت ایشاں و بیان تاویلات بعضی سورو آیات قرآنی
۱۲۸	مفتاح پنجم: بیان تصرفات و مافوظات حضرت ایشاں
۱۵۱	مفتاح ششم: بیان انتقال حضرت ایشاں ازیں جہان بہ فرادیس آں جہاں با مدحت روضہ منورہ ایشاں
۱۷۰	مفتاح ہفتم: ذکر بعض از احوال انبیاء کرام حضرت ایشاں
۲۶۱	مفتاح ہشتم: ذکر از احوال ابناء عظام حضرت ایشاں
۳۰۶	مفتاح نہم: ذکر بعضی از خلفای عالی مقام حضرت ایشاں
۴۷۷	ماخذ مقدمہ و تعلیقات
۵۲۹	فہرست عکسیات
۵۳۵	عکسیات



# تعلیقات

تعلیقات میں سطور کے ساتھ صفحات (صفحہ / سطر) کے نمبر صفحوں کے نیچے درج شدہ ذیلی نمبروں کے مطابق ہیں۔

صفحہ / سطر

۱۱-۱۰ / ۳ وقل الحمد لله ..... تکبیراً - قرآن مجید ۱۱/۱۷

۱۲-۱۳ / ۳ الذی ارسل ..... المشركون - قرآن ۳۳/۹

۱۴-۱۳ / ۳ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ..... فِي الْإِنجِيلِ - قرآن ۲۹/۴۸

۲ / ۴ صفرا احمد فضل معصومی .....

حالات کے لیے دیکھئے مقدمہ کتاب حاضر

۳ / ۴ شیخ محمد فضل اللہ عمری احمدی .....

حالات کے لیے ملاحظہ ہو مقدمہ کتاب ہذا

۷ / ۴ ”بہ ارذلِ عمر“ .....

یہاں قرآن پاک کی اس آیت کی طرف اشارہ ہے وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّرَدُّ إِلَىٰ

أَرْذَلِ الْعُمْرِ ..... ۷۰/۱۶

۱۲ / ۴ لَا تَقْنَطُوا ..... هُوَ الْغُفُورُ ، قرآن ۵۳/۲۹

۱۸ / ۴ ”حضرت شیخ محمد صیغف اللہ“

حالات کے لیے دیکھئے مقدمہ کتاب حاضر و مفتاح ہفتم کتر اول کتاب ہذا

۲۰ / ۴ سعدن الجواہر

تالیف شیخ صفرا احمد معصومی (مؤلف مقامات معصومی) تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو



- مقدمہ کتاب ہذا تحت عنوان تصانیف شیخ صفراحمہ و ضمیمہ اول کتاب حاضر۔  
..... ”ایں سفر سعادت ثمر اثر“ ۹/۵
- اس سفر کی تفصیل کتاب کے مقدمے میں بعنوان احوال مولف مقامات معصومی  
ملاحظہ کریں۔
- نور چشم ابوداؤد دنیا ز احمد..... ۲۱/۵
- حالات کے لیے دیکھئے اس کتاب کے مقدمے کا عنوان ”مولف مقامات معصومی  
کا خاندانہ“
- ..... شفاعتی لاہل الکبائر من امتی ۱۴/۶
- حدیث، ترمذی (قیامۃ ۱۱)، ابن ماجہ (زہد ۳۷)، مسند امام احمد بن حنبل  
۲۱۳/۳ - [بحوالہ المعجم المفہرس لالفاظ الحدیث النبوی ۱۵۱/۳]
- ..... من رأی فقد رأی الحق ۷/۶
- حدیث، بخاری (تعبیر ۱۰)، مسلم (روایا ۱۰)، دارمی (روایا ۴)  
[بحوالہ المعجم المفہرس ۲۰۰/۲]
- وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ ، قرآن ۳۵/۴ ۵/۷
- واللہ..... ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ، قرآن ۱۰۵/۲ ۸/۷
- وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ، قرآن ۴/۶۸ ۲۰/۷
- وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ، قرآن ۱۰۷/۲۱ ۴/۸
- ذَٰلِكَ..... ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ، قرآن ۲۱/۵۷ ۷/۸
- ..... ”ایں سفر خیر الاسفار“ ۱۱/۸
- اس سفر کی تفصیل بھی کتاب کے مقدمہ میں ملاحظہ کریں۔
- اتقوا..... ينظر بنور الله ، ۱۸/۹
- حدیث، ترمذی (تفسیر سورۃ ۱۵، ۶)
- نام ایں نسخہ مقامات و تاریخ عنوان آں ”مفتاح اہل السعادات.....“ ۵-۴/۱۲
- گویا مقامات معصومی کا سال تالیف ”مفتاح (۵۲۹) اہل (۳۶) السعادات“  
(۵۶۷) ہے جس سے ۱۱۳۲ھ برآمد ہوتے ہیں جو اس کا آغاز تالیف ہے،



(ر۔ک مقدمہ کتاب حاضر)

۹/۱۲

سال اول از جلوس سلطان الاسلام ..... محمد شاہ بادشاہ .....“

محمد شاہ کا پہلا سال جلوس ۱۱۳۱/۱۹ء ہے۔ گویا ۲۸ ستمبر کا دن تھا اور مولف نے جب یہ کتاب شروع کی تو اگلا سال ۱۱۳۲ھ شروع ہو چکا تھا،  
(ر۔ک مقدمہ کتاب ہذا)

۱۳-۱۴/۱۳ سُبْحان رَبِّكَ ..... رب العلمین ، قرآن ۳۷/۱۸۰-۱۸۲

۱۴-۱۵/۱۴ و ما توفیقی ..... ولا حول ولا قوۃ الا باللہ، قرآن ۸۸/۱۱



## مقدمہ

- ۱۰/۱۵ ”روایات والدین شریفین ایں راقم.....“  
 مولف کے والد حضرت شیخ محمد فضل اللہ، حضرت مجدد الف ثانی کے  
 نواسے، اور والدہ حضرت خواجہ محمد معصوم کی صاحبزادی تھیں (ر۔ک بہ مقدمہ  
 کتاب حاضر)
- ۱۶/۱۵ ان اکرمکم عند اللہ اتقکم ، قرآن ، ۱۳/۲۹
- ۱۹/۱۶ ..... ”قریب پانزدہ سال است انتقال آں قبلہ ارباب کمال روی دادہ...“  
 یہاں مولف نے اپنے والد حضرت خواجہ محمد فضل اللہ کے وصال ۱۱۱۷ھ  
 کی طرف اشارہ کیا ہے (ر۔ک بہ مفتاح ہشتم کنزادل کتاب حاضر) اس وقت  
 ان کے وصال کو تقریباً پندرہ سال گزرے تھے کہ مولف کی والدہ نے سرہند میں  
 گوشہ نشینی اختیار کی یعنی سنہ ۱۱۳۲ھ (۱۱۷۰ + ۱۵) میں۔
- ۱۱-۱۰/۱۷ حضرت والدہ ماجدہ رادرایم حیات حضرت ایشاں رحمۃ اللہ علیہا فرزند نرینہ  
 نخستینہ بہ ظہور آمدہ ..... و آل طفل ..... در دوروز ایں بی وفائی دنیای دنی  
 را شناختہ .....“
- تفصیل کے لیے دیکھئے مفتاح ہشتم کنزادل کتاب ہذا و مقدمہ کتاب حاضر
- ۱۶/۱۷ ..... شیخ عزالدین احمد.....
- مالات کے لیے دیکھئے اس کتاب کی مفتاح ہشتم و مقدمہ کتاب بعنوان  
 ”خانوادہ مولف“
- ۲۱-۲۰/۱۷ ..... ”ولادت ایں راقم الحروف ..... بعد از ہشت سال از وصال



حضرت ایشاں رحمۃ اللہ علیہا اتفاق یافتہ

یعنی مولف مقامات معصومی کی ولادت حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ کے وصال ۱۰۷۹ھ کے آٹھ سال بعد (۱۰۷۹ + ۸ = ۱۰۸۷ھ کو ہوئی (ر۔ ک مقدمہ "احوال مولف")

..... "در وقت کثرت غلبہ کفار نگوں سار و نانک پرستان بی اعتبار بر مردم آل بلدہ معظمہ....."

یہاں سرہند شریف پر سکھوں کے لیڈر بندہ سنگھ کا حملہ مراد ہے جو ۱۱۲۲ھ / ۱۷۱۰ء میں ہوا تھا۔ (ر۔ ک مقدمہ کتاب حاضر بعنوان "سرہند کی تباہی")  
مَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا، قرآن ۹۷/۳

"آنجناب (والد مولف شیخ محمد فضل اللہ) ہمیشہ زادہ حقیقی حضرت ایشاں رحمۃ اللہ علیہا بودند"

یعنی شیخ محمد فضل اللہ بن قاضی عبدالقادر بن شیخ محمد امین بن شیخ عبدالرزاق برادر تھیں مجدد الف ثانی (عمدۃ المقامات ۲۴۳) حضرت خدیجہ بنت تھیں مجدد الف ثانی کے صاحبزادے یہی شیخ محمد فضل اللہ تھے (روضۃ القیومیہ ۱/۳۱۸) (تفصیل کے لیے دیکھئے مقدمہ کتاب حاضر، مفتاح، ہشتم کنز اول کتاب ہذا).....  
..... محدومی شیخ عبدالاحد قدس سرہ.....

حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی کے والد بزرگوار تھے، حالات کے لیے دیکھئے مقدمہ مولف کنز دوم پر تعلیقات

۱۸-۱۹-۲۲-۱ قاضی شیخ عبدالقادر، شیخ محمد امین و شیخ عبدالرزاق قدس اسرارہم کے حالات کنز دوم مقدمہ مولف کے تعلیقات میں ملاحظہ کریں۔

کتاب منظر اولی الالباب..... ۵/۱۹

کے بارے میں معلومات کے لیے اس کتاب پر ہمارے مقدمے کا عنوان "تالیفات شیخ صفراحمہ" ملاحظہ کریں۔

..... "غالب حصول روایت ازیں حضرات ثلاثہ ایں است"..... ۱۹/۱۹

یہاں حضرات ثلاثہ سے مراد اس کتاب کے تین اہم راوی ہیں یعنی



والد مولف شیخ محمد فضل اللہ، مولف کی والدہ اور حضرت شیخ محمد صبغۃ اللہ بن  
حضرت خواجہ محمد معصوم سرہندی قدس اسرارہم ان کے احوال کے لیے کتاب حاضر  
کا مقدمہ اور مختلف فصول ملاحظہ ہوں۔

”نسبِ نسب حضرت ایشاں (خواجہ محمد معصوم) بہ آں خلص اصحاب .....  
امیر المومنین حضرت عمر فاروق ..... بہ بست و ہفت واسطہ بدیں طریق  
می رسد کہ“.....

یہاں حضرت مولف کو سہو ہوا ہے بدید تحقیق کی رو سے حضرت خواجہ محمد معصوم  
رحمۃ اللہ علیہ کا نسب ۳۳ واسطوں سے حضرت امیر المومنین عمر فاروق تک  
واصل ہوتا ہے۔ تفصیل آئندہ حواشی میں ملاحظہ کریں۔

”آنحضرت (خواجہ محمد معصوم) والا منقبت فرزند اوسط و خلف ارشد قطب العرفا  
(حضرت مجدد الف ثانی) ..... ہستند“

حضرت خواجہ محمد معصوم علیہ الرحمت حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ  
کے تیسرے فرزند تھے یعنی اول حضرت خواجہ محمد صادق، دوم حضرت خواجہ محمد سعید  
اور سوم حضرت خواجہ محمد معصوم رحمۃ اللہ علیہم۔

”حضرت مجدد الف ثانی (صاحب منصب القیومیۃ).....“

حضرت مجدد قدس سرہ نے اپنے اس منصب کی خود وضاحت فرمائی ہے  
کہ ”حق تعالیٰ نے حضرت مجدد کو ذات قیومیت عطا کی جو عالم کے قیام کا باعث  
ہے“ (زبدۃ المقامات ص ۱۹۲ بحوالہ مکتوبات امام ربانی ۳/ ۷۹) اس امر کی وضاحت  
شیخ بدرالدین سرہندی نے بھی کی ہے کہ ”حضرت ایشاں (مجدد الف ثانی) را  
بہ نسبت قیومیت مشرف ساختند چنانکہ تفصیل ایں در مکتوبات مندرج است“  
(حضرات القدس ۲/ ۷۸)، حضرت مجدد الف ثانی نے خود تحریر فرمایا ہے کہ ان  
دنوں (آخری ایام حیات) یہ منصب مجھ سے جدا ہو کر میرے فرزند خواجہ محمد معصوم  
کو مل گیا ہے (مکتوبات امام ربانی ۳/ ۱۰۴).....

”مخدوم شیخ عبد الاحد کابلی (والد حضرت مجدد الف ثانی).....“

خواجہ محمد ہاشم کشمی نے حضرت مجدد کی زبانی مخدوم شیخ عبد الاحد کے حالات



تحریر کئے ہیں، لکھا ہے :

”شیخ عبدالاحد ایام جوانی میں حضرت شیخ عبدالقدوس گنگوہی قدس سرہ کی خدمت میں حاضر ہوئے، پھر تحصیل علوم کے بعد وہاں گئے تو حضرت گنگوہی کا وصال ہو چکا تھا ان کے صاحبزادے شیخ رکن الدین سے منسلک ہو کر سلسلہ قادریہ و چشتیہ میں خلافت حاصل کی۔ مخدوم شیخ عبدالاحد نے ۱۰۰۷ھ / ۱۵۹۸ء میں وصال فرمایا۔ ان کی تالیفات میں سے کنوز الحقائق اور اسرار الشہد کا ذکر ملتا ہے۔ خواجہ کشمی نے اسرار الشہد کا کچھ حصہ نقل بھی کیا ہے تفصیل کے لیے دیکھئے :

محمد ہاشم کشمی : زبدۃ المقامات ۹۱ - ۱۲۶

بدر الدین سرہندی : حضرات القدس ۲ / ۲۸ - ۳۰ و ضمناً

کمال الدین محمد احسان : روضۃ القیومیہ ۱ / ۲۹ - ۳۲

”شیخ زین العابدین بن شیخ عبدالحی بن شیخ حبیب اللہ“.....

۲۳ / ۲۰

حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ کے شجرہ نسب کے ان بزرگوں کے حالات تذکروں میں نہیں ملتے۔ یہاں مقامات معصومی کے دونوں نسخوں میں شیخ عبدالحی کے بعد ”شیخ محمد“ کا نام نقل ہونے سے رہ گیا ہے، زبدۃ المقامات ص ۸۹ اور حضرات القدس (۲ / ۲۸) میں یہ نام موجود ہے جو بالکل صحیح ہے۔  
امام رفیع الدین بن شیخ نصیر الدین بن شیخ سلیمان“.....

۱ / ۲۱

امام رفیع الدین کے والد کا نام حضرات القدس میں نور الدین درج ہوا ہے جو مولانا زید کے نزدیک مولف کا سہو ہے جبکہ یہ نام فرخ شاہ کے والد کا ہے (مقامات خیر ص ۲۸ - ۲۹)

حضرت امام رفیع الدین، حضرت مجدد الف ثانی کے جدِ ششم تھے علم ظاہر و باطن میں جامع اور حضرت سید جلال الدین بخاری معروف بہ مخدوم جہانیاں کے صحبت یافتہ تھے..... ہندوستان آگئے فیروز شاہ تغلق نے امام رفیع الدین کے بڑے بھائی خواجہ فتح اللہ جو کہ بادشاہ کے مقربین میں سے تھے کو حکم دیا کہ



وہ سرائس اور سامانہ کے مابین ایک شہر آباد کریں، چنانچہ انہوں نے جو شہر آباد کیا وہ یہی شہر سہرند (سرہند) ہے۔ (تفصیل کے لیے دیکھئے زبدۃ المقامات ۸۹-۹۰)۔ سرہند کی بنیاد اور آباد کاری کے سلسلے میں مورخین کی مختلف آراء کے لیے دہرا اور فوجا سنگھ کے مقالات ملاحظہ کریں، دیکھئے :

Sirhind through the Ages, ed. by fuja singh

”شہاب الدین علی معروف بہ فرخ شاہ کابلی فاروقی“.....

۲/۲۱

حضرت فرخ شاہ کابلی حضرت مجدد کے پندرہویں مجدد تھے، حضرت شیخ فرید الدین گنج شکر قدس سرہ کا نسب بھی اسی بزرگ فرخ شاہ کابلی سے حاصل ہوتا ہے، سیرالاولیاء میں فرخ شاہ کو کابل کا بادشاہ بتایا گیا ہے (۶۸-۶۹) اور چشتی سلسلے کے متاخر تذکرہ نویسوں نے اسی کا اتباع کیا ہے جب کہ صاحب زبدۃ المقامات نے فرخ شاہ کو ”از اجلۃ امراء اعانم ذرراء سلاطین کابل بودہ“ (۸۸) اور مزید بتایا ہے کہ وہ اس خاندان سے کے پہلے فرد تھے جو غزنی و کابل سے ہندوستان آئے (ایضاً ص ۸۹) پروفیسر خلیق احمد نظامی کی تحقیق کے مطابق ”غزنویوں نے جب کابل کا احاق کر لیا تو فرخ شاہ کے جانشینوں کی حیثیت ختم ہو گئی۔ تاریخ سے فرخ شاہ کی حیثیت اور منصب پر آج تک کوئی روشنی نہیں پڑ سکی اور یہ اب تک ایک راز ہی ہے۔“

Nizami, k.A: Life and Times of sh. Farid-ud-Din Ganj-i-

Shakar pp. 11-12

صاحب عمدۃ المقامات نے لکھا ہے کہ نواح کابل میں جہاں حضرت فرخ شاہ کا مزار ہے ”درۃ فرخ شاہ“ کے نام سے مشہور ہے (فضل اللہ قندھاری: عمدۃ المقامات ص ۹۹) انہیں فرخ شاہ کابلی کی نسبت سے حضرت مجدد کا خاندان ”کابلی“ کہلاتا ہے (زبدۃ المقامات ۸۹)۔

جولائی ۱۹۷۶ء میں ہمیں پروفیسر عبدالحی حبیبی نے کابل میں ایک ملاقات کے دوران بتایا کہ صاحب زبدۃ المقامات خواجہ محمد ہاشم کشمی کا ”فرخ شاہ کابلی“ کے حالات پر ایک مستقل رسالہ میری نظر سے گزرا تھا۔“



..... ”خواجہ نصیر الدین بن خواجہ محمود“ کی والدہ ہرات کے سادات سے تھیں  
(ہدیۂ احمدیہ، حاشیہ ص ۵)

۳/۲۱

..... ”خواجہ سلیمان بن خواجہ مسعود“ کی والدہ ”صدیقیہ“ تھیں (ایضاً ص ۵)

۳/۲۱

”خواجہ مسعود بن عبد اللہ واعظ الاصفہر“ کا مزار گردیز میں ہے (ایضاً ص ۵)

۳/۲۱

”حضرت عبد اللہ واعظ الاصفہر“ کی والدہ ”صدیقیہ“ تھیں (ایضاً ص ۵)

۳/۲۱

”حضرت عبد اللہ واعظ الاکبر“ کا مزار غزنی میں ہے (ایضاً ص ۵)

۳/۲۱

”ابوالفتح بن اسحق“ کا مزار غزنی دقریہ لوگر کے مابین ہے (ایضاً ص ۵)

۴/۲۱

..... ”ناصر بن عبد اللہ بن عمر ابن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین“.....

۴/۲۱

حضرت مجدد الف ثانی کے تقریباً تمام معاصرین متاخر تذکرہ نویسوں سے یہاں

ضبط اسما میں سہو ہو گیا ہے۔ صاحب مقامات معصومی کو بھی یہاں اشتباہ ہوا

ہے۔ میزان الاعتدال اور تقریب التہذیب میں ”عبد اللہ بن عمر بن حفص بن عاصم

بن عمر“ درج ہے۔ یہی نسب کتاب المعرفة والتاریخ از ابی یوسف یعقوب

بسوی (ف ۲۷۷) ۴۲۹/۱، ۸۲۱/۲ (دبامداد اشاریہ) میں بھی وارد ہوا

ہے۔ اہل انساب کا خیال ہے کہ انہیں عبد اللہ بن عمر بن حفص کے صاحبزادے

کا نام ناصر ہے اور مشابہت کی وجہ سے عبد اللہ بن عمر کو ابن الخطاب سمجھ لیا

گیا ہے۔ حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ کے نو صاحبزادے تھے ان میں

اول کا اسم گرامی عبد اللہ ہے اور انہیں عبد اللہ کے تیرہ فرزند تھے، تیسرے ہو

صاحبزادے کا نام عاصم ہے۔ لیکن دونوں حضرات میں سے کسی کے فرزند کا نام

ناصر نہیں ہے۔ جب کہ حضرت مجدد الف ثانی کے نسب میں حضرت فرخ شاہ

کے گیارہویں جد کا نام ناصر ملتا ہے اور ان کو حضرت عبد اللہ کا فرزند قرار

دیا گیا ہے۔

محمود احمد عباسی، مولانا احمد حسین خان امر دہوی اور مولانا ابوالحسن زید

کی تحقیق کے مطابق یہ نسب یوں ہونا چاہیے :

”ناصر بن عبد اللہ بن عمر بن حفص بن عاصم بن عبد اللہ بن عمر فاروق

رضی اللہ تعالیٰ عنہ“



نسب کی بحث کے لیے دیکھئے :

- (۱) فتاویٰ تاتارخانی (فصل سادس عشر)  
 (۲) فضل اللہ مجددی : عمدۃ المقامات (کے حاشیہ ص ۹۸ پر حضرت خواجہ عبدالغفور نے یہی مذکورہ صحیح نسب نقل کیا ہے)

- (۳) نظام الدین شکارپوری مجددی : ادرج مجدد اسرار نقشبند (۱۲۲۸ھ) میں فصل، ہشتم در بیان نسب حضرت مجدد (قلمی ورق ۵۳ - ۵۴) (ب) کے حاشیہ میں اس کتاب کے کاتب اور مجدد فیض طریقت حضرت خواجہ محمد حسن جان مجددی نے حاشیہ میں یہی نسب مذکور مع اضافہ صحیحہ نقل کیا ہے۔

- (۴) محمود احمد عباسی : تاریخ امر وہمہ (تحقیق الانساب) جلد چہارم

- (۵) احمد حسین خان امر وہمی : جواہر معصومیہ ۳-۵

- (۶) زید ابوالحسن فاروقی : مقامات خیر ۲۶-۲۳

نوٹ (مقامات خیر میں نسب کے تمام واسطے (اسماء) بہ تحقیق مذکور درج کئے گئے ہیں۔)

”جناب حقائق آگاہ..... خواجہ محمد ہاشم کشمی..... در مقامات حضرت مجدد الف ثانی..... مسمی بہ زبدۃ المقامات بہ تفصیل نوشتہ اند و نیز ملا بدر الدین سرہندی کہ مقامات حضرت مجدد الف ثانی نوشتہ بہ حضرات القدس نامیدہ اند.....“

۱۰-۸/۲۱

خواجہ کشمی اور ملا بدر الدین سرہندی کے حالات اور ان کی تالیفات زبدۃ المقامات اور حضرات القدس کی تفصیل کے لیے دیکھئے مقدمہ کتاب ہذا بعنوان ”ماخذ مقامات معصومی“

یہ منقبت حضرت وحدت سرہندی کی تصنیف ہے۔ ان کے پیش نظر شعری مجموعہ چہار چمن وحدت میں اس منقبت کا صرف پہلا شعری درج ہے (قلمی نسخہ مثلاً) ممکن ہے حضرت وحدت کے کسی دوسرے مجموعہ کلام میں یہ پوری منقبت شامل ہو۔

۲۳-۱۵/۲۱

لیکن مولف نے حضرت خواجہ محمد معصوم کی ”قیومیت اور اصالت محبوبیت ذاتی“ کے موضوع پر حضرت وحدت کے جو شعر نقل کیے ہیں ان میں سے پہلے دو شعر اسی مذکورہ منقبت میں چہار چمن وحدت (مثلاً) میں (شعر نمبر ۵-۵) موجود

۵-۲/۲۲



ہیں۔ لیکن مولف نے چونکہ حافظ کی بنیاد پر لکھا ہے اس لیے پہلے شعر نمبر ۱۵ اور پھر چوتھا نقل کیا ہے۔ چوتھا شعر چہارچمن میں یوں ہے۔

جہاں را بدانش کہ در سر بود

عرض را چہ نسبت بجوہر بود

”ملک الشعراء ہندوستان کہ“.....

۹/۲۲

یہاں ملک الشعراء سے ناصر علی سرہندی مراد ہیں ان کے معاصر تذکرہ نویس سرخوش نے انہیں ”ملک الشعراء عصر“ لکھا ہے (کلمات الشعراء ص ۵۷)

..... ”ولایتین ایران و توران“.....

۹/۲۲

یہاں ایران کے ساتھ ولایت ماوراء النہر مراد ہے۔ توران کا دراصل ماوراء النہر کے تمام بلاد پر اطلاق ہوتا ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھئے :

یا قوت حموی : معجم البلدان ۵۷/۲

یا قوت حموی : المشرک ص ۳۶

سمعی، ابی سعد عبدالکریم : الانساب ۱۰۶/۳-۱۰۷ عاشرہ معلی

بارتولد : ترکستان نامہ ۱۶۷/۱-۱۶۸

..... ”اشتہار سخن رسی او (ناصر علی) تمام بلبلان ولایتین ایران و توران را بی آشاں ساختہ“.....

۱۰-۹/۲۲

ناصر علی سرہندی کے کلام نے انہیں واقعی اتنی شہرت دی تھی کہ ان کی شہرت ایران و توران تک پہنچ گئی تھی۔ اس عہد میں تالیف ہونے والے شعراء کے تذکروں میں ناصر علی کو جس طرح خراج تحسین پیش کر کے ان کے کلام کے محاسن بتائے گئے ہیں ان کے معاصرین میں کسی کو کم اتنا مرتبہ ملا ہو گا۔ تذکروں کے اقتباسات کے لیے دیکھئے : راشدی، حسام الدین : تذکرہ شعرائے کشمیر ۹۲۰/۲-۹۶۱

..... ”ایں قبولیت از یمن ارادت حضرت ایشاں رضی اللہ تعالیٰ عنہ یافتہ“.....

۱۰/۲۲

صاحب روضۃ القیومیہ (۱۲۶/۲) نے حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ



کے ساتھ ناصر علی کی خصوصی عقیدت کے واقعات لکھے ہیں اور حضرت خواجہ کی شان میں ناصر علی کے کہے ہوئے چند مدحیہ اشعار بھی نقل کیے ہیں، ناصر علی کے دیوان اور ثنوی میں حضرت خواجہ کی مدحیات موجود ہیں۔ بعض اشعار کے لیے دیکھئے:

نور الحسن انصاری: فارسی ادب بعہد اورنگ زیب ۸۴

..... "روزِ بہ حضور، ایں ضعیف (مولف) و دیگر مردم شریف بلدہ طیبہ سرہند بہ پور مہینہ خوش کہ در آں ہنگام خرد سالی بودہ"..... ۱۲-۱۱/۲۲

یہاں "پور مہینہ" سے مراد ناصر علی سرہندی کے بڑے بیٹے علی عظیم ہیں۔ ناصر علی کے تین لڑکے تھے علی عظیم، علی علیم اور علی کریم، علی عظیم بھی اچھے شاعر تھے، عظیم تخلص اور عظیم الدین محمد نام تھا۔ خوش گو نے ان کے اشعار نقل کئے ہیں ان کے والد نے ایک شعر میں کہا ہے :-

عظیم الدین محمد صاحب ہوش من و تو ہر دو یک خواب فراموش  
لیکن حاکم لاہوری نے ان کا نام عزیز الدین محمد لکھا ہے جبکہ ناصر علی کا مذکورہ بالا شعر بھی نقل کر دیا ہے (مردم دیدہ ص ۸۱) حاکم لاہوری اور خوش گو کو علی عظیم کی خدمت میں حاضر ہونے کا موقع ملا تھا جب کہ ناصر علی کے دوسرے بیٹے علی علیم سپاہی پیشہ تھے، اوائل محمد شاہی میں سید قطب الدین بارہہ کی نوکری کی تھی۔ خوش گو نے ان کا ایک شعر بھی نقل کیا ہے۔ ناصر علی کے تیسرے بیٹے علی کریم بھی شاعر تھے ان کا بھی ایک شعر ملتا ہے وہ بیس سال کی عمر میں فوت ہو گئے۔ (سفینہ خوش گو ص ۲۴۳) علی عظیم (ف ۱۲۰۰ھ) کے حالات کے لیے دیکھئے:

(۱) خوش گو: سفینہ ۲۴۲-۲۴۳

(۲) حاکم لاہوری: مردم دیدہ ۸۱-۸۲

(۳) حیرت اکبر آبادی: مقالات الشعراء ۶۶

(۴) ہندی، بھگوان داس: سفینہ ہندی ۱۳۲

(۵) افلاص، کشن چند: ہمیشہ بہار ۱۷۲

(۶) بعض دیگر مراجع کے لیے دیکھئے فرہنگ سخنوران۔

..... "در ثنوی خویش اشعار افادات آثار در مدح آں قبلہ اختیار آورده"..... ۱۷-۱۶/۲۲



ناصر علی کی مثنوی کے تین دفتر پائے جلتے ہیں مختلف قلمی نسخوں کی تفصیل کے لیے دیکھئے ، انصاری : فارسی ادب بعہد اوزنگ زیب ۹۰-۹۲ ، اس مثنوی کی شہرت ایران اور بغداد تک پہنچ چکی تھی ، بغداد میں اسے فارسی شاعری کا بہترین نمونہ قرار دیا گیا تھا (آزاد : خزانہ عامرہ ص ۲۳۸) ..... ”ناصر علی رحمہ اللہ تعالیٰ“.....

۱۶/۲۱

یہاں ناصر علی سرہندی مراد ہیں ۱۱۰۸ھ/۱۶۹۷ء میں انتقال ہوا ، مرزا بیدل کے بعد یہ اس عہد کے مشہور ترین شاعر تھے حضرت خواجہ محمد معصوم کے ساتھ خاص عقیدت تھی آپ کے علاوہ انہیں شاہ حمید الدین ساکن جنبی ، شاہ عادل اور نبی شاہ جیسے صوفیہ کے ساتھ بھی عقیدت تھی (فارسی ادب بعہد اوزنگ زیب ص ۸۷) ناصر علی سرہندی کے حالات اس عہد کے اور مابعد فارسی شعراء کے تذکروں میں درج ہوئے ہیں حسام الدین راشدی نے ایسے دریافت شدہ چند تذکروں سے اقتباسات نقل کئے ہیں (تذکرہ شعرائے کشمیر ۲/۹۲۰-۹۶۱) بعض مآخذ جن کا ذکر ڈاکٹر راشدی نہیں کر سکے وہ یہ ہیں :

(i) مرآۃ العالم ۲/۶۲۷ ، ۶۵۹

(ii) فرحت الناظرین ۱۷۶-۱۷۴ (ترجمہ و حواشی محمد ایوب قادری)

(iii) تاریخ محمدی مع حواشی عرشی ۱۵۰

(iv) روضۃ القیومیہ ۲/۱۲۷-۱۲۸ دہ بعد

(v) مآثر الامراء ۲/۱۰۱ ، ۴۸۷

(vi) نزمۃ الخواطر ۶/۳۷۹

(vii) پنجاب میں اردو (شیرانی صاحب نے ناصر علی کی بعض اردو منظومات کی نشاندہی کی ہے)

(viii) فارسی ادب بعہد اوزنگ زیب میں نور الحسن انصاری نے بنیادی اور اہم

مآخذ کی بنیاد پر ناصر علی کے بارے میں اہم اور تفصیلی بحث کی ہے ص ۸۰-۹۲

۲۲-۱۸/۲۲ ”چراغ ہفت محفل خواجہ معصوم“.....

یہ مدحیہ اشعار ناصر علی سرہندی کی مثنوی سے منقول ہیں خود مولف نے اس منقبت



کے بھول جانے کا اعتراف کیا ہے اور اس طویل مثنوی کے صرف دس شعر نقل کئے ہیں جب کہ روضۃ القیومیہ (۱۲۴/۲ - ۱۲۸) میں اس مثنوی کے ۲۶ شعر نقل ہوئے ہیں نیز روضہ اور کتاب حاضر میں منقول اشعار کی ترتیب بھی مختلف ہے۔

تاریخ ناصری مولفہ ناصر علی سرہندی، خطی

اس میں زیادہ تر عہد مغلیہ کے حالات مندرج ہیں۔ مملوکہ سید رجب علی شاہ، اپیل نگار فیروز پور، اصلاً باشندہ ڈیرہ میراں شاہ درحد دسرمنڈ، یہ ناصر علی کی اولاد میں سے تھے، تاریخ ناصری میں سرمنڈ کی آبادی کے علاوہ قوم سوداں کا بھی تذکرہ ہے، رجب علی شاہ عرصہ ہوا فوت ہو چکے ہیں۔ ان کے صاحبزادے امرتسر میں سب انسپٹر پولیس تھے، یہ مخطوطہ تید رجب علی کی وفات کے بعد ان کے گھر میں موجود ہے۔

(تاریخ سوداں مولفہ سلامت رائے دوساج ترک میٹری لدھیانہ، ۱۹۳۵ء، ص ۹۶)

”اعطیت الكنزین الاحمر والابيض“.....

۹-۸/۲۳

یہ حدیث پاک ہے، صحیح مسلم میں یہی الفاظ آئے ہیں۔ ک ۳۹۰/۲ مطبوعہ کراچی، لیکن متون حدیث میں اس حدیث کے الفاظ مختلف صورتوں میں آئے ہیں سنن ابوداؤد (فتن ۱) ترمذی (فتن ۱۴) ابن ماجہ (فتن ۹)، منہاج احمد بن حنبل (۱۲۳/۴، ۲۴۸/۵، ۲۸۴) اور صحیح مسلم (فتن ۱۹، ۲۰) (یہ تفسی حوالے مجملہ المفہرس ۶/۶ سے ماخوذ ہیں) میں یہ اختلاف ملاحظہ کریں۔

”وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ“.....

۱۴/۲۳

آیت کریمہ قرآن ۱۰۱/۱۷

”فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ“

۱۵/۲۳

قرآن ۲/۵۹



# مفتاح اول

۱۴-۱۲/۲۵ ..... ”أَلَمْ نَشْرَحْ ..... وَ إِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ“.....

القرآن ۸-۱/۹۴

۱۹/۲۵ ”أَنَا خَن نَزَلْنَا ..... لِحَافِظُونَ“

القرآن ۹/۱۵

۲-۱/۲۶ ..... ”صُوفِيَّةٌ عَلَيْهِ دَرُہر طَرِيقَةُ كَمَا بَاشَد سَنَدُ السُّنَدِ دَر زَنگ اصحابِ حَدِیثِ نَسَبَتِ

خود ہا بآں سرور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وعلیٰ آلہ وصحبہ وسلم می رسانند“.....

محدثین کرام نے اپنی اسناد حدیث بکثرت جمع کی ہیں جس سے اس فن پر بہت سے اہم مجموعے مرتب ہو گئے ہیں، ان کتابوں کی تفصیل کے لیے دیکھئے:

(۱) اتحاد الاکابر برویات الشیخ عبدالقادر از علامہ مخدوم محمد ہاشم ٹھٹھوی

(۲) دثیقۃ الاکابر از علامہ شاہ فقیر اللہ علوی شکار پوری

(۳) فہرس الفہارس از علامہ عبدالحی الکتانی

(۴) الرسالة المستطرفة از علامہ محمد بن جعفر الکتانی

اسی طرح صوفیہ کرام کے شجرات طریقت بھی کتابی صورت میں مدون ہو کر بکثرت طبع ہو چکے ہیں۔

۳/۲۶ ”قُلْ ..... فِی الْقُرْبٰی“

القرآن ۲۳/۲۲

۵-۴/۲۶ ”إِسْمَاعِيلُ يُرِيدُ اللّٰهُ ..... تَطْهِيرًا“

القرآن ۳۳/۳۳



”مثل اهل بیتی کمثل سفینۃ نوح من ركبها نجا ومن تخلف عنها هلك“ ۶-۵/۲۶

یہ حدیث ہے، علامہ یوسف نبھانی نے اسے مختلف روایتوں سمیت نقل کیا ہے، یہاں مولف مقاماتِ معصومی کے درج کردہ الفاظ میں قدرے اختلاف ہے، علامہ نبھانی نے اس طرح نقل کیا ہے:

”مثل اهل بیتی فیکم کسفینۃ نوح من ركبها نجا ومن تخلف عنها هلك“

(نبھانی، یوسف بن اسماعیل: الشرف المؤید لآل محمد صلی اللہ علیہ وسلم، ص ۲۸) قادریہ سلسلے کا جو شجرہ حضرت مولف نے نظم کیا ہے وہ غالباً قوتِ حافظہ پر بھروسہ کر کے لکھا گیا ہے اس لیے وہ اشعار میں شجرے کے اسماء کی ترتیب ملحوظ نہیں رکھ سکے۔ خود حضرت مجدد الف ثانی نے اپنا شجرہ قادریہ اس طرح درج فرمایا ہے:

۲۳-۱۲/۲۶

فیقول العبد ..... احمد بن عبد الاحد الفاروقی انہ  
لبس الخرقۃ الصوفیۃ القادرۃ للاح الصالح .....  
من ید العارف کامل الشیخ اسکندر و هو من شیخہ  
وحیدہ ..... شیخ کمال و هو ..... الشاہ فضیل و هو  
..... السید گدار حن و هو ..... سید شمس الدین الصحرائی  
و هو ..... السید عقیل و هو ..... السید بہاء الدین و هو  
..... السید عبد الوہاب و هو ..... شرف الدین القتال  
و هو ..... السید عبد الرزاق و هو ..... الغوث الصمدانی  
..... سید محی الدین ابی محمد عبد القادر الجیلانی  
قدس اللہ تعالیٰ سرہ ..... (مکاشفات غیبیہ ص ۸)

یہ شجرہ شاہ ولی اللہ نے بھی دیا ہے

(انتباہ فی سلاسل اولیاء اللہ ۱۶-۱۷)

..... ”از دستِ شاہ گدار ویش“.....

۱۳/۲۶

اس شعر میں شاہ گدار حن عباس کی طرف اشارہ ہے جو حضرت شاہ سکنہ کی تلمیذ



کے بڑے صاحبزادے تھے درس و تدریس اور سلوک کی تعلیم دینے میں ساری زندگی بسر کر دی۔ شاہ گدار حمل کا ۱۰۳۱ھ / ۱۶۲۱ء میں وصال ہوا (تذکرہ شاہ سکندر کیتھلی ص ۱۵۶)

”شاہ سکندر“

۱۵/۲۶

یہاں حضرت شاہ سکندر کیتھلی مراد ہیں۔ حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ نے سلسلہ نقشبندیہ سے منسلک ہونے سے پہلے سلسلہ قادریہ میں انہی سے بیعت کی تھی، حضرت مجدد الف ثانی ان کی بہت تعریف کیا کرتے تھے حدود ۱۰۲۳ھ / ۱۶۱۴ء میں وصال ہوا حضرت شاہ کمال کیتھلی کے نبیرے تھے۔ (زبدۃ المقامات ۱۰۸)

”شاہ کمال“

۱۶/۲۶

شاہ کمال کیتھلی مراد ہیں حضرت مجدد الف ثانی کے والد گرامی حضرت مخدوم عبدالاحد سلسلہ قادریہ میں انہیں سے بیعت تھے۔ شاہ کمال نے ۹۸۱ھ / ۱۵۷۳ء میں انتقال کیا اور کیتھلی میں دفن ہوئے قریہ کتھلی (کیتھلی) سرہند کے متابعات میں سے ایک قریہ ہے (زبدۃ المقامات ۱۰۸) اس وقت کیتھلی مشرقی پنجاب (ہندوستان) کے ضلع کرنال میں ایک تحصیل ہے :

Imperial Gazetteer of India Vol. xiv, pp. 288-89

..... ”شیخ رکن الدین“ .....

۱۱/۲۷

یہاں حضرت شیخ عبدالقدوس گنگوہی کے صاحبزادے شیخ رکن الدین (۸۹۷-۹۸۲ھ / ۱۴۹۱-۱۵۷۴ء) مراد ہیں۔ تفصیل کے لیے دیکھئے :

(۱) اخبار الانبیاء ۲۲۲

(۲) منتخب التواریخ ۵۰/۳

(۳) سیر الاقطاب ۲۲۰

(۴) اقتباس الانوار ۲۵۱

..... ”امیر سید ابراہیم معین الحسنی الحسینی الایرجی القادری“ .....

۱۲/۲۷

یہاں سلسلہ شطاریہ کے معروف صوفی علامہ ابراہیم بن معین بن عبدالقادر



حسنی ایرچی ثم دہلوی مراد ہیں۔ ایرچی (ایرچی) نسبت ہے قصبہ ایرچی سے  
ایرچی مالوہ میں ایک گاؤں ہے اب ضلع جالون سے متعلق ہے (تذکرہ علمائے  
ہند ۸۴) ۱۹۰۹ء میں یہ قصبہ ضلع جہانسی میں تھا اور اس وقت تک اس کے  
تاریخی آثار کھنڈر بن چکے تھے۔

Har. J Gazetteer of India by Bartholomen. p. 149

بقول شیخ عبدالحق محدث دہلوی، علامہ ابراہیم ایرچی کو تمام عقلی و نقلی اور رسمی و  
حقیقی علوم پر کامل عبور تھا اور عقل و دانش میں کوئی ان کا ثانی نہیں تھا۔  
شیخ بہاء الدین نے رسالہ شطاریہ انہی شیخ علامہ ابراہیم کے لیے تالیف کیا تھا،  
علامہ ابراہیم حدود ۱۵۱۴ء میں دہلی آئے اور ۱۵۲۶ء میں  
انتقال کیا۔ (اخبار الانبیاء ۲۵۰-۲۵۱) نیز دیکھئے :

۱۔ تذکرہ علمائے ہند ۸۳-۸۴

۲۔ نزمۃ النخاطر ۴/۵-۵

”شیخ بہاء الدین انصاری قادری حسینی“.....

۱۲/۲۷

شیخ بہاء الدین بن ابراہیم بن عطاء اللہ انصاری شطاری جیندی (ف ۱۵۲۱ء)  
۱۵۱۵ء) کی ولادت اور تربیت بلدہ جیند (بفتح جیم و سکون التیمیہ والنون المختفیہ)  
میں ہوئی جو سرہند کے مضافات میں ایک قصبہ ہے، حصول علم کے بعد حج کے لیے  
گئے اور وہاں طریقہ قادریہ میں شیخ احمد الشریف البھیلانی الشافعی سے حرم محترم میں  
بیعت ہوئے۔ ماندو، احمد آباد اور بیدر وغیرہ کا سفر بھی کیا۔ شیخ بہاء الدین نے  
سلسلہ شطاریہ کے اصول و ضوابط اور اذکار و اشغال پر ایک اہم رسالہ شطاریہ  
شیخ ابراہیم بن معین ایرچی کے لیے تالیف کیا تھا (اخبار الانبیاء ۱۹۸، نزمۃ النخاطر  
۴/۵۹-۶۰) اس اہم رسالے کو محمد ادریس اعوان نے اپنے پی ایچ ڈی کے  
مقالہ شرح احوال دانشوار شیخ محمد غوث گویاری (تہران یونیورسٹی) میں ایڈٹ  
کر کے بطور ضمیمہ شامل کیا ہے۔

..... ”سید سند شیخ احمد علی قادری دایشاں از شیخ و والد خود سید السادات سید  
موسیٰ قادری“.....

۱۳/۲۷



یہاں مولف مقاماتِ معصومی سے سہواً ایک نام رہ گیا ہے شیخ احمد حلبی کے والد کا نام شیخ حسن بن موسیٰ ہے۔ شاہ ولی اللہ نے لکھا ہے :

..... شیخ بہاء الدین القادری عن الحسیب النسیب سید السادات ابی العباس احمد بن حسن بن موسیٰ بن علی بن محمد بن حسن بن ابی نصر بن ابوصالح بن عبد الرزاق بن قطب ابی محمد محی الدین عبد القادر جیلانی ....  
(الانتباه ۱۷)

گویا یہ شجرہ نسب جسے شاہ ولی اللہ نے نقل کیا ہے صاحب مقاماتِ معصومی کے درج کردہ شجرے سے خاصاً مختلف اور تحقیق طلب ہے۔  
شیخ بہاء الدین انصاری نے رسالہ شطاریہ میں اپنے شیخ کا ذکر ان الفاظ میں کیا ہے :

هو لقن شيخ السموات والارضين شيخ محي الدين عبد القادر الجيلاني ابنه الشيخ عبد الرزاق ولقن الشيخ عبد الرزاق شيوخاً بعد شيوخ الى شيوخ ومرشدي سيد احمد الجيلاني القادري الشافعي ....

(رسالہ شطاریہ ۲۲۵، یہ اقتباس اخبار الاخیار میں بھی منقول ہے ۱۹۸)  
..... "شیخ ابی سعید مخزومی" ....

۱۹/۲۷

متن میں یہ نسبت "مخزومی" درج ہے جو سہو کتابت معلوم ہوتا ہے اصل میں یہ نسبت "مُخَرَّمی" ہے جو بغداد کے ایک مشہور محلے "مُخَرَّم" کے مقیم کے لیے مستعمل ہے۔

سمانی نے اس کا تلفظ اس طرح دیا ہے :

"بضم الميم وفتح الخاء المعجمة، وتشديد الراء المسكورة، هذه النسبة الى المخرم، وهي محلة ببغداد مشهورة" الانساب ۱۳۱/۱۲، جزری، ابن الاثیر: اللباب

- ۱۷۸/۳



یا قوت حموی نے وضاحت کی ہے :

(مُحَرَّم) ”ہی محلة كانت ببغداد بين الرصافة ونهر الملعى“.....

(معجم البلدان ۵/۷۱، مرآة الاطلاع ۳/۱۲۳۹)

سمعیٰ ادریا قوت نے اس محلے کے مقیم رجال کے نام بھی دیئے ہیں اسی طرح حافظ ذہبی نے ابواسحق ابراہیم..... مُحَرَّمی بغدادی کے تحت بھی بعض رجال کا ذکر کیا ہے (سیر اعلام النبلاء ۱۲/۱۹۶)۔ یہاں یہ بات قابل ذکر ہے کہ نسبت مُحَرَّمی دو قبیلوں سے متعلق ہے، جن کا زیر بحث شخصیت شیخ ابوسعید مُحَرَّمی سے کوئی تعلق نہیں ہے، دیکھئے :

الانساب ۱۲/۱۳۵-۱۳۶

اللباب ۳/۱۷۹

حضرت شیخ ابوسعید مُحَرَّمی مبارک بن علی بن حسن بن بندار بغدادی حنبلی کی ولادت رجب ۴۴۶ھ اور وفات ۵۱۳ھ میں ہوئی، ان کی صحیح کنیت ابوسعید ہے ان کی نسبت مُحَرَّمی کی طرح یہ بھی برصغیر کے کاتبوں کے تصرف سے ”ابوسعید“ بن کر مسلمہ ہو گئی، تفصیل کے لیے دیکھئے :

۱۔ سبط ابن جوزی : مرآة الزمان، جلد اول (جز ۸) ۸۸

۲۔ یافعی، ابو محمد عبد اللہ : مرآة الجنان ۳/۲۰۵

۳۔ حنبلی، ابن العماد : شذرات الذهب ۲/۴۰-۴۱

شیخ الاسلام ابی الحسن علی القرشی.....

شیخ ابوالحسن علی ہرکاری، کی نسبت ہرکاری کے تلفظ کے بارے میں سمعیٰ نے لکھا ہے :

بفتح الهاء والكاف المشددة وفي آخرها الراء، هذه النسبة الى الهكارية، وهي بلدة وناحية عند جبل، وقيل جبال وقرى كثيرة فوق الموصل من الجزيرة (الانساب ۱۳/۴۱۶)

سمعیٰ نے ہی آپ کا پورا نام مع نسب یوں دیا ہے :



”ابوالحسن علی بن احمد بن یوسف بن جعفر بن عرفہ بن  
المامون بن المؤمل بن الولید بن القاسم بن الولید بن عتبہ  
بن ابی سفیان صخر بن حرب بن امیہ بن عبد شمس بن  
عبد مناف القرشی العبشمی الہکاری الملقب بشیخ الاسلام“....

(الانساب ۴۱۶/۱۳)

شیخ ابوالحسن علی ہکاری (۴۰۹-۴۸۶ھ) کے حالات کے لیے دیکھئے :

فرحت، فرح بخش : اذکار قلندری مرتبہ نامی (مقدمہ نامی ۳۷-۴۹)

شرافت نوشاہی : شریف التواریخ ۱/۳۳۰-۳۳۷

۲۳-۲۱/۲۷ از شیخ الاسلام ابی بکر شبلی ..... شیخ الاسلام الداؤد الطائی .....

۵-۱/۲۸ از امام علی بن موسیٰ رضا ..... امیر المومنین علی .....

ان اصحاب کے احوال و مقامات کے لیے ملاحظہ ہو :

سلمی، ابو عبد الرحمن : طبقات الصوفیہ

ہروی، خواجہ عبد اللہ انصاری : طبقات الصوفیہ

اصبہانی، حافظ ابو نعیم : حلیۃ الاولیاء

ابن جوزی : صفۃ الصفوہ

ہجویری، علی بن عثمان : کشف المحجوب

قشیری مکی : رسالہ قشیریہ

”بیاض خاصہ خویش (حضرت محمد فضل اللہ الدیلمولف) بدست خط شریف نوشتہ

۱۲/۲۸

اندہ.....

اس بیاض کی تفصیل کے لیے کتاب حاضر پر ہمارا مقدمہ ملاحظہ کریں۔

(بعنوان ”مقامات معصومی کے مآخذ“)

..... حضرت مجدد الف ثانی کے اس سلسلہ شطاریہ کے بزرگ شیخ رکن الدین بن

۱۳/۲۸

شیخ عبد القدوس گنگوہی کے میر سید ابراہیم شطاری کی خدمت میں حاضر ہونے کا

ذکر شیخ عبد الحق محدث دہلوی نے بھی کیا ہے۔ (اخبار الاخیار ۲۵۱/۹۰۷)

..... شیخ عبد القدوس الغزنوی الحنفی مذہباً و نسباً.....

۲۰/۲۸



حضرت شیخ عبدالقدوس گنگوہی (ف ۱۵۳۸/۹۴۵ھ حدود) سلسلہ صابریہ کے سرگرم ترین مشائخ میں سے تھے، ان کے مکتوبات ان کی زندگی میں ہی مدون ہو گئے تھے، لطائف قدوسی ان کے ملفوظات کا مجموعہ ہے، ملاحظہ ہو :

- ۱۔ رکن الدین شیخ : لطائف قدوسی،
- ۲۔ عبدالحق محدث : اخبار الانبیاء ۲۲۱
- ۳۔ جلال الدین تھانیسری : ارشاد الطالبین طبع مولانا نور احمد امرتسر، ۱۳۱ھ
- ۴۔ غوثی مانڈوی : گلزار ابرار ۲۳۹-۲۴۰
- ۵۔ محمد ہاشم کشمی : زبدۃ المقامات ۹۶-۱۰۱
- ۶۔ اعجاز الحق قدوسی : شیخ عبدالقدوس گنگوہی اور ان کی تعلیمات

7- Digby, Simon: Abdul Quddus Gangohi, the personality and attitudes of Medieval sufi, Medieval India (a mise.) vol. III pp. 1-66

8- Iqtidar Alam Khan: S. Abdul Quddus Gangohi's relations with political authority, Medieval India (A. miscellany). Vol. IV pp. 73-90

..... شیخ محمد عارف ..... ۲۰/۲۸

یعنی شیخ محمد بن شیخ احمد عارف بن شیخ احمد عبدالحق ردو لوی  
 ۱۵۸۸ھ/۱۶۸۳ء میں شیخ محمد کا شہرہ پورے عروج پر تھا (گلزار ابرار ۵۸۲)  
 غوثی مانڈوی نے شیخ محمد کا ایک مکتوب بھی نقل کیا ہے، ملاحظہ ہو :  
 غوثی : گلزار ابرار ۵۸۲-۵۸۳

الہدیہ چشتی : سیرالقطاب ۲۱۸

محمد اکرم براسوی : اقتباس الانوار ۲۲۱-۲۲۵

نظامی، خلیق احمد : تاریخ مشائخ چشت ۲۱۸

”شیخ محمد عارف دوی را بہ پدر خود و شیخ خود شیخ احمد عبدالحق“..... ۲۱-۲۰/۲۸

یہاں صاحب مقامات معصومی سے سہواً ایک نام نقل ہونے سے رہ گیا ہے یعنی



شیخ محمد کے والد کا نام شیخ احمد عارف اور دادا کا نام شیخ احمد عبدالحق ہے۔ شیخ احمد عارف بن شیخ احمد عبدالحق ایک ہر دلعزیز صوفی بزرگ تھے، شیخ محدث نے ان کے اخلاق حسنہ کا ذکر کیا ہے (اخبار الانبیاء ۱۸۶) شیخ عبد القدوس گنگوہی نے انوار العیون میں ان کی بہت توصیف کی ہے اور ان کے ساتھ عوام کی عقیدت کا ذکر کیا ہے۔

..... "شیخ احمد عبدالحق" .....

۲۱/۲۸

شیخ احمد عبدالحق ردو لوی (ف ۸۳۷ھ / ۱۴۳۴ء) نے سلسلہ صابریہ کی عظیم خانقاہ ردو لوی (ضلع بارہ بنکی) میں بنائی۔ یہ سلسلہ صابریہ کا سب سے پہلا مرکز ہے جسے تاریخ کی روشنی میں دیکھا جاسکتا ہے (تاریخ مشائخ چشتیہ) شیخ عبد القدوس گنگوہی نے شیخ احمد عبدالحق کے حالات و ملفوظات پر ایک مستقل کتاب انوار العیون کے نام سے تالیف کی تھی جو کئی مرتبہ چھپ چکی ہے ملاحظہ ہو :

(۱) عبدالحق محدث : اخبار الانبیاء ۱۸۲-۱۸۳

(۲) غوثی : گلزار ابرار ۵۸۲

(۳) عبد اللہ غوثی شکی قصوری : معارج الولايت - قلمی ورق ۱۹۵

(۴) الہدیہ چشتی : سیر الاقطاب ۲۱۵-۲۲۲

(۵) محمد اکرم براسوی : اقتباس الانوار ۲۰۶-۲۱۸

شیخ جلال پانی پتی .....

۲۱/۲۸

شیخ شمس الدین ترک پانی پتی کے خلیفہ تھے، امیر المومنین حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اولاد میں سے تھے، حضرت قاضی ثناء اللہ پانی پتی (خلیفہ حضرت میرزا منظر جان جاناں شہید) انہیں شیخ جلال کی اولاد سے تھے، ملاحظہ ہو :

غوثی : گلزار ابرار ۵۸۳-۵۸۶

عبد اللہ غوثی شکی قصوری : معارج الولايت ، قلمی ورق ۱۹۴ ب

ثناء اللہ پانی پتی، قاضی : رسالہ در احوال خود (اقتباس شامل



مقاماتِ مظہری (۲۳۳-۲۳۴)

الہدیہ چشتی : سیرالاقطاب ۱۹۷-۲۱۵

محمد اکرم براسوی : اقتباس الانوار ۱۹۶-۲۰۶

شیخ شمس الدین ترک پانی پتی.....

۲۲/۲۸

خواجہ احمد سیوی (ف ۵۶۲ھ / ۱۱۶۶ء) ترکستانی کی اولاد میں سے تھے،  
[خواجہ احمد سیوی کے حالات کے لیے دیکھئے : محمد عالم صدیقی : لمحات من  
نفحات القدس، مطبوعہ تاشکند ۱۳۲۷ھ، کاشفی : رشحات ۱/۱۷-۳۱ بہ امداد

اشاریہ، جامی : نفحات ۳۸۲]

شیخ شمس الدین ترک، حضرت شیخ علی احمد صابر کے خلیفہ تھے ۷۱۸ھ /  
۱۳۱۸ء میں وصال ہوا، تفصیل کے لیے دیکھئے :

غوثی : گلزار ابرار ۵۸۶

..... شیخ علاء الدین علی احمد صابر.....

۲۲/۲۸

حضرت شیخ فرید گنج شکر کے خلفاء میں سے تھے، سلسلہ صابریہ کے مؤسس  
تھے معاصر تذکرے ان کے معاملے میں خاموش ہیں، مؤخر تذکرے اس سلسلے میں  
کشف والہام پر مبنی ہیں، شیخ صابر کے بارے میں جو چند سطور سیرالاولیاء میں  
درج ہیں ان پر حضرت شیخ محدث نے تردد کا اظہار فرمایا ہے مباحث کے  
لیے دیکھئے :

(۱) امیر خرد : سیرالاولیاء ۱۸۵

(۲) نظام غریب مینی : لطائف اشرفی ۱/۳۶۷

(۳) عبدالحق محدث : اخبارالاخیار ۶۶

(۴) غلام سرور لاہوری، مفتی : حلیۃ الاولیاء ۸۰ (حاشیہ میں ہم نے بعض

تذکروں کے اقتباسات یکجا کر کے بحث کی ہے۔)

شیخ فرید الحق والدین مسعود ابودہنی مشہور بہ گنج شکر.....

۲۳-۲۲/۲۸

حضرت گنج شکر (۵۷۱-۶۶۲ھ / ۱۱۷۵-۱۲۶۵ء) سلسلہ چشتیہ کے

اجل مشائخ میں سے تھے، حالات کے لیے دیکھئے :



- (۱) امیر حسن بجزی : فوائد الفواد ، بامداد اشاریہ
- (۲) امیر خسرو : سیر الاولیاء ۵۲-۸۱
- (۳) عبدالحق محدث : اخبار الاخبار ۵۰-۵۲
- (۴) جمالی : سیر العارفین ۹۰-۹۷
- (۵) نظام غریب مینی : لطائف اشرفی
- (۶) حمید شاعر قلندر : خیر المجالس مرتبہ خلیق احمد نظامی
- (۷) لعل بیگ : ثمرات القدس ، تہران ، بامداد اشاریہ
- (۸) غوثی : گلزار ابرار ۴۸-۵۳
- (۹) بدرالدین سرہندی : مجمع الاولیاء قلمی ذخیرہ آذر ، دانش گاہ پنجاب ، لاہور
- (۱۰) اصغر علی : جواہر فریدی مطبوعہ (فارسی)
- (۱۱) معنی اجمیری : سوانح حضرت بابا فرید الدین

12-Nizami, k.A. Life and Times of sh. Farid-ud-Din Ganj-i-Shakar

Aligarh, 1955.

۲۳/۲۸ خواجہ قطب الدین بختیار کاکی ادشی دہلوی .....  
 بلدہ ادش (من بلاد فرغانہ) سے تعلق تھا، نسبت ادشی کے متعلق ماہرین علم  
 انساب کا قول ہے :  
 ”اوشی“ بضم الالف والشین المعجمہ المکسورۃ ، ہذہ  
 النسبة الى اوش من بلاد فرغانة “ (الباب ۱/۹۴)  
 خواجہ قطب الدین بختیار (ف ۶۳۳/۱۲۳۵ء) کے حالات کے لیے  
 ملاحظہ ہو :

- (۱) امیر حسن بجزی : فوائد الفواد ۲۲، ۲۳-۲۴، ۸۷ بہ بعد
- (۲) امیر خسرو : سیر الاولیاء ۴۵-۶۶
- (۳) جمالی : سیر العارفین ۱۶-۳۱
- (۴) عبدالحق محدث : اخبار الاخبار ۲۵
- (۵) غوثی : گلزار ابرار ۳۹



(۶) محمد صادق : کلمات الصادقین ۶-۱۲

(۷) الہدیہ چشتی : سیر الاقطاب ۱۲۲-۱۶۰

(۸) عبداللہ خوشگل قصوری : معارج الولاہیت قلمی ورق ۱۲-۳۵

..... ”خواجہ معین الدین بھڑی اجمیری.....“ شیخ حذیفہ مرعشی..... ۴-۱/۲۹

ان اصحاب کے احوال چشتی سلسلے کے معروف تذکروں میں مندرج ہیں۔ بامداد تاریخ مشائخ چشت

..... شیخ ابو محمد چشتی ددی را بہ ابواسحاق شامی..... ۲/۲۹

یہاں مولف مقامات معصومی سے ایک نام ”ابو احمد چشتی“ درج ہونے

سے رہ گیا ہے۔ یعنی شیخ ابواسحق کے مرید و خلیفہ شیخ ابو احمد چشتی اور ان کے خلیفہ

شیخ ابو محمد چشتی تھے۔ (تاریخ مشائخ چشت ۱/۳۱۹، لطائف شرفی ۱/۳۶۹)

”حسن بھری ددی را بہ امیر المومنین علی مرتضیٰ.....“ ۵/۲۹

حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی نے الانتباہ میں یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ چشتیہ

سلسلہ حضرت خواجہ حسن بھری کے ذریعہ حضرت علی تک نہیں پہنچتا اس لیے کہ

خواجہ بھری اس وقت کم سن تھے اور وہ خلیفہ نہیں ہو سکتے تھے۔ حضرت شاہ فخر الدین

دہلوی (معاصر شاہ ولی اللہ) نے اس خیال کی تردید میں رسالہ فخر الحسن لکھا جس میں

خواجہ بھری کا حضرت علی سے خلافت پانا ثابت کیا ہے۔ اس رسالے کی شرح

مولانا حسن الزمان حیدر آبادی نے قول المستحسن فی فخر الحسن کے نام سے عربی زبان

میں لکھی جو دو مرتبہ دو ضخیم جلدوں میں طبع ہو چکی ہے۔

نقشبندیہ عجب قافلہ سالار اند..... الخ ۱۸-۱۵/۲۹

یہ اشعار مولانا عبدالرحمن جامی کے ہیں صاحب رشحات نے کتاب کے

خاتمے میں یہ نقل کئے ہیں جو متن مقامات معصومی سے خالص مختلف ہیں، نیز

دیکھئے معیار السلوک ۴۷

..... طریقہ کہ اقرب است و اسبق..... طریقہ علیہ نقشبندیہ است..... ۲۳/۲۹

یہ حضرت مجدد الف ثانی کے مکتوب ۱/۲۹۰ کا اقتباس ہے جو بہت

طویل مکتوب بنام مولانا محمد ہاشم کشمی سے ماخوذ ہے۔



۵-۲/۳۰ ”ایں بزرگواران (حضرات نقشبندیہ) بہ واسطۃ التزام متابعت سنت سنیہ  
..... نہایت کار در بدایت شان مندرج گشتہ است“..... الخ

حضرات نقشبندیہ سنت نبویہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اتباع کرنے اور  
بدعت سے اجتناب میں نہایت راسخ قدم ہیں ہم نے اپنے حضرات کی اس  
موضوع پر تحریرات کو جمع کر کے کتابی شکل دی ہے۔  
..... ”قبلۃ الاولیاء مؤید الدین الرضی خواجہ محمد باقی“.....

۹/۳۰

حضرت محمد باقی ملقب بہ باقی باللہ (۹۷۲-۱۰۱۲ھ/۱۵۶۴-۱۶۰۳ء)  
ہندوستان میں سلسلہ نقشبندیہ کے مروج اعظم، صاحب مکتوبات و رسائل اور  
حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی و شیخ عبدالحق محدث دہلوی قدس سرہما کے  
شیخ طریقت تھے حالات کے لیے دیکھئے :

- (۱) محمد ہاشم کشمی : زبدۃ المقامات (فصل اول)
- (۲) کشمی : نسیمات القدس، قلمی، کتابخانہ گنج بخش، اسلام آباد
- (۳) بدرالدین سرہندی : حضرات القدس جلد اول
- (۴) عبید اللہ بن خواجہ باقی باللہ : زاد المعاد، قلمی
- (۵) سید کمال سنہلی : اسرار یہ، قلمی
- (۶) نسیم احمد فریدی امر دہلوی : تذکرۃ خواجہ باقی باللہ۔  
..... خواجگی اکمنہ ..... ۹/۳۰

مولانا خواجگی اکنگی بن خواجہ درویش محمد، کی وفات ۱۰۰۸ھ/۱۶۰۰ء میں  
ہوئی ان کی نسبت اکنگی موضع اکمنہ سے ہے جہاں یہ مدفون بھی ہیں تحفۃ الزائرین  
میں ہے :

”روضہ شریف ایساں در خواجہ اکمنہ است در بین شہر سبز و شہر کتاب  
(کذا)“ (۶۵)

صاحب حضرات القدس نے قریہ اکمنہ کو سمرقند میں بتایا ہے (جلداول  
۳۴۸ قلمی نسخہ عجائب گھر، لاہور، فرہنگ جہانگیری - طبع مشہد)  
مولانا خواجہ اکنگی کے حالات کے لیے ملاحظہ ہو :



- (۱) کشمی : نسماۃ القدس ، قلمی ۱۵۶-۱۶۰
- (۲) بدرالدین سرہندی : حضرات القدس - جلد اول قلمی ۳۴۲-۳۴۸  
(اُردو ترجمہ ۱/۲۱۳ میں یہ نسبت ابکنہ درج ہے جو غلط ہے)
- (۳) کمال الدین محمد احسان : روضۃ القیومیہ ۱/۷۳
- (۴) محمد فضل اللہ قندھاری : عمدۃ المقامات ۸۳-۸۴
- (۵) ناصر الدین بخاری : تحفۃ الزائرین ، بخارا ۱۳۲۸ھ ۶۴-۶۵  
(اس کے مولف نے خواجگی الکنگی کا جو شجرہ نسب دیا ہے وہ محل نظر ہے)  
شہر سبز کو ”کش“ بھی کہتے ہیں، اس کا صحیح تلفظ ”س“ سے ہے یعنی  
”کس“ لیکن بقول یا قوت حموی اہل بخارا اس کا تلفظ ”ش“ سے کرتے ہیں  
یعنی ”کش“ شہری است در ماوراء النہر نزدیک نغشب (برگزیدۃ مشترک ۱۶۲)  
کش ، بفتح اقل و سکون ثانی نام شہری است از ماوراء النہر نزدیک بنغشب  
و مشہود بہ شہر سبز (برہان قاطع ۳/۱۶۲۶ مع تعلیقہ معین) ، فرہنگ جہانگیری  
۲/۲۱۸۲ ، کش (شہر سبز) کا ذکر اکثر کتابوں میں ملتا ہے ، دیکھئے :
- معجم البلدان ۴/۴۶۰ ، حدود العالم ۱۰۸ ، آثار البلاد ۵۵۴ ، صورۃ الارض  
۲۲۸ ، تاریخ بخارا طبع مدرس رضوی بامداد اشاریہ ، مہمان نامہ بخارا ۳۱۹ ،  
تاریخ ملا زادہ ۵۳ ، ظرائف و طرائف ۵۴۸ ، بار تولد : گزیدۃ مقالات تحقیقی  
ترجمہ کریم کشاورز ، بامداد اشاریہ ۔

..... خواجہ درویش .....

۱۰/۳۰

حضرت خواجہ درویش محمدؒ کے حالات کے لیے ملاحظہ ہو :

- (۱) کشمی : نسماۃ القدس ، قلمی ۱۵۶-۱۵۳
- (۲) بدرالدین سرہندی : حضرات القدس ۱/۲۵۶-۲۵۸
- (۳) محمد فضل اللہ قندھاری : عمدۃ المقامات ۸۳

نسماۃ القدس میں ہے :

مولانا درویش محمد..... خواہر زادہ مولانا محمد زاہد بودند والدہ مرشد مولانا  
خواجگی امکانہ ..... از علم ظاہر نیز بہرہ تمام داشتند عزیزی گفت از ایشان



رسالہ دیدہ ام در اثبات آنکہ ہستی حق سبحانہ وجود مطلقست سخت نیکو و  
 مولانا امیر علی ہر دی ..... در رسالہ خویش منقبت ایشان را چہ نہیں  
 بزرگداشتہ "حضرت مولانا اعظم و قطب دائرۃ التوحید فی العالم" حضرت مولانا  
 درویش محمد انکلی (انکلی) ایشان کسب کمال در خدمتِ خال بزرگوار خویش  
 نموده اند ..... (قلمی ۱۵۴)۔ مولانا درویش محمد کا مدفن قریہ اسفرار (مضافات  
 کش (شہر سبز) میں ہے) میں مشہور ہے (ایضاً ۱۵۵) موضع کا یہ نام  
 صحیح نہیں پڑھا گیا نسماۃ کے قلمی نسخہ میں اسفرار، حضرات القدس دفتر  
 اول قلمی ۳۴۲ میں "اسفرار کہ از قراء مشہورہ شہر سبز است" مترجم محمد اشرف  
 نے اسے اسفرار اور مترجم مولانا احمد حسین خان امر دہوی (۱/۲۱۰) نے  
 قریہ اسفرار پڑھا ہے جو محل نظر ہے۔ موصوفہ الذکر نے مولانا درویش محمد کا سال  
 وفات ۹۷۰ھ دیا ہے جبکہ فارسی متن میں سال وفات مذکور ہی نہیں ہے۔  
 صاحب تحفۃ الزائرین نے اسے "اسفرار کہ از قراء شہر سبز" لکھا ہے (۶۳)  
 ہمارے خیال میں مولف تحفۃ الزائرین اور خواجہ محمد ہاشم کشمی نے اس مقام کا  
 تلفظ "اسفرار" صحیح طور پر درج کیا ہے البتہ نسماۃ کے پیش نظر نسخے میں  
 "ز" پر نقطہ کاتب کی غلطی سے رہ گیا ہے اور صاحب تحفۃ الزائرین کے  
 مقامی مولف ہیں۔

..... خواجہ محمد زاہد ..... ۱۰/۳۰

حضرت شیخ مولانا محمد زاہد دہشتواری (دہشتی) (ف ۹۳۶ھ / ۱۵۲۹ء) کے حالات  
 کے لیے دیکھئے :

- (۱) کشمی، نسماۃ القدس، قلمی ۱۵۲-۱۵۳
  - (۲) سرہندی: حضرات القدس ۱/ ۲۴۸-۲۵۵
  - (۳) محمد مراد قرزانی: ذیل رشحات عین الحیات ۵-۶ (عاشیہ رشحات عربی)
  - (۴) ناصر الدین بخاری: تحفۃ الزائرین ۶۳
- مولانا محمد زاہد کی نسبت دہشتی موضع دہشت سے ہے مولانا کشمی  
 لکھتے ہیں :



”دخش موضعی است از مضافات مملکت حصار آں را  
 و خشوار نیز خوانند“ (نہات، قلمی ۱۵۲)  
 ملا سرہندی نے لکھا ہے:

”دخش بہ خاء معجر ساکن و شین منقوط قریہ ایست از  
 توابع حصار و خشوار نیز گویند“

(حضرات القدس ۱/۳۲۵ - قلمی)

سمعی نے لکھا ہے:

”وخشی، بفتح الواو وسكون الخاء المعجمة وفي آخرها  
 الشين المعجمة هذه النسبة الى وخش، وهي بليدة بنواهي  
 بلغ من ختلان....“ (الانساب ۱۳/۱۹۱)

یا قوت حموی کا قول ہے:

”وخش، بالفتح ثم السكون، والشين معجمة.....  
 بلدة من نواحي بلغ من ختلان..... وهي على نهر  
 جيحون.....“ (معجم البلدان ۵/۳۶۲)

حدود العالم میں ہے:

”دخش، ناحیتست آبادان و بر کرانہ و ختاب نہادہ“  
 (طبع تہران) ۱۱۹ [و برای تعلیقات مینورسکی ر۔ ک طبع میر حسین شاہ چاپ  
 کابل بامداد اشاریہ]۔

حصار بھی ترکستان کی امارت بخارا میں ہے (ظرائف و طرائف ۲۵۳، لیسترنج ۴۴۰)  
 شیخ محمد زاہد کامزار ”موضع و خشوار کہ بدرون کوہ جانب غربی دہنومسعی بہ کوہ  
 خواجہ“ پر ہے۔ (تحفۃ الزائرین ۶۳)

حضرت شیخ محمد زاہد و خشی کے حضرت خواجہ عبید اللہ احرار کے ساتھ اتصال پر  
 اختلاف کے لیے دیکھئے:

(۱) مجدد الف ثانی امام ربانی: مکتوبات ۱/۱۸۰ (آمد حضرت خواجہ غاوند محمود  
 لاہوری و بحث اتصال)



(۲) سرمنہدی : حضرات القدس ۱/ ۳۲۶-۳۳۰ [ تنقید برافسادگی رشحات ] ، قلمی

(۳) محمد مراد قرزانی : ذیل رشحات ۴-۶ ( حاشیہ رشحات عربی ترجمہ )

حقیقت یہ ہے کہ مولف رشحات فخرالدین علی کاشفی سے حضرت مولانا محمد زاہد دہلوی کے احوال و کمالات کے اندراج میں کوتاہی ہو گئی ہے۔ صرف یہی ایک بزرگ نہیں بلکہ مآدراۃ النہر اور عربستان و ہندوستان سے بہت سے اصحاب نے حضرت خواجہ عبید اللہ احرار قدس سرہ سے فیض پایا لیکن اگر ان کے ذکر سے رشحات خالی ہے تو یہ اتصال کسی طرح بھی مشکوک نہیں ہو سکتا، حضرت خواجہ احرار کے حالات پر مولانا محمد قاضی نے سلسلۃ العارفین کے نام سے ایک اہم کتاب لکھی ہے، اس میں بھی تمام فیض یافتگان حضرت احرار کے احوال و کمالات درج نہیں ہو سکے۔

ناصر الدین خواجہ محمد عبید اللہ احرار ..... ۱۱-۱۰/۳۰

حضرت خواجہ عبید اللہ احرار قدس سرہ ( ۸۰۶-۵۸۹۵/۱۴۰۳-۱۴۹۰ء )  
سلسلہ نقشبندیہ کے سب سے معروف شیخ طریقت اور مصلح بزرگ گذرے ہیں،  
حالات کے لیے دیکھئے :

- ۱- فخرالدین علی کاشفی : رشحات عین الکیات بامداد اشاریہ
- ۲- محمد قاضی، مولانا : سلسلۃ العارفین ( در حالات خواجہ احرار ) قلمی نسخہ
- عارف نوشاہی : احوال و سخنان خواجہ عبید اللہ احرار، تہران، ۱۳۸۰ ش
- ۳- خواند میر : حبیب السیر ( رجال حبیب السیر ۱۴۸-۱۴۹ )
- ۴- فضل اللہ بن روز بہان خجندی : مہمان نامہ بخارا ۲۵۱
- ۵- جامی، عبدالرحمن : نفحات الانس ۴۰۶-۴۱۳
- ۶- علی شیر نوائی فانی : نسائم المحبۃ ( ترکی ) ۲۵۶-۲۵۸
- ۷- بابر، ظہیر الدین : بابر نامہ ( ترجمہ بیورج بامداد اشاریہ مشروح )
- ۸- مرزا حیدر دغلات : تاریخ رشیدی ( انگریزی ترجمہ بامداد اشاریہ )
- ۹- نشاری بخاری : مذکر احباب، بامداد اشاریہ

..... خواجہ یعقوب ..... ۱۱/۳۰

حضرت خواجہ یعقوب بن عثمان بن محمود بن محمد غزنوی ثم چرخي ثم سررزی



معروف بہ خواجہ یعقوب چرخ (ف ۵۸۵۱ / ۱۴۴۷ء) کے حالات کے لیے ملاحظہ ہو:

(۱) جامی : نفحات الانس ۳۹۸

(۲) نوائی، علی شیر: نسائم المحبۃ (ترکی) ۲۵۰-۲۵۱

(۳) فخرالدین علی کاشفی: رشحات، بامداد اشاریہ

(۴) مولانا یعقوب چرخ کی وطنی نسبتوں ”غزنوی، چرخ اور سررزی“ کی تفصیل کے لیے استاد خلیلی کافی نامہ چرخ مطبوعہ کابل کا مقدمہ ملاحظہ کریں۔

..... خواجہ بہاء الدین نقشبند.....

۱۱/۳۰

حضرت خواجہ بہاء الدین محمد بن محمد بن محمد نقشبند بخاری (۷۱۷-۷۹۱ھ /

۱۳۱۷-۱۳۸۸ء) موسس سلسلہ نقشبندیہ کے حالات کے چند بنیادی مآخذ یہ ہیں۔

(۱) محمد یار سا بخاری، خواجہ: رسالہ قدسیہ طبع احمد طاہری عراقی۔ تہران، ملک محمد اقبال، اسلام آباد

(۲) صلاح بن مبارک بخاری: انیس الطالبین فارسی مطبوعہ لاہور

(۳) ابوالحسن محمد باقر بن محمد علی: مقامات حضرت خواجہ نقشبند، مطبوعہ

بخارا ۱۳۲۸ھ

(۴) فضل الشہین روز بہان خنجی: مہمان نامہ بخارا ۴۳

(۵) جامی، نفحات الانس ۳۸۴-۳۸۸

(۶) نوائی، علی شیر: نسائم المحبۃ (ترکی) ۲۳۹-۲۴۳

(۷) کاشفی: رشحات بامداد اشاریہ

امیر سید کلال.....

۱۲/۳۰

حضرت سید امیر کلال بن حمزہ سوخاری (ف ۷۷۲ / ۱۳۷۰ء) ان کی

نسبت ”سوخاری“ موضع سوخاری سے ہے جو شہر بخارا سے صراہیک فرسنگ

کے فاصلے پر ہے (رشحات ۱/۷۵)، حالات کے لیے ملاحظہ ہو:

(۱) شہاب الدین بن بنت امیر حمزہ بن امیر کلال: مقامات امیر کلال،

مطبوعہ بخارا ۱۳۲۸ھ

(۲) کاشفی: رشحات ۱/۷۵-۷۷

(۳) سرہندی : حضرت القدس ۱/۱۶۱-۱۶۲ (اردو ترجمہ)

(۴) جامی : نفحات ۳۸۲

(۵) نوائی : نسائم المحبة ۲۳۶-۲۳۷

..... خواجہ محمد بابا سماسی .....

۱۲/۳۰

حضرت شیخ محمد بابا سماسی (ف ۱۵۵۵ھ / ۱۳۵۴ء) کی نسبت موضع "سماس" سے ہے جو قصبہ رامیتین میں ہے۔ قصبہ سماس کے محل وقوع کے لیے دیکھئے رشحات ۱/۴۳، ۴۴، ۴۶۔ کلمہ "سماس" کو ملا عبد الغفور لاری (شاگرد مولانا جامی) نے یوں ضبط کیا ہے :

"بفتح سین مرہملہ اولی وکسر ثانیہ" (مشکلات نفحات الانس

قلبی بحوالہ مقدمہ احمد طاہری عراقی بر رسالہ قدسیہ ۳۸ حاشیہ)

شیخ سماسی کے حالات کے لیے دیکھئے :

۱- کاشفی : رشحات بامداد اشاریہ

۲- جامی : نفحات ۳۸۰-۳۸۱

۳- نوائی : نسائم المحبة ۲۳۵-۲۳۶

۴- صالح بن مبارک بخاری : انیس الطالبین، فارسی مطبوعہ لاہور ۱۳۲۳ھ

حامد الکار : بابا سماسی، دانشنامہ جہان اسلام ۱/۴۴

خواجہ علی رامیتنی .....

۱۲/۳۰

حضرت خواجہ علی عزیزان رامیتنی (ف ۱۵۱۵ھ / ۱۳۱۵ء) کا مولد قصبہ

"رامیتن" ہے جو بخارا سے دو فرسنگ کے فاصلے پر ہے (رشحات ۶۰،

۶۲، ۷۳) خواجہ رامیتنی، معروف عالم و صوفی حضرت شیخ علاء الدولہ سمنانی

(۷۳۶ھ / ۱۳۳۵ء) کے معاصر تھے۔ ان دونوں بزرگوں کے مابین خط و کتابت

بھی تھی (رشحات ۱/۶۳)

خواجہ رامیتنی کے احوال کے لیے دیکھئے :

۱- جامی : نفحات ۳۸۰

۲- نوائی : نسائم المحبة ۲۳۴



۳۔ کاشفی : رشحات ۱/۶۲-۷۳ و بامداد اشاریہ

..... خواجہ محمود انجیر فغنوی .....

۱۳/۳۰

حضرت خواجہ محمود انجیر فغنوی (ف ۶۸۵ھ / ۱۲۸۶ء باختلاف)  
ان کا تعلق قصبہ "انجیر فغنی" سے ہے جو دابکنی کے مضافات میں ہے واکنی  
بخارا سے تین فرسنگ کے فاصلے پر ہے (رشحات ۵۹) حالات کے لیے ملاحظہ ہو:

۱۔ جامی : نفحات ۳۸۰

۲۔ نوائی : نسائم المحبۃ ۲۳۲

۳۔ کاشفی : رشحات ۵۹-۶۲

..... خواجہ محمد عارف ریوکردی

۱۳/۳۰

کی نسبت ریوکردی "ریوکر" سے ہے جو مضافات بخارا میں چھ فرسنگ کے  
فاصلے پر ایک دیہہ ہے (رشحات ۵۸-۵۹، تحفۃ الزائرین ۴۳)  
حالات کے لیے دیکھئے :

۱۔ مقامات شیخ عبدالحق غجدوانی و شیخ عارف ریوکردی - تبصیح سعید نفیسی

فرہنگ ایران زمین ۲/۱۳۳۳ ش

۲۔ جامی : نفحات ۳۸۰

۳۔ نوائی : نسائم ۲۳۳-۲۳۴

۴۔ کاشفی : رشحات ۱/۵۸-۵۹

شیخ خواجہ عبدالحق غجدوانی .....

۱۳/۳۰

ان کی نسبت غجدوانی، قصبہ غجدوان سے ہے جو بخارا سے چھ میل کے  
فاصلے پر ہے (رشحات ۳۲) سمعانی نے اس کا تلفظ اس طرح بتایا ہے :

بضم الفین وسکون الجیم وفتح الدال والواو بعد

الألف نون (الانساب ۱۰/۱۴-۱۸، اللباب ۲/۳۷۵)

یا قوت حموی نے بھی اس کے تلفظ کو ضبط کیا ہے (معجم البلدان ۴/۱۸۷)  
نیز سیاحوں کے مختلف بیانات کے لیے دیکھئے مقدمہ احمد طاہری عراقی بر رسالہ  
قدسیہ ۳۲ حاشیہ خواجہ غجدوانی کے حالات کے لیے دیکھئے :

(۱) مقامات خواجہ عبدالخالق غجدانی و شیخ ریوگری طبع سعید نفیسی حوالہ مذکورہ بالا

(۲) جامی : نفحات ۳۷۷-۳۷۹

(۳) نوائی : نسائم ۲۳۲-۲۳۳

(۴) کاشفی : رشحات ۳۴-۵۰ و بامداد اشاریہ

خواجہ یوسف ہمدانی.....

۱۴/۳۰

امام، عارف ربانی ابو یعقوب یوسف بن ایوب ہمدانی (۴۴۰-۵۳۵ھ/

۱۰۴۸-۱۱۴۰ء) کے حالات کے لیے دیکھئے :

(۱) محمد یار سا بخاری، خواجہ : رسالہ قدسیہ (بامداد اشاریہ)

(۲) محمد یار سا بخاری، خواجہ : فصل الخطاب ۲۲۱-۲۲۵ مطبوعہ تاشکند ۱۳۳۱ھ

(۳) جامی : نفحات ۳۷۷-۳۷۹

(۴) نوائی : نسائم ۲۳۰-۲۳۲

(۵) کاشفی : رشحات ۱۳/۱-۱۵

(۶) عطار نیشاپوری : تذکرۃ الاولیاء (طبع استعلامی بامداد اشاریہ)

(۷) سبط ابن جوزی : مرآة الزمان ۱۸۰/۱/۸

(۸) یافعی، عبد اللہ : مرآة الجنان ۲۶۴/۳

(۹) حنبلی، ابن العماد : شذرات الذهب ۱۱۰/۴-۱۱۱

..... خواجہ ابو علی فارمدی.....

۱۴/۳۰

خواجہ ابو علی فضل بن محمد بن علی فارمدی (از فارمدن مضافا طوس)

۴۰۷-۴۷۷ھ/۱۰۱۶-۱۰۸۴ء شیخ ابوالقاسم کرکائی اور شیخ ابوالحسن خرقانی سے فیض یاب تھے، تفصیل کے لیے دیکھئے :

(۱) سمعانی : الانساب (بلسلہ فارمد)

(۲) ابن اثیر : اللباب ۴۰۵/۲

(۳) سجوری، علی بن عثمان لاہوری : کشف المحجوب ۲۱۱-۲۱۲ (طبع ژوکوفسکی)

(۴) عطار نیشاپوری : تذکرۃ الاولیاء ۷۲، ۷۵ و بامداد اشاریہ

(۵) سبکی، تاج الدین : طبقات الشافعیہ ۹/۴-۱۰



(۶) جامی : نفحات ۳۶۸

(۷) نوائی : نسائم ۲۲۶ - ۲۲۷

(۸) یافعی : مرآۃ البیان ۱۲۲/۳

(۹) صنبلی : شذرات الذهب ۳۵۵/۳

خواجہ شیخ ابوالقاسم کرکانی

۱۵/۳۰

شیخ ابوالقاسم کرکانی (ف ۴۵۰ھ/۱۰۵۸ء) کی نسبت کرکان سے ہے،  
شیخ علاء الدولہ سمنانی نے لکھا ہے:

”کرکان، بہ ضم کاف بہ فتح رای مشدد یہی است از دیہای  
طوس۔“

سمنانی : خرقۂ ہزار معنی طبع محمد تقی دانش پڑوہ، مجموعہ سخن راینہا۔ ۱۵۷  
حالات کے لیے دیکھئے :

ہجوری : کشف المحجوب ۲۱۱ د بامداد اشاریہ

..... خواجہ ابوالحسن خرقانی .....

۱۵/۳۰

حالات کے لیے دیکھئے :

(۱) نورالعلوم (در حالات شیخ خرقانی) متن قدیم شامل ”تصوف و ادبیات

تصوف“ از برتلس ۳۱۹ - ۳۶۶ مع مراجع دیگر

(۲) ہجوری : کشف المحجوب بامداد اشاریہ

سلطان العارفین بایزید بسطامی .....

۱۶-۱۵/۳۰

شیخ ابویزید، طیفور بن عیسیٰ بن سروشان (ف ۲۶۱ھ/۶۸۷ء) ان کی

نسبت بسطامی (زبر سے آئے گی) الباب ۱/۱۵۲، شیخ بسطامی کے مناقب،

صوفیہ کے اکثر تذکروں میں ملتے ہیں نورالدین شریبہ نے طبقات الصوفیہ ۶۷

کے حاشیہ میں بنیادی مآخذ کی نشاندہی کر دی ہے۔

..... امام جعفر صادق فلا امام نسبتان .....

۱۶/۳۰

یعنی حضرت امام جعفر صادق کو دو نسبتیں حاصل تھیں اول اپنے آبائی کرام

سے یعنی امام جعفر بن محمد صادق، محمد بن علی الباقر، علی بن حسین زین العابدین،

حسین بن علی، حضرت امیر المومنین علی رضی اللہ عنہ، دوسری نسبت جعفر بن محمد صادق، قاسم بن محمد بن ابوبکر سلمان فارسی، امیر المومنین ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہما پہلی نسبت میں امام جعفر صادق کے بعد اسمائے شجرہ یوں ہیں :

امام جعفر صادق، موسیٰ کاظم، علی بن موسیٰ رضا، معروف کرخی، سری سقطی، جنید بغدادی، ابوعلی رودباری، ابوعلی کاتب، ابو عثمان مغربی، ابوالقاسم کرکائی، ابوعلی فارمدی (یہاں یہ شجرہ پھر شیخ ابوالحسن خرقانی سے مل کر دوسری نسبت سے واصل ہو جاتا ہے)

یہی شجرہ تیسری نسبت سے بھی واصل ہوتا ہے یعنی شیخ معروف کرخی، داؤد طائی، حبیب عجمی، حسن بصری، امیر المومنین علی رضی اللہ عنہ (مقدمہ احمد طاہری عراقی برقدسیہ "شجرہ نامہ")

..... بسیط .....

۱/۳۱

"بسیط" نام کی مختلف الموضوع کئی کتابیں ہیں، تفصیل کے لیے دیکھئے : حاجی خلیفہ : کشف الظنون ۱/۲۴۵، سرکیس : معجم المطبوعات العربیہ (بامداد اشاریہ) لیکن یہاں کتاب بسیط سے مراد امام ابی الحسن علی بن احمد شافعی واحدی نیشاپوری کی تصنیف "بسیط" ہے جو علم التفسیر سے متعلق ہے (حاجی خلیفہ ۱/۲۴۵)

امام واحدی (ف ۴۶۸ھ / ۱۰۷۶ء) کے حالات کے لیے دیکھئے :

کحالہ : معجم المؤلفین ۷/۲۶

..... وسیط .....

۱/۳۱

یہ امام محمد غزالی (۴۵۰ - ۵۰۵ھ / ۱۰۵۸ - ۱۱۱۱ء) کی علم فقہ میں تصنیف ہے۔  
صہبائی، جلال الدین : غزالی نامہ ۲۶۸ - ۲۶۹ و بامداد اشاریہ

..... اسباب نزول .....

۱/۳۱

اسباب النزول نام کی علم تفسیر میں کئی ایک کتابیں ہیں حاجی خلیفہ نے ان کی تفصیل دی ہے (۱/۷۶ - ۷۷) لیکن یہاں سابق الذکر مولف امام واحدی کی تالیف مراد ہوگی (حاجی خلیفہ ۷۶)



..... تفسیر بیضاوی

۲/۳۱

یہاں انوار التنزیل و اسرار التاویل از امام ناصر الدین ابی سعید عبداللہ بن عمر بیضاوی شافعی کی کتاب تفسیر مراد ہے جو تفسیر بیضاوی کے نام سے کئی مرتبہ چھپ چکی ہے اور بہت متداول ہے۔

..... منہاج الاصول وغایۃ القصوی.....

۲/۳۱

یہ دونوں کتابیں امام بیضاوی مذکور کی تصانیف ہیں پہلی کتاب کا پورا نام منہاج الوصول الی علم الاصول ہے (حاجی خلیفہ ۲/۸۷۷) اور دوسری کا نام الغایۃ القصوی فی درایۃ الفتوی ہے جو فقہ شافعیہ کے موضوع پر ہے (حاجی خلیفہ ۲/۱۱۹۲)

..... صحیح امام بخاری

۲/۳۱

حضرت امام ابو عبداللہ محمد بن اسماعیل بخاری کی علم حدیث میں معروف و متداول کتاب ہے۔

..... ثلاثیات

۳/۳۱

ثلاثیات البخاری بھی امام بخاری مذکور کی تالیف ہے بقول حاجی خلیفہ : ”والمراد به ما اتصل الی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم من الحدیث بثلاثة وتنحصر الثلاثیات فی صحیح البخاری فی اثنین وعشرین حدیثاً..... (کشف الظنون ۱/۵۲۲)

..... ”ادب مفرد“

۳/۳۱

الادب المفرد بھی امام بخاری کی تالیف ہے۔ اخلاق و آداب کے موضوع پر احادیث کا مجموعہ ہے، اسے امام بخاری سے احمد بن محمد بن ابی بکر البزار روایت کرتے ہیں۔ متعدد مرتبہ چھپ چکی ہے۔

..... ”افعال العباد“.....

۳/۳۱

اس کا نام ”خلق افعال العباد“ ہے۔ امام بخاری کی تالیف ہے۔ اس کتاب میں فرقہ باطلہ جہمیہ اور معتزلہ کا رد ہے۔ (محمد عبدالسلام مبارکپوری: سیرۃ البخاری ۲/۱۴)



..... تاریخ .....

۳/۳۱

امام بخاری کی "التاریخ الکبیر" مراد ہے، یہ صحابہ، تابعین اور تبع تابعین روادۃ حدیث کے حالات پر مشتمل ہے۔ جرح و تعدیل بھی اس کا موضوع ہے، طبع ہو چکی ہے اس کے علاوہ امام صاحب کی التاریخ الاوسط اور التاریخ الصغیر بھی رجال حدیث کے موضوع پر ہیں۔

..... مشکوٰۃ تبریزی و شمائل ترمذی .....

۴/۳۱

مشکوٰۃ المصابیح حدیث پاک کی معروف و متداول کتاب ہے۔ شمائل ترمذی، امام ابی عیسیٰ محمد بن سورۃ الامام الترمذی کی کتاب ہے جس کا موضوع "شمائل النبویۃ والخصائل المصطفویۃ" (صلی اللہ علیہ وسلم) ہے۔

..... جامع صغیر سیوطی .....

۴/۳۱

"الجامع الصغیر من حدیث البشیر والنذیر" شیخ حافظ جلال الدین عبدالرحمن سیوطی ۹۱۱ھ/۱۵۰۵ء کی تالیف ہے، علم حدیث پر یہ معروف اور متداول کتابوں میں سے ہے۔

"قصیدۃ بردہ شیخ سعید البوصیری"

۴/۳۱

قصیدۃ البردۃ الموسومة بالکواکب الدریۃ فی مدح خیر البریۃ (صلی اللہ علیہ وسلم)

یہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں شیخ شرف الدین ابی عبداللہ محمد بن سعید الدولابی ثم البوصیری (ف ۶۹۲ھ/۱۲۹۵ء) کی تصنیف ہے جو بہت مقبول اور متداول ہے۔

..... "روایت حدیث رحمت ..... از والد ماجد خود ..... والی شاں از علم ربانی قاضی بہلول بدخشی ..... کہ یکی از مخلصان و مریدان آنحضرت (حضرت مجتہد الفثانی) برد، یافتہ" .....

۵-۳۱

یہ عبارت بتصرف زبدۃ المقامات ۱۲۸ سے منقول ہے۔

شیخ بہلول بدخشی کے بارے میں صاحب زبدۃ المقامات نے لکھا ہے:

"قاضی مذکور اجازت ایں کتب مزبور را بآں حدیث مسلسل از شیخ معظم



عبدالرحمن بن فہد داشتہ .... (۱۲۸)

کتاب حاضر مقامات معصومی سے پہلی مرتبہ یہ معلوم ہوا ہے کہ قاضی بہلول بدخشی حضرت مجدد الف ثانی کے مرید مخلص تھے۔ یہی بات بغیر حوالے کے صاحب عمدۃ المقامات (۱۳۰) نے بھی لکھی ہے لیکن جیسا کہ انہوں نے اپنے مآخذ میں وضاحت کی ہے ان کا سب سے بڑا مآخذ یہی مقامات معصومی ہے۔ مولف نزہۃ الخواطر (۵/۹۴) نے ایک عظیم محدث شیخ بہلول دہلوی (ف ۱۰۰۷ھ / ۱۵۹۸ء) کا ذکر کیا ہے، نیز بدایونی نے بھی لکھا ہے ”علم حدیث را خوب در زیدہ“ (مغیب التواریخ ۳/۱۱۳ کلکتہ ۱۸۶۹ء)۔ ہمارا قیاس ہے کہ یہی شیخ بہلول بدخشی ہیں لیکن ان کی اصل شکار پور بتائی گئی ہے، اگر ان کا سال وفات ۱۰۰۷ھ درست ہے تو حضرت مجدد الف ثانی اپنے والد گرامی مخدوم عبدالاحد کے وصال ۱۰۰۷ھ سے پہلے ہی شیخ بہلول دہلوی کے حلقہ حدیث سے استفادہ کر چکے تھے۔ ممکن ہے مولانا بہلول لاہوری (استاذ قاضی محمد اسلم کابلی معاصر حضرت مجدد الف ثانی) جن کے حالات تذکروں میں نہیں ملتے یہی قاضی بہلول ہوں۔

..... ”شیخ معظم عبدالرحمن بن فہد داشتہ کہ ادو آبائی ادا از کبار محدثین بلاد معظم عرب بودہ“

۹-۸/۳۱

یہ جملہ بھی بتغیر زبدۃ المقامات (۱۲۸) سے منقول ہے۔

حضرات القدس میں ہے :

”اجازت درس کتب تفسیر و حدیث ..... بیک واسطہ از قدوۃ المحققین و زبدۃ المحدثین شیخ عبدالرحمن کہ از کبراء اہل حدیث و اکابر علماء عصر بودہ داشتند“ (۳۲/۲) آزاد بلگرامی نے سبحة المرجان (۱/۱۲۴) میں لکھا ہے کہ ”شیخ عبدالرحمن ہندوستان کے کبار محدثین میں تھے“، محض غلط فہمی ہے آزاد کا اتباع صاحب تذکرہ علمائے ہند (۸۸) نے بھی کیا ہے جو بالکل بے بنیاد ہے۔ تعجب ہے کہ سبحة المرجان کے مصحح ڈاکٹر فضل الرحمن ندوی نے حاشیہ میں شیخ عبدالرحمن کو شیخ یعقوب ہرنی کشمیری کیونکر سمجھ لیا اور اس پر ایک طویل حاشیہ کیوں لکھ دیا؟ نیز دیکھئے :

(i) برہان الدین ابراہیم کردی کورانی : الامم لایقظا لحم طبع دکن ۱۳۲۸ھ  
ص ۶۹، ۸۲، ۱۰۳

(ii) عبداللہ بن سالم بصری : الامم بمعرفة علوالاسناد ۵۵، ۵۹، ۶۴

..... "حافظ جارا اللہ بن فہد".....

۱۱/۳۱

شیخ جارا اللہ بن عبدالعزیز بن عمر بن محمد بن محمد بن فہد الباشمی المکی معروف بہ  
"ابن فہد" (۸۹۱-۵۹۵ھ/۱۴۸۶ء) محدث و مورخ تھے اپنے شیوخ کی فہرست  
مرتب کی تھی، اس کے علاوہ تحفۃ اللطائف فی فضائل ابن عباس  
(کشف الظنون ۱/۳۷۲) اور تحفۃ اللطیف فی انباء المسجد الحرام و الکعبة الشریفة  
(ایضاً ۱/۳۷۳)، حافظ جارا اللہ بن فہد کے لیے حالات کے لیے دیکھئے :

(۱) العیدروسی، عبدالقادر : النور السافر ۲۴۱-۲۴۲

(۲) الغزی، نجم الدین : الکواکب السائرہ ۱۳۱/۲

(۳) ضبلی، ابن العماد : تذرات الذهب ۳۰۱/۸

(۴) حاجی خلیفہ : کشف الظنون ۱/۳۰۶، ۳۷۲، ۳۷۳

(۵) کمالہ، عمر رضا : معجم المؤلفین ۱۰۷/۳

(۶) ایضاً : التاریخ والجغرافیہ ۱۵۰

(۷) (مجلد) العرب، ریاض، ج ۱-۲، ص ۱۸ رجب ۱۴۰۳ھ ۷-۹

[مقالہ "حسن القری شیخ جارا اللہ"]

..... حافظ عزالدین عبدالعزیز بن فہد.....

۱۳-۱۲/۳۱

حافظ عزالدین عبدالعزیز (۸۵۰-۹۲۰ھ/۱۴۴۶-۱۵۱۴ء) بن عمر بن محمد

بن محمد بن محمد بن محمد بن عبداللہ بن فہد بن ..... (غزی : کواکب ۱/۲۳۸)

محدث اور مورخ تھے، متعدد کتابوں کے مولف بھی، حافظ ذہبی کی طبقات القراء  
کو بصورت معجم ترتیب دیا تھا، تفصیل کے لیے دیکھئے :

(۱) غزی : کواکب السائرہ ۱/۲۳۸-۲۳۹

(۲) ضبلی : شذرات الذهب ۸/۱۰۱-۱۰۲

(۳) کتانی، عبدالحی فاسی : فہرست الفہارس ۲/۴۷-۴۸



(۴) کمالہ، عمر رضا : معجم المؤلفین ۲۵۵/۵

(۵) معرفت القراء الکبار لہجی مقدمہ محققون ۱۴

(۶) (مجلد) العرب، ریاض ج ۱-۲ ص ۱۸، رجب ۱۴۰۳ھ ۵-۷

..... حافظ تقی الدین محمد بن الفہد الباشمی العلوی .....

۱۴/۳۱

حافظ تقی الدین محمد (۷۸۷-۵۸۷/۱۳۸۵-۱۴۶۶) بن محمد بن محمد

بن محمد بن عبد اللہ بن محمد بن عبد اللہ بن فہد التقی البرافضل ..... متعدد کتابوں کے

مولف تھے۔ تذکرۃ الحفاظ لہجی کا ذیل بھی لکھا جو طبع ہو چکا ہے، ملاحظہ ہو:

(۱) سخادی، شمس الدین محمد : الضوء اللامع ۲۸۱/۹-۲۸۳

(۲) شوکانی : بدرالطلع ۲۵۹/۲-۲۶۰

(۳) حاجی خلیفہ : کشف الطنون ۱۹۸۷

(۴) کمالہ : معجم المؤلفین ۲۹۱/۱۱

(۵) (مجلد) العرب، (ریاض) ج ۱-۲ ص ۱۸- رجب ۱۴۰۳ھ ۲-۳

..... علامہ برہان الدین الابناسی .....

۱۶/۳۱

علامہ ابراہیم بن موسیٰ بن ایوب ابراہن ابواسحاق والو محمد الابناسی ثم القاہری

المقسی الشافعی (۷۲۵-۵۸۰/۱۳۲۵-۱۳۹۸) ان کی نسبت ابناسی

ربیع الحمزہ و سکون الموحدة بعد ہانون و فی آخر حاسین، شذرات ۲/۷

قریۃ ابناس سے ہے جو قاہرہ کے مضافات میں ہے۔ کئی اہم کتابوں کے مولف

تھے، تفصیل کے لیے دیکھئے:

(۱) سخادی : الضوء ۱۷۲/۱-۱۷۵

(۲) حنبلی : شذرات الذہب ۲/۷-۳

(۳) حاجی خلیفہ : کشف الطنون ۱۵۳، ۱۰۲۸، ۱۸۳۶

(۴) کمالہ : معجم المؤلفین ۱۱۷/۱

خطیب صدر الدین ابوالفتح محمد بن المیدومی .....

۱۸/۳۱

خطیب المیدومی (۶۶۴-۵۷۴/۱۲۶۵-۱۳۵۳) سلامی نے لکھا ہے:

"المسند المعمر صدر الدین ابوالفتح محمد بن محمد بن ابراہیم



بن ابی القاسم المیدومی المصری..... ودفن بالقرافة..... (الوفیات ۱۶۱/۲)  
ان کی نسبت "میدومی" بلکہ میدوم سے ہے، نجوم الزاہرہ میں ہے:

"بلدة میدوم احدی قری مرکز الواسطی مدیریہ بنی سولیف،

وہی من القری المصریة القدیمة" (الوفیات، حاشیہ ۱۶۱/۲)

کتاب الوفیات لتقی الدین ابی المعالی محمد بن رافع السلامی کے محقق  
صالح مہدی عباس نے اس کتاب کے حاشیہ میں "خطیب المیدومی" کے حالات  
کے تمام معاصر ماخذ کی نشاندہی کر دی ہے۔

..... شیخ نجیب الدین عبداللطیف الحرانی.....

۲۰/۳۱

شیخ نجیب الدین ابوالفرج عبداللطیف بن عبدالمنعم بن الصیقل الحرانی  
الحنبلی (۵۸۷-۵۹۷/۱۱۹۱-۱۲۷۳ء) محدث و مولف کتب متعددہ، ملاحظہ ہو:

(۱) ذہبی: تذکرۃ الحفاظ ۱۲۹۱/۲

(۲) سلامی، تقی الدین محمد: منتخب المختار ۱۱۷-۱۲۰ [ترجمہ مفصل]

(۳) سلامی: الوفیات ۱۳۲/۱ (حاشیہ محقق) و بامداد اشاریہ

(۴) حنبلی: شذرات الذهب ۳۳۶/۵

(۵) حاجی خلیفہ: کشف الظنون ۵۲۳، ۹۷۵

(۶) کمالہ: معجم المؤلفین ۱۲/۶

حافظ ابوالفرج ابن الجوزی.....

۲۱/۳۱

حافظ جمال الدین ابوالفرج عبدالرحمن بن علی بن محمد..... بن جعفر الجوزی

(ف ۵۹۷/۱۲۰۱ء) استاد عبدالحمید العلوی نے کتاب "مولفات ابن جوزی"

میں بڑی تحقیق سے ابن جوزی کی ۴۰۲ تالیفات کی نشاندہی کی ہے چھٹی صدی

ہجری کے تذکروں اور کتب تاریخ (الکامل فی تاریخ ۱۲/۱۷۱) میں ابن جوزی

کے حالات مندرج ہیں (الوفیات ۲۴۰/۱ حاشیہ محقق)

..... ابوسعید اسماعیل بن ابی صالح النیسابوری.....

۲۲/۳۱

رجال و تراجم کی اکثر کتابوں میں ان کی کنیت ابوسعید درج ہے، طبقات

الشافعیہ میں ہے:



بکی، تاج الدین : طبقات الشافعية الکبری ۲۰۴/۲

ذهبی : تذکرۃ الحفاظ ۱۲۷۷/۲

عنابی : شذرات ۹۹/۴

..... ابو صالح احمد بن (عبد) الملك المؤذن .....

۲۳/۲۱

مقاماتِ معصومی کے دونوں نسخوں میں ”الملك المودن“ ہے جو درست نہیں بلکہ ”عبد الملك المودن“ ہونا چاہیئے، ابن العماد منبلی نے لکھا ہے :

ابو صالح المؤذن احمد بن عبد الملك بن علي النيسابوري

الحافظ محمد خراسان ..... (ف ۵۴۷۰)

### حالات کے لیے دیکھئے :

(۱) منبلی : شذرات ۳۳۵/۳

(۲) شاہ ولی اللہ دہلوی : تحف النبۃ تعلیقات عطاء اللہ حنیف ۸۱

(۳) ذهبی : تذکرۃ الحفاظ ۳/ ۱۱۶۲-۱۱۶۵ [ترجمہ منفصل]

..... ابو طاہر محمد بن محمش الزیادی .....

2-1/32

حافظ ابو طاهر محمد بن محمد بن محمش ر بميم مفتوحه وحاء مهملة ساكنة

بعدها ميم مكسورة ثم شين معجمة) ..... (٣١٣-٥٢١٠/٩٢٥-٩١٩) (١٠١٩)

ملاحظہ ہو :

(۱) فاسی، عبدالغافر: تاریخ نیساپور ۸

(۲) ذهبی : تذکرة الحفاظ ۳/ ۱۰۵۱

(۳) سمعانی : الانساب (ضمن زیادتی)

(۴) جزری : الباب ۲/۸۴

(۵) منبلی : شذرات ۱۹۲/۳

..... عبدالرحمن بن بشر بن الحكم العبدی نیساپوری.....

٢-٣/٣٢

### حالات کے لیے دیکھئے :

(۱) عسقلانی، ابن حجر: تہذیب التہذیب ۱۲۴/۶

..... سفیان بن عیینہ .....

۵/۳۲

حضرت سفیان بن عیینہ بن ابی عمران ابو محمد (۱۰۷-۱۹۸ھ/۷۲۵-۸۱۳ھ)  
تفصیل کے لیے دیکھئے:

(۱) سلمی: طبقات الصوفیہ ۸۹ و بامداد اشاریہ

(۲) اصبہانی، ابو نعیم: حلیۃ الاولیاء ۲۷۰/۷-۳۱۸

(۳) ابن جوزی: صفۃ الصفوة ۲۳۱/۲-۲۳۷

(۴) انصاری: طبقات الصوفیہ طبع سرور مولائی بامداد اشاریہ

(۵) بخاری، علی بن عثمان لاہوری: کشف المحجوب ۱۲۲، ترجمہ نکلسن

۱۱۸، ۹۸

..... الراحمون ..... فی السماء ۹-۸/۳۲

حدیث، بخاری، الادب المفرد، ابوداؤد، ترمذی (بامداد معجم المفہرس)۔  
حدیث کی یہ سند زبدۃ المقامات (۱۲۸-۱۲۹) سے ماخوذ ہے۔ زبدہ کے مولف  
نے اس سند کو شیخ ابن حجر عسقلانی کے واسطے سے بھی بیان کیا ہے (۱۳۰)

..... سید زین العابدین المحدث المدنی .....

۱۱/۳۲

حضرت سید زین العابدین مدنی قدس سرہ، حضرت خواجہ محمد مصوم کے  
حلقہ مریدین میں شامل ہو گئے تھے۔ روضۃ القیومیہ کی ایک عبارت سے معلوم ہوتا  
ہے کہ وہ درس و تدریس چھوڑ کر سرہند آئے اور بیعت و خلافت یاب ہو کر  
واپس مدینہ منورہ چلے گئے (۲۴۴/۲)

۱۰۸۶ھ/۱۶۷۵ء میں معروف عالم شیخ بہلول گول بن مرزا خان برکی ہاندھری  
نے حدیث کی اجازت انہیں سے لی تھی خود لکھتے ہیں:

”اجازت حدیث بسند صحیح ..... در سنہ یک ہزار و ہشتاد و شش

بابویم از جانب محمد زین العابدین دعلی الطبری ساکنین مکہ معظمہ .....

واسطہ میاں ادیاں ایشاں شیخ عارف باللہ تعالیٰ حافظ متقی متوسل حاجی

حرمین الشریفین شیخ عبدالکریم است دینیز ..... اجازت حدیث بسند از



مولوی محمد فرخ کابلی ثم السہرندی تعلیم و تخصیص از مشکوٰۃ و صحیح بخاری  
وغیرہما از صحاح ستہ و اجازت مسلسل و مرسل رسیدہ و ایشان را اجازت  
از جانب شیخ علی طبری و والد شریف ..... (خواہد الاسرار - قلمی ورق اول)  
شیخ زین العابدین مدنی کے حالات کتب رجال و تراجم میں ہمیں نہیں مل  
سکے حضرت خواجہ محمد معصوم نے ان سے حدیث کی یہ سند اپنے قیام حرمین ۱۰۶۸ھ کے  
دوران لی تھی۔ تفصیل کے لیے کتاب حاضر کا مقدمہ بعنوان ”سفر حرمین“  
ملاحظہ کریں۔

۱۳/۳۲

”در مکتوبات (معصومیہ) جلد ثانی مکتوب فصیح بہ زبان تازی بنام مشار الیہ  
ثبت گردیدہ“

مکتوبات معصومیہ کی جلد دوم کا مکتوب نمبر ۴۴ ہے جو فصیح عربی زبان میں  
لکھا گیا ہے۔ مکتوب کا موضوع ”فناء العارف“ ہے، خود حضرت خواجہ نے  
شیخ زین العابدین کے لیے جو القاب لکھے ہیں وہ قابل توجہ ہیں :

بکمال العز والاحترام اخص بہ الجناب العالی  
والکواکب المتلالی بہجۃ الایام والیالی السید الفاضل  
الکامل المحدث العالم العامل لزال شمس ہدایۃ  
طالعة وما انفکت انوار افادته ساطعة .....

(مکتوبات معصومیہ ۴۲/۲)

میر شرف الدین حسین ہروی جامع مکتوبات معصومیہ نے یہ محدث کے لیے یہ شاندار  
الفاظ لکھے ہیں :

اسوة العلماء المحدثین السید ..... (ایضاً)

..... ”بیعت ہم حضرت ایشان را بہ شش واسطہ بہ جناب سید المرسلین ام البنین  
(صلی اللہ علیہ وسلم) می رسد بدیں طریقہ کہ آنحضرت مصافحہ بہ حضرت مجدد الف ثانی...“  
علامہ بدر الدین سرہندی نے حضرات القدس (۳۰/۲) اور سنوات الاتقیاء  
میں اس مصافحہ کی تفصیل درج کی ہے۔

..... حاجی عبدالرحمن رمزی بدخشی کابلی .....

۱/۳۳



حضرت حاجی بدخشی کے متعلق مولفِ نثرۃ النواظر کا بیان ہے :  
 الشيخ العالم المحدث عبدالرحمن البدخشی الکابلی المعروف  
 بحاجی رمزی کان من العلماء الصالحین، سافر الی البلاد  
 فحج وزار واخذ المسلسل بالمصافحة عن الشيخ السلطان  
 علی الدوسی عن ..... (۲۱۵/۵)

عبدالحی حبیبی کا بیان غلط فہمی پر مبنی ہے، لکھتے ہیں :  
 ”از مشاہیر علمی بدخشان است کہ حضرت مجدد کابلی بیک واسطہ از  
 وی علم حدیث را تحصیل فرمودہ بودند۔“

(تاریخ افغانستان کابل ۱۳۴۱ ش ۲۶۳)

حبیبی کی اس عبارت میں حقائق کی دو غلطیاں ہیں :  
 اول یہ کہ حضرت مجدد الف ثانی ایک واسطے سے حاجی رمزی سے منسلک  
 ہیں حالانکہ معاصر مآخذ حضرات القدس اور سنوات الاتقیاء نے براہِ راست تعلق  
 بتایا ہے۔

دوم یہ کہ حضرت مجدد نے حاجی رمزی سے علم حدیث کی تحصیل کی۔ حالانکہ یہ  
 نسبت تو محض مصافحہ کی ہے۔

حبیبی نے دو رسائل رسالہ در اثبات نبوت اور رسالہ در ردِ شیعہ  
 حاجی رمزی کی تصنیف بتلئے ہیں۔ (ایضاً ۲۶۳)

ممکن ہے کہ یہ رسائل حاجی رمزی کے نہ ہوں بلکہ حبیبی کی محولہ کتاب چراغ انجمن  
 کے مولف کو غلط فہمی ہوئی ہو کہ یہ رسائل تو حضرت مجدد الف ثانی کی تالیف ہیں  
 گویا آقای حبیبی کا تمام تر بیان مشکوک ہے دراصل انہیں ۱۳۰۹ھ ش ۱۹۳۰ء  
 میں تالیف ہونے والی ایک کتاب ”چراغ انجمن“ سے اخذ کیا ہے جو حال ہی کی  
 تالیف ہے۔ معاصر شواہد کی موجودگی میں اس کے مندرجات بے بنیاد ہیں۔  
 ملا بدرالدین سرمنہدی نے لکھا ہے کہ یہ بھی روایت ہے کہ حاجی رمزی نے  
 مولانا محمد حاجی سے مصافحہ بھی کیا اور انہوں نے حاجی محمد جنوشتانی سے .....  
 (سنوات ۲۴۲-۱)



سنوات الاتقیاء میں ان کا نام سلطان عسلی ادبہی (۲۴۲-۱) اور  
 نزہۃ الخواطر میں "الشیخ السلطان علی الدوسی" (۲۱۵/۵) روضۃ القیومیہ (بحوالہ  
 حضرات القدس) میں حافظ سلطان ادبہی (۶۱/۱) درج ہوا ہے جو غلط ہے  
 کیونکہ محولہ کتاب حضرات القدس (۳۰/۲) میں صاف "ادبہی" تحریر ہے سنوات  
 اور نزہۃ کے بیان کے مطابق ان کا پورا نام "شیخ سلطان علی ادبہی دوسی" قرار پائے  
 گا، مصافحہ کے وقت ان کی عمر ایک سو دس سال تھی (سنوات ۲۴۲-۱) لیکن  
 یہاں نسبت "ادبہی" بھی مشکوک ہے۔ البتہ اگر یہ "ادبہی" ہو تو مناسب ہوگا  
 "ادبہی" بلخ کا ایک قریہ ہے (الباب ۹۲/۱) یہ یوں بھی صحیح ہے کہ ان دونوں  
 حضرات حافظ سلطان علی ادبہی (بلخ) اور شیخ محمود اسفزاری (ہرات) کا تعلق  
 افغانستان کے مذکورہ قصبات سے تھا۔

..... شیخ محمود اسفزاری .....

ان کے حالات متعارف تذکروں میں نہیں ملتے ان کی نسبت مقاماً معصومی  
 کے نسخہ "م" میں اسفزاری اور نسخہ "د" میں اسفزاری درج ہے یہ دونوں نسبتیں  
 کتب انساب کے مطابق غلط ہیں ظاہر ہے کہ یہ ناقلین کا تصرف ہے اصل  
 نسبت "اسفزاری" ہے۔ ابن اثیر نے لکھا ہے "اسفزاری" بکسر الالف  
 وسكون السين المهملة وكسر الفاء وفتح الزای وفي آخرها الراء  
 بعد الالف هذه النسبة الى "اسفزار"، وهي مدينة بين هراة  
 وسجستان" (الباب ۵۵/۱)

..... شیخ سعید معمر حبشی .....

حضرات القدس کے مولف ملا بدر الدین سرہندی نے سنوات الاتقیاء میں  
 اس مصافحہ کی تفصیل دی ہے۔ انہوں نے لکھا ہے کہ شیخ سعید معمر حبشی حضرت عیسیٰ  
 علیہ السلام کے اصحاب میں سے تھے۔ ایک دن حضرت عیسیٰ خاتم النبیین  
 صلی اللہ علیہ وسلم کے فضائل و کمالات بیان کر رہے تھے کہ شیخ سعید حبشی اس قدر  
 متاثر ہوئے کہ انہوں نے حضرت عیسیٰ سے اپنی درازی عمر کے لیے دعا کی درخواست



کی تاکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی امت کے فرد بن سکیں حضرت کی دُعا قبول ہوئی، انہوں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا زمانہ مبارک پایا اور مصافحہ کیا، شیخ سرہندی الفاظ ملاحظہ ہوں :

”شیخ سعید معمر حبشی رضی اللہ عنہ، گویند کہ دی در وقتِ حضرت عیسیٰؑ..... بود بہ دی ایمان آورده و داخلِ اصحابِ دی گشت، روزی حضرت عیسیٰ فضائل و کمالاتِ حضرت (رسالت) خاتمیت علیہ السلام و بزرگیہای اُمتِ سیدِ بشر بیان نمود اور اشوقِ دیدارِ پُر انوار سید انوار علیہ السلام دامنِ دل گرفت..... و التماسِ دعا از حضرت رُوح اللہ کرد..... خدای تعالیٰ مرا عمری دراز دہد کہ بہ دیدارِ فائضِ الانوار..... بہ درگاہِ الہ نالید کہ خداوند اشوقِ بندہٗ توبہ دیدنِ حبیبِ تو بر کمال است اورا عمر دراز دہ تا بہ شرفِ دولتِ صحبتِ خیر البشر بہ رسد و..... بہ سعادتِ صحبتِ حضرت خاتمیت علیہ السلام و التَّحِیَّة در خندقِ مشرفِ گشت..... آنرور علیہ السلام از غایتِ رضامندی اورا پیشِ خود طلبید و بہ مصافحہٗ خاصہٗ خود مستعد گردانید و فرمود علیہ السلام من صافحنی صافحتہ یوم القیامۃ و وجبت علی شفاعتہ و کذا لک من صافح بمن صافحنی الی سبعہ مراتب صافحتہ یوم القیامۃ و وجبت علی شفاعتہ - بار سعادتِ خطابِ مستطاب اورا مشرف ساختہ فرمود علیہ السلام الی صافحتک لستہ و قیل بسبع لم تمسہ النار و فی روایۃ دخل الجنة رواہ الشیخ سعید الحبشی - عمر او بقولی یک ہزار و سیصد سال بود و بعد از ارتحال سید کائنات علیہ افضل الصلوات زیادہ از ہشت صد سال ماندہ..... در سنہ ہشت صد و پانزدہ و قیل دہ با غرت شتافہ.....

(سنوات الاتقیاء قلمی ورق ۲۴۱- ۱- ۲۴۲- ب)

ملا بدرالدین سرہندی خود بھی اس مصافحہ کی سعادت میں شریک تھے وہ دیگر سعادت مندوں کے نام بھی لکھتے ہوئے فرماتے ہیں :



..... میر سید علی ہمدانی و ابو عبد اللہ حسام الدین و امیر حیدر اصفہانی و  
 شیخ محمود اسفزاری باری مصافحہ کردند و حافظ سلطان علی اوہی با شیخ  
 محمود اسفزاری مصافحہ کردہ و میر عبد اللہ بزرگش آبادی صاحب کتاب  
 مونس العشاق و غیرہ کہ از خلفای شیخ اسحاق ختلانی است و شیخ یعقوب  
 کشمیری و حاجی عبدالرحمن بدخشی کابل..... و قیل حاجی رمزی  
 بامولانا محمد جامی مصافحہ کردہ و او با شیخ حاجی محمد غوثانی و او با شاہ علی  
 بید بازی (کذا) و او با امیر عبد اللہ البرزگش آبادی و او با امیر حیدر اصفہانی  
 و او با سعید حبشی..... و حضرت خواجہ محمد باقی کابل دہلوی نقشبندی و  
 شیخ تاج الدین خلیفہ حضرت خواجہ و حضرت میر محمد نعمان بدخشی  
 با حاجی رمزی مصافحہ کردند و فقیر حقیر مولف اس سنوات القیام بدر الدین  
 عفی عنہ بشرف مصافحہ حضرت میر محمد نعمان سلمہ اللہ المنان مستعد  
 گشتہ و اجازت مصافحہ بادیگران از آنحضرت (میر محمد نعمان) یافتہ این حقیر  
 در مرتبہ پنجم است طریق مصافحہ نبویہ مردیہ از شیخ سعید معمر حبشی چنانکہ  
 حضرت میر..... (درق ۲۲۲-۱)

ہاں یہ امر تحقیق طلب ہے کہ حضرت مجدد الف ثانی نے حضرت حاجی عبدالرحمن  
 بدخشی کابل سے کہاں مصافحہ کیا؟ ممکن ہے کہ حضرت بدخشی ہندوستان تشریف لائے  
 ہوں تو حضرت مجدد الف ثانی ان کی خدمت میں حاضر ہو کر مشرف ہوئے ہوں کیونکہ  
 حضرت مجدد الف ثانی خود بھی ہندوستان سے باہر نہیں گئے۔

”ہر کمال کہ در نوع بشر ممکن است..... مستعان نمایم“.....

۹-۷/۳۳

یہ عبارت زبدۃ المقامات سے ماخوذ ہے۔ غالباً مولف مقامات معصومی  
 نے اسے حافظہ کی بناء پر لکھا ہے اس لیے الفاظ میں قدرے کمی بیشی ہو گئی ہے،  
 حضرت مجدد الف ثانی نے اپنے آخری ایام حیات میں فرمایا تھا:

”ہر کمالی کہ در نوع بشر ممکن است مرا عطا فرمودند و بہ دراشت و

تبعیت سید البشر علیہ الصلوٰۃ والسلام بدار متحقق ساختند و اگر خواہم

آن را بہ مقدمات معقولہ معقول مستعان نمایم“ (۱۹۲)



۱۱-۱۰/۳۳ ”بعد ازاں خواجہ محمد ہاشم..... پی نبرد“

زبدۃ المقامات ۹/۱۹۲

۴-۶/۳۳ ..... ”دورِ بعثت اولوالعزم بود کہ ہزار سال را در تغیر امورِ دخیلی است عظیم، چنانچہ ایں معنی بر متبع کلام مجدد الف ثانی واضح و ہمدیا است“.....

صاحبِ حضرات القدس (۶۸/۲-۶۹) نے مکتوبات حضرت مجدد کے اقتباسات کی بنیاد پر اس موضوع پر بحث کی ہے، معلوم ہوتا ہے کہ مولف مقاماتِ معصومی کے پیش نظر اس وقت حضرات القدس کا یہی دفتر تھا۔

۱۸-۱۴/۳۴ کل حزب..... فَرِحُونَ

قرآن ۵۳/۲۳

۲۳/۳۴ وَاِنَّ لَهُ ..... مَاب

قرآن ۲۵/۳۸

۱/۳۵ تِلْكَ الرُّسُلُ ..... بَعْضِ

قرآن ۲۵۳/۲

۳/۳۵ ”قبیلہ علیہ احمدیہ“.....

یہاں قبیلہ احمدیہ سے حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی شیخ احمد سرہندی قدس سرہ کا خاندانہ مراد ہے۔ آپ کے اسم گرامی ”شیخ احمد“ کی مناسبت سے اس خاندان کے افراد خود کو ”احمدی“ اور پورے خاندان کو ”احمدیہ“ کہا جاتا ہے۔

۴/۳۵ اِنَّ رَبِّيْ رَحِيْمٌ وَّ دُوْدٌ

قرآن ۹۰/۱۱

۱۰-۹/۳۵ ”بر جلد مکتوبات (معصومیہ) اندازم کہ ہر دفتر شرح آں دناتہ ہر سرہ جلد حضرت مجدد الف ثانی است“.....

حضرت خواجہ محمد معصوم کے مکتوبات کے تینوں دفاتر مکتوبات حضرت مجدد الف ثانی کی توضیحات و شرح سے بھرے پڑے ہیں اگر ان تمام مقامات کو یکجا کر دیا جائے تو ”شرح مکتوبات امام ربانی بزبان حضرت خواجہ“ کا ایک عمدہ دفتر تیار ہو جائے، اس سلسلے میں مولوی نصر اللہ ہوتکی نے اچھی کوشش کی ہے،



ان کی کتاب شرح مکتوبات قدسی آیاتیں ... دو جلدیں مطبوعہ کابل ۱۹۷۷ء  
مکتوبات معصومیہ کے بزرگ اقتباسات شامل ہیں۔ دیگر شارحین نے بھی شرح و  
توضیح کے لیے اقوال حضرت خواجہ کوئند کا درجہ دیا ہے۔

۱۳-۱۳/۳۵ ”مولانا عبدالغفور سمرقندی کہ از یاران حضرت مجدد الف ثانی بود“....

یہ حضرت خواجہ محمد صدیق پشاورمی کے والد بزرگوار تھے، حالات کے لیے  
دیکھئے: مفتاح ہنم (کنز دوم) کتاب حاضر صفحہ ۴۳۲ کے تعلیقات۔

۱۱-۱۰/۳۷ ”.... برادر اصغر خود .... شیخ محمد یحییٰ قدس سرہ“....

یہاں آپ کے برادر اصغر حضرت شیخ محمد یحییٰ بن حضرت مجدد الف ثانی  
رحمۃ اللہ علیہما مراد ہیں، حالات کے لیے دیکھئے،

تعلیقات حاضر ۴۰۳/۳۹

۱۳/۳۷ ”.... سرشاران شراب احمدی از کاسات جذبات معصومی نشاء دو بالاسازند“....

یہاں ”شراب احمدی“ سے مراد حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی شیخ احمد سرہندی  
کے معارف اور ”کاسات معصومی“ سے مراد حضرت خواجہ محمد معصوم سرہندی قدس سرہما  
کے عارفانہ اقوال ہیں۔

۱۳/۳۹ حضرت خواجہ محمد معصوم علیہ الرحمۃ نے اپنے بہت سے مکاتیب میں حضرت مجدد الف ثانی

قدس سرہ کے ساتھ دالہانہ عقیدت و محبت کا اظہار کیا ہے۔ ہم نے اس  
کتاب کے مقدمے میں بعض مندرجات کی تلخیص کر دی ہے۔

۱۷-۱۶/۳۹ ”.... حضرت مروج الشریعت .... شیخ محمد عبید اللہ جیو ....“

حضرت مروج الشریعت کے حالات کے لیے کتاب حاضر کی مفتح ہفتم کی  
تیسری کنز ملاحظہ کریں اور اس کنز پر ہمارے مفصل تعلیقات بھی دیکھئے۔

۵-۴/۴۰ ”.... معارف مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ بر پنج قسم انقسام یافتہ است“....

خواجہ محمد ہاشم کشمی نے حضرت مجدد الف ثانی کے اسرار کی تین قسمیں گنوائی  
ہیں یعنی:

.... قسمی آں بود کہ ہرگز از دل بر زبان نمی آوردند چہ بہ محرمان

اسرار و چہ بغیر ایشان از اخبار .... قسم دوم آں بود کہ بہ محرمان خاص



دہم نشینانِ زاویہ اختصاص درخوات در میان می آوردند وقت بیان  
آں ضبط می فرمودند کہ جز چند تن کہ لائق استماع دیدہ طلب نموده اند  
دیگری داخل نہ شود..... قسم دیگر از معارف مفاضہ آں بود کہ بالتماس  
سائلان یا بہ نیت افادہ طالبان عمومًا و شمولًا بہ تقریر و تحریر می رسید.....

(زبدۃ المقامات ۲۲۱-۲۲۳)

حضرت خواجہ محمد معصوم کو حضرت مجدد الف ثانی کے اسرار کی غایت درجہ  
اطلاع تھی خود فرماتے ہیں :

”قبلۃ الاولیاء امام ربانی مجدد الف ثانی قدس سرہ نے مجھے  
اسرارِ خفیہ سے آگاہ کیا تھا اور میں اپنے میں ہر چندان معاملات کو پاتا تھا  
اور ان اسرار و معاملات کے انتہائی بلند ہونے کی وجہ سے کبھی کبھی ہمت  
ہوتی تھی اور تردد بھی، اللہ تعالیٰ کا شکر ہے کہ ”حجرۃ منورۃ مطہرہ“  
(در مدینہ طیبہ) میں ان اسرار سے نقاب ہٹا دیا گیا اور ظاہر کر دیا گیا کہ  
”مطلوب“ تک پہنچنے کے لیے میرے لیے دو طریقے ہیں اول وہ طریقہ  
ہے کہ اصالت کے اعتبار سے جس کا حصول ممکن ہے اور وہ ”طریقہ  
احساء“ ہے۔ دو سر طریقہ یہ ہے کہ کسی کے ”توسط اور ضمانت“ سے سلوک  
کی منازل طے کی جائیں اسے ”طریقہ انابت“ کہتے ہیں لیکن پہلا طریقہ  
جیسا کہ ظاہر ہے وصل کے قریب ترین ہے اور طریقہ ثانی میں حضرت  
خیر البریہ صلی اللہ علیہ وسلم کے الطاف و عنایات حد سے زیادہ ہیں۔“

(حسنات اکرمین ۲۴۳)

خواجہ محمد ہاشم کشمیری لکھتے ہیں :

”ایں مخدوم زادہ (خواجہ محمد معصوم) را غایت اطلاع است  
بر اسرار و معارف پدر بزرگوارِ خود..... از اسرارِ خاصہ کہ  
در خلوات از زبان مبارک آنحضرت (مجدد الف ثانی) شنودہ  
اند.....“

(زبدۃ ۳۱۸، حسنات اکرمین ۱۹۴ حاشیہ)



..... زعفران گرچہ صد دریا رواں کرد.....

۱۳/۴۰

یہ شعر حضرت خواجہ محمد ہاشم کشمی کی اسثنوی سے منقول ہے جو انہوں نے حضرت مجدد الف ثانی کی منقبت میں لکھی تھی یہ ثنوی صاحب حضرات القدس نے نقل کی ہے جس میں یہ شعر بعینہ درج ہے (۲۸۰/۲)

..... اظہار تاویل مقطعات قرآنی است کہ.....

۱۵/۴۰

حضرت خواجہ محمد معصوم نے اپنے مکتوبات میں کئی مقامات پر مقطعات قرآنی کے اسرار پر بحث کی ہے۔ ایک مکتوب میں لکھا ہے :

از مقطعات و تشابہات قرآنی..... کہ باخص خواص بندگان خود در میان آورده است و بہ رمز و اشارات سخن کرده و از نا محرمان مستور

ساختہ..... (مکتوبات معصومیہ ۳/۱۸۳/۲۳۳)

مکتوبات دو بیت دسی و ششم است از مکتوبات (معصومیہ) جلد اول.....

۶/۴۱

لیکن مکتوبات معصومیہ کے مطبوعہ نسخوں میں یہ مکتوب ۲۳۷ نمبر پر درج ہوا ہے یعنی ایک عدد کا فرق ہے معلوم ہوتا ہے کہ مولف مقامات معصومی کے پیش نظر مکتوبات کا جو خطی نسخہ تھا اس میں ترتیب یہی تھی۔

..... الحمد للہ..... شکور

۱۹/۴۱

قرآن ۳۴/۳۵

حضرت ایشاں (خواجہ محمد معصوم) را بہ منصب قیومیت مناسبت تمام یافتند.....

۷/۴۲

منصب قیومیت کے مفہوم اور اس سے متعلق مباحث کے لیے کتاب حاضر کا مقدمہ ملاحظہ کریں۔

..... مخدوم زادہ..... شیخ محمد اشرف.....

۱۲-۱۱/۴۲

مخدوم زادہ کے حالات کے لیے دیکھئے اسی کتاب کی مفتاح ہفتم (کنز چہارم) اور اس کے تعلیقات۔

مکتوب دو بیت و بیت دہم از جلد اول.....

۱۱/۴۲

لیکن مکتوبات معصومیہ کے مطبوعہ نسخوں میں یہ مکتوب ۲۲۹ نمبر پر

درج ہوا ہے۔



..... هَذَا كَتَبْنَا ..... تَعْمَلُونَ ۱۳/۴۲

قرآن ۲۹/۴۵

۲۱-۲۰/۴۲ ذالک فضل اللہ ..... العظیم

قرآن ۵۴/۵

۲۴-۲۳/۴۲ اللہ یتوفی ..... موتھا

قرآن ۴۲/۳۹

..... فضلِ روضۃ مقدسہ حضرت مجدد الف ثانی نیز متصل ہمیں مذکور سازد.....

حضرت خواجہ محمد معصوم نے حضرت مجدد الف ثانی کے روضۃ النور کے فضائل کے بارے میں اپنے مکاتیب میں بہت کچھ تحریر کیا ہے ملاحظہ ہو:

مکتوباتِ معصومیہ ۸۲/۴۸/۲ (آخری پیرا گراف)، ۱۰۷/۶۵/۳،

۱۲۵/۸۱/۳، ۱۳۲/۹۰/۳، ۱۴۲/۱۴۲/۳، ۱۹۸/۱۴۲/۳، ۱۹۶/۱۴۲/۳ -

..... ملا محمد افضل ولد بدرالدین سرہندی..... ۲۲/۴۳

ملا محمد افضل سرہندی، صاحبِ حضرات القدس ملا بدرالدین سرہندی

کے صاحبزادے تھے ان کے حالات تذکروں میں نہیں ملتے، ملا بدرالدین کے

تین صاحبزادے ملا محمد شاکر (مترجم حناتِ اکھڑین)، شیخ محمد اور ملا محمد افضل

کے اسماء ملتے ہیں۔ یہ صاحبزادگان حضرات کے ہمراہ حج کے لیے ۱۰۶۸ھ /

۱۶۵۸ء میں گئے تھے (حناتِ اکھڑین، مقدمہ ۶۰) شیخ کمال الدین محمد احسان

نے ملا محمد افضل کو حضرت خواجہ محمد معصوم کے ”بڑے خلیفہ اور اولیائے وقت“

میں شمار کیا ہے (روضۃ القیومیہ ۲/۲۴۵) ان کے نام حضرت خواجہ محمد معصوم

کے دو مکاتیب بھی ہیں (مکتوباتِ معصومیہ ۱/۷۰، ۱۹۴) حضرت خواجہ کے

حلقہ میں ایک صاحبِ خواجہ محمد افضل بھی تھے جن کے ہاتھ حضرت شیخ محمد یحییٰ

(شاہ جیو) بن حضرت مجدد الف ثانی نے اپنا ایک مکتوب حضرت خواجہ محمد معصوم

کی خدمت میں ارسال کیا تھا (مکتوباتِ معصومیہ ۲/۱۱۸) ممکن ہے کہ خواجہ محمد افضل

ملا محمد افضل سرہندی سے مختلف شخصیت ہوں۔ (نیر ریک ۵۰۴/۱۷)

”القبر روضۃ من ریاض الجنة“

۱/۴۴



حدیث کے الفاظ اس طرح ہیں :

إِنَّمَا الْقَبْرِ رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ ، تَرْمِذِي (قیامتہ ۲۶) ،

[ بحوالہ ، المعجم المفہرس ۳۱۹/۲ ]

”ما بین قبری و صبری روضۃ من ریاض الجنۃ“ ۵-۴/۲۴

حدیث ، سند امام احمد بن حنبل ۶۴/۳ (بحوالہ المعجم المفہرس ۳۲۰/۲)

حضرت مجدد کا قول ہے ”مرا محاذی قبر فرزندِ اعظمی خواجہ محمد صادق قدس سرہ ۱۰/۲۴

مدفون خواہند ساخت کہ آنجا روضہ از ریاضِ جنت دیدہ ام (حضرات القدس

۱۰۲/۲) و نیز مکاشفہ نمبر ۲۵

..... حضرت ایشاں در مکتوبی از مکتوباتِ جلد ثانی نوشتہ کہ ..... ۲۵/۲۴

..... ”فوقِ مقامِ رضا مقامی نیست مگر خاتمِ الرسل علیہ و علی آلہ الصلوٰۃ ۷-۱/۲۵

والسلام“.....

یہاں حضرت ایشاں سے مراد حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی ہیں، حضرت مجدد

کے مکتوبات کی جلد دوم کے ساتویں مکتوب کا آخری پیرا گراف حضرت خواجہ محمد معصوم

نے یہاں نقل کیا ہے ”فوقِ مقامِ رضا مقامی نیست مگر خاتمِ الرسل علیہ و

علیہ الصلوٰۃ و التسلیمات مگر ازاں مقام خبر دادہ کہ فرمودہ“.....

یہی بات حضرت مجدد الف ثانی کے مکاشفات کے باب میں درج ہے

(حضرات القدس ۱۰۸-۱۰۹/۲)

..... حضرت ایشاں مَا مُحَمَّدٌ إِلَّا عَبْدُهُ می فرمودند کہ روزی در حلقہٴ فجر نشستہ بودم..... ۱۰/۲۵

یہاں حضرت ایشاں سے مراد حضرت مجدد الف ثانی ہیں، یہ حضرت مجدد

کا مکاشفہ ہے جسے حضرت خواجہ محمد معصوم نے بہ تغیرِ قلیل اپنے اس مکتوب میں

نقل کیا ہے (ملاحظہ ہو حضرات القدس ۱۰۰/۲)

..... ابراہیم نخعی..... ۱۵/۲۵

حافظ ابو عمران ابراہیم بن یزید بن قیس بن الاسود کوفی نقیہ -

حالات کے لیے دیکھیے :

ذہبی : تذکرۃ الحفاظ ۱/۴۳-۴۴



۱۸-۸/۲۶ ..... حضرت ایشان ماحضہ اللہ تعالیٰ فرمودند کہ در نماز چاشت بودم دیدم بلائی عظیم از سینه من برآمد و آشیانہ اورا.....

یہ بھی حضرت مجدد الف ثانی کا ایک مکاشفہ ہے جسے حضرت خواجہ محمد معصوم نے اپنے اس مکتوب (۱۹۰/۱) میں نقل کیا ہے۔ یہ مکاشفہ حضرات القدس (۹۹/۲-۱۰۰) میں موجود ہے لیکن الفاظ قدرے مختلف ہیں، مثلاً وہاں حضرت مجدد کے سینہ مبارک سے ”مرغی عظیم الجثہ..... خناس“ کے نکلنے کا ذکر ہے جبکہ اس زیر بحث مکتوب میں اسے ”بلائی عظیم“ کہا گیا ہے۔  
شاہ خواجہ.....

۱۹/۲۶

مکتوب الیہ شاہ خواجہ کے حالات تذکروں میں نہیں ملتے ہیں ان کے نام حضرت خواجہ محمد معصوم کا ایک اور مکتوب (۲۸۰/۱۲۶/۱) بھی ہے جہاں ان کا نام ”شاہ خواجہ ترمذی“ لکھا گیا ہے۔  
..... محمد یوسف خادم.....

۱۱/۲۷

یہ مکتوب الیہ حضرت شیخ محمد یوسف گردیزی طائی (ررک مفتاح ہنم، کنز ۱۶ کتاب حاضر) سے مختلف شخصیت ہیں جن کے حالات ہمیں نہیں مل سکے۔

..... ہفت رسائل.....

۷/۲۸

مؤلف مقامات معصومی نے حضرت مجدد الف ثانی کے رسائل کی تعداد سات کی قید معلوم نہیں کس بنیاد پر لگائی ہے حالانکہ زبدۃ المقامات میں تو یہ تعداد اس سے زیادہ بنتی ہے بہر حال اب تک ۲۲ رسائل کے نام معلوم ہوئے ہیں۔  
(محمد مسعود احمد: سیرت مجدد الف ثانی ۲۶۲-۲۶۸)

”جلد اول مکتوبات (حضرت مجدد الف ثانی) مخدومی مولانا یار محمد جدید بدخشی طالقانی جمع نمودہ است“

۹/۲۸

مولانا یار محمد جدید، حضرت مجدد الف ثانی کے ”مخصوص“ خلفاء میں سے تھے (روضۃ القیومیہ ۳۳۵/۱) ان کو جدید اس لیے کہا گیا کہ ان کے ہم نام و ہموطن مولانا یار محمد طالقانی حضرت مجدد الف ثانی سے منسلک تھے۔ ان دونوں



میں فرق کرنے کے لیے پہلے کو قدیم اور انہیں ”جدید“ کہا گیا (زبدۃ المقامات ۳۷۷) مولانا یار محمد جدید کے حالات دونوں معاصر کتابوں زبدۃ المقامات اور حضرت القدس میں موجود نہیں ہیں مولف روضۃ القیومیہ اور صاحب نزہۃ الخواطر (۴۳۴/۵) نے کوئی قابل ذکر بات نہیں لکھی۔ حضرت مجدد الف ثانی کا ایک مکتوب (۱۶۰/۱) ان کے نام ہے۔

۱۰-۹/۴۸ ”جلد ثانی را خواجہ عبدالحی حساری..... مرتب ساخته اند“

ان کا تعلق حصار شادمان سے تھا یہ علاقہ جانب شمال جھون بخارا میں واقع ہے ”شرف الدین علی یزدی نے ظفر نامہ تیمور میں ”قلعہ حصار شادمان“ کا ذکر کیا ہے۔ (لی سترنج : جغرافیہ خلافت شرقی ۴۶۸، ظراف و طراف ۲۵۳)۔ مولانا عبدالحی حساری، حضرت مجدد الف ثانی کے حلقے کبار میں سے تھے، انہیں پٹنہ میں طالبوں کی تعلیم و تربیت کے لیے مقرر کیا گیا تھا، حضرت مجدد نے اپنے مکاتیب میں بھی ان کی بہت تعریف کی ہے (۸۵/۲) حضرت خواجہ محمد مصوم کے حکم سے انہوں نے حضرت مجدد الف ثانی کے مکتوبات کی یہ دوسری جلد مرتب کی تھی (زبدۃ ۳۷۶ و دیباچہ مکتوبات جلد ثانی ۵) انہوں نے اس جلد کے دیباچے میں اپنا نام اس طرح لکھا ہے:

”کترین خاکرد بان این درگاہ اضعف عباد اللہ الباری عبدالحی بن خواجہ چاکر حساری“

حالات کے لیے دیکھئے :

۱- زبدۃ المقامات ۳۷۵-۳۷۶

۲- حضرات القدس ۳۶۶/۲-۳۶۸

جلد ثالث (مکتوبات) را خواجہ ہاشم کشمی قدس سرہ مرتب ساخته اند..... ۱۰/۴۸

حضرت خواجہ محمد ہاشم کشمی کے حالات کے لیے دیکھئے کتاب حاضر پر ہمارا مفصل مقدمہ بعنوان ”حیات حضرت خواجہ محمد مصوم کے مآخذ“

نام جلد اول (مکتوبات) و تاریخ اختتام آن ”در المعرفت است“ ۱۱-۱۰/۴۸

یعنی جلد اول کا تاریخی نام در المعرفت (در = ۲۰۴ + ال = ۳۱ + معرفت = ۷۹۰ = ۱۰۲۵)



ہے جس سے اس کا سال ترتیب ۱۰۲۵ھ برآمد ہوتا ہے، یہ مادہ تاریخ مکتوبات کی جلد سوم کے جامع اور زبدۃ المقالات کے مولف کا تجویز کیا ہوا ہے جسے خود حضرت مجدد نے پسند اور قبول فرمایا تھا (زبدہ ۲۴۰ دیا چہ جلد ثالث مکتوبات ۲۷۴)

۱۱/۲۸ نام جلد ثانی (مکتوبات) با تاریخ اختتام آن "نور الخلیق" است اس جلد میں ۹۹ مکاتیب "اسما حسنی" کی تعداد کے مطابق رکھے گئے ہیں "نور الخلیق" اس جلد ثانی کا مادہ تاریخ ترتیب ہے (دیا چہ مولانا کشمی بر جلد ثالث ۲۷۴) اس مادے نور الخلیق (نور = ۲۵۶ + ال = ۳۱ + خلیق = ۷۴۱ = ۱۰۲۸ھ) [یعنی اعداد و شمار میں لفظ "خلیق" میں ہمزہ کی بجائے "ی" کے دس عدد شمار کئے گئے ہیں] سے ۱۰۲۸ھ برآمد ہوتے ہیں جو اس جلد کا سال ترتیب و اختتام ہے۔

۱۲/۲۸ نام جلد ثالث (مکتوبات) "بحر المعارف" مقرر گشتہ و تاریخ اتمام آن از لفظ "ثالث" ظاہر و ہویدا است

یہاں مولف مقامات معصومی کو سہو ہوا ہے جلد ثالث کا نام "بحر المعارف" نہیں ہے بلکہ "معرفۃ الحقائق" ہے اور لفظ "ثالث" سے ۱۰۳۱ھ اس کا سال ترتیب برآمد ہوتا ہے (مکتوبات جلد ثالث، دیا چہ جامع مولانا کشمی ۲۷۵/۸) فریڈمان یوحنا کو غلط فہمی ہوئی ہے کہ "معرفۃ الحقائق" بھی تاریخی نام ہے (شیخ احمد سرہندی ۱-۲ حاشیہ نمبر ۶) "معرفۃ الحقائق" کے عدد ۱۰۴۰ ہوتے ہیں۔ مکتوبات حضرت مجدد الف ثانی کے یہ تینوں دفتر بخارا اور پاک و ہند سے متعدد مرتبہ طبع ہو چکے ہیں، حضرت مولانا نور احمد امرتسری نے مختلف خطی نسخوں کی بنیاد پر اس کا نہایت تحقیقی متن مرتب کر کے شائع کیا تھا۔

"مبداء و معاد"

۱۵/۲۸

حضرت مجدد الف ثانی کے اس رسالہ مبداء و معاد کو آپ کے حلیف شیخ محمد صدیق ہدایت بدخشی کشمی نے ۱۰۱۹ھ / ۱۶۱۰ء میں آپ کے مسودات میں سے مرتب کیا (خاتمہ جامع ۶۴)۔ مولانا نور احمد امرتسری مرحوم کا ایڈیشن



بہت معتبر ہے۔ نیز دیکھئے : مکتوباتِ معصومہ ۲/۱۱۶/۲۰۰  
 ”معارفِ لدنیہ“

۱۵/۲۸

حضرت مجدد الف ثانی نے یہ رسالہ سلسلہ نقشبندیہ سے فلک (۱۰۰۸ھ/۱۵۹۹ء) ہونے کے بعد تالیف کیا تھا۔ کئی مرتبہ چھپ چکا ہے۔  
 ”مکاشفاتِ غیبیہ“

۱۵/۲۸

یہ حضرت مجدد الف ثانی کے مکاشفات کا مجموعہ ہے جسے حضرت خواجہ محمد معصوم نے ۱۰۵۱ھ/۱۶۴۱ء میں حضرت مجدد کی تحریرات سے مرتب کر کے اس پر خطبے کا اضافہ کیا۔  
 ”ردِ شیعہ“

۱۵/۲۸

یہ رسالہ حضرت امام ربانی نے ۱۰۰۱ھ/۱۰۰۲ھ/۱۵۹۲-۱۵۹۳ء کے مابین تالیف کیا، ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان کی تصحیح سے طبع ہو چکا ہے۔  
 ”اثباتِ نبوة“

۱۵/۲۸

اثباتِ نبوت کے موضوع پر حضرت امام ربانی کا یہ رسالہ بھی حضرت خواجہ باقی باللہ قدس سرہ سے بیعت ہونے سے پہلے تالیف کیا تھا۔ ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان صاحب نے طبع کروایا ہے۔  
 ”شرح رباعیات حضرت خواجہ بیرنگ“.....

۱۴-۱۵/۲۸

حضرت خواجہ باقی باللہ قدس سرہ نے بعض رباعیوں کی شرح خود فرمائی تھی، اس شرح کی حضرت مجدد الف ثانی نے یہ شرح لکھی ہے۔ کئی مرتبہ چھپ چکی ہے۔

رسالہ تہلیلہ.....

۱۷/۲۸

اس رسالے میں حضرت امام ربانی نے لفظ ”اللہ“ کی تحقیق، اس لفظ کے لطائف اور کلمہ طیبہ کے فضائل بیان کئے ہیں۔ یہ رسالہ آپ نے اپنے والد گرامی مخدوم عبدالاحد کے وصال ۱۰۰۷ھ/۱۵۹۹ء کے بعد تالیف کیا۔  
 ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان صاحب نے ۱۳۸۴ھ میں شائع کر دیا تھا۔

”مکاشفاتِ غیبیہ“ حضرت ایشاں (خواجہ محمد معصوم) دمدار و معاد را

۱۹-۱۷/۲۸



خواجہ محمد صدیق بدخشی قدس سرہ جمع نموده اند یعنی خطبہ انہا از خود ساخته و رسائل  
باقیہ من البدایت الی النہایت عبارت از حضرت مجدد الف ثانی است ....  
یعنی ان مکاشفات کی زبان و بیان خود حضرت مجدد الف ثانی کا ہے  
اور حضرت خواجہ نے انہیں خواجہ محمد صدیق بدخشی کے مرتبہ رسالہ مبداء و معاد کی  
طرح مرتب کر کے اس پر اپنے خطبے کا اضافہ کیا ہے۔ حضرت خواجہ محمد معصوم  
قدس سرہ نے اپنے ایک مکتوب میں اس طرف اشارہ کیا ہے :

”در آخر مرض (حضرت مجدد) ایں ذرہ حقیر (حضرت خواجہ محمد معصوم) را وصیت  
بنوشتن بعض ازیں اسرار کہ قابل اظہار بودند نمودند چنانچہ ایں فقیر  
بمقتضای وصیت در ایام عزای آنحضرت بحسب فہم قاصر خویش با چشم  
گریاں و دل ریش مواجہ روضہ منورہ نشستہ آل دُرہای ناسفہ را در  
سلک نظم کشیدہ و داخل مکتوبات قدسی آیات آنحضرت گردانید چنانچہ ختم  
مکتوبات جلد ثالث بہاں مرقبات مقرر گشت“

(مکتوبات معصومیہ ۱/ ۱۹۳)

اس اقتباس سے یہ قیاس کیا جاسکتا ہے کہ حضرت خواجہ محمد معصوم نے آپ  
کے مکاشفات و اسرار آپ کے وصال کے سال (۱۰۳۴ھ / ۱۶۲۴ء) میں ہی  
تحریر کر لیا تھا اور اس رسالے کا یہی نام یعنی مکاشفات عینیہ رکھا گیا تھا  
کیوں کہ اس رسالے کا خواجہ کشمی نے زبدۃ المقامات (۲۴۰) میں ذکر کیا ہے  
زبدۃ المقامات ۱۰۳۷-۱۰۴۰ھ تک معرض تالیف میں تھی، اس کے بعد  
حضرت خواجہ نے جیسا کہ خود اس کے خطبے میں لکھا ہے ۱۰۵۱ھ / ۱۶۴۱ء میں  
اس پر خطبے کا اضافہ کیا یا خطبہ لکھنے سے پہلے ہی یہ مجموعہ مخلصین میں رائج ہو  
گیا یا مطبوعہ نسخہ میں ۱۰۵۱ھ کتابت کی غلطی ہے یا خطی نسخوں میں یہ غلطی ناقلوں  
کی کم علمی کے باعث نقل ہوتی چلی گئی۔ یہ رسالہ جناب ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان نے  
”مکاشفات عینیہ مجددیہ“ کے نام سے ۱۹۶۵ء میں شائع کیا تھا۔ ڈاکٹر صاحب  
نے اس مجموعہ میں درج ایک اجازت نامہ (۱۵) برائے خواجہ محمد ہاشم کشمی سے  
اسے خود خواجہ کشمی کا مرتبہ مجموعہ قیاس کر لیا، جو سہو مرتکب ہے جس کے قرائن



مندرجہ ذیل ہیں :

(۱) اگر یہ خواجہ کشمی کا مرتبہ مجموعہ ہوتا تو وہ زبدۃ المقامات میں اس کے نام کے ساتھ اپنی اس سعادت مندی کا حسب عادت ضرور ذکر فرماتے۔

(۲) خود حضرت خواجہ نے اپنے درج بالا مکتوب میں اس مجموعے کو اپنی ترتیب بتایا ہے۔

(۳) حضرت خواجہ کے نواسے اور کتاب حاضر (مقامات معصومی) کے مولف شیخ صفرا احمد کے منقولہ بالا بیان کے سامنے آجلنے کے بعد قیاس رائی کی گنجائش نہیں رہ جاتی — ۱۹۶۵ء سے لے کر اب تک (۱۹۸۶ء) اس موضوع پر لکھنے والوں نے ڈاکٹر غلام مصطفیٰ صاحب کی ابداع میں غلطی کی ہے اور اس کا انتساب خواجہ محمد ہاشم کشمی سے کر دیا ہے۔

حضرت خواجہ نے مکتوبات حضرت مجدد کی جلد ثالث کے آخر میں بطور ضمیمہ اسے شامل کرنے کا ذکر فرمایا ہے لیکن جو مطبوعہ یا قلمی نسخے ہماری نظر سے گزرے ہیں ان میں یہ مجموعہ الگ منقول نہیں ہے۔ غالباً اس مکتوب کے بعد اسے الگ کتابی صورت دینے کا فیصلہ فرمایا ہوگا۔ (نیز رک مقدمہ)

”دو جلد مقامات یکی از خواجہ محمد ہاشم کشمی قدس سرہ تالیف سرمدہ سخی بہ زبدۃ المقامات گردانیدہ و جلد دیگر را ملا بدالدین سرہندی مرتب ساختہ سخی بہ حضرات القدس نمودہ اند“

زبدۃ المقامات اور حضرات القدس۔۔۔۔۔ کے مولفین کے حالات کی تفصیل کے لیے کتاب حاضر پر ہمارے مقدمے کا عنوان ”حیات حضرت خواجہ محمد معصوم کے مآخذ ملاحظہ کریں۔“

وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ ۝۵۰

قرآن ۱۱/۸۸

مخدوم زادۃ ثالث..... شیخ محمد عبید اللہ..... کے حالات کے لیے کتاب حاضر کی مفادح ہفتم (کنز سوم) ملاحظہ کریں۔

”تاریخ اتمام آل (مکتوبات معصومیہ جلد اول) جمع کمالات نبوة“ یافتہ اند نام ۱۲/۵۰



تایں نیز اس کلمہ تاریخ را مقرر نموده اند“  
یعنی اس کی جلد اول کے نام ”درۃ التاج جایداد“ جمع کمالات نبوة“ دونوں  
تاریخی مادے ہیں جن سے ۱۰۶۳ھ برآمد ہوتا ہے (دیباچہ جلد اول ۵۶)  
”میر شرف الدین ہرودی سرہندی“

۱۳/۵۰

میر شرف الدین ہرودی کے حالات کے لیے اس کتاب کی مفتاح ہنم کی  
کنز ۳۰ کا ذیل بعنوان ”خاندان میر عماد احمینی“ ملاحظہ کریں۔

حاجی محمد عاشور بخاری

۱۷/۵۰

حاجی بخاری کے حالات بھی اسی کتاب کی مفتاح مذکورہ کی کنز ۳۰ کے  
ذیل پر ہمارے تعلیقات ملاحظہ کریں۔

..... ”حضرت ایشاں سے دفتر مکتوبات..... و ہفت رسائل نہ نوشتہ اند  
تا دجہش چہ باشد“.....

۲۳-۲۰/۵۰

حضرت خواجہ محمد معصوم کی تالیفات کا ہم نے اس کتاب کے مقدمے میں  
مفصل تعارف کرایا ہے۔



# مفتاح دوم

۱۳-۱۱/۵۱ اِذَا جَاءَ..... كَانَ تَوَابًا

قرآن ۱۱۰/۱-۳

۱۴/۵۱ ..... ”اسرار و دقائق قیومی“.....

اس سے حضرت مجدد الف ثانی کے اسرار مراد ہیں۔

۱۹-۱۸/۵۱ دائرہ ظلال ..... ولایت ثلاثہ .....

ان اصطلاحات تصوف کے مفہوم کے لیے ملاحظہ ہو :

سجادی : فرہنگ معارف اسلامی، فرہنگ و لغات ..... عرفانی

۵-۴/۵۲ ”بستی ملک حیدر کہ قریب بہ دو میل خام از بلدہ متبرکہ دارالاشاد حضرت سرہند“.....

یہ بستی حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ کی جائے ولادت ہے کتاب حاضر کی

بدلت پہلی مرتبہ آپ کے مقام ولادت کا نام معلوم ہوا ہے ورنہ دیگر تذکرہ نویسوں

نے جائے ولادت کا ذکر نہیں کیا (مقامات خیرہ ۵۹) ”بستی ملک حیدر“ اب

”بسی پٹھاناں“ کہلاتی ہے۔ ۱۷۳۷ء کے بعد یہ گاؤں مہاراجہ پٹیالہ کے قبضے میں

آگیا اور اب تک یہ پٹیالہ کی حدود میں ہے۔ سرہند سے صرف تین میل کے

فاصلے پر ہے (یہی تین میل منقولہ اقتباس میں دو میل خام ہے) امپیریل گزٹیر

میں اسے شمال میں سرہند سے چھ میل کے فاصلے پر بتایا گیا ہے (۹۵/۷)

شیر شاہ سوری کے عہد میں ایک افغان ملک حیدر خان عمر زئی نے یہ بستی

۹۴۷ھ/۱۵۴۰ء میں آباد کی اور اسی کے مسکن کے طور پر ”بستی ملک حیدر“ کہلائی

لیکن جیسا کہ عام ہندوستانی مزاج ہے کہ کثرت استعمال سے طویل نام مخفف ہو



جلتے ہیں یہ نام بھی "بستی" کی بجائے "بسی" بن گیا۔ ۱۷۶۳ء میں اس بستی پر سکھوں (سر دار دیوان سنگھ) کا قبضہ ہو گیا۔ سر دار مذکور کا قلعہ وہاں مدتوں موجود رہا۔ اس بستی میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ریش مبارک کا ایک بال بھی محفوظ تھا جس کی عید میلاد کے موقع پر زیارت کروائی جاتی تھی یہ مقدس بال تقسیم ہند کے بعد مسلمان پاکستان لے گئے ۱۹۴۷ء۔ "بستی ملک حیدر" کے بارے میں یہ تمام معلومات پنجابی پٹیا لہ یونیورسٹی کے پٹیا لہ کے بارے میں شائع کردہ کتابچے سے بتغیر قلیل ماخوذ ہیں،  
ملاحظہ ہو :

1. patiala and its historical surroundings, patiala, 1967. p 69
2. Imperial Gazetteer of India, Oxford, 1909, vol. vii, p 95

برطانوی عہد میں "بستی ملک حیدر" کی آبادی ۱۳۸۱۰ نفوس پر مشتمل تھی نیز اس کے رقبے کے لیے دیکھئے :

Burgess: Hand Gazetteer of India, p.47

اس سے قیاس کیا جاسکتا ہے کہ حضرت مجدد الف ثانی کا مسکن شہر سر ہند سے دو میل خام بطرف موجودہ پٹیا لہ اس "بستی ملک حیدر" میں تھا۔

"ولادت باسعادت حضرت ایشاں ~~مجدد الف ثانی~~ ..... در ماہ شوال سنہ یک ہزار و ہفت ہجری اتفاق افتاد۔"

حضرت خواجہ محمد معصوم کا یہ سال ولادت (۱۰۰۷ھ / ۱۵۹۹ء) معاصر ماخذ زبدۃ المقامات (۳۱۵) کے عین مطابق ہے۔ وہاں گیارہ شوال کی تاریخ بھی درج ہے اور سنہ کے ساتھ لفظ حدود کا اضافہ ہے۔ دوسرے معاصر ماخذ حضرات القدس (۲۶۲/۲) کے مولف نے سال ولادت ۱۰۰۹ھ دیا ہے جو سہو مرتب ہے اس کے قرائن حسب ذیل ہیں :

(۱) صاحب حضرات القدس نے سال ولادت کے متصل خود ہی لکھا ہے کہ اس ولادت پر حضرت مجدد الف ثانی نے فرمایا کہ محمد معصوم کی ولادت



میرے لیے بہت مبارک ثابت ہوئی کہ اس سے چند ماہ بعد مجھے حضرت خواجہ باقی باللہ  
قدس سرہ کی ملازمت نصیب ہوئی (۲۶۲/۲) حضرت مجدد کی اس مسرت کا  
اظہار انہی الفاظ میں مولف زبدۃ المقامات نے بھی کیا ہے (۳۱۵)

(۲) مولف حضرات القدس نے خود ہی حضرت مجدد الف ثانی کے اپنے والد  
گرامی کے وصال ۱۰۰۷ھ / ۱۵۹۹ء کے سال ہی حج کے ارادہ سے سفر اختیار  
کر کے دہلی پہنچے اور یہیں حضرت خواجہ باقی باللہ علیہ الرحمت کی خدمت میں  
حاضری کے اشتیاق کا بھی ذکر کیا ہے (۳۲/۲) جو اس امر کا بین ثبوت ہے  
کہ حضرت خواجہ محمد معصوم کی ولادت اسی سال یعنی ۱۰۰۷ھ میں ہوئی اور  
حضرات القدس کے بزرگ مولف سے سہو ہو گیا ہے۔

(۳) مقامات معصومی کے چند سال بعد تالیف ہونے والے تذکرہ روضۃ القیومیہ

(۲-۱/۲) میں آپ کا یہی سال ولادت (۱۰۰۷ھ) درج ہے۔

اس لیے حضرات القدس کی بلا تحقیق اتباع کرنے والے تذکرہ نویسوں

یعنی :

(۱) رافت، رؤف احمد مجددی : جواہر علویہ

(۲) محمد منظر مجددی : مناقب احمدیہ و مقامات سعیدیہ ۳۰

(۳) غلام سرور لاہوری : خزینۃ الاصفیاء ۶۴۲/۱

کے مندرجات غلط ہیں اور حضرت خواجہ محمد معصوم کا صحیح سال ولادت  
۱۱ شوال ۱۰۰۷ھ ہے۔

..... ماہِ تاب در اکثر ہند قدم نہاد ..... ۸/۵۲

اس جملے میں ”اکثر ہند“ سے مراد سرزمین ہند ہے۔ لفظ ”اکثر“ کے  
تحت ڈاکٹر محمد معین نے لکھا ہے :

اکثر، زمین، بوم، ناحیہ، قسمتی از ایالت، اکا، الکہ، الگہ (فرہنگ  
فارسی) ”اکثر“ بضم اول و سکون ثانی و کاف بالف کشیدہ، ملک و بوم و زمین  
را گویند۔ (برہان قاطع ۱/۱۵۹) ڈاکٹر محمد معین نے اس پر ایک عمدہ حاشیہ بھی  
دیا ہے۔ انند رام مخلص نے ”اکثر“ کو اسی مفہوم سے استعمال کیا ہے :



”چوں آبادی و معموری الکہ پنجاب و آرام و آسودگی سکے آں“.....

(بدائع و قائع، اقتباس مشمولہ مقالات مولوی محمد شفیع ۲۹۰/۵)

..... ”افاغندہ بستی مذکور کہ اکثر شان بہ تہور و شجاعت مشہور اند و بعضی از انہادر  
اعتقاد و محبت ایں حضرات عالی درجات معمور از اجتماع طلوع ..... بدر سپہر  
ولایت بستی خود ہا آرزوی دیدن بلا توقف“.....

۲۰/۵۲

ہم نے تعلیقات حاضر (۵۲/۴-۵) میں اس بستی میں حضرت مجدد کے  
قیام پر جس قیاس کا اظہار کیا تھا وہ اس اقتباس سے یقین میں بدل گیا ہے کہ  
اس بستی کے بانی ملک حیدر خان عمر زئی سمیت سارے افغان آپ کے  
معتقد تھے۔ اس سے اگلے جملوں (۵۳/۱-۴) سے ان افغانوں کی جس عقیدت  
کا ثبوت ملتا ہے وہ حضرت مجدد الف ثانی کے اس بستی میں قیام کا اصل  
سبب معلوم ہوتا ہے۔

..... ”این شیر جبار (حضرت خواجہ محمد معصوم) است کہ بعد از رفتن دو عزیز  
صاحب کمال ..... یعنی ہر دو جد شرف حضرت ایشاں جد پدری و جد مادری  
کہ دو در ہماں سال بہ شہادت رسیدہ بودند و الم جد شریف ایشاں عارف  
بالہد الصمد مخدوم عبدالاحد است“.....

۹-۷/۵۲

یعنی جس سال (۱۰۰۷ھ) حضرت خواجہ محمد معصوم کی ولادت ہوئی اسی سال  
آپ کے جد پدر حضرت مخدوم عبدالاحد قدس سرہ کا وصال ہوا۔

(تعلیقات حاضر ۵۲/۴)

..... ”در ہماں سال بہ شہادت ..... جد مادری ایشاں شیخ سلطان محمد تھانیری  
است یکی از ظالمان جابر ایشاں را بر مقدمہ اسلام شہید نمودہ بودند“

۱۰-۹/۵۲

اسی سال حضرت خواجہ محمد معصوم کے جد مادری یعنی حضرت مجدد الف ثانی  
کے خسر شیخ سلطان کو اکبر نے اہل تھانیس کی شکایت پر پھانسی دے دی  
۱۰۰۷ھ کے واقعات کے تحت اکبر نامہ میں لکھا ہے :

”دریں روز شیخ سلطان را از خلق کشیدند، در گروہ عمامہ داران می زیست  
آرزوی عمل گزاری اورا کا یوہ ساخت، تھانیس (کہ بنگاہ او بود) بدو



سپردند۔ از بدستی دنیا کہن کینہارا تازہ بر ساخت، و بجان گزائی نیکوان  
برخواست (چوں داد خدا را بدان شہر گزارہ شد۔ و تختی ستمکاری او خاطر  
نشین گشت) بسزای کردار خود رسید

(ابوالفضل: اکبرنامہ ۳/۲۸، چاپ کلکتہ، دانگریزی ترجمہ

بیورج ۳/۱۱۱۸)

یہاں ابوالفضل نے شیخ سلطان کو ملنے والی سزا کی اصل وجہ بتلنے سے  
چشم پوشی کی ہے جیسا کہ دیگر مورخین نے لکھا ہے کہ اس سے پہلے بھی اکبر  
ان سے تھانیسریں گاؤں کشی (ذبح گاؤں) پر ناراض ہوا تھا اور اس نے انہیں  
بھکر جلا وطن کر دیا تھا خان خانان کی سفارش سے دوبارہ تھانیسری کے گرد ڈی  
مقرر ہوئے تو انہوں نے اکبر کے احکام کی پروا کئے بغیر پھر فریضہ اسلام کے  
تحت گائے ذبح کردائی تھانیسری چونکہ ہندو اشیاء کام کرنا تھا اس لیے اکبر نے  
ہندوؤں کو خوش کرنے کے لیے انہیں گائے کی قربانی دینے کے جرم میں سزائے  
موت دی۔ تفصیل کے لیے دیکھئے :

(۱) بدایونی، عبدالقادر: منتخب التواریخ فارسی ۳/۱۱۸-۱۱۹ دانگریزی  
ترجمہ بامداد اشاریہ

(۲) محمد شریف معتمد خان: اقبال نامہ جہانگیری ۲/۲۵۹

(۳) ابوالفضل: اکبرنامہ ۳/۲۸، مطبوعہ کلکتہ

اس لیے مقامات معصومی کے یہ الفاظ کہ شیخ سلطان کو ”بر مقدمہ اسلام  
شہید نمودہ بودند“ اسی خلاف اسلام اکبر کے حکم یعنی گاؤں کشی پر پابندی نہ کرنے  
کے جرم میں پھانسی دینے کی طرف اشارہ ہے۔ ورنہ حضرت سلطان تھانیسری  
اکبر کے مقربین میں سے تھے اور مہاراجا بھارت کے ایک حصے کا اکبر کے حکم  
سے فارسی میں ترجمہ بھی کیا تھا۔

قصہ بزرگی و خوبی و کمالات ایں صاحبین در ہر دو جلد مقامات حضرت مجدد الف ثانی  
خواجہ محمد ہاشم و ملا بدر الدین بہ تفصیل بیان کردہ اند۔

۱۲-۱۱/۵۳

یہاں دو صاحبین سے مراد حضرت مخدوم عبدالاحد اور شیخ سلطان تھانیسری



ہیں۔ خواجہ محمد ہاشم کشمی نے زبدۃ المقامات میں مخدوم صاحب کا مفصل حال (۹۳-۱۲۵) لکھا ہے۔ اسی طرح ملا بدرالدین سرہندی نے حضرات القدس میں مخدوم عبدالاحد کا ذکر کیا ہے (۳۱/۲-۳۳)

۱۹-۱۸/۵۳ درہماں سال (۱۰۰۷ھ ولادت حضرت خواجہ محمد معصوم) جناب امام ربانی مجدد الف ثانی راجبت پیر بزرگوار خود حضرت خواجہ بیرنگ خواجہ محمد باقی دست داد.....

اسی سال ۱۰۰۷ھ (۱۱ شوال) حضرت خواجہ محمد معصوم کی ولادت کے چند ماہ بعد حضرت مجدد الف ثانی کو حضرت خواجہ باقی باللہ قدس سرہ کی خدمت میں حاضر ہونے کی سعادت نصیب ہوئی۔ (تعلیقات حاضر ۵۲/۴) ۲۳-۲۲/۵۳ حضرت مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ خودی فرمایند کہ قدم مہمنت لزوم فرزندى محمد معصوم بر ما بسى ہمایوں آمد کہ بعد ولادت دی بہ چند ماہ بہ.....

حضرت مجدد کا یہ قول انہیں الفاظ میں زبدۃ المقامات (۳۱۵) اور حضرات القدس (۲۶۲/۲) سے یہاں منقول ہے۔

۵-۳/۵۴ ”ایں فرزند ارجندہ ما دو سالہ بود کہ..... گفت کہ ایں منم و آں منم“ حضرت مجدد کے حضرت خواجہ محمد معصوم کے بارے میں یہ جملے حضرت القدس (۲۶۲/۲) سے ماخوذ ہیں غالباً مولف نے حافظہ سے کتاب دیکھے بغیر تحریر فرما دیا ہے اس لیے فقرات میں قدرے تغیر و تبدل ہو گیا ہے۔ حضرات القدس میں عمر دو سال کی بجائے تین سال تحریر ہے۔ حضرت خواجہ کی عمر یقیناً تین سال ہی تھی جب یہ مشاہدہ ہوا خواجہ محمد ہاشم کشمی نے بھی یہی لکھا ہے :

”نیز بر زبان شریف راندند کہ..... در ایام سہ سالگی بجا معیت استعداد و حقیقت تجلی ذاتی و حرف توحید لب کشود و می گفت من آسمانم و من زمینم و من فلانم و من فلانم دیوار حق ست“..... (زبدۃ المقامات ۳۱۶)

۱۶/۵۴ ملا دو پیازہ.....

ملا دو پیازہ اکبر کے نورتنوں میں سے تھا تفصیل کے لیے دیکھئے :

Smith, V.A: Akbar, the great Mughal, Delhi, 1966, p.260, 362



البتہ تاریخ میں یہ بات پہلی مرتبہ کتاب حاضر (مقامات معصومی) کے ذریعہ معلوم ہوئی ہے کہ ملا دوپیارہ حضرت مجدد الف ثانی کا عقیدتمند اور سرسبز شریف حاضر ہوا کرتا تھا۔

خال اکرم حضرت حجۃ اللہ.....

۲۳/۵۴

حضرت حجۃ اللہ محمد نقشبند ثانی بن حضرت خواجہ محمد معصوم مولف کتاب ہذا کے ماموں تھے تفصیل کے لیے اس کتاب پر ہمارے مقدمے کا عنوان ”احوال و آثار مولف“ اور مفتاح در احوال ابنای حضرت خواجہ محمد معصوم ملاحظہ کریں۔

إِنَّ أَكْرَمَكُمْ ..... أَنْفُسُكُمْ

۵/۵۵

قرآن ۱۳/۲۹

”لقب آنحضرت (خواجہ محمد معصوم) مجدد الدین است“

۱۰/۵۵

آپ کا یہ لقب ”مجدالدین“ کئی دوسرے مآخذ میں بھی ملتا ہے۔ جامعین مکتوبات مجدد نے بھی آپ کے نام کے ساتھ یہی لقب تحریر کیا ہے۔

(دفتر اول ۳۰۰، ۳۰۲)

..... ”مریم مکانی حضرت والدہ ماجدہ سلمہا و بیہامی فرمایند کہ“.....

۱۶/۵۵

یہاں مولف مقامات معصومی کی والدہ ماجدہ مراد ہیں ان کے حالات و مناقب کے لیے کتاب حاضر پر مولف کے مقدمے کی کنز اول ملاحظہ کریں۔

..... ”بہ قمچہ شہوت و اشجار“

۲۲/۵۵

یہاں لفظ ”قمچہ“ تازیانہ کے طور پر آیا ہے یعنی ہندوستانی استاد کی وہ چھڑی جسے وہ طالب علموں کو سزا دینے کے لیے استعمال کرتا ہے۔ یہ دراصل ترکی لفظ ”قمچی“ سے بنایا گیا ہے جو تازیانہ اور شلاق کی بجائے استعمال ہوتا ہے (فرہنگ فارسی معین ۲/۲۶ ۲۷ نیز دیکھئے ابراہیم اولغون: فرہنگ ترکی استانبولی بہ فارسی ۱۷۳)

یہاں آپ کے ابتدائی تعلیم کے اس استاد محترم کا نام نہیں لکھا گیا جیسا کہ تعلیقات مابعد میں وضاحت کی جائے گی کہ آپ ابتدائی تعلیم کے بعد حضرت شیخ طاہر زندگی لامودی کی خدمت میں حصول علم کے لیے حاضر ہوئے تھے



یہ کوئی مدرسہ سرہند کے ہی استاد ہوں گے۔

..... زہرای عصر والدہ ماجدہ حضرت ایشاں (خواجہ محمد معصوم) ۱۲-۱۱/۵۶

آپ کی والدہ محترمہ حضرت شیخ سلطان تھانیسری (۵۳/۹-۱۰) کی صاحبزادی تھیں حضرت مجدد کے مکتوبات (۲/۳) سے اس رابعہ عصر خاتون کی استقامت کا اندازہ ہوتا ہے۔ حضرات القدس (۵۰/۲) میں بھی اس عفت مآب خاتون کے زہد و تقویٰ کا ذکر ہے۔ اس خاتون محترمہ کا وصال شبِ دو شنبہ ۷ ذی الحج ۱۰۵۰ھ کو ہوا خود حضرت خواجہ محمد معصوم نے اپنے ایک مکتوب میں خواجہ محمد صنیف کابلی کو اطلاع دی ہے :

شبِ دو شنبہ ہفتم ماہِ حال کہ ماہِ ذی الحج سنہ یک ہزار و پنجاہ ہجری است حضرت قبلہ گاہی والدہ ماجدہ جیو سفر آخرت گزیدند و پسماندگان را جگر کباب و دیدہ پر آب گذاشتند و جو در شریف شاں وسیلہ سعادت کوئین و دریچہ رضامندی رب المشرقیں بودہ ..... (مکتوبات معصومیہ ۲/۱۳/۴۱)  
 فضل مسجد کلاں حضرت سرہند از آنحضرت عالی منزلت (خواجہ محمد معصوم) ۵/۵۷  
 نمودہ .....

حضرت خواجہ نے لکھا ہے :

در باب فضل و شرافت و باہت و عظمت این مسجد و تضاعف حنات در آن چیز با دیدہ اند و شاید نمودہ کہ تفصیل آں گنجائش وقت نیست .....  
 (مکتوبات معصومیہ ۲/۱۱۹/۲۰۶)

تفصیل اس معنی در مکتوبات جلد ثانی حضرت ایشاں رحمۃ اللہ علیہا در مکتوب دوم کہ بنام شیخ مذکور (عبدالاحد وحدت) صدور یافتہ مسطور است ..... ۷-۶/۵۷

یہاں مکتوب کا نمبر غلط درج ہو گیا ہے مکتوباتِ معصومیہ کی جلد دوم کا یہ مکتوب ۱۱۹ ہے جس کا موضوع بھی عین اسی کے مطابق ہے یعنی: ”سائک در عین نماز بچہ چیز متوجہ شود ..... و در ابہت و بزرگی مسجد سرہند“ ..... حضرت وحدت نے اپنے ایک رسالہ میں سرہند کی شرافت و بزرگی بیان کی ہے رسالہ وحدت ورق ۱۱، و قلی



”بادشاہِ خلد مکان کہ مریدِ مخصوص حضرت ایشاں بودند“

۸/۵۷

بادشاہِ خلد مکان سے مراد اورنگ زیب ہے۔ صاحبِ وضۃ القیومیہ نے حضرت خواجہ اور اورنگ زیب عالمگیر کے تعلقات کو جس مبالغہ آمیزی سے پیش کیا ہے محققین اس سے پریشان ہو کر اس امر میں شک کرنے لگے ہیں کہ آیا اورنگ زیب حضرت خواجہ کا مرید تھا بھی یا نہیں ہم نے اس کتاب کے مقدمے میں ”اورنگ زیب کے حضرت خواجہ کے ساتھ تعلقات“ کے موضوع پر مفصل بحث کی ہے۔

..... ”از بارِ گراں ..... و خوفِ الآخرۃ“

۱۲-۱۱/۵۷

یہ حضرت خواجہ کے اورنگ زیب عالمگیر کے نام ایک طویل مکتوب کا اقتباس ہے دیکھئے مکتوباتِ معصومیہ (۳/۲۲۷/۲۷۳)

”حضرت مجدد الف ثانی بآحضرت (خواجہ محمد معصوم) خطاب کردہ فرمودند کہ ”بابا از تحصیل ..... چارہ نہ بود“

۲۲-۲۰/۵۷

حضرت مجدد الف ثانی کا یہ قول زبدۃ المقامات اور حضرات القدس میں موجود ہے، یہاں عبارت قدرے آگے پیچھے ہو گئی ہے :

می فرمودند کہ چوں علم مبداء حال ست از تحصیل آن چارہ نہ بود ..... می فرمودند بابا زود از تحصیل ..... (زبدہ ۳۱۶)

حضرات القدس (۲/۲۶۳) میں صرف موخر الذکر جملہ ہی درج ہے۔

”در سن شانزده سالگی بہ انجام (تحصیل علوم) رسانیدہ مجمع البحرین علم حال و قال گردیدند“.....

۱/۵۸

یہ جملہ زبدۃ المقامات (۳۱۶) کے اس بیان پر مبنی ہے :

”در شانزده سالگی از تحصیل علوم فراغ یافت و اگرچہ در ضمن تحصیل قال و در تحصیل حال و تنویر مال سرگرم می بود“.....

نیز دیکھئے حضرات القدس (۲/۲۶۳)

عالم ربانی عارف سبحانی برادرِ کلاں خود خواجہ محمد صادق قدس سرہ خواندہ حضرت مجدد الف ثانی نے اپنے اس جوان سال صاحبزادے کو خود

۳/۵۸



انہی صفات عالم ربانی و عارف سبحانی سے یاد فرمایا ہے تفصیل کے لیے  
ملاحظہ ہو مکتوبات امام ربانی ۱/۲۳۴، ۲۴۷، ۳۰۶

”پارہ از شیخ محمد طاہر لاہوری کہ از فحول علماء و از اعظم خلفاء مجدد الف الثانی  
بود حاصل نموده“

۲/۵۸

حضرت خواجہ محمد ہاشم کشمی نے خود مخدوم زادگان کی زبان سے بارہا یہ سنا  
تھا کہ حضرت شیخ محمد طاہر کے احسانات اور حقوق ہم پر ہیں:

در تعلیم و تفہیم صاحبزادہای کبار سلمہم اللہ سبحانہ جہد بلیغ و سعی  
تمام بذول داشت چنانکہ از زبان مبارک مخدوم زادہا مکرر شنودم کہ  
فرمودند حقوق حضرت شیخ طاہر برمایان نہ آں قدرست کہ از عہدہ شکر  
آں توانیم بردوں آمد..... (زبدۃ ۳۴۰)

حضرت شیخ محمد طاہر لاہوری حضرت مجدد الف ثانی کے اکابر خلفاء میں  
سے تھے ۱۰۴۰ھ/۱۶۳۰ء میں وصال ہوا زندگی کا بیشتر حصہ لاہور میں درس و  
تدریس اور تبلیغ و ارشاد میں گذار شاہ جہاں بادشاہ نے انہیں لاہور میں مدرس  
مقرر کیا تھا (طبقات شاہ جہانی ورق ۲۲۱ بحوالہ مقالہ محمد سلیم اختر) حضرت  
شیخ محمد طاہر لاہوری کے حالات کے چند بنیادی مآخذ یہ ہیں:

(۱) کشمی: زبدۃ المقامات ۳۴۰-۳۴۶

(۲) سرہندی، بدرالدین: سنوات الاتقیاء، قلمی مخزوزہ خانقاہ حضرت  
غلام محی الدین۔ قصور

(۳) سرہندی: حضرات القدس ۲/۳۱۹-۳۲۶

(۴) آدم بنوڑی شیخ: خلاصۃ المعارف ۲/۲۵۹ ب قلمی

(۵) محمد امین بخشی: نتایج الحزمین، جلد سوم قلمی

(۶) محمد صادق کشمیری: طبقات شاہ جہانی (بحوالہ مقالہ ڈاکٹر محمد سلیم اختر  
بعنوان:



(۷) عبدی، عبداللہ خوشگی قصوری : اخبار الاولیاء ورق ۱۵۶ اب ،

۱۵۴ اب قلمی

(۸) کمال الدین محمد احسان : روضۃ القیومیہ ۱/۳۲۹، ۳۲۸

(۹) عبدالفتاح بن محمد نعمان بدخشی : مفتاح العارفین۔ قلمی نسخہ ذخیرہ

شیرانی دانش گاہ پنجاب۔ لاہور

(۱۰) محمد بن غلام غوث : شرائف غوثیہ۔ قلمی نسخہ خاندان فاضلیہ، لاہور

(۱۱) احمد علی : قصر عارفان (بامداد اشاریہ)

(۱۲) شاہ محمد قریشی : مخزن ہدایت دمرات المعرفت ورق ۵۰، ۵۱۔ ۱

ہم نے حدیقۃ الاولیاء ۲۸ کے حواشی میں حضرت شیخ محمد طاہر کے حالات کے مآخذ میں اصغر علی کی جواہر فریدی کو شامل کر دیا تھا لیکن اب معلوم ہوا ہے کہ وہ ”محمد طاہر“ کوئی اور شخصیت ہیں۔

”ملا بدر الدین در مقدمات حضرت القدس در بیان احوال حضرت ایشان ۸-۷/۵۸

رحمۃ اللہ علیہ بر نگاشتہ اند کہ کارخانہ حال بر قال غالب گشت“

ملا بدر الدین سرہندی نے لکھا ہے :

جمع میان تحصیل قال و حال نمودہ بعد حصول ملکہ مولویت ہر چند بدر بس

علوم و افادہ طلبہ علم نیز اشتغال داشتند اما کارخانہ حال بر قال غالب

گشت (۲/۲۶۳)

ملا بدر الدین علیہ الرحمت کے اس جملے پر کتاب ہذا کے مولف بزرگ

نے گرفت کی ہے۔

لَا أَحَبُّ الْأَفْئِلِينَ

۱۶/۵۸

قرآن ۷/۷۷

إِنِّي وَجَّهْتُ ..... مِنَ الْمُشْرِكِينَ

۱۷/۵۸

قرآن ۷/۸۰

العلماء ورثة الانبياء

۱۸/۵۸

حدیث کے الفاظ اس طرح ہیں :



”وَإِنَّ الْعُلَمَاءَ (ہم) وَرِثَةُ الْأَنْبِيَاءِ“ — بخاری (علم ۱۰) ابو داؤد (علم ۱)  
 ابن ماجہ (مقدمہ ۱۷)، سنن دارمی (مقدمہ ۳۲)، مسند امام احمد ۵/۱۹۶  
 [ بحوالہ معجم المفہرس ۴/۳۲۱ ]

سعد اللہ خان

۱/۵۹

علامی سعد اللہ (ف ۱۰۶۶ھ/۱۶۶۵ء) شاہ جہان بادشاہ کے مقربین  
 میں سے تھا اس عہد کی کتب تاریخ میں اس کے حالات ملتے ہیں۔ دیکھئے:  
 مصمّم الدولہ شامہ نواز خان: آثار الامراء ۲/۴۴۴ - ۴۵۲  
 داراشکوہ ....

۱/۵۹

داراشکوہ بن شاہ جہان بادشاہ کے احوال و افکار کے لیے اس کتاب  
 پر ہمارا مقدمہ ملاحظہ کریں۔

”از داراشکوہ منقول است مکتوبات قدسی آیات حضرت مجدد الف الثانی  
 مطالعہ نمودہ بسیار مخطوط گشتہ بر زبان آورد کہ بندگی شیخ احمد غنشی بے نظیر  
 گذشتہ اند“

۳-۱/۵۹

داراشکوہ نے سفینۃ الاولیاء (۱۹۷-۱۹۸) میں حضرت مجدد الف ثانی  
 کا ذکر کیا ہے لیکن اس قسم کے تاثرات کا اظہار نہیں ملتا۔ لیکن یہ بیان  
 علامی سعد اللہ خان کا ہو۔

درآں جا درس فصوص .....

۹/۵۹

یہاں شیخ محی الدین ابن عربی کی مشہور کتاب فصوص الحکم کی طرف اشارہ ہے۔  
 ”در محفل یکی از امرای روزگار از مخلصان خاصی است ..... با وجودیکہ شیخ برہان  
 معتقدان ایں طائفہ علیہ می دانستہ“ ....

۱۰-۸/۵۹

شیخ برہان، برہان الدین تونی ملقب بہ فاضل خان، ملا علاء الملک  
 علاء الدین تونی کے بھتیجے تھے، کئی مناصب پر فائز رہے۔ کشمیر کے بھی والی  
 بنائے گئے (تاریخ کشمیر ۱۹)، آثار الامراء میں ہے ”وہ اکثر کمالات روحانی  
 سے آراستہ، بہت باوقار اور مستقیم الاحوال تھا“ (۳/۳۰) ۱۱۱۳ھ/۱۷۰۲ء  
 میں برہان پور میں انتقال ہوا، ملاحظہ ہو:



(۱) مصمصام الدولہ شاہ نواز خان : مآثر الامراء ۳۰/۳-۳۳

(۲) عبدالحی حسنی : نزہۃ الخواطر ۶/۴۷-۴۸

(۳) محمد اعظم دیدہ مری : تاریخ کشمیر ۱۹۰-۱۹۱

مقاماتِ معصومی سے نواب فاضل خان برہان الدین کی علم پروری اور اس کے ہاں درس و تدریس کتب تصوف کا اندازہ ہوتا ہے غالباً کتاب حاضر کے مولف صفراحمہ معصومی کے شیخ برہان فاضل خان کے ساتھ اچھے تعلقات تھے اور اس کے لشکر میں بھی رہے۔

تفصیل کے لیے اس کتاب پر ہمارے مقدمے میں مولف کے احوال کا مطالعہ کریں۔

”پیرزادہ خود خواجہ محمد عبداللہ المعروف بہ خواجہ خرد“

۱۴/۵۹

خواجہ عبید اللہ معروف بہ خواجہ خرد بن حضرت خواجہ باقی باللہ قدس سرہما کی ولادت ۱۰۱۰ھ/۱۶۰۱ء اور وصال ۱۰۷۲ھ/۱۶۶۲ء میں ہوا۔ بہت سی کتب سلوک کے مولف ہیں۔ ذخیرہ دہلی انڈیا آفس لائبریری لندن میں ان کے عربی و فارسی کے کئی اہم رسائل بصورت مخطوطات محفوظ ہیں۔ خواجہ خرد کے ملفوظات کا ایک خطی نسخہ کتب خانہ آصفیہ میں ہے۔ انہوں نے حضرت خواجہ باقی باللہ کے خلیفہ خواجہ حسام الدین احمد سے بھی فیض پایا تھا اور حضرت مجدد الف ثانی سے روحانی تربیت لی، خواجہ خرد کے حالات کے لیے دیکھئے :

(۱) سلام اللہ بن خواجہ خرد : ملفوظاتِ خواجہ خرد (تلمیض شامل تذکرہ

خواجہ باقی باللہ از نسیم احمد فریدی ص ۶۸-۸۳

(۲) کمال اسماعیل سنہلی : اسرار یہ قلمی نسخہ

مخزونہ کتابخانہ ندوۃ العلماء، لکھنؤ

(۳) شاہ ولی اللہ دہلوی : انفاس العارفین (بامداد اشاریہ)

”مسئلۂ وحدۃ الوجود و بیان الاتحاد الذاتی بین الخلق

والحق تعالیٰ“..... الخ

اس طویل عربی مکتوب میں حضرت خواجہ محمد معصوم نے خواجہ خرد کے



وحدت الوجود کے متعلق سوالات کے جواب دیئے ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ خواجہ خرد کا میلان طبع وحدت الوجود کی طرف تھا، ان کے معاصر تذکرہ نویس اور مرید سید کمال اسماعیل لکھتے ہیں :

”علوم صوفیہ اور اس راہ کے معارف ان کے دل پر کھل گئے اور اس قدر تصانیف علم توحید و معرفت کے اندر عربی و فارسی زبان میں ان کے قلم سے نکلیں کہ اگر شیخ ابن عربی اس وقت زندہ ہوتے تو انصاف کو کام میں لا کر فرماتے ”مرحبا مر جبالے خواجہ خرد آج تم جیسا علم جانتے والا کوئی نہیں۔“  
(تذکرہ خواجہ باقی باللہ ۵۳)

۱۹-۱۸/۶۱ حضرت امام ربانی ..... ایں فرزندِ محمدی المشرّب است .....  
حضرت خواجہ محمد معصوم کے بارے میں حضرت مجدد الف ثانی کا یہ قول  
حضرات القدس سے ماخوذ ہے :

”می فرمودند کہ ایں فرزند با استعداد ولایت محمدی دارد و محمدی المشرّب  
است“ (۲۶۲/۲)

۲۵-۲۱/۶۱ ”از فرزندان محمد معصوم چه نویسد کہ ..... اتمام تالیفہ مع انجام حفظی“  
حضرت خواجہ محمد معصوم کے بارے میں حضرت مجدد الف ثانی کا یہ قول  
زبدۃ المقامات میں مولف نے خود روایت کیا ہے :  
راقم فقیر گوید روزی ..... (زبدۃ ۳۱۷)

حضرات القدس (۲۶۳/۲) میں ہے :  
”حضرت ایثار (مجدد الف ثانی) در خلوتی بحضور اصحاب خلص فرمودند  
کہ اقتباس فرزند می محمد معصوم نسبتہای“.....

۵-۱/۶۲ حضرت وحدت کے یہ اشعار ”مجدد بہ توصیف ادلب کشاد“ مولف اس  
سے پہلے بھی نقل کر چکے ہیں ملاحظہ ہو تعلیقات حاضر

۱۰-۶/۶۲ حضرت ایثار در سنہ چہارده سالگی بودند کہ بہ عرض حضرت مجدد الف ثانی  
رحمۃ اللہ علیہ رسانیدہ بودند کہ من نوری می یابم.....

اس واقع کا تعلق حضرت خواجہ محمد معصوم کو حضرت مجدد الف ثانی کی طرف



سے قطبیت کی بشارت ملنے سے متعلق ہے۔ خواجہ محمد ہاشم کشمی لکھتے ہیں :  
 ”حضرت والد بزرگوار در تعبیر آں اشارتی بترتیب قطبیت یافتہ ..... و آں  
 واقعہ ایں است کہ بہ عرض اشرف حضرت ایشاں (مجدد الف ثانی) رسانیدہ  
 اند کہ من از خود نوری یافتہ کہ ..... (زبدۃ المقامات ۳۱۷)

حضرت خواجہ محمد معصوم نے اس واقعہ کی خود تصریح کی ہے :  
 ”آں دردیش ہنگام در حوالی چہار دہ سالگی بود بعرض اشرف رسانیدہ بود  
 کہ من از خود نوری می یابم کہ تمام عالم ازاں نور منور است و آں نور در  
 ہر ذرہ از ذرات عالم ساری است چوں آفتاب اگر آں نور فرورد عالم  
 ظلمانی است آں عالی حضرت دی را بشارت دادہ فرمودند کہ تو قطبِ وقت  
 خویش می شوی و ایں سخن من یاد دار ..... (مکتوبات معصومیہ ۸۶/۱-۲۲۴)  
 ”تفصیل ایں مقدمہ (بشارت قطبیت و قیومیت) در مکتوبی کہ نقل بشارت  
 قیومیت .....“

۱۰/۶۲

تفصیل کے لیے دیکھئے : مکتوبات معصومیہ ۸۶/۱

نیز در ہنگام خرد سالی حضرت ایشاں ..... حضرت مجدد الف الثانی در  
 آرام شدند“ ۲۰-۱۲/۶۲

یہ روایت حضرات القدس (۲۶۲/۲-۲۶۳) سے ماخوذ ہے مولف  
 حضرات القدس سے یہ روایت ایک ایسے خادم نے بیان کی تھی جو سفر دھڑ  
 میں حضرت مجدد الف ثانی کے ساتھ رہتا تھا۔

”دارالادلیاء حضرت دہلی“

۱۳/۶۲

دہلی واقعی اس عہد میں ”دارالادلیاء“ تھی۔ بعض شواہد کے لیے دیکھئے :

مقامات منظری، مقدمہ (۱۰۰-۱۰۶)

”مسجد فیروز آبادی“

۱۳/۶۲

”حضرات القدس (۲۶۲/۲) میں جہاں سے یہ روایت منقول ہے  
 اے ”مسجد فیروزی“ لکھا گیا ہے۔ اس مسجد کی عمارت کی تفصیل

آثار الصنادید میں ملاحظہ کریں (۱۹۸)



علی بن محمد بن علی سید الزین ابوالحسن حسینی جرجانی حنفی معروف بہ  
سید شریف جرجانی (۷۲۰-۸۱۶ھ) کی تالیف ہے کئی مرتبہ چھپ چکی ہے  
آج تک حنفی مدارس میں نصاب درس ہے۔

۱۲-۱۱/۴۳ الحمد للہ الذی ..... ربنا بالحق

قرآن ۴۳/۷

”سرفراز نامہ عالی کہ بہ مصحوب ممریز خان مرسل بود“..... ۲/۴۴

ممریز خان حضرت مجدد الف ثانی کے مکتوب الیہم میں سے تھا۔ اس  
کے ایک عریضے کے جواب میں جس میں غالباً اس نے اپنے منصب میں ترقی  
کے لیے دعا کی درخواست کی ہوگی، حضرت مجدد نے تحریر فرمایا:

بہ ممریز خان افغان در نکویش رجوع از فقر بہ غنا..... اخوی میاں  
ممریز خان از تنگیہای فقر گریختہ التجا با عنیا آوردند.....

(مکتوبات ۳/۵۵/۳۹۷)

حضرت خواجہ محمد معصوم کا بھی ایک مکتوب اس کے نام ہے جو ترغیب  
بر تحصیل فنا کے موضوع پر ہے (مکتوبات معصومیہ ۱/۲۱۶/۳۹۲-۳۹۳)  
میاں ممریز خان افغان کے حالات ہمیں تذکروں میں نہیں مل سکے۔  
اخوی خواجہ محمد ہاشم..... ۱۰/۴۴

حضرت مجدد نے اپنے ”مکتوبات و معارف جدیدہ“ خواجہ محمد ہاشم کے ہاتھ  
آگرہ سے حضرت خواجہ محمد معصوم کے پاس ارسال فرمائے۔ غالباً یہ ان ایام کا واقعہ  
ہے جب آپ جہانگیر کے لشکر میں قیام فرما کر شکر کے ساتھ سفر پر جایا کرتے  
تھے۔ یقیناً یہ ”خواجہ محمد ہاشم“ حضرت مجدد الف ثانی کے معروف سوانح نویس  
یعنی مولف زبدۃ المقامات کے علاوہ شخصیت ہیں۔ زیر بحث بزرگ بھی  
حضرت مجدد الف ثانی کے خلیفہ تھے اور خاص خدمات ان کے سپرد تھیں،  
اس وجہ سے ان کا عرف ہی ”محمد ہاشم خادم“ ہو گیا تھا۔ حضرت مجدد ان پر بہت  
مہربان تھے (روضۃ القیومیہ ۱/۳۳۹) حضرت خواجہ محمد معصوم نے اپنے مکاتیب



میں ”انوی اعزى معارف اگاہی محمد ہاشم“ کا ذکر اور ان کے روزگار کے لیے سفارش کی ہے (۲/۱۳، ۳/۲۵۵) یقیناً یہ کوئی تیسری ہم نام (محمد ہاشم) شخصیت ہیں۔ مولانا محمد ہاشم خادم ”حضرت مجدد الف ثانی کے ایام وصال میں جبکہ نزع کا عالم تھا، حاضر تھے۔ (وصال احمدی ۲۲)

۱۰-۹/۶۵ حتیٰ اذا..... نصرنا۔ قرآن ۱۱۰/۱۳

۱۵/۶۵ اس عریضہ اولیٰ کا آخری پیرا گراف مولف مقامات معصیٰ نے نقل نہیں کیا۔

۱۴-۱۶/۶۶ ”امشب کہ شب شنبہ بیست و ششم ربیع الثانی است میاں شیخ منزل ازیں دار رحلت نمودند“

میاں شیخ منزل، حضرت مجدد الف ثانی کے خلفاء اور مکتوب الیہ تھے، آپ نے اپنے شیخ حضرت خواجہ باقی باللہ کی خدمت میں اپنے ایک عریضے میں میاں شیخ منزل کی تعریف کی ہے (مکتوب ۱/۱۱) سفر و حضر میں حضرت مجدد کے ساتھ رہتے تھے۔ حدود ۱۰۲۶ھ میں وصال فرمایا (زبدۃ المقامات ۳۶۴)

حضرت مجدد الف ثانی کے چند مکاتیب ان کے نام ہیں۔ (مکتوبات ۱/۸۷، ۱۱۷، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۹۷)

زبدۃ المقامات میں میاں شیخ منزل کا صرف سال وصال (حدود ۱۰۲۶ھ) درج ہے حضرت خواجہ محمد معصوم کے اس عریضہ بنام حضرت مجدد سے ان کی تاریخ وفات شب شنبہ ۲۶ ربیع الثانی بھی واضح ہو جاتی ہے۔

نیز اس سے حضرت خواجہ محمد معصوم کے اس مکتوب کی تاریخ و سنہ تحریر ۲۶ ربیع الثانی ۱۰۲۶ھ متعین ہو جاتا ہے۔ میاں شیخ منزل کے حالات کے لیے دیکھئے :

(۱) کشمی، زبدۃ المقامات ۳۶۳-۳۶۴

(۲) کمال الدین محمد احسان : روضۃ القیومیہ ۱/۳۳۰

..... ”سفر از نامہ گرامی کہ از ”سرائی ہودل“ مرسل بود رسید“

۱۰/۶۷

حضرت خواجہ محمد معصوم کو حضرت مجدد الف ثانی کا مکتوب ”سرائے ہودل“ سے موصول ہوا یعنی حضرت مجددان ایام میں اس سرائے میں قیام فرماتے تھے



”سرائے ہودل“ ایک چھوٹے سے گاؤں ”ہودل“ میں تھی۔ یہ گاؤں دہلی سے متھرا جانے والی سڑک پر واقع ہے۔ دہلی سے ۵۲ میل، متھرا سے ۳۶ میل، گڑ گاؤں کے جنوب مشرق میں ۲۵ میل کے فاصلہ پر واقع ہے۔ ۱۹۱۰ء تک اس سرائے کے کھنڈرات موجود تھے :

1. Gurgaon District Gazetteer, 1910. p. 249
2. Imperial Gazetteer of India. Vol. xiii, p. 158
3. Qanungo, K.R: History of the Jats, p. 75

..... سفری کہ مولانا محمد صدیق اختیار کردہ بودند .....

۱۲/۶۷

یہاں مولانا محمد صدیق سے مراد خواجہ مولانا محمد صدیق ہدایت بدخشی جامع رسالہ مبداء و معاد میں (رک بہ تعلیقات حاضر) یہاں حضرت خواجہ محمد معصوم کے خلیفہ شیخ محمد صدیق پشاور سی (رک مفتاح در احوال خلفای حضرت خواجہ محمد معصوم کتاب حاضر) مراد نہیں ہیں۔

اِنِّیْ وَجَّهْتُ ..... مِنَ الْمُشْرِکِیْنَ

۲-۱/۷۰

قرآن ۸۰/۶

..... چند دانہ برنج افتاد .....

۱۳/۷۰

”برنج“ اردو میں چاول کو کہتے ہیں (فرہنگ عامہ ۷۸)، فرہنگ روستائی میں ہے :

”برنج“ مہمترین غلہ ہندوستان شرقی و تراپن و چین وغیرہ می باشد (۲۴۵/۱) نیز دیکھئے : فرہنگ فارسی معین ۵۱۳/۱، برہان قاطع (معین) ۲۶۴/۱ ..... شیخ محمد طاہر لاہوری کہ ازاعاظم خلفاء .....

۵/۷۱

حضرت شیخ محمد طاہر لاہوری قدس سرہ کے حالات انہی تعلیقات میں ملاحظہ کریں (۴/۵۸)

میر صفرا احمد ولد میر رمضان

۸/۷۱

حضرت میر صفرا احمد رومی حضرت مجدد الف ثانی کے خلفاء میں سے تھے مولف کتاب حاضر کے جدِ مادری اور مولف کا نام انہی میر صفرا احمد کے نام پر



رکھا گیا تھا، تفصیل کے لیے دیکھئے اس کتاب پر ہمارے مقدمے کا عنوان  
”خانوادہ مولف“

۱۷-۱۶/۷۱ ..... ”والد شریف ایشاں (میر صفرا احمد) میر رمضان بودہ اند قدس سرہا از  
موم تشریف آوردہ بہ دار السلطنت لاہور کہ قطب البلاد است سکونت اختیار  
فرمودند“.....

روضۃ القیومیہ (۱۱۹/۱) کے مولف نے میر صفرا احمد (میر نصیر احمد یقیناً سہو  
کتابت ہے) کے روم (براستہ مدینہ منورہ) سے لاہور وارد ہونے کا ذکر کیلئے  
اس سلسلے میں مولف روضۃ القیومیہ کی زیادہ تر روایات مقامات معصومی سے  
ماخوذ ہیں۔ لاہور جسے اس اقتباس میں ”قطب البلاد“ کہا گیا ہے واقعی ان ایام  
میں اولیا کامرکز تھا حضرت مجدد الف ثانی نے لاہور کو ”نزد فقیر، پچو قطب ارشاد  
ست“ لکھا ہے (مکتوبات ۷۶/۱)

۱۹-۱۸/۷۱ ”در آں مرتبہ کہ حضرت مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ رخصت ارشاد اجازت  
تعلیم طریقہ مسالکان نیک نہاد را از پیر بزرگوار خویش یافتہ اول بہ لاہور تشریف  
برودہ بودند“

یہ اس زمانے کی طرف اشارہ ہے جب حضرت مجدد الف ثانی اپنے پیر  
بزرگوار حضرت خواجہ باقی باللہ قدس سرہا کے حکم کے مطابق لاہور میں مصروف  
ارشاد و تبلیغ تھے۔ یہاں حضرت مجدد صمد ۱۰۱۰ھ سے ۱۰۱۲ھ/۱۶۰۱-۱۶۰۳ء  
تک مقیم رہے (سیرت مجدد الف ثانی ۸۱)

۲۱-۱۹/۷۱ ..... جمع کثیر از علماء و صلحا آں دیار و امرای ذوالاعتبار و فقرای ادلی الالبصار  
سعادت خود دانستہ چنگ بہ دامن دولت آنحضرت (مجدد الف ثانی) والا منزلت  
زودہ بودند و داخل طریقہ.....

یہ بھی اسی مذکورہ قیام لاہور کے دوران کے واقعات ہیں جس میں خان خانان  
مرضی خان، مولانا محمد طاہر لاہوری، حاجی محمد لاہوری، ملا جمال تلوی وغیرہ جیسے  
اکابر حضرت مجدد الف ثانی کے مرید ہوئے (رک روضۃ القیومیہ ۱۱۶/۱-۱۲۰)  
برادر ایشاں میر مظفر حسین.....



یہیں قیام لاہور کے دوران میر صفرا احمد رومی کے بھائی میر مظفر حسین بھی  
حضرت مجدد کے حلقہ مریدین میں شامل ہوئے۔ حالات کے لیے دیکھئے مقدمہ  
کتاب حاضر ”خانوادہ مولف“

عزای مخدوم زادہ ہای عالی مقدار بہ حضرت دہلی رسیدند.....

۳/۷۲

یہاں مخدوم زادوں سے مراد حضرت خواجہ باقی باللہ کے صاحبزادگان ہیں  
حضرت خواجہ کے دو فرزند تھے خواجہ عبداللہ معروف بہ خواجہ کلال اور خواجہ عبید اللہ  
معروف بہ خواجہ خرد، حضرت خواجہ باقی باللہ قدس سرہ کی دو بیگیاں تھیں،  
دونوں کے بطن سے یہ دونوں صاحبزادے ایک ہی سال ۱۰۱۰ھ میں تولد ہوئے  
ان صاحبزادوں کے حالات و کمالات کے لیے دیکھئے :

فریدی، نسیم احمد امروہوی : تذکرہ خواجہ باقی باللہ ۳۹-۸۳

”در اسفار دیگر کہ جناب امام ربانی بہ لاہور تشریف فرمودہ عالمی راگرداب ضلالت  
بر آوردہ“

۳/۷۲

حضرت مجدد الف ثانی کی ”تحریک اخیائے دین“ کے مراکز میں سے لاہور  
اہم ترین مرکز تھا۔ یہاں آپ کی متعدد بار تشریف آوری کا ذکر ملتا ہے، ۱۰۱۰-  
۱۰۱۲ھ/۱۶۰۱-۱۶۰۳ء تک آپ کے قیام لاہور کا ذکر کیا جا چکا ہے تعلیقات  
حاضر (۱۸-۱۹) پھر حضرت خواجہ محمد معصوم کی شادی کے بعد بھی کئی سال تک  
قیام فرمایا جہانگیر بادشاہ کے ساتھ اس کے لشکر میں رہتے ہوئے آپ ۱۰۲۹-  
۱۰۳۴ھ/۱۶۱۹-۱۶۲۴ء کسی سال میں پھر لاہور میں مقیم اور مصروف ارشاد  
تھے خود حضرت خواجہ محمد معصوم نے آپ کے خواجہ قاسم کی حویلی اور پھر وہاں سے  
گزر طلا میں واقع حویلی میں منتقل ہونے کا ذکر کیا ہے :

حضرت ایشان ماقد سنا اللہ سبحانہ بسرہ الاقدس در اں ہنگام کہ  
بتقریب سلطان وقت در بلدہ لاہور تشریف داشتند اول یک دو ماہ ہے  
در گزر حاجی سوای در حویلی کہنہ خواجہ قاسم تشریف داشتند در آن جا اسرار  
و معارف بی شمار کہ اکثر آن تعلق بہ کمالات فنا و عدمیت اشیاء.....

(مکتوبات معصومیہ ۱/۲۵)



..... میرشارالیه توجہاتِ افرادان یافتہ از خلفاءِ عالی مقدار گردیدہ اند ۵-۴/۴۲

یہاں میر سے مراد حضرت میر صفرا احمد رومی ہیں۔ گویا میر صفرا احمد حضرت مجدد الف ثانی کے پہلے سفر و قیام لاہور ۱۰۱۰-۱۰۱۲ھ کے دوران صرف حاضر خدمت ہو کر ”شرفِ ارادت سے مشرف ہوئے تھے“ (روضۃ القیومیہ ۱/۱۱۹) اور حضرت مجدد حضرت خواجہ محمد معصوم کی شادی سے پہلے بھی کئی مرتبہ لاہور تشریف لائے جس میں دیگر اصحاب کے ساتھ میر صفرا احمد رومی بھی حاضر ہو کر خلافتِ یاب ہوئے۔

..... ”بعد چندیں روز تعیین عقد نمودہ بآرائش تمام..... حضرت مجدد الف ثانی ﷺ“

حضرت خواجہ محمد معصوم کی دختر میر صفرا احمد کے ساتھ شادی کی طرف اشارہ ہے۔ یہ شادی حدود ۱۰۲۵ھ/۱۶۱۶ء میں ہوئی (روضۃ القیومیہ ۱/۱۴۴، ۱۵ سال قیومیت) ان باعث کی تفصیل اس کتاب کے مقدمے میں بعنوان ”خانوادہ مولف“ ملاحظہ کریں۔

۲۲-۲۱/۴۲ مَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ

قرآن ۳/۶۵

۲۳/۴۲ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ

قرآن ۱۵۹/۳

۴/۴۳ آلِ عَفِيفَةٍ رُوزِ گَارِ رادر عقدِ خود آوردند.....

یہاں حضرت میر صفرا احمد رومی کی دختر کے ساتھ حضرت خواجہ کے نکاح کی طرف اشارہ ہے اس عقیقہ کا اسم گرامی رقیہ تھا یہ میر صفرا احمد کی دوسری صاحبزادی تھیں حضرت خواجہ کی ساری اولاد اسی خاتون کے بطن سے ہے۔ (روضۃ ۲/۴-۵ سال تزویج ۱۰۲۱ھ دیا ہے جو مولف کے سابقہ بیان کے خلاف ہے)

۱۹-۱۸/۴۳ ”بعد رخصت دختر خود در خانہ مایم تمام نشستہ بودند کہ یکایک خیر وفات برادر خود میر مظفر حسین رحمۃ اللہ تعالیٰ شنیدند“.....



یعنی اسی سال جس میں یہ شادی اور رخصتی ہوئی میر صفرا احمد کے بھائی  
میر مظفر حسین کا بھی انتقال ہوا۔ اگر کتب تاریخ سے میر مظفر حسین کا سال  
وفات مل جائے (کیوں کہ میر مظفر حسین منصب دار تھے) تو اس شادی کا  
سال باسانی متعین ہو سکتا ہے لیکن افسوس کہ کتب تاریخ میر مظفر حسین کے  
ذکر سے خالی ہیں۔

۶-۵/۴۲ ”وصال ایشان (میر صفرا احمد رومی) در حدود سنہ ہزار و سی و ہشت در بلدہ  
لاہور اتفاق افتاد“.....

کمال الدین محمد احسان نے میر صفرا احمد رومی کا سال وصال ۱۰۴۱ھ (۷۰۰ +  
۱۰۳۲ = ۱۰۴۱ھ سال ہفتم قیومیت حضرت خواجہ محمد معصوم) لکھا ہے (روضۃ ۲/۲۶)  
جو مقامات مصوری کے مقابلہ میں غلط محض ہے دراصل مولف روضۃ القیومیہ سے  
حضرت مجدد الف ثانی اور حضرت خواجہ محمد معصوم کے سین متعین کرنے میں بہت  
سی فاش غلطیاں سرزد ہوئی ہیں (ر۔ ک مقدمہ خانوادہ مولف)

۷-۶/۴۲ ”متصل شہر آما خارج بلدہ (لاہور) راہ ملتان مزار شریف ایشان (میر صفرا احمد رومی)  
یہ حضرت میر صفرا احمد رومی کے مدفن اور مزار کے محل وقوع کی طرف اشارہ  
ہے کہ ان کا مدفن شہر لاہور کی فصیل سے باہر ملتان روڈ کے کنارے واقع ہے۔  
لیکن اس وقت اس مزار مبارک کا اس محل وقوع کے مطابق کہیں نشان نہیں ہے  
لاہور کی تاریخ پر لکھی جانے والی کتابیں بھی ان کے ذکر سے خاموش ہیں۔ کتاب  
حاضر کی تالیف ۱۱۳۲ھ/۱۷۲۲ء سے تا دن سال قبل عبداللہ خوشگی تصوری نے  
۱۰۷۷ھ/۱۶۶۶ء میں اخبار الاولیا لکھی تو اس وقت ”دریائے راوی کی طرف“  
اس مزار کا وقوع تھا:

”شاہ سفر از مجاذیب بود خوارق بسیار از وی نقل می کنند و قبر وی در لاہور  
بجانب رود راوی ست یزار ویتبرک بہ“

یہاں شاہ سفر (صفر) کو عبداللہ خوشگی نے مجاذیب میں بتایا ہے جو  
اس کی غلط فہمی ہے اگر خوشگی کی مراد یہی شاہ میر صفرا احمد رومی ہیں تو ممکن ہے  
دریائے راوی کے رخ تبدیل کرنے کے دوران یہ متبرک مزار دریا برد ہو گیا ہو



تاہم مقاماتِ معصومی کی تالیف ۱۱۳۲ھ/۱۷۲۲ء تک موجود اور مرجع خلافت تھا۔ ہمیں تعجب ہے کہ حضرت سید زوار حسین صاحب نے میر صفرا احمد کا وصال روضۃ القیومیہ کے حوالے سے سرہند میں بتایا ہے۔ حالانکہ روضۃ القیومیہ میں مقام وصال کا سرے سے ذکر ہی نہیں ہے (روضہ ۲/۲۶) یقیناً انہیں سہو ہوا ہے۔

”نام ایں راقم سیاہ کا رہم محض بہ مناسبت نام ایشاں (میر صفرا احمد) تینا گذاشتہ اند کہ ایشاں والدہ فقیر را جدِ مادری می شوند“

۹-۸/۷۴

یعنی کتابِ حاضر کے مولف کا نام صفرا احمد معصومی انہیں بزرگ صفرا احمد رومی کے نام پر تبرکاً رکھا گیا تھا (ر۔ ک مقدمہ ”خانوادہ مولف“)

..... ”روزی حضرت ایشاں ما (مجدد الف ثانی) رحمۃ اللہ علیہ پیش ازاں کہ بہ سفرِ جمیر روند ہمراہ خلیفہ عصر در صوبہ پنجاب بالائی آبِ چناب در ایام تشریق موسم اعتدال خریفی بود“.....

۱۵-۱۴/۷۴

یہ حضرت خواجہ محمد معصوم کے ایک مکتوب (۱/۲۳۸) کا اقتباس ہے، یہاں ”حضرت ایشاں ما“ سے مراد حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی قدس سرہ اور ”خلیفہ عصر“ سے جہانگیر بادشاہ مراد ہے گویا حضرت مجدد کے جہانگیر کے لشکر میں قیام کے زمانے ۱۰۲۸-۱۰۳۴ھ/۱۶۱۸-۱۶۲۴ء کا یہ واقعہ ہے کہ لشکر کے اجمیر روانہ ہونے سے پہلے حضرت مجدد جہانگیر کے ساتھ ”بالائی آبِ چناب“ مقیم ہوئے۔ جہانگیر ایسے تفریحی مقامات پر سفر کے دوران بھی نوروز کے جشن منایا کرتا تھا چنانچہ اس نے حضرت مجدد الف ثانی کے وصال کے ایک سال بعد ”سائل دریای چناب“ پر اپنے ۲۱ سال جلوس کی رسم ادا کی تھی۔

(جہانگیر نامہ ۲۸۵)

”مکتوبی ست کہ قبیلِ آفرین مکتوبات جلدِ ثالث است متصل بہ آں بنام مولانا حسن دہلوی“.....

۱۸-۱۷/۷۵

یعنی مولانا حسن دہلوی کے نام جلدِ ثالث کے چند آخری مکاتیب میں سے مکتوب ۱۲۲ ہے جس کے مندرجات کے بارے میں حضرت خواجہ نے یہاں وضاحت کی ہے۔ اس جلد کے مکتوبات کی تعداد اور اس سے متعلق اختلافات



کے لیے دیکھئے :

محمد موسیٰ امرتسری : مقدمہ مکتوبات حضرت مجدد جلد اول ترجمہ از  
محمد سعید احمد

یہ مولانا حسن کشمیری ثم دہلوی دہی عارف و عالم ہیں جن کی ”دلالت“ پر  
حضرت مجدد الف ثانی سفیر حج کو ملتوی کر کے حضرت خواجہ باقی باللہ قدس سرہ  
کی خدمت میں حاضر ہو کر سلسلہ نقشبندیہ میں فیض یاب ہوئے تھے، حضرت مجدد الف  
اسے مولانا حسن دہلوی کا بہت احسان مانتے تھے آپ نے اس کا اعتراف خود  
مکاتیب میں اس طرح فرمایا ہے :

(بنام ملا حسن کشمیری) ..... فقیر در ادا شکر نعمت دلالت شما اعتراف  
بقصور دارد و در مکافات آن احسان شما معترف بہ عجز ایں ہمہ کار و بار  
مستنی بر آن نعمت است و ایں ہمہ دید و داد مربوط بآں احسان بحسن  
توسط شما ..... و بہ یمن توکل شما آں بخشیدہ اند کہ کم کسی چشیدہ است  
..... (مکتوبات ۱/۲۷۹)

نیز ملاحظہ ہو زبدۃ المقامات ۱۳۸ صاحبِ نزمۃ النخاطر (۵/۱۳۲) نے  
کمال اسماعیل سنہلی کی کتاب اسرار یہ کے حوالے سے مولانا حسن دہلوی کا  
سال وفات ۱۰۵۱ھ / ۱۶۴۱ء لکھا ہے۔ مولانا حسن کے حالات و مراجع کے  
لیے دیکھئے :

M. Saleem Akhtar: Maulana M. Sadiq and M. Hasan Kashmiri, J.  
Pakistan Historical Society, Karachi, July 1977. pp- 202-11

۱۸/۷۵ ”در آں مکتوب (۳/۱۲۲) فوق تعیین وجودی تعیین جی اثبات نموده اند و ترقی  
ازاں منع فرمودہ اند“.....

یہ حضرت خواجہ محمد معصوم نے حضرت مجدد الف ثانی کے اس اہم مکتوب  
کا جوہر اصل بتایا ہے۔ مولانا ابوالحسن زید فاروقی نے رسالہ وحدت الوجود از



ملا عبد العلی بحر العلوم کے حواشی میں اس مکتوب کے بعض مندرجات کی مزید تشریح  
مکتوبات کے دیگر اقتباسات کی روشنی میں کی ہے (رسالہ وحدت الوجود ۳۳  
دوبعد)

”حضرت مخدومی میاں جیو“

۱/۷۶

یہاں ”میاں جیو“ سے مراد حضرت خواجہ محمد سعید بن حضرت مجدد الف ثانی  
قدس سرہما ہیں۔

..... شما ہر دو برادر در مقام با من ہما بیان ..... ۱۲-۱۱/۷۶

یہاں ہر دو برادر سے مراد حضرت مجدد الف ثانی کے ایام وصال میں حاضر  
آپ کے دونوں صاحبزادے حضرت خواجہ محمد سعید اور حضرت خواجہ محمد معصوم  
رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہما ہیں۔ شیخ بدر الدین سرہندی کی کتاب وصال احمدی  
(جو ایام وصال حضرت مجدد کے واقعات پر مشتمل ہے) میں ان دونوں مخدوم زلوں  
کی حاضری کا تواتر سے ذکر کیا گیا ہے۔

..... حضرت شیخ ابوسعید ابوالخیر قدس سرہ ۲۲-۲۱/۷۶

حضرت شیخ ابوسعید ابوالخیر (۳۵۷-۵۴۲ھ/۹۶۷-۱۰۴۸ء) خراسان  
کے معروف عارف و محدث تھے، تفصیل کے لیے دیکھئے :

محمد بن منور مہینی : اسرار التوحید فی مقامات الشیخ ابی سعید، مرتبہ  
ذبیح اللہ صفا۔ تہران ۱۳۵۲ ش۔ و مقدمہ و کتر صفا بر ”اسرار التوحید“ مذکور  
..... مکتوب بسیار است و کثیر الاسرار است بہ موافق مقدار دریں جا نقل  
برداشتہ شد

۸/۷۷

حضرت خواجہ محمد معصوم کا یہ مکتوب (۱۸۳/۱) ساڑھے چھ صفحات پر پھیلا  
ہوا ہے جس میں سے مولف نے بقدر ڈیڑھ صفحہ یہاں نقل کیا ہے۔

..... ”بقیہ کہ از خلفت سرور دین و دنیا علیہ و علی آلہ الصلوٰۃ والبرکات  
العلی ماندہ بود“..... ۲۳-۱۳/۷۷

حضرت مجدد الف ثانی کے اس مکتوب کی کچھ تشریح زبیدۃ المقامات (۱۹۲)  
میں بھی ملتی ہے۔



۱۵/۷۸ عارف سرزع السیر قطب الکاملین شیخ محمد زبیر سلمہ ربہ.....  
حضرت شیخ محمد زبیر کے حالات کے لیے کتاب ہذا کے مقدمے کا عنوان  
”راویان مقامات معصومی“ ملاحظہ کریں۔

۲۲-۲۱/۷۸..... جناب امام ربانی مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ فرمودند کہ در انبیاء ہند  
بمناسبت وطنی جای نشستن یافتہ.....  
انبیائے ہند کے بارے میں حضرت مجدد کا مکتوب (۲۵۹/۱)  
ملاحظہ کریں۔

۷-۶/۷۹..... تخمیر طینت تمام بدن مطہر از بقیہ طینت حضرت رسالت خاتمیت  
علیہ و علی آلہ الصلوٰۃ والسلام بودہ..... و حضرت ایشاں را سپرد کردن  
مخبر بآن تخمیر پاک بشارت عنایت فرمودند.....

حضرت خواجہ محمد معصوم نے حضرت مجدد کے بارے میں خود تحریر فرمایا ہے:  
”خلقت حضرت ایشاں (مجدد الف ثانی) از بقیہ طینت نبی علیہ و  
علی آلہ الصلوٰۃ والسلام بر سریت عظیم از اسرار آنحضرت  
(مکتوبات معصومیہ ۱۹۸/۳)

۱۴/۷۹..... مخدوم زادہ اصغر..... شیخ محمد صدیق جو قدس سرہ  
حضرت شیخ محمد صدیق بن حضرت خواجہ محمد معصوم کے حالات کے لیے  
دیکھئے کتاب حاضر کی مفتح ہفتم کنز ششم، و عنوان مقدمہ ”راویان مقامات معصومی“  
مخدوم زادہ گرامی شیخ محمد اسماعیل سلمہ ربہ

۱۵/۷۹ یعنی شیخ محمد اسماعیل بن خواجہ شیخ صبغۃ اللہ بن حضرت خواجہ محمد معصوم کے  
حالات کے لیے ملاحظہ ہو اسی کتاب کی مفتح ہفتم کی کنز اول و مقدمے کا عنوان  
”راویان مقامات معصومی“

۱۷/۸۰..... ”نقل عبارت مکتوبی است از مکتوبات جلد ثالث حضرت مجدد الف ثانی  
رحمۃ اللہ علیہ.....“

مکتوبات حضرت مجدد کی جلد ثالث کا یہ مکتوب نمبر ۱۰۴ بنام مخدوم زادہ  
گرامی خواجہ محمد سعید و خواجہ محمد معصوم ”در بشارت حصول بعضی مقامات عالیہ“



ہے جس میں آپ نے حضرت خواجہ محمد مصومؒ کو منصب نبوت کی بشارت دی ہے، نیز دیکھئے کتابت مصورہ (۵۹/۲۹/۳)

..... اِخْتَلَوُا..... الشُّكُورُ

۹/۸۱

قرآن ۱۳/۳۴

..... ایں مقلوہ (بشارت قطبیت و نبوت) گزشتہ نسل وہ خواجہ (ترین) ہیں  
سکین گزشتہ ازین باجرا بیک سال و سہ ماہ ہند بعد کم واقعہ (وصال)  
آنحضرت (مہد الف ثانی) دی نمود۔

ہمارا قیاس ہے کہ اس فقرے میں حضرت خواجہ محمد مصومؒ نے حضرت مجدد  
کے مکتوب (۱۰۴/۳) کی حرف اشارہ لکھا ہے جس میں حضرت مجددؒ نے حضرت خواجہ  
کے لیے ”قطبیت و نبوت“ طے کی بشارت دی ہے کہ یہ منصب مجھ سے جدا  
ہو کر حضرت خواجہ کی طرف منتقل ہو گیا ہے، اس سے حضرت مجددؒ کے اس  
مکتوب کا سال تحریر ادا فرماؤ اعلیٰ ذی الحجہ ۱۰۳۲ھ میں ہو سکتا ہے۔

..... اُن مقل حضرت (مہد الف ثانی) دی (حضرت خواجہ محمد مصومؒ) را بشارت  
دادہ فرمودہ کہ قطب وقت..... ہ قطبیت کی باز شہ نبوت است  
حضرت مہد الف ثانی کی اس بشارت کی تفصیل انہیں تعلیقات  
(۱۰۰۹/۹۲) میں ملاحظہ کریں۔

..... وہ مکتوب ”دست دسی و پنجم از جلال اعلیٰ کہ“.....  
لیکن کتابت مصورہ کے مطبوعہ نسخوں میں اس مکتوب کا نسخہ نہیں ہے۔  
..... مراد از ”مخدومی و استادی“ کہ وہی رقمہ کریمہ مردم گشتہ برادر بزرگ  
ایشان حضرت خاندن ارجمت اند.....

”حضرت خاندن ارجمت“ آپ کے برادر بزرگ حضرت خواجہ محمد مصومؒ کا  
قرب ہے چونکہ آپ نے ان سے تحصیل علم بھی کیا ہے اس لیے انہیں  
”مخدومی“ کے ساتھ ”استادی“ بھی لکھا ہے۔

..... ہکذا سمت من شیخی ووالدی واماہی.....



یہاں ”شیخی و والدی و امامی“ سے مولف مقاماتِ معصومی کے والد گرامی  
حضرت شیخ فضل اللہ مراد ہیں۔

..... ”بشارت دنیای ترا (حضرت خواجہ محمد معصوم) آخرت گردانیدند نیز  
عنایت کردہ اند“ ۲۰/۸۴

حضرت مجدد الف ثانی نے یہ بشارت اپنے دونوں صاحبزادوں کے لیے  
فرمائی تھی، حضرات القدس (۲/۲۳۸) میں ہے:

”حضرت ایشاں (مجدد الف ثانی) در باب آں ہر دو مخدومزادہ فرمودند  
کہ دنیای شمارا آخرت گردانیدند“

..... جناب مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ فرمودند کہ ”ہر قطب را دو امام می یابد  
..... صاحبِ مین شد“ ۸-۵/۸۵

حضرت مجدد الف ثانی کا یہ قول حضرات القدس (۲/۲۳۶) میں بعینہ  
موجود ہے۔

..... ”خواجہ محمد ہاشم کشمی قدس سرہ چوں بہ ولایت ابراہیمی مستعد بودند و  
۱۲-۱۱/۸۵

اصل ولایت حضرت خازنِ رحمت ہم ہمیں ولایت است اگرچہ“.....

حضرات القدس (۲/۲۳۶) میں حضرت مجدد الف ثانی کا یہ قول  
درج ہے:

”روزی فرمودند کہ محمد سعید دائرہ نفی حضرت ابراہیم را تمام قطع نمودی و اکنون  
در اثبات شریک منی“.....

..... مکتوبی بآں خواجہ (محمد ہاشم کشمی) نوشتہ اند..... ۱۵/۸۵

یہاں حضرت خواجہ محمد معصوم کے اس مکتوب کی طرف اشارہ ہے جو آپ  
نے ان کے نام لکھا تھا جو مکتوباتِ معصومیہ (۱/۲۰۶-۳۸۵-۳۸۶) میں  
موجود ہے۔

۲۱/۸۴ معرفت دستگاہی مرحومی شیخ محمد ہادی.....

شیخ محمد ہادی بن حضرت مروج الشریعہ محمد عبید اللہ بن حضرت خواجہ محمد معصوم  
قدس اسرارہم کے حالات کے لیے کتاب حاضر کی مفتاح ہفتم کنزِ موم ملاحظہ



کریں۔ نیز دیکھئے اس کتاب پر ہمارے مقدمے میں عنوان ”حیاتِ حضرت خواجہ محمد معصوم کے مأخذ“

”شیخ محمد ہادی)..... مقاماتِ حضرت ایشاں در چہل سال در پنج جلد طویل بہ تفصیل تمام نگارش فرمودہ اند“.....

۲۲/۸۶

پانچ جلدوں پر مشتمل سلسلہ مجددیہ کے اس ضخیم و حجیم تذکرے کی تفصیل کے لیے دیکھئے اس پر ہمارا مقدمہ بعنوان ”حیاتِ حضرت خواجہ محمد معصوم کے مأخذ“ (کواکبِ دریہ)

۹/۸۶

..... شیخ بدیع الدین نواسہ دختری حضرت خازن الرحمۃ.....  
شیخ بدیع الدین کے حالات اسی کتاب کی مفتاح ہشتم کے غلتے اور ہمارے انہی تعلیقات میں ملاحظہ کریں۔

کماورد ”فضحك الرحمن حتی بدت نواجذہ“

۹/۸۸

یہ حدیث متون سے کافی مختلف صورت میں ہمیں ملی ہے۔ یعنی  
”فضحك (النبي، رسول الله) حتی بدت نواجذہ“ بخاری  
(تفسیر سورہ ۳۹، توحید ۱۹)

دیگر متون کے حوالوں کے لیے دیکھئے، معجم المفہرس ۲۸۳/۳  
ممکن ہے اس حدیث پر مبنی یہ کسی کا قول ہو۔

”ایں قصہ چنانست کہ عارف سبحانی شیخ محمد صادق کہ فرزند اکبر..... واقعات  
اہل سرہند را شنیدہ باشند“.....

۲-۱/۸۹

۶-۵

یہاں اس ”وبای عظیم“ کی طرف اشارہ ہے جو ۱۰۲۵ھ/۱۶۱۶ء میں  
پنجاب میں پھولی تھی اس میں حضرت مجدد الف ثانی کے صاحبزادگان حضرت  
خواجہ محمد صادق، خواجہ محمد فرخ و خواجہ محمد عیسیٰ نے دصال فرمایا تھا اور حضرت  
مجدد الف ثانی کا خاندان اس حادثے سے بہت متاثر ہوا تھا۔ اس واقعہ کا  
ذکر اس عہد کی کتب تاریخ میں بھی درج ہے، جہاں گھر خود اس سے متاثر ہوئے  
بغیر نہیں رہ سکا تھا اس نے اپنی توڑک میں اس کا ذکر کیا ہے۔ اس کے دو سو  
سال جلوس (۱۰۲۴ھ/۱۶۱۵ء) میں ہی یہ وبا پھولی اور گیارہ سو سال



جلس تک جاری رہی لاہور کے بعد سرہند کے خاص طور پر اس سے متاثر ہونے کا ذکر کرتے ہوئے لکھتا ہے :

”دریں سال (نوروز یا زہم از جلوس ہمایوں ریح الاول ۱۰۲۵ھ / ۱۹ مارچ ۱۶۱۶ء) بلکہ در اثنای سال دہم جلوس و بای عظیم در بعضی از حبای ہندوستان ظاہر گشت و آغاز ایں بلیہ از پرگنات پنجاب ظہور نموده رفتہ رفتہ بہ شہر لاہور سرایت کرد و خلق بسیاری از مسلمانان و ہندو بدیں علت تلف شدند و بعد ازاں بہ سرہند و میان دو آب تادہلی و پرگنات اطراف آں رسیدہ دھبا و پرگنہ را خراب ساخت دریں ایام تخفیف تمام دارد از مردم دراز عمر و از تواریخ پیشینان ظاہر شد کہ ایں مرضی دریں ولایت ہرگز نہ نموده بسبب آں از حکماء و دانایان پر سیدہ شد چوں دو سال پی در پی خشکی روی داد و باران برساتی کمی کرد بعضی گفتند کہ بہ واسطہ عفونت ہوا کہ از ممر خشکی و کمی باران بہر سیدہ ایں حادثہ روی داد بعضی حوالہ بہ امور دیگر می کردند“ (جہانگیر نامہ طبع محمد ہاشم چاپ تہران ۱۳۵۹ ش ۸۶-۸۷)

۱۸۷۷ء نیز دیکھئے : انگریزی ترجمہ روجرز و بیورج ۱/۳۳۰

اس و بای عظیم کی مزید تفصیل کے لیے دیکھئے :

۱- معتمد خان : اقبال نامہ جہانگیری ۳/۸۸-۸۹ (مطبوعہ کلکتہ ۱۸۹۵ء)

۲- کامگار حسینی : آثار جہانگیری طبع عذرا علوی - علی گڑھ ۱۹۷۸ء ۲۲۲

3-Elliot: History of India as told by its own Historians, Vol.vi.

p.346-47

۴- کشمی : زبدۃ المقامات ۳۲۲

۵- سرہندی : حضرات القدس ۲/۲۳۳، ۲۹۷، ۲۹۸

انہوی ملا صاحب .....

۵/۸۹

یہ حضرت مجدد الف ثانی کے مشہور خلیفہ اور مکتوب الیہ تھے حضرت مجدد کے مکتوبات میں ملا صاحب کو لابی اور بدخشی دونوں نسبتیں درج ہوئی ہیں۔ دراصل کوئٹہ بدخشاں ہی میں واقع ہے اس کے دیہات میں سے ایک



کتاب بھی ہے (حدود العالم ۴۲، ۲۰۵ مطبوعہ کابل) مولانا محمد صالح کولابی  
حضرت مجدد الف ثانی کے قدیم اصحاب میں سے تھے ۱۰۳۸ھ/۱۶۲۸ء میں  
وصال ہوا (زبدۃ المقامات ۳۷۲)، انہوں نے حضرت مجدد الف ثانی کے  
شب و روز کے معمولات پر مخدوم زادوں کے ایما پر ہدایت الطالبین کے نام  
سے ایک عمدہ رسالہ بھی حضرت مجدد کے حین حیات تالیف کیا تھا (زبدہ ۳۷۱-  
۳۷۲) اس رسالے کا اردو ترجمہ لاہور سے چھپ چکا ہے۔ ان کے نام حضرت مجدد  
کے مندرجہ ذیل مکاتیب موجود ہیں:

دفتر اول ۱۶۱، ۱۷۷، ۱۸۲، ۲۲۲، ۲۳۹، ۲۴۱، ۲۴۴، ۲۴۵،

۳۰۶

دفتر دوم ۳۳ دفتر سوم ۸۷، ۹۵

۱۲-۱۰/۹۰ ”تاحال در شہر یا قریہ اگر آفت ..... نام شریف ایشاں (خواجہ محمد صادق)  
نوشتہ بردرخانہ چسپاند آں“

۱۱۴۳ھ/۱۷۳۰ء کو دہلی میں اسی قسم کی وبا پھوٹی تو حضرت خواجہ محمد زبیر  
سرہندی نے حضرت خواجہ محمد صادق کا نام لکھ کر یہی عمل کیا تھا۔

(روضۃ القیومیہ ۱۴۱/۲)

۱۳/۹۱ ”عمر مبارک حضرت ایشاں بہ حضور لامع النور مجددی بیست و ہفت سالہ  
بود“.....

یعنی حضرت مجدد الف ثانی کے وصال (۱۰۳۴ھ) کے وقت حضرت  
خواجہ محمد معصوم (متولد ۱۰۰۷ھ) کی عمر ۲۷ سال (۱۰۳۴-۱۰۰۷=۲۷) تھی۔  
۱۷/۹۱ ”تاریخ وصال آنحضرت بیاراند در مقامات حضرات القدس .....  
مفصل آوردہ“

ملا بدرالدین سرہندی نے حضرات القدس میں حضرت مجدد کے وصال  
کے چند قطعات تاریخ نقل کیے ہیں (۲۱۲/۲-۲۱۹)  
۲۰-۱۸/۹۱ ”رباعی حقائق و معارف آگاہی خواجہ محمد ہاشم کشمی قدس سرہ کہ حرف معجم  
ہر مصرع آں معلم سال انتقال“.....



خواجہ کشمی خود لکھتے ہیں :

تاریخ انتقال مشغول گردانیدم شصت و سہ فقرہ بر طبق عمر گرامی  
ایشان در غایت فصاحت و ایجاز بلاغت روی داد کہ ہر فقرہ  
تاریخ انتقال آنحضرت بود کذلک رباعیات و قطعات بطریق ....

(زبدہ ۵۰۰ ۳)

خواجہ کشمی کے دیوان میں ”حروف معجمہ“ یہ پوری مثنوی موجود ہے۔

تِلْكَ أُمَّةٌ ..... كَانُوا يَعْمَلُونَ

۲-۱/۹۲

قرآن ۱۳۴/۲



# مفتاحِ سوم

۱۳-۱۱/۹۳ اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ ..... عَزِيزًا

قرآن ۳۸/۱-۳

۱۹-۱۸/۹۳ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ..... عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

قرآن ۱۴۴/۳

۱۹/۹۴ ”درد و دریا ظلمات و عسکرو اکبر آباد ذکر حضرت ایشاں آب حیات دانستہ“

یہاں کتابِ حاضر کے مولف نے اکبر آباد میں اپنے لشکر میں قیام کا ذکر کیا ہے گویا اس کتاب کی تالیف کے دوران ہمارے مولف اکبر آباد میں مقیم تھے، تفصیل کے لیے دیکھئے اس کتاب کے ہمارے مقدمے میں مولف کے احوال و آثار۔

۱۱/۹۵ سُبْحَانَكَ ..... الْحَكِيم

قرآن ۳۲/۲

۱۹-۱۸/۹۵ ”مسجدِ کبریٰ دارالاشاد حضرت سرہند“

یہاں روضہ حضرت مجدد الف ثانی کے قریب واقع مسجد مراد ہے، کیوں کہ سدانہ قصائی (قصاب) کی مسجد (تعمیر ۹۰۶ھ/۱۵۰۰ء) یہاں سے فاصلے پر واقع ہے (سرہند مرتبہ فوجا سنگھ ۱۳۸)، نیز دیکھئے تعلیقات

حاضر (۵/۵۷)

۷/۹۴ ”..... بیچ ولی بہ مرتبہ صحابی نہ رسد اگرچہ اولیس قرنی باشد“

یہ حضرت مجدد الف ثانی کا قول ہے۔ آپ کا ایک مکتوب (۲۴۸/۱)



اسی موضوع پر ہے کہ..... ”یہیج ولی بہ مرتبہ یہیج نبی نہ رسد“.....  
حضرت ادیس بن عامر (ابن عمرو) القرنی (نسبہ الی قرن، بفتح  
القاف والراء) بطن من مراد۔ الیمنی العابد، تفصیل کے لیے دیکھئے :

- ۱۔ جزری، ابن اثیر: اللباب ۲/۲۵۶
  - ۲۔ الذہبی : میزان الاعتدال ۱/۱۲۹-۱۳۱
  - ۳۔ شریبہ، نور الدین : (تعلیقہ بر) طبقات الصوفیہ ۲۴۲ (حاشیہ)
- گنج علی خان.....

۱۲/۹۶

گنج علی کے حالات کے لیے دیکھئے  
تعلیقات حاضر ۲۳۶/۲۳

..... در بلدہ فاخرہ دارالملک کابل جنت نشان بہ دیدن ایں آوارہ (مولف)  
در فقیر خانہ بہ شوق فوق الوفوق رسیدہ.....

اس فقرے سے قیاس کیا جاسکتا ہے کہ اس کتاب کے مولف اور ان کا  
خانوادہ کابل میں مقیم تھا، تفصیل کے لیے کتاب حاضر پر ہمارے مقدمے میں  
مولف کے حالات ملاحظہ کریں۔

..... ”غزینہ داری رحمت..... حوالہ حضرت خازن الرحمت..... مقرر  
گشت چنانچہ آنحضرت مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ بایشان بشارت دادہ  
اند..... حاصل روزگار شد“

حضرت خواجہ محمد سعید (خازن الرحمت) کے بارے میں حضرت مجدد الف ثانی  
کی یہ بشارت حضرات القدس میں ان الفاظ میں درج ہے :

روزی فرمودند کہ ”فرما افاضہ رحمت رحمانی بما حوالہ فرمایند و بخشش  
آں تحویل محمد سعید مانایند“ ایں بشارت علیا از آنحضرت (مجدد الف ثانی)  
در باب آں والا گوہر (خازن الرحمت حضرت خواجہ محمد سعید) از اعظم  
عنایات است..... (۲۳۶/۲)

۱۵-۱۴/۹۸ ذالک فضل اللہ..... العظیم



قرآن ۲۱/۵۷

..... سیادت پناہ ارشاد دستگاہ میر محمد نعمان قدس سرہ .....

۲۲/۹۸

حضرت میر محمد نعمان بدخشی (۹۷۷-۱۰۶۰ھ/۱۵۶۹-۱۶۵۰ء)

حضرت مجدد الف ثانی کے اجل خلفاء میں سے تھے مکتوبات حضرت مجدد کے  
تینوں دفتروں میں ان کے نام بہت سے مکاتیب ہیں۔ ان کے خاندان کے  
دیگر افراد بھی حضرت مجدد سے منسلک تھے ان کی ایک بیٹی مولفہ زبدۃ المقامات  
حضرت خواجہ محمد ہاشم کشمی کی زوجہ تھیں (زبدہ ۱۹) حضرت میر محمد نعمان کا ایک  
مختصر رسالہ سلوک ۱۹۶۹ء میں ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان صاحب نے شائع کیا تھا،  
حالات کے لیے دیکھئے :

(۱) کشمی : زبدۃ المقامات ۳۲۶-۳۲۰

(۲) سرہندی : حضرات القدس ۲۹۹/۲-۳۱۱

(۳) میر محمد نعمان بدخشی : رسالہ سلوک طبع غلام مصطفیٰ خان - حیدرآباد،

(۴) عبدالفتاح بن محمد نعمان بدخشی : مفتاح العارفین

(۵) کمال الدین محمد احسان : روضۃ القیومیہ ۳۲۰/۱-۳۲۲

(۶) عبدالحی حسنی : نزہۃ الخواطر ۳۹۳/۵

”عرفت ربی بجمع الاضداد“

۲۳/۹۸

حضرت خواجہ محمد معصوم نے حضرت مجدد کے معارف کی تشریح کرتے  
ہوئے لکھا ہے :

”عرفت ربی بجمع الاضداد در آنحضرت (مجدد الف ثانی)  
جمع اضداد است و احکام متضادہ باہم آمیختہ اگر عارف متخلق ہم  
مورد احکام متضاد گردد و چہ مستبعد باشد“

(مکتوبات معصومیہ ۱۹۷/۳، ۱۹۷/۳، ۳۲/۱۴، ۲۳۲/۱۸۱)

حضرت خواجہ محمد سعید نے ”عرفت ربی بجمع الاضداد“ کے مفہوم  
پر ایک مستقل مکتوب تحریر فرمایا ہے (مکتوبات سعیدیہ ۳-۲/۳)  
”بظاہر مدعی محبت است و بہ حقیقت معاملہ او معاملہ کافر فرنگ است“

۱۸/۹۹



حضرت خواجہ نے اپنے اس قول کی کئی مقامات پر تشریح کی ہے، لکھتے ہیں:  
(برای سالک) پیش ہر مخلوقی از مخلوقاتِ خود را خوار و بی اعتباری یافت  
کہ کافرِ فرنگ را از خود بہتری دانست .....

(مکتوباتِ معصومیہ ۲/۱۳۳/۲۲۲-۲۲۶)

نیز حضرت مجدد الف ثانی کے ملفوظات میں بھی اس قول کی تشریح موجود ہے کہ:  
”معرفتِ خدائے بر آنکس حرام کہ خود را از کافرِ فرنگ بہتر داند“

(حضراتِ القدس ۲/۸۸)

نیز حضرت میرزا مظہر جانِ جاناں کا ایک مستقل مکتوب اس موضوع پر ملاحظہ کریں۔  
(مقاماتِ نظہری ۲۸۸-۲۸۹ مع تعلیقات)

وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ۱۰۰/۱۴

قرآن ۱۱/۹۳

..... مَا أَصَابَكَ ..... نَفْسِكَ ۱۰۵/۹-۱۰

قرآن ۴/۷۹

..... ”حضرت ایشاں را بشرِ ساخته اند و ملہم گردانیدہ کہ غَفَرْتُ لَكَ .....  
وہمیں معاملہ بر حضرت مجدد الف ثانی شدہ بود چنانچہ در رسالہٴ مبداء و معاد  
خود تصریح بآں فرمودہ اند و در ہر دو جلد مقامات نیز“ .....  
حضرت مجدد الف ثانی نے مبداء و معاد میں تحریر فرمایا ہے :

ایں درویش روزی در حلقہٴ یارانِ خود نشستہ بود و نظر بر خرابیہای خود  
داشت و ایں نظر غالب آئندہ بود بحدیکہ خود را بی مناسبت تمام بایں  
وضع می یافت دریں اثنا بحکم من تواضع لله رفعہ الله ایں دور  
افتادہ را از خاکِ مذلت برداشتند و ایں نداد سر او در دادند کہ  
غفرت لك ..... (مبداء و معاد ۹)

زبدۃ المقامات میں ہے :

روزی ایشاں در حلقہٴ مراقبہ بودہ اند و بانکسار و دیدِ قصورِ اعمالِ زرفۃ  
کہندای در رسیدہ کہ غفرت لك ..... (زبدہ ۱۷۹)



حضرات القدس میں ہے :

روزی در حلقہ بامداد مراقبہ داشتند و دید قصور اعمال غالب گشتہ بود و  
انکسار و تضرع استیلا یافته ..... (۱۰۴/۲)

۲۳-۲۲/۱۰۴ وَلَقَدْ ..... الْغَلْبُوع

قرآن ۱۴۳-۱۴۱/۳۴

۵-۳/۱۰۸ حضرت ایشاں رَاوَضَ اللہ تَعَالٰی عَنْہُ بہ فناءِ اتم و بقاءِ اکل کہ تحقیق آں در مکتوبات

جلد ثالث حضرت مجدد الف ثانی رَاوَضَ اللہ تَعَالٰی عَنْہُ بہ وضع مخصوص .....

مکتوبات حضرت مجدد کی جلد سوم کے مکتوب نمبر ۶۴ بنام حضرت خواجہ محمد معصوم  
کا موضوع ہی ”در فناءِ اتم کہ مربوط بہ زوالِ عین و اثر ست با تحقیق و جہد واجب  
سبحانہ“ ہے۔ نیز اسی دفتر کے مکتوب ۶۳ کے جملے :

در حصولِ ایں فنا کہ اتم و اکل ست زوال و جودی فانی بیج در کار نیست

..... صاحبِ حضرات القدس نے بھی مکتوبات حضرت خواجہ محمد معصوم کے حوالے

سے آپ کو اس بشارت کے ملنے کا ذکر کیلئے (۲۶۸/۲)

۶/۱۰۸ حضرت ایشاں رَاوَضَ اللہ تَعَالٰی عَنْہُ بہ خطابِ عرۃ الوثقی مشرف و ممتاز فرمودہ اند .....

روضۃ القیومیہ میں ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عالم کشف

میں تشریف لا کر آپ کو ”عرۃ الوثقی“ کا خطاب عنایت کیا (۱۰۳۵/۱-۱۶۲۵-

روضہ ۱۵-۱۶/۲)

۱۶-۸/۱۰۸ ..... جناب امام ربانی مجدد الف ثانی در مکتوبی از مکتوبات جلد ثانی .....

اعلم ایہا الاخ الصدیق ..... انسان الکامل الجامع

مکتوبات حضرت مجدد کی جلد دوم کا یہ مکتوب نمبر ۵۱ ہے لیکن مولف

مقاماتِ معصومی نے یہ عربی عبارت غالباً حافظہ کی بنیاد پر نقل کی ہے یا پیش نظر

نسخہ زیادہ صحیح نہیں تھا اس لیے قدرے مختلف ہے۔

۲۵-۲۲/۱۰۸ ”کمالاتِ حضرت مجدد الف ثانی و معارفِ خفیہ و جلیہ آنحضرت از حضرت ایشاں

رَاوَضَ اللہ تَعَالٰی عَنْہُ بر منصفہ ظہور آمدہ چہ آں قدر اطلالع کہ ایشاں را بر اسرارِ والدِ بزرگوار

خویش حاصل .....“



یقیناً حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ کی بدولت جس قدر معارف و کمالات سے اہل سلوک واقف ہوئے ہیں کسی دوسرے سے اس قدر روایات منقول نہیں ہو سکیں۔ زبدۃ المقامات اور حضرات القدس میں حضرت مجدد کے اکثر معارفِ خفیہ آپ ہی سے منقول ہیں۔ آپ کو حضرت مجدد کے اسرار کی غایت درجہ اطلاع تھی تفصیل کے لیے دیکھئے تعلیقاتِ حاضر (۲۰/۴-۵) برای ارباب فتوت.....

۳/۱۰۹

فتوت، در اصطلاح عبارت از ایثار است کہ غیر را بر نفس خود ایثار کند..... (فرہنگ معارف اسلامی ۳/۲۲۶)

”الفتوة احتقار النفس و تعظیم حرمة المسالین“ (طبقات الصوفیہ ۴۳۶) ڈاکٹر جعفر مجوب نے فتوت نامہ سلطانی (از حسین واعظ کاشفی) پر اپنے مقدمے کے ۹۴ صفحات اصطلاح ”فتوحات“ اور ”ارباب فتوت“ کی تفصیل کے لیے وقف کئے ہیں۔

”یکی از مستشر شدان بواسطہ در ہفت روزہ از ابتدای تعلیم طریقہ از فنای قلبی در خود نشان می داد“..... ۱۴-۱۳/۱۰۹

روضۃ القیومیہ میں ہے کہ (حضرت خواجہ) کی خدمت میں ایک ہفتہ رہنے سے فنا کے درجے کو پہنچ جاتا اور ایک مہینہ رہنے سے سارا سلوک باطنی اور کمالاتِ دلالت حاصل کر کے خلافتِ حاصل کر لیتا (۲۳۳/۲)

یہاں مکتوباتِ معصومیہ کی جلد اول مکتوب ۲۳۴ کا اقتباس درج ہے، مکتوب کا یہی نمبر روضۃ القیومیہ میں بھی لکھا ہوا ہے لیکن مکتوباتِ معصومیہ طبع ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان میں اس خط کا نمبر ۲۳۵ ہے۔ صاحبزادگانِ حضرت خواجہ محمد معصوم کے مکاتیب میں آپ کے خلفاء کے مناقب اور عروجِ باطن کا حال نہایت شرح و بسط سے لکھا گیا ہے۔ حضرت خواجہ محمد عبید اللہ مروج الشریعت کا ایک مکتوب ”در احوال بعض کمل اصحاب حضرت پیر دستگیر“ (۲۴/۳۹-۴۶) اسی طرح انہوں نے مکتوب نمبر ۵۳ میں بھی حضرت خواجہ محمد معصوم کے مریدین و خلفاء کے مقامات بیان کئے ہیں تفصیل کے لیے کتابِ حاضر کی مفتاحِ ہنم ملاحظہ کریں



اور صاحبزادگان کے بیانات کو ہم نے اس مفتاح کے تعلیقات میں مختصراً درج کر دیا ہے۔

ربنا اغفر لنا ..... الکفرین ۲-۱/۱۱۰

قرآن ۱۴۴/۳

..... ”روزی حضرت ایشاں رضی اللہ تعالیٰ عنہا شستہ بودندی بیند کہ نزول ملائکہ ..... شدن گرفت ..... ہم کردند کہ ایں ہمہ کائنات برای نظارہ محبوبیت تو آمدہ اند“

اس نوعیت کے مکاشفات حنات الحرمین میں منقول ہیں (۱۶۶، بہ بعد)

ینزل ربنا الی السماء الدنیا ۲۱-۲۰/۱۱۰

یہ حدیث پاک ہے۔ معجم المفہرین (۴۱۴/۶) میں اس کے الفاظ اس طرح درج ہوئے ہیں: ینزل ربنا اللہ [کل لیلۃ] [.....] الی السماء، سماء الدنیا“

بخاری (تہجد ۱۴)، صحیح مسلم (سافرین ۱۶۸-۱۷۰)، سنن ابوداؤد (سنۃ ۱۹).....

..... ”مخدوم زادہ اصغر..... شیخ محمد صدیق رحمۃ اللہ علیہ می فرمودند کہ در آں ہنگام کہ تشریف حضرت ایشاں رضی اللہ تعالیٰ عنہا بہ جانب حرمین شریفین اتفاق افتادہ و مردمان آں جای کہ.....“

حضرت مخدوم زادہ خواجہ محمد صدیق بن حضرت خواجہ محمد معصوم سفر حرمین میں حضرت خواجہ محمد معصوم کے ہمراہ حج کے لیے گئے تھے، تفصیل کیلئے حنات الحرمین کا مقدمہ، کتاب حاضر یہ ہماری تحقیقات اور اس کتاب کی مفتاح ہفتم کی کنز ششم ملاحظہ کریں۔

صوفیہ کبار از مشائخ ماوراء النہر کہ.....

۱۱/۱۱۱

”ماوراء النہر“ وہ سرزمین ہے جو دریائے جیحون کے شمال اور دریائے جیحون و دریائے جیحون کے درمیان واقع ہے اس میں بخارا، سمرقند، خجند، اشروسنہ اور ترمذ وغیرہ شامل تھے (رک بہ ابن حوقل: صوۃ الارض



۱۹۱-۲۲۸، جغرافیہ خلافت شرقی ۲۶۱- وغیرہ) مادراء النہر اس وقت ازبکستان میں ہے جو روس میں واقع ہے۔

”مشائخ کبار در مواضع خود ہا زبان را در مدائح آنحضرت شکر نشان نموده بہ موافق استعداد و حوصلہ خود ولایت و قطبیت ایشان در سلک تحریر کشیدہ“  
سلسلہ نقشبندیہ کو اسی مادراء النہر میں فروغ ہوا اور دنیاۓ اسلام میں اس کی اشاعت ہوئی یہیں سے ہندوستان پہنچا اور سرہند اس کا مرکز بنا اور حضرت مجدد الف ثانی اور آپ کی اولاد مبارک نے اسے اتنی ترقی دی کہ انہیں مادراء النہری مشائخ کی اولاد اپنی مسند مشیخت کو چھوڑ کر سرہند حاضر ہو کر فیض یاب ہوئی۔

مخدومی اعظم قدس سرہ

۱۲/۱۱۱

حضرت سید احمد بن جلال الدین بن جمال الدین بن برہان الدین خواجہ بن میر دیوانہ معروف بہ خواجگی احمد و مخدوم اعظم کاسانی (متوفی ۹۴۹ھ / ۱۵۳۲ء) دہ بیدی۔ کاسان، فرغانہ کے مضافات میں اور دہ بید، سمرقند سے ایک فرسنگ کے فاصلے پر ہے (سمریہ ۱۱۲، ۱۱۳) عبید اللہ خان شیبانی حضرت مخدوم اعظم سے بڑی عقیدت رکھتا تھا۔ مخدوم اعظم حضرت خواجہ عبید اللہ احرار (ریک بان) کے خلیفہ تھے، مخدوم اعظم کے رسائل عرفانی کا ایک بیش قیمت قلمی نسخہ (دوسرا نسخہ ناقص بھی) کتابخانہ گنج بخش مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان، اسلام آباد میں ہے۔ مخدوم اعظم کی اولاد حضرات سرہند سے منسلک ہو گئی تھی اور خواجہ موسیٰ خان دہ بیدی مخدوم اعظمی کا تعلق حضرت میرزا مظہر جان جاناں شہید سے تھا (مقامات مظہری بامداد اشاریہ) مخدوم اعظم کے حالات کے لیے ملاحظہ ہو :

(۱) دوست محمد بن نوروز احمد الکیشی : سلسلہ الصادقین و انیس العاشقین

(خطی نسخہ کتابخانہ تاشکند بحوالہ سمریہ تعلیقات ایرج افشار ۱۲۳)

(۲) مقامات مخدوم اعظم (سال ۹۴۹ھ / ۱۵۴۲ء) [بحوالہ ستوری :

ادبیات فارسی ج ۱- ح ۲ ص ۲۹۷۳



(۳) ابوالبقا بن بہاء الدین بن مخدوم اعظم : جامع المقامات (سال ۱۰۲۶ھ)

قلمی نسخہ کتابخانہ گنج بخش اسلام آباد نمبر ۸۳

(۴) نفیسی، سعید : تاریخ در نظم و نثر فارسی در ایران ۱/۲۰۰

(۵) احمد منزوی : فہرست نسخہ ہای خطی فارسی کتابخانہ گنج بخش

(۲ جلد امداد اشاریہ)

حضرت مخدوم اعظم کے صاحبزادے خواجہ اسحاق ولی (متوفی ۱۰۰۷ھ /

۱۵۹۸ء) کاشغر کے نامور صوفیہ میں سے تھے سمرقند میں مدفون ہیں، خواجہ اسحاق کے حالات کے لیے دیکھئے :

(۱) محمد عوض : ضیاء القلوب قلمی نسخہ تاشکند (بحوالہ سمریہ ۹۰)

(۲) مقامات شیخ اسحاق (بحوالہ سمریہ تعلیقات ایمن افشار ۹۰)

(۳) معین الدین بن خواجہ خاوند محمود لاہوری : کنز السعادت - قلمی ۳۲

وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ

۱۲/۱۱۳

قرآن ۱۱/۹۴

ابیت یطعمنی ربی ویسقینی

۸/۱۱۵

اس حدیث کے الفاظ اس طرح ہیں :

انی ابیت یطعمنی ربی ویسقینی

بخاری (صوم ۲۹، ۵۰..... صحیح مسلم (صیام ۵۷.....)، منہاج منیل

۳/۲۳..... [بحوالہ معجم المفہر ۲/۴۸۱]

۱۵-۱۴/۱۱۵ سرشتند از نور حق خاک ادا.....

ان اشعار کی اس سے پہلے بھی تخریج کی جا چکی ہے۔

۶-۲/۱۱۶..... رسالہ یا قوتیہ بہ زبان عربی..... دو نسخہ متبرکہ عربی و فارسی خود.....

حضرت خواجہ محمد معصوم ۱۰۶۸ھ/۱۶۵۸ء میں حج کے لیے گئے تو صاحبزادگان

بھی ہمراہ تھیں۔ صاحبزادہ مروج الشریعت محمد عبید اللہ نے قیام حرمین الشریفین

کے دوران آپ کے مکاشفات و ملفوظات کو عربی زبان میں قلم بند کر لیا۔

واپس سرہند پہنچ کر ۱۰۷۱ھ/۱۶۶۰ء میں صاحبزادہ موصوف کے حکم سے



شیخ محمد شاکر بن ملا بدر الدین سرہندی نے اس کا مشروح فارسی میں حنات اکرمین کے نام سے ترجمہ کیا جو ہمارے مفصل مقدمے و تحقیق کے ساتھ ۱۹۸۱ء میں طبع ہو چکا ہے، تفصیل کے لیے دیکھئے کتاب حاضر پر ہمارے مقدمے کا عنوان ”تصانیف حضرت خواجہ محمد معصوم“

۱۴-۹/۱۱۶ حضرت ایشاں دامت برکاتہ در ایام اقامت ..... اقدام دارند حنات اکرمین، فصل دوم ۱۴۳

۱۸/۱۱۶ حضرت ایشاں دامت برکاتہ بتاریخ سوم محرم ..... حنات اکرمین فصل دوم ۱۴۴

۱۴-۱۳/۱۱۶ ..... بعدہ بر قبر شخصی کہ مستعد باخذ طریقہ انیقہ در دیار ہند از آنحضرت (مجدد الف ثانی) شدہ بود لکن رجعت بر عقل کوتہ ..... (روضہ القیومیہ)

یہ واقعہ حسن خان افغان کے متعلق نہیں ہے بلکہ وہ تو بخارا میں ارتداد کے جرم میں قتل ہوا تھا (دکیل احمد سکندر پوری: ہدیہ مجددیہ ۱۰۵) روضہ القیومیہ کے مولف نے یہاں مبالغہ سے کام لیا ہے کہ جس شخص کی قبر پر حضرت خواجہ نے مراقبہ کیا تھا وہ بدستور عذاب میں مبتلا رہا، لکھا ہے:

بعد ازاں بر قبر شخصی کہ در ہند مرید آنحضرت شدہ بود باز شیطان اورا در غلایندہ ازاں جناب مردود شدہ بقوم دیگر پیوستہ فاتحہ خواندہ فرمودند ہر چند بروی توجہ کہ دیم اما ہیج اثر نہ شد، چنان معذب و سرنگوں بود۔

(روضہ ۳۱۱/۲ قلمی)

حالانکہ روضہ القیومیہ کا ماخذ حنات اکرمین ہی ہے حضرت خواجہ نے اپنے ایک مکتوب میں مکہ مکرمہ میں میرزا امان اللہ بربان پوری کا میر منصور (خلیفہ حضرت شیخ آدم بنوڑی) کی قبر پر جانے اور ان کے تاسف و ندامت کے ساتھ ظاہر ہونے کا مکاشفہ لکھا ہے۔

(مکتوبات معصومیہ ۳/۴۰/۱۱۴)

۲۳-۱۹/۱۱۶ ”می فرمودند کہ سحر شب پنج شنبہ ..... ایں خلعت عبودیت است“ ..... حنات اکرمین ۱۸۰



حضرت ایشاں دامت برکاتہ روزی در مصلائی مالکی ..... ۲۲/۱۱۷

حنات اکرمین ۱۸۰

۱/۱۱۸

..... ”آں قدر خود را بہ مرتبہ ارشاد مناسب یافتہ کہ زیادہ برآں متصور نہ باشد“  
حضرت خواجہ محمد معصوم کو گیارہ ریح الاول کو چاہ زمزم کے قریب کشف ہوا  
کہ ”تمہیں محض خلقت کے ارشاد کے لیے پیدا کیا گیا ہے“ (روضۃ القیومیہ ۹۸/۲)  
..... ”برای دفع مرض برادر کلان خود..... حضرت خواجہ محمد سعید قدس سرہ  
درآں ایام آنحضرت را مرض صعب و دودادہ بود توجہ گماشتند“

۹-۷/۱۱۸

حضرت خواجہ محمد سعید علیہ الرحمت کے مرض کی تفصیل کے لیے لطائف المدینہ  
اور اس پر ہمارا مفصل مقدمہ ملاحظہ کریں، نیز حنات اکرمین ۱۷۹

۱۲/۱۱۸

حضرت ایشاں سلمہ اللہ سبحانہ و دامت برکاتہ بتاریخ روز شنبہ  
ہشتم رجب المرجب.....

حنات اکرمین ۱۸۵

..... در حدیث قدسی الکبریاء ردائی والعظمة ازاری۔ ۲۲-۲۱/۱۱۸

ابوداؤد (لباس ۲۵) ابن ماجہ (زہد ۱۶) مسند امام احمد بن حنبل ۳۷۶/۲  
وبعد (بحوالہ معجم المفہرس ۲/۲۷۹)  
”حضرت ایشاں دامت برکاتہ در راہ مدینہ منورہ تجسس تمام در دریافت آثار و  
مشاہد متبرکہ چہ.....“

۱/۱۱۹

حنات اکرمین (فصل سوم) ۱۸۶-۱۸۸

حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلوی نے جذب القلوب میں حرمین الشریفین  
کے مقدس مقامات کے لیے لفظ ”مشاہد“ استعمال کیا ہے (۱۶۰ بعد)  
..... ”بعضی مردم از اہل مدینہ منورہ خواستند کہ داخل طریقہ آنحضرت شوند ایشاں  
از کمال ادب دریں امور.....“

۱۳/۱۱۹

حضرت خواجہ محمد معصوم کے سفر حج اختیار کرنے سے پہلے بھی بعض علمائے  
حرمین سے روابط تھے اور کئی ذی علم حضرات سلسلہ نقشبندیہ میں آپ سے  
ارادت کے خواہاں تھے۔ ان امور اور داخل سلسلہ علمائے حرمین کے حالات



کے لیے کتاب حاضر کی مفتاح نہم اس کتاب پر ہمارا مقدمہ ملاحظہ کریں۔ نیز  
حنات الحرمین پر مقدمہ میں اختصار کے ساتھ ان امور کا تذکرہ کیا جا چکا ہے۔  
روزی درایام اقامت مدینہ منورہ شخصی اصحاب آل عالی حضرت.....

۲۰/۱۲۰

حنات الحرمین ۱۸۹

روزی آنحضرت نماز عشاء راہ جماعت شافعی ادا نمودند.....

۴/۱۲۱

حنات الحرمین ۱۸۹-۱۹۰

امام اجل..... محمد بن ادریس الشافعی

۵-۴/۱۲۱

حضرت امام شافعی (۱۵۰-۲۰۴ھ/۷۶۷-۸۱۹ء)

از مواہب عالیہ کہ آنحضرت بآں ممتاز گردند آنکہ.....

۷/۱۲۱

حنات الحرمین ۱۹۰

در ادائل جمادی الاول چوں بہ زیارت بقیع رفتند.....

۱۹/۱۲۱

حنات الحرمین ۱۹۰-۱۹۱

حضرت ایشاں طالت حیوة..... والسلام وتحیة

۱۶/۱۲۲

حنات الحرمین ۱۹۱-۱۹۲

دربیان عظمت جناب سرور و استغناء و محبوبی و رحمت عامہ اوصلی اللہ تعالیٰ

۲۴/۱۲۲

علیہ و علی آلہ وسلم.....

حنات الحرمین ۱۹۲

بتاریخ روز دوشنبہ ششم جمادی الاخری حضرت ایشاں بہ زیارت اہل بقیع رفتند.....

۱۱/۱۲۳

حنات الحرمین ۱۹۳-۱۹۴

امام اجل مالک بن انس رسیدیم.....

۱/۱۲۴

حضرت امام مالک (۹۳-۱۷۹ھ/۷۱۱-۷۹۵ء)

بہ سرتربت عارف ربانی خواجہ محمد پارسا قدس سرہ رسیدیم.....

۸/۱۲۴

حضرت خواجہ محمد پارسا بخاری (ف ۸۲۲ھ/۱۴۱۹ء) کے حالات کے

لیے ملاحظہ کریں:

احمد طاہر عراقی: رسالہ قدسیہ، مقدمہ، تہران ۱۹۷۰ء



۱۲۴/۱۳-۱۴ .... "احوالِ حقائق آگاہ شیخ آدم را در رسالہ ..... در باب غور بسیار فرمودند"  
تفصیل کیلئے دیکھتے ہیں کتاب پر ہمارے مقدمے کا عنوان "حضرت خواجہ محمد مصوم  
اور حضرت شیخ آدم بنوڑی کے تعلقات، ایک غلط فہمی کا ازالہ"

۹/۱۲۵ حضرت مخدوم زادہ ہای عالی درجات اعلیٰ خواجہ محمد نقشبند و خواجہ .....

حنات اکرمین ۲۰۱-۲۰۲

۱۲۴/۲-۵ "از قسم خلعت بوی ہم عنایت شد چنان در آن وقت بردستار او ممتاز نمود"  
اس یا قوت کے الفاظ حنات اکرمین کے ہمارے مطبوعہ نسخے (۲۰۱-  
۲۰۲) سے قدرے مختلف ہیں۔

۱۱-۶/۱۲۴ می فرمودند کہ اعطای خلعت عبارتست از افاضہ نسبت خاصہ .....

حنات اکرمین ۲۰۳

۱۲/۱۲۴ ولختم مواہب الحرمین الشریفین .....

حنات اکرمین ۲۰۴-۲۰۸

۱۲-۱۱/۱۲۴ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ..... الْكَافِرِينَ

قرآن ۱۴۴/۳

۱۶/۱۲۴ ..... واسئل سنحیمہ صدی

حدیث، سنن ترمذی، ابوداؤد، ابن ماجہ بحوالہ مشکوٰۃ (باب جامع الدعاء)



# مفتاح چہارم

۱۱-۱۰/۱۲۹ ما یفتح اللہ ..... الحکیم

قرآن ۲/۳۵

۱۱/۱۲۹ اللہم الہمنی رشدی ..... حدیث، ترمذی (دعوات ۶۹)

[بحوالہ معجم المفہر ۲۶۱/۳]

- ۱۰ اس پیرا گراف میں نسبتیں ”اسرارِ صدیقی، انوارِ فاروقی، وارثِ کرار سبحانی، نقشبندی، کمالات احمدی اور آستانِ پاک معصومی“ کا مفہوم اس طرح ہے۔
- ۱۵ سلسلہ نقشبندیہ حضرت امیر المومنین سیدنا ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے واصل ہے۔ انوارِ فاروقی حضرت مجدد الف ثانی کے نسب مبارک کی طرف اشارہ ہے کہ آپ نسباً فاروقی یعنی حضرت امیر المومنین عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اولاد میں سے ہیں، وارثِ کرار سبحانی دراصل مولف نے اپنے نسبِ مادری کی طرف اشارہ کیا ہے کہ حضرت خواجہ محمد معصوم کی زوجہ محترمہ حضرت میر صفرا احمد رومی قدس سرہ کی صاحبزادی تھیں اور مولف حضرت خواجہ کے نواسے تھے یہ کنایت ”حیدر کرار“ حضرت امیر المومنین علی کرم اللہ وجہہ مراد ہیں۔ نقشبندی سے مراد اس سلسلہ کے مؤسس حضرت بہاء الدین نقشبند بخاری ہیں، ”کمالات احمدی“ اشارہ ہے حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی شیخ احمد سرہندی کے اسم گرامی ”شیخ احمد“ کی طرف ”آستانِ پاک معصومی“ سے مراد خود صاحبِ سوانح ہذا حضرت خواجہ محمد معصوم ہیں۔
- ۲۰

۲۳-۲۱/۱۲۹ ..... بہ تبعیت و دراشت امام ربانی حضرت مجدد الف ثانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ



طریقت و حقیقت را خادمان شریعت دانستہ و نبوت را افضل از ولایت .....  
اس امر کی تفصیل کے لیے دیکھئے تعلیقاتِ حاضر ”پابندی شرع شریف  
اور حضرات نقشبندیہ“ و مقدمہ کتاب ہذا۔

رَبَّنَا افْتَحْ ..... خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ۳/۱۳۱

قرآن ۸۹/۷

۵

۱۳۱-۱۲-۱۲ عن ابی ہریرہ ..... ارأیتم ..... بہن الخطایا

حدیث ، مشکوٰۃ (کتاب الصلوٰۃ)

۱۳۱-۱۵-۱۸ عن ابن مسعود قال سالت ..... لزدنی

حدیث ، مشکوٰۃ (کتاب الصلوٰۃ)

۱۰

۱۳۱/۱۸ عن عبد اللہ بن عمرو بن العاص ..... انه ..... حدیث ، مشکوٰۃ (کتاب الصلوٰۃ)

۱۳۲-۲-۲ اَلْ قَدْرُ فَضَائِلِ نَمَازِ وَکَمَالَاتِ اَآلِ رَاکِہِ حَضَرَتِیْنِ مَا ..... در دفاتر مکتوبات .....  
حضرت مجدد الف ثانی اور حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہا نے اپنے

مکتوبات اور تحریرات میں پابندی شرع شریف کے تحت نماز کے جس قدر  
فضائل بیان کئے ہیں اگر وہ مواد یکجا کر دیا جائے تو مستقل دفتر سے کم نہیں ہوگا۔ ۱۵

۱۳۲/۱۱ ..... مولفان مقامات حضرت مجدد الف ثانی رَحِمَہُ اللہُ تَعَالٰی کہ شروع کلام از  
نماز تہجد می فرماید .....  
صاحب حضرات القدس (۸۱/۲) نے لکھا ہے :

”دو رکعت خفیف می گذاردند و باقی نماز تہجد را بطول قرأت ادا می کردند ...“

۱۳۲-۱۲-۱۳ ایں عاصی دور از کار ..... در رسالہ معدن الجواہر در احوال عالی حضرت ..... ۲۰

یہاں عالی حضرت سے مراد حضرت خواجہ صبغت اللہ بن حضرت خواجہ محمد معصوم  
مراد ہیں۔ مولف کے رسالہ معدن الجواہر کی تفصیل کے لیے دیکھئے ہمارے مقدمے

میں مولف کے حالات

۱۳۲-۱۲-۱۵ اَقِمِ الصَّلَاةَ ..... مَشْهُودًا

قرآن ۷۸/۱۷



..... امتی ..... ہذین الوقتین ..... ۲۳/۱۳۲

حدیث، مشکوٰۃ (باب المواقیت)

۱۴-۱۵/۱۳۳ در وقتِ رفتن مکانِ ضرور اللہم انی اغوذ بک ..... الخبائث خواندہ

اس دعا کی تفصیل اور امام ابن حجر کے بیان کے لیے دیکھئے :

۵ (۱) محمد قطب الدین : وظیفہ مسنونہ (تلخیص و تحقیق حسن حسین) مطبع احمدی

دہلی ۳۰

(۲) محمد معصوم، خواجہ : اذکارِ معصومیہ ۱۸

۱۴-۱۶/۱۳۳ دقت برآمدن غُفرانک ..... وَعَافَانِی

حضرت خواجہ نے اذکارِ معصومیہ (۱۸) میں بھی اسے نقل کیا ہے۔

۱۰

سراج الامة امام ابی حنیفہ کو فی رحمۃ اللہ تعالیٰ

حضرت امام اعظم (متوفی ۱۵۰ھ)

..... امام محمد

۱/۱۳

حضرت امام محمد بن حسن شیبانی (متوفی ۱۸۹ھ) [مؤلف کتاب الآثار]

شاگرد امام اعظم ابو حنیفہ وقاضی امام ابو یوسف

بسم اللہ العظیم والحمد للہ علیٰ دین الاسلام

۱۵

اذکارِ معصومیہ ۱۸

۶-۵/۱۱ ان اللہ سبحانہ کما یحب ان یاتونی بالعزیمۃ یحب ان یاتونی

بالرخصۃ فیہ۔

حدیث، قدرے مختلف الفاظ سے سند امام احمد بن حنبل (۱۰۸/۳) میں

۲۰

آئی ہے دیکھئے : معجم المفہر ۲۲۲/۲

..... لا قوۃ الا باللہ ۱۳/۱۲

قرآن ۳۹/۱۷

۱۸/۱۱ خذُوا زینتکم عند کُلِّ مَسْجِدٍ

قرآن ۲۱/۷

۲/۱ اللہم افتح لی ابواب رحمتک



مسجد میں داخل ہوتے وقت اس قسم کی دعاؤں کی تفصیل کے لیے دیکھئے :

محمد قطب الدین : وظیفہ مسنونہ ( حصص حصین ) ۴۸

..... لا شریک لہ ، لہ الملک ولہ الحمد وهو علی کل شیء قدیر ۲۰/۱۳۶

قرآن ۱۶۴/۶ ، ۱/۶۴

۵ جناب قبلہ گاہی اقطاب دستگاہی قدس سرہ شرح وقایہ را در خدمت ۷-۶/۱۳۷

حضرت ایشاں رضی اللہ تعالیٰ عنہا خواندہ اند..... شیخ سیف الحق والملة والدین

..... شریک سبق بودم

یہاں ”قبلہ گاہی“ سے مراد مولف کتاب حاضر کے والد بزرگوار حضرت

شیخ محمد فضل اللہ ہیں ، گویا وہ حضرت خواجہ سے شرح وقایہ کے سبق میں ہم سبق

تھے تفصیل کے لیے دیکھئے مفتاح ہشتم کنز اول کتاب ہذا

شرح وقایہ

۷/۱۳۷

یہ وقایہ الروایہ مولفہ امام برہان الشریعت محمود بن صدر الشریعہ حنفی کی

شرح ہے جسے مولف کے نواسے امام صدر الشریعہ ثانی عبید اللہ بن مسعود

محبوبی حنفی اصولی (متوفی ۱۲۵۵ھ/۱۳۲۴ء) نے ۱۲۲۵ھ/۱۳۴۱ء میں تالیف

۱۵ کیا یہ شرح بہت مقبول اور مدارس میں شامل درس ہے (عبدالاول جوہری :

مفید المفتی ۲۳۷-۲۳۸) اس شرح وقایہ پر کئی حواشی لکھے گئے اور وقایہ کی

بہت سی شرح بھی علماء نے تالیف کی ہیں ، تفصیل کے لیے دیکھئے :

(۱) حاجی خلیفہ : کشف الظنون ۲۰۲۰-۲۰۲۲

(۲) محمد عبدالحی لکھنوی : عمدة الرعاہ حاشیہ شرح وقایہ پر مقدمہ

”بیضادی“

۱۰/۱۳۷

تفسیر بیضادی (رک تعلیقات حاضر ۲/۳۱)

”عضدی“

۱۰/۱۳۷

الایضاح فی النہج مولفہ امام ابی علی حسن بن احمد فارسی نحوی (متوفی ۸۷۷ھ)

عضد الدولہ لکھنے کے لیے تالیف کی گئی (حاجی خلیفہ ۱۱۴۲/۲)

”شرح مواقف“

۱۰/۱۳۷



المواقف مولفہ عبداللہ بن احمد الیجبی القاضی (متوفی ۷۵۶ھ)  
علم کلام کے موضوع پر ہے۔ علماء نے اس کی بہت سی شرح لکھی ہیں۔ سید شریف  
جرجانی (متوفی ۸۱۶ھ) کی شرح بہت مقبول اور متداول ہے۔

(رک تعلیقات حاضر ۶۳/۸)

۵ در بیڑہ تنبول روپیہ ہا د اشر فیہا پیچاندہ مرحمت می فرمودند ..... ۱۶/۱۳۷

بیڑا، ہندی زبان کا لفظ ہے جو پان کی گلدی کے لیے استعمال ہوتا ہے۔  
تنبول، بروزن مقبول برگی باشد کہ در ہندوستان "پان" گویند و با آہک و فوغل  
خورند (برہان قاطع، طبع محمد معین ۵۱۶/۱) تاریخ اکبری ۱۵۸ مع تعلیقات

۱۸-۱۷/۱۳۷ اِنْ تُبْدُوْا..... خَيْرٌ لَّكُمْ

قرآن ۲/۲۷۱

۱۰

۱۶-۱۵/۱۳۸ رحم اللہ امرأصلی قبل العصر اربعاً

حدیث ..... مشکوٰۃ (باب سنن و فضائلها)

صحیح بخاری

۱۱/۱۳۹

رک تعلیقات حاضر (۲/۳۱)

صحیح مسلم

۱۱/۱۳۹

۱۵

صحیح مسلم، امام ابی الحسین مسلم بن حجاج قشیری (متوفی ۲۶۱ھ) نے  
حدیث پاک کا مجموعہ مرتب کیا تھا صحاح ستہ میں شمار ہے۔

مشکوٰۃ المصابیح

۱۱/۱۳۹

رک تعلیقات ہذا (۲/۳۱)

۲۰ بدرس ..... مکتوبات حضرت مجدد الف ثانی ..... و جلد اول مکتوبات خود ۱۳-۱۱/۱۳۹

کہ از مدت مدید بہ حضور پُر نور ترتیب یافتہ استماع می نمودند .....  
یعنی خود حضرت خواجہ محمد معصوم مکتوبات حضرت مجدد کا درس دیتے تھے اور

حضرت خواجہ اپنے مکتوبات کی پہلی جلد بھی پڑھا کہ سنتے تھے یہ جلد ۱۰۶۳ھ /  
۱۶۵۲ء میں مرتب ہو کر متداول ہو چکی تھی۔

گاہی مقامات مجددی شنودند ..... ۱۵/۱۳۹



یعنی حضرت خواجہ مکتوبات کے علاوہ حضرت مجدد الف ثانی کے حالات پر دو معاصر کتب یعنی زبدۃ المقامات اور حضرات القدس کی سماعت بھی کرتے تھے۔

۵-۴/۱۴۰ در بیان اس ادعیہ ماثورہ موقتہ و غیر موقتہ خود رسالہ تالیف فرمودہ .....  
حضرت خواجہ نے اذکار کے موضوع پر رسالہ تالیف کیا تھا، خود تحریر فرماتے ہیں:

”بعضی ازیں قسم وظائف اور ادو اعمال را این فقیر جمع نموده است“

(مکتوبات ۱/۱۴)

مکتوبات معصومیہ کے دفتر اول میں ہی لکھا ہے کہ یہ رسالہ ”ہنوز مسودات بہ بیاض نہ رسیدہ است سالہاست کہ مسودات افتادہ است توفیق بہ بیاض آن نمی یابد ..... (۱/۱۸۲ / ۳۵۵) جس سے اس امر کا ثبوت ملتا ہے کہ مکتوبات معصومیہ کی جلد اول کے جمع ہونے یعنی ۱۰۶۳ھ تک یہ رسالہ مکمل نہیں ہوا تھا لیکن مکتوبات کی جلد دوم کی ترتیب سے پہلے یعنی (۱۰۷۲ھ) یہ رسالہ مرتب فرما چکے تھے اور اس کی ایک نقل مرزا خان کو ارسال کی تھی (مکتوبات ۲/۱۰۱ / ۱۵۹) جس سے اس رسلے کا سال تدوین یعنی حدود ۱۰۶۳ — ۱۰۷۳ھ میں کسی سال مسودے سے مرتب شکل اختیار کرنا مستعین کیا جاسکتا ہے۔ آپ کے ایک مکتوب (۲/۱۰۴ / ۱۶۳-۱۶۴) سے بھی یہ معلوم ہوتا ہے۔ کہ اذکار کے موضوع پر آپ نے دو رسلے تالیف کئے تھے (ر۔ ک مقدمہ کتاب حاضر بعنوان ”تالیفات حضرت خواجہ محمد معصوم)۔“

۹-۸/۱۴۰ اللہم عافنی فی بدنی ..... لا الہ الا انت

اذکار معصومیہ ۱۳

۱۱-۹/۱۴۰ بسم اللہ الذی لا یضر ..... و هو السميع العليم

اذکار معصومیہ ۱۳

۱۱-۱۰/۱۴۰ بسم اللہ علی نفسی و اہلی و مالی

اذکار معصومیہ ۱۴



عاجی محمد عاشور بخاری.....

۳/۱۳۱

حالات کے لیے دیکھئے کتاب ہذا مفتاح ہنم

بدوں اجازت عاجی مذکور، سچ کس باریاب در آن سراپردہ ہای نورنی گردید۔

۵/۱۳۱

یہاں حضرت خواجہ کی ”مخفل یارانِ مخصوص“ کی طرف اشارہ ہے۔ لفظ ”سراپردہ“ خود حضرت خواجہ نے بھی استعمال کیا ہے، لکھتے ہیں :

۵

اللہ تعالیٰ بجمیعت دعائیت دارد و بر جادۂ شرع ..... و ..... در

سُراوقات معرفت و سراپردہ قرب خویش انس و الفت دہد ایں معنی

در عالم اسباب وابستہ بہ سلوکِ طریقہ مصوفیہ علیہ است ..... (مکتوبات ۳/۲۲/۴۷)

۱۰-۹/۱۳۱ ..... چہ طالبین و طالبات بر آن قبلہ ارباب کرامات (خواجہ محمد معصوم) مثل ۱۰  
مورد ملخ می شتافتند.....

”مورد ملخ“، مورد، بمعنی چیونٹی اور ملخ، ٹڈی کو کہتے ہیں گویا طالبانِ حق تعلیم سلوک کے لیے حضرت خواجہ کی خدمت میں ٹڈی دل کی طرح امدے چلے آتے تھے۔ آپ کے مریدین و خلفاء کی تعداد اور مختلف بیانات کے لیے اس کتاب پر ہمارا مقدمہ ملاحظہ کریں۔

۱۵

..... شیخ رکن الدین قدس سرہ

۱۶/۱۳۲

حالات کے لیے دیکھئے تعلیقات ہذا (۱۱/۲۷)

..... ”امام ربانی حضرت مجدد الف ثانی رحمہ اللہ“ خود زبان دادہ اند و در

۲۱-۱۷/۱۳۲

جای کہ نگارش فرمودہ اند۔ ایں درویش را توفیق عبادتِ نافلہ خصوصاً ادای

صلوٰۃ نافلہ ..... مرا ازیں کلام بندگی شیخ رکن الدین است.....

۲۰

مؤلف مقاماتِ معصومی نے حضرت مجدد الف ثانی کے شیخ رکن الدین کے بارے

میں یہ الفاظ غالباً اپنے حافظ کی مدد سے لکھے ہیں اس لیے قدرے متغیر ہو گئے

ہیں، حضرت مجدد کے الفاظ اس طرح ہیں :

ایں درویش را توفیق عبادتِ نافلہ خصوصاً ادای صلوٰۃ نافلہ مددی از

پدر و لیست و پدر بزرگوار اور ایں سعادت از شیخ خود کہ در سلسلہ چشتیہ



بودہ اند حاصل شدہ بود ..... (مبداء و معاد ۵)

..... شیخ عبدالقدوس (گنگوہی) قدس سرہ  
حالات کے لیے ملاحظہ ہو تعلیقات حاضر (۱۰/۲۸)

وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ۲/۱۲۳

قرآن ۲۰/۱۴

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ۸/۱۲۳

قرآن ۱/۸۷

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ۹/۱۲۳

قرآن ۱/۱۰۹

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۹/۱۲۳

قرآن ۱/۱۱۲

سبحان الملك القدوس (ثلاث مرات) ۱۱/۱۲۳

حدیث، ابوداؤد (وتر ۶) نسائی (قیام اللیل ۳۷، ۴۷، .....)،

مذاہم احمد بن حنبل ۳/۴۰۶، ۴۰۷، ۱۲۳/۵ [بحوالہ معجم المفہر ۳۲۰/۵]

رب الملائكة والروح ۱۲-۱۱/۱۲۳

حدیث کے الفاظ اس طرح ہیں :

سبحو قدوس رب الملائكة والروح

صحیح مسلم (صلوۃ ۲۲۳) ابوداؤد (صلوۃ ۱۴۷)، نسائی (تطبیق ۱۱، ۷۵)،

مذاہم احمد بن حنبل ۶/۳۵ بہ بعد [بحوالہ معجم المفہر ۳۱۷/۲]

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ ۱۵/۱۲۳

قرآن ۱/۹۹

..... ایام وجع مفاصل کہ ..... ۲/۱۲۴

حضرت خواجہ کے (مرض) وجع مفاصل کی تفصیل کے لیے دیکھئے مفتاح

نشم کتاب حاضر

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبِّي شَيْئًا ۱۳-۱۲/۱۲۴

قرآن ۸۰/۶



- ۱۶/۱۴۲ زین المستورات ..... ام المریدین بی بی جیو قد سنا اللہ سبحانہ بسرہا الاقدس  
یعنی زوجہ محترمہ حضرت خواجہ محمد معصوم۔
- ۱۸/۱۴۲ بروایت مریم مکانی حضرت خالہ کبیرہ قدس سرہا  
یہاں حضرت خواجہ محمد معصوم کی سب سے بڑی صاحبزادی اُمۃ اللہ مراد  
ہیں (روضۃ القیومیہ ۲/۲۳۳) نیز ملاحظہ ہو مقدمہ کتاب ہذا بعنوان ”راویان  
مقامات معصومی“
- ۲-۱/۱۴۸ ان فی خلق السموات والارض ..... انک لا تخلف الميعاد  
قرآن ۲۶۴/۲ ، ۱۹۴/۳
- ۶/۱۴۸ قُلْ يَٰٓاَيُّهَا الْکَافِرُونَ ، قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ  
قرآن ۱/۱۰۹ ، ۱/۱۱۲
- ۱۰ ۹/۱۴۸ واللّٰهُ ما فی السموات ..... الٰمُور  
قرآن ۱۰۹/۳
- ۱۰/۱۴۸ کُنْتُمْ خَيْرَ اُمَّةٍ  
قرآن ۱۱۰/۳
- ۱۵ ۱۲-۱۱/۱۴۸ من الذین ..... صَغِرُونَ  
قرآن ۲۹/۹
- ۱۴-۱۳/۱۴۸ وقالت ..... ابن اللّٰه  
قرآن ۳۰/۹
- ۲۱-۲۰/۱۴۸ اُولَٰئِکَ ..... المفلِحُونَ  
قرآن ۵/۲
- ۲۰ ۲۲/۱۴۸ وَلَا تَجْهَرُ ..... سَبِيلًا  
قرآن ۱۱۰/۱۷
- ۵/۱۴۹ عمہ محترمہ بی بی اسلمہ مرحومہ قدس سرہا کہ ہمیشہ زادہ حضرت ایشان  
رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہا بردہ اند.....
- اس خاتون محترمہ کا نام ام سلمہ ہے جو حضرت خدیجہ بنت حضرت محمد الف ثانی



کی دختر تھیں، حضرت خواجہ نے ان کے بارے میں فرمایا تھا کہ ”میں نے دیکھا ہے کہ اس کا نور چوتھے آسمان تک پہنچتا ہے“ ام سلمہ کی صرف ایک لڑکی تھیں جو شیخ محمد جعفر بن شیخ محمد اشرف بن حضرت خواجہ محمد معصوم سے منسوب تھیں۔

(روضۃ القیومیہ ۱/۳۱۹، ۲۸۰۰)

آت محمد الوسیلۃ والفضیلۃ.....

۲۰/۱۴۹

حدیث، بخاری (اذان ۸، تفسیر سورہ ۱۱، ۱)، ابوداؤد (صلوٰۃ ۳۷)  
ترمذی (صلوٰۃ ۴۳)، نسائی (اذان ۳۸)، ابن ماجہ (اذان ۴)  
[بحوالہ معجم المفہرس ۱۶۳/۵]

۱۵۰-۱۶ ابراہیم..... المشرکین

قرآن ۹۵/۳

۱۰

۲۲-۲۱/۱۵۲ تاریخ تحریر این سطور ہم مخرج از آن در سفر اتفاق یافتہ.....  
گویا مولف نے کتاب حاضر سفر کے دوران غالباً لشکر میں ملازمت کے دوران تالیف کی (رک مقدمہ ”احوال مولف“)

۱۵۵-۱۶ برادر زادہ خود عالم تحریر شیخ محمد فرخ کہ مولوی وقت خود بودہ اند.....

۱۵

مولوی محمد فرخ بن حضرت خواجہ محمد سعید بن حضرت مجدد الف ثانی کے حالات کے لیے ملاحظہ ہو کتاب حاضر کی مفتاح، ششم کتر سوم۔

خیر من الف شهر

۱۴/۱۵۶

قرآن ۳/۹۷

من کان..... لایت

۱۸/۱۵۶

۲۰

قرآن ۵/۲۹

۲۲-۱۵/۱۵۷ ”بر تقلید صوفیہ موحیدین مجوز نہ بودند..... کہ در مقدمہ شیخ نوشته اند کافی می فهمیند.....“

ہم نے اس کتاب کے مقدمے میں ”وحدت الوجود“ اور دیگر متعلقہ عنوانات کے تحت ان امور پر مفصل بحث کی ہے۔

۱۵۸-۸ ”در میان علماء امام ابو حنیفہ رحمہم اللہ را افضل و اکرم آنہامی دانستند و بعد



ایشان شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ می فرمیدند..... حتی الامکان جمع بین المذہبین  
می فرمودند..... در رنگ والد بزرگوار خویش صاحب مذہب بودہ انداتاً.....  
حضرت خواجہ نے حضرت مجدد الف ثانی کے ایک مکلفے کی شرح لکھتے  
ہوئے اس امر کی ان لفظوں میں وضاحت کی ہے :

۵

حضرت ایشان ما (مجدد الف ثانی) رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ می فرمودند کہ روزی  
در حلقہ فجر نشسته بودم..... دیدم کہ امام ہمام حضرت ابوحنیفہ  
رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ با جمع تلامذہ خویش بلکہ با جمع علماء و مجتہدان کہ در مذہب  
ایشان اند گردن جمع آمدند و مرا احاطہ نمودند..... می بینم کہ گویا انوار  
ہمہ ایشان در من درآمدند و من بآں انوار تعین و بقایا فتم.....

۱۰

ہماں قسم تعین و بقای بہ علمای شافعیہ متحقق گشت چنانکہ دیدم کہ  
حضرت امام شافعی با جمع علماء و مجتہدان مذہب خویش گردن جمع اند  
محسوس گشت کہ علمای حنیفہ از من بیرون آمدند ایں زبان بانوار علمای  
شافعیہ متحقق گشتم..... بعد ازاں مشہود گشت کہ آنچہ از من رفتہ بود باز  
بمن عود نمود..... ازیں جہت اگر آنحضرت (مجدد الف ثانی) را حنفی  
الشافعی گویند گنجائش دارد..... (مکتوبات معصومیہ ۱/۲۳۱/۲۲۲)

۱۵

۲۳-۱۸/۱۵۸ "منازعات و مشاجرات کہ در صحابہ کرام..... واقع شدہ بر محال نیک فرود  
می آوردند..... حضرت امیر اکرم اللہ وجہہ دریں محاربات و مشاجرات  
محق می داشتند و جانب دیگر را مخفی اما خطای اجتہادی کہ از طعن دور است  
و....."

۲۰

حضرت خواجہ نے خود ان امور سے وضاحت فرمائی ہے، ملاحظہ ہو :

مکتوبات معصومیہ ۲/۳۶/۴۳ - ۴۵ سوال نہم

انہیں خیالات کا اظہار حضرت مجدد نے فرمایا ہے :

کم و بیش آدھے صحابہ کرام ان کے ساتھ اس محلے میں شریک ہیں  
پس اگر حضرت امیر (علی) کے ساتھ لڑائی کرنے والے کافر یا فاسق  
ہوں تو نصف دین سے اعتماد اٹھ جاتا ہے جو ان کی تبلیغ کے ذریعے



ہم تک پہنچا ہے (مکتوبات حضرت مجدد ۱/۲۵۱)  
 صحابہ کے مابین جو تنازعات ہوئے ہیں انہیں نیک محل پر محمول کرنا  
 چاہیئے، تعصب سے دور رہنا چاہیئے کیوں کہ وہ تاویل اور اجتہاد پر  
 مبنی تھے یہی اہل سنت کا عقیدہ ہے (ایضاً ۱/۲۵۱)

۵ حضرت علی کے خلاف لڑنے والے خطا پر تھے اور حق حضرت علی کی  
 طرف تھا۔ لیکن چونکہ یہ خطا، خطای اجتہادی تھی اس لیے ملامت سے  
 دور ہے اور اس پر کوئی مواخذہ نہیں ہے..... حضرت علی کی  
 خلافت کے زمانے میں حضرت معاویہ خلافت کے حق دار نہیں تھے۔  
 (ایضاً ۱/۲۵۱)

۱۰ خطای اجتہادی سے مراد یہ ہے کہ ایک عالم صالح و متقی اپنی پوری  
 کوشش حق بات کی تلاش میں صرف کر دیتا ہے لیکن اس کی رسائی حق تک  
 نہیں ہوتی بلکہ وہ غلط نتیجے تک پہنچتا ہے (دستور العلماء ۲/۸۹)  
 حضرت میرزا منظر جان جانان شہید کا ایک مکتوب اس موضوع پر ہے نیز اسی  
 مکتوب پر تعلیقات کے لیے دیکھئے :

۱۵ مقامات منظری ۵۰۶-۵۰۸ ، ۵۴۹-۵۵۱  
 ”اگرچہ در طریقہ قادریہ دہشتیہ ہم بر مریدان آل طریقین رانیز تربیت می فرمودند“  
 ممکن ہے حضرت خواجہ نے اپنے آخری ایام حیات میں طالبوں کو ان کے  
 مذاق کے مطابق چند ایک کو طریقہ قادریہ دہشتیہ میں تربیت کی ہو، کیونکہ حضرت خواجہ  
 نے نہایت واضح الفاظ میں لکھا ہے کہ ہم نے طریقہ چشتیہ میں کسی کی تربیت نہیں  
 کی، لکھتے ہیں :

”نقیطہ طریقہ چشتیہ را بہ کسی نمی گوید و خرقہ ہم نمیدہد تا واضح باشد“

(مکتوبات معصومیہ ۳/۱۳۰)

۱۳-۱۲/۱۵۹ خُذِ الْعَفْوَ..... الْجَهْلِلِينَ

قرآن ۱۹۹/۷

۷-۶/۱۶۰ مَثَلُ الْمُتَّقِي..... أُمِّ آخِرِهِ



حدیث، سنن ترمذی (ادب ۹۱) [بحوالہ معجم المفہر ۱/۹۲] شیخ عبدالرحمن سلمیٰ نے طبقات الصوفیہ میں یہ حدیث نقل کی ہے، طبقات کے مصحح نور الدین شریبہ نے اس حدیث کی متون حدیث کے حوالوں سے بحث کی ہے (طبقات ۲ تن و حاشیہ) یہی حدیث حضرات القدس میں بھی نقل ہوئی ہے (۲۶/۲) لیکن معلوم ہوتا ہے کہ تالیف کے وقت صاحب مقامات معصومی کے پیش نظر متون حدیث کی بجائے حضرات القدس کا نسخہ تھا جہاں یہ حدیث پاک قدرے مختلف الفاظ میں نقل ہوئی ہے۔

..... حدیث ..... مثل اُمتی ..... اشارت بہ وجود مسعود حضرت مجدد الف ثانی می دانستند .....

۷/۱۶۰

۱۰ حضرت مجدد الف ثانی کی سوانح عمریوں میں اس "اشارہ" کی تفصیلات درج ہیں، حضرات القدس میں ہے :

..... بعد از ہزار سال از ارتحال محبوب ذوالجلال علیہ و علی آلہ الصلوٰت والتسلیمات بکمال اتباع آں سرور بکمال دراشت شدہ مجدد بعد الف آمدہ اند و آنچه آن سرور علیہ السلام فرمودہ مثل اُمتی ..... تواند کہ اشارہ بہ وجود مسعود آنحضرت (مجدد الف ثانی) بود، چہ آخریت ایں امت از مضی الف است

۱۵

(۲۶/۲)

از خلیفہ عصر باد جو دیکہ مرید ہم بودہ بہ صد آرزو خواستہ کہ قریہ یا معاشی یا یومیہ برای خرچ خانقاہ ملائک پناہ بہ گزرا ند اصلاً در معرض قبول نیفتاد ..... بہ قسمی یاد آں قبلہ حاجات می رسید الیہ .....

۱۴-۱۱/۱۶۰

۲۰

یہاں خلیفہ عصر سے مراد اوزنگ زیب عالمگیر ہے۔ ہم نے اس کتاب کے مقدسے میں حضرت خواجہ کے اوزنگ زیب کے ساتھ روابط اور اس کی اس خانوادے سے عقیدت کے واقعات کو یکجا کر دیا ہے۔ ذکر خفی را افضل از ذکر جہرمی دانستند .....

۲۰/۱۶۰

حضرات نقشبندیہ مجددیہ نے ذکر خفی کو ہی ترجیح دی ہے۔



حضرت مجدد الف ثانی نے ذکرِ جہر سے منع فرماتے ہوئے اسے بدعت قرار دیا ہے (مکتوبات ۲۲۱/۱)۔ حضرت میرزا مظہر جان جاناں شہید کا ایک مکتوب اسی موضوع پر ہے دیکھئے :

مقاماتِ مظہری (۴۹۲ - ۴۹۴)

۵ ادعواربکم تضرعاً وخفیۃ ۲۰/۱۶۰

قرآن ۵۵/۷

..... اعتکاف در سرائی دہسیری کہ یک فرنگ از بلدہ طیبہ حضرت سرہند واقع است، در باغ آل می شستند..... ۱۱-۱۰/۱۶۱

”سرائے دہسیری“ کا جو محل وقوع یہاں بتایا گیا ہے کہ اس کے ساتھ ایک باغ بھی ہے اس سے واضح ہو جاتا ہے کہ یہاں باغ سے مراد ”باغِ عام خاص“ ہے۔ یہ مغل عہد کی وہ سرائے ہے جسے انہوں نے اپنے سفر کے دوران آرام کرنے کی غرض سے آگرہ سے راستہ سرہند و دہلی، لاہور جانے کے لیے تعمیر کروائی تھی۔ اٹلس آف انڈیا نقشہ نمبر ۴۸ (۱۸۶۱ء) میں اس مقام کو ”عام خاص“ کے نام سے ظاہر کیا گیا ہے۔ کنگم نے آثارِ قدیمہ کی رپورٹ (۱۸۶۲-۱۸۶۵) میں سرائے کا تفصیلی ذکر کیا ہے :

۱۵

Kirpal Sigh: Monuments of Sirhind. (Sirhind through the Ages. pp. 141-42, 148-149)

لیکن کسی نے اس سرائے کا نام ”دہسیری“ نہیں لکھا یہ مقاماتِ معصومی میں ہی آیا ہے۔ معلوم نہیں کہ اس کا مقامی تلفظ کیا ہے تاہم ماہرینِ آثارِ قدیمہ نے سرہند کی صرف اسی ایک سرائے کا ذکر کیا ہے :

۲۰

وما ارسلناک الا رحمة للعالمین ۱۶/۱۶۱

قرآن ۱۰۷/۲۱

شرزہ خان مرحوم کہ بہ قلعہ داری بلدہ کابل سرافراز بودہ دینی واسطہ مرید جناب حضرت ایشاں رحمۃ اللہ علیہ اکثر در مدح آنحضرت..... ۲۱/۱۶۱

شرزہ خان کے حالات کے لیے کتابِ حاضر کے متن کا عنوان ”سلاطین و



امراء از مریدان حضرت خواجہ محمد معصوم (مفتاح ہنم) ملاحظہ کریں۔  
ارباب سکر اور مقدمات شطیہ مثل انا الحق و سبحانی معذور  
می داشتند.....

۶/۱۶۲

ہم نے کتاب کے مقدمے میں "تعلیمات حضرت خواجہ محمد معصوم" کے تحت  
اس کی تفصیل دی ہے۔ انا الحق اور سبحانی صرف حسین منصور علاج نے  
۵ ہی نہیں کہا کئی دیگر صوفیہ سے بھی یہ کلمات سکر یہ سرزد ہوئے ہیں روز بہان بعلی  
نے شرح شطیات میں ان امور کی توضیحات پیش کی ہیں۔ (بامداد اشاریہ)

ادب برادر بزرگ خود حضرت خازن الرحمت..... آں قدر می فرمودند کہ.....  
حضرت خواجہ محمد معصوم نے اپنے برادر بزرگ حضرت خواجہ محمد سعید خازن الرحمت

۳-۱/۱۶۳

۱۰ کے مناقب اپنے مکاتیب میں جا بجا لکھے ہیں آپ کا ایک مستقل مکتوب حضرت  
خازن الرحمت کے فضائل و مناقب پر ہے (مکتوبات معصومیہ ۳/۳/۱۳-۱۵)  
حافظ محمد شریف.....

۲/۱۶۴

حضرت حافظ محمد شریف لاہوری مراد ہیں جو آپ کے خلیفہ اور آپ کے  
مکتوب الیہ بھی ہیں ان کے حالات کے لیے کتاب حاضر کی مفتاح ہنم کا ذیل  
ملاحظہ کریں۔

۱۵ مکتوب ہشتم از جلد اول کہ بنام شیخ عبداللطیف شکر خانی صدور یافتہ.....  
شیخ عبداللطیف شکر خانی کے حالات اس کتاب کی مفتاح ہنم کے ذیل  
میں ملاحظہ کریں۔ مکتوبات معصومیہ کی جلد اول میں یہ مکتوب نمبر ۹ ہے۔

۱۵/۱۶۵

..... ورد فی الحدیث "اقل ما خلق اللہ نوری"

۲۲/۱۶۶

۲۰ اس حدیث کو علامہ زرقانی نے شرح مواہب میں نقل کر کے اسے سند  
کے اعتبار سے حدیث حسن بتایا ہے۔

وَبَرَکْنَا عَلَیْهِ وَعَلَى اسْحَقْ

۱۴/۱۶۸

قرآن ۱۱۳/۳۷

تفصیل بعض امور کہ دریں جا با جمال ذکر یافتہ است از مکتوبات قدسی آیات  
حضرت ایشان ما (مجدد الف ثانی) باید طلب نمود.....

۱۹-۱۸/۱۶۹



حضرت مجدد نے اپنے مکتوبات میں کئی مقامات پر حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے فضائل بیان کرتے ہوئے احادیث نقل کی ہیں بعض مراجع ملاحظہ ہوں :

مکتوبات ۱۰۰/۳ ، ۶۴ ، ۹۶ ، ۸ ، ۱۷ ، ۲۰۹/۱ ، ۱۰۶۷/۲  
مرزا امان اللہ برہانپوری .....

۲۰/۱۶۹

حضرت مرزا امان اللہ برہانپوری، حضرت خواجہ کے مکتوب الیہ اور خلیفہ تھے، حالات کے لیے دیکھئے کتاب ہذا مفتاح ہنم کنز سوم۔  
..... خواجہ محمد حنیف کابلی

۸/۱۷۱

حالات کے لیے دیکھئے کتاب حاضر مفتاح ہنم کنز اول

سورۃ قل اعوذ برب الناس .....

۹/۱۷۱

قرآن ۱۱۴

ربنا اتنا ..... رشیداً

۵/۱۷۲

قرآن ۱۰/۱۸

..... میر محمد نعمان قدس سرہ

۷/۱۷۲

۱۵ حضرت میر محمد نعمان بدخشی رحمۃ اللہ علیہ کے حالات انہیں تعلیقات میں ملاحظہ کریں (۲۲/۹۸)

یٰٰأَیُّهَا الذِّیْنَ .....

۸/۱۷۲

قرآن ۱۰۲/۳

تبتل الیہ تبتیلاً

۱۳/۱۷۲

قرآن ۸/۷۳

بفتح اللہ در جواب اسولہ او کہ .....

۱۷/۱۷۳

مکتوبات معصومیہ (۶۸/۱۱/۱) میں اس مکتوب الیہ کا نام ”قلج اللہ“ درج ہے لیکن مقامات معصومی کے خطی نسخوں میں ”فتح اللہ“ ہی لکھا ہوا ہے۔ ہاں مکتوب الیہم میں سے ایک طائفہ اللہ (۲۳۰/۳) بھی ہیں۔

ورحمتی وسعت کل شیء ..... الزکوۃ

۴-۲/۱۷۴

قرآن ۱۶۵/۷



۱۴۴/۱۵-۱۶ لَا يَعْصُونَ ..... يُؤْمَرُونَ

قرآن ۶/۶۶

۱۴۴/۲۰-۲۱ وَمَا يَعْلَمُ إِلَّا هُوَ

قرآن ۳۱/۴۴

۱۴۴/۲۵ البدور السافرة

۵

البدور السافرة فی احوال الآخرة، امام جلال الدین سیوطی (ف ۹۱۱ھ)  
کی تصنیف ہے، ہندوستان میں ۱۳۱۱ھ میں طبع ہوئی تھی۔

۱۴۵/۲ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحَاسِبِينَ

قرآن ۶/۶۲

۱۴۵/۹ وَكَانَ ..... عَسِيرًا

قرآن ۲۵/۲۶

۱۴۵/۱۱ لَا يَحْزَنُهُم ..... الْمَلَائِكَةُ

قرآن ۲۱/۱۰۳

۱۴۵/۲۲ اِنْ اَصْحٰبٌ ..... فَاَكْهٰوْنَ

قرآن ۳۶/۵۵

۱۵

۱۴۵/۲۳ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ ..... مَقِيْلًا

قرآن ۲۵/۲۴

۱۴۶/۱۴ فِي يَوْمٍ ..... الْفَسَنَةِ

قرآن ۴۰/۴

۱۴۶/۱۸-۱۹ فِي يَوْمٍ كَانَ ..... تَعْدُونَ

قرآن ۳۲/۵

۲۰

۱۴۶/۱۶ تَفْسِيرُ الْكَوَاشِي

یہ مرفق الدین احمد بن یوسف الموصلی الشیبانی الشافعی  
(ف ۶۸۰ھ) کی تصنیف ہے (حاجی خلیفہ ۱/۴۵۴)

۱۴۶/۹ كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ

قرآن ۵۵/۲۹



وَيَمْحُو اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ ۱۰/۱۴۴

قرآن ۳۹/۱۳

وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ ۱۵/۱۴۴

قرآن ۳۹/۱۳

شیخ عطار فرمودہ ..... ۵/۱۴۸

۵ شیخ ابو حامد محمد بن ابوبکر ابراہیم مشہور بہ فرید الدین عطار نیشاپوری  
(ف ۶۱۸ ھ)، حالات کے دیکھئے :

۱۔ فروز انفر، بدیع الزمان : شرح احوال و نقد و تحلیل آثار عطار۔ تہران

۲۔ محمد استعلامی : (مقدمہ) تذکرۃ الاولیاء۔ تہران ۱۳۶۰ ش

کلمینی یا حمیرا ۱۳-۱۲/۱۴۸

۱۰ یہ حدیث ہے۔ احیاء العلوم ۴/۳، میں ”کلمینی یا عاشقہ“  
نقل ہوئی ہے۔ طبقات الشافعیہ (۱۶۳/۴) میں بھی اسی طرح ہے۔  
(فروز انفر : احادیث ثنوی ۲۰)

مولوی گوید ۱۶-۱۵/۱۴۸

۱۵ ایں تکلفہای من در شعر من

کلمینی یا حمیرا من ست

مولانا روم نے یہ حدیث ان اشعار میں استعمال کی ہے :

مصطفیٰ آمد کہ سازد ہمدمی کلمینی یا حمیرا کلمی

(احادیث ثنوی ۲۰)

۲۰ آنکہ دنیا مست گفتش آمدی کلمینی یا حمیرا می زدی

(ایضاً ۲۳)

لیکن مولف مقامات معصومی نے جو شعر نقل کیا ہے وہ منقولہ بالا دونوں  
شعروں سے خاصاً مختلف ہے۔

ما عند کو ینفذ وما عند الله باق ۱۵/۱۴۹

قرآن ۹۶/۱۶



۱۵-۱۳/۱۸۰ عزیزی از بزرگان بہ ہمیں قسم مقامات تالیف فرمودہ اند..... و زیادہ از  
سی سال آرا با انجام رسانیدہ اند.....

یہاں کو اکب الدریہ تالیف شیخ محمد ہادی کی طرف اشارہ ہے جو  
مشائخ نقشبندیہ مجددیہ کا ضخیم تذکرہ ہے، تفصیل کے لیے "ماخذ حیات حضرت  
خواجہ محمد معصوم سرہندی" (کتاب حاضر) ملاحظہ کریں۔

۵

رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ..... الْكَافِرِينَ ۲۱/۱۸۰

قرآن ۱۴۷/۳



# مفتاح پنجم

- عبارتی از رسالہ معدن الجواہر در دیباچہ معدن سوم در بیان تصرفات و..... ۴/۱۸۳
- معدن الجواہر، مولف مقامات معصومی کی تالیف ہے جو حضرت شیخ  
صفت اللہ بن حضرت خواجہ محمد معصوم کے حالات پر مشتمل ہے تفصیل کے لیے  
۱۰ دیکھئے ہمارے مقدمے میں مولف کے حالات
- لقد اتینا موسیٰ تسع آیات بکائنات ۱۰/۱۸۳
- قرآن ۱۰۱/۱۴  
قطب الحقیقین..... خواجہ نقشبند قدس سرہ ۱۵/۱۸۳
- حضرت خواجہ بہاء الدین نقشبند (رک تعلیقات حاضر ۱۱/۳) ۱۵
- کرامات و خرق عادات بر پنج قسم است، قسمی..... ۱۴/۱۸۳
- کرامات اولیاء اللہ کے اثبات و اقسام پر صوفیہ نے بہت کچھ لکھا ہے  
اس موضوع پر مستقل کتابیں بھی تالیف ہو چکی ہیں، ملاحظہ ہو:
- ۱- محمد امین بدخشی (خلیفہ شیخ آدم بنوٹری: کرامات آدمیہ، قلمی ۱۰۹۲ھ  
۲- یوسف نبھانی علامہ: جامع کرامات الاولیاء، بیروت  
۲۰
- ۹-۸/۱۸۳ اتقوا..... بنور اللہ
- حدیث، سنن ترمذی (تفسیر سورۃ ۱۵، ۶) [بحوالہ معجم المفہر کس  
[۲۹۸/۴] لیکن متن مقامات معصومی میں "اتقوا من فراستہ"..... آیا  
ہے یعنی اس میں لفظ "من" زائد ہے۔
- (کرامت)..... قسمی است از کفار..... مثل جوگیہ ابراہیم..... آن را ۱۰/۱۸۳



استدرج می دانند..... استدرج، امر فارق العادة است کہ از دست کافر مدعی صادر شود.....

”من علامۃ الاستدرج العمی عن عیوب النفس“ (طبقات الصوفیہ سلیمی ۵۴)  
اصطلاح ”استدرج“ کے بارے میں مختلف بیانات کے لیے دیکھئے:

جعفر سجادی: فرہنگ معارف اسلامی (۱/۱۶۶)

۵

..... وَاللّٰهُ خَيْرُ الْمَكْرِينَ ۱۲/۱۸۴

قرآن ۵۴/۳

لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللّٰهِ ۲۱/۱۸۵

قرآن ۵۳/۳۹

۱۰..... بعد عہد کہ پنجاہ و چار سال از انتقال آن ہادی کمال (خواجہ محمد مصوم) ازیں دار پر ملال گذشتہ.....

گویا مولف اس کتاب کی تالیف کے دوران سرہند شریف سے دور اور مسافر تھے اور مفتاح ہذا (پنجم) ۵۱۱۳۳ = [۵۴ + ۱۰۷۹] = ۵۱۱۳۳ میں زیر تالیف تھی۔

اعطیت الكنزین ..... ۱۳/۱۸۶

۱۵

حدیث، (رک تعلیقات حاضر ۲۳/۸-۹)

..... ”برجناب علیہ (والدہ مولف) ایساں ہجوم و غنوم و مصائب بسیار بوقوع آمدہ..... بحال ہمیں زیست راقم سیاہ کار از اعظم نعم تصور نمودہ“.....

۲۰ یہاں مولف نے اپنی والدہ پر آنے والے مصائب کی طرف اشارہ کیا ہے یعنی مولف سے بڑے دو بھائیوں کا انتقال اور طویل مدت کے بعد مولف کی ولادت کا ذکر کیا ہے، تفصیل کے لیے دیکھئے کتاب حاضر مفتاح ہشتم کنز اول و مقدمہ مرتب ”احوال خانوادہ مولف“

۱۴-۱۶/۱۸ وَلَا يَنْفَعُكُمْ ..... تُرْجَعُونَ

قرآن ۲۴/۱۱



۱۸/۱۸۷ علم شریف ..... شیخ عبد اللطیف کہ ہمیشہ زادہ حضرت ایشاں بودہ .....  
حضرت شیخ عبد اللطیف کے حالات کے لیے دیکھئے کتاب ہذا مفتاح  
ہشتم کنز دوم۔

۲۲-۱۹/۱۸۷ حضرت ایشاں رضی اللہ تعالیٰ عنہا تعیناتِ خمسہ راہ موافق اصطلاح شیخ محی الدین

ابن عربی قدس سرہ کہ تعین وحدت و احدیت د.....

شیخ ابن ابی عربی کے مرتبہ تعیناتِ خمسہ کی تفصیل کے لیے دیکھئے :

جامی، عبد الرحمن : نقد النصوص، طبع ولیم جتیک۔ تہران،

بامداد اشاریہ ۴۲۲

۶-۵/۱۸۸ حضرت جدہ محترمہ راقم سیاہ کا قدس سرہ کہ ہمیشہ حضرت ایشاں

رضی اللہ تعالیٰ عنہا بودہ اند.....

یہاں مولف کی جدہ محترمہ سے مراد حضرت خواجہ محمد معصوم کی بہن یعنی

حضرت خدیجہ بنت حضرت مجدد الف ثانی مراد ہیں (روضۃ القیومیہ ۱/۳۱۹،

۲۸۰، نیز دیکھئے تعلیقات حاضر ۱۴۹/۵)

مرحومی ..... نواب مکرم خان.....

۷/۱۸۸

۱۵ نواب مکرم خان کے حالات کے لیے کتاب حاضر کی مفتاح ہنم کا ذیل

بعضاں "سلاطین و امراء از مریدان حضرت خواجہ" ملاحظہ کریں۔

۱۶-۱۳/۱۸۸ "بادشاہ جنت آرام گاہ خلد مکان را کہ از مریدان خاص حضرت ایشاں

رضی اللہ تعالیٰ عنہا بودہ اند، از تعظیم کفار..... و خطاب دادن آں.....

و دالی گردانیدن بر بلادِ مسلمین بمبالغہ تمام منع فرمودند.....

۲۰ یہاں بادشاہ خلد مکان سے مراد اورنگ زیب عالمگیر ہے ہم نے اس

کتاب کے مقدمے میں اورنگ زیب کے حضرت خواجہ کے ساتھ تعلقات

کے ضمن میں ان امور کی تفصیل درج کی ہے۔

۱۷/۱۸۸ حضرت ایشاں رضی اللہ تعالیٰ عنہا در مدح برادر اصغر خود حضرت شاہ جیو قدس سرہ

پیش بادشاہ مذکور فرمودند کہ.....

حضرت شاہ جیو سے مراد حضرت شیخ محمد یحییٰ بن حضرت مجدد الف ثانی ہیں



اور بادشاہ مذکور سے اورنگ زیب کی طرف اشارہ ہے۔ ہم اس کتاب کے مقدمے میں اورنگ زیب کے نقشبندی مشائخ کے ساتھ ردالبطل کی تفصیل کے ضمن میں حضرت شیخ محمد یحییٰ کا بھی ذکر کیا ہے۔

شیخ محمد عابد نبیرہ حضرت خازن الرحمت ..... ۶/۱۸۹

- ۵ حالات کے لیے دیکھئے مقدمہ کتاب ہذا، بعنوان "راویان مقامات معصومی" ..... استفسار نمودند کہ حضرت غوث الثقلین راکمالات نبوت بود یا نہ ..... ۲۰-۶/۱۸۹
- عارفی کامل مثل مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ بہ کمالات نبوة بہ طریق دراشت نواختہ ..... ۶/۱۸۹

- ۱۰ حضرت مجدد الف ثانی نے کئی مقامات پر حضرت غوث الثقلین شیخ عبدالقادر جیلانی کے فضائل و مناقب بیان کئے ہیں، لکھا ہے کہ ائمہ اثنا عشر کے بعد مقام قطبیت حضرت غوث اعظم کو عطا ہوا اور تا دم تمم واصلین کو انہیں کے ذریعے فیض پہنچتا ہے اور میں (حضرت مجدد) آپ کا نائب ہوں (مکتوبات ۱۲۳/۳) نیز آپ کے اظہار عقیدت کے لیے دیکھئے وصال احمدی ۱۲-۱۳

- ۱۵ حضرت میرزا منظر جان جانان شہید کا ایک مکتوب اسی موضوع پر ہے (مقامات منظری ۲۸۶-۲۸۷)، نیز ملاحظہ ہو: فقیر اللہ علوی شکارپوری: مکتوبات، لاہور ۱۹۰۹ء (۲۲۱-۲۰۲/۲۹) ۲۱/۱۸۹
- ذلک فضل اللہ ..... العظیم

قرآن ۲۱/۵۷

- ۲۰ ..... مخدوم زادہ ..... شیخ محمد اسماعیل ..... ۲۲/۱۸۹
- حضرت شیخ محمد اسماعیل بن شیخ صبغۃ اللہ بن حضرت خواجہ محمد معصوم کے حالات کے لیے دیکھئے کتاب حاضر، مفتاح ہفتم کترادل و مقدمہ کتاب بعنوان "راویان مقامات معصومی"

مخدوم زادہ مذکور از والد بزرگوار و مرشد عالی مقدار خود ..... ۴/۱۹۰

یعنی مخدوم زادہ شیخ محمد اسماعیل کے والد حضرت شیخ صبغۃ اللہ بن



حضرت خواجہ محمد معصوم۔

۸/۱۹۰

یکی از خالاتِ معظاتِ ایں احقر البریات لاولد بودند.....

یعنی حضرت خواجہ محمد معصوم کی پانچ صاحبزادیوں میں سے ایک لاولد تھیں  
یہ آپ کی دختر ثانی یعنی عائشہ بیگم تھیں جن کا عقد حضرت شاہ لطف اللہ بن  
حضرت خواجہ محمد معید بن حضرت مجدد الف ثانی سے ہوا تھا (ہدیہ احمدیہ ۳۶) ۵  
حضرت خواجہ محمد معید کے ساتویں فرزند صاحبِ اولاد تھے لیکن شاہ لطف اللہ  
لاولد رہے (ہدیہ احمدیہ ۸ انساب الانجاب ۱۲)

۱۸/۱۹۰

روزی حضرت ایشاں رحمۃ اللہ علیہا بعد از نماز فجر در حلقہ ذکر با اصحاب پیش  
از طلوع آفتاب نشستہ بودند، مشہود گردید کہ جماعت بیار.....

۱۰ حضرت خواجہ محمد معصوم کا یہ مکاشفہ حناتِ احمرین (۱۶۶-۱۶۷) میں  
درج ہوا ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ اس مفوظ کا تعلق آپ کے سفر و قیام  
حرمین الشریفین سے ہے۔ مولف مقاماتِ معصومی نے بہ تغیر اس مفوظ کو  
حناتِ احمرین سے نقل کیا ہے۔

۲-۱/۱۹۱

”ہمیں معاملہ (ورد کعبہ) بہ جناب امام ربانی مجدد الف ثانی ہم گذشتہ بود  
چنانچہ در مقامات حضرت مشروح و مبین است“.....

۱۵

یہاں مقامات سے مراد حضرات القدس ہے۔ اس میں تحریر ہے کہ:  
ایک مرتبہ حضرت مجدد الف ثانی نماز فجر کے بعد اسی طرح قبلہ رو  
بیٹھے رہے یہاں تک کہ آفتاب بلند ہو گیا تو آپ نے مراقبہ سے  
سراٹھایا اپنے خاص مریدین سے فرمایا کہ آج زیارت کعبہ کا شوق  
اور حرم محترم کا اشتیاق ہوا میں نے دیکھا کہ کعبہ مکرمہ آیا اور میرا طواف  
۲۰ کیا، تعجب ہے کہ اصحاب کشف اس واقعہ سے غافل رہ گئے،  
ورنہ وہ بھی ضرور میرے گرد پھرتے اور میرا طواف کرتے۔

(حضرات القدس ۲/۱۰۶)

۶/۱۹۱

عالی حضرت قدس سرہ.....

یعنی حضرت شیخ صیفۃ اللہ بن حضرت خواجہ محمد معصوم



شیخ عبدالقادر (جد بزرگوار مولف)

۸/۱۹۱

حالات کے لیے دیکھئے کتاب ہذا مفتاح ہشتم کنز اذل

..... پدر عبد الملک کہ از خلفای غوث گویاری.....

۸/۱۹۱

”پدر عبد الملک“ سے مراد شیخ عبد الملک کے والد شیخ فرید کہروال ہیں،

جو شاہ محمد غوث گویاری کے خلیفہ تھے (بختاد بخان : مرآة العالم ۴۱۸) ،

۵ شیخ فرید کہروال کو سلطان الموحیدین شاہ فرید ثانی اور ان کے والد کو شیخ بایزید ثانی کہا جاتا ہے۔ (سلیمان بن سعد اللہ : احوال مشائخ کبار، قلمی ورق ۱۴ اب ،

محمد اشرف شطاری لاہوری : جامع الفوائد، قلمی ورق ۱۹-۱) ، شیخ فرید ثانی کا مزار سرہند میں ہے اور خلاصۃ التواریخ کی تالیف ۱۱۰۷ھ/۱۶۹۶ء تک

۱۰ موجود تھا (سبحان رائے : خلاصۃ التواریخ ۳۵) مقامات معصومی کے اس

اقتباس میں ”غوث گویاری“ سے مراد سلسلہ شطاریہ کے مشہور شیخ شاہ محمد غوث گویاری ہیں۔

شیخ فرید ثانی کہروال کے بیٹے عبد الملک، معروف شیخ زمانہ تھے، بختاد بخان نے لکھا ہے :

۱۵ شیخ عبد الملک مرید و جانشین والد خود شیخ فرید کہروال است،  
بہ زہد و تقویٰ و علم و فضل اتصاف دارد، بہ رفاقت شیخ محمد اشرف  
(شطاری لاہوری) مکرر بہ ملازمت بادشاہ خدا آگاہ مستعد شدہ،  
کامیاب گشتہ و الحال در بلدہ سہرند اقامت دارد۔

(مرآة العالم ۲/۴۱۸)

۲۰ شیخ فرید ثانی کے حالات عام تذکروں میں نہیں ملتے، شیخ محمد اشرف  
شطاری لاہوری مذکور (خلیفہ شیخ فرید ثانی) اپنی کتاب جامع الفوائد میں  
اور شیخ سلیمان بن سعد اللہ نے احوال مشائخ کبار میں شیخ فرید ثانی کے جو  
احوال و معارف لکھے ہیں ان سے ان کے ایک غالی وحدت الوجودی اور  
اپنے پیر شاہ محمد غوث گویاری کے افکار کے علم بردار معلوم ہوتے ہیں،  
تفصیل کے لیے دیکھئے :



(۱) محمد اشرف شطاری لاہوری : جامع الفوائد ، قلمی

(۲) سلیمان بن سعد اللہ : احوال مشائخ کبار ، قلمی

(۳) تحفۃ السلاسل ( سال ۱۰۴۹ھ در احوال مشائخ شطاریہ ) قلمی

(۴) بختاورد خان : مرآۃ العالم طبع ساجدہ علوی - لاہور ۱۹۷۹ء

(۵) محمد اسلم پسروری : فرحت الناظرین ۸۲-۸۳

”مفاسد اعتقاد اور در رسالہ معراجیہ کہ از مصنفات دوست واضح دلالت است“

۹/۱۹۱

یہاں شاہ محمد غوث گوالیاری کے ”رسالہ معراجیہ“ کی طرف اشارہ ہے

جس میں انہوں نے حالت بیداری میں اللہ تعالیٰ کے ساتھ ”مجالسہ و مکالمہ“

کا ذکر کیا ہے ، ان کے ان افکار پر اس عہد کے علماء نے سخت گرفت کی

معروف عالم دین شیخ علی متقی نے ان کے خلاف فتویٰ جاری کیا۔ تفصیل کے

لیے کتاب ہذا کے مقدمے میں حضرت خواجہ محمد معصوم کے افکار کا مطالعہ کریں۔

چوں نسبت ہم وطنی در میان ست باید کہ گاہی در ایام جمع مجالس.....

۱۰/۱۹۱

یہاں نسبت ”ہم وطنی“ سے مراد شیخ فرید ثانی اور شیخ عبدالملک کاسکن

سرہند ہے۔ کیونکہ یہ بھی سرہند ہی میں رہتے تھے۔ (تعلیقات ہذا ۸/۱۹۱)

سمعت من بعض الثقات جناب حضرت مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ در

۱۹-۱۵/۱۹۱

رسالہ معارف لدنیہ بی تفصیل نوشتہ اند و ہر کلمہ را از کلمات او نوشتہ می نویسند

کہ انصاف باید داد کفر ہست یا نہ.....

یعنی حضرت مجدد الف ثانی نے اپنے رسالہ معارف لدنیہ میں شاہ محمد غوث

کے رسالہ معراجیہ میں سے قابل اعتراض کلمات پر گرفت کی ہے اور ان عقائد

کو کفر قرار دیا ہے۔ حضرت مجدد الف ثانی نے معارف لدنیہ میں نہ تو شاہ محمد غوث

گوالیاری کا نام لیا ہے اور نہ ہی ان کے رسالہ معراجیہ کا لیکن حضرت مجدد نے

نام لیے بغیر جو عبارتیں نقل کی ہیں وہ یقیناً اسی رسالہ معراجیہ کی ہیں دوسرے

مقامات معصومی کے مولف نہایت معتبر اور محقق بزرگ ہیں اگر معارف لدنیہ

میں شامل رسالہ معراجیہ کے اقتباسات کا اصل رسالہ سے تقابل کر کے دیکھا

جلے تو بالکل واضح ہو جائے گا کہ یہ واقعی اسی رسالہ پر گرفت ہے لیکن افسوس



کہ رسالہ معراجیہ میں نہیں مل سکتا تاہم معاصر کتب میں اس کے جن مندرجات کی طرف اشاریہ کیا گیا ہے وہ بعینہ وہی ہیں جو اقتباسات حضرت مجدد نے نقل کئے ہیں، حضرت مجدد الف ثانی فرماتے ہیں :

- ۵ از بعضی درویشانِ خام نام تمام کہ کشف خیالی خود را اعتبار نموده بانکار و مخالفتِ ایں شریعت باہرہ اقدام می نمایند و حال آنکہ موسیٰ علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام بآں کلیمی و قرب اگر زندہ می بود غیر از متابعت ایں شریعت امر دیگری گرد و دایں فقیرانِ بی سرو برگ را چہ رسد کہ مخالفتِ آں نمایند ..... ایں فقیر بعضی از معتقدات کشفیہ آں جماعت را مذکور می سازد انصاف باید کرد کہ مخالف شریعت اند ..... شیخ و رئیس آں جماعت در کتابِ خودی نوید کہ روح انسانی بخصوص عین ذات است تعالیٰ و تقدس ..... (۵۳-۵۴)

حضرت مجدد الف ثانی نے اس رسالہ معراجیہ میں سے جس قدر فقرات نقل کر کے ان کا رد کیا ہے ان خیالات کو ”کفر صریح“ بتایا ہے، آخر میں لکھتے ہیں :

- ۱۵ ”سخنی چند از سخنان فاسدہ او دریں رسالہ آورد تا مردم بہ شناعت کار او مطلع شوند و بہ تعلید در زمرہ اہل اکاذنہ در آیند اگر باوجود آں را در تعلید آں جماعت را پیش گیرند حجت برینہا تمام شدہ باشد۔“

- ۲۰ گویا علمی دنیا میں پہلی مرتبہ کتابِ حاضر (مقاماتِ معصومی) کی بدولت اس حقیقت کا انکشاف ہوا ہے کہ حضرت مجدد کے رسالہ معارف لدنیہ کے آخر میں ”شیخ درمیس آں جماعت در کتابِ خودی نوید“ سے شیخ و رئیس یعنی شاہ محمد غوث گوالیاری، آں جماعت یعنی سلسلہ شطاریہ گوالیاری، اور کتابِ خود یعنی ان کا رسالہ معراجیہ مراد ہے۔ ہم نے اس کتاب کے مقدمے میں دلائل سے ثابت کیا ہے کہ حضرت مجدد نے واقعی یہ سب کچھ شاہ محمد غوث گوالیاری کے خلاف لکھا ہے۔

۲۳-۲۲/۱۹۱ رَبَّنَا لَا تُزِغْ ..... أَنْتَ الْوَهَّابُ

قرآن ۸/۳



ولایت، اصطلاحاً ماوراء النہر اور افغانستان کے لیے استعمال ہوتا ہے  
(جیبی، عبدالحی: رفع یک اشتباہ قدیم..... یادنامہ منورسکی ۷۱) چونکہ  
ان علاقوں میں حضرت خواجہ کے عقیدت مند کثیر تعداد میں تھے وہ بھی ان خطوں  
سے پھل بطور نذر لاتے تھے۔

۵

میوہ ولایتی مثل سیب و ناشپاتی و انگود بھی .....

۵/۱۹۲

ان میوہ جات میں سیب، ناشپاتی اور انگور بہت مشہور ہیں لیکن ”بھی“  
کے بارے میں ہمارے مآخذ خاموش ہیں، برہان قاطع میں ہے:

”بھی“ یکسر اول و ثانی بختانی رسیدہ۔ نام میوہ ایست مشہور (۱/۳۲۹)

نیز رک تعلیقات محمد معین بر برہان قاطع

۱۰

قاسم ہرادی نے لکھا ہے:

بھی، بر دولانہ و سیب پیوندی شود و سیب بر بھو و بعضی بھو را برید  
و مشک بید پیوند جہت آنکہ اشجار مذکور آب بسیار جذب می نماید  
و بھو آب بسیار می خورد پیوند آن اشجار مذکور مناسب است۔

(ارشاد الزراعة ۹۲۱ھ طبع محمد شیرازی ۱۳۱-۱۳۲) ۱۵

۲۲-۹/۱۹۲ روزی حضرت ایشاں بزیارت حضرت مخدوم کہ جد بزرگوار آں جناب ولایت  
بودہ اند .....

یہاں ”حضرت مخدوم“ سے مراد ”حضرت مخدوم عبدالاحد“ ہیں۔

(رک تعلیقات ہذا ۲۰/۲۳)

۲۰

..... حضرت جدہ محترمہ راقم سیاہ کا قدس سرہا

۱/۱۹۳

مولف کی جدہ محترمہ یعنی حضرت خدیجہ بنت حضرت مجدد الف ثانی

(رک تعلیقات ہذا ۵/۱۴۹، ۵/۱۸۸-۵)

۲۲-۱۰/۱۹۳ ..... در یکی از کوچہ های حضرت سرہند ..... بہ تقریبی از تقریبات افتادہ  
عمارات مرتفعہ و کوشکہای عالیہ بنظر مبارک درآمدند ..... تا امروز ہزار خانہ  
کم و بیش بہ شوکت و .....



ان سطور سے سرہندی کی آبادی کی کثرت اور وہاں عالی شان عمارات کا بخوبی اندازہ ہو سکتا ہے۔ شاہ جہان نے سرہندی میں جو محل تعمیر کروایا تھا اس کا ذکر بھی کتابوں میں ملتا ہے (روضۃ القیومیہ ۱۲۰/۲) نیز خود حضرات مجددیہ کے عالی شان آستانوں اور مساجد اور حویلیوں کی تفصیل کے لیے دیکھئے :

روضۃ القیومیہ ۱۲۹/۳

۵

..... خواجہ عبداللطیف کہ از یاران مقبول آنحضرت بودہ ..... ۷/۱۹۴  
خواجہ عبداللطیف کے حالات کے لیے دیکھئے کتاب ہذا کی مفتاح ہنم کا ذیل۔

صاحب از مخلصان آن قبلہ ارباب کرامات (خواجہ محمد معصوم) کہ اہل حناہ حضرت شاہ جیو قدس سرہ ..... ۱۰/۱۹۴

۱۰

یہاں "شاہ جیو" سے مراد حضرت شیخ محمد یحییٰ بن حضرت مجدد الف ثانی ہیں۔  
لَا تَكُنْ مِنَ الْمُنْتَرَيْنِ ۵/۱۹۵  
قرآن ۶۰/۳

اشعار ناصر علی کہ در منقبت حضرت ایشاں رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ ..... ۶/۱۹۵

شیخ ناصر علی کے حالات کے لیے دیکھئے تعلیقات حاضر (۱۶/۲۲، ۱۱-۱۲) ۱۵  
اشعار حضرت وحدت قدس سرہ ۸/۱۹۵

حضرت وحدت سرہندی کے حالات اسی کتاب کی مفتاح ہشتم (کنز چہارم) ملاحظہ کریں۔

در رسالہ یا قوتیہ می نوید چوں در کلام حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ در تحقیق حقیقت کعبہ حناہ عبارات مختلفہ واقع شدہ است ..... ۲۳-۴/۱۹۷

۲۰

یہ پورا ملفوظ (احمر) رسالہ یا قوتیہ (حنات اکرمین) سے بلفظ منقول ہے۔

(حنات ۱۷۷-۱۷۸)

..... کعبہ مکرمہ ہر چند کہ اعتبار مقام اصلی تفوق بر جمیع افراد عالم دارد ..... ۲/۱۹۷  
حقیقت کعبہ کی تفصیل اور مکاشفات حضرت مجدد کے لیے ملاحظہ ہو :

(۱) مکتوبات حضرت مجدد ۱۲۴/۳



(۲) مجدد الف ثانی : مبداء و معاد ۴۸

(۳) محمد سعید، خواجہ : مکتوبات ۱۲۹-۱۲۷/۶۸

(۴) بدیع الدین سرہندی : حضرات القدس ۱۲۶/۲

(۵) محمد معصوم، خواجہ : مکتوبات ۱۲۴/۱، ۹۸/۲۲، ۲۰/۱/۲، ۱۶۰/۱۰۲

۲۰۹/۱۵۵/۳، ۲۵۲/۱۵۴

(۶) محمد امین بدخشی : المفاضلہ بین الانسان والکعبہ، قلمی

(۷) محمد امین بدخشی : نتائج اکھرمین جلد سوم قلمی (طویل مباحث)

(۸) محمد معصوم، خواجہ : حسانات اکھرمین، مطبوعہ موسیٰ زئی، مکتبہ سراجیہ۔

..... ۱۰-۹/۱۹۸ "بعد از وصال حضرت خازن الرحمت قدس سرہ چوں فرزندان د

۱۰ نیازمندان ایشان رجوع ارادت بہ جناب حضرت ایشان رحمۃ اللہ علیہ بہ کمال  
نیازمندی افتادہ.....

مولف روضۃ القیومیہ نے دفتر دوم میں حضرت خواجہ محمد سعید خازن الرحمت  
کی اولاد و مریدین کا حضرت خواجہ محمد معصوم کے حلقہ ارادت میں داخل ہونے  
کا کئی مقامات پر ذکر کیا ہے۔

۱۵ حضرت ایشان رحمۃ اللہ علیہ در روزی کہ بارادہ سفر حج از مردمان قبیلہ مرخص

گردیدہ..... چوں استخارہ ام المریدین زہراء عصر قدس سرہا مصاعدت

نمودہ ایشان را باد و مخدوم زادہ شیخ محمد اشرف و شیخ محمد صدیق قدس سرہا

و سایر بنات و دیگر..... اجازت دارالاشاد حضرت سرہند دادہ.....

ان مخدوم زادوں میں شیخ محمد اشرف کو تو آپ نے اورنگ زیب کے کہنے

۲۰ پر اورنگ زیب کی باطنی تربیت کے لیے ہندوستان ہی رہنے دیا، تفصیل

کے لیے دیکھئے ہمارے مقدمے میں "حضرت خواجہ کا سفر حج"

۱۰-۷/۱۹۹ حقوق شاہ جہان بادشاہ..... بر سائر مسلمین ہندوستان تا قیام قیامت باقی

خواہد ماند کہ اسلام ازیں ملک رفتہ را باز بہ صد عز و ناز آوردہ.....

ہم نے اس کتاب کے مقدمے کا ایک بڑا حصہ اس عہد کے سیاسی،

سماجی اور مذہبی حالات کے لیے مختص کیا ہے جہاں ان امور کی تفصیل ملاحظہ



کی جاسکتی ہے۔

..... در سواری بہل کہ بہ سیر بلخ باد شاہی حضرت سرہند تشریف می بردند.....  
سرہند کے اس باغ شاہی کی تفصیل کے لیے دیکھئے تعلیقات ہذا

(۱۱-۱۰/۱۹۱)

۵..... "اصالت کہ عبارت از تخمیر طینت است نمود، فرمودند کہ حضرت  
مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ دریں امت مرحومہ بایں کرامت ممتاز بودند  
..... و حضرت مہدی موعود را علیہ الرضوان ایں دولت از راہ حضرت عیسیٰ  
است....."

حضرت خواجہ محمد معصوم نے اس امر کی خود اس طرح وضاحت فرمائی ہے :  
۱۰ "حضرت ایشان ما (مجدد الف ثانی) رحمۃ اللہ علیہ می فرمودند کہ بقیہ از  
خلقت سرور دین و دنیا علیہ و علی آلہ الصلوٰۃ والبرکات العلی ماندہ  
بود و آن را اوش گویاں بیک فردی از دولت مندان امت او عطا  
فرمودہ اند و تخمیر طینت ادازاں نمودہ و ازین راہ آن فرد را از اصالت  
بہرہ و ساختہ ازاں بقیہ بعد تخمیر طینت آن فرد نیز بقیہ قلیلی ماندہ بود آن بقیہ  
نصیب یکی از منتبان آن فرد آمدہ است..... مانا کہ نصیبی کہ حضرت  
۱۵ مہدی موعود را علیہ الرضوان از اصالت از راہ حضرت عیسیٰ است  
..... (مکتوبات ۱/۱۹۲/۳۶۸)

..... فضل انبہ ہندوستان و..... ۲۳/۱۹۹

"انبہ" (آم) بفتح ثالث و خای ہامیوہ ایست معروف در ہندستان  
(برہان قاطع طبع محمد معین ۱/۱۶۵)

۲۰..... خربزہ ولایت دائر گردیدہ کہ..... ۱/۲۰۰

یہاں ولایت سے مراد ماوراء النہر کے مردم خیز خطے یعنی بخارا و سمرقند  
وغیرہ ہیں۔ بخارا کے خربزے کے متعلق لکھا ہے :  
خوبی خربزہ بر تمام دراء النہر رحمان دارد (ظرائف و طرائف ۹۳)  
یا قوت حموی نے لکھا ہے :



”خربزہ اش (بخارا) بسیار معروف است و نام این خربزہ است کہ در شیرینی و طعم و لطافت بی نظیر است“ (ایضاً ۹۶، ۲۹۲، ۴۵۳، ۱۵۲، ۳۸۴، ۳۹۳)

خربزے، ہندوستان میں عراق، خراسان اور ہرات سے آتے تھے، مغلوں کی ان پھلوں سے خصوصی رغبت کے واقعات کے لیے دیکھئے :  
 ۵ صباح الدین عبدالرحمن : ہندوستان کے مسلمان حکمرانوں کے عہد کے تمدنی جلوے  
 ۲۰۱، ۳۸۸ بہ بعد

طاہر خان کہ مقرب سلطانی و سنی تورانی و مرید آں قبلہ و دو جہانی بودہ ..... ۶/۲۰۰  
 طاہر خان کے حالات کے لیے دیکھئے کتاب حاضر کی مفتاح ہنم کا ذیل  
 بعنوان ”سلاطین و امراء از مریدان حضرت خواجہ“ مع تعلیقات  
 ۱۰ ..... حضرت ایشاں رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ در مقدمہ موسیٰ شریف خیر الانبیاء سید المرسلین  
 علیہ وعلیہم الصلوٰۃ والبرکات کہ در بلدہ شریفہ حضرت سرہند کہ  
 گذر قضا رہا ..... ۱۴-۱۵/۲۰۰

سید الانبیاء حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی ریش مبارک کا بال بستی ملک حید  
 (بسی پٹھانان) میں موجود تھا، عید میلاد کے موقع پر اس کی زیارت کروائی  
 ۱۵ جاتی تھی، یہ بستی ملک حیدر وہی مقام ہے جہاں حضرت خواجہ کی ولادت ہوئی  
 تھی (رک تعلیقات حاضر ۵۲/۴-۵)

وما توفیقی الا باللہ علیہ توکلت والیہ انیب ۲۲/۲۰۰

قرآن ۸۸/۱۱

۲۰ بادشاہ اسلام حضرت خلد مکان ۲۵/۲۰۱

یہاں ”خلد مکان“ اورنگ زیب عالمگیر کے لیے استعمال کیا گیا ہے۔

..... می فرمودند کہ یافت حضرت خواجہ احرار قدس سرہ ہر سال یک لک  
 و پنجاہ ہزار بودہ و خرچ خانقاہ شریف ایشاں یک لک ..... ۱۶-۱۵/۲۰۳

حضرت خواجہ عبید اللہ احرار قدس سرہ نہایت با ثروت بزرگ تھے،  
 رشحات میں ہے :



مال و منال و ضیاع و عقار و گلہ و درمہ و مواشی و اسباب و املاک  
حضرت ایشاں (خواجہ احرار) از حد و اندازہ افزون بود (رشحات ۳۲۸)  
..... مزرعہ ہای آنحضرت (خواجہ احرار) از ہزار و سیصد در گذشتہ  
است..... (مالیات و عشر مزارع سمرقندش) بہ ہشاد ہزار ہزار  
من غلہ بہ سنگ سمرقند می رسیدہ است (رشحات ۲۲۸)

یہ تمام تر تفصیل احمد طاہری عراقی کے رسالہ قدیہ پر مفصل مقدمے سے  
ماخوذ ہے۔ (۱۳-۱۴)

۲۳-۲۱/۲۰۳ بر آنحضرت (خواجہ محمد معصوم) مکشوف ساختند کہ بعد برآمد تو ازیں دیار در آمد  
باں دیار پُر انوار بہ بلا ہای مختلفہ سر زمین ہند را بتلا خواہند نمود.....

۱۰ اس واقعے کو مولف روضۃ القیومیہ نے قدرے تفصیل سے لکھا ہے کہ  
و با بھی ایسی بے ڈھب پھوٹ پڑی کہ ہزار ہا آدمی روزمرہ مرنے شروع  
ہوئے..... (۸۸/۲-۸۹)

۵-۱/۲۰۴ ..... اختلاف سلطنت کہ موجب تقاتل عام باشد و تغیر و تبدل امور عظام  
بر وقوع پیوست کہ ہلاکت.....

۱۵ یہ شاہ جہان بادشاہ کے بیٹوں کے مابین تخت نشینی کی جنگ اور اس  
کے نتائج کی طرف اشارہ ہے۔ ہم نے اس کتاب کے مقدمے میں ان واقعات  
کا تجزیہ کیا ہے۔

بلدہ دار السردور برہانپور..... ۶/۲۰۴

برہانپور، وسطی ہند (سی۔ پی) میں ایک قدیم اور معروف شہر ہے،  
تفصیل کے لیے دیکھئے:

۲۰

(۱) خلیل الرحمن: تاریخ برہانپور، دہلی ۱۳۱۷ھ

(۲) قندھاری، محمد عارف: تاریخ اکبری، ۲۹۲ (تعلیقہ عرشی)

(۳) اسپرمل گزٹیر آف انڈیا - ۱۰۴/۹ - ۱۶

شیخ محمد باقر لاہوری..... ۴-۱/۲۰۶

شیخ، حضرت خواجہ کے خلفاء میں سے تھے۔ حالات کے لیے دیکھئے



کتاب حاضر مفتاح ہنم، کنز ششم۔ حضرت شیخ سیف الدین کے اس طویل مکتوب کی یہ صرف دو سطر ہیں جو مولف مقامات معصومی نے نقل کی ہیں۔

(مکتوبات سیفیہ ۱۴۱/۱۶۸)

بادشاہ زادہ علیہ اللعاب ..... گوہر آرای بیگم می گفت .....

۲/۲۰۷

گوہر آرا بیگم شاہ جہان کی ساتویں اولاد تھی، (محمد صالح کنبوہ لاہوری: ۵

عمل صالح ۱/۳۷۵) مآثر عالمگیری ۵۵، ۱۰۸، ۱۲۵، ۲۹۳، ۵۱۲، تاریخ محمدی ۱۸۔

بشارت سلطنت ہندوستان را حضرت ایشاں رحمۃ اللہ علیہ بہ عالمگیر مرحمت

۷-۶/۲۰۷

فرمودہ بلکہ برای اطمینان خاطر ایشاں بدستخط انور نوشتہ حوالہ ایشاں نمود .....

ہم نے اس کتاب کے مقدمے میں حضرت خواجہ کے اورنگ زیب سے

روابط کے سلسلے میں اس امر کی تفصیل دی ہے۔

۱۰

..... سعد اللہ خان تکذیب حضرت ایشاں رحمۃ اللہ علیہ بہ حضور شاہ جہان نمودہ

۱۲-۱۱/۲۰۷

فی الفور بہ درود قونج مبتلا گردیدہ .....

علامی فہامی جملۃ الملک سعد اللہ خان کا تعلق چنیوٹ (از دیہات پنجاب

ضلع جھنگ) سے تھا۔ عہد شاہ جہانی میں اس کو بڑے بڑے منصب ملے،

۱۵ ۱۰۶۶ھ/۱۶۶۵ء میں انتقال ہوا۔ اس کے مرض قونج سے مرنے کا ذکر کتب

تاریخ میں بھی ملتا ہے:

”تیسویں سال جلوس شاہ جہانی میں اُسے یہ مرض لاحق ہوا، علاج سے

افاقہ نہ ہو سکا“ (مآثر الامراء ۲/۴۵۱)، نیز دیکھئے مکتوبات حضرت مجدد

کے سلسلے میں سعد اللہ خان کا قول، تعلیقات سابقہ

۲۰

شیخ الاسلام ہرودی قدس سرہ .....

۱۸/۲۰۷

شیخ الاسلام خواجہ عبداللہ انصاری ہرودی (متوفی ۴۸۰ھ/۱۰۸۷ء)

شیخ الاسلام ہرودی ..... فرماید ”الہی ہر کہ خواہری براندازی بامادر اندازی“

۱۸/۲۰۷

لیکن مناجات خواجہ ہرودی میں یہ الفاظ اس طرح ہیں:

الہی ہر کہرا خواہی برافندہ گوئی باددستان تو درافندہ

(مناجات، طبع حامد ربانی ۱۲)



معلوم ہوتا ہے کہ مولف مقامات معصومی نے یہ قول رسالہ مناجات سے براہ راست نقل نہیں کیا۔

..... "عدوت دارا شکوہ باقر شرعان خصوصاً منتبان سلسلہ علیہ نقشبندیہ سیما بہ خاندان حضرت مجدد الف ثانی اظہر من الشمس و پیوستہ در".....  
یہ جملے حنات اکرمین سے ملخصاً ماخوذ ہیں، لکھا ہے :

دریں اثنا بہ خاطر مبارک حضرت ایشاں رسید کہ ولد اکبر سلطان وقت کہ دشمن شریعت غراء و اہل آل بودہ خصوصاً بہ منتبان ایں سلسلہ علیہ سیما بہ خاندان حضرت مجدد الف ثانی ..... (حنات ۲۰۳-۲۰۴)

ہم نے کتاب حاضر کے مقدمے میں دارا شکوہ کے اس خاندان سے عداوت کی تفصیلات کے دوران اس امر کی وضاحت کی ہے۔

..... از بلدہ کابل .....! ز جملہ نیاز کار دہای ولایتی ہم می گذرانند.....

"کارو" اس "چاقو" کو کہتے ہیں جو روزمرہ استعمال میں رہتا ہے۔ پھل یا گوشت وغیرہ کلٹنے کے لیے۔ "کارو" کی مختلف اقسام کے لیے دیکھئے :

محمد معین : فرہنگ فارسی ۳/ ۲۸۰۳

۱۵ کی از حالات منطحات ایں فقیر کہ بنت دسلی حضرت ایشاں رضی اللہ تعالیٰ عنہا بودہ ہمیشہ در آرزوی آل ماندند کہ فرزندی از ذکر یا اناث بہ ظہور آید.....  
یہاں "بنت دسلی" سے مراد عائشہ بیگم بنت حضرت خواجہ ہیں۔

(تعلیقات حاضر ۱۹۰/ ۸)

شیخ لطف اللہ فرزند حضرت خازن الرحمت داماد حضرت ایشاں بودہ.....

۲۳/۲۰۸

۲۰ شیخ لطف اللہ، حضرت خواجہ محمد سعید بن حضرت مجدد الف ثانی کے دوسرے فرزند تھے، اپنے زمانے کے صالح و عارف تھے تعلیم سلوک اپنے والد گرامی سے لی، حضرت خواجہ محمد معصوم کی دختر ثانی یعنی حضرت عائشہ بیگم ان کی زوجہ تھیں ۱۰۶۸ھ/ ۱۶۶۸ء میں جب حضرات صاحبزادگان حج کے لئے گئے تو شیخ لطف اللہ کا انتقال ہو گیا۔ یہ لاولد تھے، ملاحظہ ہو :

(۱) کمال الدین محمد احسان : روضۃ القیومیہ ۱/ ۲۹۴



(۲) وحدت سرہندی : لطائف المدینہ، قلمی

(۳) احمد ابوالنخیر : ہدیۃ احمدیہ ۸، ۳۶

(۴) محمد حسن جان مجددی : انساب الانجباء ۱۲

۵/۲۰۹

سیادت پناہ نعمان خان نبیرہ حضرت میر محمد نعمان قدس سرہ

میر نعمان خان بدخشی کے حالات کے لیے دیکھئے کتاب ہذا کا مقدمہ  
”راویان مقامات معصومی“

..... دریں سفر اکبر آباد روزی با فقر صحبت دست دادند.....

یہاں کتاب حاضر مقامات معصومی کے مقام تالیف کی طرف اشارہ ہے  
تفصیل کے لیے کتاب ہذا کے مقدمے میں مولف کے احوال کا مطالعہ کریں۔

۱۴/۲۱۰ فرزانہ بیگم اہل خانہ جملۃ الملکی جعفر خان بہ مرضی گرفتار گردیدہ کہ.....

جملۃ الملکی جعفر خان کے حالات کے لیے دیکھئے مفتاح بہم (کتاب حاضر)

کا ذیل ۵۱۰۔ فرزانہ بیگم، یمن الدولہ آصف خان کی بیٹی، ممتاز محل (ملکہ

شاہ جہان) کی بہن اور جعفر خان کی اہلیہ تھی ”بی بی جیو“ عرف تھا شہزادہ محمد اعظم

اور محمد اکبر (پیران اوزنگ زیب) جعفر خان کی وفات پر تعزیت کرنے کے لیے

بی بی جیو فرزانہ بیگم کے گھر گئے (ماثر الامراء ۱/۵۲۹-۵۳۰)

۱۴-۱۵/۲۱۰ مَا يُبَدِّلُ..... لِلْعَبِيدِ

قرآن ۲۹/۵۰

..... آنحضرت در مکتوب از مکتوبات جلد ثالث کہ بنام مشارالیه است.....

مخدوم اکبر اگر فاری ببادون حق جل و علا از.....

۲۰ یہ حضرت خواجہ کے ایک مکتوب کی چند سطور ہیں (مکتوبات ۳/۹۴/۱۳۹)

حضرت خواجہ نے بی بی جیو فرزانہ بیگم کے اس مرض سے شفا یاب ہونے کا ایک

اور مکتوب میں اس طرح تذکرہ کیا ہے :

”در باب شفا یافتن عصمت پناہ تاج المخدرات کہ قلمی فرمودہ بودند دستان

را سبب خوش دلی و خوری گردید..... امیدواریم کہ بقیہ ضعیف کہ

ماندہ است آن ہم برود و صحت کلی پدید آید، فقیر در دعا و توجہ کہ



ذلیفہ فقراء است ..... (مکتوبات ۱۵۴/۱۱۱/۳)  
 ۸-۶/۲۲۱ ..... (از) مکتوبات جلد ثالث ظاہر ہویدا است ..... ”فقیر شما سیمارا  
 می خواہد بلکہ“.....

حضرت خواجہ بشارت دیتے ہوئے لکھتے ہیں :

۵ فقیر از دُعا و توجہ در بارہ مرض شما غافل نیست و شفای شمارا  
 می خواہد بلکہ می بیند و السلام (مکتوبات ۲۸۹/۲۲۵/۳)  
 ۵/۲۱۲ ..... میر غصنفردار اشکوہی کہ از منظور ان خاص .....

میرند کور کے حالات کتاب ہذا کی مفتاح ہنم کے ذیل میں ملاحظہ کریں ۴۹۹  
 ۲۳-۲۱/۲۱۲ ..... در ہماں ایام مراجعت (میر غصنفردار) حضرت ایشاں مکتوبی بہ میرند کور نوشتہ  
 اند کہ در مکتوبات جلد ثانی مندرج است .....

۱۰ مکتوبات معصومیہ کی دوسری جلد میں میر غصنفردار کے نام دو مکاتیب (۲۱،  
 ۴۹) ہیں زیر بحث حصے کا تعلق مکتوب نمبر ۴۹ سے ہے، لکھتے ہیں :

..... بسعادت غلّی رسید و فرض عمر و عمرہ واجب ادا نمودید .....

۱۳/۲۱۳ روزی ایں در دیش را صحبت بادشاہ ..... محمد معظم شاہ عالم در بدو سلطنت  
 ایشاں دست داد .....

۱۵ شہزادہ محمد معظم شاہ عالم کے حالات کے لیے دیکھئے مفتاح ہنم  
 (۵۰۸، ۵۰۷) نیز ہمارے مقدمے میں مولف کے حالات بھی ملاحظہ کریں۔

۱۹-۱۷/۲۱۳ بادشاہ خلد مکان چوں در سال پنجم از جلوس خود متوجہ کشمیر جنت نظیر شدند  
 در اثنا طریق در بلدہ حضرت سرہند ملازمت حضرت ایشاں بہ صد شوق .....  
 بجا آوردہ .....

۲۰ اورنگ زیب اپنے پانچویں سال جلوس ۱۰۷۴ھ/۱۶۶۳ء میں کشمیر بھی گیا تھا  
 اس کا قیام ۱۴ مئی سے ۱۶ اگست ۱۶۶۳ء تک وہاں رہا گویا اسی سفر پر  
 جاتے ہوئے اس شہزادے کو اورنگ زیب کے بعد بادشاہت کی بشارت  
 دی۔ اس بشارت کا تعلق سفر کشمیر سے زیادہ اور صوبہ داری دکن سے کم ہے۔  
 شہزادے نے جیسا کہ ملاقات کے دوران مولف کو بتایا کہ آج اس بشارت کو



۴۵ سال بیت چمکے ہیں یعنی ۱۱۱۹ھ (۱۰۷۲+۲۵) میں اس کے دوسرے سال جلوس میں مولف شہزادے سے ملے تھے، (رک بہ مقدمہ) ..... میر رفعت گرزدار را متعین ایشان و از مریدان قدیمی حضرت ایشان بوده .....  
۲۱/۲۱۳

۵ یہاں مقامات معصومی کے دونوں نسخوں میں "میر وحدت گرزدار" لکھا ہوا ہے جو سہو کتابت معلوم ہوتا ہے، کیوں کہ مولف نے حضرت خواجہ کے خلفاء کے باب (مفتاح نہم ۲۸۲) میں ان کا نام "میر رفعت بیگ گرزدار" ہی لکھا ہے۔

..... ہر چند کہ مخالفان خلافت اُن خواستند بہ وقوع نہ پیوست .....  
۲۳/۲۱۴  
۱۰ یہاں اوزنگ زیب کی وفات ۱۱۱۸ھ / ۱۷۰۷ء کے بعد تخت نشینی کے لیے جنگ کی طرف اشارہ ہے۔ جو اس کے بیٹوں کے مابین ہوئی، ملاحظہ ہو :

(۱) محمد ہادی کامور خان : تذکرۃ السلاطین چغتآ، طبع مظفر عالم، ۱۲-۱۵

..... حضرت خازن الرحمت رحمۃ اللہ علیہ در آخر عمر مبارک خویش سفر دار الخلافہ شاہ جہان آباد بہ موجب طلب بادشاہ خلد مکان بل بہ مقتضای الہام حضرت رحمن تعالیٰ اختیار فرمودہ بودند .....  
۸-۷/۲۱۴

حضرت خواجہ محمد سعید قدس سرہ کے سفر شاہ جہان آباد کی تفصیل کے لیے دیکھئے مقدمہ کتاب ہذا تحت عنوان "اوزنگ زیب کے صاحبزادگان سرہند سے روابط"۔  
۲۰

لوکشفہ لاحرقۃ ..... من خلقہ  
۱۰/۲۱۷  
حدیث، رواہ مسلم (عاشیہ مولانا نور احمد امرتسری مکتوب اول مکتوبات معصومیہ جلد ثالث ۷)

..... حضرت ایشان رحمۃ اللہ علیہ استخارہ ہای سفر فرمودند راہ نہ دارند .....  
۲۵-۲۴/۲۱۷  
حضرت خواجہ محمد سعید نے حضرت خواجہ محمد معصوم سے خود فرمایا تھا کہ سفر



کے لیے استخارہ کریں، لکھتے ہیں :

”استخارہ اگر موافقت نمود ظاہر است کہ اختیار ایں سفر می فرماید“

(مکتوبات سعیدیہ ۲۱۵/۹۹)

- ۵ مکتوبات معصومیہ کی جلد ثالث میں حضرت خواجہ محمد سعید کے نام چاروں مکاتیب میں حضرت خواجہ نے ان کی جدائی کا ذکر فرمایا ہے (مکتوبات معصومیہ ۱/۳، ۲۰۰، ۶۶) اسی طرح حضرت خواجہ محمد سعید نے اپنے دو آخری مکاتیب میں ”رنج دالم و جدائی برادر خود“ کا ذکر کیا ہے (مکتوبات سعیدیہ ۹۸، ۹۹) مکتوب ۹۸ میں ہے کہ اورنگ زیب خود اپنے ہاتھ سے کھانا پکا کر میرے لیے بھیجتے ہیں (ایضاً ۲۱۵)

- ۱۰ ..... ”وصال برادر تو بعد از برآمدن دہلی در سرای سنبھالکہ بہ وقوع پیوست“ .....  
”سنبھالکہ“ وہ مقام ہے جہاں حضرت خواجہ محمد سعید قدس سرہ کا دہلی سے سرہند آتے ہوئے ۱۰۷۰ھ/۱۶۶۰ء میں وصال ہو گیا تھا، ”سنبھالکہ“ کا محل وقوع یوں ہے :

- ۱۵ ”سنبھالکہ“، شاہ جہان آباد سے تینتیس میل کے فاصلے پر ہے۔ سنبھال کے معنی ہندی میں خبردار ہو جاؤ (سنبھل) کے ہیں۔ یہاں ایک سرٹے بھی ہے (روضۃ القیومیہ ۲/۱۹۹) اسی کتاب میں ہے کہ یہ مقام شاہ جہان آباد سے پچھتیس میل کے فاصلے پر ہے (روضہ ۱/۲۹۲)

۴-۵/۲۱۸ اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّا اِلَيْهِ رَاجِعُونَ

قرآن ۱۵۶/۲

- ۲۰ ..... جملۃ الملکی اسدخان ..... ۱۲-۱۱/۲۱۸

جملۃ الملک اسدخان، مرزا بہرام کا بھانجا تھا ۲۸ سال جلوس عالمگیری میں اسے نیمہ آستین مرحمت ہوا، (مآثر الامراء ۱/۴۵۰) اس کی بیٹی بہرہ مندخان سے بیاہی ہوئی تھی (ایضاً ۴۵۱) بعض واقعات میں اسدخان کے کردار کے لیے ملاحظہ ہو :

مآثر الامراء ۱/۴۵۳، ۸۰۰، ۸۰۲، ۲/۹۰، ۹۱، ۹۲، ۱۰۰، ۳۰۶



۴۷۱، ۴۷۲، ۳۹/۳، ۱۰۷، ۵۵۵۔

۹/۲۲۰

..... فرزند ارشد ابوداؤد نیاز احمد مد عمرہ

مولف کے بیٹے شیخ ابوداؤد نیاز احمد کے حالات کتاب کے مقدمے میں خانوادہ مولف کے تحت ملاحظہ کریں۔

۱۲/۲۲۰

..... نواب نظام الملک.....

نواب نظام الملک آصف جاہ اول (۱۰۸۲-۱۱۶۱ھ/۱۶۷۱-۱۷۴۸ء)  
بانی سلطنت آصفیہ دکن، حالات کے لیے دیکھئے :

محمد محبوب بنیدی : حیات آصف، حیدرآباد، دکن ۱۳۶۵ھ  
اعتماد الدولہ محمد امین خان مرحوم

۱۵/۲۲۰

۱۰ اعتماد الدولہ بن میر بہادر الدین بن عالم شیخ، محمد شاہ کے عہد میں  
وزیر الممالک تھا، ۱۱۳۳ھ/۱۷۲۱ء میں انتقال ہوا، حالات کے لیے ملاحظہ ہو:

(۱) محمد ہادی کامور خان : تذکرۃ السلاطین چغتاء، بامداد شاریہ  
”امین خان حسین بہادر“

(۲) خانی خان : منتخب الباب ۹۳۹/۲

(۳) صمصام الدولہ : مآثر الامراء ۳۴۱/۱-۳۴۲

۱۵ (۴) حاشی، محمد بن رستم : تاریخ محمدی ۴۲، تعلیقات عرشی (مع مراجع)

5. Malik, Z.U: The Reign of Muhammad Shah, pp. 3, 25-31

6. Satish Chandra: Parties and politics at the Mughal court,  
Aligarh, 1959.

۲۰

امیر الامراء حسین علی خان.....

۱۵/۲۲۰

سید حسین علی خان، امیر الامراء بہادر فیروز جنگ بن سید عبداللہ خان بارہہ

اعتماد الدولہ محمد امین خان (رک باں) کے اشارے پر ۱۱۳۲ھ/۱۷۲۰ء میں  
قتل ہوا، مثل دربار میں ”گروہ ایرانی امراء“ میں ممتاز تھا، ملاحظہ ہو :

(۱) حاشی، محمد بن رستم : تاریخ محمدی ۴۰، تعلیقات عرشی (مع مراجع)



(۲) محمد ہادی کامور خان : تذکرۃ السلاطین چٹا (بامداد اشاریہ)

(۳) خانی خان : منتخب الباب ۲/۹۰۴

4. Satish Chandra: Parties and politics.

..... محمد شریف بیگ عرب .....

۱۹/۲۲۰

۵ ان کے حالات دستیاب نہیں ہو سکے۔ کتاب حاضر کی مفتاح ہنم (۵۰۱) میں جن خواجہ محمد شریف بخاری..... "نوکر بادشاہی" کا ذکر ہے ممکن ہے یہی شخصیت ہوں لیکن وہاں ان کے نام کے ساتھ نسبتیں یعنی "بیگ و عرب" نہیں لکھی گئیں..... تاہم اس جنگ جس کا حال یہاں درج ہے یہ محمد شریف "نوکر بادشاہ" کی حیثیت سے شریک جنگ معلوم ہوتے ہیں۔

حاجی قندھاری .....

۵/۲۲۱

۱۰ ان کے حالات مقدمہ کتاب حاضر میں مولف کے حالات میں ضمناً درج کئے گئے ہیں۔

عارف سرزع السیر شیخ محمد زبیر..... سلمہ

۵/۲۲۱

حضرت خواجہ محمد زبیر کے حالات مقدمے میں بعنوان "راویان مقامات معصومی" و بامداد اشاریہ ملاحظہ کریں۔

۱۵

غیرت خان .....

۷/۲۲۱

امیر الامراء حسین علی خان (رک باں) کا بھانجا اور غیرت منڈخان غالباً لقب تھا (ماثر الامراء ۱/۳۴۴) ۱۷۲۰ء میں امیر الامراء کے قتل کے روز ہی امیر الامراء کے قاتلوں کے ہاتھوں مارا گیا۔ (ایضاً ۳۲۹) سید غیرت خان کے مختلف واقعات میں کردار کے لیے دیکھئے :

۲۰

محمد ہادی کامور خان : تذکرہ السلاطین چٹا ۳۴ و بامداد اشاریہ

وما..... عند الله

۹/۲۲۱

قرآن ۱۲۶/۳

کم مَن ..... مَعَ الصَّابِرِينَ

۱۱-۱۰/۲۲۱

قرآن ۲۴۹/۲



..... درخشاں و تاباں در رنگِ لعل بدخشاں است ..... ۲۰/۲۲۳

فارسی ادب میں بدخشاں اور لعل بدخشاں کی بہت شہرت ہے۔  
لعل بدخشاں یا بدخشی در قرون وسطی در سراسر عالم اسلام شہرت داشت  
(ظرائف و طرائف ۱۰۰، ۱۰۳، ۱۲۲)

۵ آنکہ عمر مبارک حضرت ایشاں ہفتاد و دو است دسی و شش نصف آن  
می شود ..... ۱۹-۱۸/۲۲۴

حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ کی ولادت ۱۰۰۷ھ اور وصال ۱۰۷۹ھ  
میں ہوا، اس طرح آپ کی عمر مبارک ۷۲ سال ہوئی۔ مولف نے آپ کی اس  
سن شریف کے نصف یعنی ۳۶ کرامات تحریر کی ہیں۔

۱۰ ”دریں جاتشابہ بہ خواجہ عالی شان ..... محمد ہاشم کشمی قدس سرہ جستہ ام کہ  
آنجناب در زبدۃ المقامات کرامت حضرت مجدد الف ثانی را ایں رعایت  
ملفوظ فرمودہ“ ..... ۲۲-۱۹/۲۲۴

حضرت خواجہ کشمی نے زبدۃ المقامات میں اس امر کی یوں وضاحت  
فرمائی ہے :

۱۵ دریں فصل (ہشتم) سی و یک غارق از خوارق حضرت ایشاں  
(مجدد الف ثانی) کہ ایں عدد اشارت بہ نصف عمری نماید  
مذکور می گردد و بعضی ..... (زبدۃ ۲۶۱)

۱۵/۲۲۵ فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ ..... الْقَلْبُورَ

قرآن ۵۶/۵

۲۰ ۱۸-۱۷/۲۲۵ وَمَا تَوْفِيقِي ..... أُنِيبُ

قرآن ۸۸/۱۱





# مفتاح ششم

- ۱۳-۱۱/۲۲۴ کُلُّ نَفْسٍ ..... الْفُرُورِ  
قرآن ۱۸۵/۳
- ۱۳/۲۲۴ اِنَّكَ مَيِّتٌ وَّ اِنَّهُمْ مَيِّتُونَ  
قرآن ۳۰/۳۹
- ۱۴-۱۳/۲۲۴ مَنْ كَانَ ..... لَا اَت  
قرآن ۵/۲۹
- ۱۴-۱۴/۲۲۴ وَ سَيُؤْتِ ..... اَجْرُ الْعَمَلَيْنِ  
قرآن ۷۵-۷۳/۳۹
- ۱۵ ۳-۲/۲۲۸ تَوْفِّتَنِي ..... بِالصَّالِحِينَ  
قرآن ۱۰۱/۱۲
- ۳/۲۲۸ اِنَّ اللَّهَ ..... الْمُحْسِنِينَ  
قرآن ۱۲۰/۹
- ۴/۲۲۸ يَوْمَ ..... بِقَلْبٍ سَلِيمٍ  
قرآن ۸۹-۸۸/۲۶

۹-۸/۲۲۹ ..... بعد از آنکه اطباء به عرض اقدس (حضرت مجدد الف ثانی) رساندند که  
مرض حضرت لا علاج است تقسیم مبلغ مذکور به فقراء و مساکین فرمودند و .....  
اس امر کی توضیح شیخ بدرالدین سررندی نے ان الفاظ میں کی ہے :  
(حضرت مجدد الف ثانی) ہمیشہ یہ کلمہ اللّٰهُمَّ السَّرْفِيقُ الْاَعْلُو



رطب اللسان می بودند می فرمودند کہ اگر طبیب بگوید کہ مرض تو علاج پذیر نیست صد روپیہ شکر اللہ تعالیٰ انفاق کنم..... (وصال احمدی ۱۲) ۱۵/۲۳۱  
..... بعد وصال حضرت خازن الرحمت کہ ہشت سال پیش از وصال حضرت ایشاں رحمۃ اللہ علیہا اتفاق یافتہ.....

حضرت خازن الرحمت کا وصال ۱۰۷۱ھ میں ہوا اور اس کے آٹھ سال بعد یعنی ۱۰۷۹ھ میں آپ نے سفر آخرت اختیار کیا۔ ۲۵/۲۳۱  
..... احوال آنہادر منفتح ہشتم خواہد کشود.....  
شیخ محمد یعقوب اور شیخ محمد تقی کے حالات اس کتاب کی منفتح ہشتم میں ملاحظہ کریں۔

۱۹/۲۳۲ بلدہ سہارنپور

۱۰ رک بہ کتاب حاضر (۴۶۶)  
..... شیخ بایزید کہ از خلفای حضرت ایشاں بودند و والد ایشاں شیخ بدیع الدین از خلفای مشاہیر حضرت مجدد الف ثانی گذشتہ اند.....

۱۵ شیخ بایزید اور شیخ بدیع الدین سہارنپوری کے حالات کے لیے دیکھئے کتاب حاضر منفتح ہم (۴۶۵-۴۶۶)

۱۵/۲۳۳ یک مرتبہ حضرت مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ بہ رفاقت جہانگیر بادشاہ آنجا (سہارنپور) تشریف ارزانی داشتند.....

۲۰ حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ ۱۰۲۹-۱۰۳۳ھ جہانگیر کے ساتھ رہے اس دوران کسی سال آپ نے عسکر جہانگیری کے ساتھ سہارنپور میں قیام فرمایا، عہد جہانگیری کی کتب تاریخ جہانگیر کے سہارنپور جانے کے ذکر سے خالی ہیں تاہم ہمیں مقامات معصومی کی بدولت پہلی مرتبہ معلوم ہوا ہے کہ مذکورہ سنین کے دوران حضرت مجدد نے سہارنپور میں ورود فرمایا تھا۔ حالات حضرت مجدد پر لکھی جانے والی کتابوں میں اس واقعے کا ذکر نہیں ملتا۔

..... شیخ حبیب خان سامان..... ۳-۲/۲۳۳

شیخ حبیب کے حالات ہمیں نہیں مل سکے حضرت مجدد کی خدمت



میں آنے سے پہلے ”خان سامان“ رہے ہوں۔ شیخ حبیب نام کی ایک شخصیت حضرت مجدد الف ثانی کے خدام خاص میں شامل ہے۔ ان کے نام آپ کا ایک مکتوب (۸۶/۳) بھی ملتا ہے۔ وصال حضرت مجدد کے ایام میں خلوت میں حاضر اور خدمت کے لیے جو کس بتائے گئے ہیں (وصال احمدی ۱۸) جس سے قیاس کیا جاسکتا ہے کہ یہی سفر میں بھی حضرت مجدد کے ہمراہ ہوں گے جنہیں خاص کام سے آپ نے سہارنپور سے سرہند بھیجا۔

۱۰-۹/۲۳۴ کل شیء..... ترجعون

قرآن ۸۸/۲۸

۲۱-۱۴/۲۳۴ ..... ”کتا بخانہ راکہ کلاں ترغزینہ سرکار معرفت مدار بودہ ..... دوسرے سال پیش از وصال بہ ابنای کرام و بنات کمرات بہ طور میراث قرعہ انداختہ تقسیم فرمودند“.....

مولفِ روضۃ القیومیہ نے وضاحت کی ہے :

..... (حضرت خواجہ محمد معصوم نے) اپنا تمام کتب خانہ چھ فرزندوں کو بانٹ دیا، کتب خانہ کی تقسیم سے سب کو یقین ہو گیا کہ آنجناب کا وصال اب قریب ہے ..... (روضہ ۱۶۰/۲) آپ کے کتب خانے کی تقسیم کے سلسلے میں صاحبِ عمدۃ المقامات کا بیان بغیر حوالے کے مقاماتِ معصومی کی لفظی نقل ہے لیکن انہوں نے اس پر یہ اضافہ کیا ہے کہ اس تقسیم میں آپ نے فرزندوں اور صاحبزادیوں کے علاوہ ”محبان و مخلصان و مستحقان قرعہ انداختہ“ (عمدہ ۳۲۷)

۱۹-۱۸/۲۳۴ وَإِذَا حَضَرَ..... مَعْرُوفًا

۲۰

قرآن ۸/۴

۴-۳/۲۲ ..... اگر اندو (زوجہ اول حضرت خواجہ) ہم فرزندان می بودند شما البتہ می دادید.....

حضرت خواجہ نے اپنا یہ عظیم الشان کتب خانہ تقسیم فرما دیا تو مدتوں سرہند میں ان خوش قسمت اصحاب کے ہاتھوں میں رہا لیکن سرہند پر



سکھوں کے غلبہ کی وجہ سے جب حضرات سرہند وہاں سے ہجرت کرنے پر مجبور ہو گئے تو بہت سی کتابیں تلف ہوئیں بعض حضرات اپنے ہمراہ لے جانے میں کامیاب ہو گئے۔ احمد شاہ درانی جسے حضرت مجدد الف ثانی کے خاندان سے گہری عقیدت تھی ہندوستان سے جاتے ہوئے ان میں سے بعض اصحاب کو اپنے ہمراہ افغانستان لے گیا تو ان حضرات کے ساتھ کتب خانے بھی تھے، یہ کتابیں مدتوں کابل و قندھار میں ان کے پاس رہیں۔ مرتب کتاب حاضر نے اپنے قیام افغانستان (۱۹۷۶ء) کے دوران خانقاہ نقشبندیہ قلعہ جواد، کابل میں یہ نادر مخطوطات دیکھے تھے جن میں مکتوبات حضرت مجدد الف ثانی کا وہ تبرک نسخہ بھی تھا جس پر خود حضرت خواجہ محمد معصوم نے اپنے دست مبارک سے تصحیح کی تھی اس نسخے کے چند اوراق کا عکس ہم نے اس کتاب میں شامل کیا ہے

۶/۲۳۵ فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ امْرِحَكِيم

قرآن ۴/۲۲

۹-۸/۲۳۶ ..... در اواخر عمر حضرت مخدوم زادہ ثانی حجۃ اللہ ..... وقتی کہ از سفر حج

ثالث برگشتہ بہ دارا خلافت رسیدند .....

حضرت حجۃ اللہ محمد نقشبند ثانی کے تیسرے سفر حج کی تفصیل کے لیے

دیکھئے کتاب ہذا مضامین ہفتم کنز دوم (۲۹۱-۳۱۰)

۱۳-۱۲/۲۳۶ اِنَّهُ ..... الْكَفْرُونَ

قرآن ۸۴/۱۲

لَبِشَيْنَ فِيهَا اَحْقَابًا

قرآن ۲۳/۷۸

وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ

۴/۲۳۷

قرآن ۱۵۶/۷

جناب خالہ کبریٰ قدس سرہا

۱۱/۲۳۷

یعنی حضرت خواجہ محمد معصوم کی بڑی صاحبزادی اُمّت اللہ جہنہ ہیں



حقائق ثلاثہ کی خوشخبری دی گئی تھی (روضۃ القیومیہ ۲/۲۳۳)

۶-۴/۲۳۸ قُلْ لِعِبَادِيَ ..... هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

قرآن ۵۳/۳۹

۲۰/۲۳۹ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ..... فَسُئِلَ

قرآن ۱۳۶/۴

۵ قال رسول الله صلى الله تعالى عليه وعلى آله وسلم يود اهل العافية ..... بالمقاريض

حدیث، سنن ترمذی (زبد ۵۹)

ڈاکٹر ونسک کی تخریج کے مطابق یہ حدیث صرف ترمذی شریف میں

ہی ملتی ہے (معجم المفہرس ۱/۳۵۶)

۱۰ (حضرت خواجہ محمد معصوم) وجہی بہ ساق لاحق شدہ است، القصہ آں وجع بہ

حدی غلیہ نمود کہ گوشت و جلد مکرر مقرر ض گشتہ و ایں ظلم را کافر فرنگ کہ معالج  
ایں مرض از طرف سلطان وقت مقرر شدہ بود بہ ظہور پیوستہ.....

یہاں اس انگریز ڈاکٹر کی طرف اشارہ ہے جسے اورنگ زیب نے

۱۵ آپ کے علاج کے لیے بطور خاص بھیجا تھا، یہاں مولف نے اس ڈاکٹر کا نام  
نہیں لکھا البتہ انہوں نے کتاب ہذا میں خواجہ محمد حنیف کابلی کے حالات میں

اس کا نام اسکندر بتاتے ہوئے لکھا ہے کہ یہی حضرت خواجہ محمد معصوم کا ظالم

معالج تھا (۲۳۱) یہ نام پورا نہیں ہے بلکہ ڈاکٹر کے پورے نام کا ابتدائی حصہ

ہے۔ گویا یہ ڈاکٹر خواجہ محمد حنیف کے وصال ۱۰۸۸ھ/۱۶۷۷ء تک یہیں

۲۰ تھا اور کابل میں خواجہ محمد حنیف کے علاج کے لیے گیا ہو گا۔ صاحب روضۃ القیومیہ  
نے وضاحت کی ہے :

اورنگ زیب نے فرنگستانی ڈاکٹروں کو علاج کے لیے بلایا انہوں نے

حتی المقدور تدبیریں کیں حتی کہ زانوئے مبارک چیر بھاڑ کر اس میں

دوائی رکھی، آنحضرت اس قدر تکلیف کے باوجود بڑے وقار و

تمکین سے بیٹھے وظیفہ پڑھتے رہے کسی کو معلوم نہ ہوا کہ آنحضرت کو



کو اس چیر بھاڑ کا درد محسوس ہوا ہے، آخر آنجناب فرنگیوں کی ہمنشین  
سے بننا رہ گئے لیکن لوگوں کی خاطر کچھ نہ فرمایا.....

(روضہ ۲/۱۶۰-۱۶۱) رک مقامات معصومی اردو ترجمہ پر تعلیق۔

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ صرف ایک ڈاکٹر معالج نہیں تھا بلکہ یورپی  
ڈاکٹروں کی پوری ٹیم بھی گئی تھی اور سکندر غالباً اس گروہ کا صدر ہو گا۔

..... مخدومی..... شیخ ابوالقاسم قدس سرہ

۱/۲۴۲

شیخ ابوالقاسم بن شیخ صبغۃ اللہ بن حضرت خواجہ محمد معصوم کے حالات کتاب  
ہذا کی مفتاح ہفتم کنز اول اور مقدمہ بعنوان ”راویان مقامات معصومی“ ملاحظہ کریں۔

..... ارشد خان مرحوم دیوان صوبہ کابل.....

۱۶/۲۴۲

۱۰ ارشد خان کے حالات کتاب ہذا کی مفتاح ہفتم (۵۱۰)، کے تعلیقات اور  
”راویان مقامات معصومی“ کے تحت مقدمے میں دیکھے جاسکتے ہیں۔

..... امانت خان از اقربای ارشد خان مذکور

۱۹/۲۴۲

امانت کے حالات کے لیے دیکھئے تعلیقات حاضر (۵۱۰/۱۴)

..... شولہ بی روغن..... ۵-۲/۲۴۳

۱۵ یعنی چکنائی (گھی) کے بغیر سالن پر ہیز کے طور پر، مریض کے لیے۔

مخدوم..... شیخ محمد زبیر مدظلہ کہ امر دہ سجادہ نشین سند ارشاد

حضرت ایشاں اند.....

اس فقرے میں ”امردز“ سے مراد مقامات معصومی کا زمانہ تالیف

(۱۱۳۲-۱۱۳۴ھ) ہے اس زمانے میں حضرت خواجہ محمد زبیر قدس سرہ

۲۰ سرہند کو چھوڑ کر دہلی میں مقیم ہو گئے تھے یعنی ۱۱۲۱ھ/۱۷۰۹ء (روضۃ القیومیہ

۵۵/۴) گویا عقیدت مند انہیں دہلی میں بھی حضرت خواجہ کا سجادہ نشین

تسلیم کرتے تھے۔

دوسرے روز پیش از وصال خود حضرت ایشاں رحمۃ اللہ علیہ بہ درویشان حضرت سرہند

۱۶/۲۴۳

..... غیر عبد الملک رقعات نوشتند.....

یعنی صاحبزادہ عبد الملک بن شیخ بایزید ثانی تفصیل کے لیے دیکھئے



تعلیقاتِ حاضر (۲۴۴/۱۰، ۱۹۱/۸)

..... سید مرزا کہ فقیر صاحب کمال بودہ و بالفعل مرقد شریف آن عزیز ہم در  
وسط بازار حضرت سرہند واقع است..... ۱۹/۲۴۳

سید مرزا کے حالات ہمیں متداول کتابوں میں نہیں مل سکے البتہ مخدوم  
اسماعیل بندگی سرہندی کے مناقب پر لکھی جانے والی ایک کتاب اویسیہ  
(ورق ۶۱ ب) میں ان کا نام آیا ہے، خصوصاً مخدوم صاحب نے اپنے جانشین  
کے لیے جن اصحاب سے مشورہ کیا ان میں ”سید مرزا“ کا نام سر فرست ہے  
جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ وہ مخدوم صاحب کے عقیدت مندوں میں سے  
تھے۔ اگر صاحب مقامات معصومی کے نقل کردہ یہ دونوں اشعار خود سید مرزا  
کے ہوں تو یہ ان کے شاعر ہونے کا ثبوت ہے۔ مکتوبات سیفیہ ۲۰۶/۱۸۷  
..... بادشاہزادہ قدسیہ روشن آرای بیگم..... ۴-۳/۲۴۴

شہزادی روشن آرای بیگم کے حالات کے لیے دیکھئے تعلیقاتِ ہذا  
(۲۲/۲۵۶)

ذٰلک فضل اللہ..... العظیم ۹/۲۴۴

قرآن ۲۱/۵۷

..... یک روز پیش از وصال آن قدوۃ ارباب کمال (خواجہ محمد معصوم)،  
عبدالملک بہ قصد عیادت رسیدہ از آن کہ فسادِ عقیدہ بعضی از شیوخ مشار  
الیہ معلوم اہل حضور بودہ..... ۱۲-۱۰/۲۴۴

عبدالملک بن شیخ فرید ثانی کہروال بن شیخ بایزید سرہندی (رسالہ احوال  
مشائخ کبار۔ ورق ۳۰ ب)، اپنے والد شیخ فرید ثانی کہروال (رک تعلیقاتِ حاضر  
۸/۱۹۱) کے جانشین، وہ شیخ فرید کے خلیفہ شیخ محمد اشرف شطاری لاہوری  
(رک احوال مشائخ کبار در حالات شیخ محمد اشرف لاہوری، تالیف  
شیخ سلیمان، قلمی) کے ہمراہ کئی مرتبہ اوزنگ زیب سے ملے تھے (بختاور خان:  
مرآۃ العالم ۲/۴۱۸)، شیخ عبدالملک کا ۳۵ سال جلوس عالمگیری (۱۰۹۳ھ/  
۱۶۸۲ء) کو سرہند میں انتقال ہوا (محمد اسلم پسروری، فرحت الناظرین ۸۳)



نیز دیکھئے تعلیقات حاضر (۸/۱۹۱)

اس جملے میں الفاظ ”فسادِ عقیدہ بعضی از شیوخ مشارالیه“ (عبدالملک) کی تشریح کے لیے دیکھئے تعلیقات ہذا (۱۹-۹/۱۹۱)

..... غفلت ارشاد حضرت مخدوم زادہ مذکور (خواجہ سیف الدین) بہ مرتبہ عالم گیر گردیدہ کہ نام و نشان شیخت ارباب دعوت را نہ گذاشتہ ..... ۵-۲/۲۲۵

حضرت خواجہ سیف الدین قدس سرہ کے ارشاد و سلوک سے ایک عالم نے استفادہ کیا، تفصیل کے لیے دیکھئے کتاب حاضر مفتاح ہفتم کنز چہم ۳۳۴-۳۲۹ -

..... برای خوراندن مہمانان تاکیدات ..... علی الخصوص دربارہ ہمشیرہ ۱۵-۱۲/۲۲۵

خود کہ نام گرفتہ فرمودند کہ ہمشیرہ جیو را با ولاد ایشاں طعام خواہند خورایند ..... ۱۰  
حضرت خواجہ محمد معصوم کی دو بہنیں (دختران حضرت مجدد) تھیں، اول  
حضرت خدیجہ دوم ام کلثوم، یہ دوسری بچپن میں فوت ہو گئیں۔ پہلی بہن سے  
اولاد ہوتی (روضۃ القیومیہ ۲۸۰/۱) حضرت خواجہ کا اسی بہن اور ان کی اولاد  
کی طرف اشارہ ہے۔ انہیں صاحبزادی خدیجہ کی اولاد میں سے کتاب حاضر کے  
مؤلف بھی تھے ..... (رک مقدمہ ”خانوادہ مؤلف“)

..... ملکی بہ ہر خانہ حضرت سرہند آواز دادہ کہ فردا قیوم وقت از سرای منانی  
رخت بہ دار البقائی کشید ..... و بعضی مردم می گویند کہ آن مخبر بشر بود امامیہ ..... ۷-۳/۲۲۴  
مؤلف روضۃ القیومیہ نے بھی بشر ہی لکھا ہے (۱۴۳/۲)

۱۲/۲۲۴ اِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ

قرآن ۱/۲۲

اس زلزلے کا ذکر روضۃ القیومیہ (۱۴۳/۲) میں بھی ہے۔

..... گویند کہ آخر کلام آں امام ہمام بر لفظ سلام اتفاق یافتہ ..... ۱۹-۱۸/۲۲۴

روضۃ القیومیہ میں ہے کہ مرآت جہاں نمایں لکھا ہے کہ آپ نے آخری  
وقت میں ”السلام علیک یا نبی اللہ“ فرمایا۔ (۱۴۴/۲)

۹-۷/۲۲۷ ماہ، سطار، زہرہ، خورشید، مرتیخ، مشتری اور زحل ..... ۹-۷/۲۲۷



یہ سیاروں کے نام ہیں، تفصیل کے لیے دیکھئے فرہنگ اصطلاحات نجومی  
(مطبوعہ اصفہان)

۲۰-۱۳/۲۴۷ ..... حضرت وحدت قدس سرہ می فرماید

رک بہ کتاب حاضر (۴۰۸-۴۱۶)

۵ حضرت وحدت کے یہ اشعار ان کی تصنیف چہار چمن وحدت میں موجود ہیں (قلمی ۱۴۷) چہار چمن میں اس منقبت کے بارہ اشعار ہیں لیکن مولف مقامات معصومی نے ان میں سے صرف سات اشعار نقل کئے ہیں اور ترتیب بھی ملحوظ نہیں رکھی بلکہ جو شعر جس طرح یاد آیا نقل کر دیا ہے، ترتیب کا یہ اختلاف کتاب حاضر کے حواشی میں بتایا جا چکا ہے۔

..... تحقیق مبحث قیومیت بطور اہم ربانی .....

۱۰

ہم نے کتاب کے مقدمے میں ”منصب قیومیت“ پر تفصیلی بحث کی ہے۔

۱۲-۱۰/۲۴۹ مخدومی مخدوم زادگی میاں شیخ اہل اللہ .....

مخدوم زادہ شیخ اہل اللہ بن حضرت شیخ صبغت اللہ بن حضرت خواجہ محمد معصوم کے حالات کے لیے دیکھئے کتاب ہذا (۲۸۸-۲۸۹)

۱۵ ..... اخوند سجاد کہ استاد اکثر حضرات مخدوم زادہ ہاں ..... بہ سعادت دادن غسل سرافراز گردیدہ .....

حضرت اخوند سجاد سرہندی کے حالات کے لیے دیکھئے کتاب حاضر

(۴۸۰-۴۸۱) حضرت خواجہ کو غسل دینے کے دوران حاجی عاشور بخاری

(رک باں)، خواجہ عبدالرحمن، صوفی احمد اور شیخ انور نوری (رک باں)

پانی ڈال کر بدن مبارک کو ہاتھ سے ملتے تھے۔ (روضۃ القیومیہ ۱۶۶/۲)

۲۰

..... امامت نماز (جنازہ) برادر اصغر ایشاں حضرت شاہ جیو قدس سرہ

۷-۶/۲۵۰

باذن حضرات مخدوم زادہ ہاں نمودہ اند .....

یعنی حضرت خواجہ محمد معصوم کی نماز جنازہ آپ کے چھوٹے بھائی حضرت

شیخ محمد یحییٰ شاہ جیو نے پڑھائی۔ یہی بات صاحب عمدۃ المقامات نے بھی

لکھی ہے (۳۳۷) لیکن مولف روضۃ القیومیہ نے لکھا ہے کہ یہ نماز حضرت



مروج الشریعت شیخ محمد عبید اللہ بن حضرت خواجہ نے پڑھائی (۱۶۷/۲) بظاہر  
روضہ کا ماخذ یہی کتاب حاضر ہی ہے یقیناً انہیں اس محلے میں سہو ہوا ہے۔  
۹-۸/۲۵۰ ..... گوینہ تاباغ فتحی کہ دو تیر انداز ازاں مقام باشد صفوف خلائق بستہ  
بود.....

۵ صاحب عمدۃ المقامات نے لکھا ہے :  
حتی کہ باغ فتحی کہ از سندل پورہ کہ محل ایشاں بود مسافت کثیرہ دارد  
ہمہ مملو از خلائق بودہ ..... (۳۳۷)۔ باغ فتح کا ذکر مکتوبات سیفیہ  
میں بھی آیا ہے۔  
روضۃ القیومیہ میں ہے :

۱۰ قصر معصومی کے شمال کے طرف کے میدان میں جو نہایت وسیع تھا  
اور جہاں اب عمارات بکثرت ہیں نماز جنازہ ادا کی گئی، صفوں کی  
لمبائی قلعہ آباد شاہی سے لے کر ملک حیدر آباد (بستی حیدر ملک)  
تک تھی جن کا باہمی فاصلہ تقریباً دو کوس ہے جہاں پر آنحضرت کی  
نخش مبارک نماز کے واسطے رکھی گئی وہاں پتھر اور چٹان کا ایک  
چبوترہ بنادیا گیا اور قبلہ کی طرف بطور مسجد ایک دیوار بنائی گئی اب  
۱۵ وہ چبوترہ مندل پورہ کے بازار میں ہے ..... بعد ازاں آنحضرت  
کی نقش مبارک لاکر اس زمین میں جو آنحضرت کے قصر کے جنوب کی  
طرف حضرت مروج الشریعت کی ملکیت ہے، دفن کیا گیا۔  
(روضہ ۱۶۷/۲)

۲۰ ۱۵-۱۴/۲۵۰ ..... بہ ناگاہ از زبان عبدالعزیز خان فوجدار سرہند برآمدہ کہ دفن حضرت  
ایشاں اگر در موضع علیحدہ نمودہ آید.....

شیخ عبدالعزیز خان، شیخ عبداللطیف برہانپوری کے متوسلین میں تھا،  
داراشکوہ کے تعاقب کے بعد اورنگ زیب نے اسے ایک ہزار پانسو  
ذات اور پانسو سوار کا منصب، خان کا خطاب اور قلعہ رٹے سین کی  
قلعہ داری مرحمت کی۔ ساتویں سال جلوس عالمگیری (۱۰۷۵ھ/۱۶۶۵ء)



میں باقرخان کے انتقال کے بعد چکھڑ سرہند کی فوجداری پر مقرر ہوا اس کے بعد قلعہ اسیر (سنیر) کی قلعداری پر مامور ہوا ۱۰۹۶ھ / ۱۶۸۵ء میں انتقال کیا۔ وہ سرہند کا فوجدار کتنا عرصہ رہا؟ صحیح معلوم نہیں ہے البتہ وہ اپنی تقرری ۱۰۷۵ھ / ۱۶۶۵ء سے لے کر حضرت خواجہ کے وصال ۱۰۷۹ھ / ۱۶۶۸ء تک سرہند میں تھا۔ تفصیل کے لیے دیکھئے:

۵

(۱) شاہ نواز خان : آثار الامراء ۲ / ۶۸۳-۶۸۴

(۲) محمد کاظم شیرازی : عالمگیر نامہ ۶۲، ۷۴، ۷۷

3. Athar Ali: The Mughal Nobility under Aurangzeb. p. 128

4. Fauja Singh: Sirhind through the ages. p. 88.

..... ملک الشعراء ناصر علی .....

۱۴/۲۵۱

۱۰

حالات کے لیے دیکھئے تعلیقات حاضر (۲۲/۱۶، ۱۱-۱۲)

طلب کرم زد دل سال وصالش ندا آمد "ز عالم رفتہ معصوم"

۱۸/۲۵۱

اس شعر میں "ز عالم رفتہ معصوم" کے الفاظ سے سال وصال برآمد ہوتا

ہے یعنی ز = ۷، عالم = ۱۴۱، رفتہ = ۶۸۵، معصوم = ۲۲۶ = ۱۰۷۹ھ

محمد اسلم پسوری نے ناصر علی کا یہ قطعہ تاریخ نقل کیا ہے (فرحت الناظرین ۵۶) لیکن آخری دو اشعار کے الفاظ قدرے مختلف ہیں۔ مقامات معصومی کے دونوں نسخوں میں مادہ تاریخ میں "رفتہ" کی بجائے "رفت" ہے جو صحیح نہیں ہے۔

گویند بہ سمع خلد مکان خبر وصال حضرت ایشاں رضی اللہ تعالیٰ عنہ رسیدہ.....

۱۸/۲۵۱

یہاں "خلد مکان" سے مراد اورنگ زیب عالمگیر ہے۔

"رفتہ ز جہاں امام معصوم"

۱۸/۲۵۱

۲۰

یہ مصرع خود اورنگ زیب عالمگیر نے مادہ تاریخ وصال کے طور پر

کہا اس کے عدد رفتہ = ۶۸۵، ز = ۷، جہاں = ۵۹، امام = ۸۲،

معصوم = ۲۲۶ = ۱۰۷۹ھ ہوتے ہیں۔ مولف عمدۃ المقامات (۳۳۶)

نے پورا قطعہ تاریخ نقل کیا ہے۔ یہی مصرع بخٹاور خان نے بھی دیا ہے لیکن

یہ وضاحت نہیں کی کہ یہ اورنگ زیب کا ہے (مرآۃ العالم ۲ / ۴۱۳)،



صاحب روضۃ القیومیہ نے ”نور عالم ہفت — عالم تاریک شد“ کو بھی اورنگ زیب سے منسوب کیا ہے (روضہ ۱۶۵/۲)

۲۳-۲۱/۲۵۱ ..... قبلہ گاہی قطب الاقطابی ..... فرمودہ اند ”نقشبند ثانی بود“

یعنی مولف کے والد حضرت شیخ محمد فضل اللہ نے ”نقشبند ثانی بود“ سے

سال وصال اخذ کیا جس کے عدد نقشبند = ۵۰۶، ثانی = ۵۶۱، بود = ۵  
۱۷۰۹ھ ہوتے ہیں۔

”بجنت خوابید“ ۲/۲۵۲

یہ بھی مادہ تاریخ وصال ہے جس سے بجنت ۴۵۵، خوابید ۶۲۳ =

۱۷۰۸ھ برآمد ہوتے ہیں یعنی اس مادہ میں ایک عدد کی کمی ہے۔

۱۰ حضرت مردج الشریعت خواجہ محمد عبید اللہ نے ایک اور تاریخ  
”ہو عند ملک مقتدر“ بھی کہی (روضۃ القیومیہ ۱۶۵/۲)  
”الموت جسر یوصل المحب الی المحب“ ۴/۲۵۲

ان الفاظ سے بھی حضرت خواجہ کا سال وصال برآمد ہوتا ہے یعنی

الموت = ۴۷۷، جسر = ۲۶۳، یوصل = ۱۳۶، المحب = ۸۱

۱۵ الی = ۴۱، المحب = ۸۱ = ۱۷۰۹ھ

پنانچہ جناب مجدد الف ثانی راگفتہ اند ”الموت ہو جسر یوصل  
الحبيب الی الحبيب“ ۵/۲۵۲

یعنی اسی نوعیت کا مادہ تاریخ وصال حضرت مجدد الف ثانی کا ہے

جس میں سے اعداد الموت = ۴۷۷، ہو = ۱۱، جسر = ۲۶۳،

۲۰ یوصل = ۱۳۶، الحبيب = ۵۳، الی = ۴۱، الحبيب = ۵۳ =

۱۷۰۳ھ برآمد ہوتے ہیں یہی مادہ تاریخ صاحب زبدة المقامات

(۳۰۰) نے بھی دیا ہے۔ لیکن مولف مقامات معصومی سے یہاں لفظ

”ہو“ نقل ہونے سے رہ گیا ہے۔

”جناب شریعت مآب“ ۹/۲۵۲

یہ بھی مادہ تاریخ ہے جس میں سے ۱۷۰۹ھ برآمد ہوتے ہیں یعنی



جناب = ۵۶ ، شریعت = ۹۸۰ ، باب = ۴۳ = ۱۰۷۹

۹/۲۵۲ ”امام ارباب معرفت“

مادہ تاریخ ، امام = ۸۲ ، ارباب = ۲۰۶ ، معرفت = ۷۹۰

= ۱۰۷۸ھ یعنی اس مادے میں ایک عدد کی کمی ہے۔

۹/۲۵۲ ”فیاض الہائی عالم“

مادہ تاریخ ، فیاض = ۸۹۱ ، الہی = ۴۷ ، عالم = ۱۴۱ = ۱۰۷۹ھ

۱۰/۲۵۲ ”مروج طریقہ نقشبند“

مادہ تاریخ ، مروج = ۲۴۹ ، طریقہ = ۳۲۴ ، نقشبند = ۵۰۶

= ۱۰۷۹ھ

۱۰/۲۵۲ ”زبدۃ اعانم اولیاء“

مادہ تاریخ ، زبدہ = ۱۸ ، اعانم = ۱۰۱۲ ، اولیاء = ۴۹ = ۱۰۷۹ھ

اس مادے میں لفظ اولیاء میں ہمزہ کا ایک عدد بھی شمار کیا گیا ہے۔

۱۰/۲۵۲ ”وارث امام رسل“

بظاہر یہ مادہ تاریخ ہے لیکن اس کے اعداد و شمار ۱۴۷۹ ہوتے

۱۵ ہیں جب کہ حضرت خواجہ کا سال وصال ۱۰۷۹ھ ہے۔ اس لیے اس مادے میں کوئی غلطی رہ گئی ہے۔

۱۱-۱۰/۲۵۲ ”عمدۃ ارباب صفوت و صفا“

یہ بھی مادہ تاریخ ہے یعنی عمدہ = ۱۱۹ ، ارباب = ۲۰۶ ، صفوت =

۵۷۶ ، صفا = ۱۷۷ = ۱۰۷۸ھ۔ اس میں لفظ ”عمدہ“ میں ہمزہ کا

۲۰ ایک عدد شمار کیا گیا ہے یعنی اب ۱۰۷۹ھ صحیح سال وصال کا مادہ بن جلتے گا۔

۱۱/۲۵۲ ”افضل اہل اسلام“

مادہ تاریخ یعنی افضل = ۱۰۹۱ ، اہل = ۳۶ ، اسلام = ۱۱۳۲ = ۱۰۷۹ھ

۱۱/۲۵۲ ”حافظ کلام“

مادہ تاریخ ہے جس کے عدد حافظ = ۹۸۹ ، کلام = ۹۱ = ۱۰۸۰ھ



ہوتے ہیں یعنی اس مادے میں ایک عدد زیادہ ہے۔

۱۲-۱۱/۲۵۲ ”مرکز ادوار ولایات و علوم“

مادہ تاریخ ہے جس سے سنہ ۱۰۷۹ھ برآمد ہوتا ہے یعنی مرکز=۲۶۷،

ادوار=۲۱۲، ولایات=۴۴۸، و علوم=۱۵۲=۱۰۷۹ھ

۱۵/۲۵۲ ”خدیو ولایت بود“

۵

مادہ تاریخ، خدیو=۴۲۰، ولایت=۴۴۷، بود=۱۲=۱۰۷۹ھ

۱۷/۲۵۲ ”نصف شنبہ ہنم ماہ ربیع الاول“

اس مادہ تاریخ سے ۱۰۶۸ھ برآمد ہوتے ہیں یعنی اس کے اعداد و

شمار میں غلطی موجود ہے اور گیارہ اعداد کم ہیں۔

۲۰/۲۵۲ ”مکنونات الہی قیوم شدند“

۱۰

مادہ تاریخ، مکنونات=۵۶۷، الہ=۳۶، بی=۱۲، قیوم=۱۵۶،

شدند=۳۵۸=۱۰۷۹ھ

۲۰/۲۵۲ ”خلیفہ حق بمر“

مادہ تاریخ، خلیفہ=۷۲۵، حق=۱۰۸، بمر=۲۴۶=۱۰۷۹ھ

۲۰/۲۵۲ ”پشت پناہ اولیاء بود وای مرد“

۱۵

مادہ تاریخ، پشت=۷۰۲، پناہ=۵۸، اولیاء=۴۸، بود=۱۲

وای=۱۷، مُرد=۲۴۴=۱۰۸۱ھ گویا اس میں دو عدد زیادہ ہیں۔ یہ

مادہ تاریخ غالباً کتابت کی غلطی سے دونوں نسخوں میں اسی طرح محرف ہو

گیا ہے۔

۲۰ ۹-۸/۲۵۴ ..... حضرت عاشق در مدح آں روضہ منورہ (حضرت خواجہ محمد معصوم)

می فرماید.....

یہاں ”حضرت عاشق“ سے حضرت شیخ محمد اسماعیل بن حضرت صبغت اللہ

بن حضرت خواجہ محمد معصوم مراد ہیں (رک کتاب حاضر ۲۸۶)

..... روشن آرامی بیگم کہ دختر شاہ جہان بودہ.....

۱/۲۵۷

روشن آرامی بیگم، شاہ جہان کی بیٹی اس کی ولادت ۱۰۲۶ھ/۱۶۱۷ء



وفات ۱۰۸۲ھ/۱۶۷۱ء میں ہوئی۔ اورنگ زیب کی طرح نہایت پابند شرع خاتون تھی، حضرت خواجہ محمد معصوم اور آپ کے صاحبزادوں کے ساتھ بڑی عقیدت تھی۔ حضرت خواجہ کے مکاتیب میں چند مکتوبات پر مکتوب الیہا "یکی از نساء صالحات" ہے۔ شاید یہی شاہزادی مخاطب ہوں، روشن آراء کے حالات کے لیے دیکھئے :

۵

(۱) جہانگیر بادشاہ : جہانگیر نامہ - مطبوعہ تہران، بامداد اشاریہ

(۲) عبدالحکیم لاہوری : بادشاہ نامہ ۱/۹۷، ۱۹۲، ۳۹۲

(۳) محمد صالح کنبوہ لاہوری : عمل صالح ۱/۸۹، ۱۹۲، ۳۷۵

(۴) محمد کاظم شیرازی : عالمگیر نامہ ۳۰۲ و بامداد اشاریہ

(۵) مستعد خان : آثار عالمگیری ۷۵، ۱۱۰

۱۰

(۶) نجیب اشرف ندوی : مقدمہ رقعات عالمگیر

..... سعادت بنای آن روضہ مقدسہ ..... روشن آرای بیگم .....  
موجب اشارت مخدوم زادہ برجادہ قطب العارفین ..... شیخ محمد سیف الدین  
قدس سرہ حاصل نمود .....

۲-۱/۲۵۷

حضرت خواجہ کے روضہ منورہ کی تعمیر کے سلسلے میں روضۃ القیومیہ  
میں یہ وضاحت ملتی ہے :

۱۵

حضرت مروج الشریعت نے آنحضرت (خواجہ محمد معصوم) کو اپنی جگہ میں

دفن کر کے نہایت عالی شان روضہ بنانا چاہا، شاہ جہان کی لڑکی

روشن آراء نے عرض کیا کہ یہ سعادت عظمیٰ میں حاصل کرنا چاہتی ہوں

آنجناب نے اسے منظور فرمایا اور تعمیر روضہ کا اذن دیا، اس باپردہ

۲۰

بیگم نے ایران سے نہایت اعلیٰ درجے کے معمار اور استاد منگلے

..... (روضہ ۲/۱۷۲)

حضرت خواجہ سیف الدین کے اس شاہزادی کے نام کئی مکاتیب ہیں (۷، ۸،

۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳،



میں اس شہزادی کو حضرت خواجہ سیف الدین نے لکھا ہے کہ بادشاہوں میں اس قسم کا عروج باطنی بہت کم ہوتا ہے جتنا روشن آرا بیگم کو ہے۔ اس شہزادی کی وفات پر اورنگ زیب کے نام اپنے تعزیتی خط میں خواجہ سیف الدین لکھتے ہیں :

۵ اں مرحومہ محترمہ دریں ادا خرم عجب توفیق یافتہ و در حق مساکن و محتاجان نیلے شفقت داشتند..... ایں حقیر باجمعی از درویشان سرگرم است بہ دعاء استغفار ممد و معاون..... (مکتوبات سیفیہ ۵۵/۳۵)

اس شہزادی کو خواتین کی باطنی تعلیم و تربیت کی بھی اجازت تھی ، حضرت خواجہ سیف الدین اُسے لکھتے ہیں :

آئندہ از احوال جماعت کہ داخل طریق شدہ اند نوشتہ بودند بہ مطالعہ اں سبب خوش وقتی ہاگر دید..... (ایضاً ۶۵/۲۶)

۱۰ نیز اس قسم کے دیگر بیانات کے لیے ہمارا مقدمہ ملاحظہ کریں۔

۳-۲/۲۵۷ زمینی از فردوس برای خود خریدہ آسمان عرش مہیا کارخانہ محبت را آراستہ شائعان را آوازہ عام.....

۱۵ یعنی شہزادی روشن آرا بیگم نے حضرت خواجہ کامزار جس زمین پر تعمیر کر دیا وہ حضرت خواجہ سیف الدین کی ملکیت تھی ، لیکن مولف روضۃ القیومیہ (۱۴۲/۲) نے غلط فہمی کی بناء پر یہ لکھ دیا ہے کہ وہ زمین حضرت خواجہ مروج الشریعت محمد عبید اللہ کی تھی۔

۲۰ حضرت خواجہ محمد معصوم کے روضہ کی تعمیر پر تقریباً ایک لاکھ روپے صرف ہوئے۔ پانچ ہزار اشرفیاں گنبدوں پر خرچ ہوئیں ، چالیس ہزار روپے میں مسجد تعمیر ہوئی (روضہ ۱۴۲/۲) روضۃ القیومیہ کی تالیف (حدود ۱۱۶۴ھ) تک اس روضے کے اندر مندرجہ ذیل قبور بن چکی تھیں :

- (۱) حضرت خواجہ (۲) حضرت مروج الشریعت (۳) حضرت ابوالعلی بن حضرت مروج الشریعت (۴) حضرت خواجہ محمد اشرف بن حضرت خواجہ (۵) حضرت محمد صبغت اللہ بن حضرت خواجہ (۶) شیخ محمد ہادی بن مروج الشریعت (۷) شیخ الاسلام بن محمد پارسا (۸) نور معصوم (نبیرہ خواجہ محمد پارسا سہروردی) (روضہ ۱۴۲/۲)



موجودہ عہد کے سکھ مورخوں نے حضرت خواجہ محمد معصوم کے روضے کے بارے میں لکھا ہے :

The Rauza of the later (Kh. Muhammad Masum) is some times called Rouza chini, on account of its excellent mosaic work. In a small room on the left side in the Khanqah enclosare (as demarcated in the time of Maharaja Rajinder singh of patiala (1876-1900) its measured 37 ligher and 6 lirwas), Kirpal Singh: "Monuments of sirhind" (Sirhind through the ages. p. 139)

۱۰

۱۷۲۵/۱۷۲۶ حضرت ایشاں درمدج روضہ منورہ حضرت مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ کے روضہ مبارک کے بارے میں لکھا ہے :  
مواضع متعدده بہ عبارات مختلفہ چیز ہائی بسیار نوشتہ اند.....

حضرت خواجہ نے اپنے مکتوبات میں حضرت مجدد الف ثانی کے روضہ مبارک کی فضیلت پر بہت کچھ لکھا ہے۔ ملاحظہ ہو، مکتوبات معصومیہ ۲/۲۸، ۸۲،

۱۵

۱۹۸/۱۴۴، ۱۹۶/۱۴۲، ۱۳۲/۹۰، ۱۲۵/۸۱، ۱۰۷/۶۵/۳

۲۱-۱۹/۲۵۷..... ہر چند افسوس است کہ..... ایں جاسہل الحصول است.....

یہ حضرت خواجہ کے ایک مکتوب کا اقتباس ہے چونکہ مولف سفر کے دوران یہ کتاب تالیف کر رہے تھے اور مکتوبات معصومیہ کی صرف جلد اول ہی ان کے ہمراہ تھی یہ اقتباس جلد سوم کا ہے جو غالباً مولف نے زبانی لکھ دیا ہے، مکتوب کے الفاظ اس طرح ہیں :

۲۰

از آمدن (حرمین الشریفین) خود چنداں نفرین و حسرت دارد کہ چہ تولید آری اگر بہ نیت زیارت روضہ مطہرہ حضرت پیر و شگیر (مجدد الف ثانی) و ملاقات مجاوران آں مرقد منیر بیایند و از برکات ایں موطن نیز بہرہ مند شوند گنجائش دارد کہ فیوض و انوار ایں جامی ماخوذ و مستفاد از انوار آں موطن ست اما سہل الحصول ست..... (مکتوبات معصومیہ ۳/۶۵/۱۰۷)



۲۵-۲۳/۲۵۷ درجائی دیگر می نویسند طالبان از اطراف اکناف قطع علاق..... بیک نوش  
به صد جوش و خروش ترک خویش نموده.....

یہ اقتباس مکتوبات معصومہ (۳/۱۴۲/۱۹۷) سے ماخوذ ہے۔ سابقہ  
اقتباس کی طرح اس میں بھی الفاظ قدرے مختلف اور نامکمل ہیں.....

۲/۲۵۹ (ظہور فتن بعد وصال حضرت خواجہ)..... فساد در سرحد کابل برخاستہ.....

۵ اس فساد کا آغاز مارچ ۱۹۶۷ء/۱۰۷۷ھ میں پشاور میں یوسف زئی  
افغانوں کی بغاوت سے ہوا، مغلوں کو سخت مقابلہ کرنا پڑا۔ یہ سلسلہ حدود  
۱۰۷۹ھ/۱۹۶۸ء (سال وصال حضرت خواجہ) تک جاری رہا محمد امین بخش  
(مغل صوبدار کابل) پر ایل خان نے سخت حملے کئے جس سے مغلوں کا  
بہت جانی و مالی نقصان ہوا۔ اورنگ زیب کو خود پشاور جانا پڑا۔ تفصیل  
۱۰ کے لیے دیکھئے؛

حبیبی، عبدالحی: تاریخ افغانستان، کابل ۱۳۴۱ ش، ۱۲۴-۱۲۷

۶-۵/۲۵۹ ..... جمعیت از بادشاہان رخت بستہ، خلد مکان بر کلام امام ربانی حضرت  
مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ طعن طاعنان شنیدہ.....

۱۵ اورنگ زیب کے عہد میں حضرت مجدد الف ثانی کے کلام پر مخالفین  
نے جو اعتراضات کئے ان کی تفصیل ہم کتاب حاضر کے مقدمے میں درج  
کر چکے ہیں۔

۷-۶/۲۵۹ (اورنگ زیب) مدتی در حسن ابدال نشستہ بہ کابل رسیدہ.....

۲۰ افغانوں کی بغاوتوں کو فرو کرنے کے لیے اورنگ زیب حسن ابدال میں  
ڈیڑھ سال تک مقیم رہا یعنی ۲ ربیع الاول ۱۰۸۵ھ/۶ جولائی ۱۶۷۴ء  
سے لے کر ۱۵ شوال ۱۰۸۶ھ/۲ جنوری ۱۶۷۶ء تک وہ حسن ابدال میں مقیم  
رہا، دیکھئے؛

صدیقی، منظور الحق: تاریخ حسن ابدال ۹۲

۸-۷/۲۵۹ (اورنگ زیب) بہ دکن رفتہ چہ مشقتہا کہ نہ کشیدہ..... بازدارا کسلاف

رانہ دیدہ.....



اورنگ زیب نے اپنے عہدِ حکومت کا ایک بڑا حصہ دکن میں مرہٹوں اور دکنی بغادتوں کو فرو کرنے میں صرف کیا حتیٰ کہ ۱۱۱۸ھ/۱۷۰۷ء میں دکن میں ہی احمد نگر کے مقام پر اس کا انتقال ہو گیا.....

۴-۶/۲۵۹ اِنَّ اللّٰهَ ..... بانفسہم

قرآن ۱۱/۱۳

۵

۸-۷/۲۵۹ ..... بادشاہزادہ محمد اکبر باغی گردیدہ.....

یکم جنوری ۱۶۸۱ء کو شہزادہ محمد اکبر بن اورنگ زیب نے اپنے والد کے خلاف بغادت کی یعنی اپنی بادشاہت کا اعلان کر دیا۔ اس بغادت کو اورنگ زیب نے ۱۶ جنوری میں ہی دبا دیا :

۱۰ Sarkar, J.N: Short History of Aurangzab. pp. 177-80, 491

۱۸-۱۷/۲۵۹ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ..... الْكَافِرِينَ

قرآن ۱۷۷/۳



# مفتاح، مفتاح

۱۰-۹/۲۶۱ وَالَّذِينَ ..... رَهِيْنُ

قرآن ۲۱/۵۲

۱۱-۱۰/۲۶۱ قُلْ لَا ..... فِي الْقُرْبَىٰ

قرآن ۲۳/۴۲

۱۰/۲۶۲ ..... شاہ جیونی احوال در ..... ۱۰/۲۶۲

مخدوم زادہ شاہ فی احوال بن خواجہ محمد اشرف بن حضرت خواجہ محمد معصوم  
کے حالات کے لیے ملاحظہ ہو کتاب حاضر مفتاح، مفتاح کنز چہارم ۳۳۲

مواہب القیوم فی اسرار المعصوم

۱۰/۲۶۲

اس اہم کتاب کی تفصیل کے لیے دیکھئے مقدمہ کتاب ہذا بعنوان "حیات  
حضرت خواجہ کے مآخذ"

وان الله ..... الخائنین

۲/۲۶۳

قرآن ۵۲/۱۲

۲۰ فدوی (مؤلف) را با وجود نسبت ارادت و نیازمندی عاجزہ ایشاں بہ دست  
نامراد است ..... ۸-۷/۲۶۳

یعنی مؤلف مقامات معصومی، حضرت شیخ صبغت اللہ بن حضرت خواجہ محمد معصوم  
کے داماد تھے، شیخ صبغت اللہ کی چوتھی بیٹی بی بی ماریہ ان کے عقد نکاح میں  
تھیں (ہدیہ احمدیہ ۳۷) نیز تفصیل کے لیے اس کتاب کے مقدمے میں مؤلف  
کے حالات ملاحظہ کریں۔



۲۲-۲۱/۲۶۳ وَمَاتَوْفِيقِي ..... اُنِيبُ

قرآن ۸۸/۱۱

۵/۲۶۴ صبغة الله ..... عَبْدُ وَن

قرآن ۱۳۸/۲

۵-۶/۲۶۴ فقیر دور از کار در رسالہ معدن الجواہر کہ ..... ۵

معدن الجواہر کی تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو مقدمہ مقامات معصومی  
بعنوان تالیفات میر صفراحمہ۔

۱۴-۸/۲۶۴ ..... ولادت باسعادت عالی حضرت (شیخ محمد صبغت اللہ) ..... سنہ ہزار

دسی و سہ از ہجرت ..... در مین حیات حضرت مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ

۱۰ اتفاق افتادہ چوں تشریف امام ربانی ..... بہ تقریب سلطان وقت .....  
در آں ایام از بلدہ دارالخیرا جمیر بودہ ..... ۱۰

وصال سے ایک سال پہلے حضرت مجدد الف ثانی کے جہانگیر کے لشکر  
کے ساتھ اجمیر میں قیام کا تفصیل ذکر خواجہ کشمی نے بھی کیا ہے (زبدۃ المقامات  
۲۸۳) روضۃ القیومیہ (۱۷۵/۲) میں شیخ محمد صبغت اللہ کا سال ولادت  
۱۰۳۲ھ کتابت کی غلطی ہے۔

۱۵

۱۶-۱۴/۲۶۴ ..... امام صفاکیشان حضرت ایشاں (خواجہ محمد معصوم) از غلبہ و اشتیاق بہ واسطہ

استقبال نیز در خدمت والد بزرگوار ..... شافہ بودند ..... ۱۵

مولف عمدۃ المقامات نے وضاحت کی ہے کہ حضرت خواجہ اُن دنوں

حضرت مجدد کی زیارت کے لیے اجمیر گئے ہوئے تھے (۳۴۲)

۲۰ ..... ولادت باسعادت (حضرت شیخ صبغت اللہ) روز تاریخ یازدہم شہر

ربیع الثانی سنہ ہزار دسی و سہ از ہجرت ..... اتفاق افتادہ ..... ”بعد دو سہ

روز دخول قبلتین (حضرت مجدد الف ثانی و حضرت خواجہ محمد معصوم) در بلدہ

مذکور (سرہند) اتفاق می یابد“ ..... ۱/۲۶۵

اس اقتباس سے اس نتیجے پر پہنچنا دشوار نہیں رہ جاتا کہ حضرت مجدد الف ثانی

قلعہ گوالیار میں نظر بندی اور پھر جہانگیر کے لشکر میں رہنے کی پابندی



(۱۰۲۸-۱۰۳۳ھ/۱۶۱۸-۱۶۲۴ء) کے بعد اپنے پوتے کی ولادت  
(۱۱ ربیع الثانی) کے دو تین دن بعد یعنی ۱۳ ربیع الاول ۱۰۳۳ھ کو سرہند  
پہنچے۔

..... حضرت مجدد الف ثانی بہ حضرت ایشاں خطاب کردہ فرمودند کہ دریں فرزند  
تورنگی از اصالت یافتہ بنا برآں نام آں را محمد صبغت اللہ گذاشتم.....

۵

یعنی حضرت مجدد الف ثانی نے حضرت خواجہ محمد معصوم کو مخاطب کر کے  
فرمایا کہ میں تیرے اس بیٹے میں ”رنگِ اصالت“ دیکھتا ہوں اس لیے میں نے  
اس فرزند کا نام محمد صبغت اللہ رکھا ہے۔ یہی روایت مولفِ روضۃ القیومیہ  
نے بھی دی ہے لیکن ان سے بالکل غلط ہو کر رہ گئی ہے :

..... ”محمد معصوم ! اس فرزند میں اصلی نور دکھائی دیتا ہے اس لیے اس کا  
نام صبغتہ اللہ رکھو۔“ (۱۷۵/۲)

صاحبِ عمدۃ المقامات نے حضرت مجدد الف ثانی کے ان منقولہ بالا  
الفاظ (رنگی از اصالت یافتہ) کو ”منصبِ قیومیت“ قرار دیا ہے لکھتے ہیں :  
”بریں قرار گرفتہ کہ منصبِ قیومیت بی بہرہ اصالت متعذر الوجود است  
وچوں برخ اصالت در ایشاں ملاحظہ نمودند از فراست معنوی وارث  
منصبِ قیومی ایشاں را شناختند و باشارۃ اصالت بشارتِ معاملہ  
قیومیت دادند“..... (۳۴۳) نیز مولف نے اس سلسلے میں مزید توضیح  
کے طور پر حضرت شاہ صفی اللہ معصومی کے دو اشعار بھی نقل کئے ہیں۔

یہاں اس مکتوب کی طرف اشارہ لازم ہے جس میں حضرت مجدد الف ثانی  
نے اپنے آخری ایام حیات میں ”منصبِ قیومیت“ کے آپسے منتقل ہو کر اپنے  
صاحبزادے حضرت خواجہ محمد معصوم کو ملنے کی بشارت دی ہے (مکتوبات ۱۰۴/۳)  
اس مکتوب میں جس ”معاملہ قیومیت“ کا ذکر ہے، مقاماتِ معصومی کے منقولہ بالا  
جملے میں بھی وہی بات کہی گئی ہے کہ ”منصب“ حضرت خواجہ محمد معصوم سے  
ایک روز منتقل ہو کر آپ کے فرزند شیخ محمد صبغت اللہ کو ملے گا۔

۱۴-۱۳/۲۶۵ ذٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ ..... الْعَظِيمِ

قرآن ۲۱/۵۷



..... عضدی را بخدمت ..... ۱۹/۲۶۶

کتاب "عضدی" کی تفصیل کے لیے دیکھئے تعلیقاتِ حاضر (۱۰/۱۳۷)

۴-۶/۲۶۷ مکاتیبی کہ در جلد اول حضرت ایشاں بنام شریف ہستند ازاں ماندہ اند کہ پیش از وصول بآں قبلہ اصحاب قبول مخلصان صادق نقل برداشتہ اند.....

۵ مکتوباتِ معصومیہ کی جلد اول میں حضرت شیخ محمد صبغت اللہ کے نام مندرجہ ذیل مکاتیب ہیں :

۶۳، ۱۸۹، ۱۹۶، ۲۱۵، ۲۳۱

اس سے ان حضرات کی مکتوب نویسی کے قواعد کا اندازہ ہو سکتا ہے کہ جس طرح حضرت مجدد الف ثانی مکاتیب کے جواب املا کرتے تھے اور

۱۰ بہت سے افراد انہیں ساتھ ساتھ لکھتے تھے اسی طرح حضرت خواجہ کے مکاتیب بھی مکتوب ایہم تک پہنچنے سے پہلے ہی مخلصین نقل کر لیتے تھے۔

..... "مسئلہ..... عمل آں از علمای دیندار نمودند وہ موافق فتویٰ آہنا عمل می فرمودند....."

۱/۲۶۷

عمدة المقامات میں ہے :

۱۵ باوجود کمال علمیت ادنیٰ مسئلہ را بی اذن علمای دیندار بہ عمل نمی آوردند (۳۵۲)

۶-۵/۲۶۹ ..... در آں ہنگام فرزندہ انجام کہ تشریف حضرت ایشاں در بلدہ دارالخلافہ شاہ جہان آباد بہ تقریب طلب بادشاہ خدا طلب خلد مکان.....

۲۰ حضرت خواجہ محمد معصوم، اورنگ زیب کی استدعا پر اس سے ملاقات کے لیے دہلی تشریف لے جایا کرتے تھے تفصیل کے لیے دیکھئے مقدمہ کتاب حاضر "اورنگ زیب کے حضرت خواجہ سے روابط"

۲۱/۲۶۹ عارف معنوی..... خواجہ محمد صدیق پشادری.....

حضرت خواجہ محمد صدیق پشادری کے حالات کے لیے دیکھئے کتاب ہذا مفتاحِ ہنم کنز دوم ۴۳۲ -

۱۲/۲۷۳ اِذْ جَاءَ رَبُّہٗ بِقَلْبِہٖ سَلِیْمٍ

قرآن ۸۴/۳۷



سیادت دستگاہی مرحومی میر محمد غنی برہانپوری نبیرہ حقائق آگاہ خواجہ محمد ہاشم  
کشمی قدس سرہ ۴/۲۷۴

حضرت میر محمد غنی برہانپوری کے حالات کے لیے دیکھئے مقدمہ کتاب  
”راویان مقامات معصومی“

۱۶-۱۵/۲۷۴ ان اکرمکم عند اللہ اتقکم

قرآن ۱۳/۲۹

..... عالی حضرت بہ سیر بجوارہ تشریف بردہ بودند ..... ۱۸/۲۷۴

بجوارہ، پنجاب کے ضلع ہوشیار پور میں بجوارہ ایک قدیم گاؤں ہے،  
تفصیل کے لیے دیکھئے :

۱. Imperial Gazetteer of India Vol. vi. p.220-21

2. Hand Gazetteer of India. pp. 34

..... ”تشریف برادر حضرت (شیخ صبغت اللہ) اعلیٰ حضرت خواجہ جہود در  
شکراست“ ۲۲/۲۷۴

یعنی حضرت شیخ صبغت اللہ کے بھائی جو درنگ زیب کے لشکر میں رہتے  
تھے اس سے مراد حضرت خواجہ محمد اشرف بن حضرت خواجہ محمد معصوم ہیں،

(رک مقدمہ کتاب ہذا)

..... عالی حضرت رامنصب دخلعت غوثیت از روحانیت غوث الثقلین ..... ۱۲-۵/۲۷۶

بدست آمدہ ..... در بلدہ بغداد چوں بہ زیارت حضرت شیخ رسیدند ازاں جا  
ایں تحفہ (منصب) از جانب شیخ مذکور قدس سرہ مرحمت شد۔

۲. داراشکوہ چونکہ عقائد اسلامیہ کا منکر ہو گیا تھا۔ اس لیے حضرت خواجہ محمد معصوم  
نے اپنے اس فرزند بزرگ حضرت شیخ صبغت اللہ کو بغداد شریف روانہ کیا کہ  
حضرت شیخ کے مزار مبارک پر جا کر استدعا کی جائے کہ داراشکوہ سے اپنی توجہات  
ہٹالیں (رک مقدمہ کتاب حاضر)

..... در بلدہ الملک ..... ۱۸/۲۷۷

الملک، صوبہ پنجاب کا ایک بڑا ضلع ہے۔ رک بہ



..... خانہ مرزا غیاث الدین کہ از ..... ۱۸/۲۷۷

۵ مرزا غیاث الدین کے حالات کے لیے دیکھئے مقدمہ کتاب ہذا بعنوان  
”راویان مقامات معصومی“

..... درخانہ قاضی بلدہ اٹک کہ عم مرزا غیاث الدین بودہ ..... ۷/۲۷۸

یہاں نہ تو اٹک کے اس قاضی کا نام لکھا گیا ہے اور نہ ہی ان کے بارے  
میں کوئی دوسرا اشارہ ملتا ہے۔ البتہ یہ معلوم ہے کہ وہ مرزا غیاث الدین کے  
”عم محترم“ تھے۔ تاریخ دادی چھچھ (۱۳۶) میں مفتی اور قاضی خاندانوں کا مختصر  
۱۰ ذکر کیا گیا ہے لیکن ان میں نہ تو اس قاضی کا نام آیا ہے اور نہ ہی مرزا غیاث الدین کا۔

..... افغانہ یوسف زئی کہ بہ قطاعی طریق مشہور اندوازدیانت و امانت بسی دور ..... ۱۳-۱۱/۲۷۸

یوسف زئی افغانوں کی باغیانہ سرگرمیوں اور خاص طور پر بایزید انصاری  
معروف بہ پیر تاریک کی ردشنیہ تحریک اور بایزید کے جانشینوں کی طرف اشارہ  
ہے۔ ریک

۱۵

1. Tariq Ahmed: The Raushaniya Movement, Delhi, 1982

2. Caroe, Olaf: The Pathans, (Index)

(۳) یوسفی، الہ بخش : یوسف زئی پٹھان، کراچی ۱۹۶۱ء

۲۰ ..... تا امروز در تمام اٹک و شمس آباد اس تصرف در اشتہار ..... است ..... ۲۲/۲۷۸

شمس آباد، دادی چھچھ ضلع اٹک کے قصبات میں سے ایک قدیم قصبہ  
ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھئے :

سکندر خان : تاریخ دادی چھچھ ۱۳۴-۱۳۷

..... والدہ فقیر زادہ ہا محمد معشوق دنیا ز احمد سلمہم اللہ سبحانہ کہ بنیت ..... ۲/۲۷۹

عالی حضرت قدس سرہ می شود .....



یعنی مقاماتِ معصومی کے مولف حضرت شیخ صبغت اللہ کے داماد تھے۔  
(رک مقدمہ کتاب ہذا)

۲۸۰/۱-۲ ..... مزار شاہ شہید قدس سرہ کہ بیرون شہر (کابل) واقع است ....

یہ مزار کابل میں پلستان و چین حضوری کے نزدیک واقع ہے۔ یہ مقام  
کارٹہ شاہ شہید کے نام سے مشہور ہے۔ شاہ شہید کا نام شاہ ابواسحاق ختلانی  
۵ ہے۔ دشمن سے جنگ کرتے ہوئے ”دہ افغانان“ میں ان کا سر تن سے جدا ہو  
گیا، پھر سر اور تن دونوں متحرک رہے۔ ان کا لقب خواجہ بزرگ ہے اور امیر  
سید علی ہمدانی قدس سرہ کے خلفاء میں سے تھے۔ شاہ رخ مزار کے عہد میں  
شہید ہوئے۔ ملاحظہ ہو :

۱۰ خلیل، محمد ابراہیم : مزاراتِ کابل ۱۵۹، ۶۹

..... ہم چنیں مزارِ عاشقان و عارفان از مزاراتِ متبرکہ ایں جای اندوآنچہ  
مردم اینہارا اصحاب می دانند محل تردد است ....

۶/۲۸۰

۱۹۵۰ء میں جب کہ محمد ابراہیم خلیل نے کتاب مزاراتِ کابل تالیف

کی تو بھی عوام ان قبور کو صحابہ کرام کے مزارات سمجھتے تھے۔ لیکن دراصل یہ  
۱۵ دونوں گے بھائی تھے۔ ”عاشقان“ کا نام خواجہ عبدالسلام اور ”عارفان“ کا نام  
خواجہ عبدالصمد ہے۔ یہ دونوں بھائی خواجہ جابر بن شیخ الاسلام خواجہ عبداللہ انصاری  
ہردی کے بیٹے تھے۔ سلطان بہرام شاہ بن مسعود ثالث بن ابراہیم بن مسعود اول  
بن سلطان محمود غزنوی کے عہد میں غزنی آئے اور پھر وہاں سے کابل منتقل ہو  
گئے، اسی مقام پر جہاں آج ان کا مزار ہے باقی زندگی گزار دی۔ یہ مزار شہر  
۲۰ کابل کے جنوب میں کوہ شیر دروازہ متصل بالای جوی و کاریز واقع ہے۔

(مزاراتِ کابل ۱۰۶-۱۰۷)

۲۸۰/۷-۸ ..... تشریف اصحاب کرام علیہم الرضوان من ملک المنان دریں زمین

(افغانستان) بہ ثبوت نہ پیوستہ است ....

لیکن عصر حاضر کے افغان محققین نے کتب تاریخ و سیر کی روشنی میں

سرزمین افغانستان میں صحابہ کرام اور تابعین عظام کی آمد کے اثبات میں



بہت سے دلائل جمع کئے ہیں، تفصیل کے لیے دیکھئے :

- (۱) ابوبکر عبداللہ بلخی : فضائل بلخ، طبع عبدالحی حبیبی - تہران ۱۳۵۰ ش
- (۲) حبیبی، عبدالحی : تاریخ افغانستان بعد از اسلام، ۱۶۰، وباداد اشاریہ
- (۳) خلیل، محمدابراہیم : مزاراتِ کابل ۱-۶ و بہ بعد

۳/۲۸۱ ان ربی رحیم وودود

قرآن ۹۰/۱۱

۲۲-۱۵/۲۸۱ ..... مرتبہ اولی کہ وزیرخان فوجدار حضرت سرہند راجنگ باکفار نکونار نامک  
پرستان بدکردار افتادہ داعیہ جہاد .....

اس کا تعلق بندہ سنگھ کے سرہند پر حملے سے ہے۔ ۱۷۱۰ء میں بندہ سنگھ  
کے ہاتھوں وزیرخان فوجدار سرہند کی شہادت ہوئی۔ (درک مقدمہ کتاب حاضر  
”سرہند کی تباہی“)

۶-۵/۲۸۲ روز جمعہ سنہ ہزار و یک صد و بست و دو وقت نماز عصر تاریخ ہفتم یا ہشتم یا نہم شہر  
ربیع الثانی کہ مولد آں قبلہ دو جہانی نیز بودہ با محبوب حقیقی جلالت عظمت  
پیوستند .....

۱۵ مولف روضۃ القیومیہ (۱۷۶/۲) نے تاریخ وصال حضرت شیخ صبغت اللہ  
میں جو اختلاف ہے وہ بیان نہیں کیا بلکہ ۹ ربیع الثانی ہی دیا ہے۔ لیکن  
سال وفات ۱۰۲۱ھ دیا ہے جو محض کتابت کی غلطی ہے۔ حالانکہ مسلمہ طور پر ان  
کا سال وصال ۱۱۲۲ھ ہے۔ صاحب عمدۃ المقامات (۳۷۷) نے تاریخ وصال  
۹۰۸، ۹ ربیع الثانی دے کر ۹ ربیع الثانی کو ترجیح دی ہے۔ مقامات معصومی  
کے مولف چونکہ حضرت شیخ محمد صبغت اللہ کے مرید صادق اور داماد تھے اس لیے  
۲۰ ان کی درج کردہ تاریخ وصال حضرت شیخ صبغت اللہ کو بعد کے تمام  
تذکرہ نویسوں پر ترجیح حاصل ہے۔

۱۶-۱۲/۲۸۲ ..... فقیر دور از کار در اں ہنگام بہ رفاقت لشکر بادشاہ خلد منزل در نواح  
دارالخیرا جمیر بودہ .....

اس امر کی تفصیل کے لیے دیکھئے مقدمہ کتاب ہذا (احوال مولف)



۱۱-۹/۲۸۳ ..... باوجود کہ غلبہ کفر و کافری کہ در آں ایام در تمام سرہند و نواحی آں را احاطہ تمام نموده چندیں ہزار کس .....  
 ۵

حضرت شیخ صبغت اللہ کی نماز جنازہ (۱۱۲۲ھ/۱۷۱۰ء) کے وقت سرہند پر سکھوں کا قبضہ ہو چکا تھا لیکن اس کے باوجود ان کے جنازے میں معتقدین بکثرت شریک ہوئے۔ روضۃ القیومیہ میں ہے:

باوجود کفار کے غلبہ کے آنجناب کا جنازہ نہایت بلند آواز سے صلوٰۃ و تکبیر آ کہہ کر اٹھایا ہزار ہا مسلمان ساتھ تھے ..... لیکن کافروں نے دم نہ مارا۔ (۱۷۶/۲)

۱۳/۲۸۳ ..... تواریخ وصال عالی حضرت (شیخ محمد صبغت اللہ) را آں قدر کہ .....  
 ۱۰

صاحب عمدۃ المقامات (۳۷۷) نے سترہ مادے دیے ہیں جن سے حضرت شیخ کا سال وصال برآمد ہوتا ہے۔

۱۶-۱۵/۲۸۳ ”آں آیت رحمت بود“

یہ حضرت شیخ کے وصال کا مادہ ہے یعنی آں = ۵۱، آیت = ۴۱۱، رحمت =

۶۴۸، بود = ۱۲ = ۱۱۲۲ھ

۱۵ ”فرزند محبوب مجدد الف ثانی“ یہ بھی مادہ تاریخ وصال ہے جس سے ۱۱۲۲ھ برآمد  
 ۱۹/۲۸۳

ہوتے ہیں یعنی فرزند = ۳۴۱ + محبوب = ۵۸ + مجدد = ۵۱ + الف ثانی = ۶۷۲ = ۱۱۲۲ھ

”تھا چہ خلیل امام معصوم بود“

۱۶/۲۸۳

یہ بھی مادہ تاریخ وفات ہے لیکن اس میں مقامات معصومی کے دونوں

نسخوں میں سہو کتابت ہے یعنی اس کے اعداد کے شمار سے ۱۱۲۷ھ برآمد  
 ۲۰ ہوتے ہیں جبکہ صحیح سال وصال ۱۱۲۲ھ ہے۔

”مَشُوقِ خدا“

۱۷/۲۸۳

یہ بھی مادہ تاریخ وفات ہے لیکن اس میں بھی واضح سہو کتابت ہے

”مَشُوقِ خدا“ کے اعداد کا شمار ۱۱۲۱ھ ہے جو صحیح سال وصال کے منافی ہے۔

۲۱-۱۸/۲۸۳ ذکر فرزند ان عالی حضرت قدس سرہ ..... مرحومی شیخ ابوالقاسم .....  
 ۱۷/۲۸۳



شیخ ابوالقاسم نے سلوک کی تعلیم اپنے دادا حضرت شیخ محمد معصوم سے حاصل کی، دیگر مروجہ دینی علوم کی تحصیل والد اور اپنے چچوں سے کی، شیخ ابوالقاسم کی شادی امۃ الکرمین عرف: حیونی بیگم بنت حضرت حجۃ اللہ محمد نقشبند ثانی سے ہوئی۔ حضرت مروج الشریعت شیخ محمد عبید اللہ بن حضرت خواجہ محمد معصوم نے شیخ ابوالقاسم کو متبئی بنالیا تھا۔ انہوں نے اکثر درسی کتب حضرت شیخ محمد اشرف بن حضرت خواجہ محمد معصوم سے پڑھی تھیں (روضۃ القیومیہ ۲/۱۷۷) شیخ ابوالقاسم کا علمی پایہ مولویت کے درجے کو پہنچ چکا تھا، اپنے چچا حضرت مروج الشریعت سے بھی تحصیل کی تھی اور وہ ان کی علمیت کے معترف تھے۔ شیخ ابوالقاسم شعر بھی کہتے تھے ان کے اشعار ”زنگین و نازک“ تھے، ایک شعر ملاحظہ ہو۔

۱۰. زمر برون کنم چشمی کہ از حُسنش تہی باشد  
چرا بر طاق ابرو جاوہم مینای حسالی را

(عمدۃ المقامات ۳۷۹)

ان کا تخلص فائق تھا (ایضاً ۳۸۳، مقامات معصومی ۲۸۶)  
شیخ ابوالقاسم لا ولد ہی فوت ہوئے (ہدیۃ احمدیہ ۵۴)، سلوک و معرفت پر مبنی حضرت خواجہ محمد معصوم کے مخدوم زادہ ابوالقاسم کے نام حسب ذیل پانچ  
۱۵. مکاتیب ملتے ہیں:

دفتر ثانی ۱۰۲، ۱۲۱، ۱۲۳، ۱۲۹، دفتر سوم ۲۲۵ میں ان کے نام کے ساتھ ”فرزندی“ لکھا گیا ہے۔

۳/۲۸۵ ..... عمر مخدوم زادہ مذکور (شیخ ابوالقاسم) بست دہفت سالہ شدہ و بعد  
۲۰. سر سال حضرت ایشاں در بلدہ اکبر آباد رفتہ وصال نمودند .....

گویا شیخ ابوالقاسم ۱۰۸۲ھ/۱۶۷۲ء میں اکبر آباد پہنچے ۲۴ یا ۲۵ سال تک اکبر آباد میں رہے حضرت خواجہ کے حین حیات انکی عمر ۲۵ سال تھی۔

(روضہ ۲/۱۷۷) [دصال حضرت خواجہ ۱۰۷۹+۳ ۱۰۸۲ھ]،

تاریخ دصال ایشاں (شیخ ابوالقاسم) ”افلیت شمس العلم“

۶/۲۸۵

”افلیت شمس العلم“ مادہ تاریخ دصال ہے جس سے ۱۰۸۲ھ برآمد



ہوتے ہیں، یعنی افلیت = ۵۱۱ + شمس = ۲۰۰ + العلم = ۱۷۱ = ۱۰۸۲ ھ  
دریں ایام (سالِ تالیف کتاب حاضر ۱۱۳۲ ھ / ۱۷۲۰ء) تشریف ایشاں در  
بلدہ شاہ جہان آباد بہ تقریبی افتادہ بود.....

۱۷/۲۸۵

صاحبِ عمدۃ المقامات نے حضرت شیخ غلام محمد معصوم ثانی بن حضرت  
شیخ محمد اسماعیل روایت کی ہے کہ ان دنوں صاحبزادہ شیخ محمد اپنے والد  
بزرگوار حضرت شیخ محمد صبغت اللہ جو دہلی میں مقیم تھے کی خدمت میں رہتے  
تھے (۳۸۱)

..... از دیوان ایشاں (شیخ محمد اسماعیل عاشق) باید طلبید.....

۲۲/۲۸۶

شیخ عاشق کے اس دیوان کے کسی نسخے کی ہمیں تاحال اطلاع نہیں  
ہے۔ البتہ مولف کے بیان سے اندازہ ہوتا ہے کہ اس دیوان میں حضرات  
مجددیہ کے مناقب بھی بکثرت موجود ہیں۔ مولف کتاب حاضر نے شیخ عاشق  
کے چار مناقب در مدح بزرگانِ سرہند نقل کیے ہیں۔ صاحبِ عمدۃ المقامات  
(۳۸۳) نے یہ دو مزید شعر دیئے ہیں :-

دردِ مارا بر کعبہ مقصود پس است  
عینک دیدہ دل داغِ نمک سود پس است

۱۵

دیگر :-

نثارِ ازماہِ پروین دادن دگر دسرش کشتن  
چو عاشقِ کردہ ام ہر شب من این تعلیم گردون

..... عمر شریف ایشاں در خانہ ہفتاد است.....

۱۵-۱۶/۲۸۸

یعنی مقاماتِ معصومی کی تالیف ۱۱۳۳ ھ کے دوران شیخ محمد اسماعیل عاشق  
کی عمر ستر سال تھی۔ اس لیے ان کی ولادت ۱۰۶۳ ھ (۱۱۳۳-۷۰) متعین  
ہوگی۔ عمدۃ المقامات میں ہے کہ ان کی عمر ستر سال سے تجاوز کر کے اسی سال  
کے قریب ہوئی (۲۸۵) اس اعتبار سے ان کا سال وصال ۱۱۴۳ ھ  
(۸۰ + ۱۰۶۳) میں ہوا۔ اس لیے بعد کے تذکروں یعنی روضۃ القیومیہ  
(۱۷۷/۲) میں ان کا سال وفات ۱۱۳۶ ھ (۱۰۳۶) ھ اُردو ترجمے میں



سہو کتابت ہے) اور ہدیہ احمدیہ (۳۷) میں بھی یہی سال دیا گیا ہے جو غلط ہے۔ انہیں حضرت شیخ محمد صبغت اللہ اپنے اس فرزند شیخ محمد اسماعیل پر بہت مہربان تھے ایک سال خود تبلیغ و ارشاد مریدین کے لیے کابل جاتے اور دوسرے سال اپنے فرزند کو بھیجتے، شیخ محمد اسماعیل کا عقد فضل النساء بنت مروج الشریعت شیخ محمد عبید اللہ بن حضرت خواجہ محمد معصوم سے ہوا (روضہ ۱۷۷/۲) ۵ ہدیہ احمدیہ (۵۷) حضرت خواجہ محمد معصوم کے روضہ میں دفن کیا گیا۔ (روضہ ۱۷۷/۲) شیخ محمد اسماعیل کا خطاب امام العارفین تھا۔ ان کے خلفاء کثیر تعداد میں تھے لیکن تذکروں میں ان کے حالات درج نہیں ہو سکے۔

(عمدة المقامات ۲۸۴-۲۸۵)

۱۰ شیخ محمد صبغت اللہ (بن شیخ محمد اسماعیل عاشق بن شیخ صبغت اللہ بن حضرت خواجہ محمد معصوم)۔

یہ شیخ محمد اسماعیل کے بڑے بیٹے اپنے دادا کے مرید، تقویٰ و استقامت سے متصف تھے ان کی اولاد میں سے کوئی زندہ نہیں رہا (روضہ ۱۷۸/۲) ان کا ارشاد نواح کابل و پشاور میں بہت ہوا اور صاحب کمال خلفاء ان کی یادگار ہیں۔ ان میں ایک خواجہ حسن آتا جو قریہ گزر (نواح کابل) میں تھے ۱۵ ان کا سلسلہ مریدین ماوراء النہر، روم اور بلغاریہ تک پھیلا ہوا ہے۔ ان کا ایک بیٹا اور ایک بیٹی تھیں۔ صاحبزادی سے ایک لڑکا میاں مسجدی تولد ہوا جو نواحی باجوڑ میں مصروف ارشاد رہے۔ صبغت اللہ کی یہ بیٹی حضرت غلام حسن بن شیخ غلام محمد بن غلام محمد معصوم بن شیخ محمد اسماعیل سے منسوب تھیں۔ شیخ صبغت اللہ کا مزار بارغ عبدالرحیم خان پشاور میں ہے۔ یہ عبدالرحیم خان ان کا مرید تھا۔ (عمدة المقامات ۳۸۵-۳۸۶)

۲۲-۲۱/۲۸ ..... شیخ غلام معصوم (بن شیخ صبغت اللہ) .....

حضرت شیخ صبغت اللہ بن حضرت خواجہ محمد معصوم کی اولاد میں سے جو شہرت و مقبولیت حضرت شیخ غلام محمد معصوم ثانی (ف ۱۱۶۱ھ / ۱۷۷۸ء) کو نصیب ہوئی اس کا ذکر تذکروں میں تفصیل سے کیا گیا ہے۔ ان کی اولاد کے



اسماء کے لیے دیکھئے آئندہ اوراق سے منسلک شجرات، ان کے حالات کے لیے ملاحظہ ہو :

(۱) محمد فضل اللہ قندھاری : عمدۃ المقامات ۳۹۶-۴۲۳

(۲) محمد حسن جان مجددی : انیس المریدین، امرتسر

(۳) ایضاً : انساب الانجاب (بلسلہ اولاد شیخ غلام محمد معصوم ثانی)

(۴) شاہ آغا عبداللہ جان : مونس المخلصین، ٹنڈو سائیں داد، سندھ

۶-۵/۲۸۹..... (شیخ اہل اللہ) درغلہ کفار نگول سار نانک پرست جہاد فی سبیل اللہ  
ہمراہ شمس خان افغان کہ غازی و شہید بودہ نمودند.....

مولف عمدۃ المقامات نے از غازی کا نام شمشیر خان افغان لکھا ہے وہ  
سکھوں سے جنگ کرتا ہوا شہید ہوا تھا۔ (۳۸۶-۳۸۷)

۱۰ شیخ اہل اللہ کی صرف ایک بیٹی تھی جو شیخ محمد سے منسوب تھیں۔

(روضہ ۱۷۹/۲)

مخدوم زادہ صغیر شیخ پیر فرزند رابع و اصغر.....

۲۱/۲۸۹

ان کے مناقب میں صاحب عمدۃ المقامات نے لکھا ہے کہ ان کی ولادت  
۱۵ کے فوراً بعد ماہ رمضان آگیا انہوں نے اُسی شیر خواہی کے عالم میں پورا مہینہ  
روزہ افطار کرنے سے پہلے ماں کا دودھ نہیں پیا۔ (۳۸۷)

شیخ پیر کی صرف ایک بیٹی ہی تھیں (انساب الانجاب ۲۵) انساب  
کے مولف نے ان کا نام شیخ میر لکھا ہے جو صحیح نہیں ہے کیوں کہ صاحب  
عمدۃ المقامات اور روضۃ القیومیہ میں بھی شیخ پیر ہی ہے۔

۲۰ حضرت خواجہ محمد معصوم نے اپنے اس فرزند بزرگ شیخ محمد صبغت اللہ کو  
طالبان حق کی تعلیم و تربیت کے لیے کابل اور غور میں خلافت دے کر متعین  
فرمایا تھا۔ (روضہ ۱۷۹/۲) حضرت شیخ صبغت اللہ کی تصنیف میں ایک رسالہ

در رد مخالفین (تالیف ۱۰۹۴ھ/۱۶۸۲ء) بتایا جاتا ہے (روضہ ۷۵/۳)  
صاحب عمدۃ المقامات اور روضۃ القیومیہ نے حضرت شیخ صبغت اللہ  
کے خلفاء کی ایک طویل فہرست دی ہے۔ لکھا ہے کہ مقامات معصومی کے



مولف نے جو خود اُن کے خلیفہ تھے معدن الجواہر میں تحریر کیا ہے کہ انہوں نے تیرہ اصحاب کو خلافت دی تھی یعنی شیخ زین العابدین معروف بہ میاں فقیر اللہ برہانپوری، شرافت پناہ میر عزیز، میر محمد غنی (یہ حضرت خواجہ محمد ہاشم کشمی کی اولاد میں سے تھے، تعلیقات سابقہ)، شیخ ابوالنصر سلطانپوری، شیخ محمد رفیع کابلی، شیخ عبداللطیف کابلی، شیخ ملا محمد شوق کابلی، شیخ فقیر اللہ (شکر دربرہ ازقریہ یعقوب ترکمان)، حافظ محمد نظام کابلی، صوفی الف بلخی، صوفی محمد کابلی (عمدة المقامات ۳۸۷-۳۸۸)، صوفی عبدالرشید (مولف شجرہ نقشبندی منظوم) شاہ عالم - مقیم مالوہ (روضہ ۲/۱۷۹)، مرزا میر الدین میر ظریف (کتاب حاضر ۲۰۲) حضرت شیخ محمد صبغت اللہ کی اولاد اور ان کے انساب کے لیے دیکھئے ضمیمہ ثانی کتاب حاضر۔

۱۰. ولادت باسعادت آل قبلہ ارباب ولایت (خواجہ محمد نقشبند ثانی) در شہر ذی قعدہ ..... ۱۱/۲۹

مولف روضۃ القیومیہ نے اپنی اس کتاب کی ایک جلد (دفتر سوم) حضرت شیخ محمد نقشبند حجتہ اللہ کے حالات کے لیے وقف کی ہے بتایا ہے کہ ان کا یوم ولادت بروز جمعہ ۷ رمضان ہے (روضہ ۳/۱) ۱۵ ..... جامع العلوم ملا بدر الدین ..... ۱/۲۹

ملا بدر الدین سلطان پوری کے حالات کے لیے دیکھئے کتاب حاضر مفتاح نہم ۴۶۲-۴۶۳

۱۵. تصانیف (حضرت شیخ حجتہ اللہ نقشبند ثانی) دیگر ہم تازی و فارسی بہ زیبای تمام در قید قلم مشکیں رقم در آورده اند ..... ۲۲/۲۹

۲۰. حضرت حجتہ اللہ نے اپنے کئی رسائل کا خود ذکر فرمایا ہے۔  
”رسالہ در تحقیق گناہاں“ کے بارے میں لکھا ہے :

دریں آوان رسالہ در تحقیق گناہاں و تسمیم نصاب و فوائد دیگر بعد آں بہ تعبیل تمام بر حسب اقتضای حال نوشتہ فرستادہ است ..... وہ نظر بندگان حضرت دادند ..... (وسیلة القبول ۱/۸/۱۵)



یہ رسالہ اورنگ زیب کو ایک خط کے ساتھ ارسال فرمایا تو لکھتا ہے :  
قبلہ گاہ رسالہ در تحقیق گناہان کبار و صغاریا ذکر و آداب و احسنلاق  
زوائد عجالة الوقت بطریق اجمال و اختصار نوشته فرستاده است تفصیل  
و تمیم آن را بروقت دیگر انداخته امید که بمطالعه خاص درآید .....

(ایضاً ۱/۱۶/۲۲/۳۸/۵۱)

پہلے اقتباس میں ”بندگانِ حضرت“ سے مراد اورنگ زیب ہے۔

انہوں نے اپنے ایک اور ”رسالہ در تحقیق معنی توبہ“ کا ذکر ان الفاظ

میں کیا ہے :

یہ رسالہ بھی انہوں نے اورنگ زیب کو اس مکتوب کے ساتھ ارسال فرمایا تھا :

۱۰ (رسالہ) در تحقیق معنی توبہ و مراتبِ آن باتدقیق ..... و ذکر اختلاف  
مذہب در ضمنِ آن رسالہ مرتب ساخته و بذکر فضل و ثوابِ آن در آخر  
رسالہ پرداختہ ..... (وسیلة القبول ۱/۱۹/۲۵)

انہوں نے اپنا ایک ”رسالہ در شرح اسمای حسنی“ بھی اورنگ زیب کو ان  
الفاظ کے ساتھ بھیجا تھا :

۱۵ رسالہ دیگر از شرح اسمای حسنی و بیان فضیلت و اجر قاریِ آن نیز ترتیب  
داده ؛ بعد نقل از سواد بیاض امید کہ شرف قبول نظر کیما اثر یابد ..... ایضاً  
حضرت حجۃ اللہ نے مخدوم محمد یوسف گردیزی کی استدعا پر عربی میں ”رسالہ فضیلتِ ذکرِ خفی“  
تالیف کیا تھا (کتاب حاضر ۴۷) اور ان کا رسالہ رد مخالفین حضرت مجدد (وسیلة ۲/۱۲۵)  
حضرت حجۃ اللہ کا ایک ”رسالہ تحفہ سلوک“ نیشنل میوزیم کراچی میں ہے۔ (فہرست مشترک ۳/۱۳۳۶)

۲۰ ..... شیخ عبدالکریم کابلی کہ از غلفایِ آن امام صفا کیشان بودند ..... ۴/۲۹۳

شیخ عبدالکریم کابلی کے حالات کے لیے دیکھئے کتاب حاضر ۴۸۸

۱۴-۱۶/۲۹۳ اِنَّ الَّذِیْنَ ..... خَلِدُوْنَ

قرآن ۱۰۱-۱۰۲

۲۱-۲۰/۲۹۳ در اواخر عمر مبارک حضرت ایشاں رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا فضلِ ایں مخدوم زادہ

(شیخ حجۃ اللہ) نزدیک جمہور اصحاب حضرت ایشاں کہ از اہل قبائل باشد



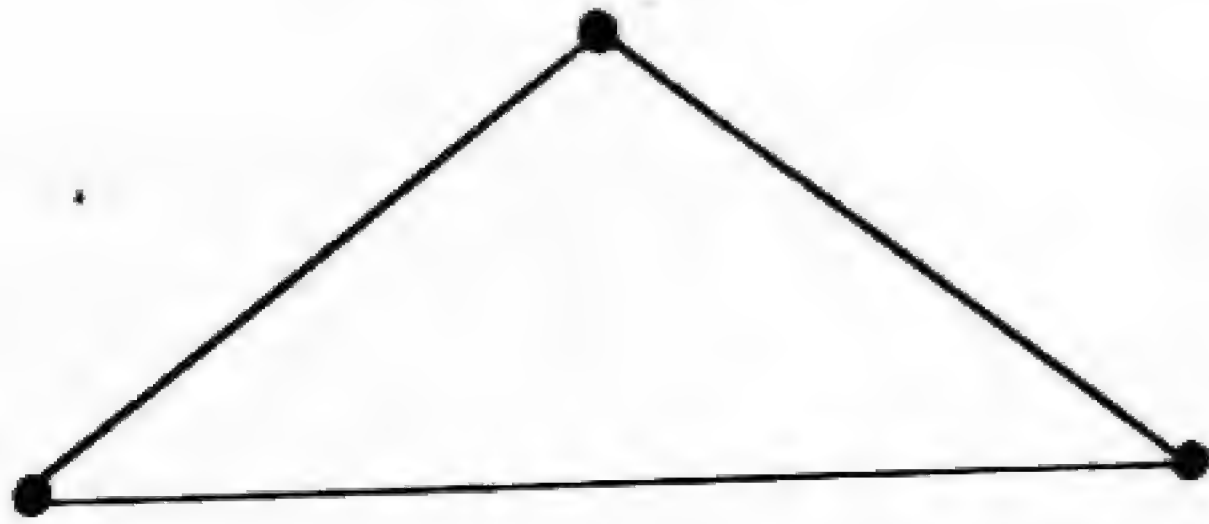
..... قطعی شدہ بود۔

روضۃ القیومیہ کے مولف نے تیسرے دفتر میں حضرت حجۃ اللہ کی فضیلت کے دلائل جمع کئے ہیں۔

۲۵-۲۲/۲۹۳ حضرت وحدت ..... فرمودند کہ اعتقاد من بر جناب امام ربانی مجدد الف ثانی دہر دو فرزند ایشاں کہ خازن الرحمت و حضرت ایشاں باشند بشابہ نقطہ ثانی مثلث است کہ ..... ۵

یعنی حضرت وحدت کے نزدیک ان تینوں بزرگوں کا عروج و فضیلت اس مثلث کی مانند ہے :

حضرت مجدد الف ثانی



۱۰

حضرت خواجہ محمد سعید حضرت خواجہ محمد معصوم

۱۵

۱۴-۱۵/۲۹۱ آل عرائض ستہ در مکتوبات قدسی آیات ایشاں مندرج اند.....

حضرت حجۃ اللہ کے مکتوبات بنام وسیلۃ القبول دو جلدوں میں طبع ہو چکے ہیں۔ اس کی پہلی جلد کے پہلے چھ مکاتیب بنام ”والد و پیر بزرگوار“ ہیں۔ بالفعل نقل یک عریضہ از آں کہ پیش خود موجود دارم.....

۱۶/۲۹۱

وسیلۃ القبول میں یہ پہلے عریضے کے طور پر شامل ہے۔

..... یضیق صدری ولا ینطق لسانی

۴/۲۹

۲۰

قرآن ۱۳/۲۶

۸-۶/۲۹ سبحان ..... رب العالمین

قرآن ۱۸۲-۱۸۱-۱۸۰/۳۴

۱۶/۲۹ حضرت ایشاں رحمۃ اللہ علیہ در جواب آں چنیں می نویسند۔

حضرت خواجہ کا یہ مکتوب، مکتوبات معصومیہ کی جلد ثالث مکتوب نمبر ۲۴۶



ہے جس کی یہ چند سطور یہاں نقل کی گئی ہیں۔

۲۱-۲۰/۲۹۵ بشارت قیومیت نقلاً از حضرت ایشاں کسی کہ نموده باشد در فرزندان دیگر ہمیں ذات بابرکات حضرت حجۃ اللہ ..... دچوں قیومیت مشروط بر اصالہت.....

حضرت حجۃ اللہ کو قیومیت کی بشارت ملنے کی تمام تر تفصیلات کے لیے دیکھئے، روضۃ القیومیہ ۳/۶-۸ و بہ بعد، نیز حضرت وحدت نے ان کی قیومیت کے اثبات میں ایک رسالہ تالیف کیا تھا (ایضاً ۳/۲۹) اسی موضوع پر شیخ محمد ہادی اور دیگر احباب کے رسائل (ایضاً)

۸-۷/۲۹۶ عن ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما قال کنا فی زمن النبی صلی اللہ علیہ وسلم ..... لا تفاضل بینہم.....

حدیث، بخاری کے علاوہ دیکھئے :

اشعۃ اللمعات (باب مناقب ابی بکر، فصل ۲ جلد ۴)

۲۲-۲۱/۲۹۷ ..... عم فقیر (مولف) ہم در آخر حیات آنحضرت بست دہشت سالہ بود، و احوال در وقت تحریر مقال چہل دہفت است.....

یعنی حضرت حجۃ اللہ کے وصال ۱۱۱۵ھ کے وقت مولف کی عمر ۲۸ سال تھی جس سے مولف کا سال ولادت ۱۰۸۷ھ = [۱۱۱۵ - ۲۸] برآمد ہوتا ہے۔ اور اس کتاب کی تالیف کے دوران مولف کی عمر ۴۷ سال ہے۔ یعنی اس وقت ۱۱۳۴ھ = [۱۰۸۷ + ۴۷] ہے۔

۳-۲/۳۰۱ ..... در مرتبہ ثانیہ کہ تشریف حضرت حجۃ اللہ بہ سفر حجاز بودہ جہاز ایشاں تباہی یافتہ بہ بندر مسکت افتاد.....

۲۰ روضۃ القیومیہ (۳/۳۲) کے اندراج کے مطابق حضرت حجۃ اللہ نے یہ دوسرا سفر حج دسویں سال قیومیت میں یعنی ۱۰۸۹ھ (= ۱۰۷۹ + ۱۰) میں کیا۔ اور نگ زیب کے کہنے پر انہوں نے براستہ دکن جانا پسند کیا اس سفر میں حضرت وحدت، شیخ خلیل اللہ، اور شیخ محمد پارسا بن حضرت مروج الشریعت ہم رکاب تھے، اور نگ زیب نے جو ان دنوں دکنی بہات سر کرنے گیا ہوا تھا عرصہ تک تعلیم سلوک کے لیے دکن میں روکے رکھا۔ روضۃ القیومیہ ۳/۳۲-۳۴



اس سے پہلے حضرت حجۃ اللہ اپنے والد گرامی حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ کے ہمراہ ۱۰۶۸ھ/۶۱۶۶۸ میں یہ سعادت حج حاصل کر چکے تھے۔

(حسانات الحرمین، مقدمہ)

۱۹-۱۸/۳۰۲ بشارات فتح دارالظفر بیجاپور و دارالجهاد حیدرآباد حضرت حجۃ اللہ قدسنا اللہ

سبحانہ بہ بادشاہ خلد مکان عنایت فرمودہ بودند.....

ہم نے کتاب ہذا کے مقدمے میں اس امر کی تفصیل دی ہے نیز دیکھئے حسانات الحرمین پر مفصل مقدمہ۔

۲۰/۳۰۲ ..... ارشد خان مرحوم درایامی کہ دیوان بلدہ فاخر کابل بود دعوت آنحضرت قدس سرہ بودہ.....

۱۰ ارشد خان، امانت خان خوانی کا بھانجا اور داماد تھا، مدتوں صوبہ کابل پر تعینات رہا، ۲۲ سال جلوس عالمگیری میں اوزنگ زیب کے حضور حاضر ہوا اور کفایت خان کے انتقال کے بعد خالصے کی دیوانی پر فائز کیا گیا۔ ۲۵ سال جلوس عالمگیر (۱۱۱۲ھ/۶۱۷۰۱) میں انتقال کیا۔ نیز اس کی اولاد کی تفصیل کے لیے دیکھئے مآثر الامراء ۱/۲۸۴۔ تاریخ محمدی ۱۴

۱۵ مقدمہ جنگ بادشاہ خلد مکان بادائی بیجاپور و حیدرآباد متباد کشید و بہ سالہا انجامید روزی بطریق معارضہ بہ عرض حضرت حجۃ اللہ رسانید کہ شما بشارت فتح دادہ بودند.....

۲۰ اوزنگ زیب کو بیجاپور اور حیدرآباد کی فتح میں بڑی دشواری پیش آئی تھی۔ ہم نے اس کتاب کے مقدمہ میں حضرات نقشبندیہ کے دکنی معاملات میں دیکھپی کے ضمن میں اس کی تفصیلات دی ہیں۔ فتح کی بشارت اور اس تاخیر کے سلسلے میں حضرت حجۃ اللہ اور اوزنگ زیب کے درمیان جو مکالمے ہوئے ان کی تفصیل کے لیے دیکھئے :

روضۃ القیومیہ ۳/۸۳-۹۰

۱۷-۱۶/۳۰۳ (حضرت حجۃ اللہ) فرمودند جد بزرگوار ما الہام بایں خطاب مستطاب از حضرت رب الارباب داشتند.....



حضرت مجدد الف ثانی کو خطاب ”مجدد الف ثانی“ الہامی طور پر عطا ہوا تھا، صاحب زبدۃ المقامات (۱۷۶) نے تصریح کی ہے:

”حق سبحانہ حضرت ایشاں را مجدد الف ثانی ساختہ مسلمی داشت.....“

(دصال حضرت حجۃ اللہ) سنہ ہزار و صد و پانزدہ ہجری..... ۸-۷/۳۰۴

۵ مولف روضۃ القیومیہ (۱۴۳/۳) نے سال وصال ۱۱۱۴ھ لکھا ہے گو ایک سال سے فرق نہیں کیا جاتا بلکہ جاری سال کے طور پر شمار ہوتا ہے تاہم صاحب کتاب حاضر کے بیان (۱۱۱۵ھ) کے مقابلہ میں روضۃ القیومیہ کی کوئی اہمیت نہیں ہے۔ مولف عمدۃ المقامات (۳۸۹) نے بھی ۱۱۱۵ھ ہی نقل کیا ہے۔ بعد کے تذکرہ نگار جو محض ناقل ہیں چنداں قابل اعتماد نہیں۔

۱۰ بسعة یظلمہم اللہ فی ظلہ ..... ورجل ذکر اللہ خالیاً فضاft عیناہ ۶-۲/۳۰۵

حدیث۔ اشعة اللمعات (کتاب الصلوٰۃ باب المساجد، مواضع

الصلوٰۃ) ۳۲۷/۱

تاریخ وصال آن قبلہ ارباب کمال ”نور محض بود“

۱۴/۳۰۵

۱۵ ”نور محض بود“ مادۃ تاریخ وصال ہے جس سے ۱۱۱۶ھ برآمد ہوتے ہیں یعنی نور = ۲۵۶ + محض = ۸۴۸ + بود = ۱۲ (۱۱۱۶ھ) لیکن مولف نے خود ہی حضرت حجۃ اللہ کا سال وصال ۱۱۱۵ھ لکھا ہے۔ یقیناً اعداد و شمار میں ایک عدد کا سہو ہوا ہے۔

ابنای کرام آن قطب الانام (حضرت شیخ حجۃ اللہ) سے بودند کہ بہ مرتبہ کمال رسیدہ اند.....

۱۵/۳۰۵

۲۰ حضرت حجۃ اللہ کی اولاد میں چھ لڑکے اور دو لڑکیاں تھیں تین صاحبزادے یعنی عبداللہ، عبدالرحمن اور عبدالرحیم کم سنی میں ہی فوت ہو گئے تھے باقی تین صاحب کمال ہو کر ہادی درہنما بنے۔ (انساب الانجاب ۲۷)

مدت چند سال برقع مختار آن مخدوم زادۃ عالی تبار (شیخ ابوالاعلیٰ) بودہ کہ روی، یسج یکی نمی دیدند..... ۱۱-۱۰/۳۰۶



روضۃ القیومیہ (۱۴۶/۳) میں ہے کہ ان کی مدت برقع پوشی آٹھ سے دس سال تک ہے۔ اس روپوشی کی وجہ یہ بتائی گئی کہ انہیں اس عرصے میں حضور نبی اکرم ﷺ کا ہمہ وقت حضور رہتا تھا۔

..... اخوت پناہی مرحومی شیخ عزالدین احمد قدس سرہ ..... ۱۳/۳۰۶

۵ شیخ عزالدین احمد مولف کتاب حاضر کے برادر حقیقی تھے، حالات کے لیے دیکھئے کتاب ہذا (۳۸۶-۳۹۱) و مقدمہ کتاب حاضر شیخ محمد زبیر مدظلہ ..... ۱۲/۳۰۷

حضرت شیخ محمد زبیر کے حالات کے لیے ملاحظہ ہو ہمارے مقدمے کا عنوان ”راویان مقامات معصومی“

۱۰ داعیہ حضرت حجۃ اللہ قدس سرہ بر سفر حج ثالث قرار گرفت چہ آنحضرت کہ دوج پیشتر گزارده بودند ..... ۱۹-۱۸/۳۰۷

حضرت حجۃ اللہ کے پہلے دو سفر حج کی تفصیل کے لیے دیکھئے تعلیقات حاضر (۳۰۱/۲-۳) حضرت حجۃ اللہ تیسری مرتبہ ۱۱۰۳ھ میں براستہ افغانستان و ایران حج کے لیے روانہ ہوئے بحقیقت مندوں نے کئی جگہ قیام کے لیے مجبور کیا ۱۱۰۹ھ میں عربین الشریفین پہنچے (روضۃ القیومیہ ۳/۱۰۱، ۱۱۹) ۱۵

..... (سال وصال حضرت ابوالاعلیٰ بن حضرت حجۃ اللہ) سنہ ہزار و صد و شش و یا ہفت ہجری در عمر چہل و سہ سال واصل حق شدند ..... ۱/۳۰۸

مولف روضۃ القیومیہ (۱۴۸/۳) نے ۱۱۰۷ھ دیا ہے، یہاں ان کی عمر ۴۳ سال بتائی گئی ہے۔ جس سے سال ولادت ۱۰۶۴ھ (۱۱۰۷-۴۳) متعین ہو جاتا ہے جس سے روضۃ القیومیہ (۱۴۶/۳) کے بیان کی تصدیق ہوتی ہے۔ ۲۰

وَيُؤْثِرُونَ ..... خَصَاصَةً ۹-۸/۳۰۸

قرآن ۹/۵۹

..... شیخ محمد عمر (بن حضرت حجۃ اللہ) ..... ۱۱/۳۱۰

شیخ محمد عمر کی ولادت ۱۰۷۰ھ میں ہوئی یعنی جس سال حضرت خواجه محمد سعید



بن حضرت مجدد الف ثانی کا وصال ہوا (روضۃ القیومیہ ۳/۱۴۹) شیخ محمد عمر کی شادی ابوالحسن والی بیجاپور کی دوسری بیٹی کے ساتھ اورنگ زیب کے حکم سے کئی گئی۔ (مقدمہ کتاب حاضر)، شیخ محمد عمر کا وصال ۱۱۱۸ھ میں ہوا۔ (روضۃ القیومیہ ۳/۱۴۹ میں ۱۰۱۸ھ کتابت کی غلطی ہے) مقامات معصومی (۱۵/۳۱۰) میں واضح طور پر لکھا گیا ہے کہ ان کا انتقال اپنے والد کے وصال کے تین چار سال بعد ہوا یعنی (۱۱۱۵ + ۳ = ۱۱۱۸ھ)

شیخ محمد کاظم فرزند ثالث حضرت حجۃ اللہ.....

۱۴/۳۱۰

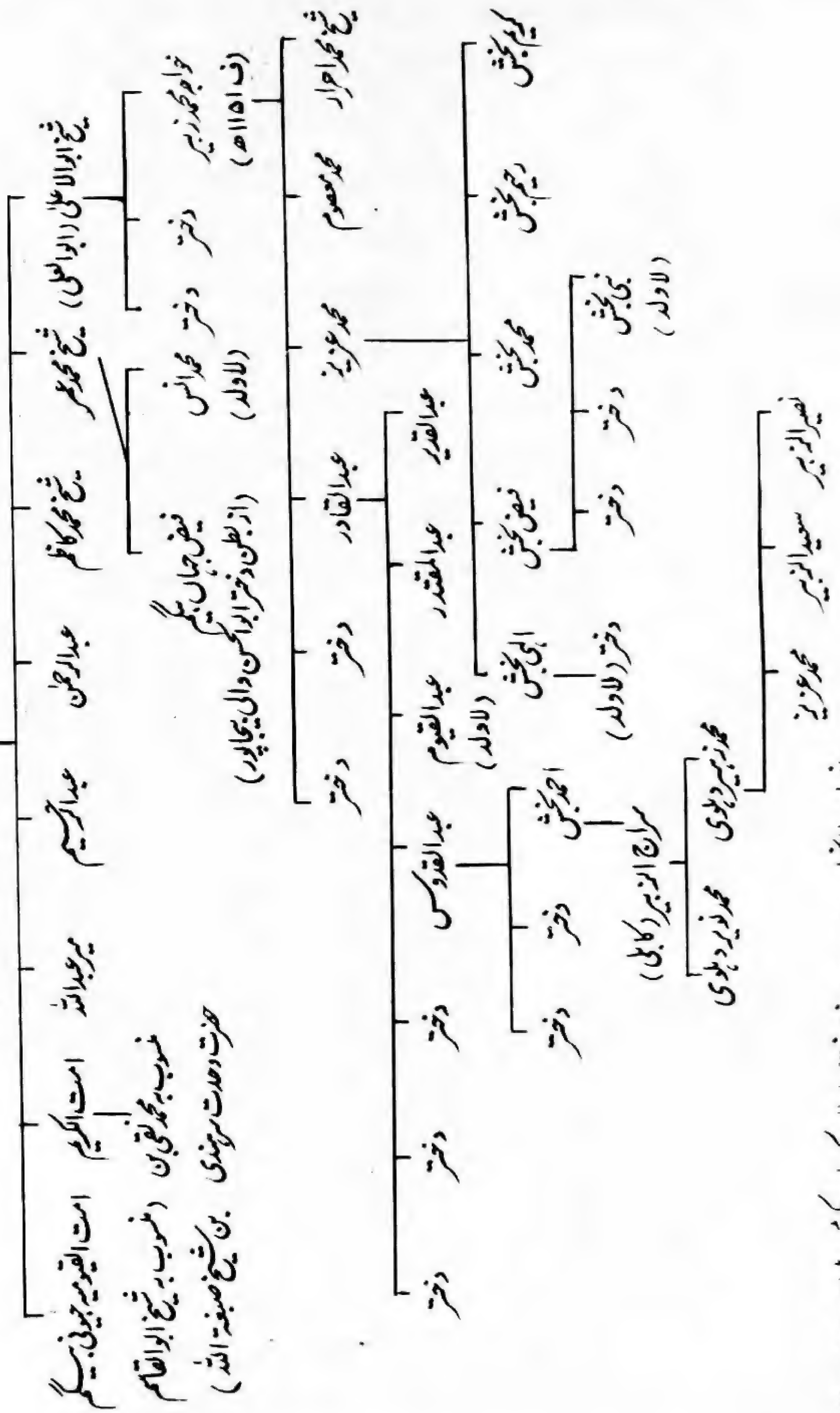
گوشہ نشینی میں زندگی بسر کرتے تھے آخری عمر میں اورنگ آباد چلے گئے وہیں ۱۱۲۵ھ میں انتقال ہوا اُسی علاقے میں مدفون ہیں۔

(روضۃ ۳/۱۴۹-۱۵۰)

حضرت حجۃ اللہ کی اولاد کی تفصیل کے لیے دیکھئے شجرہ ہذا



# حضرت حجۃ اللہ محمد نقشبند ثانی بن حضرت خواجہ محمد معصوم



(انساب الانجاب ۲۸-۲۹، نیز دختری ادلا دیکھے بدیہ احمدیہ ۵۲-۵۷)



- حضرت حجۃ اللہ محمد نقشبند ثانی قدس سرہ اپنے عہد کے نہایت مقبول شیخ طریقت تھے۔ ان کے مکتوبات دو جلدوں میں ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان نے ”وسیلۃ القبول الی اللہ والرسول“ کے نام سے شائع کئے تھے۔ ہم نے کتاب حاضر کے مقدمے میں حضرت حجۃ اللہ کی سرگرمیوں کی تفصیل کے دوران بتایا ہے کہ اورنگ زیب کی مذہبی پالیسی کے پس منظر میں ان کا کیا کردار تھا؟
- ۵ فقیر دراز کار (مولف) ہر چند بہ ملازمت صوری آنحضرت (مروج الشریعت) نہ رسیدہ چہ وصال آں عارف بر کمال پیش از ولادت این عاصی اتفاق یافتہ... یہاں مولف مقامات معصومی کو سہو ہوا ہے۔ انہوں نے اس کتاب میں کئی مقامات پر اپنا سال ولادت ۱۰۸۶ھ بتایا ہے (مقدمہ کتاب حاضر ”احوال مولف“) اور خود ہی حضرت مروج کا سال وصال اسی فصل میں ۱۰۸۳ھ لکھا ہے۔ گویا حضرت مروج الشریعت کے وصال سے تین سال پہلے حضرت مولف کی ولادت ہوئی، (۱۰۸۶ - ۱۰۸۳ = ۳)۔
- ۱۰ احوال - [جمع خال] عربی میں ماں کے بھائی (برادر مادر) ماموں کو کہتے ہیں، (برہان قاطع، حاشیہ معین)
- ۱۵ لَنْ ..... تُحِبُّونَ قرآن ۹۲/۳
- ۱۶ خُذُوا ..... مَسْجِدِ قرآن ۳۱/۴
- ۲۰-۱۹/۳۱۱ خطاب آنحضرت رانندہ رب العزت ”مروج الشریعت“ مسموع گشتہ گویند کہ ایں خطاب در عین نماز زینت بخش گردیدہ است.....
- ۲۰ حضرت مروج الشریعت خود فرماتے ہیں کہ یکشنبہ ۲۴ ربیع الاول ۱۰۷۲ھ کو مجھے دوپہر کے قیلولہ کے دوران ”مروج الشریعت“ کے خطاب سے الہامی طور پر ممتاز کیا گیا۔ (خزینۃ المعارف ۱۳۱/۱۰۹) گویا یہ خطاب حضرت خواجہ محمد معصوم (ف ۱۰۷۹ھ) کے حین حیات عطا ہوا۔
- ۲۳/۳۱۱ وما توفیقی الا باللہ قرآن ۸۸/۱۱



۲۳-۲۳/۳۱۱ ولادت باسعادت آل کل ارباب ولایت (مروج الشریعت) در شہر رجب المرجب سنہ ہزار و سی و ہشت اتفاق یافتہ۔

تذکرہ نویسوں نے ان کے سال ولادت میں ایک سال کا فرق ڈال دیا ہے۔ روضۃ القیومیہ میں ان کا سال ولادت ۱۰۳۷ھ (۱۸۰/۲) درج ہے۔ متاخر تذکرہ نگاروں نے اسی کا اتباع کیا ہے۔ مثلاً

۵

(۱) محمد مظہر مجددی : مناقب احمدیہ و مقامات سعیدیہ ۳۸

(۲) احمد ابوالخیر : ہدیۃ احمدیہ ۵۷

لیکن مقامات معصومی کے مولف چونکہ قریب العہد اور معتبر ہیں اس لیے ان کی روایت کو ترجیح حاصل ہے۔ اس اندراج (۱۰۳۸ھ) کی تصدیق صاحب عمدۃ المقامات (۳۸۹) اور مولف انساب الانجاب (۲۹) نے بھی کی ہے۔ ۱۰

۲-۱/۳۱۲

روز ولادت میں برادر ما (حضرت مروج الشریعت) عم اشرف ما حضرت خازن الرحمت ..... می بیند کہ فرشتہ در محل ولادت شان میں آیت کریمہ... صاحب روضۃ القیومیہ (۱۸۰/۲) نے اس روایت کو مختلف طریقے سے درج کیا ہے۔ وہ لکھتے ہیں: "ولادت کے دن فرشتے آسمان سے اترے جن سے تمام روئے زمین پُر ہو گیا۔ فرشتے بحکم خدا یہ آیت پڑھتے تھے جو حضرت یحییٰ علیہ السلام کے حق میں وارد ہے۔"

۱۵

مولف مقامات معصومی نے اسے حضرت خواجہ محمد سعید بن حضرت مجدد الف ثانی سے بزبان حضرت حجۃ اللہ محمد نقشبند ثانی نقل کیا ہے جبکہ مولف روضۃ القیومیہ کے راوی بھی یہی ہیں۔ ممکن ہے روایت تاخیر و بعد زمانہ کی وجہ سے صاحب روضۃ القیومیہ تک اسی بدل شکل میں پہنچی ہو۔

۲۰

۳-۲/۳۱۲ وَسَلَّمُ ..... حَیًّا

قرآن ۱۵/۱۹

مشہور اہل قبیلہ است کہ محبوب ترین فرزند ان حضرت ایشاں زہد آنحضرت د والدہ کریمہ خود جناب حضرت مروج الشریعت بودند.....

۶-۵/۳۱۲

حضرت خواجہ کی حضرت مروج الشریعت کے ساتھ محبت کے واقعات



کی تفصیل کے لیے دیکھئے۔ روضۃ القیومیہ ۱۸۱/۲-۱۸۲  
 ۱۲-۱۱/۳۱۲ درسن ہفت ساگی بودند کہ مولانا عبدالحکیم سیالکوٹی بہ سرہند رسیدہ از  
 حضرات سوال آں نموده کہ دل.....

ان اشارات سے مولانا عبدالحکیم سیالکوٹی کے سرہند میں درود کا سنہ  
 ۱۰۴۵ھ/۱۶۳۵ء متعین ہو سکتا ہے، بایں تفصیل :

ولادت حضرت مروج الشریعت ۱۰۳۸ھ

عمر حضرت مروج الشریعت بوقت درود ۷ سال

سال درود مولانا سیالکوٹی ۱۰۴۵ھ = [۷ + ۱۰۳۸]

مولانا سیالکوٹی کی اس خانوادے سے عقیدت معروف ہے۔ حضرت امام ربانیؒ  
 ”مجدد الف ثانی“ کا لقب انہوں نے ہی دیا تھا (زبدۃ المقامات ۱۷۶)  
 ۱۰ ممکن ہے حضرت مجدد کے عین حیات وہ سرہند تشریف لائے ہوں تاہم  
 حضرت خواجہ محمد معصوم کی زندگی میں ان کے سرہند آنے کا ثبوت اور سنہ  
 درود کتاب حاضر سے معلوم ہو گیا ہے۔

مولانا سیالکوٹی (ف ۱۰۶۷ھ/۱۶۵۶ء) کثیر التصانیف عالم تھے، حالات  
 کے لیے دیکھئے :

۱۵

(۱) عبدالحمید لاہوری : بادشاہ نامہ ۱/۱-۳۴۰-۳۴۱

(۲) محمد صالح کنبوہ : عمل صالح ۲/۳۰۹، ۳/۲۰۵، ۲۵۹، ۲۹۴

(۳) محمد صادق : طبقات شاہ جہانی۔ قلمی، انڈیا آفس لاہوری ورق ۳۵

(۴) محمد نجات رخاں : مرآۃ العالم ۲/۴۴۷

(۵) محمد اسلم پسروری : فرحت الناظرین ۱۰۲-۱۰۴

۲۰

(۶) مجبی : خلاصۃ الاثر ۲/۲۱۸

(۷) آزاد بلگرامی : ناثر الکرام ۲۰۴

(۸) ایضاً : سبحة المرجان ۱/۱۷۰-۱۷۲

(۹) رحمن علی : تذکرہ علما ہند ۲۸۰-۲۸۱

(۱۰) فوق، محمد دین : سوانح علامہ عبدالحکیم سیالکوٹی



۲۰/۳۱۲ عزیزی روایت نموده کہ ایں اتفاق (حفظ قرآن مجید) بر سواری جہاز افتادہ .....  
 ۵

یہاں ”سواری جہاز“ سے مراد حضرت مردج الشریعت کا حضرت خواجہ محمد معصوم کے ہمراہ (۱۰۶۷-۱۰۶۸ھ / ۱۶۵۷-۱۶۵۸ء) حج کے لیے جانا ہے۔ (رک بہ مقدمہ کتاب ہذا)

۲۲-۲۱/۳۱۲ جامع العلوم ملا بدرالدین سلطان پوری (رک کتاب ہذا ۴۶۲-۴۶۳) ۱/۳۱۳ نواب مکرم خان مرحوم (رک بہ کتاب حاضر، ذیل مفتاح ہیم ۵۰۹-۵۱۰) ۶-۵/۳۱۲ ”روزی از خدمت حضرت حجتہ اللہ قدس سرہ شخصی پر سیدہ کہ حضرت مردج الشریعت در جای از مکتوبات خود نویسد“

- ۱۰ یہاں حضرت مردج الشریعت کے مجموعہ مکتوبات ”خزینۃ المعارف“ مراد ہے جسے ان کے فرزند شیخ عبدالہادی نے مرتب کیا تھا۔ جیسا کہ مقدمے میں جامع نے لکھا ہے کہ یہ مجموعہ صاحب مکتوبات کے وصال ۱۰۸۳ھ کے بعد مرتب ہوا ہے لیکن جامع نے اس کے سال ترتیب کی طرف اشارہ نہیں کیا ہے۔ مقامات معصومی کے اس جملے سے یہ نتیجہ اخذ ہوتا ہے کہ یہ مجموعہ حضرت حجتہ اللہ محمد نقشبند ثانی کے سال ۱۱۱۵ھ / ۱۷۰۳ء سے پہلے مرتب ہو کر کتابی صورت میں مریدین میں مشہور ہو چکا تھا۔ اس لیے اس کا سال جمع و تدوین حدود ۱۰۸۳-۱۱۱۵ھ قیاس کیا جاسکتا ہے لیکن اس کے ناشر ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان نے ”خزینۃ المعارف“ اس کا تاریخی نام فرض کر کے اس میں سے سال تدوین ۱۰۹۴ھ اخذ کر لیا ہے۔ جس کا اس مجموعے کے مقدمے یا متن میں کوئی ذکر نہیں ہے۔ [رک بہ مقدمہ کتاب حاضر ”حیات خواجہ محمد معصوم کے مآخذ“]

۱۷-۱۶/۳۱۲ جامع جلد اول مکتوبات حضرت ایشاں رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہ مسمی بہ ”درۃ التاج“ است ہمیں مخدوم زادہ عالی شان اند.....

یہاں حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ کے مجموعہ مکتوبات کی جلد اول کی طرف اشارہ ہے جسے حضرت مردج الشریعت نے جمع و تدوین



کیا تھا ”درة التاج جاوید“ اس کا تاریخی نام ہے جس سے سنہ ۱۰۶۲ھ برآمد ہوتا ہے (رک مقدمہ کتاب ہذا ”تالیفات خواجہ محمد معصوم“)

۱۸-۱۷/۳۱۴ یا قوت عربی ہم تصنیف ایشاں است، بعد ازاں ملا شاکر ولد ملا بدر الدین قدس سرہ امر کردہ ترجمہ آں بہ فارسی کنایند .....

۵ یہاں یا قوت عربی سے مراد حضرت خواجہ محمد معصوم کے مکاشفاتِ حریم ”واقیت الحرمین“ ہے۔ جسے حضرت مردج الشریعت نے جو ہمراہ سفر تھے عربی میں جمع و مرتب کیا تھا اور انہیں کے حکم سے ملا محمد شاکر نے اس کا مشروح فارسی ترجمہ حنات الحرمین کے نام سے ۱۰۷۱ھ میں کیا (رک بہ مقدمہ کتاب حاضر ”تالیفات حضرت خواجہ محمد معصوم“)

۱۰ مکتوبات معصومیہ جلد اول اور حنات الحرمین کے علاوہ حضرت مردج الشریعت کی حسب ذیل تالیفات کا ہمیں علم ہے :

رسالہ فی قرأت خلف الامام۔ یہ رسالہ عربی میں ہے اور قرأت خلف الامام کے موضوع پر ہے۔ مولف کے فرزند شیخ محمد ہادی نے مولف کے مسودات میں سے مرتب کیا تھا۔ ابتدائیہ میں خود وضاحت کرتے ہیں :

۱۵ بسم الله — الحمد لله الذي انزل القرآن و وقفنا لتاويله  
وارشد الاستنباط احكام الشرائع بتقره والصلوة والسلام  
على رسوله الذي .....

اما بعد فيقول العبد الضعيف المرقب تغرلض الصمد  
الباري الهادي تاج الدين ابوالحسن محمد هادي وفقه  
۲۰ الله سبحانه لما يحب ويرضى هذه قطرات نرشحة  
من بحار العلوم والتدقيقات والمعارف تلاؤات من  
انوار التفقه والتحقيقات وفقرات غسوت من  
مسودات سلطان المحققين امام المدققين قبلتنا  
بهاء الحق والمدين ابوالعباس الشيخ محمد عبید الله  
رضی الله سبحانه عنه وارضاه فی تصنیف الحج .....



۲۱۔ اوراق کا یہ قلمی رسالہ حضرت مردج الشریعت کے مکتوبات خزینۃ المعارف کے اس خطی نسخہ مخزونہ خانقاہ مجددیہ قلعہ جواد کابل کے ساتھ مجلد تھا جو حالیہ انقلاب افغانستان میں پورے کتب خانے کے ساتھ نذرِ آتش کر دیا گیا۔ (حیات الحرمین، مقدمہ ۴۷-۴۸)

۵ رسالہ در عدم تعمیل کفار۔ موضوع نام سے ظاہر ہے حضرت مردج الشریعت نے اپنے ایک خط بنام اوزنگ زیب میں خود وضاحت کی ہے کہ یہ رسالہ بھیجا جا رہا ہے :

”رسالہ در عدم تعمیل کفار نوشتہ بطریق تحفہ بحضور عالی فرستاد امید کہ بہ تمام نظر مبارک در آید“ ( خزینہ ۹۵/۱۲۲ )

۱۰ نیز شیخ محمد ہادی نے واضح الفاظ میں اس رسالے کو حضرت مردج الشریعت کی تالیف بتایا ہے۔ (ایضاً ۹۵/۱۲۱)

رسالہ در رد فخر الدین رازی۔ امام ہمام نے فقہ حنفی کی تائید میں ایک رسالہ لکھا تھا، فخر الدین رازی نے اس رسالہ کا رد تحریر کیا۔ حضرت مردج الشریعت نے رازی کے رد کا جواب اس رسالہ کی صورت میں دیا ہے (روضہ ۲۰۱/۲-۲۰۲)

۱۵

۴-۵/۳۱۵ در اواخر عمر مبارک آنحضرت ایشاں رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہ شدت اوجاع محیط بدن مبارک بودہ .....

یعنی حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ کو اپنے آخری ایام حیات میں وجع مفاصل کا مرض لاحق ہو گیا تھا آپ نے اپنے مکاتیب میں اس کا خود ذکر فرمایا ہے۔ ہم نے کتاب کے مقدمے میں ایسے سارے نکات ۲۰ یک جا کر دیئے ہیں۔

۱۶-۱۵/۳۱۵ ..... آل قدر و قوت برابر و معارف و اطوار و مصارف حضرت ایشاں

کہ ایں مخدوم زادہ (مردج الشریعت) داشتند و مراضی آنحضرت ..... اس جملے میں لفظ ”مصارف“ بظاہر ”مصرف“ کی جمع ہے لیکن یہاں مولف نے اسے حضرت خواجہ کی جملہ مصروفیات خانقاہی (تعلیم و تربیت)



اور ذاتی ذمہ داریوں کے لیے استعمال کیا ہے، ڈاکٹر محمد معین نے اس لفظ کی جو تشریح کی ہے وہ اس کے عین مطابق ہے:

مصارف (جمع مصرف) ..... بعضی برعامہ سادات مقیم و مسافر و کافہ متصرف و اردو صادر وقف کردہ ..... (فرہنگ فارسی ۳/۴۱۶۱)

۵ ..... ۲۳/۲۲/۳۱۵ مخدوم زادہ (مروج الشریعت) مشہور بہ ”میاں حضرت“ اندچنانچہ حضرت ایشاں در مکتوبی از مکتوبات جلد ثالث کہ باسم مکرم خان است برنگاشته اند .....  
 ”در جواب آل رامیاں حضرت باستصواب ایں فقیر نوشتہ است“

۱۰ یہ جملہ مولف نے مکتوبات معصومیہ کی جلد ثالث (مکتوب نمبر ۲۲۶) سے نقل کیا ہے جیسا کہ اس کتاب میں مولف نے کئی مقامات پر وضاحت کی ہے کہ ان کے پاس اس کتاب کی تالیف کے دوران مکتوبات معصومیہ کی صرف پہلی جلد ہی ہے۔ اس لیے دیگر جلدوں کے اقتباسات اس میں کم ہیں پیش نظر اقتباس بھی مولف نے حافظہ کی بنیاد پر لکھا ہے، جملے کے اصل الفاظ اس طرح ہیں:

۱۵ جوابِ اسولہ شمارامیاں حضرت باستصواب فقیر نوشتہ

است مطالعہ خواہند نمود ..... (۳/۲۲۶/۲۷۲)

مکتوب الیہ نواب مکرم خان کے حالات کے لیے دیکھئے مفتاح بہم کا ذیل۔

۴-۳/۳۱۶ مخدوم زادہ (مروج الشریعت) در بعضی استفسار از احوال بلند خود بزبان قلم بہ حضرت ایشاں معروض داشتہ اند .....  
 ۲۰ حضرت مروج الشریعت کے اپنے والد گرامی حضرت خواجہ محمد معصوم

قدس سرہ کے نام ان کے مجموعہ مکاتیب (غزینۃ المعارف) میں صرف دو پہلے مکاتیب ہیں، جب کہ ان کے نام حضرت خواجہ کے پسندیدہ گرامی نام ملتے ہیں:

(مکتوبات معصومیہ ۱/۶۸، ۸۵، ۱۱۰، ۱۲۱، ۱۵۶، ۱۸۳، ۱۹۱،

۱۹۲، ۲۱۹، ۲۳۰، ۲۳۶، ۳/۱۹، ۶۹، ۱۱۷، ۱۱۸)



۵-۴/۲۱۶ از مکتوبات شریفہ ایشاں (مروج الشریعت) باید طلبید.....  
 یعنی حضرت مروج الشریعت کے مجموعہ مکتوبات (غزینۃ المعارف) کی طرف  
 اشارہ ہے۔ (رک بہ مقدمہ کتاب ہدایات حضرت خواجہ کے مآخذ)  
 شنیہ ام کہ اصالت خود را ہم آبخواب (مروج الشریعت) در موضعی از  
 مکتوبات خود نوشتہ اند موضع آل ہم ظاہراً جبہ و ہر دو چشم و بینی تعین فرمودہ ۵  
 اما معلوم نیست.....

حضرت مروج الشریعت نے حضرت خواجہ کے نام اپنے ایک عریضے میں لکھا ہے:  
 ”شبّی در واقعہ دارالخلد را نظارہ نمودند و مقام حضرت ایشاں را خود  
 را متحد دید و مقامات بعض مردم دیگر را تعین فرمودند“ (غزینہ ۱۱/۱)  
 حضرت مروج الشریعت اپنے مقام کے بارے میں خود تحریر فرماتے ہیں:  
 ۱۰ حضرت ایشاں (خواجہ محمد معصوم)..... خطاب کردہ فرمودند کہ ترا مقام  
 محبوبیت دادیم..... (غزینہ ۱۰۲/۱۲۶)  
 ..... نشانی از محبوبیت مرحمت کردند فرمودند کہ لوازم این مقام عالی از  
 طرفین مفہوم می گردد..... (ایضاً ۱۰۳/۱۲۷).....  
 ۱۵ احوال نزول خود را و ترا در یک مقام یافتیم یعنی: نقطہ عدم صرف  
 (ایضاً ۱۰۴/۱۳۰)

حضرت ایشاں (خواجہ محمد معصوم) آں درویش (حضرت مروج الشریعت)  
 را در اعتکاف عشرہ ذی الحجہ بہ خلوت طلبیدہ نواز شہاد در حق آں  
 درویش فرمودند و وصول بہ ذات بحت کہ معراست از نسب و  
 اعتبارات بشر گردانیدند..... (ایضاً ۱۰۲/۱۲۶).....  
 ۲۰ در بندر مخا بعد توجہ بسیار نوید عطیہ ضمنیت یافتند و فرمودند کہ ترا  
 (حضرت مروج الشریعت) پر تو و لباس ضمنیت آراستہ در کنار  
 ما نشانند..... (ایضاً ۱۰۸/۱۳۰).....  
 نیز حضرت خواجہ کی بعض بشارات در حق حضرت مروج الشریعت کے لیے  
 دیکھئے حنات الحرمین۔  
 خطابہ مجتہد ۱۸/۳۱



خطای اجتہادی سے مراد یہ ہے کہ ایک عالم صالح و متقی اپنی پوری کوشش حق بات کی تلاش میں صرف کر دیتا ہے لیکن اس کی رسائی حق تک نہیں ہوتی بلکہ وہ غلط نتیجے تک پہنچتا ہے۔

خطای اجتہادی..... ملامت سے دور ہے اور اس پر کوئی مواخذہ نہیں ہے۔ (مکتوبات حضرت مجدد ۱/۲۵۱)

۲۳-۲۲/۳۱۷..... چار سال و دہ روز بعد وصال حضرت ایشاں رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہا آں

مخدوم زادہ عالی شان (مروج الشریعت) در قید حیات بودند.....

یعنی حضرت مروج الشریعت اپنے والد گرامی حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ کے وصال کے بعد بدیں حساب چار سال و دس روز بقید حیات رہے:

۱۰ وصال حضرت خواجہ ۹ ربیع الاول ۱۰۷۹ھ (کتاب حاضر ۲/۲۴۷)

۱۱ وصال حضرت مروج الشریعت ۱۹ ربیع الاول ۱۰۸۳ھ (کتاب ہذا ۱۲/۲۳۱)

گویند بعد وصال حضرت ایشاں رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہا آں قدر غم و الم دامن گیر

آنحضرت (مروج الشریعت) گردیدہ کہ چہار انگشت چہیں جامہ کم نمودہ.....

۱۵ حضرت مروج الشریعت نے اس ”غم و الم“ کا اپنے مکاتیب میں کئی مقامات پر ذکر کیا ہے۔ ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

.....”آتش فراق و حرقت مصیبت را مشعل تر ساخت..... در

عین نوشتن این کتابت (مکتوب) الم جدائی آں قبلہ گاہی غلبہ نمود

و ہوش را ربود چیزی نامربوط نوشتہ شد“ (غزینہ ۱۱۲/۸۷)

۲۰..... بادشاہ خلد مکان (اوزنگ زیب) فرمان اشتیاق نوشتہ..... کہ

حکامی حضور بہ مراقبت کاملہ موصوف اند.....

حضرت مروج الشریعت کو بعض امراض لاحق تھے جن کا علاج سرہند

میں ممکن نہیں تھا۔ اس لیے اوزنگ زیب نے انہیں اپنے پاس دہلی بلا لیا،

علاج کی کیفیت خود بیان فرماتے ہیں:

کوفت بدنی بحال سابق است حکیم الملک از مدتی بہ معالجہ قیام



دارد از حیا بوی جواب نمی دهد بادشاه حیو آں قدر مقید اند دریں معاہدہ  
فقیر کہ چہ عرض نماید..... (خزینہ ۱۲۸/۱۴۴)

قبلہ گاہ (حضرت خواجہ محمد نقشبند ثانی برادر خود) آزار ہای فقیر را  
معاہدہ می نمایند اللہ تعالیٰ شفا کرامت فرماید..... (ایضاً ۱۲۹/۱۴۶)

۵ حضرت مروج الشریعت کو تپ دق کا عارضہ تھا (روضۃ القیومیہ ۱۹۸/۲)

۱۱-۱۰/۳۱۸ ..... بحکم اطاعت ذی الامر (اوزنگ زیب) تشریف بہ حضرت دہلی

بہ وقوع پیوست و عالمی را از ملوک و مملوک سبب ہدایت گشتہ.....

اوزنگ زیب کے علاوہ شہزادگان اور امراء کی کثیر تعداد نے حضرت  
مروج الشریعت سے باطنی فیض پایا، خود تحریر فرماتے ہیں :

۱۰ ”از کرمہای سلطان اعظم (اوزنگ زیب) چہ نویسد اعتقاد ہای  
ہمت خان را چہ بیان نماید تمام خانہ خود را مرید کنایند بزرگیہای  
حضرت نیز بہ خان در میان آمد..... بعضی از مقربان خاصہ  
بادشاہی مرید شدہ اند و عجب اخلاص بہم رسانیدہ“.....

(خزینہ ۱۲۶/۱۴۵)

۱۵ نیز حضرت مروج الشریعت کے حکام کے ساتھ مراسم کی تفصیل کے لیے  
اس کتاب کا مقدمہ ملاحظہ کریں۔

۱۳-۱۲/۳ ..... تا ایں وقت کہ تغیر سلطنت ہنگامہ در اہل عالم انداختہ.....

ان اشارات کی تفصیل کے لیے دیکھئے کتاب حاضر کے مقدمے میں مولف کے احوال۔

۲۱/۳ ..... بادشاہزادہ محمد اعظم شاہ دہلیہ آں بادشاہ ہرود (مرید) نمودند.....

۲۰ شہزادہ محمد اعظم اور اس کی اہلیہ کی ارادت مندی کی تفصیل کے لیے دیکھئے

کتاب ہذا کی مفتاح ہنم کا ذیل و مقدمہ کتاب حاضر۔

۲۱/۳ ..... جاں بخشی شاہزادہ محمد بیدار بخت فرمودند.....

واقعہ کی تفصیل متن کتاب میں موجود ہے۔ شاہزادہ محمد بیدار بخت بہادر

بن محمد اعظم شاہ بن اوزنگ زیب عالمگیر۔ بیدار بخت یکشنبہ ۱۸ ربیع الاول ۱۱۱۹ھ

۲۰ جون ۱۷۰۷ء میں مارا گیا اس وقت عمر ۳۸ سال تھی، رک بہ تاریخ محمدی ۲۱



مع تعلیقہ عرشی ۱۶۲-۱۶۳

۲۳/۳۱۸ شاہزادہ محمد بیدار بخت درایام تشریف آں قبلہ انام (حضرت مروج الشریعت) در حضور سلطان اسلام (اورنگ زیب) خرد سال بودہ بہ مرض شدید گرفتار گردیدہ .....  
 قراین سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت مروج الشریعت اپنے سال وصال یعنی ۱۰۸۳ھ/۱۶۷۲ء میں ہی دہلی تشریف لے گئے تھے۔ (تعلیقات حاضر ۱۱-۱۰/۳۱۸)

مندرجہ بالا سنین کی رو سے شاہزادہ مذکور ۱۱۱۹ھ میں مارا گیا اس وقت اس کی عمر ۳۸ سال تھی یعنی اس اعتبار سے اس کا سال پیدائش ۱۰۸۱ھ ہوا۔ یہاں شاہزادے کی "خرد سال" سے مراد ہے کہ وہ دو یا تین سال کی عمر میں مریض ہوا۔ [ وصال حضرت مروج الشریعت (۱۰۸۳-۱۰۸۱ھ) ولادت شاہزادہ ]  
 ۲۳-۲۲/۳۱۹ ..... روز دوم ویا سوم بادشاہزادہ اقسام اطعمہ متلونہ وغیر متلونہ ..... نیاز فرستادہ .....

یہاں "بادشاہزادہ" سے مراد بیدار بخت کا والد "شاہزادہ محمد اعظم" ہے۔  
 ۲۱/۳۲۰ ..... سرائی سنبھالکہ کہ مابین گنور و پانی پت واقع است .....  
 "سنبھالکہ" کے محل وقوع کے لیے دیکھئے تعلیقات حاضر (۳/۲۱۸)  
 "گنور" ۱۹۰۴ء میں "گنور" کا محل وقوع یہ بتایا گیا ہے کہ یہ نظامت پنخور کی ایک جنوبی تحصیل ہے۔ گنور کی آبادی اور رقبے کی تفصیل کے لیے دیکھئے:

Phulkian State Gazetteer, patiala state, p. 194. Lahore. 1909

Imperial Gazetteer of India, Vol. xii p-214

۲۵-۲۴/۳۲۰ ..... ہر چند مردمان قبیلہ عذرہا آور دند کہ وقت پگاہ است .....

جب حضرت مروج الشریعت کی سواری مع اہل و عیال دہلی سے سنبھالکہ کے مقام پر پہنچی تو وہیں قیام کا حکم دیا لیکن عورتوں کو وہم ہوا کہ حضرت خواجہ محمد سعید قدس سرہ کا وصال اسی مقام پر ہوا تھا اس لیے کہنے لگیں کہ یہاں



سے جلدی کوچ کرنا چاہیے (روضہ ۲/۱۹۹)

۲۵/۳۲. پہلے ہی زمانہ بہ قصد پیش بردہ بودند آنہارا آدم فرستادہ واپس طلبا نیندند.....

لیکن روضۃ القیومیہ (۲/۱۹۹) کے مولف نے رواروی میں یہ بات لکھ دی ہے کہ ”اتنے میں آنجناب کے اہل بیت کی سواری بھی آپہنچی“

۵-۲/۳۲۱ ..... انخوند سجادول بہ عرض رسانید کہ ..... ۵

انخوند سجادول (رک ۴۸۰) نے ہی جو حضرت مروج الشریعت کے سفر دہلی میں ہم رکاب تھے، حضرت مروج الشریعت کو غسل دیا (کتاب حاضر متن ۴۸۱)۔ ہمارا قیاس ہے کہ انخوند سجادول بھی اورنگ زیب کی مجلس سکوت (رک بہ مقدمہ کتاب ہذا) میں شرکت کے لیے شریک سفر ہوئے تھے۔

۱۲-۱۳/۳۲۱ ..... عزیز ذی قطعہ (تاریخ وصال حضرت مروج الشریعت) گفتہ است کہ ۱۰

اگر از ہر مصرع آں اگر تمام حروف بہ شماری سال انتقال را بہ یابی .....

لیکن ان اشعار میں سے مصرع اول، سوم اور چہارم کے عدد صحیح سال وصال یعنی ۱۰۸۳ھ سے خاصے مختلف برآمد ہوتے ہیں، البتہ مصرع دوم کو اگر صاحب عمدة المقامات (۳۹۱) کی قرأت کے مطابق یوں پڑھا جائے:

۱۵

”احمد قدر آں محمدی المشرّب“

تو اس کے اعداد کا شمار ۱۰۸۳ھ ہوگا [یعنی احمد = ۵۳ + قدر = ۳۰۴

+ آں = ۵۱ + محمدی = ۱۰۲ + ال = ۳۱ + مشرب = ۵۴۲]

۲۰ مولف عمدة المقامات نے چاروں مصرعے متن مقامات معصومی سے ہی نقل کئے ہیں لیکن چاروں ہمارے پیش نظر متون سے مختلف ہیں نیز اس کے مصحح نے بتایا ہے کہ ان کے نقل کردہ مصرعہ سوم سے بھی تاریخ برآمد ہوتی ہے لیکن یہ صحیح نہیں ہے۔

۱۸/۳۲۱ ..... اندرون گنبد معلیٰ (حضرت خواجہ محمد معصوم) مدفون کردند ..... ۱۸

صاحب روضۃ القیومیہ نے اس پر اضافہ کیا ہے کہ حضرت مروج الشریعت کو اس گنبد معلیٰ کے مشرق کی طرف دفن کیا گیا (۲۰۱/۲)



۳۲۲/۲-۳ آنحضرت (مروج الشریعت) راسہ فرزند باقی ماند۔

حضرت مروج الشریعت کی اولاد میں پانچ بیٹے اور تین لڑکیاں تھیں۔  
لڑکوں میں سے صرف تین صاحبزادے بقید حیات رہے یعنی شیخ محمد ہادی،  
شیخ محمد پارسا اور شیخ محمد سالم، عبدالرحمن اور عبدالرحیم جو ان تینوں سے  
بڑے تھے کم سنی میں فوت ہو گئے۔ (رک شجرہ اولاد حضرت مروج الشریعت  
دریں تعلیقات)

..... مطول را شروع از ..... ۵/۳۲۲

کتاب مطول تالیف سعد الدین تفتازانی شافعی ہمدانی خراسانی (۷۲۲-۷۹۲)  
..... من (شیخ محمد ہادی) متوجہ لشکر بادشاہ عالمگیر در ہنگامی کہ نواح

بیجا پور بودند گردیدم ..... حضرت حجۃ اللہ فرماید کہ مطرد و ساخته باہانت  
تمام بہ سر ہند رسانیدہ ..... ۱۳-۱۰/۳۲۲

مرتب کتاب ہذا حقیر محمد اقبال مجددی سے حسانت اکرمین (۱۵۱، ۵۵)  
پر مقدمہ لکھتے وقت اس مقام کو سمجھنے میں غلطی ہوئی ہے کہ ”خود شیخ  
محمد ہادی اور نگ زیب کے ساتھ اس مہم بیجا پور میں شریک لشکر تھے“  
حالانکہ یہاں تو واضح ہے کہ شیخ محمد ہادی راستے سے ہی لوٹ آئے تھے  
..... اشعار دلکشای ایشاں (شیخ محمد ہادی) اہل حال را مسرور ساختہ ..... ۱۹-۱۸/۳۲۲

حضرت شیخ محمد ہادی کا کوئی مستقل شعری مجموعہ تو ہمیں تا حال نہیں  
ملا ہے۔ تاہم انہوں نے اپنے والد گرامی حضرت مروج الشریعت کے مکاتیب  
کا جو مجموعہ خزینۃ المعارف کے نام سے مرتب کیا ہے اس کے مقدمے میں  
بعض اشعار پر خود ان کی تصنیف ہونے کا گمان ہوتا ہے۔

۲۰ ذکر تصانیف ایشاں (شیخ محمد ہادی) تاکجا دانماید، مقامات حضرات خمسہ  
کہ قریب بہ اربعین سال تمام رسیدہ ..... ۲۰-۱۹/۳۲۲

اس اقتباس میں ”مقامات حضرات خمسہ“ سے مراد کواکب دریہ سے  
جواکابر حضرات مجددیہ کے احوال و مناقب پر لکھی گئی تفصیل کے لیے دیکھئے  
مقدمہ کتاب حاضر کا عنوان ”مقامات معصومی کے مآخذ“ شیخ محمد ہادی کی دیگر



تصانیف جن کا ہمیں علم ہو سکا ہے یہ ہیں :

- (۱) حجتہ الاحوال - یہ کتاب بھی اپنے مشائخ کے حالات پر تالیف کی ہے۔  
(روضۃ القیومیہ ۲/۲۰۳)
- (۲) ترویجیہ - اپنے والد حضرت مروج الشریعت کے حالات پر لکھی ہے (ایضاً)
- (۳) تجدید احوال - در اثبات تجدید حضرت شیخ احمد سرہندی مجدد الف ثانی  
۵ (ایضاً)
- (۴) رسالہ در رد مخالفین حضرت مجدد الف ثانی (ایضاً ۲/۴۰۶، ۳/۴۸)
- ۱۰ ۱۰۹۴ھ / ۱۶۸۲ء میں جب کہ مخالفین خانوادہ مجددیہ نے حضرت  
مجدد الف ثانی قدس سرہ کے خلاف رسائل لکھے تو ان کے  
جواب میں جو رسائل تالیف ہوئے ان میں شیخ محمد ہادی کا ذکر رسالہ  
بھی شامل ہے (رک بہ مقدمہ کتاب حاضر) اس وقت ان کی عمر  
صرف ۲۷ برس تھی۔
- (۵) بسم اللہ الرحمن الرحیم کی تفصیل بقدر چالیس جز (روضہ ۲/۲۰۳)
- (۶) رسالہ در جواب شبہات در بارہ تصوف - بہ تحریک میر محمد نعمان بدخشی  
تالیف کیا (ایضاً)
- ۱۵ (۷) نصوص الدقائق بحواب نصوص الحقائق (ایضاً)
- صاحب روضۃ القیومیہ نے لکھا ہے کہ ان کے علاوہ بہت سی کتب  
معقول و منقول پر ان کے حواشی بھی ہیں۔ (۲/۲۰۳)
- ۲۰ شیخ محمد ہادی کی مذکورہ بالا کتب میں سے کسی کتاب کے وجود کا  
تاحال علم نہیں ہو سکا فقط ان کی مرتبہ دو کتابیں خزینۃ المعارف اور رسالہ  
فی قرأت خلف الامام کے نسخے ملتے ہیں جن کا تعارف کر دایا جا چکا ہے۔  
(تعلیقات ۳۱۴/۱۷-۱۸) شیخ محمد ہادی کے پوتے کمال الدین محمد احسان  
مولف روضۃ القیومیہ کا بیان ہے کہ شیخ محمد ہادی تصنیف و تالیف میں  
اس قدر مصروف رہتے کہ اپنے مشائخ میں سب سے زیادہ مصروف شخصیت  
شمار ہوئے۔ (۲/۲۰۳)



..... ۲۳-۲۲/۳۲۲ بعد از فتور کفار در بلدہ حضرت سرہند شب دوازدهم شہر ربیع الاول سنہ ہزار و (یک صد) و بست و سہ ہجری ازین دار پر طلال گذشتہ.....

یعنی حضرت شیخ محمد ہادی کا وصال سرہند پر سکھوں کے غلبے کے بعد ۱۱۲۳ھ کو ہوا۔ مقامات معصومی کے دونوں خطی نسخوں میں یہاں ہزار کے بعد یک صد کتابت ہونے سے رہ گیا ہے۔ روضۃ القیومیہ میں ان کا سال وصال ۱۱۲۱ھ درج ہے (۲۰۴/۲) جو اس لیے درست نہیں ہے کہ صاحب مقامات معصومی نے وضاحت کی ہے کہ ان کا انتقال سرہند پر سکھوں کے غلبے کے بعد ہوا۔ سرہند پر سکھوں کا قبضہ متفقہ طور پر ۲۶ ربیع الاول ۱۱۲۲ھ/ ۲۴ مئی ۱۷۱۰ء کو ہوا (رک مقدمہ کتاب حاضر) اس لیے مقامات معصومی میں مندرج سنہ ۱۱۲۳ھ صحیح ہے۔

۱۰ ۲۳/۳۲۲ در روضۃ منورۃ حضرت ایشاں در گنبد معلی مدفون و عمر شریف ایشاں (شیخ محمد ہادی) پنجاہ و سہ سال شد.....

روضۃ القیومیہ (۲۰۴/۲) کے مولف نے اس پر یہ اضافہ کیا ہے کہ ”شیخ محمد ہادی کو حضرت خواجہ محمد معصوم کے روضہ کے اندر جنوب کی طرف دفن کیا گیا۔“

۱۵ ۲-۱/۳۲۳ ..... خلف الرشید ایشاں (شیخ محمد ہادی) ابوالکھض قوام الدین میر محمد بہ کمالات ظاہر و باطن آراستہ است.....

میر محمد، شیخ محمد ہادی کے دوسرے فرزند تھے صاحب روضۃ القیومیہ نے ان کے مختصر حالات لکھے ہیں، ملاحظہ ہو:

۲۰ عالم و عامل صالح و متقی و پرہیزگار بود، سلوک باطن بخدمت حضرت حجۃ اللہ (محمد نقشبند ثانی) حاصل کردہ و ہمراہ آنجناب برج رفتہ و حضرت قیوم ثالث (محمد نقشبند ثانی) ایشاں (میر محمد) را بشارت ولایت سرگاہ و کمالات نبوت دادہ اند و علم ظاہر را نیز بہ پایہ مولویت رسانیدہ و حفظ قرآن بہ تجوید حاصل نمود و بعد حضرت قیوم ثالث پیش والدہ خود سلوک تمام کرد و در مقام فنا اتم و بی نفسی و زوال عین و اثر قدم



راسخ داشتند در سنہ یک ہزار و یک صد و چہل و نہ وفات یافتند در روضہ  
حضرت ایشاں (خواجہ محمد معصوم) مدفون شدند و از ایشاں بیچ اولاد نماند  
(روضہ - قلمی ۲/۴۱۱)

روضہ القیومیہ کے درج بالا اقتباس میں ان کا نام محمد میر آیا ہے لیکن  
مقامات معصومی میں ان کا پورا نام "ابوالفخص قوام الدین میر محمد" تحریر ہے۔  
ایاغ بزم احمدی" ۲/۳۲۳

یہ حضرت شیخ محمد ہادی کا مادہ تاریخ وصال ہے۔ جو ان کے فرزند میر محمد  
مذکور نے تجویز کیا تھا۔ اس سے ۱۱۲۴ برآمد ہوتے ہیں [ایاغ = ۱۰۱۲ + بزم =  
۲۹ + احمدی = ۶۳] لیکن اس میں ایک عدد زیادہ ہے مولف کے نزدیک  
ایک عدد کی کمی بیشی سے کوئی نمایاں فرق نہیں پڑتا۔

۱۰ ..... فرزند ان دیگر ہم مستند ہر کی با قابلیت موصوف ..... ۳-۲/۳۲۳

یعنی شیخ محمد ہادی کے ان کے علاوہ بھی لڑکے تھے ان کے اسماء اور  
اولاد کی تفصیل کے لیے دیکھئے شجرہ حضرت مردج الشریعت (دریں تعلیقات)  
ان میں شیخ حسن احمد کثیر الاولاد تھے۔ شیخ حسن احمد کے ایک صاحبزادے  
کمال الدین محمد احسان روضہ القیومیہ کے مولف کی حیثیت سے بہت مشہور ہیں۔  
۱۵ (رک بہ مقدمہ کتاب حاضر "حیات حضرت خواجہ کے مآخذ")

..... می فرمودند کہ ما (مخدوم زادہ شیخ محمد پارسا بن حضرت مردج الشریعت) ۱۶-۱۱/۳۲۳

پنج شش کس از اطفال را آبا می مایاں (خانوادہ مجددیہ) را بخدمت حضرت ایشاں  
رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ برای حصول سعادت دخول ارادت آں قبلہ درویشاں باشد  
بروند آں جملہ علی رضا نیز دراں زمرہ بود ..... چوں نوبت بہ عسز بن معہود  
۲۰ (شیخ علی رضا) رسید (حضرت خواجہ) فرمودند شورش در نہاد ظاہری کرد .....  
ہماں طور بہ وقوع پیوست ..... اہل بدعت نیز باشد رسانند۔

یہاں "علی رضا" سے شاہ علی رضا بن حضرت علامہ محمد فرخ بن حضرت  
خواجہ محمد سعید بن حضرت مجدد الف ثانی مراد ہیں۔ مولف روضہ القیومیہ نے اس  
مکاشفہ کو عجیب مبالغے کا رنگ دیا ہے کہ حضرت مجدد الف ثانی کی اولاد نے



ان کی ان شہسوار گلیز کا سامنا کرنا کی محفلی کا ان کے والد گرامی  
(علامہ محمد فرخ) نے انہیں عاق کر دیا، ان کی توجہ کرنے کے باوجود حضرات  
مہدیہ انہیں کافر ہی کہتے تھے (دفعہ ۱/۲۹۹-۲۹۷) لیکن جب ہمیں یہ  
معلوم ہوا کہ ان کی والدہ محترمہ شیخ جلال الدین قاضی سری پٹنی صاحبی کی اولاد  
میں سے تھیں اور ان کی رگوں میں نسبت چشتیہ موجود تھی تو ہمیں حقیقت حال  
کا علم ہوا، محمد اعظم دیرہ مری کہتے ہیں :

..... وصال ایشان (حضرت خواجہ محمد مصوم) بہ میان آمد ثانیاً  
بہ وراثت اجداد مادری کہ از طرف ایشان نسبت بہ شیخ جلال الدین  
قاضی سری دارند نسبت و جد بہ حضرات چشت بر ایشان (شیخ علی رضا)  
غالب شد و بی اختیار بخدمت سیدہ سادات بحر الکرامات و الجذبات  
حضرت سیدہ ابراہیم مراد آبادی کہ از خلفاء آن خانوادہ (چشتیہ) .....  
رسیدند و تاحات مندی سلوک بہر دو طریقہ مذکورہ (چشتیہ و قادریہ) در  
جناب ایشان کردند و بہ مرتبہ خلافت در طریقہ چشتیہ و قادریہ بجازت  
مہر و دیہ و کبر و دیہ بہر دو منہ شدند۔ (فیض مراد۔ قلمی ورق ۷۱ اب)

شیخ علی رضا کے تصانیف اور اولاد کی تفصیل کے لیے دیکھئے مضاف  
بختم کتر سوم (کتاب حاضر) شیخ ابراہیم مراد آبادی کا سلسلہ چشتیہ اس طرح ہے۔  
انہوں نے شیخ محمد صادق گنگوہی سے انہوں نے شیخ ابو سیدہ گنگوہی سے انہوں نے  
شیخ نظام الدین قاضی سری سے انہوں نے شیخ جلال الدین قاضی سری سے اور  
انہوں نے شیخ عبد القدوس گنگوہی سے کسب فیض کیا۔ (فیض مراد۔ ۱۸ اب)

۲۳/۲۲۳

..... از جملہ تصانیف شان (شیخ محمد پارما سرہندی) فکر پارما کتابی است ...  
شیخ محمد پارما بن حضرت مولیٰ الشریعت کی کتاب فکر پارما کا موضوع  
سائل تصوف ہے (دفعہ ۲/۲۱۸) اس کتاب کے کسی عملی نسخے کا نام مال  
ہمیں علم نہیں ہے۔

۲/۲۲۴

..... فرزند رشید ایشان حق رسا بیان فرماید.....

یعنی شیخ حق رسا بن شیخ محمد پارما بن حضرت مولیٰ الشریعت۔ دفعہ اخیر



میں ہے :

میر محمد نعمان حق رسا فرزند چہارم حضرت خواجہ محمد پارسا است  
مرید پدر خود بود بعد وفات بہ حج رفت در آن جا مامور شد کہ بخدمت  
حضرت قیوم رابع (خواجہ محمد زبیر) رجوع باطن خود کند چوں بہ ہند  
مراجعت نمود بہ جناب حضرت خلیفۃ اللہ (خواجہ محمد زبیر) مرید شد و  
تا انتہا سلوک باطن رسانید و آنحضرت (خواجہ محمد زبیر) بر دی عنایت  
بہ قسمی داشتند کہ عشر عشر آں بردگی نہ بود و میر صاحب (شیخ حق رسا)  
نیز چنانچہ باید فدویت و سر نیاز با بنجاب داشتند و آنحضرت بشارت  
عمدہ خالص حضرت مجدد الف ثانی عنایت کردہ اند و میر صاحب  
استقامت کامل بر شریعت و طریقت دارد..... (روضہ، قلمی ۲۲۱)  
از فرزندان وسط شان (خواجہ محمد پارسا) کہ مسمی بہ محمد رسا است.....

۳/۳۲

خواجہ محمد پارسا کے بیٹوں میں محمد رسا، بلند مقامات کے حامل اور  
صاحب استقامت تھے۔ سرہند پر سکھوں کے غلبہ کے باوجود وہاں خانقاہ  
شریفہ کی خدمت میں مصروف و مقیم رہے۔ روضۃ القیومیہ میں ہے :  
شیخ محمد رسا مشہور بہ شاہ صاحب فرزند سوم حضرت خواجہ محمد پارسا  
است باوصاف حمیدہ و اخلاق کریمہ موصوف اند سلوک باطن از والد  
خود حاصل کردہ و علم ظاہر را تا انتہا رسانیدہ حضرت خواجہ می فرمودند کہ  
محمد رسا نائب اتم من است..... حضرت خلیفۃ اللہ (خواجہ محمد زبیر)  
می فرمودند کہ شاہ محمد رسا مستثنیٰ اہل اللہ است..... امر و شاہ صاحب  
سجادہ نشین و منور خانقاہ حضرت عروۃ الوثقیٰ امام معصوم است و  
خانقاہ حضرت ایشاں را لازم گرفتہ است ہر صبح و شام حلقہ و مراقبہ  
بایاران خود در روضۃ حضرت امام معصوم می نمایند.....

(روضہ ۲/۲۱۹-۲۲۰)

شیخ محمد رسا کی بیٹی دلسر بیگم، مولف مقامات معصومی کی بہو تھیں، یعنی  
ان کے صاحبزادے شیخ نیاز احمد کی بیگم۔ (ہدیۃ احمدیہ ۶۳)



..... فرزند اکبر ایشاں (شیخ محمد رسا) احمدی خان کہ در وقت صدارت  
سرہند معروف الاحسان است ..... ۴/۳۲۴

یہاں "احمدی خان" سے شیخ احمد رسا بن شیخ محمد رسا بن شیخ محمد پارسا  
مراد ہیں۔ احمدی خان کے سرہند کی صدارت پر فائز ہونے کا ذکر کتب تائیں  
میں نہیں ملتا۔

..... بالجملہ علم و حیا و وقار آں قدر کہ در ذات ..... شیخ محمد پارسا  
مد ظلہ کہ فقیر (مؤلف) شاہدہ نمودہ است اگر ..... ۶-۵/۳۲۴

شیخ محمد پارسا بن حضرت مروج الشریعت کے مختصر حالات کے لیے  
دیکھئے مقدمہ کتاب ہذا "راویان مقامات معصومی"۔

شیخ محمد سالم فرزند ثالث و اصغر حضرت مروج الشریعت قدس سرہ بودند... ۱۹/۳۲۴  
کمال الدین محمد احسان نے شیخ محمد سالم کے بارے میں لکھا ہے :

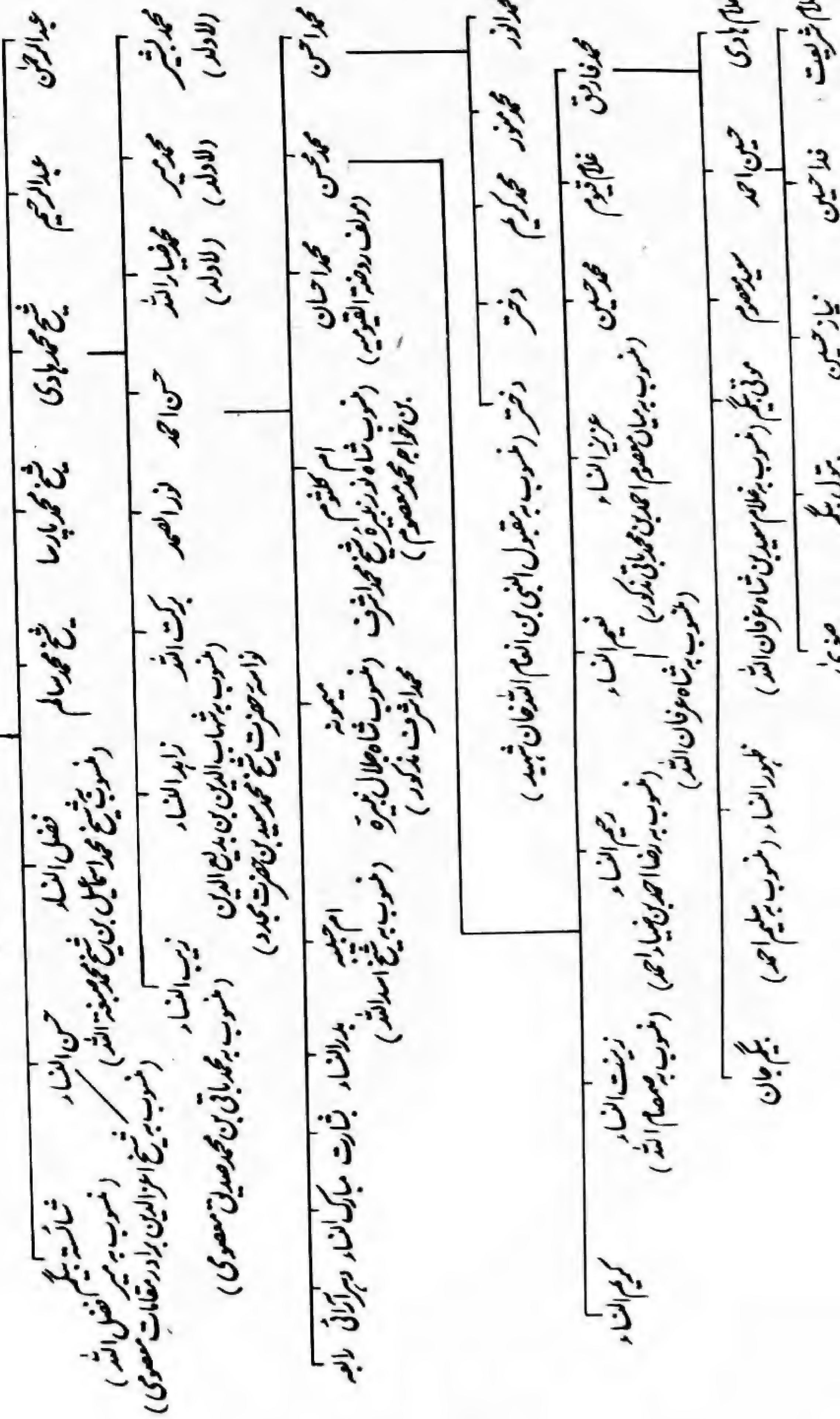
فرزند سوم حضرت مروج الشریعت است سلوک باطن را  
بخدمت حضرت حجتہ اللہ (محمد نقشبند ثانی) حاصل کردہ اند آنحضرت  
بریشاں عنایت بسیار داشتند و بشارات عمدہ حضرت مجدد الف ثانی  
ایشاں را دادہ اند ..... داز مشائخ وقت خود بودند ..... در سنہ  
یک ہزار و یک صد و ہفتہ (۱۱۱۷ھ) ازین جہان فانی شتافتند...  
(روضہ قلمی ۲/۴۲۱-۴۲۲)

شیخ محمد سالم کی اولاد کی تفصیل کے لیے دیکھئے شجرہ ہذا اولاد حضرت  
مروج الشریعت۔

۲۰ روضۃ القیومیہ میں درج شیخ محمد سالم کے سال وصال (۱۱۱۷ھ) کی  
کسی دوسرے معاصر ماخذ سے تصدیق نہیں ہو سکی۔ ہدیہ احمدیہ (۶۵) میں  
بھی یہی سنہ دیا گیا ہے۔



حضرت محمد عبید اللہ مزیج الشریعت بن حضرت خواجہ محمد معصوم





غلام شریعت بن حسین احمد مذکور

مادی احمد محمدی منظر بیگ است الجیب بی بی لادلی (منسوب بر رحیم شاہ بن عظیم شاہ)  
محمد علی فاطمہ امت اللہ

عبدالہادی مرشد احمد ارشد احمد امت النور است حید امت اشکور امت اللطیف  
(منسوب لطیف احمد بن رحیم شاہ مذکور)

فدا حسین بن حسین احمد مذکور

عزیز حسین بن سراج حسین بن سعید معصوم مذکور  
قیوم احمد مخدوم احمد

خلیق احمد لائق احمد مسود احمد امت الباری امت الولی  
(منسوب بر اعجاز حسین بن احمد حسین بکوی)

فیاض احمد خلیل احمد مشاق احمد امت القدوس  
نیاز حسین بن حسین احمد مذکور

محمد شفیق امیر النساء بیگ جان صاحب جان  
امداد حسین

حبیب الرحمن فضل الرحمن  
سعید معصوم بن حسین احمد مذکور

عثمانی بیگ زمانی بیگ است الحق امت الہادی  
(منسوب بر نثار احمد بن غلام احمد)  
(منسوب بر خلیق احمد بن فدا حسین مذکور)

سراج حسین امراء بیگ (منسوب بر محمد عظیم بن محمد بشیر بن محمد پیر)  
عزیز حسین ہمانی بیگ ہدایت بیگ تصویر بیگ فرزندہ بیگ  
نادر حسین



کمال الدین محمد احسان (مؤلف روضۃ الصومیہ) بن حسین احمد مذکور

محمد حضرت عرف غلام مجدد بادشاہ بیگ  
(متولد ۱۱۶۴ھ روضہ ۲/۲۱۲)

امت المعصوم (منسوب بہ نور النبی بن عنایت النبی) بادشاہ بیگ (منسوب بہ احمد بن محمد اشرف بن محمد نور اللہ) صاحب جان عمدہ بیگ  
شیخ نور الصمد بن شیخ محمد مادی بن شیخ مروج الشریعت

نور الرحمن

نور البھان گیتی آرا بیگ

محمد اکبر (منسوب بہ محمد احسن اللہ) (منسوب بہ شیخ محمد عبید اللہ)

بن محمد نجیب بن محمد تقی بنیرہ دھڑی حضرت مجدد

بن حضرت وحدت بن خواجہ محمد سعید

شیخ برکت اللہ بن شیخ محمد مادی مذکور

گوہر آرا بیگ

امت الرحمن

(منسوب بہ غلام محمد بن حاجی غلام معصوم) (منسوب بہ محمد محفوظ بن نور اللہ کھوی)

شیخ محمد پارسا بن حضرت مروج الشریعت

محمد علی (لا ولد)

شیخ الاسلام محمد رضا

میر نعمان معروف بہ حق رضا بی بی عزت النساء

(منسوب بہ محمد میر بن محمد مادی)

(منسوب بہ میرزا محمد نجیب)

نور الاسلام

بی بی بیگم (والدہ شاہ محمد آفاق)

(منسوب بہ احسان اللہ خان بن نواب اظہار الدین خان)

سراج الاسلام

عطاء نقشبند

امت المعصوم

امت النقشبند

(منسوب بہ شاہ محمد آفاق)

(منسوب بہ غلام حسین بن فضل احمد)

بن محمد مودودی

بنجم الاسلام

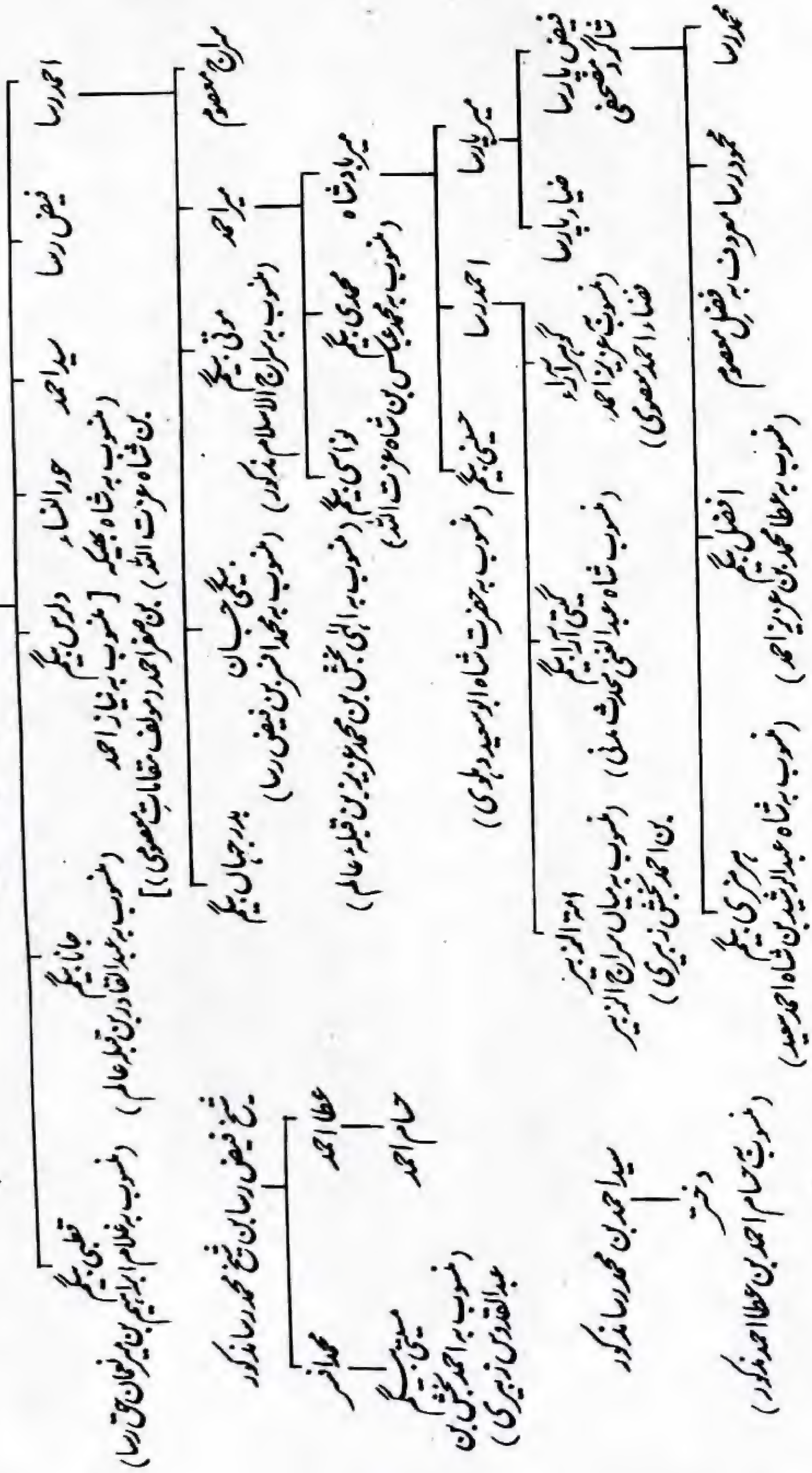
نور پارسا

مرید احمد

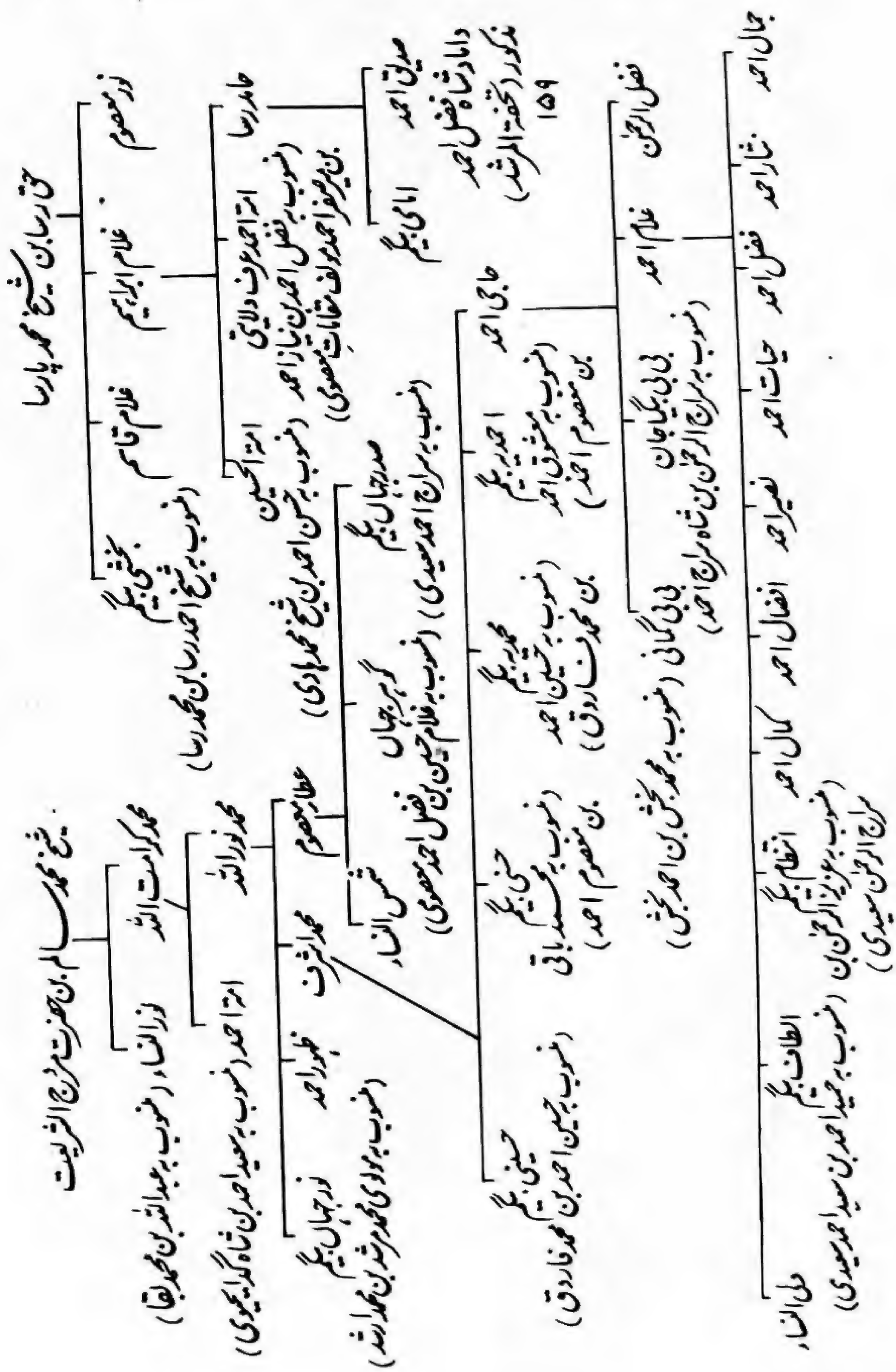
امت المعصوم



## شیخ محمد رسا بن کشتیغ محمد پارسا مذکور













۱۹/۳۲۵ ولادت باسعادت آل قبلہ ارباب ولایت (شیخ محمد اشرف) درسنہ ہزار و چہل و سہ ہجری ..... دسہ ہجری

۵ ردمنۃ القیومیہ میں شیخ محمد اشرف کا سال ولادت ۱۰۲۸ھ تحریر ہے (۲۲۱/۲) لیکن عمدۃ المقامات (۳۹۱) میں مقامات معصومی کا منقولہ بالاسنہ ولادت (۱۰۲۳ھ) ہی درج ہے۔ ہدیۃ احمدیہ (۶۸) اور انساب الانجاب (۳۳) میں بھی کتاب حاضر کا مندرجہ سنہ ولادت نقل کیا گیا ہے۔ شیخ محمد اشرف کے معاصر و معتقد مولف شیخ محمد مراد سنگ کشمیری نے ان کا سال ولادت درج نہیں کیا (تحفۃ الفقراء، خطی ۱۸)

۲۱/۳۲۵ ..... شیخ محمد اسماعیل ..... از والد بزرگوار خود .....

۱۰ شیخ محمد اسماعیل کے والد بزرگوار یعنی شیخ محمد صفت اللہ بن حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہما۔ (۲۲/۲۸۶، ۱۵-۱۶/۲۸۸ تعلیقات حاضر) از والدہ کریمہ کہ اخت ایشاں (شیخ محمد اشرف) باشند .....

۱/۳۲۶

یعنی مولف کی والدہ محترمہ حضرت شیخ محمد اشرف کی بہن اور حضرت خواجہ محمد معصوم کی بیٹی تھیں۔ (رک تعلیقات حاضر ۱۶/۶ و مقدمہ احوال مولف)

۶/۳۲۶

۱۵ ..... اغلب کہ حاشیہ بر تعلیقات بیضادی در ہماں ایام بہ غایت متانت نوشتہ اند .....

۲۰ مولف نے خود وضاحت کی ہے کہ اغلب زمانہ تالیف کے لیے استعمال کیا ہے نہ کہ عمل تالیف کے لیے ”ہماں ایام“ سے مراد زمانہ طالب علمی ہے اور اس جملے کے آخری الفاظ یعنی ”حضرت خواجہ محمد معصوم ان کے سبق کو بہت پسند فرماتے تھے“ سے ظاہر ہے کہ یہ حاشیہ شیخ محمد اشرف نے اپنے والد گرامی کے حین حیات (قبل ۱۰۷۹ھ) تالیف کیا۔ تفسیر بیضادی یعنی انوار التنزیل للقاضی ناصر الدین ابی سعید عبداللہ بن عمر البیضادی پر بہت سے حواشی و تعلیقات لکھے گئے ہیں پاک و ہند میں بھی علماء کی توجہ کا مرکز رہی ہے۔ حاجی خلیف (۱/۱۸۶-۱۹۳) نے تفسیر بیضادی پر بہت سے تعلیقات و حواشی گنوائے ہیں معلوم نہیں شیخ محمد اشرف نے اس تفسیر کے کون سے تعلیقات پر حواشی لکھے



تھے۔ تفسیر بیضادی کے علاوہ شیخ محمد اشرف نے مشہور درسی کتب پر شرح و حواشی بھی لکھے (ردضہ ۲/۲۲۲)

۹/۳۲۶ جناب حضرت قبلہ گاہی می فرمودند کہ روزی من در اثناء سبق ایشان (شیخ محمد اشرف) حاضر بودم.....

۵ یعنی مولف مقامات معصومی کے والد شیخ محمد فضل اللہ بھی تفسیر بیضادی کے درس کے وقت شامل درس تھے جس سے قیاس کیا جاسکتا ہے کہ شیخ محمد فضل اللہ اور شیخ محمد اشرف ہم سبق تھے۔

۲۲-۲۰/۳۲۶ ..... حضرت مخدوم زادہ شیخ محمد اشرف ..... از بلدہ دارالخلافہ شاہ جہان آباد ہمیں زمان تشریف آورہ ..... حضرت ایشان (خواجہ محمد معصوم قدس سرہ) از غایت کرم معانہ فرمودہ ..... (سلسل)

۱۰ ..... مخدوم زادہ در رکاب سعادت حرفہای شوق و حالات سفر بہ کمال حلاوت ..... مخدوم زادہای دیگر ہم از اسفار مراجعت فرمودہ بہ ملازمت آل قبلہ ابرار (خواجہ محمد معصوم) مشرف گشتند اما این قدر رعایت حضرت ایشان کہ بہ حال ایشان مرعی گشتہ در حق دیگران بہ نظر نہ در آمدہ ..... ۵-۱/۳۲۷

۱۵ ان دونوں اقتباسات کا حاصل یہ ہے کہ مخدوم زادہ شیخ محمد اشرف سفر و حضر میں اورنگ زیب کی مصاحبت میں رہتے تھے، خود حضرت خواجہ محمد معصوم رحمۃ اللہ علیہ نے سفر حج اختیار کرنے سے پہلے اس مخدوم زادے کو اورنگ زیب کے پاس بھیجا تھا، اس لیے آپ اورنگ زیب کے ظاہری و باطنی حالات معلوم کرنے کے لیے منتظر رہتے تھے۔ یہی وجہ تھی کہ اس سفر کے بعد جب مخدوم زادہ محمد اشرف دارالخلافہ سے آئے تو حضرت خواجہ نے نہایت اشتیاق سے ان کے سفر کے حالات یعنی اورنگ زیب کے بارے میں تفصیلات معلوم فرمائیں۔ تفصیل کے لیے دیکھئے کتاب حاضر کے مقدمہ کا عنوان ”حضرت خواجہ اور اورنگ زیب“.....

۱۴-۱۱/۳۲۷ ..... اکثر ہا از زبان اشرف (مخدوم زادہ خواجہ محمد اشرف) سموع گشتہ است کہ روزی حضرت ایشان اشک ریزاں در دست کاغذ علم افشاں گرفتہ



داخل محل سرانزد و بہ والدہ ما خطاب کردہ فرمودند کہ خواجہ محمد حنیف ازیں دار  
رحلت گزیدند ایں مکتوبی است.....

یہاں "خواجہ محمد حنیف" سے حضرت خواجہ کے خلیفہ اول حضرت خواجہ محمد حنیف کابلی  
مراد ہیں۔ ان کے حالات اور حضرت خواجہ کے اس مکتوب "کاغذِ غم افشاں" کے  
لئے دیکھئے کتاب ہذا ۲۲۲-۲۳۱

۵

..... حضرت ایشاں را حضرت حق سبحانہ از جدری کہ در زبان ہندی بہ سیکلہ  
معروف است، محفوظ داشتہ.....

۱۵/۳۲۷

جدری، عربی کا لفظ اور طبی اصطلاح ہے۔ جیم پر پیش اور زبردوں  
طرح مستعمل ہے۔ (المنجد) بمعنی آبلہ، نوعی از آبلہ کہ برپا ہا ہی کو دکان پدید  
آید، چیچک (فرہنگ فارسی معین ۱/۱۲۱۸)

۱۰

وقال موسى يقوم ..... مُسْلِمِينَ

۲۵/۳۲۷

قرآن ۸۲/۱۰

فَاُخْرِجْنَا ..... مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۲-۱/۳۲۸

قرآن ۳۵-۳۶/۵۱

..... رسالہ آنحضرت (مخدوم زادہ خواجہ محمد اشرف) کہ در رد مسکران ۲۱-۱۲/۳۲۸

۱۵

حضرت مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ نوشتہ اند..... فصاحت عبارت و  
بلاغت معانی با حصول اجوبہ عالیہ در مطالعہ آن بر منصف.....

یہاں حضرت خواجہ محمد اشرف علیہ الرحمۃ کے اس رسالے کی طرف  
اشارہ ہے جو انہوں نے حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی قدس سرہ کے

۲۰

دفاع میں اور معترضین کے جواب میں تالیف کیا تھا۔ اس رسالے کا نام  
حل المغلقات فی الرد علی اہل الضلالت ہے۔ یہ رسالہ ۱۰۹۲ھ/  
۱۶۸۳ء میں بعہد اورنگ زیب اس وقت تالیف ہوا جب محسن الفین  
حضرت مجدد الف ثانی نے بہت رسائل تالیف کر کے انہیں مشہر کیا تھا۔

یہ رسالہ ان کے رد میں لکھا گیا۔ (روضۃ القیومیہ ۲/۲۲۳ - قلمی)

اس رسالے کا آغاز یوں ہوتا ہے :



الحمد لله الذي تقدست سبحات وجهه عن شوايب  
الفقص الزوال وتنزهت سرادقات شرفه .....  
فيقول العبدى الضعيف المفتقر الى الله الواحد  
محمد بن الاشرف بن قطب الاقطاب ..... جامع العلوم  
الشيخ محمد المعصوم رضى الله عنه القيوم عن الناس  
بالملاحدة الضالة المضلة قد يفوا وطموا على شيخنا  
وامامنا ..... شيخ الاسلام والمسلمين شيخ احمد .....  
رسائل في حقه وقالوا ما قالوا افتروا على شيخنا  
وامامنا افتراء عظيم ..... ايها المصنف انصف في  
كلامه ولا يكن من المعاندين والمجادلين .....  
جوابهم بالكتاب والسنة في حل مغلفات كلام المجيد  
وتسميت الرسالة به حل المغلفات في الرد على اهل  
الضلالات .....

اس اہم رسالے کے ہمیں کئی خطی نسخے دستیاب ہوئے ہیں جن کی بنیاد  
پر ہم نے اس کا متن اشاعت کے لیے تیار کیا ہے۔

عم شریف شیخ عبداللطیف .....

۲۱/۳۲۸

شیخ عبداللطیف کے حالات کے لیے دیکھئے کتاب ہذا (۲۰۱-۲۰۲)  
..... فرزند اکبر ایشاں شیخ محمد جعفر مرقوم شد کہ شہید مظلوم در حین غلبہ کفار  
نگوں سار گردیدہ .....

۳-۲/۳۲۹

حضرت شیخ محمد جعفر شہید کے حالات کے لیے دیکھئے تعلیقات حاضر  
۲۰ (۳/۳۳۲) یہاں "غلبہ کفار نگوں سار" سے سرہند پر سکھوں کا قبضہ مراد ہے۔  
(رک بہ مقدمہ کتاب ہذا "سرہند کی تباہی")

..... فرخندہ شہی باتفاق بایں بی پر وبال بآں قبلہ ارباب کمال درخسانہ  
امیر خان عمدة الملک ناظم صوبہ کابل یافتہ وصحبت نواب مشار الیہ باہم دست  
دادہ در اثنای مکالمات از زبان برآمدہ کہ آن قدر بلا الہی یا غضب الہی

۲۲-۱۹/۳۲۶



..... در جواب مردن ده پسر کہ از روجہ نجیبہ ادا کہ دختر علی مردان خان بود،  
غضب سلطانی کہ در ہنگام صوبہ داری الہ آباد دہلوی بی منصب درواشدن  
در اقران بایں نجالت ادا نمودہ کہ.....

- امیر خان میر میراں بن خلیل اللہ خان بن میر میراں حسینی نعمت الہی یزدی، ۲۷ سوال  
۱۱۰۹ھ کو ۶۵ سال کی عمر میں کابل میں فوت ہوا (حارثی: تاریخ محمدی ۹)۔ ۵  
امیر خان کی بیوی "صاحب جی" کے لقب سے مشہور اور امیر الامراء علی مردان خان  
کی بیٹی تھی۔ وہ صاحب فہم و فراست اور ملکی و مالی معاملات میں اپنے شوہر  
کی شریک تھی (ماثر الامراء ۱/۲۷۸) بارہویں سال جلوس عالمگیری (۱۰۸۱ھ/  
۱۶۷۱ء) میں امیر خان الہ آباد کا صوبہ دار مقرر ہوا۔ چودھویں سال جلوس عالمگیری  
میں عہدے سے معزول کر دیا گیا۔ کچھ عرصے کے بعد منصب بھی ضبط کر لیا گیا اور  
اس پر عتاب نازل ہوا۔ لیکن ایک سال کے اندر ہی بحال کر دیا گیا.....  
(ایضاً ۱/۲۷۳)

امیر خان اور اس کے اجداد کے حالات کے لیے دیکھئے :

- فرید بھکری : ذخیرۃ الخوانین ۲/۲۲۲، ۳/۱۲۴  
حارثی، محمد بن رستم: تاریخ محمدی ۹ (و بامداد اشاریہ)  
۱۵ مصمم الدولہ شاہنواز خان: مآثر الامراء ۱/۲۷۲-۲۸۱ (و مجلدات  
دیگر بامداد اشاریہ برای اجدادش)

جیبی: تاریخ افغانستان ۲۳، ۱۲۳، ۱۲۴، ۲۱۴

Athar Ali: The Apparatus of Empire, oxford University press

۲۰. Bombay, 1985. (see Index)

Athar Ali: Mughal Nobility under Aurangzeb, Aligarh, 1970, p. 62

67, 80, 167, 181

حضرت خواجہ محمد معصوم نے صوفی پائندہ محمد کابلی کو لکھا ہے کہ کتابت فقیر بامیر خان  
گذرانید و سعی نمود ہمہ واضح گردید (مکتوبات معصومیہ ۳/۲۱۲/۲۵۷)،  
حضرت حجۃ اللہ محمد نقشبند ثانی عاقل خان کو لکھتے ہیں: "اقبال آثار حاجی عوض



کہ یکے از نیکان روزگار است چنانکہ معلوم ایشان است در صوبہ کابل ہمراہ  
امیر خان است ..... (وسیلة القبول ۱/۲۶/۳۸)

۱۹-۱۸/۳۳۰ ..... وبالحق ..... نذیراً

قرآن ۱۰۵/۱۴

۱۴-۱۶/۳۳۱ کل حزب ..... فرحون

قرآن ۵۳/۲۳

۲۲-۲۱/۳۳۱ ..... (خواجہ محمد اشرف) شب بست و ہشتم شہر صفر مظفر کہ روز عرس  
حضرت مجدد الف ثانی است رحمۃ اللہ علیہ سنہ ہزار و صد و ہترہ ہجری  
جاں بحق تسلیم کر دند .....

- ۱۰ روضۃ القیومیہ (۲/۲۲۳- قلمی) میں خواجہ محمد اشرف کا سال وصال  
۲۴ صفر ۱۱۱۴ھ تحریر ہے۔ جو مقامات معصومی کے مقابلے میں چنداں قابل  
قبول نہیں ہے۔ مقامات معصومی کا درج کردہ سنہ (۱۱۱۸ھ) کی تصدیق  
عمدۃ المقامات (۳۹۲) سے بھی ہوتی ہے۔ یہی سنہ صاحب انساب الانجاب  
(۳۴) نے اور مولف ہدیۃ احمدیہ (۶۸) نے بھی دیا ہے۔ مولف مقامات معصومی  
۱۵ نے تاریخ وصال ۲۸ صفر کے ساتھ وضاحت کی ہے کہ اس روز حضرت  
مجدد الف ثانی علیہ الرحمۃ کے عرس (یوم وصال) کا دن تھا۔ حضرت مجدد کا  
یوم وصال متحقق طور پر ۲۸ صفر ہے۔ اس لیے صاحب مقامات معصومی کے  
بیان کو ترجیح حاصل ہے۔ معاصر مولف شیخ محمد مراد ٹنگ کشمیری نے خواجہ  
محمد اشرف کے سال وصال کی جگہ خالی (ریاض) چھوڑ دی ہے۔  
۲۰ (تحفۃ الفقراء - خطی ۱۸)

..... درون گنبد روضۃ منورہ حضرت ایشان مدفون اند.....

۱/۳۳۲

روضۃ القیومیہ (۲/۲۲۰) کے مولف نے اس پر یہ اضافہ کیا ہے کہ  
خواجہ محمد اشرف روضۃ منورہ میں چوتھے پر مشرق کی طرف مدفون ہوئے۔

فرزندان آنحضرت (خواجہ محمد اشرف) چہار اند.....

۳/۳۳۲

حضرت خواجہ محمد اشرف کے چاروں بیٹوں اور تین صاحبزادیوں کی



اولاد کی تفصیل کے لیے دیکھئے تعلیقاتِ حاضر کے ساتھ غسک شجرۂ اولاد،

(۸/۳۳۳)

..... کلاں تریشاں (فرزندانِ خواجہ محمد اشرف) شیخ محمد جعفر رحمۃ اللہ تعالیٰ.....

۳/۳۳۲

شیخ محمد جعفر کی ولادت حضرت خواجہ محمد معصوم کے عین حیات ہوئی، انہوں نے اپنے مشائخ (خانوادہ مجددیہ) کے احوال و مناقب پر ایک کتاب بھی لکھی تھی، روضۃ القیومیہ میں ہے:

ارادت بہ پدر داشت خلی صالح و متقی پرہیزگار بود در احوال باطن مشائخ خود تصنیفی کردہ است (۲/۴۲۳ - قلمی)

سرہند پر جب سکھوں نے قبضہ کرنے کے لیے حملہ کیا تو اس میں شیخ محمد جعفر شہید ہوئے (رک بہ مقدمہ کتاب حاضر "سرہند کی تباہی")

۱۰

شیخ محمد حیات فرزند ثانی آنحضرت (خواجہ محمد اشرف) بودہ.....

۹/۳۳۲

مولف روضۃ القیومیہ نے شیخ محمد حیات کو فرزند سوم بتایا ہے، ان کی تعریف میں لکھتے ہیں:

ارادت بہ پدر داشت و سلوک باطن از حضرت حجۃ اللہ (محمد نقشبند ثانی)

حاصل کردہ صلاحیت و اتقا بسیار داشت (۲/۴۲۴ - قلمی)

۱۵

..... شیخ روح اللہ فرزند ثالث آنحضرت (خواجہ محمد اشرف) بودہ.....

۱۲/۳۳۲

روضۃ القیومیہ کے مولف نے انہیں خواجہ محمد اشرف کا فرزند ثانی لکھا ہے جو صحیح نہیں ہے، شیخ روح اللہ کی تعریف میں لکھتے ہیں:

پسر دوم حضرت محمد اشرف است سلوک باطن را بخدمت حضرت حجۃ اللہ

حاصل کردہ و بشارات عمدہ از آنجناب یافتہ، بر شریعت و طریقت خلی

۲۰

مستقیم بود۔ اولاد یک پسر و یک دختر داشت (روضہ ۲/۴۲۴ قلمی)

..... (شیخ روح اللہ)..... در سال ہزار و (صد و) بست و ہفت ازیں دار در گذشتہ.....

یہاں مقاماتِ معصومی کے دونوں خطی نسخوں میں شیخ روح اللہ کا سال وصال سال ہزار و بست و ہفت درج ہوا ہے جو محض کتابت کی غلطی ہے۔



اس میں ”سال ہزار“ کے بعد ”یک صد“ کتابت ہونے سے رہ گیا ہے۔  
 شیخ روح اللہ مولف مقامات معصومی کے بہنوئی تھے یعنی ان کی بہن حفصہ  
 ان سے منسوب تھیں (روضہ ۱/۳۱۹)

- ہمارا قیاس ہے کہ مکتوبات حضرت مجدد الف ثانی کا وہ خطی نسخہ جو خانقاہ  
 نقشبندیہ قلعہ جواد کابل میں تھا اور جس کی تصحیح خود حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ  
 ۵ نے اپنے دست مبارک سے کی تھی وہ انہیں شیخ روح اللہ بن خواجہ محمد اشرف  
 بن حضرت خواجہ محمد معصوم علیہم الرحمة کا کتابت کیا ہوا ہے۔ اس کتاب  
 کے آخر میں اس تبرک نسخے کے چند اوراق کا عکس دیا جا رہا ہے۔  
 ۲۰-۱۹/۳۳۲ (مخدوم زادہ میاں شاہ فی الحال) ..... صاحب تصانیف زیانکات .....  
 ۱۰ میاں شاہ فی الحال کئی اہم کتابوں کے مصنف تھے ہمیں ان کی صرف  
 مفصلہ ذیل کتابوں کا علم ہے :

### (۱) حجة الحق فی دفع اعتراضات شیخ عبدالحق

- اس کتاب میں حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلوی علیہ الرحمت کے ان  
 ۱۵ اعتراضات کے جواب دیئے ہیں جو انہوں نے ایک مکتوب کی صورت میں  
 حضرت مجدد الف ثانی کی تحریرات پر کئے تھے، مولف لکھتے ہیں :  
 الحمد لله الذی شرفنا بمتابعت سید الانبیاء و وقفنا  
 بتعظیم الاولیاء ..... اما بعد فیقول العبد المفتقر  
 الی اللہ المتعال شاہ فی الحال بن امام العلماء سند العرفا  
 ۲۰ الشیخ محمد اشرف النقشبندی الاحمدی المعصومی بن قطب الاقطاب  
 عروۃ الوثقی حضرت امام معصوم ..... جد مادری ایں فقیر نیز حضرت  
 مجدد الف ثانی ہستند حضرت والدہ ماجدہ ایں فقیر بنت حقیقی قطب المحققین  
 حضرت خازن الرحمة حضرت سعید ازیلی ابن امام ربانی مجدد الف ثانی  
 قد سنا اللہ سبحانہ بسرہ السامی۔ وقد الف فاضل المحدث  
 الشیخ عبدالحق الدہلوی رسالۃ فی الاعتراضات والشبہات



التي هي و هن من نسج العنكبوت على شيخنا و الشيخ  
 العالمين ..... مجد الف ثاني حضرت شيخ احمد قد سنا الله سبحانه  
 بسره العزيز ..... فاردت ان اكتب رسالة مشتملة على  
 اجوبة اعتراض المعارض للعناد او عدم فهم المعارض  
 ..... وقد انتشر رسالة المعارض في اكثر البلاد  
 فظهر الفساد والخصومة بين الخلفاء المحبدين  
 والمريدين وبين المخالفين بسببه لان في كل  
 هذا البلاد الاولاد المحبدين مريدون وخلفاء و  
 ملاء الارض بارشاده شرقاً وغرباً كالكايل والبخارا  
 والسمرقند وبلاد العرب والهند صادر دار الاشاد  
 بارشاده ..... فكتب الرسالة ليظهر الحق ويبطل  
 الباطل ..... سميت الرسالة حجة الحق في دفع  
 الاعتراض .....  
 ۵

اس رسالے کی ابتدا کا یہ سارا اقتباس خاصاً فکر انگیز ہے کہ شیخ محدث  
 کے اس رسالہ اعتراضات (مکتوب) کا کتنا گہرا اثر ہوا، اپنوں اور بیگانوں سے  
 لے کر پورے عالم اسلام میں اس کی اشاعت ہوئی۔ ہم نے اس اہم رسالے  
 کو مختلف خطی نسخوں کی بنیاد پر مرتب کیا ہے۔ مولف نے یہ بھی وضاحت کی  
 ہے کہ ان کی والدہ حضرت خواجہ محمد سعید بن حضرت مجد الف ثانی کی صاحبزادی  
 تھیں یعنی حضرت خواجہ محمد اشرف (والد مولف رسالہ ہذا) کی شادی حضرت  
 خواجہ محمد سعید کی صاحبزادی فخر النساء بیگم سے ہوئی تھی (روضۃ القیومیہ ۱/۳۰۹،  
 ۲۰ ہدیہ احمدیہ ۳۵)

(۲) مواہب القیوم فی تائید الاحمد والمعصوم

مولف نے اس رسالے کے دیباچے میں خود اس کا سبب تالیف و  
 موضوع اس طرح بیان کیا ہے:



محمدک یا من جعل علماء هذه الامم المرجومة

الانبياء... احاصد ليقول السيد المفسر الى الله الملك المتعال  
محمد يونس الشهنشاه في الحال بن اعلم العلماء واكمل  
الاوليا، الشيخ محمد بن الاشرف سلمه الله سبحانه لما ريت  
مكتوبات الامام المعلم... عروة الرافعي... وفيها  
انوار حقيقة القرآن والكعبة الحسنة وفيها يلز كالات  
الضربة والرمالة وفيها... ووقعت فيها عبارة عنهم  
منه المساوات بمرتبة بعض الصحابة رضي الله عنهم  
بعض الاثماص هذا الامة حيث قال رضي الله عنه في  
مكتوباته من كان له مقام السلفية وهو من زمرة  
الاصحاب وكمال ملحق بكمالات الانبياء... وقد  
وصل اليها بطريق التواتر ان المجدد واولاده الكرام  
وخلفاء العظام كانوا على هذه العقيدة... فارادت  
ان اكتب لقرل المجد وشرحاً مختصراً... ومبيتها  
بمواهب الفيوم في تأييد الاحمد والمعصوم...

اس انتہاس میں مولف نے اپنے والد گرامی حضرت خواجہ محمد اشرف  
(متوفی ۱۱۱۰ھ) کے اسم گرامی کے ساتھ "سلمہ اللہ سبحانہ" کھلے ہیں  
سے واضح ہے کہ انہوں نے یہ رسالہ اپنے والد بزرگوار کے حال ۱۱۱۸ھ سے  
پہلے تالیف کیا تھا۔ وہ عمل نسخوں کی بنیاد پر محقر نے یہ رسالہ مرتب کیا ہے۔  
جو مغرب شائع ہو گا۔ ان شاء اللہ۔ ایک اہم بات یہ ہے کہ مولف نے ہی  
رسالے میں اپنا پر اہم محمد یونس شہنشاہ فی الحال لکھا ہے۔

(۳) مقامات حضرت خواجہ محمد معصوم

مقامات معصومی (کتاب مدنی) کے مولف نے وضاحت کی ہے (۳۳)  
کہ ہماری اس کتاب کی تالیف ۱۱۴۴ھ سے چند سال پہلے شہنشاہ فی الحال نے  
حضرت خواجہ کے احوال و مناقب پر ایک کتاب لکھ کر مجھ سے پہلے بسماعت



حاصل کی ہے۔ قیاس ہے کہ حدود ۱۱۳۰ھ میں انہوں نے یہ کتاب تالیف کی ہوگی۔ مولف روضۃ القیومیہ نے لکھا ہے :

یک تاریخ در احوال حضرات احمدیہ معصومیہ تصنیف کردہ

(۴۲۴/۲ - قلمی)

- ۵ ہمارا خیال ہے کہ اس کتاب سے صاحب روضۃ القیومیہ کی مراد یہی مقامات حضرت خواجہ ہے اس کے شروع میں حضرت مجدد الف ثانی اور آپ کی دیگر اولاد کے حالات ہوں گے، اس کے کسی نسخے کا ہمیں تاحال علم نہیں ہے۔ صاحب روضۃ القیومیہ نے لکھا ہے کہ شیخ شاہ فی الحال نے حضرت مجدد الف ثانی کے مخالفین کے رد میں ایک عمدہ رسالہ لکھا تھا ممکن ہے مولف کا اشارہ دونوں اول الذکر رسائل کی طرف ہو یا ان کے علاوہ اس موضوع پر ان کا تیسرا رسالہ ہو، لکھتے ہیں :

رد شہات کہ بر کلام حضرت مجدد الف ثانی بعضی مخالفان کردہ اند  
خوب نوشتہ (۴۲۴/۲ - قلمی)

مولف روضۃ القیومیہ نے شیخ شاہ فی الحال کا سال وصال ۱۱۵۲ھ

- ۱۵ درج کیا ہے، لکھتے ہیں :

سلوک باطن را از جناب حضرت حجتہ اللہ (محمد نقشبند ثانی) تمام کردہ و  
بشارات عمدہ مثل حقیقت قرآن و حقیقت صلوٰۃ و سابقیت و خالصیت  
وغیرہ یافتہ و حضرت حجتہ اللہ نظر عنایت خاص بر شیخ داشتند، شیخ  
بر سنت سنیہ مصطفویہ خلی مستقیم بود و بر طریقہ احمدیہ استقامت کلی داشت  
و شیخ علم ظاہر را بہ حد کمال رسانیدہ بلکہ تصانیف بسیار دریں علم کردہ

- ۲۰ است اد مکتوبات (حضرت مجدد الف ثانی) خود می فهمید و در کس  
(مکتوبات) می گفت..... شیخ محمد فی الحال اذا عالم مشایخ وقت خود  
بود در سنہ یک ہزار و یک صد و پنجاہ و دو وفات یافت (۴۲۴/۲)

شیخ شاہ فی الحال کے پورے نام کی مقامات معصومی میں وضاحت نہیں  
کی گئی ہے۔ روضۃ القیومیہ کے منقولہ اقتباس میں "محمد فی الحال" درج ہے



لیکن انہوں نے خود اپنے رسالہ مواہب القیوم میں اپنا نام  
 ”محمد یونس الشہنشاہ فی الحال“ لکھا ہے۔ یہی ہمارے نزدیک معتبر و مکمل ہے۔

۲۳۳/۴-۸ رَبَّنَا آتِنَا..... عَذَابَ النَّارِ

قرآن ۲۰۱/۲

مولف روضۃ القیومیہ (۲/۲۲۴-۲۲۵) نے شیخ محمد اشرف کے تین خلفاء  
 عبدالخالق، عبدالحی اور عبدالرحیم کا ذکر کیا ہے۔







۱۵/۳۳۲ اِنَّ كُنَّا رَحِيْمٌ قَدُوْدٌ

قرآن ۹۰/۱۱

۱۶/۳۳۲ ولادت با سعادت آل آفتاب ولایت (حضرت خواجہ سیف الدین) در سنہ

ہزار و چہل و نہ ہجری.....

حضرت خواجہ سیف الدین کج سال ولادت میں اختلاف ہے، روئے القیومیہ

(۲۲۵/۲ - قلمی) میں ۱۰۵۵ھ درج ہے۔ سیر الکاملین میں بھی یہی سنہ لکھا ہوا

ہے (مقامات خیر ۶۴) معلوم ہوتا ہے کہ مولف سیر الکاملین نے بغیر حوالے کے

یہ سنہ ولادت روئے القیومیہ سے نقل کر لیا ہے۔ عمدۃ المقامات (۳۹۲)

ہدیہ احمدیہ (۷۰) اور انساب الانجاب (۳۴) میں مقامات معصومیہ میں منقولہ

سنہ ولادت ۱۰۴۹ھ کو ہی نقل کیا گیا ہے۔ مولانا زید ابوالحسن نے بھی مقامات معصومیہ

کے سنہ کو ترجیح دی ہے (مقامات خیر ۶۴)۔

۱۸-۱۷/۳۳۲ ہماں نقلی کہ در ولادت مخدوم زادہ ثالث گذشتہ کہ فرشتہ آید کریمہ وسلم.....

حیا..... می خواند.....

رک بہ تعلیقات حاضر ۳۱۲/۱-۳

۱۵ ۸-۶/۳۳۵ ..... گویند یازدہ سالہ بودند کہ حضرت ایشاں رضی اللہ تعالیٰ عنہا بہ بشارت فنا قلب

ولایت صغریٰ کہ درجہ اولی..... مشرف ساختند.....

حضرت خواجہ سیف الدین نے اپنے احوال و بشارات کا اپنے مکتوبات میں

تفصیل سے ذکر کیا ہے۔ ایک خط میں ملا محمد باقر لاہوری کو لکھا ہے کہ

حضرت مجدد الف ثانی کے اکثر خصائص میری وساطت سے ظہور میں آئے :

۲۰ اکثر خصائص حضرت مجدد الف ثانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بتوسل ایں دور

از کار بہ ظہور آمدہ (مکتوبات سیفیہ ۲۵/۴۵)..... فقیر از ایام صغیر سن

آرزو مند آن بودم کہ خصائص و مزایای طریق احمدی بر منصفہ ظہور

آیند..... (ایضاً ۱۵۷/۱۷۸)

۱۷-۱۶/۳۳۵ ..... ہمت ایشاں (خواجہ سیف الدین) معروف اجراء احکام شریعت و

از دیار رونق دین و ملت گردیدہ..... و کار ہای از ایشاں بہ وقوع آمدہ کہ



دین و ملت طراوت یافتہ نام بدعت و نشان مبتدعان از بلادِ مسلمانان گویا ناپیدا  
شده ..... و معابد ہا منہدم و سمار شدہ .....

ان سطور میں حضرت خواجہ سیف الدین کے اورنگ زیب کے دربار میں  
قیام اور اس کے ساتھ ہم نشینی کے مقاصد کی طرف اشارہ کیا گیا ہے کہ ان کی  
کوشش سے اورنگ زیب بہت سی بدعات کے خاتمے میں کامیاب ہوا۔ ہم  
۵ نے اس کتاب کے مقدمے میں اورنگ زیب کے ساتھ حضرات کے مراسم کی  
تفصیل کے دوران ان امور کا تجزیہ کیا ہے۔ ہندوؤں کے مندروں کو منہدم  
کرنے کے سلسلے میں تحقیقی امور کے لیے دیکھتے :  
شبلی نعمانی : مضامین عالمگیر ۷۹-۸۳

۱۰ Faruki, Zahiruddin: Aurangzeb and his times, lahore 1977.  
pp. 106-134

۲-۱/۳۳۶ عمر ایں احقر ہر چند در حیات آں ولی اکبر زیادہ از دہ سال نہ بود آتا .....  
یعنی حضرت خواجہ سیف الدین کے وصال کے دوران ۱۰۹۶ھ مولف  
کتاب حاضر کی عمر کل دس سال تھی۔ مولف کی ولادت ۱۰۸۶ھ میں ہوئی ،  
۱۵ (۱۰۸۶-۱۰۹۶) تفصیل کے لیے اس کتاب کے مقدمے میں مولف کے حالات  
ملاحظہ کریں۔

۵-۴/۳۳۶ ..... (حضرت خواجہ سیف الدین) فرمودند در صحبت اہل دنیا اموری می باشد کہ  
باعث التذاذ موجب الفراح نفس می گردند .....  
یہاں حضرت خواجہ سیف الدین نے اپنی اورنگ زیب کے ساتھ  
۲۰ مصاحبت کی طرف اشارہ فرمایا ہے۔ ایک خط میں اُسے واضح الفاظ میں لکھا  
ہے کہ تیرے ساتھ مراسم کے دو حسب ذیل مقاصد ہیں :

..... ما ازیں آشنائی کہ بخدمت شماست دو چیز است یکی خود رو  
گردانیدن حاجت مندی ..... و دوم ترویج سنت و توہین اہل بدعت  
کہ دریں آخر الزمان بی معاونت و مخالفت سلاطین محال است .....  
(مکتوبات سیفیہ ۱۶۱/۱۸۸)



ان امور کی توضیحات کے لیے دیکھئے مقدمہ کتاب ہذا "اورنگ زیب کے حضرات  
مجددیہ سے مراسم۔"

..... قلعہ دارالخلافہ شاہ جہان آباد ..... ۱۳-۸/۳۳۶

شاہ جہان کے اس قلعے کے مختلف حصوں کی تفصیل کے لیے دیکھئے :

(۱) کنبوہ، محمد صالح : عمل صالح ۲۲/۳-۲۰

(۲) سنگین بیگ : سیر المنازل ۸، ۵، ۴، ۱۲۳

(۳) احمد خان، سرسید : آثار الصنادید ۹۶، ۱۲۳

..... حضرت ایشاں درجواب آل فرمان (اورنگ زیب) مکتوب کلاں بخلد مکان

(اورنگ زیب) تحریر نموده کہ در جلد ثالث کہ مسمی است بہ ..... ۱۶-۱۵/۳۳۶

حضرت خواجہ محمد معصوم کا یہ طویل مکتوب مکتوبات معصومیہ کی جلد ثالث کا  
مکتوب نمبر ۲۲۱ ہے جس کا یہ آخری پیرا گراف ہے۔

..... بادشاہ زادہ محمد اعظم شاہ کہ باخلاص تمام مرید شدہ بود ..... ۲۶/۳۳۶

شہزادہ محمد اعظم شاہ کے حضرت خواجہ سیف الدین سے بیعت ہونے کی  
تفصیل کے لیے دیکھئے کتاب ہذا (۵۰۷-۵۰۸ مع تعلیقات)

..... باغ حیات بخش کہ درون قلعہ واقع است ..... ۱۳/۳۳۷

باغ حیات بخش کی تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو :

(۱) کنبوہ، محمد صالح : عمل صالح ۲۸/۳ بہ بعد

(۲) سنگین بیگ : سیر المنازل ۸، ۱۰، ۱۱

(۳) احمد خان، سرسید : آثار الصنادید ۱۲۳-۱۲۸

..... ازیں طور کار ہای عظیم الاعتبار کہ دران مرتبہ و مراتب دیگر کہ از آنحضرت

(خواجہ سیف الدین) بہ وقوع پیوستہ اند در مکتوبات شریفہ ایشاں جلوہ گر است ...

اورنگ زیب اور معاصر امراء سے روابط اور ان کے نام حضرت

خواجہ سیف الدین کے مکاتیب کے تمام اہم اقتباسات کتاب ہذا کے مقدمے  
میں مختلف مقامات پر دے دیئے گئے ہیں۔

نقل یک عریفہ از عرائض ایشاں دریں مقامات ..... ۲۰/۳۳۷



مکتوبات سیفیہ میں حضرت خواجہ سیف الدین کا اپنے والد و پیر بزرگوار حضرت  
خواجہ محمد معصوم قدس سرہ کے نام یہ پہلا عریضہ ہے جو یہاں نقل کیا گیا ہے۔  
..... صلاح آثار شیخ ظہور اللہ کہ ازار باب کشف و شہود است ..... ۵/۳۳۹

حضرت خواجہ سیف الدین نے اپنے اس عریضہ بنام حضرت خواجہ میں اپنے  
تیرہ مخلصین و مریدین کا ذکر کیا ہے۔ اس تعداد میں برابر اضافہ ہوتا رہا۔ انہوں  
نے مکتوبات سیفیہ میں جتنے مریدین کے عروج باطنی کا ذکر فرمایا ہے ہم نے ان کے  
اسماء تعلیقات حاضر میں یک جا کر دیئے ہیں (۱۱/۳۳۹)

..... ملفت خان سررادت خواص دنیا زمندی تمام دادند ..... ۲۱/۳۳۹  
میرابراہیم حسین ملقب بہ ملفت خان بن اصالت خان میر بخشی، عہد  
شاہ جہان داورنگ زیب میں اہم عہدوں پر فائز رہا ۱۰۹۲ھ / ۱۶۸۱ء کو انتقال  
کیا۔ (مآثر الامراء ۳/۵۰۸) مزید مآخذ کے لیے دیکھئے :  
اطہری : منل نو بلٹی انڈیا اورنگ زیب ۱۹۳

..... جواب ایں مکتوب (حضرت خواجہ سیف الدین) بہ مکاتیب دیگر در مکتوبات  
جلد ثالث حضرت ایشاں کہ بہ کمال نظاہر ..... صدور یافتہ است ..... ۸-۷/۳۳۹  
مکتوبات معصومیہ کی جلد ثالث میں مکتوب نمبر ۲۳۲ در اصل حضرت  
خواجہ سیف الدین کے اُسی مکتوب کے جواب میں لکھا گیا ہے، فرماتے ہیں :  
مکتوب مرغوب کہ متضمن اذواق علیہ ..... بود خوش وقت ساخت .....  
نوشتہ بودند کہ باوجود نسبت محبوبیت و اسرار متعلقہ آں جانب تکمیل و  
ارشاد روز افزون ست ..... مرقوم نموده بودند کہ بعضی اوقات بہ  
مباشرت امور مباحہ نزول واقع می شود ..... (۲۳۲/۳/۲۷۹)

..... آنحضرت (خواجہ سیف الدین) اشارت تفضل خود بردیگر انخوان  
بایں عبارت می کردند کہ مکتوبات حضرت ایشاں رحمہ اللہ علیہ حاضرست ..... ۱۶-۹/۳۳۹  
ایں معاملہ کہ قطبیت مطلقہ باشد خلعت ارشاد کتابت ازاں است صریح بنام  
ایں نحیف ظاہر و آشکار است .....

حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ نے حضرت خواجہ سیف الدین کو



لکھا ہے :

(شما) نوشتہ بودند با وجود نسبت محبوبیت و اسرار متعلقہ آن جانب تکمیل و ارشاد روز افزون ست۔ چہرہ روز افزون نہ بود کہ افضل محبوبان سرور دین و دنیا ست و جانب ارشاد و تکمیل در وی علیہ و علی آلہ افضل الصلوات و اکمل التحیات از ہمہ زیادہ تر بود... (ایضاً)

..... بعد ازیں کہ حضرت مخدوم زادہ مذکور مراجعت ازیں سفر دولت شرمندہ متوجہ وطن مالوف گمہ دیدند روز دخول بلدہ حضرت سرہند ..... ۱۹-۱۸/۳۴۰

یہاں جس سفر کی طرف اشارہ کیا گیا ہے وہ حضرت خواجہ سیف الدین کا اورنگ زیب کی تربیت باطنی و اصلاح احوال کے لیے سرہند سے دہلی جا کر قیام کرنا مراد ہے (رک بہ مقدمہ کتاب حاضر)

در شاہ جہان آباد حضرت وحدت قدس سرہ کہ فرزند رشید حضرت خازن الرحمت قدسنا اللہ بسرہ الاقدس ..... ۹-۸/۳۴۱

حضرت وحدت کے حالات اور ان کے قیام شاہ جہان آباد کی تفصیل کے لیے دیکھئے کتاب ہذا (۴۰۸-۴۱۶)

..... بعد از تشریف (حضرت خواجہ سیف الدین) بہ وطن مالوف (سرہند) دیگر ۱۵ از خدمت حضرت ایثار جدانہ گزیدند ..... ۱۴-۱۵/۳۴۱

یعنی حضرت خواجہ سیف الدین، حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ کے آخری سنین حیات میں اورنگ زیب کی مصاحبت کو ترک کر کے حضرت خواجہ کی خدمت میں سرہند آ گئے تھے۔ ان کے مکتوبات کے مطالعے سے عیاں ہوتا ہے کہ ان کی غیر موجودگی میں دیگر صاحبزادگان اورنگ زیب کے ساتھ رہتے تھے۔ ۲۰ (رک بہ مقدمہ کتاب حاضر)

..... بانی روضہ منورہ (حضرت خواجہ محمد معصوم) فی الحقیقت ایثار (خواجہ سیف الدین) اندہر چند بنا باعتبار ظاہر روشن آرای بگم رجھا اللہ سبحانہ نمودہ است اما چوں بادشاہ زادہ مذکور بہ توسل ایثار انتساب داشتہ و در محبت ایثار بی نظیر بودہ ..... ۱۹-۱۴/۳۴۱



یعنی حضرت خواجہ محمد معصوم علیہ الرحمۃ کا روضہ مبارک شہزادی روشن آراء بیگم بنت شاہ جہان نے بنوایا تھا، نیز حضرت خواجہ سیف الدین کے ساتھ اس شہزادی کے مخلصانہ روابط کی تفصیل کے لیے دیکھئے تعلیقات ہذا (۲۵۷/۱-۲) و مقدمہ کتاب حاضر۔

۵ ..... مرحومی نواب مکرم خان چند بار بہ حضور این عاصی دل نگار روایت از دلایت بہ اقتدار آل قبلہ ادلیا (خواجہ سیف الدین) منودہ کہ .....  
نواب مکرم خان اور حضرت خواجہ سیف الدین کے روابط اور نواب کے حضرت خواجہ کے ساتھ منسلک ہونے کے بعد حضرت خواجہ سیف الدین سے ارادت کے اشارات مکتوبات سیفیہ میں ملتے ہیں (رک بہ مقدمہ کتاب ہذا و تعلیقات حاضر ۵۱/۷ احوال)

۱۰ ..... در صحبت اخیرہ کہ آنجناب (خواجہ سیف الدین) را بہ بادشاہ روی دادہ چوں از اظہار بعضی مخالفان شرمندہ کار تنفسی ہم بہ مقدار .....  
یہاں اس واقعہ کی طرف اشارہ ہے کہ بعض حاسدوں نے اورنگ زیب کو حضرت خواجہ سیف الدین کی علوشان کو غلط رنگ دے کر اکسایا تو بادشاہ ان سے متاثر ہو گیا۔ روضۃ القیومیہ کے مولف نے اسے بڑا ڈرامائی رنگ دیا ہے جو چنداں قابل اعتماد نہیں ہے (مقامات خیر ۶۴-۶۵) گویا اورنگ زیب کے ساتھ حضرت خواجہ سیف الدین کی اس آخری صحبت میں نواب مکرم خان بھی موجود تھے یقیناً یہ واقعہ حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ کے دصال ۱۰۷۹ھ کے بعد کلہ ہے۔

۱۵ ..... وَإِنَّ لَهُ ..... وَحُسْنَ مَآبٍ  
قرآن ۲۵/۳۸

۲۰ ..... تشریف حضرت حجۃ اللہ قدسنا اللہ سبحانہ بسرہ الاقدس جانب سفر حجاز اتفاق یافتہ ..... وقت وداع حضرت حجۃ اللہ (بہ حضرت خواجہ سیف الدین) فرمودند کہ عمر باختر رسیدہ است .....  
حضرت حجۃ اللہ کے اس سفر کی تفصیل اور سنین کے تعین کے لیے دیکھئے اس کتاب پر ہمارا مقدمہ۔ یہاں حج ثانی کی طرف اشارہ ہے۔

۱۶-۱۵/۳۲۱ ..... تشریف حضرت حجۃ اللہ قدسنا اللہ سبحانہ بسرہ الاقدس جانب سفر حجاز اتفاق یافتہ ..... وقت وداع حضرت حجۃ اللہ (بہ حضرت خواجہ سیف الدین) فرمودند کہ عمر باختر رسیدہ است .....  
حضرت حجۃ اللہ کے اس سفر کی تفصیل اور سنین کے تعین کے لیے دیکھئے اس کتاب پر ہمارا مقدمہ۔ یہاں حج ثانی کی طرف اشارہ ہے۔

۱۷-۱۵/۳۲۱ ..... تشریف حضرت حجۃ اللہ قدسنا اللہ سبحانہ بسرہ الاقدس جانب سفر حجاز اتفاق یافتہ ..... وقت وداع حضرت حجۃ اللہ (بہ حضرت خواجہ سیف الدین) فرمودند کہ عمر باختر رسیدہ است .....  
حضرت حجۃ اللہ کے اس سفر کی تفصیل اور سنین کے تعین کے لیے دیکھئے اس کتاب پر ہمارا مقدمہ۔ یہاں حج ثانی کی طرف اشارہ ہے۔

۱۸-۱۵/۳۲۱ ..... تشریف حضرت حجۃ اللہ قدسنا اللہ سبحانہ بسرہ الاقدس جانب سفر حجاز اتفاق یافتہ ..... وقت وداع حضرت حجۃ اللہ (بہ حضرت خواجہ سیف الدین) فرمودند کہ عمر باختر رسیدہ است .....  
حضرت حجۃ اللہ کے اس سفر کی تفصیل اور سنین کے تعین کے لیے دیکھئے اس کتاب پر ہمارا مقدمہ۔ یہاں حج ثانی کی طرف اشارہ ہے۔



..... حضرت حجۃ اللہ نوزدہ سال بعد از وصال ایشان (خواجہ سیف الدین) ۲۱/۳۲۳  
 بہ قید حیات بودند.....

حضرت خواجہ سیف الدین کے وصال ۱۰۹۶ھ کے بعد ۱۹ سال تک  
 حضرت حجۃ اللہ بقید حیات رہے (۱۰۹۶ + ۱۹ = ۱۱۱۵) اور ۱۱۱۵ھ میں  
 وصال ہوا۔

..... قطب العرفاء شیخ ابوالاعلیٰ..... ۲۳/۳۲۳

یہاں شیخ ابوالاعلیٰ بن حضرت حجۃ اللہ محمد نقشبند ثانی مراد ہیں (ر۔ ک  
 مقامات معصومی ۳۰۵-۳۰۶)

صوفی پایندہ طلائی کہ از یاران حضرت ایشان رحمۃ اللہ علیہ بودہ..... ۶/۳۲۴

صوفی پایندہ طلائی کے حالات کے لیے دیکھئے کتاب حاضر ۵۰۱

آنحضرت (خواجہ سیف الدین) رادر تحقیق مقامات سلف..... برتدقیقات ۶-۵/۳۲۵

حضرت مجدد الف ثانی بہ موافق مذاق حضرت ایشان است.....

حضرت خواجہ سیف الدین نے اپنے مختلف مکاتیب میں حضرت مجدد الف ثانی  
 کے معارف کی تحقیق اور ان کی تشریح کی ہے۔ حضرت مجدد کے مکتوبات کی شرح  
 کے سلسلے میں حضرت خواجہ سیف الدین کی تحریرات سے استفادہ کرنا چاہیئے۔

..... مکتوب ایشان کہ بنام شیخ پیر دہلوی است و آل مکتوب شصت و چہارم ۷-۶/۳۲۵  
 است و از مکتوبات شریفہ ایشان (حضرت خواجہ سیف الدین)۔

مکتوبات سیفیہ کے مطبوعہ نسخہ ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان میں مکتوب نمبر ۶۳ پر  
 مکتوب الیہ کا نام درج نہیں ہے تاہم مقامات معصومی میں اس مکتوب کا منقولہ  
 اقتباس اس مکتوب میں موجود ہے۔ جس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ بغیر نام لکھے  
 یہ مکتوب حضرت خواجہ محمد معصوم کے خلیفہ شیخ پیر دہلوی کے نام ہے۔ شیخ پیر دہلوی  
 کے حالات کے لیے دیکھئے کتاب ہذا (۴۸۴)

..... حضرت مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ مسلخ کلی نذر اللہ بستہ بودند کہ اگر ۷-۵/۳۲۶

حکماء دریں مرض لاعلاج فرمایند ادا نمایم آخر کار حکماء گفتند ایشان ادا فرمودند...  
 ملا بدر الدین سرہندی نے حضرت مجدد الف ثانی کے ایام وصال کے



واقعات لکھتے ہوئے اس واقعہ کی طرف اس طرح اشارہ کیا ہے :

می فرمودند کہ اگر طبیب بگوید کہ مرض تو علاج پذیر نیست صدر و سپہ

شکر اللہ تعالیٰ انفاق کنم (وصال احمدی ۹)

فرمودند بیشتر از محمد اعظم خواهند شنید.....

۱۲/۳۲۶

۵ یہاں محمد اعظم سے حضرت خواجہ سیف الدین کے فرزند بزرگ خواجہ محمد اعظم مراد ہیں، حالات کے لیے دیکھئے کتاب حاضر (۹/۳۲۷)

..... (حضرت خواجہ سیف الدین) ..... در سال ہزار و نود و شش، ہجری ازیں دار پر طلال درگذشتند.....

۲۰/۳۲۶

حضرت خواجہ سیف الدین کے سال وصال میں تذکرہ نویسوں کا اختلاف ہے۔

۱۰

شیخ محمد مراد ٹنگ کشمیری نے ”در حوالی سنہ ہزار و نود و چہار رحلت فرمودند“..... (تحفۃ الفقراء ۱۹) یعنی حدود ۱۰۹۲ھ، صاحبِ روضۃ القیومیہ (۳۲۶/۲) نے ۱۰۹۵ھ، تذکرہ علمائے ہند (۲۳۰) اور خزینۃ الاصفیاء (۶۲۷/۱) میں ۱۰۹۸ھ، نزمۃ الخواطر (۱۶۰/۵) اور عمدۃ المقامات (۳۹۲)

۱۵

میں ۱۰۹۶ھ ہے۔ یہ آخری بیان مقامات معصومی کے درج کردہ سنہ کے مطابق ہے۔ ان میں قدیم ترین تذکرہ تحفۃ الفقراء ہے لیکن اس کے مولف نے سنہ وفات ۱۰۹۲ھ لکھنے سے پہلے ”حوالی“ کا لفظ لکھ کر اسے قیاسی سنہ بنا دیا ہے۔ ہمارے نزدیک صرف مقامات معصومی کے بیان کو دیگر تمام تذکروں پر ترجیح حاصل ہے یعنی ۱۰۹۶ھ صحیح ہے۔

۲۰

..... روضۃ شریفہ (حضرت خواجہ سیف الدین) علیحدہ و مشہور اہل سرہند است۔

۲۳/۳۲۶

حضرت خواجہ سیف الدین کا مزار حضرت مجدد الف ثانی کے روضہ سے جنوب کی طرف ہے (روضہ ۲/۲۲۶)

آنحضرت (خواجہ سیف الدین) ہم ہشت فرزند مانند اما سے پسر کلالاں بودند... حضرت خواجہ سیف الدین کی اولاد کے اسماء کے لیے دیکھئے اس کنز کے آخری ملحقات۔

۷/۳۲۷



..... ولادت آل مخدوم زادہ عالی نژاد (شیخ محمد اعظم بن حضرت خواجہ سیف الدین) ۱۰/۳۴۷  
پیش از سفر حج حضرت ایشاں رحمۃ اللہ علیہ اتفاق یافتہ۔

یعنی خواجہ محمد اعظم کی ولادت حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ کے سفر حج (۱۰۶۷ھ) سے قبل ہوئی تھی۔

..... آل مخدوم زادہ (خواجہ محمد اعظم) کتاب فیض الباری فی شرح البخاری بہ ۲۱-۱۹/۳۴۷  
عنایت متانت و زیبائی تصنیف فرمودہ عاصی دور از کار دوسرہ جزوی از آل  
کتاب سبقاً بخد مت حضرت والدی..... خواندہ است.....

خواجہ محمد اعظم بن خواجہ سیف الدین کی تالیف فیض الباری شرح البخاری  
کے کسی خطی نسخے کا ہمیں تاحال علم نہیں ہے۔

۱۰ شیخ احمد ابوالخیر مکی اور مولانا عبدالحی حسنی نے اسے ”شرح مفید“ بتایا  
ہے (ہدیہ ۷۱، نذرہ ۶/۲۷۶)

ڈاکٹر محمد اسحاق نے اسی شرح بخاری کی بنیاد پر خواجہ محمد اعظم کو  
”ممتاز محدث“ لکھا ہے۔ (علم حدیث میں پاک و ہند کا حصہ ۱۶۹) یہ معلوم نہ  
ہو سکا یہ شرح کس زبان میں تالیف کی گئی تھی۔ مقامات معصومی کے مولف  
نے اس شرح کا کچھ حصہ اپنے والد گرامی سے سبقاً پڑھا تھا (رک بہ احوال  
۱۵ مولف، مقدمہ کتاب حاضر)

..... آنحضرت (خواجہ سیف الدین) دعم شریف شیخ عبداللطیف خسیلی در ۲۲/۳۴۷  
مدائح الکلمات تعریف (فیض الباری) ادائی فرمودند.....

۲۰ شیخ عبداللطیف کے حالات کے لیے دیکھئے کتاب ہذا (۴۰۱-۴۰۴)  
اس جملے میں آنحضرت سے مراد خواجہ محمد اعظم کے والد گرامی حضرت  
خواجہ سیف الدین ہیں جو اپنے بیٹے کی اس شرح بخاری کی تعریف کرتے  
تھے گویا خواجہ محمد اعظم نے یہ شرح اپنے والد کے حین حیات یعنی ۱۰۹۶ھ /  
۱۶۸۴ء سے قبل مکمل کر لی تھی۔

..... بشارت محبوبیت آل مخدوم زادہ (خواجہ محمد اعظم) را کہ والد بزرگوار ۲۳-۲۲/۳۴۷  
ایشاں عنایت کردہ انداز اکابر مصاحبان آنحضرت والامر تبیت استملع یافتہ



بلکہ در مکتوبات شریفہ نیز در زیر قلم آئندہ۔

حضرت خواجہ سیف الدین اپنے اس بیٹے کو ایک خط میں لکھتے ہیں :  
نور چشمہ حقائق آگاہ مکتوب مرغوب کہ مشتمل بر احوال بلند و معارف ارجمند  
بودہ بمطالعہ درآمد و سبب لذات معنویہ گردید ایں قسم دید اصل و امتیاز  
تعیینات ثلثہ و تفرقہ در میان وصول قدمی و وصول نظری کہ تعلق  
بادراء تعین حبی دارد از نوادر روزگار است.....

۵

(مکتوبات سیفیہ ۱۴۶/۲۰۰)

ایک اور مکتوب میں لکھتے ہیں :

..... حق تعالیٰ آل نور چشم را علم صحیح و کشف صریح عطا فرمودہ است

(ایضاً ۱۴۷/۲۰۰)

۱۰

..... عمر آں مخدوم زادہ بر جادہ (خواجہ محمد اعظم) چہل و ہشت سالہ گردیدہ ،

حضرت حجۃ اللہ قدس سرہ در آں ایام در حضرت سرہند تشریف داشتند۔  
یعنی خواجہ محمد اعظم کا انتقال حضرت حجۃ اللہ محمد نقشبند ثانی (ف ۱۱۱۵ھ)  
کے حین حیات ۱۱۱۴ھ میں ان کے وصال سے صرف ایک سال قبل ہوا۔

۱۵

خواجہ محمد اعظم کے مزید حالات کے لیے ملاحظہ ہو :

(۱) کمال الدین محمد احسان : روضۃ القیومیہ ۲/۴۲۶ - قلمی

(۲) محمد فضل اللہ قندھاری : عمدۃ المقامات ۳۹۴

(۳) احمد ابوالخیر مکی : ہدیۃ احمدیہ ۷۱

(۴) محمد حسن جان : انساب الانجاب ۳۵

(۵) عبدالحی حسنی : نزہۃ الخواطر ۶/۲۷۶

۲۰

(۶) ایضاً : الثقافۃ الاسلامیہ فی الہند ۱۵۱

(۷) محمد اسحاق : علم حدیث میں پاک دہند کا حصہ ۱۶۹

روضۃ القیومیہ کے مولف نے لکھا ہے خواجہ محمد اعظم کی اور تصانیف  
بھی تھیں :

..... جامع بود میان علم ظاہر و باطن سلوک باطن را پیش والد خود



حاصل کردہ و علم ظاہر را نیز تا انتہا رسانیدہ بکہ دریں علم تصانیف ہم و بسیار مردم از وی استفادہ باطن گرفتند و اکثری پیش او سلوک تمام حاصل کردہ خلافت یافتند..... (روضہ، قلمی ۲/۲۲۶-۲۲۷)

فیض الباری کے علاوہ خواجہ محمد اعظم نے اپنے والد گرامی حضرت خواجہ سیف الدین کے مکاتیب بھی جمع کیے تھے۔ ایک سو نوے مکتوبات کا یہ مجموعہ ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان نے حیدرآباد، سندھ سے مکتوبات سیفیہ کے نام سے شائع کر دیا تھا۔ مکتوبات سیفیہ کے ہمیں صرف مندرجہ ذیل تین خطی نسخے معلوم ہیں :

- (۱) کتب خانہ مدرسہ محمدیہ، مدراس (خاتمہ مکتوبات سیفیہ مطبوعہ)
- (۲) کتب خانہ شاہ محمد معصوم رام پوری۔ مکہ مکرمہ (مقامات خیر ۶۸)
- (۳) کتب خانہ مولانا ابوالحسن زید فاروقی۔ دہلی، خاتقاہ شاہ ابوالخیر۔ نقل مصحح از نسخہ دوم ۱۳۵۱ھ (ایضاً)

خواجہ محمد اعظم نے مکتوبات سیفیہ پر ایک مختصر ابتدائیہ بھی لکھا ہے جس میں بارہ اشعار پر مشتمل بزرگان نقشبندیہ کی مدح بھی لکھی ہے۔ قیاس ہے کہ اشعار خود خواجہ محمد اعظم کے ہیں۔ لکھتے ہیں :

ستائش بی انتہا نثار بارگاہ کبریٰ نقشبند نقوش موجودات و نیایش  
بی احصا..... احقر خدام ملت اقوام فقیر حقیر محمد اعظم را بہ احراز مکاتیب  
قدسی اسالیب..... جناب اقطاب مآب والد بزرگوار ایں فدویت  
کردار یعنی حضرت قطب اقطاب..... شیخ سیف الدین  
قدس سرہ.....

زہے ایں نامہای رشد فرجام  
کہ در آغوش ازاد پیداست انجام  
معارف آنچنان در وی، مجوم است  
کہ گوئی آسمانی پر مجوم است

..... گویند از والد بزرگوار خود (خواجہ سیف الدین) بشارت حقیقت قرآنی ۱۸-۱۷/۳۴۸



نیز حاصل نموده.....

یعنی حافظ شیخ محمد حسین بن حضرت خواجہ سیف الدین کو اپنے والد سے  
”حقیقت قرآنی“ کی بشارت ملی تھی، شیخ محمد حسین کی باطنی ترقی پر حضرت  
خواجہ سیف الدین نے کئی مرتبہ اطمینان کا اظہار فرمایا تھا، لکھتے ہیں :  
فرزندی نور چشمی از مناسبت خود بولدیت محمدی علی صاحبہما  
الصلوة والسلام نوشته بود از مطالعہ آل حظہا یافت.....

(مکتوبات سیفیہ ۱۴۳/۱۹۹)

شیخ محمد حسین کے نام حضرت خواجہ سیف الدین کے تین مکاتیب ہیں،  
جن میں انہیں پابندی اوقات اور تعلیم ظاہری کے حصول کی تاکید کی گئی ہے۔  
ایک عریضہ کے ذریعہ انہوں نے طالبوں کی استدعا پر ”صحبت سکوت“ کی  
اجازت چاہی ہے۔ تیسرے مکتوب میں حضرت خواجہ سیف الدین نے لکھا ہے کہ  
”تمہارا خط جو تم نے تھانیر سے لکھا تھا۔“ (۱۴۵/۱۹۹) جس سے قیاس ہے  
کہ خواجہ محمد حسین تھانیر میں مصروف ارشاد ہوں گے۔

مولفِ روضۃ القیومیہ نے شیخ محمد حسین کو سہواً حضرت خواجہ سیف الدین

کا فرزندِ سوم لکھ دیا ہے، لکھتے ہیں :  
شیخ محمد حسین پسر سوم حضرت شیخ سیف الدین، سلوک باطن در خدمت  
والد خود حاصل کردہ و در زہد و تقویٰ ید بیضا داشت و بر شریعت و  
طریقت خوب مستقیم بود (روضۃ ۲/۲۲۷، قلمی)

..... ۲۲-۲۳ (شیخ محمد حسین) دو فرزند باقی گذاشتہ..... اکبر شیخ محمد معظم و اصغر  
شیخ محمد مسیح.....

۲۰ شیخ محمد معظم و شیخ محمد مسیح کی اولاد کی تفصیل کے لیے دیکھئے شجرات  
نسبک تعلیقات حاضر (۳۲۹/۱۱)

شیخ محمد معظم پسر کلاں شیخ محمد حسین ارادت بحضرت محمد صغبت اللہ (بن  
حضرت خواجہ محمد معصوم) داشت و سلوک از حضرت محمد صدیق (بن  
حضرت خواجہ محمد معصوم) حاصل کردہ بر شریعت و طریقت مستقیم است



اولاداد (محمد معظّم) یک دختر دارد منسوب بہ محمد محفوظ — محمد مسیح  
پسر دوم شیخ محمد حسین است ارادت بہ پدر داشت در صلاحیت و  
اتقائی نظیر بود لا ولد از دنیا رفت۔ (روضہ ۲/۲۲۷)

۲۲/۳۴۸ ..... واقف اسرار لاریب شیخ محمد شعیب قدس سرہ فرزند ثالث آنحضرت  
(خواجہ سیف الدین) بودہ .....  
۵

مولفِ روضۃ القیومیہ نے شیخ محمد شعیب کو فرزند دوم بتایا ہے جو غلط نہیں  
ہے، لکھتے ہیں :

سلوک باطن از والدِ خود حاصل نمودہ بطور پدرِ بزرگوار صبح و شام حلقہ  
و مراقبہ بایاران در خانقاہ می کرد و استقامت کلی بر سنت سنیہ مصطفویہ  
داشت ..... (روضہ ۲/۲۲۷)

۵/۳۴۹ ..... (شیخ محمد شعیب) در سال ہزار و صد و بست و یک پیش از غلبہ کفار در  
حضرت سرہند ازیں دار در گذشتہ۔

سرہند پر بندہ سنگھ کا ۲۶ ربیع الاول ۱۱۲۲ھ/۲۴ مئی ۱۷۱۰ء کو قبضہ  
ہوا (گنڈا سنگھ : بندہ سنگھ ۶۷) گویا سرہند پر سکھوں کے غلبہ سے ایک سال  
قبل شیخ محمد شعیب کا ۱۱۲۱ھ میں انتقال ہوا۔

۹-۶/۳۴۹ ..... سہ فرزند آنحضرت (شیخ محمد شعیب) بالفعل در قید حیات اند .....  
کلاں تر شیخ محمد عسلی است شاعر و فاضل .....  
۵

روضۃ القیومیہ اور انساب اولاد حضرت مجدد الف ثانی پر دو مشہور کتابوں  
یعنی ہدیہ احمدیہ اور انساب الانجاب میں ان کا نام محمد عباس درج ہے۔ جہاں  
شیخ محمد شعیب کی اولاد ایک مذکورہ صاحبزادے اور تین لڑکیاں بتائی گئی ہیں  
۲۰ (رک بہ شجرہ نسک اوراق ہذا)  
روضۃ القیومیہ میں ہے :

محمد عباس ..... ارادت بہ پدر داشت جوانی صالح و پرہیزگار بود و  
قابلیت بسیار داشت ہر کس کہ در مجلس ادبی نشست شیفتہ او  
می شد (۲/۲۲۷)



اورنگ زیب اور اس عہد کے امراء کے ساتھ حضرت خواجہ سیف الدین قدس سرہ کے روابط کی تمام تر تفصیلات ہم نے اس کتاب کے مقدمے میں درج کر کے ثابت کیا ہے کہ یہ تعلقات محض ”ترویج شریعت اور دفع بدعات“ کے لیے تھے۔

۵ معاصر مولف شیخ محمد مراد ٹنگ کشمیری جو کئی مرتبہ حضرت خواجہ سیف الدین سے ملے تھے، لکھتے ہیں :

باوصف آل اکثر روز بدرس علوم فقہ و حدیث و افادہ معانی بااداب تمام و محافظت ظاہر و باطن و حفظ نسبت شغل می نمودند مکرر ادای حج کہہ دند ..... راقم حروف بارہا زیارت ایساں کردہ و بحلقہ درس ہم مکرر بامر حضرت پیر و مرشد (حضرت وحدت) حاضر و مستفیض شدہ ..... ۱۰

(تحفۃ الفقراء ۱۸-۱۹)

۱۱-۱۰/۳۴۹ رَبَّنَا ظَلَمْنَا ..... مِنَ الْخَاسِرِينَ

قرآن ۲۳/۴

حضرت خواجہ سیف الدین قدس سرہ کے بہت سے مریدین و مخلصین تھے، مولفِ روضۃ القیومیہ (۲/۲۳۰) نے لکھا ہے کہ ان کے ”بے شمار خلفاء“ تھے۔ حضرت خواجہ سیف الدین نے اپنے مختلف مکاتیب میں اپنے بہت سے مریدین کی باطنی ترقی کا حال لکھا ہے جن کے اسماء گرامی حسب ذیل ہیں :

- ۱۵ (۱) شیخ ظہور اللہ (۲) صوفی عبدالغفور (۳) حافظ موسیٰ (۴) حاجی عبدالرؤف (امام مسجد فتح پوری) (۵) حافظ عبدالجلیل لنک (از شیوخ دہلی)
- ۲۰ (۶) ملتفت خان (میرابراہیم حسین بخشی) (۷) محمد فاضل بن میر محمد عارف منگل کوٹی (۸) محمد صادق افغان (۹) صوفی پایندہ (۱۰) صوفی سعد اللہ کابلی (۱۱) ملا محمد جان درسکی (۱۲) ملا عبدالخالق (۱۳) حاجی محمد شریف بخاری (۱۴) ملا محمد سالم (۱۵) نور محمد سرہندی (۱۶) خان سعادت نشان سزاوار خان (۱۷) محمد رضا و پسرا و مرزا جمال اللہ بن سعید خان (۱۸) شیخ مخدوم (۱۹) صدیق بیگ (۲۰) سید میر کمال الدین حسین داماد میرابراہیم مرحوم (۲۱) خواجہ محمد زاہد



- (۲۲) میاں رفیع الدین (۲۳) محمد حسین (۲۴) ملا قاسم (۲۵) شیخ عرب  
 (۲۶) حاجی احمد (۲۷) خان بیگ (۲۸) حافظ الہ یار (۲۹) صوفی عبدالغفور  
 (۳۰) شیخ عبدالحمید (۳۱) ملا شاہ حسین (۳۲) حاجی عاشور بلخی (۳۳) شہزادی  
 روشن آراء بیگم بنت شاہ جہان (۳۴) شیخ عطاء اللہ سورتی (۳۵) میر محمد ابراہیم مذکور  
 ۵ برادر میر محمد نعمان بدخشی (۳۶) نواب مکرم خان (۳۷) مرزا محمد میرک  
 (۳۸) خان سعادت نشان مختتم خان (۳۹) شیخ محمد باقر لاہوری (۴۰) حافظ محمد حسن  
 دہلوی (۴۱) سلطان عبدالرحمن بن نذر محمد بلخی (۴۲) ملا شاہ محمد ساکن پٹنہ  
 (۴۳) میاں شیخ پیر دہلوی (۴۴) حاجی عوض (۴۵) بی بی عرب حسنا نم  
 (۴۶) سید امیر خان (۴۷) حاجی اسد اللہ وزیر آبادی (از خلفائے حضرت  
 ۱۰ شیخ آدم بنوڑی) (۴۸) شہزادہ محمد اعظم (۴۹) سید علی عرب عیدروس  
 (مصنف زین العلم) (۵۰) قاضی محمد منیر (۵۱) حافظ مقصود علی (منصب دار)  
 (۵۲) بخٹادر خان (۵۳) ابن ملا عبدالحق (۵۴) زین العابدین (۵۵) قاضی فضل اللہ  
 (۵۶) میر مرتضیٰ (۵۷) ملا محمد امین حافظ آبادی (۵۸) میاں شیر محمد  
 (۵۹) خواجہ عبداللہ کولابی (۶۰) حاجی محمد صالح (۶۱) شیخ محمد اولیا بن شیخ آدم  
 ۱۵ بنوڑی (۶۲) خال بیگ (۶۳) تیمور بیگ (۶۴) شیخ عبدالباقی (۶۵) عاشور بیگ  
 (۶۶) شیخ محمد تھانیسری (۶۷) شیخ بایزید سہارنپوری (۶۸) محمد کاظم بن  
 شیخ حجتہ اللہ (۶۹) شیخ بہار الدین (۷۰) حاجی محمد یوسف کولابی (۷۱) ملا ابوالحسن  
 (۷۲) میراں سید اسرائیل (۷۳) سید نور محمد بنگالی (۷۴) فراد بیگ (۷۵) میاں  
 عطاء اللہ (۷۶) مولانا ابوالقاسم کابلی (۷۷) حافظ جیو (۷۸) حاجی کمال  
 ۲۰ (۷۹) شیخ محمد صادق (۸۰) عبدالواحد کبار (۸۱) میاں نجم الدین سلطان پوری  
 (۸۲) محمد عارف (۸۳) نعمت اللہ درویش (۸۴) رحیم داد افغان (۸۵) ملا ضیاء الدین  
 مصاحب شہزادہ (۸۶) کالا خان افغان (۸۷) حافظ محمود شریف خطیب  
 (۸۸) شیخ عیسیٰ ملتانی (۸۹) میاں حسام الدین احمد ملتانی (۹۰) میاں محمد عاقل (لاہوری)  
 (۹۱) حافظ محمد شفیع (۹۲) شیخ آدم ٹھٹھوی (۹۳) شیخ انس (۹۴) اخوند شاہ مراد  
 (۹۵) سید فتح محمد (۹۶) شیخ عنایت اللہ (۹۷) میر سید شرف الدین حسین (والد گرامی)

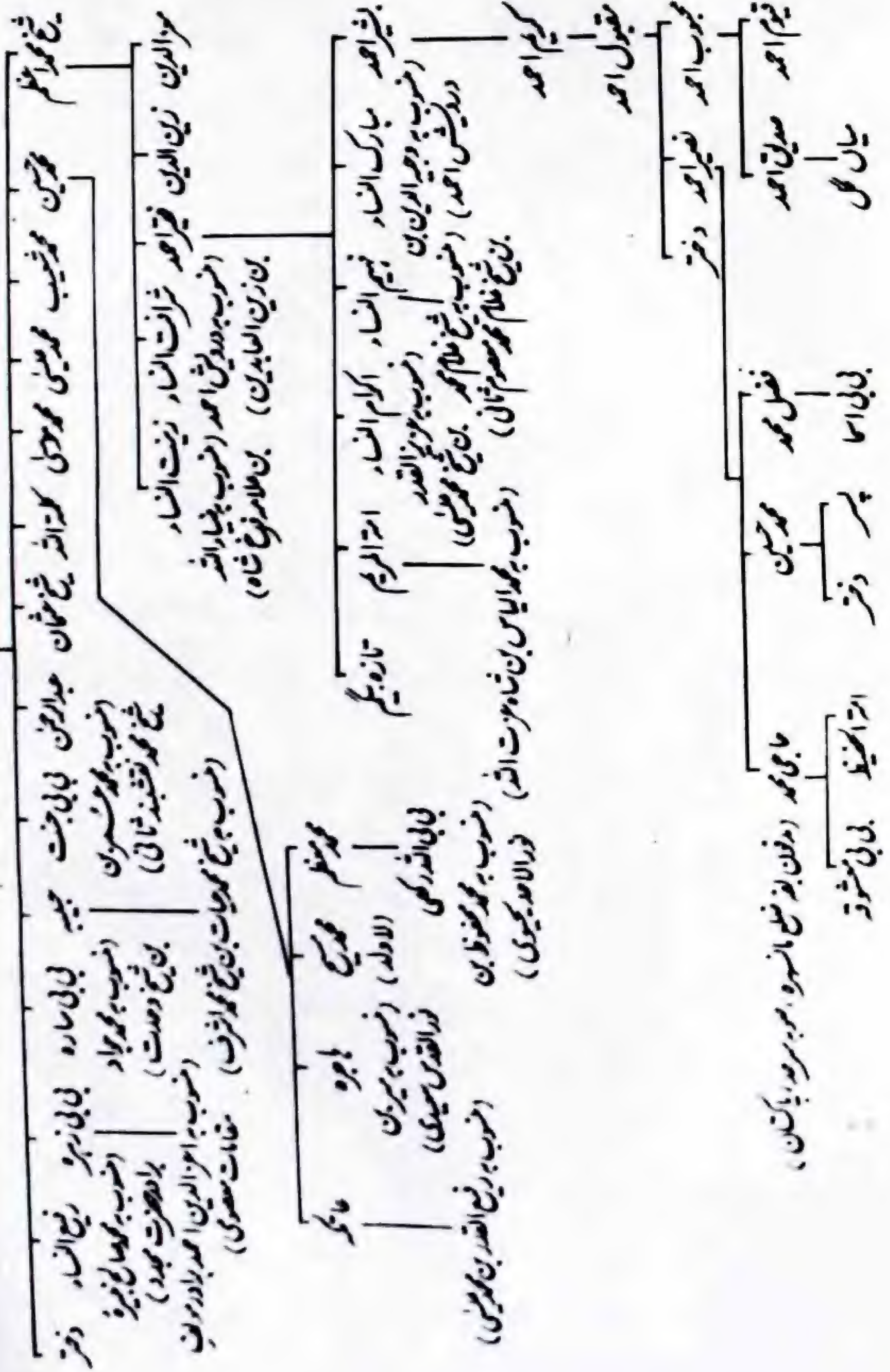


علامہ باقر لاہوری و قاضی لاہور (۹۸) حافظ عبدالرؤف ٹھٹھوی (۹۹) محمد حامد لاہوری (۱۰۰) شاہ بیگ (۱۰۱) شیخ محمد سلیم (۱۰۲) سید مرزا (سرہندی) (۱۰۳) میاں شاہ محمد (کمانی مکتوبات سیفیہ) (۱۰۴) شاہ سکندر کابلی (مقامات معصومی ۲۲۸)

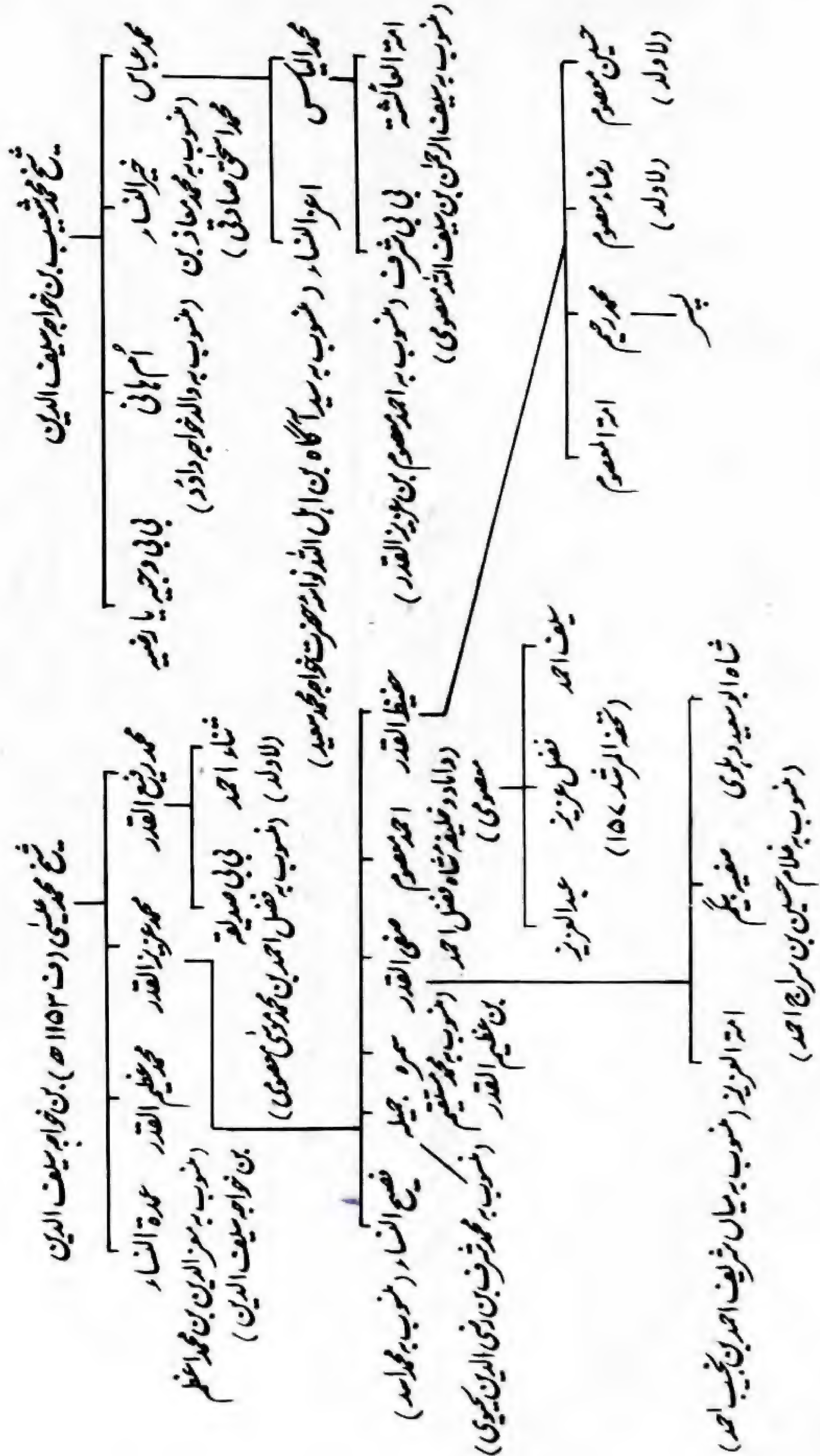
- ۵ مولف روضۃ القیومیہ (۲/۲۲۹) نے حضرت خواجہ سیف الدین کے حسب ذیل دو مزید خلفاء کا ذکر کیا ہے :
- (۱۰۵) صوفی صدر الدین (۱۰۶) شاہ عباس بشتی کابلی (از اولاد سید علی ترمذی) حضرت خواجہ سیف الدین کے مریدین کی مندرجہ بالا فہرست میں بعض ایسے اصحاب کے اسماء بھی ہیں جو باقاعدہ حضرت خواجہ محمد معصوم علیہ الرحمۃ کے اجازت یافتہ تھے (رک بہ کتاب حاضر باب خلفاء)
- ۱۰ حضرت خواجہ سیف نے لکھا ہے کہ حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ میرے مریدین پر بہت مہربان تھے، اپنے مریدین کی ترقی باطنی کا حال بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں :

- ۱۵ (بنام علامہ باقر لاہوری) ..... احوال طالبان میں ایسی جگہ ہے کہ از اطراف و اکناف عالم جمع شدہ اندروز بروز در ترقی است چنانچہ چندی از یاران فقیر ولایت احمدیہ استعلا یافتہ است و جماعت بہ حقوق حقیقت الحقائق کہ کنایت از تعین حجتی است مشرف گشتہ بہ کمالات مرکز آن تعین مباہی و مفتخر اند و طائفہ بہ وصول حقیقت صلوٰۃ و تحقیقت قرآن مجید و تحقیقت کعبہ ربانی شادمان و خورسند اند بالجملہ معاملہ ارشاد در کمال علو است کار و بار سنین ساعات قرار یافتہ است و حضرت ایشان بہ یاران فقیر بغایت مہربان اند..... (مکتوبات سیفیہ ۱۴۱/۱۶۶)
- ۲۰

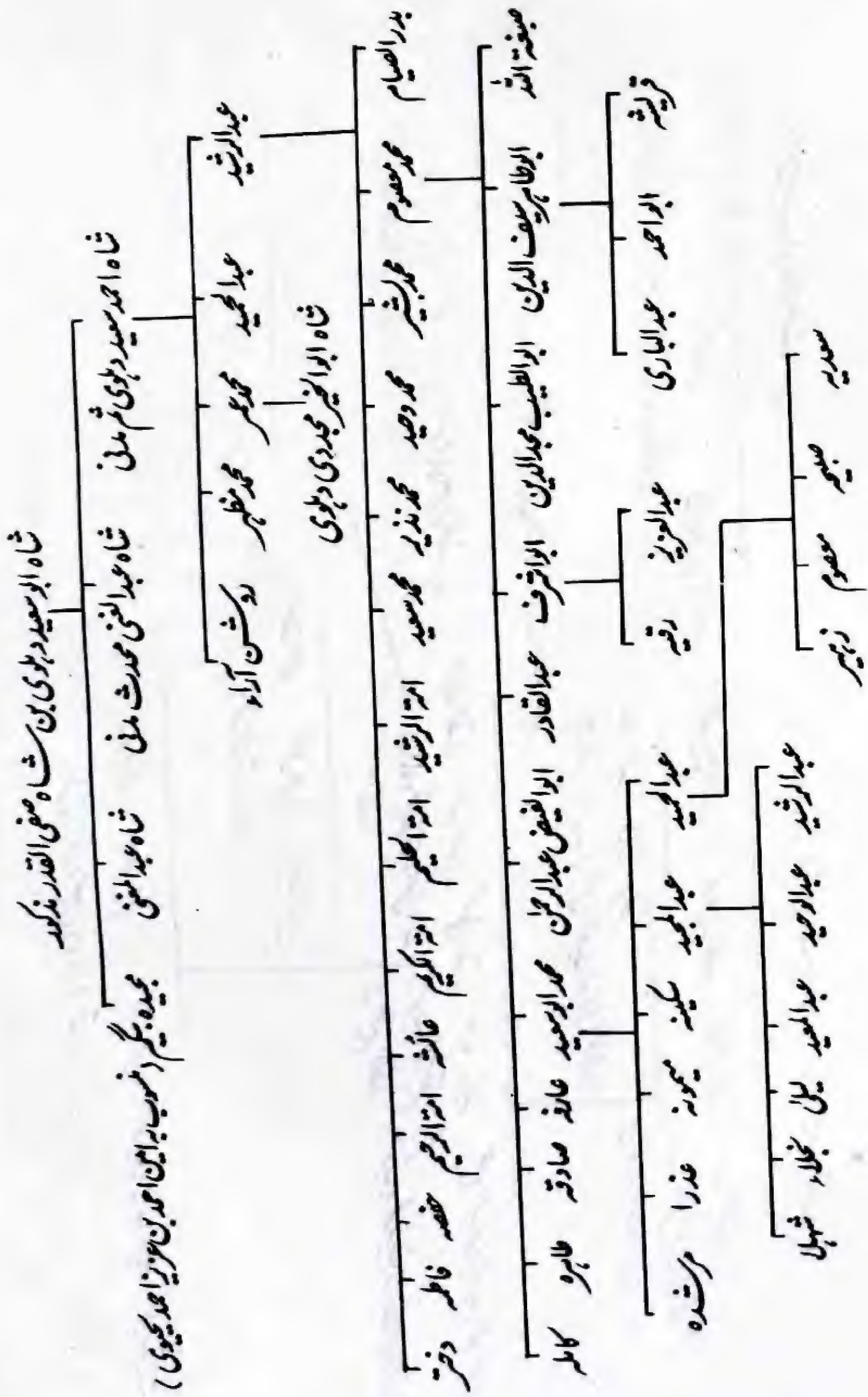






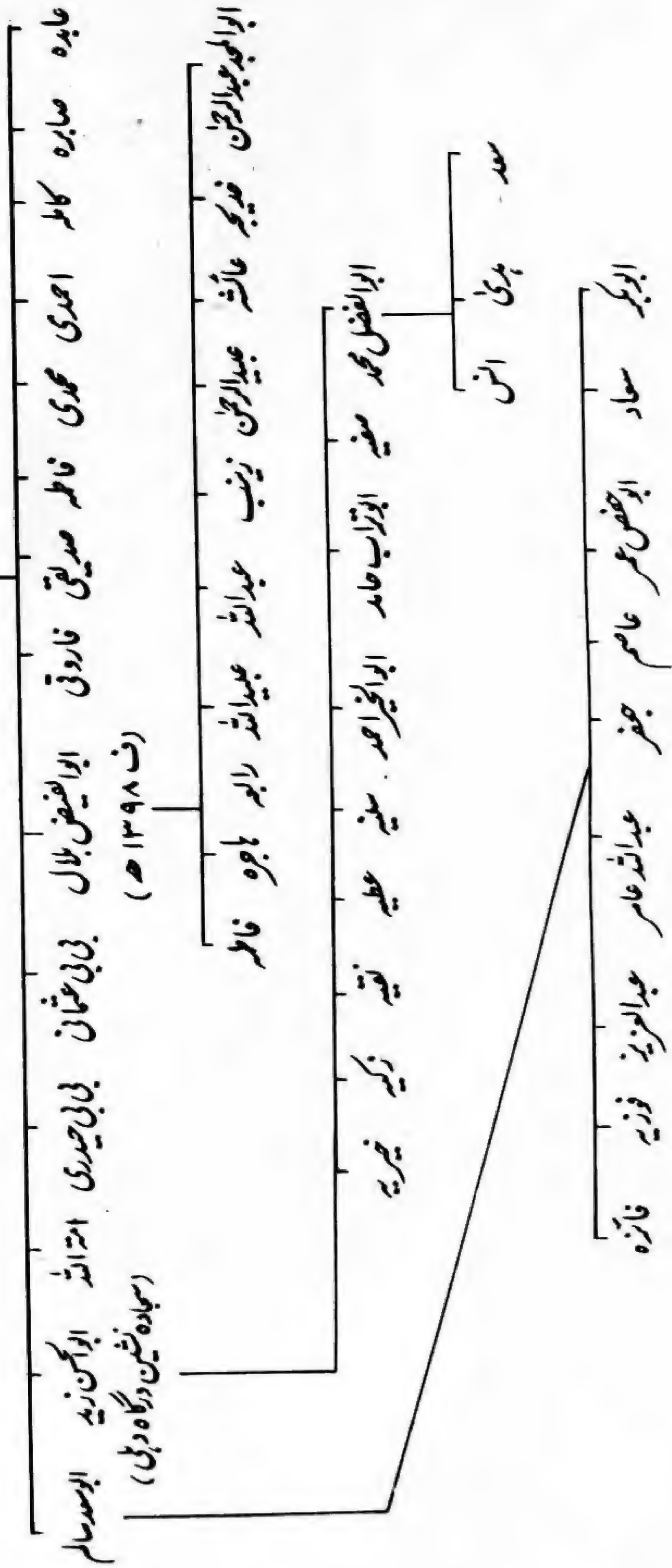








## شاه ابوالخیر بن شاه محمد عمر بن شاه احمد سعید دہلوی



(ماخوذ از مقامات خیر)



مہمانہ جسر امہ مہمانستان احمدیانی جامعہ میں محمد حسین علیہ السلام

一

احمد علی خان صاحب

بدر

الحمد لله رب العالمين

(منہذا از تعلیمات غیر ۱۰۲-۱۰۵)

شاہد جعفری محنت پسند شاہد ابرار سعید دہلوی

ذیبت المفضل المكرم جند الامم الكبرى بنی دایم قی الامم الضعفی مدهفن المایل یمن الامم العالی جند جده صالح

(ماخذ از حدیث صحیح، ص ۶۹، تحفہ فیرا)

شاہ عبدالغنی بھٹو

محمد (صباح الضحی) اہلبیم

مید: (زرب باغیئل کسین بن دوزیر کسین کوری

و ماخذ از رسائل میرزا، و نیز المصباح (۸۰)











ولادت باسعادت آل قبلہ اصحاب ولایت (شیخ محمد صدیق بن حضرت خواجہ محمد معصوم) ۱۲/۳۵۰  
در شہر سنہ ہزار و پنجاہ و نہ .....  
یعنی حضرت شیخ محمد صدیق کی ولادت ۱۰۵۹ھ میں ہوئی لیکن مولف

روضۃ القیومیہ (۲/۲۲۸) نے ان کا سال ولادت ۱۰۵۷ھ دیا ہے، جو مقامات معصومی کے مقابلہ میں چنداں اہمیت نہیں رکھتا۔ مقامات معصومی کے ۵  
سنہ کی تصدیق عمدۃ المقامات (۳۹۲)، ہدیۃ احمدیہ (۸۴)، انساب النجباء (۴۱) نزہۃ الخواطر (۶/۳۲۳) سے بھی ہوتی ہے۔ معاصر مورخ محمد عارفی نے لکھا ہے کہ شیخ محمد صدیق کی عمر ستر سال سے متجاوز تھی (تاریخ محمدی ۴۰) مقامات معصومی (۳۵۵) ہی کے مطابق ان کا سال وصال ۱۱۳۱ھ ہے۔ اس طرح ان کی عمر ۴۲ (۱۱۳۱-۱۰۵۹) سال ہوگی۔ گویا تاریخ محمدی کے بیان نے مقامات معصومی ۱۰  
کے مندرجہ سنہ ولادت (۱۰۵۹ھ) کی ایک حد تک تصدیق کر دی ہے۔

..... روزی ارادت خان کہ فاضل مدقق و نکتہ چیں محقق بود بہ ہنورا حقیر  
بجناب آنحضرت (شیخ محمد صدیق) قدس سرہ رسیدہ .....  
یہاں "ارادت خان" سے مراد تاریخ ارادت خان کا مشہور مولف اور

شاعر مبارک اللہ واضح مخاطب بہ ارادت خان ہے۔ وہ میرسنجر خلیفہ شیخ ۱۵  
عبدالوہاب نقشبندی لاہوری کامریڈ اور میر محمد زمان راسخ سرہندی (ر۔ ک۔ ب۔  
کتاب حاضر ۵۰/۲۳) کا شاگرد تھا۔ تفصیل کے لیے دیکھئے کتاب ہذا کا مقدمہ  
"راویان مقامات معصومی"

..... سن شریف ایشاں (شیخ محمد صدیق) بست سالہ بود کہ وصال حضرت ایشاں  
روی دادہ .....  
۲۰

یعنی حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ کے وصال ۱۰۷۹ھ کے وقت  
شیخ محمد صدیق (متولد ۱۰۵۹ھ) کی عمر صرف بیس سال تھی (۱۰۷۹-۱۰۵۹=۲۰)  
(انما) مثل امتی مثل الفیث لا یدری اولہ خیرام آخرہ ۳-۲/۳۵۰

یہ حدیث ہے، اشعۃ اللمعات شرح مشکوٰۃ ۴/۷۵۴ (کتاب الفتن  
باب فی ثواب ہذہ الامۃ فصل ۳)



۳۵۵/۲-۶ (حضرت شیخ محمد صدیق) می فرمودند کہ بادشاہ خلد مکان ہنگامی کہ متوجہ حسن ابدال

بودہ روز منزل حضرت سرہند شقہ کہ بدستخط خود بایں ضعیف نوشتہ .....  
 ۵

اورنگ زیب آفریدی سرداروں کی شورش رفع کرنے کے لیے (۱۰۸۵-۱۰۸۶)

(۱۰۸۶) حسن ابدال میں مقیم رہا (تاریخ حسن ابدال ۹۲)، گویا وہ ۱۰۸۵ھ میں سرہند شریف میں اسی سفر کے دوران مقیم تھا۔

۳۵۵/۴-۸ ..... فقیر دور از کار (مولف) یک بار بہ داعیہ گوالیار از سرہند برآمد چوں بہ

شاہ جہان آباد رسیدہ در مقام آنحضرت (شیخ محمد صدیق) قدس سرہ بدستور قدیم خود منزل نمودہ .....  
 ۱۰

گویا حضرت شیخ محمد صدیق مستقل طور پر دہلی میں رہتے تھے۔ روضۃ القیومیہ

میں ہے کہ حضرت خواجہ محمد معصوم کے وصال ۱۰۷۹ھ کے بعد حج کے لیے گئے تو واپس آتے ہوئے شاہ جہان آباد میں سکونت اختیار کر لی اور آخری دم تک وہیں رہے (۲۳۰/۲)

۳۵۵/۱۵-۱۷ ..... مقامات ایشان (شیخ محمد صدیق) کہ بزبان فصیح عربی کہ عربان فضلا کہ مرید آنحضرت باشند تصنیف نمودہ ..... رجوع باید نمود .....  
 ۱۵

یعنی علمائے عرب نے جو شیخ محمد صدیق کے مرید تھے، شیخ محمد صدیق کے حالات و مقامات پر کتابیں تالیف کیں۔ افسوس ہے کہ ان میں سے ایک کتاب بھی ہمیں اس وقت تک نہیں مل سکی۔ انوار القدسیہ کے مولف نے شیخ محمد صدیق کے سفر حج، وہاں ان کے قیام، قبولیت اور عرب خلفاء کا ذکر ان لفظوں میں کیا ہے جس سے اس اشارے کی قدرے وضاحت ہوتی ہے:

۲۰ حج بیت الحرام وفان بعناية الهية وتفضلات نبوية وحصل له قبول عظيم في تلك الاماكن المطهرة فاقام مقام ثم خلفاء لارشاد العباد، من اشهرهم العارف النبوي السيد عبد الله باحسين العلوي شيخ الامام الكبير المقام الشيخ محمد بن عقيلة صاحب المسلسلات الجلیلة قدس سرہا ثم انقلب الى اہله



مسوراً ثم بنى رباطاً فى مدينة دهلى وتصدر  
لهداية العالمين فقصد الامراء والفقراء وازدحم  
على بابيه العلماء والشرفاء حتى دخل سلطان الهند  
فرخ سیر فی طریقہ (۲۰۰)

۵ ممکن ہے کہ حضرت شیخ محمد صدیق کے مناقب و مقامات پر عربی میں  
کتابیں ان دو خلفاء عرب یعنی سید عبداللہ العلوی اور شیخ محمد بن عقیلہ نے  
تالیف کی ہوں۔

..... بادشاہ مرحوم فرخ سیر..... کہ مرید آنحضرت بودہ  
فرخ سیر کی حضرات مجددیہ سے عقیدت کی تفصیل کے لیے دیکھئے کتاب

۱۰ ہذا (۵۰۸ و مقدمہ کتاب حاضر)

۲۰-۱۹/۳۵۰ درہنگام قیداد (فرخ سیر)..... تا آنکہ شب پنجم شہر جمادی الاول سنہ ہزار و  
صد و سی و یکم ہجری (شیخ محمد صدیق) جاں بحق تسلیم کردند.....

لیکن روضۃ القیومیہ (۲/۲۳۱) میں سال ولادت کی طرح شیخ محمد صدیق  
کا سال وصال بھی غلط لکھا گیا ہے یعنی ۱۱۳۰ھ، معاصر مورخ محمد حاشی نے

۱۵ ”شب دوشنبہ ۴ یا ۵ جمادی الاول ۱۱۳۱ھ فوت شد“ لکھا ہے (تاریخ محمدی ۳۹) صاحب مقامات معصومی نے مزید وضاحت کی ہے کہ فرخ سیر ابھی قید میں ہی

تھا کہ شیخ محمد صدیق کا وصال ہو گیا۔ فرخ سیر ۸۔ ربیع الثانی ۱۱۳۱ھ کو گرفتار  
اور ۸۔ جمادی الثانی ۱۱۳۱ھ کو قتل ہوا (تاریخ محمدی ۳۸-۳۹)۔ جس سے

مقامات معصومی کا دیا ہوا سال وفات مع تاریخ یعنی ۵۔ جمادی الاول ۱۱۳۱ھ  
کی تصدیق ہو جاتی ہے۔ اس سے تمام متاخر تذکرہ نویسوں کا بیان غلط شمار کیا

۲۰ جائے گا۔

تاریخ وصال آنچہ فرزندی نیاز احمد..... یافتہ ”معرفت زمان مرد“

”معرفت زمان مرد“ کے عدد شمار کرنے سے ۱۱۳۲ھ بنتے ہیں یعنی اس

مادے میں ایک عدد زیادہ ہے۔ اگر یہ مادہ ”معرفت زمان مرد“ ہوتا تو ۱۱۳۱ھ

برآمد ہوتے یعنی معرفت = ۹۰ + ۷۰ = ۱۶۰ + مرد = ۲۲۲ = ۱۱۳۱ھ



یہ حضرت شیخ محمد صدیق کے بڑے صاحبزادے تھے۔ سرہند میں اوائل شعبان ۱۱۵۹ھ کو ۸۰ سال کی عمر میں فوت ہوئے (تاریخ محمدی ۱۳۳) گویا ان کی ولادت حدود ۱۰۷۹ھ میں ہوئی اسی سال ان کے دادا حضرت خواجہ محمد معصوم کا وصال ہوا۔

شیخ محمد مہدی کے متعلق روضۃ القیومیہ میں لکھا ہے :  
سلوک باطن را بخدمت والد خود حاصل کرد و علم ظاہر نیز تا انتہا رسانیدہ۔  
خالقہ حضرت ایشاں (خواجہ محمد معصوم) را لازم گرفتہ است و در طاعت و عبادت مشغول است و بر شریعت و طریقت استقامت کلی دارد  
(۲/۲۳۰ - قلمی)

۱۸-۱۵/۳۵۶ شیخ عبدالباقی فرزند ثانی آنحضرت اند.....

شیخ محمد صدیق کے دوسرے صاحبزادے شیخ عبدالباقی کے بارے میں روضۃ القیومیہ کا بیان ملاحظہ ہو :

..... علم ظاہر نیز تا انتہا رسانیدہ و نیز حافظ قرآن خوب است بطور

پدر بزرگوار صبح و شام حلقہ و مراقبہ می کند..... (۲/۲۳۰)

حضرت شیخ محمد صدیق کے بہت سے خلفاء تھے۔ دوسرے خلفاء کا ذکر (تعلیقات ہذا ۱۵-۱۷) کیا جا چکا ہے۔ یہ چند نام روضۃ القیومیہ (۲/۲۳۰ - قلمی) میں بھی ہیں :

(۱) شیخ فتح اللہ بہاری (۲) شیخ عبدالباسط گیلانی (از اولاد حضرت شیخ عبدالقادر گیلانی غوث اعظم) (۳) حافظ سعد اللہ (۴) محمد کامل

شیخ محمد صدیق کے معاصر مولف شیخ محمد مراد ٹنگ کشمیری نے جو ان سے کئی مرتبہ مل چکے تھے لکھا ہے :

حافظ حدود اللہ صاحب ولایات احدی واقف رموز سرمدی .....  
تربیت از خدمت والد ماجد یافتند چندین سال است کہ فی الحال در  
شاہ جہان آباد ارشاد بخش و فیض رساں عالم و عالمیانند جامع کمالات



صوری و معنوی اند و خبر ظاہر و باطن فقر آدمی کردند اکثر مردم غریب در خدمت ایشان ملازم و مریدند ادام اللہ ظلہ ارشادہ محرر مکرر از صحبت ہای ایشان مستفید شدہ (تحفۃ الفقراء ۱۹)

حضرت شیخ محمد صدیق کی اولاد کی تفصیل کے لیے تعلیقات ہذا سے منسلک شجرات ملاحظہ کریں۔

۵

..... بنات (حضرت خواجہ محمد معصوم) ہم شش اند.....

۲۰/۳۵۶

حضرت خواجہ کی صاحبزادیوں کے اسماء اور ان کی اولاد و انساب کے لیے دیکھئے تعلیقات حاضر کے ساتھ منسلک "شجرہ دختران حضرت خواجہ"

..... بالفعل (۱۱۳۳-۱۱۳۴ھ) والدہ احقر (مولف) کہ بنت صفری آنحضرت

۳-۲/۳۵۶

(خواجہ محمد معصوم) اندر قید حیات، قدری از احوال ایشان در کنز اول مقدمہ  
۱۰ ایں مقامات مذکور گردیدہ.....

مولف کی والدہ حضرت صفیہ بیگم کے حالات کے لیے دیکھئے کتاب ہذا

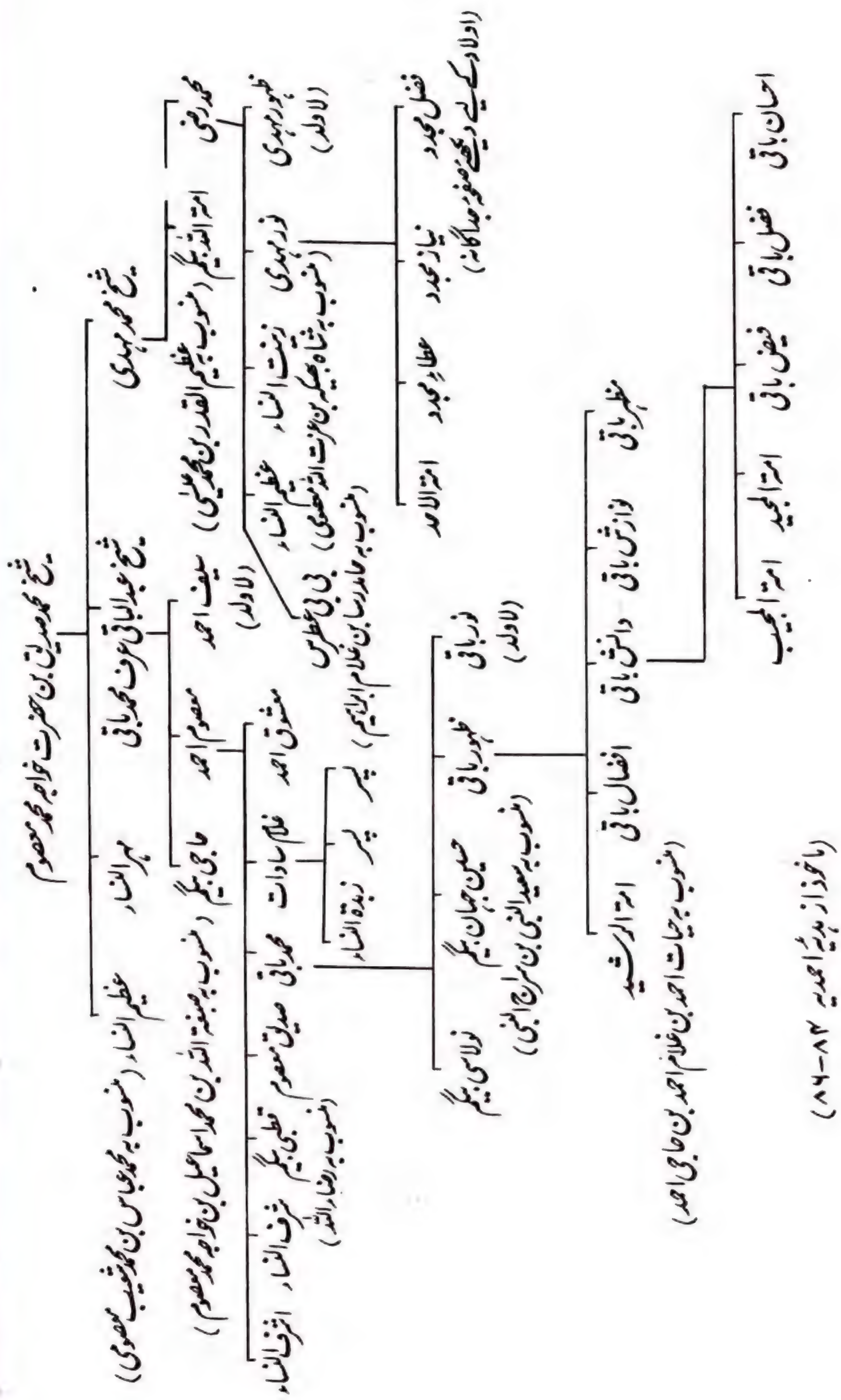
(۱۶-۱۹) و مقدمہ کتاب "احوال مولف"

۵-۴/۳۵۶ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ..... الْكَافِرِينَ

قرآن ۳/۱۴۷

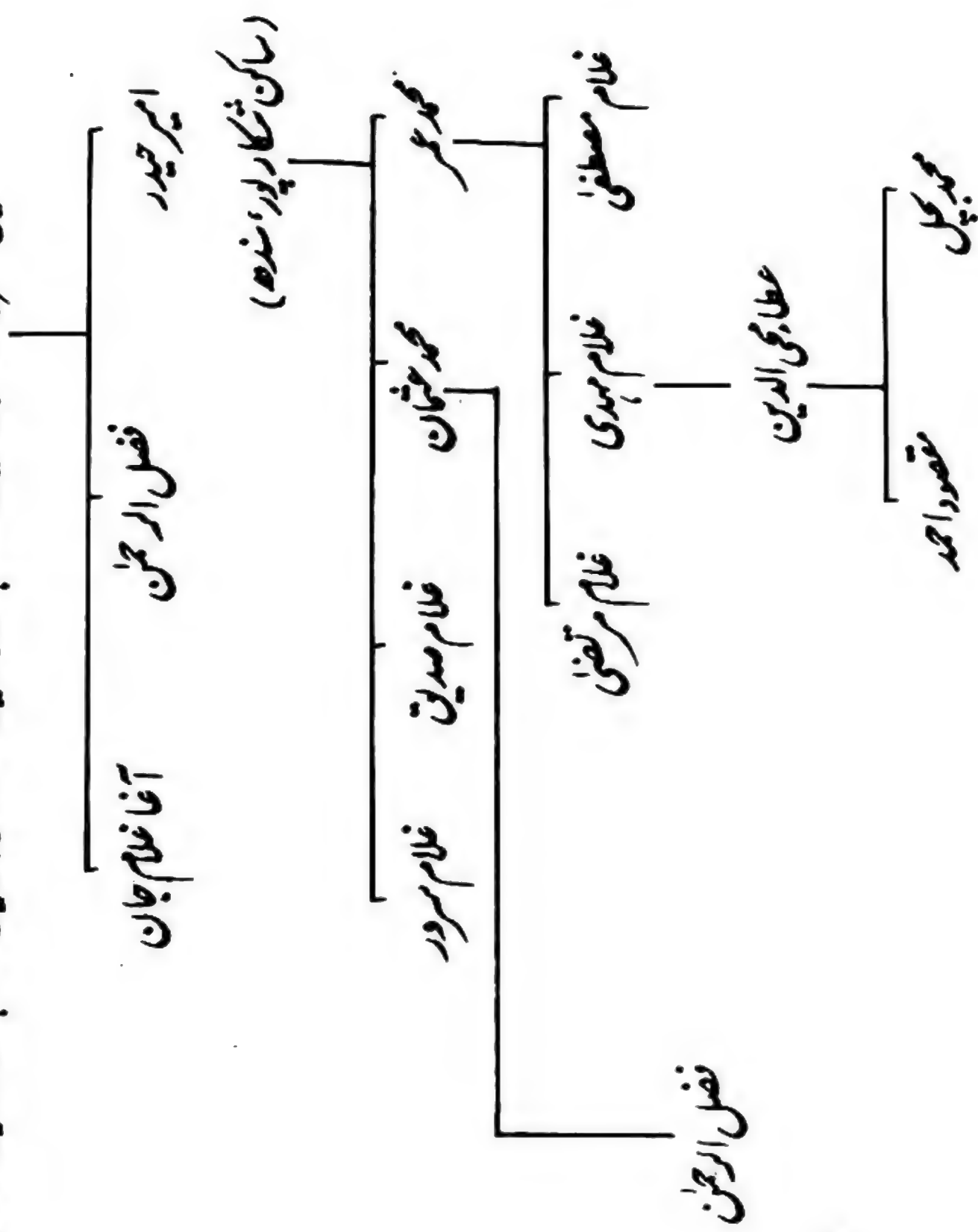
۱۵







شیخ فضل مجدد بن شیخ نور مهدی بن شیخ محمد رضی بن شیخ محمد مهدی بن شیخ محمد صدیق قدس اسرار هم

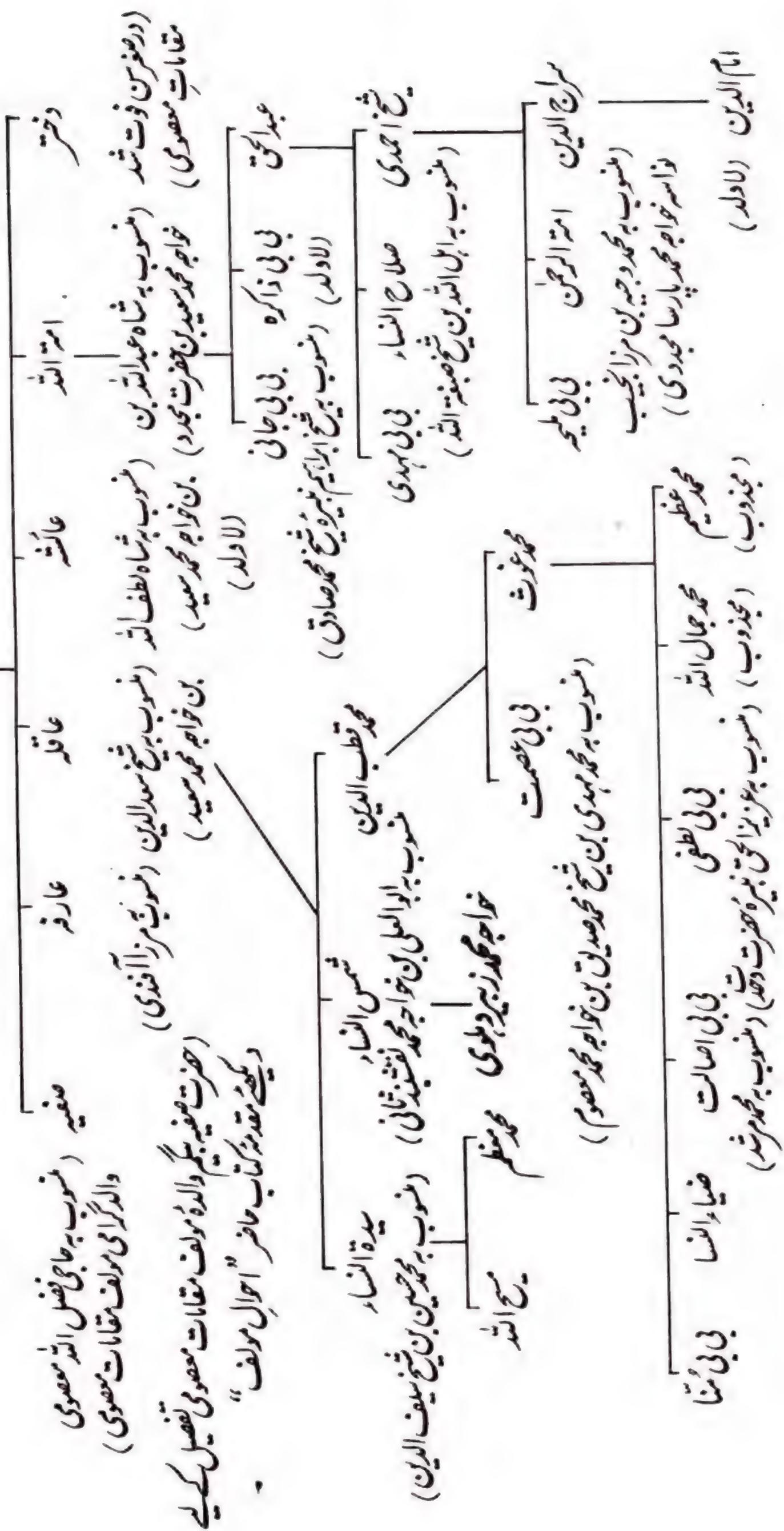


فضل الرحمن

(ماخوذ از انسب الانجاء ۴۳)

راہین اللہ علوی







# مفتاح، ششم

۱۲-۱۰/۳۵۹ الحمد لله الذی ..... هو الرحیم الفور۔

قرآن ۲-۱/۳۴

- ۱۰ کتاب منظر اولی الالباب قبل ازاں بہ چند سال اکتساب سعادت کردہ است  
یعنی مولف نے یہ کتاب اپنے والد گرامی حضرت شیخ محمد فضل اللہ کے  
احوال و مناقب پر مقامات معصومی سے چند سال قبل تالیف کی تھی (رک بہ مقدمہ  
کتاب ہذا "احوال مولف")

۱۸-۱۷/۳۶۰ ..... رجوع اصغر و اکابر اہل قبیلہ احمدیہ بحضرت ایشاں افتادہ .....

- ۱۵ یہاں "قبیلہ احمدیہ" سے حضرت شیخ احمد سرہندی مجدد الف ثانی  
قدس سرہ کی اولاد گرامی مراد ہے۔ حضرت مجدد الف ثانی کے دصال کے  
بعد اس خاندان کے سب چھوٹے بڑے حضرت خواجہ محمد معصوم علیہ الرحمت  
سے فیض یاب ہوئے تھے۔

۲۱-۲۰/۳۶۰ ..... حضرت شاہ جی قدس سرہ کہ برادر اصغر حضرت ایشاں اند رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ

- ۲۰ اگرچہ در آخر کار رجوع بحضرت ایشاں بہ کمال خضوع آوردہ بودند .....

یہاں "حضرت شاہ جی" سے حضرت شاہ محمد یحییٰ بن حضرت مجدد الف ثانی  
قدس سرہ مراد ہیں۔

۶-۳/۳۶۱ ..... مرند کبیر ایشاں (حضرت شاہ محمد یحییٰ مذکور) شیخ ضیاء الدین یوسف اگرچہ

بہ ارادت بلا واسطہ حضرت ایشاں در اول حال مشرف است و ثانیاً از

حضرت حجتہ اللہ بہ بشارات کثیرہ، اما کاتب را مطلقاً اطلاع ..... از بشارات



حضرت ایشاں ..... بلکہ بر تفصیل بشارات حجۃ اللہ کما ینبغي ہم اصلاً نیست  
آگاہی.....

حضرت حجۃ اللہ محمد نقشبند ثانی کا ایک مکتوب بنام شیخ ضیاء الدین یوسف  
اور ان کے برادر شیخ فقیر اللہ کے نام ہے جس میں لکھا ہے :  
در نہجی ہمہ یاران و دوستان بشارت مغفرت و غفران و نظیر پرست .....  
بلذلان و ستان ہمہ وقت در یاد اند و بہ دعای خیر مست از

(وسیلۃ القبول ۲/۴۴/۸۵)

حضرت شاہ رؤف احمد رافت مجددی جو حضرت شاہ یحییٰ کی اولاد میں  
سے تھے لکھتے ہیں :

۱۰ شیخ ضیاء الدین یوسف معروف بہ میاں جیو کی نسبت ارادت حضرت حجۃ اللہ  
سے تھی ان کی ولادت ۱۰۶ھ اور بعمر ۷۶ سال ۱۱۲۶ھ کو انتقال ہوا۔  
۱۱ اللہ اللہ یوسف دیدہ و یاد بود سے سال وفات برآمد ہوتا ہے۔

۲۴۴، روضۃ القیومیہ ۱/۳۱۲

۱۵ کے تین بیٹے اور ایک بیٹی تھی یعنی شیخ ضیاء الدین یوسف

عرف میاں فقیر اللہ (۱۰۷۴ - ۱۱۲۸ھ) اور شیخ

منسوب بہ شیخ محمد عابد بن شیخ محمد بن

حضرت مجدد الف ثانی (ایضاً ۶)۔

تفصیل کے لیے دیکھئے :

۲۰ بہ جامع فضل اللہ مصوری  
مذکر امی مولف مقامات مصوری

۲۰ یہ بیگم والدہ مولف مقامات مصوری تفصیل کے لیے  
یہ مقدمہ کتاب حاضر "احوال مولف"

سیدۃ النساء

منسوب بہ محمد حسین بن شیخ سیف الدین

محمد منظم

سیح اللہ

بی بی لطیفی بی بی اصالت ضیاء النساء بی بی مننا

منسوب بہ عزیز الحق نبیرہ حضرت دہشت (منسوب بہ محمد مرشد)

(ماخوذ از روضۃ القیومیہ ۲/۴۳۰ و ہدیۃ احمدیہ ۳۶)



آٹھ یا نو سال کی عمر میں قرآن پاک حفظ کر لیا اور مردجہ علوم کی تحصیل اپنے برادران گرامی حضرت خواجہ محمد سعید و حضرت خواجہ محمد معصوم رحمۃ اللہ علیہما سے کی اور سلوک کی تعلیم بھی انہیں حضرات سے لی، رسالہ در اثبات رفع سبابہ اور رسالہ در رد مخالفین حضرت مجدد الف ثانی تالیف کئے۔ اور نگ زیب ان کا بہت معتقد تھا۔ حضرت خواجہ کلاں بن حضرت خواجہ باقی باللہ کی صاحبزادی ان کے عقد میں تھیں۔ حالات کے لیے دیکھئے :

- (۱) کشمی، محمد ہاشم : زبدۃ المقامات ۳۲۶ - ۳۲۷
  - (۲) سرہندی، ملا بدرالدین : حضرات القدس ۲۹۵/۲ - ۲۹۶
  - (۳) کمال الدین محمد احسان : روضۃ القیومیہ ۳۱۰/۱ - ۳۱۱
  - (۴) رافت، رؤف احمد : جواہر علویہ ۱۰۲ - ۱۰۳، ۲۴۵ - ۲۴۹
  - (۵) محمد مراد ٹنگ کشمیری : تحفۃ الفقراء قلمی
- شیخ محمد مراد کشمیری لکھتے ہیں :

جامع معقول و منقول حاوی فروع و اصول عارف کبریٰ حضرت شیخ محمد یحییٰ ایشاں آخرین فرزندان بلا واسطہ حضرت مجدد الف ثانی اندو در ایام رحلت آنحضرت درس پنج شش سالگی بودند و تحصیل علوم دینیہ و سلوک طریقہ در جناب برادر کلاں خود نمازن الرحمت حضرت شیخ محمد سعید نمودند و بعد از واقعہ ایشاں حسب الاتفاق چندیں پیش ارشاد مرتبت شیخ سید آدم بنوڑی کہ از اکابر خلفاء حضرت مجدد رضی اللہ عنہ بودند گذرانیدند و باز بہ جاذبہ الہی در خدمت برادر امجد دیگر یعنی قطب الآفاق قیوم بالاستحقاق حضرت شیخ محمد معصوم ..... آمدہ کسب فیوض صحبت کردند ..... و ہمراہ این دو برادر بزرگوار بہ حریم محترمین رسیدہ بودند بعد اں بہ مدتی باز بہ حج اسلام رفتند بالجملہ از نوادر وقت و نور مجسم بودند در خانقاہ خود فقراء و طالب علمان را نگاہداشتہ تربیت ظاہر و باطن می فرمودند و خیر قوت و کسوت می کردند راقم حروف بارہا ملازمت ایشاں در دارالارشاد سرہند کردہ و مستفید صحبت شریف شدہ .....



..... و مرشد بزرگوار محرم کہ برادرزادہ ایشان (حضرت وحدت) بود این بابی  
دریں واقعہ فرمودند :-

تاریخ وصالش چو پسند عزیزان گوئد دلی شیخ محمد یحییٰ

(تحفۃ الفقراء ۳-۵)

- ۵ معاصر مولف کے اس بیان سے یہ واضح ہوتا ہے کہ حضرت شاہ محمد یحییٰ  
حضرت خواجہ محمد معصوم سے منسلک ہونے سے پہلے باقاعدہ حضرت شیخ آدم بنوری  
سے استفادہ کرتے رہے اور غالباً شیخ کے حرمین شریفین کی طرف ہجرت ۱۰۵۱ھ  
تک مستفید ہوتے رہے ہوں گے۔ اس بیان کے سامنے آجانے کے بعد  
مولف روضۃ القیومیہ اور ڈاکٹر ایس ایم اکرام کے مندرجات کہ ”حضرت  
خواجہ محمد معصوم اور حضرت شیخ آدم بنوری کے مابین نزاع تھا“ محض افسانہ  
۱۰ رہ جاتا ہے (رک بہ مقدمہ کتاب حاضر)۔

حضرت شاہ محمد یحییٰ نے مدیث کی سند حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلوی  
سے لی جس سے حضرت مجدد اور شیخ محدث کے درمیان جس کشفی اختلاف  
کو شہرت دے کر اس پر اصرار کیا جاتا ہے، بے بنیاد رہ جاتا ہے (مقدمہ  
کتاب ہذا)۔

۱۵

حضرت خواجہ محمد نقشبند ثانی نے شیخ ضیاء الدین یوسف اور شیخ فقیر اللہ  
کو ان کی والدہ یعنی حضرت شاہ محمد یحییٰ کی بیوی بنت خواجہ کلاں بن حضرت  
خواجہ باقی باللہ کی وفات پر تعزیت نامہ لکھا ہے کہ :

- ۲۰ برادر مہربان شیخ ضیاء الدین یوسف و شیخ فقیر اللہ سلمہما اللہ السبحات  
ازیں فقیر سلام سلامت انجام خوانند ..... چہ نوید کہ از استماع خبر قبلہ گاہ  
والدہ مہربان رحمہما اللہ تعالیٰ رحمۃً واسعۃً چہ قسم الم و اندوہ بہ فرزندان  
و دوستان رسید (وسیلة القبول ۲/۴۴/۸۴)

گویا حضرت شاہ محمد یحییٰ کی زوجہ محترمہ کا انتقال حضرت خواجہ محمد نقشبند ثانی  
(متوفی ۱۱۱۵ھ) کے عین حیات غالباً حضرت خواجہ محمد نقشبند ثانی کے تیسرے سفر حج  
(۱۱۰۳-۱۱۰۹ھ) کے دوران ہوا۔



قرآن ۲۱/۵۷

آنحضرت والا منزلت (شیخ فضل اللہ) قدس سرہ نبیہ حضرت مجدد الف ثانی  
دہم شیرہ زادہ حقیقی حضرت ایشاں اند.....

۱۳/۳۶۲

۵ یعنی مولف مقامات معصومی کے والد حضرت شیخ محمد فضل اللہ، حضرت  
مجدد الف ثانی کی بیٹی اور حضرت خواجہ محمد معصوم کی بہن حضرت خدیجہ کے صاحبزاد  
تھے (رک مقدمہ احوال مولف)

۱۴-۱۳/۳۶۲ ..... ہر چند نام آبای کرام ایشاں (شیخ محمد فضل اللہ) قبل ازیں در مقدمہ  
کتاب حضرت مخدوم (عبدالاحد) کہ والد حضرت مجدد الف ثانی بودند مذکور  
گشتہ است.....

۱۰

نسب کی تفصیل کے لیے دیکھئے کتاب حاضر (۱۸-۲۱)  
۱۴-۱۲/۳۶۲ ..... آرزوی آں است کہ نبیہ دختری بہ حضور مامتولد شود و آں را بر دوش  
برداشتہ بازی نماید تا ایں سنت ہم ادا یابد اما در حیات خود ایں کار در نظر  
در نمی آید، ہچناں شد.....

۱۵

حضرت مجدد الف ثانی کی تین صاحبزادیاں تھیں رقیہ، ام کلثوم اور خدیجہ  
رحمۃ اللہ علیہن (روضہ ۱/۳۱۷)۔ زبدۃ المقامات میں ہے کہ پہلی "ایام رضاع"  
میں فوت ہوئیں دوسری پندرہ سال کی عمر میں حضرت مجدد کے حین حیات اور  
تیسری زندہ ہیں۔ (زبدۃ ۳۲۶) دوسری صاحبزادی کا نام ام کلثوم تھی  
(حضرات القدس ۲/۲۹۷)۔ تیسری صاحبزادی خدیجہ زندہ رہیں اور ان کے  
تین صاحبزادے تھے غلام محمد، عبداللطیف اور زیر نظر شیخ محمد فضل اللہ۔  
۲۰ (روضۃ القیومیہ ۱/۳۱۷-۳۱۸)

۳-۲/۳۶۲ ..... تاریخ ولادت آں قبلہ اصحاب ولایت (شیخ محمد فضل اللہ) "آں

قطب الاقطاب تولد شد" یافت

حضرت شیخ محمد فضل اللہ کا سنہ ولادت اس مادے "آں قطب الاقطاب

تولد شد" سے برآمد ہوتا ہے یعنی آں = ۵۱ + قطب = ۱۱۱ + الاقطاب = ۱۶۲



+ تولد = ۲۲۰ + شد = ۳۰۴ = ۱۰۵۰ھ

۹/۳۶۴

..... اخوت پناہی قبلہ گاہی مرحومی شیخ عزالدین احمد قدس سرہ

یعنی مولف کے حقیقی بھائی شیخ عزالدین احمد، حالات کے لیے دیکھئے

کتاب ہذا (۳۸۶-۳۹۱)

۵

..... حضرت خازن الرحمت بہ محمد شاکر مسمیٰ فرمودند.....

یعنی حضرت خواجہ محمد سعید بن حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہما  
نے شیخ محمد فضل اللہ کا نام ”محمد شاکر“ رکھا۔

نگارندہ تعلیقات حاضر نے غلط فہمی سے مقامات معصومی کے اسی

اندراج کی بناء پر لکھ دیا ہے کہ حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ نے ان کا

نام محمد شاکر رکھا تھا (حسنات الحرمین، مقدمہ ۶۱ حاشیہ) لیکن یہاں تو بہت

واضح ہے کہ ان کا یہ نام حضرت خازن الرحمت خواجہ محمد سعید نے تجویز

فرمایا تھا۔

۵/۳۶۵

(شیخ محمد فضل اللہ) درین بست سالگی فاتحہ بر بیضاوی خواندند و دریں

مدت سفر حجاز باخوان کرام خویش نمودند.....

۱۵

یہاں مولف نے یہ بات محض قیاسی طور پر لکھ دی ہے حضرات

مخدوم زادگان کا سفر حج ۱۰۶۷ھ کو شروع ہوا اور ۱۰۶۹ھ تک واپس

سرہند پہنچے (رک بہ مقدمہ ”حضرت خواجہ کا سفر حج“) اور مولف نے خود ہی

شیخ محمد فضل اللہ کا سال ولادت ۱۰۵۰ھ لکھا ہے (۳۶۴) گویا آغاز سفر

میں مولف کے والد یعنی شیخ محمد فضل اللہ علیہ الرحمة صرف ۱۷ سال

۲۰ (۱۰۶۷-۱۰۵۰=۱۷) کے تھے۔ آئندہ ادراک میں مولف نے خود ہی

وضاحت کر دی ہے کہ سترہ سال کی عمر میں حج کے لیے گئے :

ہفتہ سالہ بودند کہ سفر حجاز بہمراہ حضرات عالی درجات فرمودند (۳۶۸)

۲ حضرت (شیخ محمد فضل اللہ) قدس سرہ ہفت سالہ بودند کہ والد گرامی ایشاں

۱۰-۱/۳۳۶

سفر حضرت دہلی..... اختیار فرمودہ بودند و مدت چند ماہ گذشت کہ خبر خیریت

ایشاں فرحت بخش مخلصان نہ گردیدہ..... بآںحضرت معروض داشتند کہ توجہ شدہ



خبر قدم میمنت لزوم حضرت والد بزرگوار اظہار نمایند کہ تا کی بہ جمال خود  
مشتاقان را مسرور فرمایند..... آنحضرت اندکی چشم پوشیدہ و بزبان شریف  
آوردند کہ امروز تا آخر روز تشریف وطن می فرمایند..... این مسرورند ما  
(شیخ محمد فضل اللہ) مادر زاد ولی است.....

- ۵ حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ کی اولاد میں سے کئی اصحاب کے  
مادر زاد ولی ہونے کی شہادتیں موجود ہیں۔ حضرت مجدد کے کم سن متوفی فرزندوں  
یعنی محمد فرخ، محمد عیسیٰ اور صاحبزادی ام کلثوم کی زبان سے جن کلمات کو نقل  
کیا گیا ہے وہ اسی نوعیت کے ہیں (حضرات القدس ۲/۲۹۷-۲۹۸)  
گویا شیخ محمد فضل اللہ کے والد قاضی عبدالقادر ۱۰۵۷ھ/۱۶۴۷ء کو دہلی  
گئے تھے (ولادت شیخ فضل اللہ ۱۰۵۰ھ + عمر ۷ سال = ۱۰۵۷ھ)

- ۱۰..... حضرت سیف الحق والملة والدين نیز ہم سن من (شیخ محمد فضل اللہ) بودند  
و شش ماه بزرگ بودند.....

- حضرت خواجہ سیف الدین کی ولادت ۱۰۴۹ھ میں ہوئی (کتاب حاضر  
۳۳۴) اور شیخ محمد فضل اللہ کی ولادت ۱۰۵۰ھ میں اس اعتبار سے جب کہ  
دونوں حضرات کے سنین ولادت ہی مذکور ہیں ماہ تحریر نہیں کئے گئے چھ مہینوں  
کافرق ہی قیاس کیا جاسکتا ہے۔

- ۱۳-۱۲/۳۶..... مانا کہ آل مکتوب در مکتوبات شریفہ حضرت خازن الرحمت مندرج است.....

- یعنی حضرت شیخ محمد فضل اللہ نے گیارہ سال کی عمر میں حضرت خواجہ محمد سعید  
کو جو عریضہ لکھا تھا ممکن ہے وہ مکتوبات سعیدیہ میں موجود ہو۔ لیکن مطبوعہ  
مجموعے میں حضرت شیخ فضل اللہ کے نام صرف دو مکاتیب (۱۵، ۶۴) ہیں  
جن میں اس قسم کے مندرجات نہیں ہیں، معلوم ہوتا ہے کہ اس خط کا جواب  
اس مجموعہ میں شامل نہیں ہو سکا۔

- ۲۰..... حضرت وحدت کہ ہم سال ایشان (شیخ محمد فضل اللہ) بودند و شش ماه  
اصغر.....

حضرت وحدت کا سال ولادت بھی ”حوالی سال ہزار و پنجاہ اتفاق یافتہ“



(کتاب حاضر ۴۰۸-۴۰۹) اور حضرت شیخ محمد فضل اللہ کاسنہ ولادت ۱۰۵۰ھ  
تھا اس لیے ان کے چھ ماہ کے فرق سے ہم عمر ہونے کا ذکر کیا گیا ہے۔  
..... جامع العلوم ملا بدر الدین ..... ۱۲/۳۶۸

یعنی ملا بدر الدین سلطان پوری، حالات کے لیے دیکھئے: کتاب ہذا ۴۶۲  
..... شیخ ابو حنیفہ فرزند حضرت وحدت ..... ۲۱/۳۶۸

شیخ ابو حنیفہ کے حالات کے لیے دیکھئے کتاب حاضر ۴۱۴ (ضمن ترجمہ  
حضرت وحدت)

ہفتہ سالہ بودند کہ سفر حجاز ہمراہ حضرات عالی درجات فرمودند .....  
رک بہ تعلیقات حاضر (۵/۳۶۵)

آنحضرت (شیخ محمد فضل اللہ) در مدینۃ الرسول بودند علیہ وعلی آلہ  
الصلوة والسلام ۲۵/۳۶۸

کہ وصال آنجناب (قاضی عبدالقادر) روی دادہ ، ۱۰-۱/۳۶۹

یعنی شیخ محمد فضل اللہ حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ مع دیگر حضرات  
کے حج کے لیے گئے ہوئے تھے کہ ان کے والد قاضی عبدالقادر کا سرہند میں  
انتقال ہو گیا۔ یہ حضرات ۱۰۶۸ھ/۱۶۵۸ء اواخر ربیع الثانی کو مدینہ منورہ  
پہنچے اور جمادی الاخریٰ کے آخر (۲۰ جمادی الاخریٰ کے بعد) میں وہاں سے  
روانہ ہوئے (حنات الحرمین، مقدمہ کتاب حاضر) گویا اگلے ماہ رجب ۱۰۶۸ھ  
میں قاضی عبدالقادر علیہ الرحمت کا سرہند میں وصال ہوا جو مولف مقامات معصومی  
کے دادا تھے۔ نیز ملاحظہ ہو کتاب ہذا (۲۶۲)

..... ہم در ایاام (مراجعت حضرات از حرمین) کتخدائی خود (شیخ محمد فضل اللہ) ۱۸/۳۶۹  
در خانہ حضرت ایشاں رضی اللہ تعالیٰ عنہا نمودند ..... ۲۰

یعنی ۱۰۶۸-۱۰۶۹ھ میں جب حضرات صاحبزادگان حضرت محمد دالف ثانی  
حج کر کے واپس آئے تو شیخ محمد فضل اللہ کا نکاح حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ  
کی صاحبزادی سے ہوا۔

..... آنحضرت (شیخ محمد فضل اللہ) قدس سرہ بہ عاجزہ خال اصف خود ۲۰-۱۹/۳۶۹



حضرت شاہ جیو نامزد شدہ بودند و.....

یہاں ”شاہ جیو“ سے حضرت شاہ محمد یحییٰ بن حضرت مجدد الف ثانی  
قدس سرہا مراد ہیں، حضرت شاہ جیو کی ایک ہی بیٹی زینت النساء تھیں،  
جن کا بعد میں شیخ محمد عابد بن شیخ محمد بن حضرت شیخ محمد صادق بن حضرت  
مجدد الف ثانی سے عقد ہوا (ہدیہ احمدیہ ۸۷)  
..... ”رفت قطب زماں سعید ازل“

۵

۱۹/۳

یہ حضرت خواجہ محمد سعید بن حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہما کے سال  
دصال کا مادہ ہے۔ یعنی رفت = ۶۸۰ + قطب = ۱۱۱ + زماں = ۹۸  
+ سعید = ۱۲۲ + ازل = ۳۸ = ۱۰۷۱ھ۔ مقامات معصومی کے دونوں  
نسخوں میں یہاں ”رفتہ“ ہے جو کتابت کی غلطی ہے۔ عمدۃ المقامات (۲۳۶)  
اور چہار چمن وحدت (۱۲۹) میں ”رفت“ ہی ہے جو اعداد و شمار کے مطابق  
صحیح ہے۔ یہ مادہ دراصل حضرت وحدت بن حضرت خواجہ محمد سعید کے  
”قطعہ تاریخ دصال حضرت خواجہ محمد سعید“ سے ماخوذ ہے جو ان کی تصنیف  
چہار چمن (۱۲۹) میں موجود ہے۔

۱۰

..... حضرت میاں جیو.....

۲/۱

۱۵

یہاں ”حضرت میاں جیو“ سے حضرت خواجہ محمد سعید بن حضرت مجدد الف ثانی  
مراد ہیں۔

ہشت سال ملازم خدمت بہ کمال عقیدت بودند.....

۴-۳/

حضرت شیخ محمد فضل اللہ، حضرت خواجہ محمد سعید کے دصال ۱۰۷۱ھ کے  
بعد آٹھ سال یعنی دصال حضرت خواجہ محمد معصوم ۱۰۷۹ھ (۱۰۷۹-۱۰۷۱ = ۸)  
تک حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ سے کتاب فیض کرتے رہے۔

۲۰

..... در بیاض خاصہ چندیں از آں بشارات بہ دستخط شریف قلمی نموده.....

۵-۴/

حضرت شیخ محمد فضل اللہ کی اس ”بیاض خاصہ“ کے متعلق دیکھئے  
مقدمہ کتاب ہذا ”مقامات معصومی کے مآخذ“ گویا حضرت خواجہ کے آخری  
آٹھ سالوں کے معارف جس قدر اس بیاض میں درج ہیں ان سے دیگر کتب



سوانح خالی ہیں۔

حضرت محمد فضل اللہ ۱۱۰۶ھ [ مطابق ۲۷ سال قیومیت حضرت حجۃ اللہ ۱۰۷۹ + ۱۱۰۶ = ۲۷ ] میں حضرت حجۃ اللہ محمد نقشبند ثانی سے بیعت ہوئے (روضۃ القیومیہ ۱۱۱/۳)

..... مسجد شیخ شرف دریانی پت ۱۶/۳۷۳

یہاں شیخ شرف الدین بوعلی قلندر پانی پتی کے مزار سے ملحق مسجد مراد ہے۔  
شب جمعہ وقت سحر بیست و نہم ماہ محرم سنہ ہزار و صد و پانزدہ وصال  
آنحضرت (حجۃ اللہ) شد.....

حضرت حجۃ اللہ محمد نقشبند ثانی قدس سرہ کے سال وصال کی تفصیل  
کے لیے دیکھئے تعلیقات حاضر (۳۰۴/۷-۸)

..... میاں رحیم داد کہ از یاران مقبول حضرت ایشاں رضی اللہ تعالیٰ عنہا بودہ..... ۲۲/۳۷۴  
میاں رحیم داد افغان ساکن بجوارہ کے حالات کے لیے دیکھئے کتاب  
حاضر (۵۰۳) مع تعلیقات

..... منہا در ماہ رجب سنہ ۱۰۸۸ شیبی بعد از..... ۶/۳۷۵

یعنی مولف کے والد حضرت شیخ محمد فضل اللہ نے اپنی بیاض میں لکھا  
ہے کہ مجھے حضرت شیخ محمد عبید اللہ مروج الشریعت نے ۱۰۸۸ھ میں یہ بشارت  
دی۔ حالانکہ مولف خود حضرت مروج الشریعت کا سال وصال ۱۰۸۳ھ (کتاب  
حاضر ۳۲۱/۱۲) لکھ چکے ہیں یقیناً انہیں یہاں سہو ہوا ہے یا مقامات معصومی  
کے پیش نظر دونوں خطی نسخوں میں ۱۰۸۸ھ کتابت کی غلطی ہے۔

وَلَمَنْ ..... جَنَّتَانِ ۲۳/۳۷۵

قرآن ۴۶/۵۵

..... در ماہ مبارک رمضان سنہ ۱۰۹۹ھ ہم نماز می خواندم..... ۳/۳۷۶

یہاں پھر سہواً حضرت حجۃ اللہ سے ملنے والی بشارت کا سنہ ۱۰۹۹ھ  
درج ہو گیا ہے (رک تعلیقات حاضر ۶/۳۷۵)

فَأَمَّا مَنْ ..... رَاضِيَةً ۶-۵/۳۷۶



قرآن ۱۰۲/۶-۷

..... شیخ فی الحال در روضہ مقدسہ حضرت حجۃ اللہ .....

۱۱/۳۷۷

یعنی شیخ شاہ فی الحال بن شیخ محمد اشرف بن حضرت خواجہ محمد معصوم  
قدس اسرارہم، حالات کے لیے دیکھئے تعلیقات حاضر ۳۳۲/۱۹-۲۰  
..... شیخ بدیع الدین می گفتند کہ .....

۱۴/۳۷۷

شیخ بدیع الدین نواسہ حضرت خواجہ محمد سعید بن حضرت مجدد الف ثانی، کا  
تعلق اورنگ زیب سے تھا (رک بہ مقدمہ کتاب حاضر)  
فَاُولَٰئِكَ ..... حَسَنَت

۱۵/۳۷۷

قرآن ۲۵/۷۰

۱۰ آنحضرت (شیخ محمد فضل اللہ) در حدیث بہ سند جید کتاب نجم الہدایت در فن حدیث  
تالیف فرمودہ اند .....

۲۱/۳۷۷

کتاب نجم الہدایت کے کسی خطی نسخے کا ہمیں تا حال علم نہیں ہے۔ سیرت  
پر شیخ محمد فضل اللہ کی ایک تالیف کا ذکر مولف روضۃ القیومیہ نے کیا ہے  
(۲۵/۳) شیخ محمد فضل اللہ کے دو مختصر رسائل عقیدہ صوفیان نمبر ۵۳۰۵/۱۲-۴  
اور شجرہ نقشبندیہ نمبر ۵۳۰۵/۸۳-۱۲ فارسی کے یہ دونوں قلمی نثری رسائل  
ذخیرہ آذر کتاب خانہ دانش گاہ پنجاب لاہور میں محفوظ ہیں۔

۱۵

..... از تفسیر مواہب علیہ .....

۱۱/۳۷۸

المواہب العلیہ، مولانا حسین بن علی واعظ کاشفی کی تفسیر ہے۔  
کئی مرتبہ طبع ہو چکی ہے۔

۲۰ ..... ثنوی نل دمن را قبولیت حضرت ایشاں را سرافراز است و اکثر ابیات  
دل نشین در مکتوبات شریفہ مندرج می پسندیدند .....

۱۵-۱۴/۳۸۲

نل دمن، ابوالفیض فیضی کی مشہور ثنوی ہے۔

حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ کا ثنوی فیضی کو پسند فرمانے سے یہ  
نتیجہ اخذ کرنا عبث ہے کہ فیضی محمد نہیں تھا۔ بلکہ آپ نے اُس کی اس ثنوی کے  
چند اشعار پسند کئے ہیں فیضی کے عقائد کے متعلق رائے نہیں دی۔



..... ۹/۳۸۳ یک بار آن قبلہ ابرار (شیخ محمد فضل اللہ) متوجہ باجوڑ بودند.....  
 باجوڑ کے تلفظ، محل وقوع اور اس کے حدود کی تفصیل کے لیے دیکھئے:

Raverty, H. G: Notes on Afganistan and Balochistan pp. 115-16

(also Index)

۵ نیز بارنامہ ترجمہ بیورج کا اشاریہ ملاحظہ کریں۔ رادرٹی نے باجوڑ کی سرزمین کی جو تشریح کی ہے اس سے مقامات معصومی کے مندرجات کی تصدیق ہو جاتی ہے کہ اس علاقے کی پیدادار کا انحصار بارش پر ہے۔

..... ۲۳/۳۸۳ تا امروز کہ چهل سال است افغانه آل جا (باجوڑ) شکر گزار این جاں بخشی اند.....

۱۰ یعنی مقامات معصومی کی تالیف (۱۱۳۲ھ) کے دوران حضرت شیخ محمد فضل اللہ کی کرامت کے ظہور کو چالیس سال گزر چکے تھے گویا حدود ۱۰۹۲ھ میں شیخ فضل اللہ باجوڑ گئے تھے (۱۱۳۲ - ۲۰ = ۱۰۹۲ھ)

..... ۳-۲/۳۸۴ ملک عثمان کہ مقدم آل قریہ (باجوڑ) بودہ.....

۱۵ ملک عثمان کے حالات ہمیں نہیں مل سکے۔ مقدم، رئیس کے طور پر مستعمل ہے۔ مختلف ادوار میں "مقدم" کے مفہوم کے لیے دیکھئے: فرہنگ فارسی محمد معین۔

قلقندی نے صبح الاعشیٰ میں "مقدم" کے بارے میں بہت کچھ تحریر کیا ہے، ملاحظہ ہو:

بقلی، محمد قندیل: التعریف بمصطلحات صبح الاعشیٰ، قاہرہ

۱۹۸۳ء ۳۱۹-۳۲۲

۲۰ ..... ۵-۲/۳۸۵ (حضرت خواجہ محمد معصوم) می گویند کہ بامن از دوراہ نسبت فرزندى داده

یکی نسبت شما و دوئی آنکہ نسبت نبیره فرزندى محمد صبغت اللہ.....

یہاں مولف کے بیٹے شیخ نیاز احمد کی ولادت کی طرف اشارہ کیا گیا ہے دوسری نسبت کی تفصیل یہ ہے کہ شیخ محمد صبغت اللہ بن حضرت خواجہ محمد معصوم کی بیٹی ماریہ مولف کتاب حاضر کی زوجہ تھیں (روضۃ القیومیہ ۱۷۹/۲) یعنی



نومولدنیا زاحمد، حضرت شیخ محمد صبغت اللہ کے نواسے تھے۔

۳۸۵/۶-۷..... شیخ محمد معشوق، محمد عاشق اور شیخ ابوداؤد نیازا زاحمد، مولف کتاب حاضر کے بیٹے تھے تفصیل کے لیے اس کتاب کے مقدمے کا عنوان ”احوال مولف“ دیکھئے

۳۸۵/۱۰-۱۲..... معدن الجواہر و منظر ادلی الالباب و منفتح اہل السعادات (مقامات مخصوصی) و منظر ابواب فضل.....

یہ چاروں مولف کتاب ہذا کی تالیفات ہیں تفصیل کتاب ہذا کے مقدمہ میں ملاحظہ کریں۔

۳۸۵/۱۲..... دلایت پناہ شیخ روح اللہ می گفتند.....

یعنی شیخ روح اللہ بن خواجہ محمد اشرف بن حضرت خواجہ محمد معصوم قدس اسرارہم حالات کے لیے ملاحظہ ہو تعلیقات حاضر (۳۳۲/۱۲-۱۸)

۳۸۵/۱۶-۱۷..... آخر الامر بہ پشاور رسیدہ عالمی را بہ ہدایت رسانیدہ..... جاں بجاناں تسلیم کر دند.....

گویا مولف کے والد حضرت شیخ محمد فضل اللہ کا وصال پشاور میں ہوا۔  
”دی خاتم ادلیاء بود“

۳۸۵/۱۸

۱۵ یہ حضرت شیخ محمد فضل کے وصال کا مادہ تاریخ ہے جس سے ۱۱۱۷ھ برآمد ہوتا ہے یعنی دی = ۶ + خاتم = ۱۰۴۱ + ادلیاء = ۴۸ + بود = ۱۲ = ۱۱۱۷ھ۔

۳۸۵/۱۹-۲۰ دوسرے فقرہ دیگر کہ یک سال می افزاید و آن نزد اہل تاریخ مجوز بلکہ بسیار دائر است مذکور باید نمود ”دی ازا کا بر عرفاء وقت بود“۔ ”این ظل نبی احمد بود“۔  
”محبت محمد فضل اللہ“۔

۲۰

اول الذکر و موخر الذکر مادے کے اعداد پورے ۱۱۱۷ھ برآمد ہوتے ہیں لیکن ثانی الذکر مادے سے ۱۱۱۸ھ برآمد ہوتے ہیں یعنی دی = ۱۶ + از = ۸ + اکابر = ۲۲۴ - عرفاء = ۳۵۱ + وقت = ۵۰۶ + بود = ۱۲ = ۱۱۱۷ھ اور دوسرے مادے سے، این = ۶۱ + ظل = ۹۳۰ + نبی = ۶۲ + احمد = ۵۳ + بود = ۱۲ = ۱۱۱۸ھ تیسرے مادے سے، محبت = ۵۰ + محمد = ۹۲ +



نفل = ۹۱۰ + اللہ = ۶۶ = ۱۱۱۷ھ

حافظ عبدالعزیز پشاورى و عبدالحى سرهندي .....

۲/۳۸۶

ان دونوں حضرات کے حالات معلوم نہیں ہو سکے۔ یقیناً یہ حضرت  
شیخ محمد فضل اللہ کے مریدین میں سے ہوں گے۔ مولف نے شیخ محمد یقین پشاورى  
کے بارے میں ایک حکایت انہیں حافظ پشاورى سے روایت کی ہے (کتاب  
حاضر ۲۳۳/۲۰)

عمر شریف آنجناب (شیخ عزالدین احمد) پنج سالہ بودہ کہ وصال حضرت ایشاں ...  
یعنی حضرت خواجہ محمد معصوم علیہ الرحمت کے وصال کے وقت شیخ عزالدین  
کی عمر پانچ سال تھی اس اعتبار سے ان کی ولادت ۱۰۷۴ھ (۱۰۷۹-۵ =  
۱۰۷۴ھ) میں ہوئی۔

۱/۳۸۹

مختصر معانی و متوسط (د) شرح کافیہ

مختصر المعانی، علم بلاغت میں سعد الدین مسعود تفتازانی (ف ۷۹۱ھ /  
۱۳۸۸ء) کی تالیف ہے۔  
متوسط

۱۵ المتوسطات، درسی ضرورت کے تحت مرتب کی گئی تھی۔  
(کشف الظنون ۲/۱۰۸۰)

شرح کافیہ

یہ الکافیہ فی النحو للشیخ جمال الدین ابی عمرو عثمان ابن عمر معروف بہ ابن  
الحاجب المالکی (ف ۶۴۶ھ / ۱۲۴۷ء) کی شرح ہے۔ الکافیہ کی بہت سی  
شرح نگہیں (رک بہ کشف الظنون ۲/۱۳۲۰-۱۳۷۶)

۲۰

..... میر شرف الدین سلطان پوری کہ از اکابر خلفای حضرت خازن الرحمت  
بودہ .....  
۷/۳۸۹

میر شرف الدین بلند استعداد کے مالک تھے، حضرت خواجہ محمد سعید کا ایک  
مکتوب ان کے نام ہے جس میں ”در شرح احوال ادویارین اد“ درج ہے۔  
(مکتوبات سعید ۷۲/۱۳۳)



حضرت خواجہ محمد معصوم کے دو مکاتیب ان کے نام ہیں۔ ایک مکتوب میں  
”پرداخت احوال مسترشدان و تاکید بر تصحیح نیت“ (مکتوبات معصومیہ ۳/۱۳۳/  
۱۸۵) دوسرے مکتوب میں ”در سر محبوبین شدن سالک در مقامی و علاج آن  
(ایضاً ۲۲۲/۲۶۸)

۵ میر شرف الدین، نصیر خان کی صحبت میں بھی رہتے تھے، حضرت  
خواجہ محمد سعید، نصیر خان کو لکھتے ہیں :

فضائل و کمالات دستگاہ میاں شرف الدین بخدمت مستعد شدہ باشد،  
چوں مشار الیہ از مغنمات روزگار است یقین است کہ قدر صحبت  
ایشان شناختہ باشد (مکتوبات سعیدیہ ۴۴/۹۹)

۱۰ اس کے علاوہ میاں شرف الدین کا تعلق میرزا شہاب الدین قلی سے  
بھی تھا (ایضاً ۷۱، ۷۳/۱۳۲، ۱۳۳) بی بی خانی بنت تربیت خان کو  
حضرت خواجہ محمد سعید لکھتے ہیں، برادر سعادت مندیماں شرف الدین کہ بجای  
فرزندان است (ایضاً ۷۷/۱۳۹)

۸-۷/۳۰ آں اخوت پناہ (شیخ عز الدین احمد) را با خالین مذکورین نسبت دامادی نیز  
بودہ چہ اول صبیئہ حضرت شیخ سیف الدین درخانہ داشتند.....

۱۵ حضرت خواجہ سیف الدین کی چوتھی بیٹی بی بی زہرہ شیخ اعز الدین سے منسوب  
تھیں (ہدیۃ احمدیہ ۷۰، نیز روضۃ القیومیہ ۲/۲۲۹)  
بعد از فوت (بی بی زہرہ بنت خواجہ سیف الدین) صالحہ عاجزہ مروج الشریعت  
گرفتند.....

۲۰ حضرت شیخ محمد عبید اللہ مروج الشریعت کی صاحبزادی حسن النساء، شیخ  
اعز الدین سے منسوب تھیں (ہدیۃ احمدیہ ۵۷، روضہ ۲/۲۲۱)  
اس دوسری نسبت کا ذکر حضرت حجۃ اللہ محمد نقشبند ثانی نے بھی کیا ہے،  
لکھتے ہیں :

(بنام حاجی عبداللہ)..... والدہ فرزندی محمد پارسا (بن حضرت مروج الشریعت)  
از جدائی عاجزہ خود کہ منسوب بہ پسر فضائل و کمالات دستگاہ برادر عزیز



حاجی عبداللہ محمد فضل اللہ بودند حیران مضطرب اند..... علی الخصوص دریں ایام  
کہ عاجزہ مذکور بیوہ گردید..... (وسیلة القبول ۲/۱۲/۲۹-۳۰)

۱۵-۱۴/۳۹۰ سرای خان خاناں کہ شش میل خام از بلده دارالسلطنہ لاہور واقع است...

سرای خان خاناں، عبدالرحیم خان خاناں نے مسافروں کی سہولت کے لیے  
بنائی، لاہور سے آگرہ جانے کے لیے برب شارع اسے تعمیر کیا گیا۔ معاصر مورخ  
عبدالباقی نہادندی لکھتا ہے :

در ہشت کردہی ایں دارالسلطنہ (لاہور) در مکانی کہ بر شارع عام  
بجانب دارالخلافہ آگرہ می رود در..... نام مکانی با حداثہ مراد  
باغ و دھکہ دیگر عمارات فرمان دادند..... و آن مکان شریف و باغ  
لطیف را بہت نزول مسافران..... مرتب ساختند..... الحال  
سیرگاہ اہل لاہور است و ایں خیر دوام را بر ذمہ ہمت والا رتبہ  
خود (خان خاناں) دانستہ..... (بآثر رحیمی ۲/۹۰۹-۹۱۰)

لاہور سے امرتسر وغیرہ کی طرف سفر کرنے کے لیے مسافروں کی پہلی  
منزل یا پڑاؤ اسی سرائے خان خاناں میں ہوتا تھا۔ احمد شاہ درانی نے ۱۱۶۰ھ/  
۱۷۷۷ء میں لاہور سے امرتسر کی طرف کوچ کیا تو اس نے رات اسی سرائے  
میں بسر کی، اندرام مخلص نے لکھا ہے :

با فوج قریب سی ہزار سوار..... بارادہ طرف شدن با عسا کر منصورہ  
از لاہور کو چیدہ بہ سرای خان خاناں منزل کرد (بدائع دقائع، مشمولہ  
مقامات مولوی محمد شفیع ۵/۳۴۵)

نیز دیکھئے :

۱۔ گنڈاسنگھ : احمد شاہ درانی ۱۹۲، ۵۷

گپتا، ہری رام (لیٹر مغلنہ ہسٹری آف دی پنجاب ۳۰۰) نے تصریح  
کی ہے کہ یہ سرای لاہور سے بارہ میل اور لاہور کے سردار لہنا سنگھ کے  
ما تحت تھی۔

مورخین نے اس سرائے کا لاہور سے جو فاصلہ بتایا ہے وہ ایک دوسرے



سے مختلف ہے۔ یعنی مآثر رحمی ۸ کردہ، مقامات معصومی ۶ میل خام اور گپتا ۱۲ میل۔ لیکن یہ سب فاصلے قیاسی ہیں ایک کردہ ثلث فرسنگ (مادی یک میل) اور ہندوستان میں ایک کردہ دو میل انگریزی کے برابر شمار کیا جاتا تھا (فرسنگ فارسی معین، برہان قاطع ۳/۱۶۳۰۔ طبع معین حاشیہ) نیز دیکھئے :

۵ محمد شفیع : فرسخ یا فرسنگ، اور ٹیل کالج میگزین اگست ۱۹۳۳ حصہ اول ص ۴۸

”در عزیز معرفت بود“

۱۸/۳۹۰

یہ شیخ عزالدین احمد کے سال وفات کا مادہ ہے جس سے ۱۱۰۰ھ برآمد ہوتے ہیں یعنی  $دُر = ۲۰۴ + عزیز = ۹۴ + معرفت = ۷۹۰ +$  بود = ۱۲ = ۱۱۰۰ھ

۱۰

مولف نے لکھا ہے کہ وصال کے وقت ان کی عمر ۲۷ برس تھی، اس اعتبار سے سال ولادت ۱۰۷۳ھ [۱۱۰۰ - ۲۷] ہونا چاہیے لیکن اس سے پیشتر (۱۰/۳۸۸) مولف نے لکھا ہے کہ حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ کے وصال کے وقت ان کی عمر پانچ سال تھی اس لحاظ سے ان کی ولادت ۱۰۷۴ھ (۱۰۷۹ - ۵) میں ہوئی اور یہاں کل عمر ۲۷ سال بتائی ہے یعنی اس اعتبار سے سال وفات ۱۱۰۱ھ ہونا چاہیے [۱۰۷۴ + ۲۷ = ۱۱۰۱ھ] لیکن ایک سال کے فرق کو تاریخ گو حضرات کوئی بڑا فرق شمار نہیں کرتے۔

۱۵

سلطان قلی بیگ تیمی.....

۵/۳۹۱

۲۰

تیمی۔ بفتح التاء المنقوطة من فوق بنقطتين و فتح الیا المنقوطة من تحت بنقطتين والمیم بعدھا بتحرک الحرفین الاولین و هذه النسبة الى تیم و هو بطن من غاق..... وهذه النسبة الى قبائل اسمها تیم.....

(سمعی: الانساب ۳/۱۲۰-۱۲۶، جزری: اللباب ۱/۲۳۲-۲۳۴)



سلطان قلی بیگ تیمی کے حالات نہیں مل سکے۔

..... ولادت ایشاں بعد از وصال حضرت ایشاں رحمۃ اللہ علیہا در ہماں سال اتفاق یافتہ ..... ۱۳/۳۹۱

شیخ حسام الدین احمد بن شیخ محمد فضل اللہ کی ولادت اُسی سال ہوئی جس سال میں حضرت خواجہ محمد معصوم کا وصال ہوا یعنی ۱۰۷۹ھ

..... ۲۳-۲۱/۳۹۱ وصال آل اخوت پناہ (حسام الدین احمد) روز عرس حضرت مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ یعنی بیست و ہشتم صفر منظر بالای آب زبیدہ بہ ہمراہ لشکر بادشاہ خلد منزل سنہ ہزار و صد و نوازدہم، بھری روی دادہ... معاصر مورخ محمد ہادی کامور خان کا بیان ہے :

بیست و ہشتم شہر مسطور (صفر) ریات عالیات از دریای زبیدا عبور کرد و بجہت اتمام حجت فرمان ..... (تذکرۃ السلاطین چخا ۲۷)

البتہ بادشاہ خلد منزل یعنی محمد معظم بن ادرنگ زیب کا اس وقت دوسرا سال جلوس اور سنہ ۱۱۲۰ھ ہو چکا تھا۔ مولف کتاب حاضر نے سال وفات ۱۱۱۹ھ دیا ہے۔ ممکن ہے ایک سال کو رواں سال کے طور پر شمار نہ کیا ہو۔ گویا بادشاہ کے لشکر کے ہمراہ ۲۷ صفر کو دریا زبیدا عبور کیا اور اگلے روز ۲۸ صفر کو شیخ حسام الدین احمد کا انتقال ہوا۔ اس سے یہ نتیجہ اخذ کیا جاسکتا ہے کہ مولف کے یہ بھائی محمد معظم شاہ کے ہاں ملازم تھے اور ادرنگ زیب کے عین حیات یہ ملازمت اختیار کی ہوگی۔

..... قصبہ اکبر پور ..... ۲۳/۳۹۱

اس قصبے کی قدیم حدود کا ذکر کامور خان نے اس جملے میں کیا ہے : حضرت خلد مکان از راہ مکند درہ متوجہ دکھن شدہ بودند از اجیرتا اکبر پور گزر دریا ی زبیدا چہل دسہ منزل قطع شد و از شکی راہ ... (تذکرۃ السلاطین چخا ۷۵)

..... سہ فرزند ایشاں (شیخ حسام الدین احمد) بالفعل در قید حیات اند ..... ۲/۳۹۲



صاحب روضۃ القیومیہ نے ان تینوں بیٹوں کے نام بھی لکھے ہیں یعنی  
نظام الدین، جلال اور وجیہ الدین لیکن تینوں لا ولد تھے۔ شیخ حسام الدین کی  
ایک بیٹی شیخ نورالحق (بن حضرت وحدت) کے بیٹے سے منسوب تھی (۳۱۸/۱)  
وَرَحْمَتِي ..... كُلَّ شَيْءٍ ۶/۳۹۳

۵

قرآن ۱۵۶/۷  
لَا تَقْنَطُوا ..... جَمِيعًا ۷/۳۹۳

قرآن ۵۳/۳۹  
ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ۱۱-۱۰/۳۹۳

۱۰

قرآن ۷۸/۵۵  
كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ۱۱/۳۹۳

قرآن ۲۹/۵۵  
أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي ۱۲/۳۹۳

حدیث، بخاری (توحید ۱۵، ۳۵)، صحیح مسلم (توبہ، ذکر ۲/۱۹)،  
ترمذی (زہد ۵۱، دعوات ۱۳۱)، ابن ماجہ (ادب ۵۸)، ابوداؤد (رقاق ۲۲)،  
مسند امام احمد بن حنبل (۲/۲۵۱، ۳۱۵ بہ بعد) [بحوالہ المعجم المفہر ۴/۸۷] ۱۵

۱۲-۱۳/۳۹۳  
وَأَفْوُضُ ..... بِالْعِبَادِ  
قرآن ۴۴/۴۰

خلیفہ ثانی کہ نسبتِ نسبِ ایں آوارہ ہم باں اعدل اصحاب می رسد..... ۲۳/۳۹۳

مولف کا نسب حضرت عمر فاروق پر منتهی ہوتا ہے یعنی

یہ مولف کی مادری نسبت ہے کیونکہ مولف حضرت خواجہ محمد معصوم کے نواسے تھے۔ ۲۰

..... گفتند کہ اشہر نام ہاں صفر احمد باشد کہ نام جد شریف مادری ما است...

وضاحت کے لیے دیکھئے تعلیقات حاضر (۸/۷۱، ۷۲/۷-۵،

۷۳/۷، ۱۸-۱۹، ۷۴/۵-۹)

ولادت ایں آوارہ در سال ہزار و ہشتاد و شش ہجری..... ۲۲/۳۹۷

مولف نے کتاب ہذا میں متعدد مقامات پر اپنے سال ولادت کی



طرف اشارہ کیا ہے ہم نے اپنے مقدمے میں ان اشارات کو یکجا کر دیا ہے  
(رک بہ احوال مولف)

۱۴-۱۶/۳۹۶ ..... نقل دربارہ شاہ جیو قدس سرہ می کردند کہ رجوع ایشان در آخر.....

یہاں ”شاہ جیو“ سے حضرت شاہ محمد یحییٰ بن حضرت مجدد الف ثانی  
مراد ہیں، حالات کے لیے دیکھئے تعلیقات حاضر (۳۶۱/۳-۶)

۸-۷/۳۹۷ ..... روزی در آشنائی طریق پشاور ..... فقیر درایم چہار دہ سالہ  
بودہ.....

گویا مولف ۱۱۰۰ھ (ولادت ۱۰۸۶+۱۲) کو اپنے والد گرامی کے ہمراہ  
پشاور گئے تھے۔

۱۳/۳۹۷ ..... ہمراہ ناظم آں جا (کابل) امیر خان اتفاق منزل افتادہ.....

امیر خان کے حالات کے لیے دیکھئے تعلیقات حاضر (۳۲۹/۱۶-۲۲)  
گویا یہ سفر کابل جس میں مولف ہمراہ تھے ۱۱۰۰ھ کا واقعہ ہے امیر خان  
اس سے نو سال بعد ۱۱۰۹ھ میں فوت ہوا۔

۱۴/۳۹۷ ..... افاغنه غلجہ کہ شیطان ترین الوسات افاغنه اند.....

آقای عبدالحی حبیبی نے ”غلجہ“ کی تشریح سب سے بہتر طور پر کی ہے،  
وہ لکھتے ہیں :

از روی تحلیل لسانی غلجی یا غلجی یا غلزی ہماں غرزی یعنی کوہزاد  
است (غر در پشت کوہ + زری یعنی زادہ) ..... در سرزمین زابل  
(بین غزنہ و ہلمند) در دشتی کہ بسوی ہندواں راہ داشت خرگاہ  
نشین بود.....

حبیبی : ”رفع یک اشتباہ قدیم دربارہ ترک و ترک و اصل خلجیان افغانی“  
مقالہ شامل یادنامہ مینورسکی ۶۰-۷۶۔

غلجہ، غلچہ، غلجائی یا غلزائی، طائفہ ای از نژاد ایرانی ساکن افغانستان  
(فرہنگ فارسی معین ۵/۱۲۶۷)

الوسات، رج۔ الوس، طائفہ، قبیلہ، جماعت (فرہنگ فارسی معین ۱/۳۴۲)



۱۲-۱۱/۳۹۸ وَ اِنِّی ..... مِنَ الْمُشْرِکِیْنَ

قرآن ۸۰/۶

۲۳/۳۹۸ اُنَاعِنْدُ ظَنِّ عَبْدِ بَنی [ فلیظن بى ماشاء ]

حدیث، بخاری (توحید ۱۵، ۳۵) موطا (توبہ ۱، ذکر ۲، ۱۹) ترمذی

۵ (زہد ۵۱، دعوات ۱۳۱) ابن ماجہ (ادب ۵۸) دارمی (رقاق ۲۲)

مند امام احمد بن حنبل ۲/۲۵۱ بہ بعد (بحوالہ المعجم المفہرس ۴/۸۷)

۱۶/۳۹۹ فَرُوْحٌ ..... نَعِیْمٌ

قرآن ۸۹/۵۶

۲۳/۳۹۹ وَ اَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّکَ فَحَدِّثْ

قرآن ۱۱/۹۳

۱۰ ۵-۴/۴۰ رَبَّنَا ..... مِنَ الْخٰسِرِیْنَ

قرآن ۲۳/۷

۷-۶/۴۰ وایں اعجز المساکین را دو فرزند اند کلاں ترا نہا مسمی است بہ محمد عاشق و ثنائی نیاز احمد.....

۱۵ مولف نے اس سے پہلے اپنے تین بیٹوں یعنی محمد معشوق، محمد عاشق، اور ابوداؤد نیاز احمد کا ذکر کیا ہے (کتاب حاضر ۳۸۵) ہم نے اس کتاب کے مقدمے میں مولف کے احوال و آثار قدرے تفصیل سے لکھے ہیں۔

۱۳-۱۲/۴۰ اللّٰهُ لَطِیْفٌ ..... الْعَزِیْزُ

قرآن ۱۹/۴۲

۲۰ ۱۷-۱۶/۴۰ ..... بَشٰرَتٌ لَا یَذُکِّرُ اللّٰهُ اِلَّا اللّٰهُ در مکتوبات جلد ثالث

صریح بنام ایشان مندرج است۔

مکتوبات معصومیہ جلد ثالث میں شیخ عبداللطیف کے نام یہ مکتوب نمبر ۵۳ ہے جس کا موضوع ”شرح قول لا یدکر اللہ الا اللہ“ و بیان آنکہ تحقق بکلام مجید از آثار ایں دیدست“..... ہے (۳/۵۳-۵۴-۸۳)



۱۸-۱۷/۲۰۲ ..... چہ ایشاں زبان ایشاں مکم شجرہ موسوی گرفتہ بود و این معنی تا آخر کار شامل حال ایشاں بوده کہ در وقت ذکر و قرأت قرآن مجید خود را نمی یافتند ...  
شیخ عبداللطیف حضرت خواجہ کو لکھتے ہیں :

شبہ در نماز تہجد میں قرآن مجید خود را قاری درمیاں نمی یافت و  
قرآنہ بایں طرف منسوب نمی دید بلکہ بہ محض قدرت او تعالیٰ کلام او گویا  
ایں جا ظہور فرمودہ و زبان خود را مانند شجرہ موسویہ می یافت و قول  
لایذکر ..... مصداق ایں حال می دید ..... (ایضاً)

حضرت خواجہ اس کے جواب میں فرماتے ہیں :  
آنچہ اول نوشتہ اند درجہ علیاست در فناء تا اثری از آثار سالک  
باقی ست ....

۲۱/۲۰۲ ..... در حضور والد ماجد خود صغیر بودند اغلب کہ یتیم ماندند .....

یعنی شیخ عبداللطیف اپنے والد قاضی عبدالقادر کے انتقال کے وقت  
کم سن تھے۔ قاضی عبدالقادر کا وصال ۱۰۶۸ھ میں ہوا (تعلیقات حاضر ۳۶۹/  
۱-۱۰) اس اعتبار سے ان کی وفات کے وقت شیخ عبداللطیف تیرہ سال  
کے تھے [۱۰۶۸ - ۱۰۵۵ = ۱۳]

۳-۲/۲۰۳ ..... مصاحبت بادشاہ خلد مکان نیز چنانچہ باید داشت .....

شیخ عبداللطیف نے حضرت خواجہ سیف الدین کے ایما پر اور نگزیر عالمگیر  
کی صحبت اختیار کر لی تھی (رک بہ مقدمہ کتاب حاضر بعنوان "بنائے حضرت مجدد  
اوزنگ زیب کی مصاحبت میں")

۱۵-۱۴/۲۰۳ ..... تنزیلات خمسہ را کہ بہ موافق اصطلاح شیخ محی الدین ابن العربی است ...

شیخ ابن عربی کی اصطلاح تنزیلات کی تفصیل کے لیے دیکھئے :

جامی : نقد النصوص ، تنزل ۱۹/۳۲ ، تنزیلات ۱۰۵ ..... بہ بعد و  
بامداد اشاریہ -

۶-۵/۲۰۴ ..... ایں ہمہ استرضاء والدہ ماجدہ خود کہ عاجزہ حضرت مجدد الف ثانی

بودند ..... در محبوبیت آن خدیجہ زمانی ممتاز بودند .....



یعنی شیخ عبداللطیف کی والدہ حضرت مجدد الف ثانی کی صاحبزادی حضرت خدیجہ تھیں یہاں ”خدیجہ زمانی“ ان کے نام کی طرف اشارہ ہے (تعلیقات ہذا ۱۲/۳۶۳-۱۲)

۲۰۴/۱۱-۱۳ ..... بعد از وصال آں ہادی ارباب کمال (حضرت خواجہ محمد معصوم) بہ خلف شید ایشاں ..... حضرت شیخ سیف الحق والملة والدین ..... روی آوردہ ..... ۵

مؤلف روضۃ القیومیہ (۱/۳۱۴) نے حضرت خواجہ سیف سے شیخ عبداللطیف کے منسلک ہونے کا ذکر کیا ہے۔ نیز حضرت سیف الدین کے مکاتیب بنام اوزنگ زیب سے بھی ان کی بلند استعداد کا علم ہوتا ہے (رک بہ مقدمہ کتاب حاضر)

۲۰۴/۱۳-۱۶ ..... رسالہ کہ آنحضرت در رد شہادت منکران کہ برکلام امام ربانی حضرت مجدد الف ثانی نوشتہ اند ..... ۱۰

حضرت شیخ عبداللطیف کے رسالہ ”در رد منکران حضرت مجدد“ کے کسی نسخے کا ہمیں تاحال علم نہیں ہے۔ قیاس ہے کہ انہوں نے ۱۰۹۲ھ/۱۶۸۲ء میں جب کہ مخالفین نے ”شورش“ برپا کی اور مخالفین کے رد میں حضرت مجددؒ نے جہاں بہت سے رسائل تالیف کئے (روضۃ القیومیہ ۳/۷۲) وہاں یہ رسالہ بھی لکھا گیا ہوگا۔ ان ایام میں شیخ عبداللطیف اوزنگ زیب کی صحبت میں رہتے تھے۔ (تعلیقات حاضر ۲۰۳/۲-۳)

۲۰۴/۲۵ بالفعل فرزند بلا واسطہ آں عم محترم (شیخ عبداللطیف) شیخ عبدالحی نام در قید حیات است ..... ۲۰

مؤلف روضۃ القیومیہ نے ان کا نام ایک جگہ عبدالحق لکھا ہے جو سہو کتابت معلوم ہوتا ہے کیونکہ باقی مقامات پر عبدالحی ہی تحریر ہوا ہے شیخ عبدالحی اپنے بیٹوں سمیت حضرت خواجہ محمد زبیر سے منسلک تھے، لکھتے ہیں : شیخ عبدالحی (عبدالحق) پسر شیخ عبداللطیف است سلوک باطن بحضرت قیوم رابع (خواجہ محمد زبیر) حاصل کردہ دو پسر دارد امام رفیع الدین د فدا احمد پسران شیخ عبدالحی است ..... امام رفیع الدین دو پسر دارد



صغیر، دختر شیخ عبدالحی اعز النساء است..... (روضہ ۲۱۱/۱).....

شیخ عبدالحی مع فرزندان بخدمت حضرت ایشاں (خواجہ محمد زبیر) فرمودند و  
فرزند کلال ایشاں را خلافت عنایت کردہ اند و شیخ عبدالحی بہ صفات  
صلاح و ورع و تقویٰ و استقامت شریعت و طریقت کہ شیوہ این طائفہ  
علیہ است موصوف است..... شیخ محمد امام..... ایشاں فرزند کلال  
شیخ عبدالحی اند و مادرش دختر حضرت صبغۃ اللہ فرزند حضرت عمرہ الوثقی  
حضرت خلیفۃ اللہ (خواجہ محمد زبیر) از قدیم نظر عنایت خاص بر ایشاں  
داشتند و بشارات ظلال و اصول عنایت فرمودہ از خلافت خود مشرف  
ساختہ بہ سمت کابل رخصت نمودند در آنجا شیخ را قبولیت عظیم پیدا شدہ  
..... علم ظاہر را نیز بہ پایہ تحصیل رسانیدہ است..... شیخ فدا احمد.....  
۱۰ این عزیز نیز فرزند شیخ عبدالحی ہمراہ برادر کلال خود شیخ محمد امام بخدمت حضرت  
خلیفۃ اللہ (شیخ محمد زبیر) مرید مرشد..... (روضہ ۳۲۱/۲ - قلمی)

۲۶/۴۰۴ شیخ عبد اللطیف کے تین بیٹے اور تین بیٹیاں تھیں اول شیخ محمد موسیٰ جن کا  
ایک لڑکا سراج الدین اور ایک لڑکی تھی دونوں لا دلدفوت ہوئے،  
۱۵ شیخ عبد اللطیف کے بیٹے شیخ عبدالحی مذکور کے علاوہ زین العابدین بھی تھے  
(روضہ ۲۱۱/۱ قلمی) شیخ عبد اللطیف کی ایک بیٹی راشدہ حضرت مردج الشریعت  
کے پوتے شیخ برکت اللہ سے منسوب تھی (ایضاً)۔

حضرت خواجہ محمد سعید کا ایک مکتوب شیخ عبد اللطیف کے نام ہے (مکتوبات

۲۰ سعیدیہ ۲۰/۱۳)

شیخ عبد اللطیف اور نگ زیب کی مصاحبت میں رہتے تھے ہم نے اس  
کتاب کے مقدمے میں ان امور کی طرف اشارہ کیا ہے۔

..... مولوی معنوی شیخ محمد فرخ.....

۴/۴۰۵

شیخ محمد فرخ کا لقب "مولوی معنوی" ان کے صین حیات ہی رائج ہو گیا  
تھا۔ حضرت دعدت، شیخ محمد مراد ٹنگ کشمیری کو لکھتے ہیں :



..... از مولوی معنوی حضرت شیخ محمد فرخ و خدمت میاں صاحب و  
میاں خلیل اللہ و سائر فقیر زادہا سلام و تحیۃ برسد ... (گلشنِ وحدت ۳۶/۲۳)  
۱۱-۱۰/۲۰۵ اِنِّیْ تَوَكَّلْتُ ..... مُسْتَقِیْمٌ

قرآن ۵۶/۱۱

۵ ..... دو فرزند دیگر از ایشان (شیخ محمد فرخ) کلاں بودند اما چوں .....  
حضرت خواجہ محمد سعید کے دو فرزند شاہ عبداللہ اور شاہ لطف اللہ،  
شیخ محمد فرخ سے بڑے تھے (ہدیہ ۸)

۱۲-۱۱/۲۰۰ ..... دریں باب (مسند رفع سبابہ) حضرت خازن الرحمت ہم در حالت حیات  
حضرت مجدد الف ثانی رضی اللہ تعالیٰ عنہما رسالہ مربوط نوشتہ بودند چنانچہ  
۱۰ حضرت مجدد الف ثانی ..... در مکتوبی از مکتوبات جلد اول تعریف آن نوشتہ اند .....  
اس رسالے کے بارے میں حضرت مجدد الف ثانی، میر محمد نعمان بدخشی کو  
لکھتے ہیں :

فرزندنی ارشدی محمد سعید دریں باب رسالہ می نویسند چوں بہ بیان برسد  
فرستادہ خواہ شد ..... (مکتوبات ۱/۳۱۲/۶۶۲)  
زبدۃ المقامات میں ہے :

۱۵

ایں مخدوم زادہ (خواجہ محمد سعید) سلمہ اللہ بہ تقریب عدم رفع سبابہ در  
تشہد بہ مذہب مختار حنفیہ رسالہ بہ نگاشتہ بودند ..... (۳۱۰)  
..... رسالہ در باب منع اشارت سبابہ در تشہد بغایت مسامت نوشتہ  
اند (حضرات القدس ۲/۲۲۵)

۱۶-۱۰/۲۰۰ ..... و کتب دیگر ہم ظاہر تصنیف فرمودہ باشد .....  
۲۰ حضرت شیخ محمد فرخ کی تصانیف کی تفصیل کے لیے دیکھئے تعلیقات حاضر  
(۱۵/۲۰۴)

۱۷/۲۰ ..... نطف الرشید ایشان (شیخ محمد فرخ) کہ سہمی بہ شیخ محمد ارشد است .....  
شیخ محمد ارشد (۱۰۹۵-۱۱۶۲ھ/۱۶۸۳-۱۷۴۸ء) کو متداولہ علوم پر پوری  
دسترس حاصل تھی۔ خانوادہ مجددیہ کے اکثر افراد ان کے شاگرد تھے۔ حالات



کے لیے دیکھئے :

۱۔ کمال الدین محمد احسان : روضۃ القیومیہ ۱/۲۹۷

۲۔ رافت : جواہر علویہ ۲۶۸

مَنْ كَانَ ..... لَا يَتَّ

۸/۲۰۷

قرآن ۵/۲۹

وصال آبخواب (شیخ محمد فرخ) در سال ہزار و صد و بست دیک ..... ۱۱/۲۰۷

۱۱/۲۰۷

سال وفات کے بارے میں تذکرہ نویسوں کا اختلاف ہے، مولف

روضۃ القیومیہ (۱/۲۹۵) نے ۲ شوال ۱۱۱۸ھ، شیخ محمد مراد کشمیری نے ۱۱۲۰ھ

(تحفۃ الفقراء ۱۲)، شاہ روف احمد رافت مجددی نے ۱۱۲۲ھ (جواہر علویہ ۲۷۰)

اور یہی سن قاضی ثناء اللہ پانی پتی نے بھی لکھا ہے (رسالہ در انساب اولاد حضرت مجدد

ورق ۲) لیکن مقامات معصومی میں ۱۱۲۱ھ دیا گیا ہے۔ گویا معاصرین یعنی شیخ

محمد مراد کشمیری، شیخ محمد احسان اور میر صفرا احمد کے بیانات میں ایک ایک سال کا

فرق ہے۔

۱۵-۱۲/۲۰۷ رَبَّنَا ..... الْكَافِرِينَ

قرآن ۱۲۷/۳

حضرت مولوی علامہ محمد فرخ اپنے عہد کے جید عالم اور شمالی مدرس تھے۔

تذکرہ نویسوں نے انہیں فراج تحسین پیش کیا ہے۔ معاصر مولف شیخ محمد مراد ٹنگ

کشمیری لکھتے ہیں :

علامہ عصر عارف وحید مولانا محمد فرخ شاہ، ایشاں برادر حضرت پیر و مرشد

(حضرت وحدت) راقم اند در خدمت والد بزرگوار خود حضرت خازن الرحمت

کسب جمیع کمالات کردند، جامع بودند در علوم ظاہر و باطن لیکن پایہ مولویت

را سائر مرتبہ ارشاد فرمودہ اکثر عمر مبارک را بہ تدریس و تدقین گذرانیدند جم غفیر

از علماء و مشائخ عصر اشرف شاگردی حاصل شدہ و سلطان عالمگیر ہم بہ تقریب

ایں توفیق مصدر خدمتہای بلیغہ گردیدہ از تقدس نفس نفیس ایشاں کسی چہ

تواند نوشت محرر (شیخ محمد مراد کشمیری) بارہا ملازمت ایشاں کردہ و چندی



بشرکت زبده الاولیاء شاہ علی رضا کہ خلف الصدق ایشان اند درس کتب  
حدیث و فقہ در جناب ایشان حاصل نموده نور محض و فیض صرف بودند و  
به کشمیر ہم تشریف آوردند عمر مبارک ایشان از حدود تعیین تجاوز نموده  
چهارم شوال سنہ ہزار و یک صد و بیست ہجری انوار آفتاب آثار ایشان  
ادب کلمہ ناک نمود رحمہ اللہ مکرر بہ صرین رفتند و والد ماجد خود و قتیکہ  
جمع حضرات خانہ کوچ کردہ بہ حج تشریف بردند ہمراہ بودند (تحفۃ الفقراء  
درق، اب ۱۲ - ۱ - قلمی)

مشہور محدث شیخ محسن ترہٹی کا بیان قابل ترجمہ ہے :  
کان یحفظ سبعین الف حدیث متناً و اسناداً و جرہا و  
تعدیلاً و نال منزلة الاجتهاد فی الاحکام الفقہیۃ .....  
(ایانہ الجنی ۶۶)

و فی الفقہ قرب رتبة الاجتهاد (المنائب الاحمدیہ  
و المقامات السعیدیہ ۲۶)

مولوی شیخ محمد فرخ کی سند حدیث دو طرح سے ہے اول اپنے والد گرامی  
حضرت خواجہ محمد سعید کی آبائی سند حدیث (کتاب حاضر ۳۱-۳۲) دوسری سند  
شیخ علی الطبری سے بھی ہے۔ شیخ بہلول گول برکی جالندھری نے اپنے والد  
مرزا خان برکی کے بارے میں لکھا ہے :

اجازت حدیث بنی صحیح الی رسول اللہ علیہ السلام در سنہ یک ہزار و  
ہشتاد و شش بابویم از جانب محمد زین العابدین و علی الطبری سکنین  
مکہ معظمہ زادہا اللہ شرفا رسیدہ ..... میان او و میان ایشان شیخ  
عارف باللہ تعالیٰ حافظ متقی متورع حاجی صرین الشریفین شیخ عبد الکریم  
و نیز ..... اجازت حدیث بنی صحیح از مولوی محمد فرخ کابل ثم السہرندی  
تعمیم و تخصیص از مشکوٰۃ و صحیح بخاری و غیرہما از سماح ستہ و احادیث  
مسلسل و مرسل رسیدہ و ایشان را اجازت از جانب شیخ علی طبری و والد  
شریف خود میاں ..... (فوائد الاسرار از شیخ بہلول گول جالندھری - درق اقلیمی)



محدث شیخ علی الطبری بن عبدالقادر طبری الحسینی المکی الشافعی (ف ۱۰۷۰ھ) کے مفصل حالات مجتبیٰ نے خلاصۃ الاثر (۱۶۱/۳) میں دیئے ہیں۔ گویا یہ سند حضرت مولوی فرخ شاہ نے اپنے پہلے سفر حج بہ ہمدانی والد خود و حضرت خواجه محمد مصمم قدس سرہما لی تھی یعنی ۱۰۶۸ھ میں اس کے دو سال بعد شیخ علی الطبری کا وصال ہو گیا۔ مولوی فرخ شاہ اس کے بعد بھی حج کے لیے گئے تھے لیکن اس ۵ سند کا تعلق ان کے سفر اول سے ہے۔ اس سند میں شامل ایک اور محدث شیخ زین العابدین بھی ہیں۔ یہ بزرگ شیخ علی الطبری کے حقیقی بھائی تھے۔ حالات کے لیے دیکھئے خلاصۃ الاثر (۱۹۵/۲)۔ یہی شیخ علی طبری شافعی حضرت محمد الف ثانی کے خلیفہ تھے (الوار القدیسیہ ۱۹۲)۔

- ۱۰ حضرت فرخ شاہ کے درس و تدریس کا شہرہ سارے ہندوستان میں تھا اور سرہند کا مدرسہ مرکزی حیثیت حاصل کر چکا تھا۔ اقتباس الانوار کے مشہور مولف شیخ محمد اکرم براسوی مولوی محمد فرخ شاہ کی خدمت میں کسب علوم کے لیے سرہند حاضر ہوئے تھے۔ (اقتباس الانوار ۳۳۸)
- حضرت شیخ محمد فرخ بہت سی کتابوں کے مصنف تھے۔ اس وقت ہمیں ۱۵ ان کی صرف مندرجہ ذیل کتابوں کا علم ہو سکا ہے :

### (۱) اصلاحات الصوفیہ

اس کے آغاز میں مولف نے اس کی غایت تالیف یہ بتائی ہے :

- ۲۰ الحمد للہ العلی العظیم شانہ الجلیل برہانہ لا تحصی نعمہ ولا تغنی منہ حمداً طیباً مبارکاً..... اما بعد احقر عباد اللہ الغنی محمد فرخ بن الامام الربانی..... ایشخ محمد سعید النقشبندی الاحمدی می گوید کہ ایں چند فقرہ ایست نامربوط و نختی است از کلمات نامنظوم.... برخی از حقائق و معارف کہ زبان زدا کثری از صوفیہ علیہ گذشتہ است بایراد شطری از دقائق و نازکیہا و لطافتہا کہ حضرت محمد الف ثانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بآں امتیاز دارند و مقالات مفردہ ایشان در ہر بابست کہ



از مشکاة نبوت اقتباس نموده ..... در پی جمع آن گماشتہ است از کتب  
قوم و مکاتیب علیہ حضرت مجدد از صحبت و خدمت سراسر ہجرت و  
سعادت حضرت قبلہ گاہی (خواجہ محمد سعید) قدس سرہ استفادہ برداشتہ  
آن را فراہم آوردہ است .....

محشی کتاب حاضر نے اس اہم لغت کو کئی خطی نسخوں کی بنیاد پر  
ایڈٹ کیا ہے۔

## (۲) کشف الغطاء عن اذہان الانبیاء

حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ کے دفاع اور مخالفین کے رد میں  
حضرت علامہ محمد فرخ نے یہ رسالہ ۱۰۹۲ھ میں اس وقت تالیف کیا جب  
مخالفین نے شور کش برپا کی (روضہ ۳/۷۵) اس رسالے کا آغاز یوں  
ہوتا ہے :

سبحان من لم یجد الخلق الیہ سبیلاً الا بالعجز عن  
درک الادراک .....

اس کے خاتمے میں اس رسالے کا اور اپنا نام اس طرح لکھا ہے :  
..... سبحانہ ایں حقیر کثیر التفسیر محمد فرخ بن شیخ محمد السید النقشبندی  
الاحمدی می گوید ہر کہ ایں رسالہ را برد انکشاف مطالعہ نماید .....  
بنا بر آں ایں رسالہ را بہ کشف الغطاء عن اذہان الانبیاء نامیدہ شد

یہ رسالہ حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ کے احوال و  
مناقب کے سلسلے میں بھی خاص اہمیت رکھتا ہے۔ حضرت مجدد کے ایسے احوال و  
مقامات بھی ثقہ روایات کی بنیاد پر نقل کئے ہیں جن سے حضرت مجدد کے  
احوال پر تالیف ہونے والی معاصر کتب خالی ہیں۔ نگارندہ تعلیقات حاضر نے  
کئی خطی نسخوں کی بنیاد پر اس کا متن مرتب کیا ہے جس کے مقدمے میں مولف  
کے احوال و آثار کی تفصیلات تمام ممکن ذرائع سے مہیا کی ہیں۔



### (۳) مکتوبات سعیدیہ

علامہ محمد فرخ نے اپنے والد گرامی حضرت خواجہ محمد سعید بن حضرت مجدد الف ثانی کے مکتوبات کا مجموعہ مرتب کیا ہے۔ اس میں ایک سو مکتوبات ہیں۔ یہ مجموعہ لاہور سے ۱۳۷۵ھ میں حکیم سیفی مرحوم نے شائع کیا تھا۔

### (۴) النجاة عن طريق الغواية

حضرت علامہ محمد فرخ نے یہ رسالہ اصطلاحات صوفیہ اور رد ملاحدہ کے موضوع پر تالیف کیا تھا جس کا تعارف خود کشف الغطاء میں ان الفاظ میں کر داتے ہیں :

..... ہر کہ تفصیل علم خواہد در بیان معانی فنا و بقا و جذبہ و سلوک وغیرہ ذالک من مصطلحات القوم فلیرجع الی رسالتنا المسماة بالنجاة عن طریق الغواية یجد فیہا معدنا بالکل جواہر ثمینہ دلائلی فریدہ ..... باعث بر تسوید رسالہ نجات غلو بعضی ملاحدہ بود کہ قدم بر قدم ابلیس دارند در مسئلہ وحدت وجود کہ ایں مسئلہ غامضہ را از بعضی عبارات تشابہہ بزرگان بر آوردہ بہ نہجی کہ دین متین را بہ ہم زند آوردند چنانچہ رمزی ازاں ایں ادراک ہم ثبت یافت در رد آنہا سخن باشباع تطویل انجامیدہ است تا آن بی دینان را دست آویز نمایند و باعث بر تالیف ایں رسالہ ہجوم ایں جماعت بر عزیزی کہ در اعتقاد بسیاری از خلص عباد اللہ است ..... (کشف الغطاء قلمی ۹۲ - ۹۱، ب)

جواہر علویہ (۲۷۰) میں اس رسالے کا نام نجات العورت سہو کتابت ہے۔

### (۵) جلاء الصدر عن مرآت الکعبۃ الحسناء

اس رسالے میں حقیقت کعبہ اور اس نوعیت کے دیگر مسائل پر بحث



کی گئی ہے۔ کشف الغطاء میں اس رسالے کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں :  
یابد دانست کہ یکی از مواضع مغلقہ کہ در فہم آہنانہ در آمدہ است آن  
است کہ در بعضی مکاتیب (حضرت مجدد الف ثانی) واقع شدہ است کہ  
حقیقت کعبہ فوق حقیقت محمدی است و مسجود اوست ..... مطلب  
ازین حکایت آنست کہ حل ایں مقام را از رسالہ جلاء الصدر عن  
مرآت الکعبۃ الحسناء طلب نمایند امید است کہ از غل حقد  
نجات یابند (کشف الغطاء ۹۲ ب ۹۵-۱)  
گویا رسالہ النجاة کی طرح رسالہ جلاء الصدر بھی کشف الغطاء کی تصنیف  
۱۰۹۲ھ سے پہلے تالیف ہو چکا تھا۔

#### ۱۰ (۶) الحد الفاصل بین سدید الاعتقاد و بین الزندقۃ والاحاد

اس رسالے کا موضوع نام سے ظاہر ہے۔ اس کا ایک ایسا ناقص نسخہ  
جی معین الدین صاحب ساکن لاہور کے کتب خانے میں محفوظ ہے جس کا  
کوئی درق بھی پورا پڑھا نہیں جاسکتا۔ اس لیے اس رسالے کی تفصیل نہیں  
دی جاسکی۔

۱۵

#### (۷) تنفیۃ المنہاج المتین من مصاد لصوص الدین

حضرت علامہ محمد فرخ نے اپنے اس رسالے کا ذکر الحد الفاصل میں کیا  
ہے۔ جواہر علویہ (۲۷۰) میں اس کے نام میں کتابت کی غلطیاں موجود ہیں۔  
حضرت شاہ احمد سعید مجددی کے احوال پر اہم کتاب المناقب الاحمدیہ  
والمقامات السعیدیہ (۲۶ حاشیہ) میں بھی اس رسالے کا ذکر کیا گیا ہے۔

۲۰

#### (۸) مکاشفات الحرمین

معاصر تذکرہ نویس شیخ محمد امین بدخشی نے اس رسالے کے حوالے اور  
اقتباسات دیئے ہیں وہ حضرت دہمت کی لطائف المدینہ کے ساتھ اس کا بھی



ذکریوں کرتے ہیں :

مکاشفات الحرمین الشریفین کثیر عندی بخط الشیخ مسرخی شاہ  
والشیخ عبدالاحد سلمہ اللہ تعالیٰ (نتائج الحرمین ورق ۲۸ ب)

### (۹) رسالہ در منع غنا

۵

اس رسالے کا ذکر حضرت وحدت نے اپنے ایک مکتوب بنام  
شیخ محمد مراد ٹنگ کشمیری میں کیا ہے، لکھتے ہیں :  
شیخ خلیل الرحمن سلام می رسانند و فرمودہ اند کہ رسالہ بابت حرمت غنا  
تصنیف برادر مولوی شیخ محمد فرخ شاہ جو برای مانویسانندہ ارسال  
دارند (گلشن وحدت ۳۷/۲۲)

۱۰

شاہ رد ف احمد نے رسالہ حرمت الغنا کے نام سے اس کا حوالہ دیا ہے  
(جواہر علویہ ۲۷۰)

### (۱۰) حاشیہ علی حاشیہ علامہ عبدالحکیم علی النحیالی

مقامات معصومی کے علاوہ جواہر علویہ (۲۷۰) میں بھی اسے علامہ محمد فرخ شاہ  
کی تالیف بتایا گیا ہے۔ زمرۃ الخواطر کے مولف نے بھی اس حاشیے کا ذکر کیا  
ہے (۲۲۳/۶)

۱۵

### (۱۱) رسالہ در منع رفع سبابہ

مقامات معصومی کے علاوہ جواہر علویہ (۲۷۰) اور ایانہ الجہنمی میں بھی اس  
کا ذکر کیا گیا ہے (۶۷)

۲۰

### (۱۲) القول الفاصل بین الحق والباطل

زمرۃ الخواطر (۲۲۳/۶) کے مولف نے اس کا نام شاہ محمد مسرخی کی  
تصانیف کی فہرست میں لکھا ہے۔ اس رسالے کا موضوع غالباً حضرت  
مجدد الف ثانی کے مخالفین کا رد ہے۔



### (۱۳) رسالہ فی الحقیقۃ الحمدیہ

جواہر علویہ (۲۴۰)، مناقب الاحمدیہ (۲۶) اور نزہۃ الخواطر (۲۲۳/۶) میں اس رسالے کا ذکر کیا گیا ہے۔

۵

### (۱۴) رسالہ فی العقائد

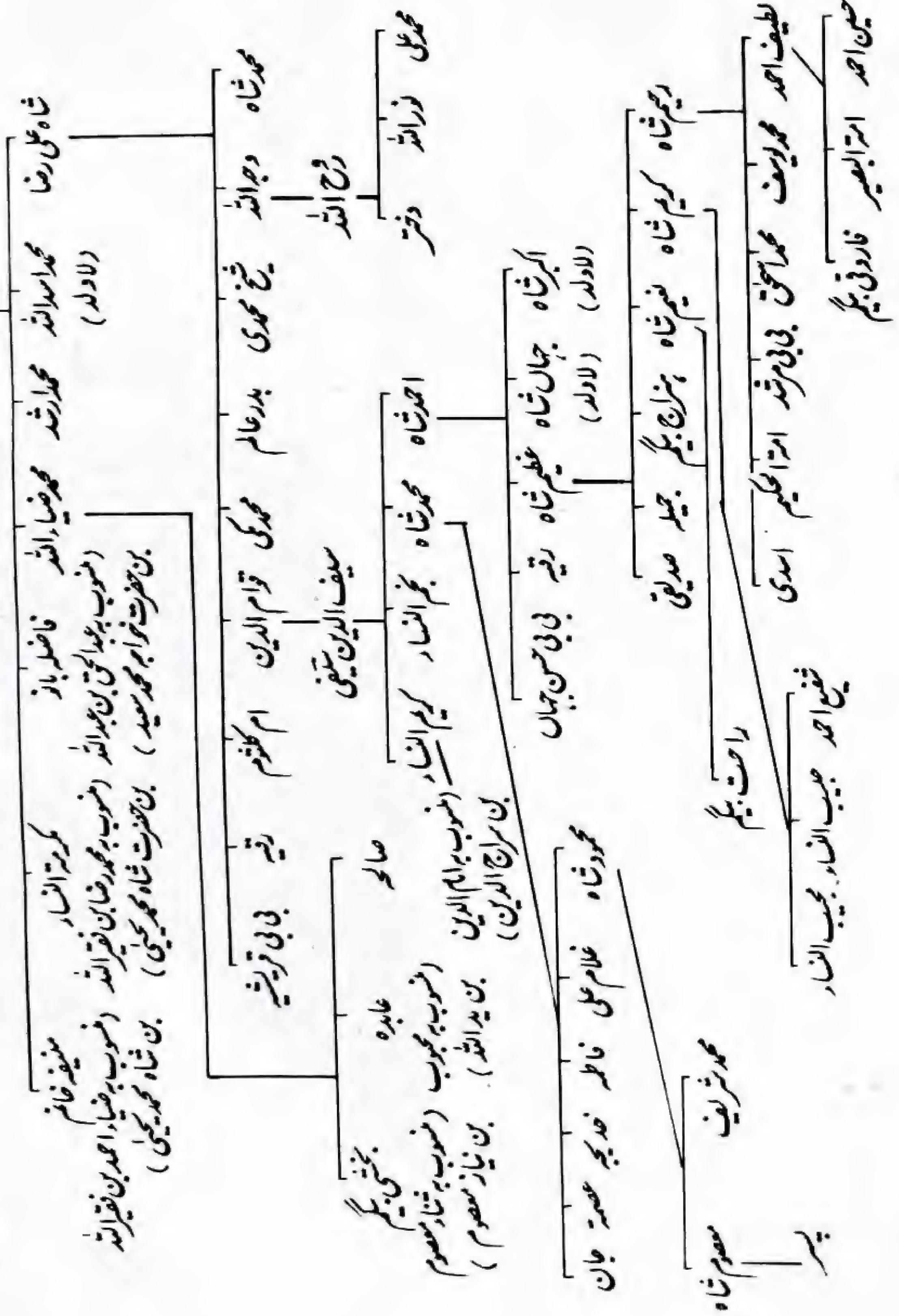
صاحب نزہۃ الخواطر (۲۲۳/۶) نے اسے مولوی محمد فرخ شاہ کی تالیف بتایا ہے۔

۱۰

### (۱۵) رسالہ وحدت الوجود

خطی، مخزنہ کتابخانہ خانقاہ مجیبیہ پھلواڑی شریف، پٹنہ  
ان کے علاوہ مؤلف روضۃ القیومیہ (۲۹۴/۱) نے اشارہ کیا ہے  
کہ حضرت شاہ محمد فرخ نے کئی درسی کتب پر شرح و حواشی لکھے تھے۔











..... (حضرت عبدالاحد وحدت) خرمن گل کہ از چہار چمن گلزار وحدت دمیدہ جیب  
ودامان صوفیہ موحده را پُر کردہ ..... ۱۰/۳۰۸

اس اقتباس سے یہ نتیجہ اخذ کرنا عبث ہے کہ حضرت وحدت اپنے بزرگوں  
کے خلاف وحدت الوجود کے مسلک کو اپنائے ہوئے تھے بلکہ اس کی وضاحت  
حضرت وحدت کے مرید صادق شیخ محمد مراد ٹنگ کشمیری نے ان الفاظ میں کی ہے:  
ہر گاہ کہ معارف حضرت ایشاں (حضرت وحدت) نتیجہ از توحید شہودی بود  
نیز حضرت ایشاں تخلص بہ وحدت داشت (گلشن وحدت ۱۶)

..... صحبت معصوم مارا ..... ۲۲-۲۱/۳۰۸

یہ خود حضرت وحدت کا شعر ہے جو ان کی نوشتہ ۹ شعروں کی نظم سے ماخوذ  
ہے۔ ملاحظہ ہو چہار چمن وحدت (۱۲۱-۱۲۲)

ولادت با سعادت آل بانی گلزار وحدت (حضرت وحدت) در بلدہ حضرت سرہند  
در حوالی سال ہزار و پنجاہ اتفاق یافتہ ..... ۲۳/۳۰۸

حضرت وحدت کے سال ولادت میں اختلاف ہے۔ معاصر مولف  
شیخ محمد مراد ٹنگ کشمیری جو حضرت وحدت کے خلیفہ بھی تھے، حضرت وحدت کا  
یہ کشف نقل کیا ہے کہ انہوں نے فرمایا تھا میری عمر ۷۵ سال ہوگی اور یہ کشف  
صحیح ثابت ہوا اور ۱۱۲۶ھ میں وصال فرمایا۔ (حنات المقرین ورق ۱۲۳ ب)  
اس اعتبار سے سال ولادت ۱۰۵۱ھ [۱۱۲۶-۷۵ = ۱۰۵۱] ہونا چاہیئے۔  
تاہم ایک سال اگر جاری سال کے طور پر تصور کیا جائے تو کتاب حاضر کی روایت  
صحیح کے قریب ہے۔

..... تخلص آنحضرت در شعر وحدت است ..... ۱/۳۰۹

خود فرماتے ہیں :

احقر البریہ طالب راہ احدیہ عبدالاحد ملقب بہ وحدت .... (چہار چمن ۴)

نصاحت کلام بالنیت تمام می ساخت روزمرہ ایشاں بودہ ..... ۳/۳۰۹

خود حضرت خواجہ محمد معصوم، حضرت وحدت کی نصاحت کے معترف تھے  
فرماتے ہیں :



رقعہ شریفہ رسیدہ و مضامین دلکش آں دل نشین گردید و اشعار رنگین آں  
متلون و ذوقین ساخت ..... (مکتوبات معصومیہ ۲۹۰/۲۲۸/۳)  
نامہ گرامی کہ مشتمل بر فقرہ ہای شوق و شعر ہای شور انگیز بود رسیدہ  
مسرت بخش گردید (ایضاً ۲۵۰/۲۰۵/۳)

۵ شعراء کے تذکرہ میں بھی ماہرین فن نے ان کے کلام کی خوبیاں بیان  
کی ہیں (رک بہ مقدمہ لطائف المدینہ)

..... حضرت ایشاں خود در مکتوبی از مکتوبات جلد ثالث کہ بہ اسم مخدوم زادہ ثالث  
..... مندرج است .....

دیکھئے مکتوبات معصومیہ ۱۵۹-۱۵۸/۱۱۷/۳

۱۰ ..... شیخ بدیع الدین ..... ۸/۲۱۰

شیخ بدیع الدین حضرت خواجہ محمد سعید کے نواسے تھے یعنی ان کی دختہ  
بی بی صالحہ بانو کے بیٹے تھے، بی بی صالحہ شریف محمود (از اولاد برادر حضرت  
مجدد الف ثانی) سے منسوب تھیں یعنی  
بدیع الدین بن شریف محمود

۱۵

کلیم اللہ شہاب الدین بی بی صفورہ  
(منسوب بہ عبد اللطیف بن شیخ عبدالقادر نواسہ  
محمد یونس علیم اللہ عرف بڈھا حضرت مجدد و علم مولف مقامات معصومی)  
شیخ بدیع الدین، حضرت خواجہ کے علاوہ حضرت حجۃ اللہ کے بھی تربیت یافتہ  
تھے (روضۃ القیومیہ ۳۰۸/۱) حضرت خواجہ محمد سعید کے دو مکاتیب ان کے  
نام ہیں (مکتوبات سعیدیہ ۱۹/۱۱، ۲۸/۲۳، نیز ملاحظہ ہو:

روضۃ القیومیہ ۳۰۸/۱

ہدیہ احمدیہ ۳۴

..... در اول تشریف آں بانی گلزار وحدت بہ خدمت سراسر سعادت ..... ۱۳-۱۱/۲۱۰

یافتہ بودم عبث می شود .....



حضرت وحدت نے اپنے ایک مکتوب (بنام اخوند سجادل سرہندی) میں  
حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ سے کسب فیض کا تفصیلی تذکرہ کیا ہے، لکھتے ہیں:  
مخدوما! در اذل ایام انابت خلیفہ الرحمان ایں معنی بہ خاطر فاطر علجان داشت  
کہ چوں بہ خدمت تمام سعادت انابت آری و قبلہ توجہ ایشان را سازی مبادا  
در نسبتی کہ با خازن الرحمت (خواجہ محمد سعید) داری فتویٰ واقع شود در معنی  
معیت و ضمنیت کہ با ایشان داشتی اخطاطی و برودتی طاری گردد ازیں جا  
ماندہ دازاں جا راندہ گردی ..... (گلشن وحدت ۵۴/۶۶)

۲۲-۱۸/۴۱۰ ..... (حضرت خواجہ محمد معصوم فرمودند) بشارتی کہ از حضرت میاں جوی (خواجہ محمد سعید)  
یافتہ بودند معلوم ماہم گشت و شمارا کمالات ولایت کبریٰ ..... صغریٰ .....

۱۰ حضرت وحدت نے جمادی الاول ۱۰۷۶ھ سے ۱۰۷۷ھ دو سالوں میں  
حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ سے پچاسی مجالس میں خصوصی توجہات لینے  
کی تفصیل مع مختلف بشارات دی ہے۔ (گلشن وحدت ۵۴/۶۷-۶۹) .....  
۲۲-۲۰/۴۱۰ ..... مکتوبات شریفہ از جلد ثانی و ثالث مشحون انداز بشارتی کہ بآں بانی گلزار  
وحدت صدور یافتہ و مقبولیت ایشان صریحاً در قلم غنیری رقم در آمدہ .....

۱۵ مکتوبات معصومیہ کی جلد دوم کا مکتوب ۱۱۹ اور جلد سوم کے مکاتیب ۱۱۷،  
۱۲۸ (بنام شیخ محمد باقر لاہوری، ضمناً) ۱۲۰، ۱۶۸، ۲۰۵، ۲۴۸ بھی حضرت وحدت  
کے نام ہیں جن میں بکثرت بشارات کا ذکر ہے۔ آخری مکتوب (۲۴۸) کے سوال د  
جواب ملاحظہ ہوں:

۲۰ نوشتہ بودند کہ خود را از خاصان نمی دانم کہ خاصاں را قرب عظیم باشد ..... الخ  
ایں فقیر شمارا از خاصان می شمرد و قرب شمارا بیش از بیش می فهمید .....  
۲۳-۱۹/۴۱۱ ..... بیاضی دارند کہ تفصیل احوال از جنس بشارات عالی درجات و دیگر معاملات  
..... از دریافت تفصیل مقدمات .....

حضرت وحدت نے اپنی اس بیاض کا خود حوالہ دیا ہے کہ حضرت خواجہ محمد معصوم  
نے اپنے دست مبارک سے بشارت میری اس بیاض میں تحریر فرمائی:  
..... ایں بشارت بہ دستخط مبارک در بیاض ایں فقیر رقم نمودہ اند .....  
(گلشن وحدت ۵۴/۷۰)



حضرت وحدت کے مرید مخلص شیخ محمد مراد ٹنگ کشمیری نے بھی یہ بیاض دیکھی تھی، لکھتے ہیں :

آنچه از بیاض مخدوم مرشد مد ظله العالی کہ از زبان مبارک محبۃ اللہ سلمہ اللہ تعالیٰ شنیدہ ..... خود نگاہ داشتند و نقل آں با حق فرستادند و آں  
۵ ایں است در باب خود فرمودند کہ بہ خطاب حجۃ اللہ را مشرف ساختند و ندا  
در دادند کہ ہمہ دوستان تو مغفور اند ..... (حنات المقربین، ورق ۴۰ اب)

بعد وصال حضرت ایٹاں ..... رجوع بہ حضرت حجۃ اللہ ..... بہ کمال خضوع آوردہ ... ۲-۱/۴۱۲

حضرت خواجہ محمد معصوم کے وصال (۱۰۷۹ھ) کے بعد ۱۰۸۷ھ میں حضرت وحدت  
حضرت حجۃ اللہ محمد نقشبند ثانی سے منسلک ہو گئے اور منصب قیومیت کے حضرت حجۃ اللہ  
کی طرف منتقل ہونے کے اثبات میں رسالہ لکھا۔ (روضۃ القیومیہ ۳/۲۹-۳۰)  
۱۰ دونوں حضرات کے مابین گہرے روابط رہے حضرت حجۃ اللہ کے مندرجہ ذیل  
مکاتیب حضرت وحدت کے نام ملتے ہیں :

وسیلۃ القبول ۱/۱۵، ۲۲/۲۹، ۳۴/۴۵، ۲/۱۴، ۴۲/۸۱

حضرت وحدت تین مرتبہ حج کے لیے گئے آخری دونوں حج حضرت حجۃ اللہ کے ہمراہ  
کئے (تحفۃ الفقراء ۱-۱۰)  
۱۵

..... اشعار آنحضرت (وحدت) ہمگی دل کشاں دہندہ ..... ۵/۴۱۲

ماہرین شعر و ادب نے حضرت وحدت کے کلام پر عمدہ آراء کا اظہار کیا ہے۔  
خوش گو نے لکھا ہے :

اگرچہ از اشغال باطن فرصت نمی یافت کہ بہ فکر سخن پردازد اما دریں کار  
نیز استاد بود و بسیار معانی تازه و مضامین رنگین از دگل می کرد۔

(سفینۂ خوش گو ۶۹)

بقول کشن چند اخلاص :

گاہ گاہی بحسب اتفاق زبان معجز بیان را یک دو مصرع گلفشاں می فرمودہ  
(ہمیشہ بہار ۲۶۱)

بقول میرنجان اجل :



وحدت باوجود فضل و کمال بقول الشعراء علامہ ابن العربی شاعر ہم می گفت

(غازن الشعراء ردو گراف مملو کہ جناب مشفق خواجہ - ورق ۱۶۸ - ۱)

اس کے علاوہ بھی کئی تذکروں میں حضرت وحدت کے احوال و کلام درج ہوا

ہے (لطائف المدینہ، مقدمہ)

..... چہارچہن از شاہیر رسائل آنجناب (حضرت وحدت) است و گلزار وحدت ۵  
.....

حضرت وحدت کثیر التصانیف بزرگ تھے مولف مقامات معصومی نے ان کی صرف پانچ کتابوں کے نام لکھے ہیں صوفیہ کے تذکروں میں ان کی دیگر حسب ذیل تصانیف کے نام ملتے ہیں۔

- ۱۰ (۱) اسرار المجموعہ (۲) اسرار الفقر (۳) برہان جلی (۴) رسالہ در اثبات قبولیت
- (۵) بیاض (۶) بدائع الشرائع (۷) توبہ نامہ (۸) الجنات الثمانيہ
- (۹) جنود اللہ (۱۰) حاشیہ بر بعضی اقوال تفسیر بیضاوی (۱۱) خزائن المودہ
- (۱۲) خزائن النبوة (۱۳) خیابان وحدت (۱۴) خیر الکلام
- (۱۵) الدرر فی علم قرأت سال ۱۱۰۶ھ (۱۶) رسالہ در احوال حضرت مجدد
- ۱۵ (۱۷) رسالہ رد مخالفین حضرت مجدد (۱۸) رسالہ در شرح بیت ثنوی
- (۱۹) رسالہ منع رفع سبابہ (۲۰) رسالہ در بیان لطائف خمسہ و اصول آہنہا
- (۲۱) رسالہ تصوف (۲۲) سبیل الرشاد (۲۳) سلسلۃ الجواہر در شرح چہل حدیث
- (۲۴) شرح کلمات قدسی آیات مکاتیب حضرت مجدد (۲۵) شرح کلمۃ تسبیح
- (۲۶) شرح رباعیات خواجہ باقی باللہ (۲۷) شواہد التجدید (۲۸) صحائف تسعہ
- ۲۰ (۲۹) فیض عام (۳۰) قرۃ القارئین (۳۱) قصص برحق (۳۲) چہارچہن
- (۳۳) کمل الجواہر (۳۴) گلشن وحدت (مجموعہ مکتوبات) (۳۵) لطائف المدینہ
- (سراج حضرت خواجہ محمد سمیع الدین خود) (۳۶) لطائف (۳۷) مجمع البحرین
- (۳۸) مناجات کبیر (۳۹) مناجات صغیر (۴۰) نشر الدرر فی فضائل السور
- (۴۱) ثنوی (۴۲) نشر العطر (۴۳) نواقض الردا فیض -

دیوان وحدت کی تفصیل کے لیے دیکھئے :



انصاری، نورالحسن : فارسی ادب بعہد اورنگ زیب ۳۴۷ - ۳۴۹

نگارندہ تعلیقات ہذا نے حضرت وحدت کی تالیف لطائف المدینہ مرتب کی ہے جس کے مفصل مقدمے میں ان کی تالیفات کا تعارف بھی کر دیا ہے۔

..... بنیرۃ ایشاں (حضرت وحدت) جامع الکملات اظہر الدین خان.....

- ۵ محمد اظہر مخاطب بہ نواب اظہر الدین خان بن شیخ محمد نقی بن حضرت وحدت، ہدیہ احمدیہ میں ہے کہ اورنگ زیب نے انہیں نواب اظہر الدین خان کا خطاب دیا (۲۴-۲۵) لیکن عہد اورنگ زیب کی کتب تاریخ سے اس کی تصدیق نہیں ہو سکی۔ ان کے تین بیٹے اور تین بیٹیاں تھیں۔ احسان اللہ خان، انعام اللہ خان یقین مخلص (معروف شاعر و شاگرد حضرت منظر) اور عرفان اللہ خان (ہدیہ احمدیہ ۲۵) نواب اظہر کے بیٹے بھی منصب دار تھے (روضہ ۱/۳۰۳) نواب اظہر کے متعلق قدرت اللہ قاسم نے لکھا ہے :

پدرش (انعام اللہ یقین) قطع نظر از پیرزادگی بہ مصاحبت حضرت فردوس آرام گاہ نور اللہ مضجع کلاہ گوشہ باسماں می شود خودش در ایام دولت نواب غفران مآب وزیر الممالک عماد الملک غازی الدین خان بہادر بسیار بہ جاہ و مکنت ایام بکام دل بسری فرمود (مجموعہ نغز طبع حافظ محمود شیرانی ۲۵۵)

۱۵

..... چند بیٹی کہ از غزل مشہورۃ ایشاں (حضرت وحدت) بہ خاطر رسیدہ ترقیم نماید

شب خیال طرۃ.....

- ۲۰ چہارمین وحدت میں یہ پوری غزل موجود ہے۔ جس کے کل ۹ شعر ہیں مولف نے اس غزل کے صرف ۴ شعر نقل کئے ہیں۔ مولف نے یہ اشعار حافظ کی بنیاد پر لکھے ہیں۔ دیوان سے تعابیل کے بعد لفظی فرق معلوم ہوا اس لیے دیوان کو متن کتاب حاضر پر ترجیح دی گئی ہے۔ (چہارمین ۳۲-۳۳)

..... وصال آنحضرت (وحدت) در بلدۃ دار الخلافہ شاہ جہان آباد سال ہزار و بیست و ہفت اتفاق یافتہ.....



حضرت دصت کے سال وصال میں اختلاف ہے۔ علماء کے اکثر مذاہب میں ۱۱۳۹ھ درج ہے چنانچہ خیرا نو شک (۱۹) نتائج الافکار (۴۵) اور روز مدفن (۵۹۲) نے یہی سن دیا ہے۔ صاحب موسع عارفی نے بھی یہی سال وصال تحریر کیا ہے۔ (تاریخ محمدی ۳۳) ایک اور ہم عصر اور حضرت دصت کے خلیفہ امام اربعہ شیخ محمد مراد ملک کشمیری نے بھی ۱۱۳۹ھ درج کیا ہے اور بہت سے تعداد تاریخ وصال میں نقل کیے ہیں (منازل المقرین ۱۳۱، ۱۳۲)۔

لیکن مولف مقامات صحیحی اور اصحاب مدفن الخیر (۴/۵۸) نے ۱۱۳۹ھ تحریر کیا ہے یعنی ایک سال کا فرق ہے۔ یضمان مدفن اصحاب کو سو ہوا ہے شیخ محمد مراد کشمیری (دک بہتہ در کتب طبعیات خواجہ محمد مصوم کے مآخذ) حضرت دصت کے عزیز ترین خلیفہ تھے۔ ان کے فرزند ارجمند عبدالرشید ایہم مدفن میں حضرت دصت کے پاس دہلی میں تھے اور وہی حضرت دصت کی نقل کو دہلی سے سرحد لے کر گئے تھے (منازل ۱۳۱، ۱۳۲)۔ کابیان سہ سے مستند ہے۔ اس طرح دیگر سامعین یعنی خوش گو اور عارفی بھی ۱۱۳۹ھ پر متفق ہیں۔ اس باب میں متاخرین کے بیانات پڑھنا اور حجت نہیں رکھتے۔

۲۰-۱۹/۳۳ ..... نمبر۱ اشیا شیخ الازاراشہ بہ اسیدافند فائدہ جدیدہ در خدمت ....

یعنی شیخ محمد الازاراشہ بن شیخ محمد جواد بن حضرت دصت نے حضرت دصت سے فیض پایا تھا (حدیث احمدیہ ۲۱)

۲۳-۲۱/۳۳ فرزند اکبر اشیا (حضرت دصت) مرفت دستاوی سرحدی شیخ ابو حنیف مدفن دوزک

تاریت شریف اشیا (حضرت دصت) بہ بالذہبت می ذلت ..... (تفسیر طلف)

ہم ہم سفر ہواہ ....

شیخ محمد مراد کشمیری لکھتے ہیں:

عارفان خازن تازہ نوحدہ امام آں خازن فرزند دل بندہ عارف اشیا شیخ محمد تقی نام بودند یکی بودند دیگر نفس بیاںک حوالہ فرزندم کہ از جناب اشیا سنی بہد بہر بل الرشید (شیخ عبدالرشید بن شیخ محمد مراد کشمیری) بودند تا بہ قصبہ سرہند رسانند و در جای صیہ کہ از انتقال مفرودہ دمن پایندہ چنان شدہ ....

(منازل المقرین ۱۳۱، ۱۳۲)



اس بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت وحدت کی نماز جنازہ کئی اصحاب نے پڑھائی مولف روضۃ القیومیہ (۸۸/۴) نے لکھا ہے کہ خواجہ محمد زبیر قدس سرہ نے اس نماز کی امامت کی۔

۱۱-۹/۴ ..... خلعت خاص خود را بہ من عنایت می نمایند من خلعت قیومیت بودہ کہ حضرت وحدت بعد حضرت حجتہ اللہ ..... بہ خود می فرمودند .....  
۵ حضرت وحدت کے نام حضرت حجتہ اللہ کا پورا مکتوب منصب قیومیت کے انتقال کے موضوع پر ہے لکھتے ہیں :

خلعت ارشاد کہ نسبت قیومیت عبارت ازاں است چنانچہ بہ طریق قطع از حضرت مجدد الف ثانی بہ حضرت عروۃ الوثقیٰ قدست نفسہا رسیدہ ہمچنین بالیقین بہ جناب عالی وصول یافتہ و ایں معنی .....  
۱۰ (وسیلة القبول ۳۱/۱۴/۲)

۱۶/۴ ..... (شیخ ابو حنیف) بر ایں فقیر (مولف) مہربانی خاص داشتند .....  
شیخ ابو حنیف، حضرت وحدت کے بڑے صاحبزادے تھے، شیخ محمد راکشمیری لکھتے ہیں :

۱۵ اول و اعلیٰ و اقدم حضرت ولایت دستگاہ ابو حنیف ..... کہ در حین حیات آنجناب (حضرت وحدت) قدس سرہ می فرمودند کہ آنچہ قدس مابود شیخ محمد حنیف بود چنانچہ ایں امر محرر ہم در سفر سوم (سرہند) معاینہ نمودہ بود (حیات المقربین ۱۲۱ باب ۱۲۲)

۲۰ شیخ محمد مراد نے اپنے ذاتی مشاہدات لکھے ہیں، فرماتے ہیں :  
در مجاہدہ از سابقانہ و در اخذ معانی و کمالات از ہمہ پیش قدم از کشف قلوب و قبور ..... محرر در سفر نخستین کہ ۱۰۸۱ھ بود ایشاں را در مکتب قرآن دیدہ و در سفر دوم کہ بعد چہار پنج سال شد کسب مسائل علوم دینیہ می نمودند و در سفر سوم کہ بعد آں بہ پانزدہ سال بود خیل مستغرق کمالات صوری و معنوی بودند شبی کہ باتفاق انہوی حقیقت آگاہی شیخ محمد یوسف (کنٹ) از خدمت ایشاں رخصت حاصل شد باندک توجہ و تامل ہر دو



را متغیر ساختند..... در سفر اخیر ایشان فقیر از سرسند تا دہلی و از دہلی تا  
سرسند در یک سواری بود..... از مغنمات وقت اندو بہ زیارت  
عرین شریفین رسیدند..... چون فرزندی ثمرۃ الفواد شیخ عبدالرشید  
دو سہ ہزار و یک صد و نوزدہ بدارالارشاد سرسند رفت و از آنجا بعد  
دو سال آمد امور غریبہ از احوال ایں مخدوم زادہ صاحب سجادہ نقل نمودہ  
کہ عقل عقیل از درک آن تحیر نمود (تحفۃ الفقراء ۲۰-۱-۲۲)

شیخ ابو حنیف کا ایک خوبصورت مکتوب محررہ ۱۱۲۸ھ بنام شیخ محمد مراد کشمیری  
گلشن وحدت کے آخر میں درج ہے (۱۱۶/۱۶۹-۱۶۹) شیخ ابو حنیف نے  
ہدایہ مولف کتاب حاضر کے والد شیخ محمد فضل اللہ سے پڑھی تھی (مقامات معصومی ۳۶۸)  
شیخ ابو حنیف کا سال وصال ۱۱۳۲ھ صرف کتاب ہذا میں ہی ملتا ہے۔ ان کے دو بیٹے  
اور ایک لڑکی تھی شیخ محمد زکی اور محمد میر، شیخ محمد زکی کے صرف ایک فرزند شیخ محمدی  
عرف شاہ بھیک تھے (ہدیہ احمدیہ ۲۰) وہ فارسی میں شعر بھی کہتے تھے (روضہ ۲۰۲/۱)  
معروف شاعر ارشد علی رسائی غالباً انہیں کے شاگرد تھے (سفینہ خوشگو ۱۸۹)،  
شاہ بھیک حضرت میرزا منظر جان جاناں کے خلیفہ اور کابل میں مصروف ارشاد  
تھے (مقامات منظری ۵۱، ۳۱۱، ۴۰۸، ۴۵۰، ۱۵۱)

..... بالفعل دو فرزندان بلا واسطہ حضرت وحدت..... شیخ محمد نقی حیات اند.....  
یہاں مولف نے حضرت وحدت کے صرف ایک صاحبزادے شیخ محمد نقی کا  
ذکر کیا ہے۔ دوسرے کا نام نہیں لکھا یا کتاب حاضر کے دونوں نسخوں میں وہ جملہ  
غائب ہے جو ان کے دوسرے فرزند یعنی نورالحق کے نام کا عامل تھا۔  
..... شیخ محمد نقی ۲۱/۴۱۵

شیخ محمد نقی، حضرت وحدت کے دوسرے بیٹے تھے ۱۳ محرم ۱۱۴۸ھ میں  
انتقال ہوا (ہدیہ ۲۲) حضرت حجۃ اللہ محمد نقشبند ثانی سے سلوک کی تعلیم لی  
(روضہ ۳۰۲/۱)۔

..... شعرا ایشاں مستغنی از توصیف واصفان است یکی از معتبران روایت نمودہ  
کہ حضرت حجۃ اللہ..... شعرا ایشاں را بر شعر والد شریف شان ترجیح می دادند.....  
۲۵-۲۳/۴۱۵



معاصر ماخذ ردۃ القیومیہ (۱/۳۰۲) میں ہے کہ شیخ محمد نقی (نقی بہو کتابت) شعر بھی اچھا کہتے تھے ان کا ایک شعر بھی نقل کیا ہے جو انہوں نے بادشاہ کے سامنے پڑھا تھا۔ شیخ محمد نقی کے دو بیٹے نواب شیخ اظہر الدین خان (ر۔ ک کتاب حاضر ۱۳/۶) اور شیخ ظہور اللہ تھے۔ نواب اظہر الدین خان کے بیٹے انعام اللہ خان یقین حضرت منظر کے شاگرد اور معروف شاعر تھے۔ مشہور شاعر میر تقی میر جب سرہند گیا تو یقین کے دادا شیخ محمد نقی سے بھی ملا۔ وہ زکات الشعراء میں لکھتا ہے:

با جوش در سرہند ملاقات کردہ بوم بسیار آدم بامزہ یافتہ، بہ سلوک پیش آیدہ  
د ضیافت فقیر کردہ تا دیر نشستہ صحبت مستوفی داشتم، شعر فارسی بطرز  
می گوید (زکات الشعراء ۸۱ طبع عبدالحق)

۱۰ جیسا کہ ہم نے ہدیہ احمدیہ کے حوالے سے شیخ محمد نقی کا سال دصال ۱۱۴۸ھ پہلے لکھا ہے اس اعتبار سے میر جب سرہند گئے تو ان کی عمر کل تیرہ برس (سال ولادت میر ۱۱۳۵ھ) کی تھی اتنے کم سن کی ضیافت اور ان کی شاعری کے بارے میں اظہار رائے سب کچھ بعید از عقل معلوم ہوتا ہے۔ یقیناً شیخ محمد نقی کا سال وفات ۱۱۴۸ھ غلط ہے۔ اسی طرح میر کا سال پیدائش بھی مشکوک ہو جاتا ہے۔ لہذا دونوں سنیں کی صحت کے لیے تحقیق لازم ہے۔

۱۵

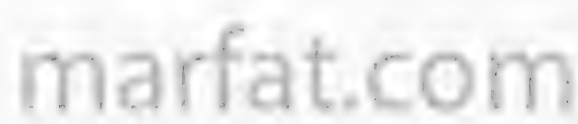
۴-۶/۴ رَبَّنَا..... الْكَافِرِينَ

قرآن ۱۴۴/۳

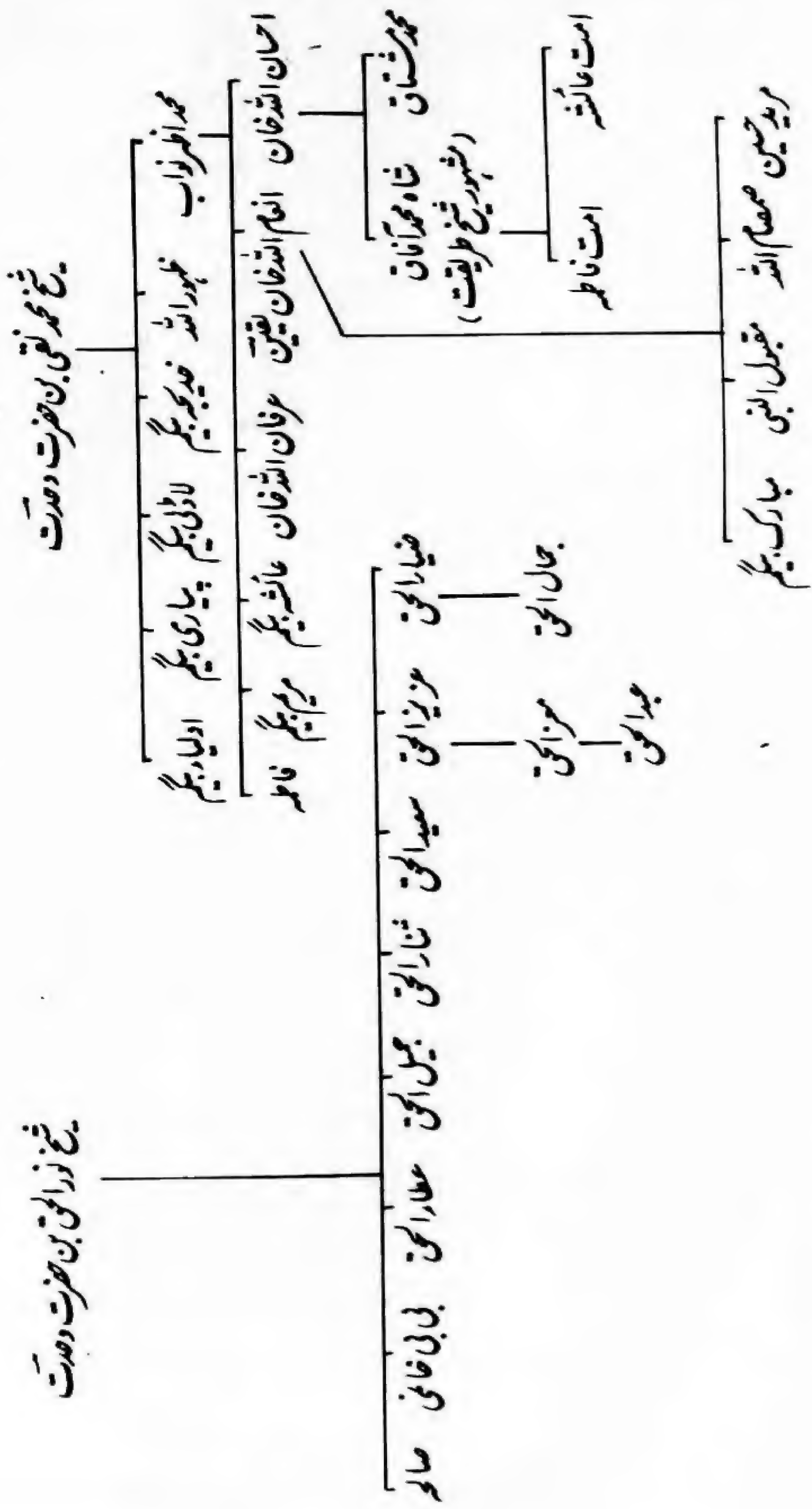
حضرت وحدت کے مفصل حالات معشی کتاب ہذا نے ان کی تالیف لطائف المدینہ کے مقدمے میں لکھے ہیں۔ حضرت وحدت کی اولاد کے اسماء کے لیے ملاحظہ ہو کتاب حاضر سے فلک شجرات حضرت وحدت۔

۲۰











۱۵-۱۴/۴۱۷ ..... در حضور والد ماجد خود حضرت خازنِ رحمت ..... نوجوان شدہ بودند.....

یعنی شیخ خلیل اللہ اپنے والد گرامی خواجہ محمد سعید کے وصال کے وقت نوجوان تھے ان کی کل عمر سولہ سال تھی (۱۰۶۱-۱۰۵۵=۱۶)

۲۰-۱۹/۴۱۷ مکتوبات فرادان در جلد ثالث حضرت ایشاں بہ نام آن مخدوم زادہ مندرج اند.....  
مکتوبات معصومہ کی جلد سوم میں شیخ خلیل اللہ کے نام آپ کے تین مکاتیب یعنی ۲، ۱۹۵، ۲۱۶ موجود ہیں۔

۴-۳/۴۱۸ بشارت تعینِ حجتی کہ اسبق تعینات است و غتہای بشارت نیز در مکتوبات شریفہ صریحہ باسم ایشاں است.....

حضرت خواجہ، شیخ خلیل اللہ کو اپنے ایک مکتوب میں لکھتے ہیں :  
..... ہنگامِ نوشتن کتابت شمارا بہ خلعت مزین بہ دروازہ تعینِ حجتی بہت و وصول معلوم شد دخول ہنوز شخص نیست..... بعد نوشتن کتابت مرۃ ثانیہ کہ توجہ واقع شد معلوم گردید کہ دخول دران حقیقت میرشد.....  
اگر دلالت شما دلالت محمدی ست علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام والتحیۃ پس ترا این دخول دلوق بالاصالۃ ست و گرنہ بالنع ست  
الفرع (مکتوبات معصومہ ۳/۱۹۵-۲۴۲-۲۴۳)

۱۵-۱۳/۴۱۸ ..... بعد وصال حضرت ایشاں رجوع بہ کمالِ حضور بحضرت حجۃ اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما آوردند کہ.....

شیخ خلیل اللہ کو حضرت حجۃ اللہ محمد نقشبند ثانی کے ساتھ خصوصی انس تھا۔ ایک خط میں حضرت حجۃ اللہ لکھتے ہیں :

انوی احزی شیخ محمد خلیل اللہ عم زادہ این فقیر بہ فضائل و کمالات صوری و معنوی آراستہ اند و مقبول و منظور خاص حضرت قبلہ گاہی قطب الاقطاب بودند.....  
(وسیلة القبول ۲/۳۶/۴۱)

حضرت وصیت کے نام انہوں نے اپنے ایک مکتوب میں شیخ خلیل اللہ کا بھی ذکر کیا ہے (ایضاً ۱/۳۴/۴۵)

۲۰/۴۱۸ عمر شریف (شیخ خلیل اللہ) قریب بہ ہشتاد است شنیدہ ام کہ دریں ایام کسل مند



گویا کتاب حاضر کی تالیف کے دوران شیخ محمد خلیل اللہ کی عمر اسی سال کے قریب تھی۔ ان کی ولادت کا سنہ مولف نے ۱۰۵۵ھ لکھا ہے (۱۲/۴۱۷) اس اعتبار سے وہ ۱۱۳۵ھ [۱۰۵۵ + ۸۰ = ۱۱۳۵] تک بقید حیات تھے لیکن معاصر اخذ روضۃ القیومیہ (۳۰۵/۱) میں ہے کہ ان کا انتقال ۱۱۳۱ھ کو ہوا صاحب ہدیہ احمدیہ نے بغیر کسی حوالے کے سال وصال ۱۱۳۳ھ درج کیا ہے (۲۷) جیسا کہ کتاب حاضر کے مولف نے خلتے میں خود وضاحت کی ہے کہ انہوں نے ۱۱۳۴ھ میں یہ کتاب مکمل کی ہے، ممکن ہے انہیں ان کے انتقال کی اطلاع نہ ہوئی ہو۔ غالب گمان ہے کہ شیخ محمد خلیل کا ۱۱۳۳ھ یا ۱۱۳۴ھ کو وصال ہوا۔

۱۰ ○ شیخ محمد خلیل اللہ بن حضرت خواجہ محمد سعید کے نام ان کے والد گرامی کے دو مکاتیب ہیں (مکتوبات سعیدیہ ۱۹، ۲۰۰/۲۵) شیخ حجتہ اللہ کے علاوہ حضرت مروج الشریعت محمد عبید اللہ نے بھی ان کا ذکر کیا ہے (غزینۃ المعارف ۸۳/۱۰۹) شیخ محمد خلیل اللہ، حضرت حجتہ اللہ کے تیسرے سفر حج میں ان کے ہمراہ تھے (روضۃ ۱۱۲/۳)۔ ان کی اولاد کے اسماء کے لیے ملاحظہ ہو ان تعلیقات کے ساتھ منسلک شجرہ۔

۱۵

..... شیخ محمد یعقوب .....

۲۲/۴۱۸

شیخ محمد یعقوب حضرت خواجہ محمد سعید کے ساتویں فرزند اور والد گرامی کے وصال کے وقت خرد سال تھے۔ حضرت حجتہ اللہ اور حضرت وحدت نے تعلیم و تربیت کی (روضۃ ۳۰۶/۱)

قاضی شہار اللہ پانی پتی نے لکھا ہے :

بخدمت عروۃ الوثقیٰ کسب کمالات کردند و بعد وفات آنحضرت بخدمت حضرت حجتہ اللہ محمد نقشبند رضی اللہ عنہ رجوع آوردند و مستفید شدند وفات حضرت محمد یعقوب ۲۲ ذی الحج ..... در سالہ در انساب اولاد حضرت مجدد ۸ - فلمی)

قاضی صاحب نے ان کا سال وفات نہیں لکھا۔ ان کے والد



حضرت خواجہ محمد سعید کا ایک مکتوب ان کے نام ہے جس میں ایک آیت پاک کی تفسیر بیان کی گئی ہے (مکتوبات سعیدیہ ۵۶/۱۱۱-۱۱۲) شیخ محمد یعقوب کی اولاد کے اسماء کے لیے دیکھئے تعلیقات ہذا سے منسلک شجرہ۔

..... شیخ محمد تقی

۲۲/۴۱۸

۵ شیخ محمد تقی، حضرت خواجہ محمد سعید کے آٹھویں فرزند تھے، سلوک باطنی حضرت حجۃ اللہ کی خدمت میں مکمل کیا (روضہ ۱/۳۰۶) اور اس سے قبل حضرت خواجہ محمد معصوم کی خدمت میں فیض یاب ہوتے رہے۔ ۱۱۱ھ میں انتقال ہوا (ہدیہ احمدیہ ۳۲)۔ حضرت وحدت نے لکھا ہے کہ میرے بھائی شیخ محمد تقی ہندی زبان بھی جانتے ہیں (گلشن وحدت ۴۲/۱۲۶)۔ حضرت خواجہ محمد سعید

۱۰ قدس سرہ کا ایک مکتوب شیخ محمد تقی کے نام ہے (مکتوبات سعیدیہ ۵۴/۱۱۱) شیخ عبدالحق مرحوم بنیہ حضرت ایشاں بودند و بنیرہ حضرت خازن الرحمت ..... ۶/۴۱۹

یعنی شیخ عبدالحق حضرت خواجہ محمد معصوم کے نواسے اور حضرت خواجہ محمد سعید کے پوتے تھے جس کی تفصیل یہ ہے کہ حضرت خواجہ محمد معصوم کی صاحبزادی امۃ اللہ، شاہ عبداللہ بن حضرت خواجہ محمد سعید سے منسوب تھیں جن کے بطن سے یہ فرزند یعنی شیخ عبدالحق تولد ہوئے (ہدیہ احمدیہ ۳۶)

۱۵ یہاں مقامات معصومی کے دو نسخوں میں عبدالحق ہے جو سہو کتابت ہے۔ چنانچہ چند سطور کے بعد خود مولف نے لکھا ہے کہ ”پدر شیخ عبدالحق شیخ عبداللہ بودہ۔“ کتب انساب اولاد حضرت مجدد الف ثانی سے بھی اس امر کی تصدیق ہوتی ہے کہ شیخ عبداللہ کے اس فرزند کا نام عبدالحق تھا (رک بہ رسالہ انساب اولاد حضرت مجدد از قاضی شاد اللہ پانی پتی ۳، ہدیہ ۳۶، ۹۔ انساب الانجاب ۱۲)

۲۰ شیخ عبدالحق نے سلوک باطنی حضرت خواجہ محمد معصوم کی خدمت میں مکمل کیا بڑے متقی تھے (روضہ ۱/۲۹۳)

شیخ محمد قطب نیز بنیہ حضرت ایشاں و بنیرہ حضرت خازن الرحمت اند.....

۹/۴۱۹

یعنی شیخ محمد قطب حضرت خواجہ محمد معصوم کے نواسے اور حضرت خازن الرحمت



خواجہ محمد سعید کے پوتے تھے وہ اس طرح کہ حضرت خواجہ محمد معصوم کی صاحبزادی عاقلہ بیگم کا نکاح شیخ سعد الدین محمد صالح بن حضرت خواجہ محمد سعید سے ہوا جن کے بطن سے شیخ محمد قطب تولد ہوئے (ہدیہ ۳۶، ۱۸)

شیخ محمد قطب نے حضرت خواجہ محمد معصوم کے علاوہ حضرت حجۃ اللہ سے بھی سلوک کی تعلیم لی (ردضہ ۱/۲۹۹) شیخ محمد قطب، حضرت حجۃ اللہ کے تیسرے ۵ سفر حج میں ان کے ہمراہ تھے، لکھتے ہیں :

محمد قطب ہمیشہ زادہ رفیق ایں سفر سلام مقرون بہ اشتیاق تمام قبول نمایند (وسیلۃ القبول ۲/۳۸/۷۷)

شیخ بدیع الدین نبیہ حضرت خازن الرحمت ..... ۱۲/۲۱۹

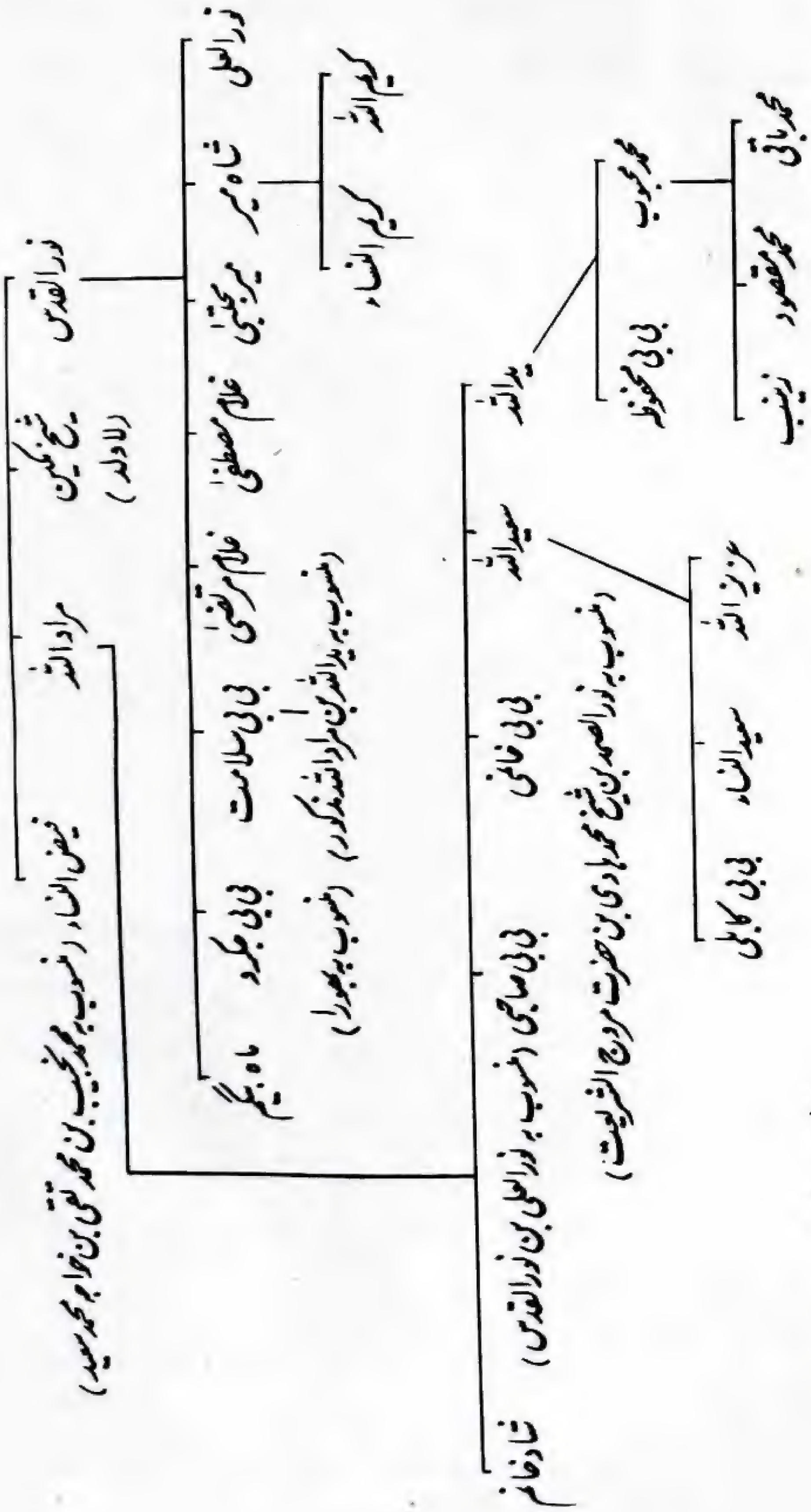
۱۰ شیخ بدیع الدین کے حالات کے لیے دیکھئے تعلیقات حاضر (۸/۲۱۰)

۱۸-۱۷/۲۱۹ رَبَّنَا..... اِمَامًا

قرآن ۲۵/۷۴



شیخ محمد خلیل اللہ بن خواجہ محمد سعید



(ماخذ از ہدیہ احمد ۲۹-۲۷)



مولوی لطیف الدینی بن حبیب الدینی

امۃ الحکیم

حمید الدینی بن حبیب الدینی

امۃ الجلیل

نور الدینی بن غایت الدینی

ظہور الدینی دلیل الدینی فضل الرحمن عزیز الرحمن عبدالرحمن نور الرحمن کرسی بیگم قدسی بیگم

(ماخوذ از ہدیہ احمدیہ ۲۹-۳۲، تذکرہ کمالان رام پور)

امیر بیگم

امۃ الرحمن

امۃ السلام سیدی بیگم رشیدی بیگم خلیل الدینی حبیب الدینی عزیز الدینی شفیق الدینی

امۃ الولی

شیخ محمد یعقوب بن خواجہ محمد سعید

شیخ عصمت اللہ

جلیل (منسوب بہ محمد سالم بن حضرت مروج الشریعت)

عزیز الدینی

عطار الدینی ضیاء الدینی نور الدینی عبداللہ احمد شاہ

رسول الدینی امۃ النساء

ہدایت الدینی تقی الدینی مجید الدینی علی الدینی منیب الدینی

عزیز الدینی نذر دہان چھی بیگم

صباح الدینی احمد الدینی سراج الدینی حبیب الدینی موتی بیگم

غلام مرتضیٰ عرف میاں ملا

فاطمہ

فرید الدینی



شیخ محمد تقی بن خواجہ محمد سعید

محمد نجیب بی بی عفت بی بی عزت قمر النساء بی بی کرامت بی بی شہزادی شاہ بیگم سعادت بیگم  
(منسوب بہ نور القادس) (منسوب شاہ چراغ بن (منسوب بہ محمد غوث بن (منسوب بہ مکین اللہ (منسوب بہ محمد ارشد)  
شیخ ضیاء الدین یوسف) محمد قطب مذکور) بن حضرت وحدت) بن خلیل اللہ بن مولوی محمد فرخ

اسلام اللہ احسن اللہ بی بی بلاتی بی بی درویش بی بی فائق

میرک جان عابدہ ستارہ بیگم  
(لا ولد)

عرفان اللہ شہار اللہ

غلام سعید

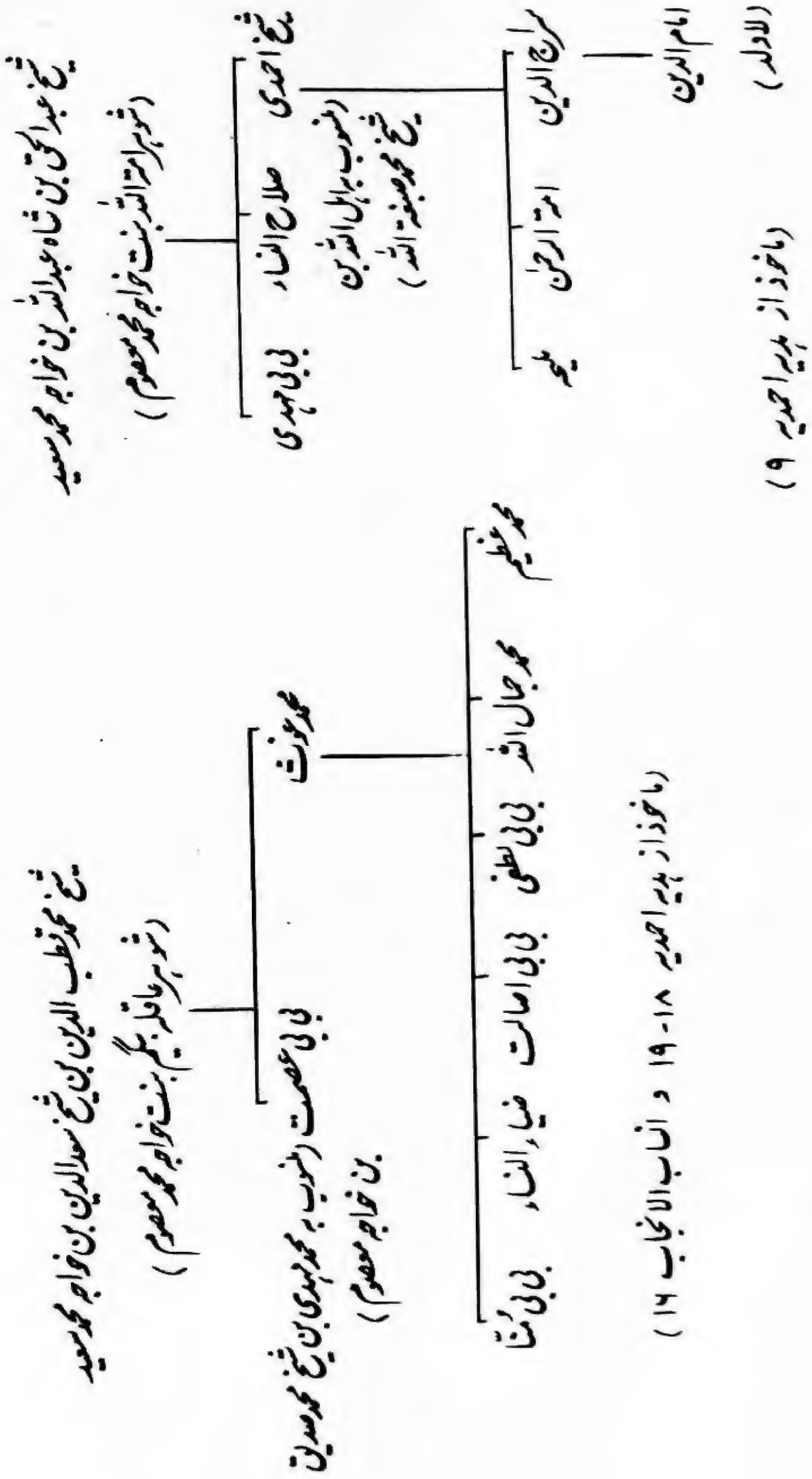
خلیل اللہ امت الرسول

عرفان اللہ کریم النساء

سعید احمد ولایتی بیگم زمر بیگم جواہر بیگم  
(لا ولد)

(ماخوذ از بدیع الہدیہ ۳۲-۳۳)







# مفتاح ہم

۱۲-۱۰/۴۲۲ وَعِنْدَهُ.....کِتَابٌ مُبِیْنٌ

قرآن ۵۹/۶

وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ

۱/۴۲۲

۱۰

قرآن ۹۶/۱۶

۱۹/۴۲۲ من احبهم فسیبجی احبهم ومن ابغضهم فیبغضنی ابغضهم

حدیث - ترمذی (مناقب ۵۸)، منہام احمد ۴/۸۴، ۵/۵۵، ۵۴

[ بحوالہ المعجم المفہرس ۲۰۰/۱ ]

۱۵

۴-۶/۴۲۲ ..... متفق علیہ اولاد کرام حضرت ایشاں است کہ آنجناب (خواجہ محمد حنیف کابلی) افضل خلفای معصومی اند.....

یعنی حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ کی اولاد کرام اس امر پر متفق ہے کہ حضرت خواجہ کے خلفائے سب سے افضل خواجہ محمد حنیف کابلی تھے، حضرت مروج الشریعت لکھتے ہیں :

۲۰ خواجہ محمد حنیف افضل اصحاب آنحضرت است غیر اولاد الکرام.....  
(خزینۃ المعارف ۲۴/۴۰)

۱۴-۱۶/۴۲۲ ..... حضرت ایشاں در مکتوبی از مکتوبات جلد ثانی بآں خلیفہ اول می نویسند.....  
مکتوبات معصومیہ کی جلد دوم کا یہ مکتوب نمبر ششم ہے جس کا آخری جملہ یہاں نقل کیا گیا۔

۵-۳/۴۲۲ ..... در ظاہر ہم مرید شدند و مورد عنایات گردیدہ و در اندک مدت خلعت



خلافت رخصت کابل حاصل نموده .....

یہ حضرت شیخ محمد حنیف کابل کے حضرت خواجہ محمد معصوم کے ارادت مند ہونے اور کابل سے سرہند حاضر ہونے کا واقعہ ہے۔ مولف روضۃ القیومیہ نے اس پر یہ اضافہ کیا ہے کہ خواجہ محمد حنیف نے اپنا یہ خواب حضرت مجدد الف ثانی کے خلیفہ نامدار میر محمد نعمان بدخشی سے بیان کیا تو وہ انہیں حضرت خواجہ کی خدمت میں سرہند لائے۔ (روضہ ۲/۲۱)

۲۱-۲۰/۴۲۷ ..... ہر سہ جلد مکتوبات قدسی سمات از بشارات کہ باسم سامی ایشاں (خواجہ محمد حنیف) است مشحون .....

حضرت خواجہ محمد حنیف کابلی کے نام حضرت خواجہ محمد معصوم کے مندرجہ ذیل مکاتیب موجود ہیں :

۱/ ۱۴، ۲۲، ۴۷، ۷۹، ۸۶، ۸۸، ۸۹، ۱۲۰، ۱۵۸، ۱۷۰، ۲۰۱،

۲/ ۶، ۸، ۱۰، ۱۳، ۱۵، ۱۷، ۱۹، ۲۰، ۲۲، ۲۴، ۲۵، ۲۷، ۳۰،

۸۱، ۱۴۸ — ۳/ ۴۳، ۷۷

۲۳/۴۲۷ چار باغ جلال آباد .....

۱۵ جلال آباد افغانستان کا مشہور مقام ہے۔ آریانا دائرۃ المعارف میں ہے :

شہر ایست مرکز ولایت ننگر ہار کہ از کابل بہ مسافت تقریباً ۸۲ کلومیٹر

بر سر راہ کابل و پشاور بکنار دریای بھسود کہ آنرا دریای کابل ہم می نامند

واقع بخط ۷۰ درجہ ۲۷ دقیقہ ۵۴ ثانیہ طول البلد شرقی و خط ۲۴ درجہ

۲۴ دقیقہ ۲ ثانیہ عرض البلد شمالی کائن بودہ ..... در جلال آباد باغہای

مشہوریکہ از حیث قشنگی و سرسبزی نظیر نہ دارد ..... (۹۷۵/۴)

ہندوستان سے کابل جانے کے لیے چار باغ جلال آباد منزل اور پڑاؤ

کے طور پر استعمال کیا جاتا تھا (جیسی : تاریخ افغانستان ۵۴، ۶۳، ۹۱)

۱۸/۴۲۸ ..... کتابتی کہ ملا تیمور آوردہ بودہ .....

ملا تیمور کے حالات زندگی ہمیں معلوم نہیں ہیں یہ خواجہ محمد حنیف کابلی کا



عریضہ لے کر حضرت خواجہ کی خدمت میں سرمند حاضر ہوئے تھے، غالب گمان ہے کہ حضرت خواجہ کے مکتوب الیہ تیمور بیگ کولابی ہوں گے وہ حاجی محمد عاشور بجناری (خلیفہ حضرت خواجہ) کے تعلق داروں میں سے تھے (مکتوبات معصومیہ ۳/۸۲، ۱۸۶) مولف روضۃ القیومیہ نے انہیں (نام تمر بیگ کولابی درج کیا ہے) حضرت خواجہ کے خلفاء میں شمار کیا ہے (۲۴۶/۲)

۵

..... کتابتی کہ در تعزیت ایشان (خواجہ محمد حنیف) بہ فرزندان ایشان نوشتہ اند ہم در آن جلد مبارک مندرج است .....

مکتوبات معصومیہ کی جلد سوم میں مکتوب نمبر ۱۵۴ بہ فرزندان حقائق و معارف آگاہ خواجہ محمد حنیف کابلی در عزای خواجہ مرحوم و .....

۱۰

بر خوردار سعادت آثار خواجہ عبید اللہ مع برادر و ہمیشہ با بکمال برسند و عصمت پناہ والدہ ایں نور چشمان و سائر اہل طریقی کہ در آنجا (کابل) اقامت ورزیدہ اند ..... از شنودن ایں حادثہ جانگاہ چہ نویسہ کہ بریں دوستان چہ قسم الم و اندوہ و چہ نوع فراق و مصیبت روی داد ... و از فیوض و برکات خواجہ مرحوم امیدوار باشید و از مزار پُر انواراد ہموارہ دریوزہ نمایند ..... (۲۰۸/۱۵۴/۳)

۱۵

حضرت خواجہ محمد حنیف کابلی کے وصال پر تعزیت کے لیے حضرت خواجہ نے ایک مکتوب ملا پایندہ محمد کابلی کو بھی لکھا ہے (۲۲۸/۱۴۸/۳ - ۲۲۹) اس میں ”در اعزای خواجہ مرحوم“ سے مراد یہی حضرت خواجہ محمد حنیف کابلی ہیں (رک تعلیقات حاضر ۵۰۱/۲۳)

۳-۲/۲۳۱ در ایام وصال آن خواجہ عالی شان تشریف عالی حضرت رحمۃ اللہ علیہ در آن جا

بودہ چنانچہ امامت نماز جنازہ ہم آں امام ہمام فرمودہ .....

یہاں ”عالی حضرت“ سے حضرت شیخ محمد صیغۃ اللہ بن حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہا مراد ہیں (کتاب حاضر ۲۶۶) جو ان ایام میں کابل گئے ہوئے تھے۔ مولف روضۃ القیومیہ (۱۴۰/۲) نے لکھا ہے کہ خواجہ محمد حنیف کی وفات کاسن کر



حضرت خواجہ نے انہیں تعزیت کے لیے وہاں بھیجا جو صحیح نہیں ہے۔ مقاماً معصومی کے مولف کا بیان اس لیے صحیح ہے کہ وہ حضرت شیخ محمد صیغف اللہ کے تربیت یافتہ تھے اور انہیں مولف روضۃ القیومیہ کے مقابلہ میں شیخ محمد صیغف اللہ کا قرب خاص حاصل تھا۔

..... ایں بدبخت فرنگی کہ مسمی بہ اسکندر است.....

۶/۲۳۱

۵

خواجہ محمد حنیف کابل کا معالج سکندر وہی تھا جسے اورنگ زیب نے حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ کے علاج کے لیے سرہند بھیجا تھا (تعلیقات حاضر ۱۰/۲۴۰) اس سے قیاس کیا جاسکتا ہے کہ اس فرنگی ڈاکٹر کو اورنگ زیب نے ہی حضرت خواجہ محمد حنیف کے علاج کے لیے کابل بھیجا۔

۱۰ مولد و مسکن و مدفن آنجناب (خواجہ محمد حنیف) در قریہ میوہ خاتون است کہ سر فرسخ از کابل است و در دامنہ کوہ واقع است.....

آقای خلیل اللہ خلیلی سابق سفیر افغانستان حال معیم اسلام آباد پاکستان نے قریہ میوہ خاتون کا حسب ذیل محل وقوع بتایا ہے :

قریہ میوہ خاتون، در شمال کابل گزشتہ از قلعہ حسین کوت در کنار راست

۱۵ جادہ عمومی یعنی در جنوب جادہ عمومی..... زیارت حضرت خواجہ محمد حنیف گنبد نہ دارد اما سنگ مرمری و کتبہ موجود.....

وصال ایشان (خواجہ محمد حنیف) در سال ہزار و ہفتاد و ہشت است.....

۹/۲۳۱

یہاں مقامات معصومی کے دونوں خطی نسخوں میں سال وصال "ہزار و

ہشتاد و ہفت یا ہشت" ہے جو سہو کتابت ہے جیسا کہ مولف نے خود وضاحت

۲۰ کی ہے کہ خواجہ محمد حنیف، حضرت خواجہ محمد معصوم کے حین حیات فوت ہوئے،

حضرت خواجہ کا سال وصال ۱۰۷۹ھ ہے۔ اس لیے یہاں اس سنہ کو مولف کی

غلطی نہیں بلکہ سہو کتابت تصور کیا جائے گا۔ مولف روضۃ القیومیہ (۱۴۰/۲)

نے وضاحت کی ہے کہ خواجہ محمد حنیف کا وصال ۲۵ سال قیومیت میں ہوا،

اس اعتبار سے حدود ۱۰۷۸ھ ہو گا۔ لیکن روضۃ القیومیہ (۲۳۴/۲) میں ہی

ان کا سال وفات ۱۰۷۵ھ درج ہے جسے اردو ترجمے کا سہو کتابت قرار دیا



جاسکتا ہے۔

۱۲/۲۳۱

حضرت خواجہ محمد حنیف کابلی، حضرت خواجہ کے اولین و اکابر خلفاء میں سے تھے۔

خود حضرت خواجہ اور آپ کے صاحبزادگان نے ان کی اعلیٰ استعداد کا ذکر کیا ہے

ان کا پورا خاندان حضرت خواجہ کے مریدین میں شامل تھا (مکتوبات معصومیہ ۳ /

۱۵۲/۲۰۸) حضرت خواجہ نے خواجہ محمد حنیف کے مریدین محمد ہاشم، فاضل،

ملا علی محمد اور ملا عبدالسلام کے باطنی عروج پر اطمینان کا اظہار فرمایا ہے

(مکتوبات معصومیہ ۲ / ۱۳ / ۲۰ / ۲۴) نیز ملا محمد پایندہ کابلی جو حضرت خواجہ

کے خلیفہ تھے (رک بآں) خواجہ محمد حنیف سے ہی منسلک تھے۔ ان کی تربیت

کی ذمہ داری بھی خواجہ محمد حنیف نے لے لی تھی (ایضاً ۲ / ۲۰ / ۲۴) حضرت

مروج الشریعت محمد عبید اللہ بن حضرت خواجہ محمد معصوم نے خواجہ محمد حنیف کے

فضائل تحریر کئے ہیں۔ ایک مکتوب میں فرماتے ہیں :

برزبان الہام ترجمان (خواجہ محمد معصوم) آور دند کہ نورانیت تو

(خواجہ محمد حنیف) عالم را فرد گرفت ..... (غزینہ ۲۲ / ۲۱)

..... خواجہ عبدالغفور سمرقندی از خلفای حضرت مجدد الف ثانی

۴ / ۲۳۲

گذشتہ اند .....  
۱۵

خواجہ محمد صدیق پشادری کے والد گرامی خواجہ عبدالغفور سمرقندی، حضرت

مجدد الف ثانی کے خلفاء میں سے تھے (زبدۃ المقامات ۳۸۹) حضرت مجددی

خدمت میں حاضر ہو کر باقاعدہ سلوک کی تعلیم حاصل کی (روضۃ القیومیہ ۱ / ۳۲۰)

حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی کے تین مکاتیب ان کے نام ہیں : دفتر اول

۲۲، ۲۰۶، ۲۳۵ موزع الذکر مکتوب ملا عبدالغفور سمرقندی، حاجی بیگ فرکتی

۲۰ اور خواجہ محمد اشرف کابلی کے نام مشترکہ طور پر صادر ہوا ہے جس سے قیاس کیا

جاسکتا ہے کہ یہ تینوں اصحاب باہم مصروف ارشاد تھے۔ خواجہ عبدالغفور سمرقندی

کے نام حضرت خواجہ محمد معصوم کا بھی ایک مکتوب ہے (۱ / ۱۵۷ / ۳۱۶ - ۳۱۸)

جس کا ابتدائی حصہ کتاب حاضر میں نقل کیا جا چکا ہے (۳۵)۔ درگاہ حضرت

خواجہ محمد صدیق واقعہ پشادری کے موجودہ متولی نے مرتب کتاب ہذا کو بتایا کہ



- خواجہ محمد مصطفیٰ کے دربار کے ساتھ ہی دائیں جانب قدیم قبر حضرت خواجہ محمد سمرقندی بمقامی والدہ خواجہ محمد مصطفیٰ کی ہے۔ اس کی نصیبت کسی اور ذیل سے نہیں ہو سکتی کہ خواجہ عبد الغفور کا حال کہاں ہوا اور ان کا وہ فن کہاں ہے۔
- مختلف مقامات سمرقندی کا بیان کر ان کے بیٹے خواجہ محمد مصطفیٰ کی داستان پشاور میں بریل خفی (۲۲۶/۱۳) قابل ذکر ہے۔ اس سے یہ نتیجہ اخذ کیا جاسکتا ہے کہ خواجہ عبد الغفور سمرقندی پشاور میں رہتے تھے۔ مزارات سمرقندی کے مزار پر لکھی جانے والی دو نند کن ہیں بمقامی قدیمہ اور سمرقندی کے نام سے فعال ہیں۔
- شیخ محمد مراد ٹنگ کشمیری نے جس حافظہ عبد الغفور پشاور سے وفات کی خفی وہ بعد کی شخصیت ہیں اور حدود ۱۱۶۵ھ میں وہ معروف ائمہ تھے۔ حضرت خواجہ محمد سمرقندی کے ایک اور صاحبزادے شیخ محمد صادق بھی حضرت خواجہ محمد سمرقندی کے قبیلہ تھے (کتاب حاضر ۵۰)۔ ان مختلف مقامات میں نے خواجہ عبد الغفور سمرقندی کے نسبن ان کے پہلے خواجہ محمد عربی بن خواجہ محمد مصطفیٰ پشاور کی زبان لکھا ہے کہ چار سے دادا خواجہ عبد الغفور حضرت مجدد کے پاسبانہ (قبر کو ابدار) کے دوران خدمت کے لیے مہجور تھے۔ (۲۲۶/۱۰-۱۵)۔ بالکل
- بہت اہم ہے حضرت مجدد کے احوال پر ساری کتب اس نکتہ سے فعال ہیں۔
- ۵۰۲/۲۳۲ ..... ادبیت بر محمد خلیل و خواجہ محمد صیف و جاباوی دیگر خود ثابت ....
- حضرت بر محمد خلیل بدخشی کے حالات حضرت مجدد الف ثانی کے عصر
- سراخ نگاہوں نے اولین قبیلہ کے طوطے پر لکھے ہیں (نہجہ الخلفاء ۲۲۹)۔
- حضرات القدس ۲۹۹/۶
- ۵۰۳/۲۳۲ ..... جاباوی کتب ہندوہم و محمد باقر مذکور گذشتہ ....
- ۲۰ کتبات سمرقندی بعد اول کا یہ کتب نبرہ ہے جو پہلا ہی فصل کیا گیا ہے۔
- ۲۳۲/۲۳۲ ..... شیخ مصلحت سال گریست ....
- شیخ مصلحت کے کثرت گریہ کامل تذکرہ الادب (۲۳۲) (تذکرہ شیخ محمد
- میں ہے اور اس خواب کا ذکر بھی۔



شیخ فتح بن سعید موصلی (ف ۲۲۰ھ) زہاد کے طبقہ سے تعلق رکھتے تھے، رک بہ :

- ۱- ہر دی، عبداللہ انصاری : طبقات الصوفیہ، طبع مولائی بامداد اشریہ
- ۲- رسالہ قشیریہ (قدیم فارسی ترجمہ) طبع فروزانفر ۴۸، ۳۳۱ و بہ بعد
- ۳- عطار : تذکرۃ الاولیاء، طبع استعلامی ۳۴۲-۳۴۴
- ۵- ..... مکاتیب دیگر کہ در مجلدات ثلاثہ درج گردیدہ اند .....  
مکتوبات معصومیہ میں مندرجہ ذیل مکاتیب شیخ محمد صدیق پشادری کے نام ہیں :

- ۱/ ۱۸، ۵۶، ۶۶، ۸۴، ۱۱۱، ۱۱۴، ۱۱۸، ۱۲۲، ۱۲۴، ۱۲۹، ۱۳۳، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۴، ۱۴۶، ۱۴۹، ۱۴۹، ۲۱۴، ۲۲۰، ۲۲۸، ۲۲۶
- ۲/ ۱، ۳، ۴، ۳۵
- ۳/ ۱۲۰، ۴۵

- ۲۰-۱۵/۲۳۶ ..... در اواخر عمر آن خواجہ عالی شان (خواجہ محمد صدیق پشادری) تشریف حضرت قبلہ گاہی اقطاب دستگاہی قدسنا اللہ سبحانہ بسرہ السامی بہ پشادر اتفاق یافتہ .....  
۱۵

- یعنی حضرت خواجہ محمد صدیق کے آخری ایام حیات میں مولف کے والد حضرت شیخ محمد فضل اللہ پشادر میں تھے۔ مولف کے والد گرامی کے متعدد مرتبہ کابل جاتے ہوئے پشادر میں قیام کا ذکر کتاب حاضر میں کیا گیا ہے (۳۶۲-۴۰۰) حتیٰ کہ ان کا وصال بھی ۱۱۱۷ھ کو پشادر میں ہوا (کتاب ہذا ۳۸۵/۱۶-۱۷) ۲۰
- ۲۳-۲۱/۲۳۶ ..... روضۂ شریف (خواجہ محمد صدیق پشادری) بیرون شہر متصل باغ گنج علی خان در اثناء راہ کابل واقع است و گنبد مقبول نیفتاد بلکہ قبر شریف ہم نام است ... ان ایام میں بھی یہ مزار خام حالت میں ہے اور پشادر شہر کے وسط میں ریلوے لائن کے ساتھ ہے۔ اس کے بالکل متصل عام گاڑیاں گزرنے کے لیے پختہ پل بنا ہوا ہے۔ موجودہ سجادہ نشین خود کو حضرت خواجہ محمد صدیق کی اولاد



سے بتاتے ہیں لیکن ان کے پاس کوئی ثبوت نہیں ہے۔ محشی کتاب حاضر  
صوبہ سرحد کے معروف عالم مولوی سید محمد امیر شاہ قادری (ازاد لاد حضرت  
شاہ محمد غوث لاہوری قدس سرہ) کے ہمراہ ۶ اپریل ۱۹۸۵ء کو اس اعلیٰ کو  
کھوجنے کے لیے گیا تو حسب ذیل نتائج اخذ کئے :

- ۱۔ اس بہت بڑے اعلیٰ میں اکثر قبور اصل اور قدیم حالت میں موجود ہیں۔
- ۲۔ خواجہ محمد صدیق کا مزار ہنوز خام ہے اس کے ساتھ ہی ایک قدیم دیوار بھی  
ہے ہمیں بتایا گیا کہ یہ خواجہ محمد صدیق کا حجرہ اعتکاف کی دیوار ہے۔
- ۳۔ اس دیوار کے دائیں جانب ایک چھوٹی اینٹوں سے بنی ہوئی پرانی قبر  
ہے، متولی نے بتایا کہ یہ حضرت خواجہ محمد صدیق کے والد بزرگوار یعنی  
خواجہ عبدالغفور سمرقندی (خلیفہ حضرت مجدد الف ثانی) کی ہے (کتاب  
حاضر ۲۳۲/۷ تعلیقات)

ہمیں بتایا گیا کہ مذکورہ پل کی تعمیر کے دوران بہت ساری مٹی ان  
قبور اور حجرے پر گری اور مدتوں یہ قبور اور حجرہ مٹی کے نیچے دبے رہے  
جس کی وجہ سے حجرہ کی چھت گر گئی کھود کر دوبارہ برآمد کیا گیا ہے۔

- ۴۔ اگلے احاطہ میں بھی بہت سی قبور میں جن میں سے بعض کی مرمت کر دی  
گئی ہے۔ اس اعلیٰ میں خواجہ محمد صدیق کے بیٹے خواجہ محمد حسین کی قبر  
کی نشاندہی بھی کی گئی۔

ان تمام قبور کے عکس کتاب ہذا کے آخر میں منسلک ہیں۔

- ۲۔ خواجہ محمد صدیق کے روضے سے متصل باغ گنج علی خان کا تذکرہ ہمیں متعارف  
کتب میں نہیں مل سکا۔ یہ گنج علی خان وہی ہے جس کی زبانی حضرت خواجہ محمد معصوم  
علیہ الرحمۃ کے مناقب میں مولف نے ایک روایت نقل کی ہے (۱۲/۹۶)  
گنج علی خان عبداللہ بیگ بن امیر الامراء علی مردان خان عہد شاہ جہان میں کئی  
عہدوں پر فائز رہا پھر اورنگ زیب کے زمانہ حکومت میں بھی اہم امور انجام  
دیئے۔ کابل کی بہات میں داد شجاعت بھی لی۔ تفصیل کے لیے دیکھئے :

۱۔ مصاصم الدولہ : آثار الامراء ۳/۱۳۳-۱۳۴



عہد مغلیہ کی جنگوں کے حالات کے ضمن میں قندھار میں ایک باغ گنج علی کا نام ملتا ہے (جیبی: تاریخ افغانستان ۱۱۶، ۲۰۶) ممکن ہے کہ یہ باغ بھی اسی گنج علی خان کا ہو۔

۵

۲-۱/۲۳۷ از ایں جناب (خواجہ محمد صدیق) پنج ششش فرزند ماندند..... و خواجہ محمد حسین مستثنی بود.....

مقامات معصومی کی بنیاد پر خواجہ محمد صدیق پشادری کا صرف مندرجہ ذیل شجرہ نسب مرتب ہوتا ہے۔ ان کے ایک بیٹے کا نام خواجہ محمد صادق تھا، (روضۃ القیومیہ ۲/۲۳۵)

۱۰

خواجہ عبدالغفور سمرقندی

خواجہ محمد صدیق پشادری      خواجہ محمد فاروق

۱۵

خواجہ محمد عزیز      خواجہ محمد حسین      خواجہ محمد صادق

خانقاہ حضرت خواجہ محمد صدیق پشادری کے موجودہ سجادہ نشین حضرت خواجہ محمد صدیق کو حضرت مجدد الف ثانی کی اولاد بتاتے ہیں اور خود سید کہلاتے ہیں۔ حالانکہ ان کے پاس جو شجرہ (بہت ناقص و غلط) موجود ہے وہ تو شجرہ طریقت ہے جسے وہ لوگ اپنا شجرہ نسب سمجھتے ہیں۔ تاہم خواجہ محمد حسین بن خواجہ محمد صدیق کے نام کے ساتھ ان کی حسب ذیل اولاد کے اسماء اس ناقص شجرے سے نقل کیے جا رہے ہیں:

۲۰

خواجہ محمد حسین بن خواجہ محمد صدیق پشادری

خواجہ غلام حیدر      خواجہ غلام حبیب      خواجہ فضل قادر

فضل حق عابد      شاہ میر مظفر شاہ میر شاہ      ابراہیم کرنل احمد شاہ      ذرہ بی بی  
(منسوب بہ فضل حق بن غلام حیدر مذکور)



حضرت مروج الشریعت بن حضرت خواجہ محمد معصوم، خواجہ محمد صدیق پشاوری کے متعلق لکھتے ہیں :

خواجہ محمد صدیق پشوری کمالات و مقامات دی درمکاتیب شریفہ مندرج است کہ دی قطب سرزمین وطن خود است دی رایاران مستثنیٰ می ساختند و احوالات بغایت اصیل بوی عنایت شدہ و از گذشت مقامات ظلال از اصل نصیبی در دی می فرمودند و محبت اورا نسبت بہ خود سخت و شگرف می فرمودند۔ در ارشاد درجہ بلند دارد دریں سفر کہ بہ ملازمت علیہ رسیدہ بہ حصول کمالات نبوت بشر گردید (خزینۃ المعارف ۲۲/۴۴)

حضرت خواجہ سیف الدین فرماتے ہیں :

خواجہ محمد صدیق پشوری دریں سفر کہ آمدہ بود شبی رخصت او فرمودہ کہ حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ عنایات عظیمہ نمودند و خلعت خاص مرحمت فرمودند و بہ حصول بہرہ از کمالات نبوت نیز دریں نوبت سر بلند گردید، (مکتوبات سیفیہ ۱۹۸/۱۴۲)

حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ نے خواجہ محمد صدیق کے مریدین کی استعداد باطنی کی تعریف فرمائی ہے۔ یہ حضرات خواجہ محمد صدیق سے باطنی تربیت کے لیے منسلک تھے،

ملا عبد اللہ۔ ملا ادریس۔ صوفی محمد شریف۔ مولانا حسن علی پشاوری، ملا نعمت اللہ۔

پشاور (مکتوبات معصومیہ ۱/۱۲۲، ۲۴۹/۱۳۹، ۲۹۰/۱۳۹)، خواجہ محمد شریف

کی خواجہ محمد صدیق سے ناراضی اور انہیں اپنے شیخ یعنی خواجہ محمد صدیق پشاوری

کو بر حال میں راضی کرنے کا حکم (گلشن وحدت ۵۹/۱۰۸-۱۰۹)۔

۲۰ رک مقامات معصومی، اردو ترجمہ، حاشیہ

مرزا یقین پایانی کابل (منصب دار متونی ۱۰۹۶ھ/۱۶۸۳ء مرید حضرت

خواجہ محمد معصوم) بھی خواجہ محمد صدیق پشاوری سے ملے تھے۔ انہوں نے خواجہ محمد صدیق

سے اپنی ملاقات کا واقعہ شیخ محمد مراد کشمیری کو بتایا تھا۔ (تحفۃ الفقراء ۱۴۶)

..... در جلد ثالث مکتوب کہ باسم مخدوم زادہ سادس شیخ محمد صدیق قدس سرہ

ثبت یافتہ مملو از فضائل ایشان (مرزا امان اللہ بہا پوری) است.....



مکتوبات معصومیہ کی جلد ثالث میں یہ مکتوب نمبر ۷ ہے جس کا موضوع ہے :  
 ” ذکر بعضی احوال حقائق آگاہ میرزا امان اللہ برہانپوری و شرح استفادہ  
 ہائی ادا از برکات حضرت ایشاں ..... آپ لکھتے ہیں :

۵ حقائق آگاہ میرزا امان بیگ در سنہ ہزار و پنجاہ و ہفت از بلدہ برہانپور  
 بہ بلدہ سرہند بچہ زیارت مرقد مطہرہ حضرت پیر دستگیر (حضرت مجدد الف ثانی)  
 قد سنا اللہ سبحانہ بسرہ العزیز و ملاقات مجادران آل روضہ مطہرہ  
 بکمال شوق و نیاز رسید ..... آنا فانا خود را چیزی دیگر یافت و حیران  
 ایں معاملہ غریبہ و عجیبہ شدہ کہ ایں چلیست ..... روزی بہ فقیر نوشتہ  
 فرستاد کہ ایں ذرہ بی مقدار قوت و استعداد تحریر و تقریر نیست کہ از درود  
 فیوض و برکات و واردات در حیرت تحریر و تقریر تواند آورد ..... می گفت  
 ۱۰ دراں ہنگام کہ بارادہ حج با اہل و عیال از خانہ برآمدم و بہ کشتی سوار شدم  
 روزی طغیان باد شد و مردم کشتی را یاس خاص روی داد و من .....  
 (۱۱۴ / ۱۱۱ - ۱۱۳)

اس اقتباس سے مندرجہ ذیل نتائج اخذ کئے جاسکتے ہیں :

۱۵ ۱- مرزا امان بیگ برہانپوری ۱۰۵۷ھ میں باقاعدہ سرہند حاضر ہوئے۔  
 ۲- انہیں بہت جلد باطنی ترقی نصیب ہوئی اور حضرت خواجہ نے اس عروج  
 کی تصدیق کی۔

۳- مرزا امان بیگ حج کے لیے بھی گئے تھے .....  
 ۱۱-۱۰/۴۳ در ہر سہ جلد مکتوبات قدسی آیات مکاتبت کثیرہ مشتمل بر بشارات عالیات بنام  
 ۲۰ آل خلیفہ عالی مقام (مرزا امان بیگ) است .....  
 مرزا امان بیگ علیہ الرحمت کے نام مکتوبات معصومیہ میں مندرجہ ذیل  
 مکاتیب ہیں :

۱/ ۲۴، ۷۶، ۱۸۶، ۲۰۵، ۲۲۷

مرزا امان بیگ کے نام صرف جلد اول میں ہی مکاتیب ہیں، جلد دوم  
 اور سوم میں ”امان اللہ“ نام کے جو مکتوب ایہ ہیں وہ ان سے مختلف شخصیت



معلوم ہوتے ہیں لیکن ہیں بھی ”برہانپوری“۔ انہیں (۳/۹۳، ۱۲۶) خواجہ امان اللہ قاضی زادہ برہانپور لکھا گیا ہے۔ جب کہ جلد اول میں ان کا نام فقط ”مرزا امان بیگ“ درج ہوا ہے۔ اولیائے دکن کے احوال پر سب سے مفصل کتاب محبوب ذی المنن تذکرہ اولیائے دکن میں مرزا امان بیگ اور خواجہ امان اللہ قاضی زادہ برہانپوری دونوں کے حالات نہیں لکھے گئے۔ مقامات معصومی کے مولف کو نام کے اشتراک کی وجہ سے سہو ہوا ہے۔ شیخ ابوالمنظر برہانپوری کے نام حضرت خواجہ کے مکاتیب میں خواجہ امان اللہ برہانپوری کا نام جس طریقے سے وارد ہوا ہے اس سے یہ نتیجہ اخذ کرنا بے جا نہیں ہوگا کہ ان کی تربیت کرنا شیخ ابوالمنظر کی ذمہ داری تھی مرزا امان بیگ کے نام جلد اول کے مکتوب نمبر ۷۷ کا ابتدائی حصہ مولف اس سے پہلے نقل کر چکے ہیں۔

(کتاب حاضر ۱۶۹-۱۷۱) گویا برہان پور کی دونوں ہم نام شخصیات حضرت خواجہ کے خلفاء میں سے تھیں، خواجہ امان اللہ کے پورے خاندان کے حضرات سرمد سے منسلک ہونے کے ثبوت موجود ہیں۔ ان کے ایک بیٹے شیخ محمد برہان پوری بھی حضرت خواجہ کے مرید تھے (مکتوبات معصومیہ ۳/۱۲۵، ۱۷۱/۱۸۵، ۲۳۵) حضرت خواجہ محمد سعید قدس سرہ کو جب معلوم ہوا کہ شیخ محمد برہانپوری جو حج کے لیے گئے تھے وہیں انتقال کر گئے ہیں اور ان کی اولاد اب پریشان ہے تو اس تدریم تعلق داری کی بنا پر حضرت خواجہ محمد سعید نے ادنگ زیب کو ان کی اولاد کے بارے میں یہ خط لکھا :

حقائق آگاہ شیخ محمد برہانپوری کہ بہ حج رفتہ بود و ملت نمود و فرزندان ایشان صلاح آثار شیخ شہاب الدین وغیرہ دریں شہر رسیدند و با انتظار موم نشسته اند تا بوطن مراجعت نموده بزادیہ مسکنت اقامت نمایند..... و حل این عقدہ در عالم اسباب وابستہ بعنایت و توجہ ایشان یافت.....

شیخ شہاب الدین با وجود طریقہ بزرگان خود از طریقہ این فقراء نیز حظی گرفت..... (مکتوبات سعیدیہ ۳۹/۹۴)

..... برادر میرضیاء الدین حسین.....

۱۶/۴۳۸

میرضیاء الدین حسین مخاطب بہ اسلام خان (رک بہ کتاب حاضر ۵۱ مع تعلیق)



..... مولانا ابوالمنظر نبیرہ شیخ علم اللہ ..... (برہانپوری)

۱۸/۴۳۸

مولانا ابوالمنظر (رک بہ کتاب حاضر ۴۴۸-۴۴۹)

مسکن و مدفن آنجناب (مرزا امان اللہ بیگ برہانپوری) بلکہ دارالسرور برہان پور  
است .....

۳/۴۴۰

۵ مرزا امان اللہ کے مزار کا ذکر محبوب ذی المنن میں نہیں ہے، برہان پور،  
دکن کے مشہور علاقوں میں سے ہے (ملاحظہ ہو تاریخ برہانپور مطبوعہ مطبع مجتبیائی دہلی)  
..... جد شریف آنجناب (شیخ ابوالمنظر برہانپوری) شیخ علم اللہ از شاہیر مشائخ  
آنجناب (برہانپور) گذشتہ .....

۶-۵/۴۴۰

دکن کے مقامی تذکرہ میں شیخ علم اللہ کا نام ”شیخ علیم اللہ محدث عباسی“  
درج ہے۔ حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اولاد میں سے تھے، وہ اصلاً پوربک کے تھے  
۱۰ حج کے لیے جلتے ہوئے برہان پور میں مقیم ہوئے اور پھر وہاں سے واپس آ کر  
یہیں سکونت اختیار کر لی۔ حرمین الشریفین میں دو سال تک مقیم رہ کر وہاں کے  
علماء خصوصاً شیخ ابن حجر شافعی مصری مکی سے استفادہ کیا اور سند حدیث لی۔  
شیخ عیدروس سے سلسلہ عیدروسہ میں خلافت لی اور برہان پور میں سلسلہ درس و  
تدریس شروع کر دیا۔ بہت مقبولیت ہوئی۔ ابراہیم عادل شاہ کے کہنے پر وہ برہانپور  
۱۵ سے بیجاپور میں رونق افروز ہوئے اور صدر مدرس کا عہدہ قبول کر لیا۔ ۱۱/۱۲ ذی الحجہ  
۱۰۲۴ھ کو وصال ہوا۔ ان کے دو فرزند تھے شیخ ابوحنیفہ اور شیخ ابوالمعالی،  
اول الذکر عالم و عارف تھے۔ شیخ ابوالمعالی کے دو بیٹے ابوتراب اور قاضی  
عزیز الدین محمد تھے۔ (ملکا پوری، عبد الجبار: محبوب ذی المنن ۱/۹۰۸-۹۱۲ ملخصاً)  
عبد الجبار ملکا پوری نے شیخ ابوحنیفہ بن شیخ علیم اللہ کی اولاد کا تذکرہ نہیں کیا۔  
۲۰ ممکن ہے شیخ ابوالمنظر انہیں شیخ ابوحنیفہ کے بیٹے ہوں۔ نیز ملکا پوری نے  
شیخ ابوالمنظر کے حالات میں بھی یہ نہیں بتایا کہ ان کے والد کون تھے یا یہ کہ  
شیخ علیم اللہ کے پوتے تھے۔

۴-۶/۴۴۰ بہ تقریبی نام آں عزیز (شیخ علم اللہ) در قلم محترم حضرت ایشاں در صدر مکتوبی کہ  
در کنز سابق گذشتہ .....



حضرت خواجہ کا پورا مکتوب گذشتہ کنز میں مولف نے نقل کیا ہے جس میں  
 شیخ ابوالمنظف کے ساتھ ساتھ انہیں نبیرۃ شیخ علم اللہ لکھا گیا ہے (۱۸/۴۳۸)  
 ..... شروع ارادت آل صاحب ولایت در خدمت فیض مہبت مرزا امان اللہ  
 بودہ بعد ازاں باستصواب آنجناب (مرزا امان اللہ) دولت صحبت حضرت ایشاں  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہما حاصل گردیدہ ..... ۸-۷/۴۳۸

حضرت خواجہ نے اس امر کی خود وضاحت فرمائی ہے :

(نام مرزا امان اللہ بڑا پوری) ..... آنچہ در باب مولانا ابوالمنظف نبیرۃ  
 شیخ علم اللہ رحمۃ اللہ تعالیٰ رحمۃً واسعةً دیدہ اند کہ گویا... (۹۷/۲۴/۱)  
 یہ پورا مکتوب اس سے پہلے مولف نقل کر چکے ہیں (۴۳۸-۴۴۶)

..... گویند وجاہت ظاہری بہ علم عمیق شامل حال ایشاں (شیخ ابوالمنظف) بودہ ..... ۹/۴۳۸

یہاں ”وجاہت ظاہری“ سے شیخ ابوالمنظف کی امارت مراد ہے۔ مولف  
 روضۃ القیومیہ (۲۲/۲) نے لکھا ہے کہ شیخ دکن کے روسا میں سے تھے۔

..... تفصیل بعضی از حالات آن جناب از دو جلد اخیر مکتوبات قدسی آیات  
 حضرت ایشاں رضی اللہ تعالیٰ عنہما طلب باید نمود ..... ۱۱-۱۰/۴۳۸

مکتوبات معصومیہ کی جلد دوم و سوم میں مندرجہ ذیل مکاتیب شیخ ابوالمنظف  
 کے نام ہیں :

۲۳۹، ۱۲۵، ۹۰، ۵۴/۳ ۷۱، ۳۹/۲

..... نقلی کہ از سیادت پناہی مرحومی میر محمد عیسیٰ بڑا پوری ..... ۱۹/۴۳۸

میر محمد عیسیٰ بڑا پوری مخاطب بہ ہمت خان بن اسلام خان (رک بہ کتاب  
 حاضر ۵۱۰ مع تعلیقات) و مقدمہ کتاب ہذا بعنوان ”راویان مقامات معصومی“

..... در مین حیات حضرت ایشاں ہم بہ حضرت مخدوم زادہ ثالث مروج الشریعت  
 قدس سرہ بیشتر بودہ رجوع توجہ نمودند ..... ۲۳-۲۲/۴۳۸

حضرت مروج الشریعت نے شیخ ابوالمنظف کے بہت فضائل تحریر کئے ہیں  
 رک تعلیقات حاضر ۱۶/۴۳۹

مولد و مسکن و مدفن آنجناب (شیخ ابوالمنظف) بلدہ بڑا پور است فقیر ہم زیارت ۸/۴۳۹



مزار شریف ایٹاں نمودہ .....۵

عبدالحجاری ملکاپوری نے لکھا ہے کہ شیخ ابوالمنظر کا مزار زیارت گاہ خاص و عام اور برہان پور کی عید گاہ کے قریب ہے۔ (محبوب ذی المنن ۱/۱۴۹)  
شیخ ابوالمنظر کی تاریخ وفات حدود ۱۱۰۸ھ ہے (ایضاً و نزہۃ الخواطر ۶/۱۸)  
لیکن روضۃ القیومیہ (۲/۲۳۶) میں ان کا سال وفات ۱۰۸۳ھ درج ہے،  
ہم نے ملکاپوری کے سنہ کو علاقائی بیان ہونے کی بنا پر ترجیح دی ہے اگرچہ وہ  
روضۃ القیومیہ کے مقابلہ میں بہت بعد کا ماحذ ہے۔

ربنا لا توخذنا ..... اخطانا

۱۵/۴۴۹

قرآن ۲/۲۸۶

۱۰ شیخ ابوالمنظر برہانپوری حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ کے اکابر خلفاء میں سے  
تھے۔ حضرت مروج الشریعت بن حضرت خواجہ لکھتے ہیں :

۱۶/۴۴۵

معرفت گاہ شیخ ابوالمنظر برہانپوری نبیرہ شیخ علم اللہ محدث است اولاً در صحبت  
غفران پناہ شیخ عبداللطیف قدس سرہ بود، بعدہ میرزا امان بیگ ملحق  
شدہ باز در صحبت فیض رتبت حضرت پیر دستگیر (خواجہ محمد معصوم) قدس سرہ  
رسیدہ یافت آنچہ یافت ..... (خزینۃ المعارف ۱۲۶/۱۴۳)

۱۵

اس اقتباس سے مندرجہ ذیل نتائج اخذ ہوتے ہیں :

۱- شیخ ابوالمنظر پہلے پہل معروف شیخ طریقت شیخ عبداللطیف برہانپوری  
(عالات کے لیے دیکھئے تعلیقات حاضر، ۴/۵۰) سے ملک ہوئے۔

۲- پھر شیخ میرزا امان بیگ سے اور ان کے بعد حضرت خواجہ کی خدمت میں  
حاضر ہو کر تکمیل کی۔

۲۰

حضرت مروج الشریعت مزید لکھتے ہیں :

شیخ ابوالمنظر برہانپوری من خواص اصحابہ و خلص احبابہ دُزی  
حضرت ایٹاں (خواجہ محمد معصوم) در مادۃ او امری عجیب دیدہ و بہ فقیر  
حکایت تطویل فرمودند ..... ایضاً دی را بحصول کمالات نبوت بشر  
گردانیدند ..... بعد ان تیسرلہ سلوک الولایۃ الصکبری



والمشار إليه في مقامات التقوى والورع والاحتياط  
في الافعال والاقوال مع حسن الخلق وبشاشة الوجه  
كبريت احمر است ..... ارشاد و ہدایت اصحاب تکمیل مریدان ید طولی  
دارد ..... بہ یاران خود بشارت کمالات نبوت و حقیقت کعبہ دستر آنی  
می ہد (خزینہ ۲۴/۲۲)

- ۵ ..... حقائق دستگاہی شیخ ابوالمنظر را دریں سفر میمنت اثر (سرہند)  
بنظرات عنایات حضرت قبلہ دین و دنیا امتیاز حاصل گردیدہ و معاملہ سلوک  
نین را در ساعت معدودہ بانجم رسانید و از انوار خاصہ آل حضرت  
و اسرار مخفیہ حضرت مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ بہرہ ہای فراوان نصیب  
۱۰ روزگار مشارالہ گردید و حقائق ثلاثہ و حقیقتی کہ فوق آنها است .....  
در توجہ رخصت بہ بشارت قطبیت بشر ساختند اما مقید بہاں بقعہ برہانپور  
..... (ایضاً ۱۵۲/۱۴۲-۱۴۳ نیز ۱۵۳/۱۴۱-۱۴۲)

- شیخ ابوالمنظر حدود ۱۰۳۸ھ میں حضرت خواجہ سے بیعت ہو کر روضہ ۲/۲۲،  
حضرت مروج الشریعت کے مجموعہ مکتوبات کے مطبوعہ نسخہ ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان  
۱۵ میں ایک مکتوب بسلسلہ فضائل شیخ ابوالمنظر (۱۵۳/۱۴۲) ہے جس میں حضرت خواجہ  
کا ۱۰۸۲ھ میں روضہ حضرت امام ربانی پر حاضر ہونے کا ذکر ملتا ہے یقیناً یہ  
سنہ سہو کتابت ہے کیوں کہ حضرت خواجہ کا ۱۰۴۹ھ میں وصال ہو چکا تھا۔  
شیخ ابوالمنظر کے خلفاء میں شیخ حسین عشاق کا ذکر روضۃ القیومیہ میں ملتا ہے  
(۲/۲۳۶) ان کے علاوہ مولانا سید عنایت اللہ بالاپوری بن سید محمد بن الہداد بن  
سید موسیٰ بن امام سید ظہیر الدین نجمی بھی ان کے خلیفہ نامدار تھے۔ ۱۱۱۷ھ میں  
۲۰ انتقال ہوا مفصل حالات کے لیے دیکھئے :

- ۱۔ ملکا پوری، عبد الجبار : محبوب ذی المنن ۱/۴۱۳-۴۲۹
- ۲۔ شمس الدین : عنایات الہیہ [احوال شیخ عنایت اللہ] سال ۱۱۶۲ھ  
خطی نسخہ نیشنل میوزیم کراچی نمبر ۱۵۵۶-۱۹۶۱ N.M.
- ۳۔ آزاد بلگرامی : سبحة المرجان ۱/۲۶۳-۲۶۴



۴۔ ایضاً : خزانہ عامرہ ۳۸۱

۵۔ عبدالحی حسنی : نزہۃ السخاظر ۶/۱۹۴-۱۹۵

۲۵۰/۸-۷ ..... در اواخر خلافت برباد شاہِ خلد مکان ہم از حضرت ایشان رحمۃ اللہ علیہ حاصل نموده عالمی را از اہل عسکر بہ ہدایت رسانیدہ .....  
 یہاں "خلافت برباد شاہِ خلد مکان" سے مراد شیخ محمد علیم جلال آبادی کو

۵ اورنگ زیب کی مصاحبت میں حضرت خواجہ کا نائب مقرر کرنا ہے گویا انہیں خلافت دے کر مفرد حضرت اورنگ زیب کے ساتھ اس کی باطنی تربیت کے لیے مقرر فرمایا تھا۔ حضرت خواجہ نے اورنگ زیب کو ایک خط میں اس کی باطنی ترقی کے حال پر اطمینان کا اظہار کرتے ہوئے لکھا ہے :

۱۰ ..... کمترین دعا گویان بعرض خادمان عتبہ ..... حضرت ناصر الملت الدین مرزح الاسلام و موید المسلمین ..... برادر دینی شیخ عبد العلیم کتابتی بایں فقیر نوشتہ بودند از جمعیت باطنی آنحضرت (اورنگ زیب) و اشتغال و تقید بایں امر جلیل القدر مندرج ساختہ شکر خداوندی جل سلطانہ بجا آورده ..... (۱۶۷/۱۲۲/۳)

۱۵ گویا حضرت خواجہ سیف الدین کے ہمراہ ہی یا ان کے والدین کی خدمت میں سرہند حاضری کے دوران شیخ عبد العلیم (محمد علیم) اورنگ زیب کے اشتغال باطنی کی مشق کے لیے مقرر تھے (رک بہ مقدمہ کتاب حاضر بعنوان "خلفاء حضرت خواجہ اورنگ زیب کی مصاحبت میں")

۲۵۰/۸-۹ ..... مکتوبی از مکتوبات جلد اول کہ بالفعل پیش راقم موجود است ..... ایراد می نماید.....

۲۰

مکتوبات معصومیہ ۱/۲۸/۱۰۹-۱۱۰

۲۵۰/۱-۲ ..... در احوال یاران خود (شیخ محمد علیم جلال آبادی) نوشتہ بودید کہ چندیں ذکر قلب و یادداشت دارندہ .....  
 حضرت خواجہ نے اپنے مکاتیب بنام شیخ محمد علیم میں ان کے مریدین کے احوال کی تحسین فرمائی ہے۔ ایک مکتوب میں لکھتے ہیں :



برادر دینی ملا شاہ حسین چند روز ایں جا بود از صحبت او خلی محظوظ و  
ذوقین شدیم و بردن حق اجازت شما ما ہم اجازت نمودیم..... چون محب  
و فدوی شماست طریقہ شفقت و مہربانی بیش از بیش بادی مرعی دارند  
(۹۴/۵۴/۲)..... از احوال خواجہ عبدالرحیم نوشتہ بودند نیک و  
پسندیدہ است مطالعہ آن خوش وقت ساخت..... اسامی یاران کی  
نہ داخل طریقہ شدہ اند نوشتہ بودند بوضوح انجامید..... (۱۵۵/۱۱۲/۳)  
..... مولانا یار محمد.....

۵/۴۵۱

مولانا یار محمد، شیخ محمد علیم جلال آبادی کے مریدین میں سے تھے۔ ان کے نام  
حضرت خواجہ کا ایک مکتوب بھی ہے۔ (مکتوبات معصومیہ ۱۴۱/۳۲/۱)  
..... ملا حسن علی (پشادری)

۱۳/۴۵۱

ملا حسن علی کے حالات کے لیے ملاحظہ ہو کتاب حاضر (۴۵۸)

..... کنڈی باغ کہ در زوای جلال آباد است

کنڈی۔ یوکل دی چی ونگر اردلایت د فوگیا نیو دلسوالی د شیر زاد  
د ختیج پہ ۹ کلومتری کی د ختیج طول البلد پہ ۶۹ درجو ۵۹ دقیقو ۳۶ ثانیو  
او د شمال عرض البلد پہ ۳۴ درجو ۱۶ دقیقو او ۲۸ ثانیو کی واقعہ دی  
(د افغانستان جغرافی قاموس۔ کابل ۱۹۷۰ء ۵/۹۹)

کنڈی باغ۔ دی وکتل شی (ایضاً)

کنڈی باغ نزدیک شہر جلال آباد بطرف غرب است (افادات آقائی خلیلی)  
شیخ محمد علیم جلال آبادی، حضرت خواجہ کے اکابر خلفاء میں سے تھے۔ ان کے  
نام حضرت خواجہ کے مندرجہ ذیل مکاتیب موجود ہیں :

۱۴۷، ۱۲۱، ۱۱۲، ۹۵/۳ ۵۴/۲ ۱۴۰، ۲۸/۱

حضرت مردج الشریعت کا بھی ایک مکتوب ان کے نام ہے (خرینہ المعارف

۳۹/۲۳)، حضرت مردج الشریعت ان کے بارے میں فرماتے ہیں :

(حضرت خواجہ محمد معصوم) حال ادرا و حال یاران اور امی پسندیدند و  
مکاشفات ادرا ردنی کردند..... حال آنکہ یاران دی رشیدند



از شیخی اد حرف در میان بود فرمودند کہ بر بعض طلاب ابواب کثوف می  
کشاید و امور عجیب می نمایند..... (خزینہ ۲۴/۷۵)  
حقائق آگاہ شیخ محمد علیم کہ از یاران مخصوص حضرت ایشان است  
(ایضاً ۳۵/۵۸)

- ۵ حضرت خواجہ کے مکاتیب میں شیخ محمد علیم کا نام عبد العلیم نقل ہوا ہے  
(۱۶۴/۱۲۲/۳) جسے سہو کتابت سمجھنا چاہیے۔ کیونکہ شیخ محمد علیم جلال آبادی  
کے ایک بیٹے کا نام عبد العلیم پشاوری تھا۔ وہ حضرت حجۃ اللہ محمد نقشبند ثانی کے  
مرید اور قراول پورہ میں سکونت رکھتے تھے، حضرت حجۃ اللہ لکھتے ہیں :  
شیخ عبد العلیم پشاوری کہ الحال در قراول پورہ سکونت دارد از یاران رشید  
۱۰ ایں احقر است و صاحب کشف و حال۔ پدرش از خلفاء قطب الاقطاب  
حضرت قبلہ گاہی بود متصدع خدمت علیہ گردیدہ بود، اما نام پدرش شیخ علیم  
است و دی فوت شدہ (وسیلۃ القبول ۱/۱۱۵/۱۲۳)

اس اقتباس سے مندرجہ ذیل نتائج برآمد ہوتے ہیں :

- ۱۔ شیخ عبد العلیم پشاوری بن شیخ محمد علیم جلال آبادی قراول پورہ میں رہتے تھے۔  
۲۔ وہ حضرت حجۃ اللہ کے "یاران رشید" میں سے تھے۔  
۱۵ ۳۔ انہوں نے مکتوب الیہ (جن کا نام درج نہیں ہے) کی صحبت اختیار کرنے  
کا عزم کر لیا تھا۔ حضرت حجۃ اللہ کا یہ خط کسی امیر کے نام ہے۔ مکتوب کے  
دوسرے جملے یعنی :

- "معرض جناب علیہ می دارد کہ بہ ورود نوازش نامہ سامی مشرف و کرم گردید"  
۲۰ سے قیاس کیا جاسکتا ہے کہ یہ خط اورنگ زیب کے نام ہوگا۔ کیوں کہ  
ان کے والد اورنگ زیب کے مصاحب تھے (مکتوبات معصومیہ ۳/۱۲۲/۱۶۴)  
حضرت حجۃ اللہ نے ان کے والد کی وفات کا ذکر کیا ہے۔ شاید ان کے  
انتقال کے بعد ان کے بیٹے کو صحبت میں حاضر رہنے کا حکم دیا ہو۔  
مولف مقامات معصومی نے شیخ محمد علیم جلال آبادی کا سال وفات نہیں لکھا  
لیکن حضرت حجۃ اللہ نے اپنے خط میں جس کا اقتباس اوپر دیا گیا ہے میں لکھا ہے



کہ شیخ عظیم فوت ہو چکے ہیں جس سے بہتر شیخ بہت کم ہے کہ وہ حضرت مولانا کے حوالہ سے قبل انتقال کر گئے تھے۔

..... ۶-۵/۲۵۲ (شیخ محمد باقر رحمہ اللہ) در آخر کار بنا بر مصلحتی اختیار رضاعت فرمودہ.....

تفصیل کے لیے دیکھئے تعلیقات حاضر (۲۵۲/۲۰-۲۲)

حضرت خواجہ نے اپنے مکتوبات کی جلد سوم میں انہیں بشارات ذرا مان سے نوازا ہے، فرماتے ہیں :

..... ظہور ضلک مشراذ کمال رضاعتی ست علی الخصوص کہ در نماز

روی وہ کہ اصالت وارد..... مباد، نعین شامفت علم بود.....

احوال عالی و سنجیدہ است و شرکت افراد عالم در بعض اعمال از

جامعیت استعداد و جامعیت اسم کہ مباد، نعین است نمبر است گویا

دیگران اجزای ادبند..... احوال باران خود زشت بودید..... ہر

درست و سنجیدہ است..... (۱۴۵-۱۴۲/۱۰۰/۳) اسی جلد کے

کتاب ۱۲۸ میں بہت سے مقامات کی بشارت دی گئی ہے، مکتوب ۱۵۰

میں شیخ محمد باقر کے مریدین کے احوال پر اطمینان کا اظہار کیا گیا ہے، اس

کے علاوہ سندجہ ذیل مکاتیب میں بکثرت بشارات دی گئی ہیں :

۲۴۹۰۲۴۴۰۲۳۸۰۲۱۸۰۱۹۴۰۱۵۴/۳

..... ۱۱-۱۰/۲۵۲ خلافت برباد شاہ غلام مکان ہم از حضرت ابٹان یافت، اکثری از اہل مکر

را سخر یافت.....

بالکل اسی نوعیت و الفاظ پر مشتمل ایک جملہ مولف نے حضرت خواجہ کے

فیلذ شیخ محمد عظیم جلال آبادی کے لیے لکھا ہے (درک بہ تعلیقات حاضر ۲۵۰/۴۵۰)

گویا اور ملک زیب کی باطنی تربیت کے لیے حضرت خواجہ باقاعدہ اہتمام کے ساتھ

اپنے غلام کو مرکز میں اور لشکر کے ساتھ رہ کر اس کی تربیت کے لیے ضعیف فرماتے

تھے۔ شیخ محمد باقر کو بھی اس مقصد کے لیے خلافت دے کر وہاں ضعیف کیا گیا۔

شیخ محمد باقر نے حضرت خواجہ کی خدمت میں حریف لکھا جس میں اور ملک زیب کی

باطنی استعداد کا حال درج کیا تو حضرت خواجہ نے اس پر اطمینان کا اظہار کرنے



ہوئے جواباً فرمایا :

مکتوب شریف رسیدہ مسرت بخش گردید از ملاقات خلیفہ عہد (اوزنگ زیب) کہ بزرگاشہ بودند مفصلاً بہ توضوح پیوست۔ حق سبحانہ عواقب امور بخیر کناد و خلیفہ وقت (اوزنگ زیب) را توفیق و استقامت بخشاد و از برکات و نسبتِ ایں اکابر نصیب کامل دہاد ..... (۳/۱۹۴/۲۴۱-۲۴۲) ۵

..... حضرت ایشاں آل عزیز (شیخ محمد باقر) را بجای فرزند خود در مکتوبی از مکتوبات جلد ثالث کہ باسم بادشاہ خلد مکان است صریح بزرگاشہ اند ..... یہاں مولف کو سہو ہوا ہے حضرت خواجہ نے اپنے مکاتیب کی تیسری جلد کے کسی مکتوب بنام اوزنگ زیب میں شیخ محمد باقر لاہوری کو "فرزند خود" نہیں لکھا، البتہ اوزنگ زیب کے ایک مقرب خاص بختاور خان (رک کتاب ہذا ۵۱۰/۱۹) کے نام مکتوب میں یہ بات تحریر فرمائی ہے :

اشفاق پناہ ! شیخ محمد باقر کہ بجای فرزند ماست و کمالات صورتیہ آراستہ شکرگزاری اشفاق ایشاں را مکرر نوشتہ سبب مسرت فقرا گردیدہ و باعث از دیاد دُعا گوئی گشت خدمت و رعایت در ویشاں باب اللہ وسیلہ ترقی دارین ست ..... (۳/۲۴۴/۲۸۸) ۱۵

اس اقتباس سے اندازہ ہوتا ہے کہ شیخ محمد باقر لاہوری اوزنگ زیب کے علاوہ بختاور خان کے ہاں بھی نشست و برخاست رکھتے تھے۔

معاصر مولف شیخ محمد اڈنگ کشمیری لکھتے ہیں کہ اوزنگ زیب نے حضرت خواجہ سے استدعا کی تھی کہ اپنا کوئی خلیفہ میری تربیت کے لیے مامور کریں تو آپ نے شیخ محمد باقر کو اس کام کا حکم دیا :

بامر حضرت عروۃ الوثقی مدتی در حضور ظل سبحانی عالمگیر بادشاہ کہ استدعاء رفاقت یکی از خلفاء کردہ بودہ گذرانیدہ (تحفۃ الفقراء ۴۴-۱)

..... بعد ازاں شیخ باغذ خدمات لاہور مبتلا گردیدہ ..... البتہ ..... جبراً نہ باشد کہ بادشاہ مذکور (اوزنگ زیب) ہم از منظور این خاص حضرت ایشاں



نور اللہ ملاحیہ بودہ .....

یہاں شیخ محمد باقر لاہوری کے منصب ”مفتی دارالسلطنت لاہور“ کی طرف اشارہ ہے کہ خود حضرت خواجہ کی رضامندی اس میں شامل تھی۔ اپنے اس منصب کا شیخ محمد باقر لاہوری نے خود ذکر کیا ہے۔

کہ فقیری شکستہ ترسکین کمرین باستر بن شرف الدین  
مفتی دارالسلطنت لاہور صانہا اللہ عن الجفاء المحبور

(دام حق - ورق ۱-ب)

محمد اسلم پسوری نے بھی لکھا ہے کہ شیخ محمد باقر لاہور کے مفتی کے منصب پر فائز تھے (فرحت الناظرین ۲۰۵) اور نگ زیب نے شیخ محمد باقر کو یقیناً ان کے والد شیخ شرف الدین عباسی لاہوری کی بجائے یا ان کے وصال کے بعد لاہور کا مفتی مقرر کیا ہوگا۔ فرحت الناظرین کے مولف نے ہی لکھا ہے کہ ملا شرف الدین لاہوری بھی لاہور کے مفتی کے منصب پر فائز تھے (ایضاً ۲۰۵)۔ ہمیں مفتی محمد باقر کا ایک استفتاء دستیاب ہوا ہے جس پر ان کی یہ مہر ثبت ہیں ”خادم شرع متین محمد باقر شرف الدین“ اس استفتاء کا عکس کتاب حاضر کے آخر میں منسلک ہے۔ یہ کسی ذریعے سے بھی معلوم نہ ہو سکا کہ شیخ محمد باقر کتنا عرصہ لاہور کے مفتی رہے تاہم دام حق کی تالیف سے اپنے وصال ۱۱۰۹ھ تک شاید یہ خدمات انجام دی ہوں۔ (رک بہ تعلیقات حاضر ۲۵۴/۱۰-۱۵) کنہیا لال نے لکھا ہے کہ ”شاہ جہانی عہد میں ایک نامی مفتی محمد باقر تھا“ (تاریخ لاہور ۵۴) جو محض غلط ہے۔ شیخ محمد باقر تو اورنگ زیب کے عہد میں لاہور کے مفتی بنے۔ یقیناً یہ اشارہ ان کے والد گرامی مفتی شرف الدین عباسی کی طرف ہے جو شیخ محمد باقر سے پہلے لاہور کے مفتی تھے۔ کنہیا لال کے غلط بیان کو بغیر حوالے کے محمد دین فوق نے بھی نقل کیا ہے۔ (تذکرۃ العلماء والمشاخ معروف بہ تذکرہ علمای لاہور ۱۳)

..... تفسیر قرآن مجید ہم بزبان اختصار قلمی فرمودہ ..... ۲۲-۲۳/۲۵۲

اس تفسیر کا نام منتہی الایجاز لکشف الاعجاز ہے جس سے اس کا سال تکمیل ۱۱۰۱ھ برآمد ہوتا ہے۔ خود وضاحت فرماتے ہیں :



محمدک یا من ابان من مخزن کلامه البسيط الحقیقی  
الازلی الابدی بکشف حقائقه ومعانیه وافهاما و  
الهاما لاسیما علی عبدک المسکین محمد باقر بن  
شرف الدین العباسی الحسینی نسباً اللاهوری موطناً و  
مقاماً بالتوفیق بتمیق التفسیر الوجیز الانیق .....  
المسمی بمنتهی الایجاز لکشف الاعجاز قد نُشیر تاریخہ  
انتہا وتماما المجمعول مرصداً القافیة .....

نتیجہ الایجاز کا یہ — نسخہ حضرت مولانا غلام محی الدین قصوی کے  
کتب خانے سے کتابخانہ گنج بخش، مرکز تحقیقات فارسی، اسلام آباد میں آیا  
ہے۔ اس کا نمبر ۲۱۲۳ ہے۔

۱۰ ..... شرح مواضع مغلقہ ہر شش دفتر مکتوبات نیز موافق استعداد خود نوشتہ  
..... کتاب علیہ نمودہ .....

یہاں شیخ محمد باقر لاہوری کی مشہور تالیف کنز الہدایات مراد ہے۔ یہ کتاب  
۱۰۸۰ھ میں تالیف ہوئی۔ اس میں مکتوبات حضرت مجدد الف ثانی، مکتوبات  
حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہما اور رسالہ مبدا و معاد کی عبارات کو  
۱۵ بلا تبادلت و تصرف موضوعی ترتیب سے یکجا کر دیا ہے۔ کتاب کے آغاز و  
تکمیل وغیرہ کی تفصیل خود مرتب کے الفاظ میں ملاحظہ ہو :

حمد بی حد و پاس بی قیاس مرثعی را کہ سنت سنّیہ محمدیہ را علیہ و علی  
آلہ و صحبہ و افضل الصلوات و اتمم التحیات بطریقہ اینقہ  
احمدیہ ..... تجدید فرمودہ ..... اما بعد می گوید اضعف عباد اللہ المعین  
۲۰ محمد باقر بن شرف الدین اللاہوری العباسی الحسینی عفی عنہما کہ چون  
مراتب حصول سلوک و حقائق و خصائص حضرت امام ہمام ..... محرم اسرار  
فرقانی المحبوب الصمدانی مجدد الف الثانی ..... در مکتوبات .....  
حضرت مجدد الف ثانی ..... و حضرت پیر دستگیر قطب الانام .....  
(حضرت خواجہ محمد معصوم) ..... مرتبہ بعد مرتبہ مذکور نیست و بیان



ترتیب این مراتب در انجالمحوظ نہ بہ خاطر این فدوی ریخت کہ رسالہ  
مبداء و معاد و دفاترستہ مکاتیب حضرت مجدد الف ثانی و حضرت ایشان  
(خواجہ محمد معصوم) را رضی اللہ تعالیٰ عنہما در نظر داشتہ این لآلی منشورہ را  
منظم سازد..... فی الحادی والعشرین من شوال سنہ الف وثمانین  
من الهجرة المبارکہ..... اتممت تالیفہ فی تاسع ذی القعدة من العام  
المذکور اتماماً..... و بعد از اتمام بعضی خصائص و رخصاتہ ذکر یافتہ.....  
این فقیر التزام کردہ کہ عبارات اصل را بعینہا تبرکاً ایراد نماید مگر در بعضی  
مواضع کہ بجهت بعضی حکم بہ تغیر یسر آورده..... لفظ فائدہ بجای فصل  
اختیار نموده در بیست ہدایت و یک خاتمہ و یک مسکۃ الختام مرتب  
کرده و ازین جهت این رسالہ را بہ کنز الہدایات فی کشف البدایات  
والنہایات مسمی ساختہ و در آشنای تالیف بارہا خوش وقتی حضرت  
مجدد الف ثانی و حضرت ایشان رضی اللہ تعالیٰ عنہما در باب این تالیف  
پر تو انداختہ و اتحاد خاص بجناب آنحضرت و نسبتی خاص در خود یافتہ و  
توفیق دادند از آنجناب معلوم ساختہ..... (کنز الہدایات مرتبہ  
مولانا نور احمد امرتسری)

کنز الہدایات کے عربی میں بھی ترجمے ہوئے ہیں اس وقت ہمیں صرف  
ان دو ترجموں کا علم ہے

۱۔ عربی ترجمہ از شیخ محمد باقر بن محمد جعفر حنفی دہلوی، قلمی نسخہ مخزونہ کتاب خانہ  
رباط مظہر مدینہ منورہ (یادداشتہای مخدومی حکیم محمد موسیٰ امرتسری راجع بہ  
سفر حج)

۲۔ حرز الغنایات ترجمہ کنز الہدایات از شیخ محمد حفظی آفندی قلمی نسخہ مخزونہ  
کتاب خانہ سلیمانہ استنبول ترکیہ، عکس مملوکہ ڈاکٹر امین اللہ دثیر  
[مطبوعہ محلہ جامعہ اسلامیہ بہاول پور جنوری۔

اپریل ۱۹۷۵ء]

(د تعارف ترجمہ اورینٹل کالج میگزین صد سالہ جشن نمبر ۱۹۷۲ء)



کنز الہدایات کا فارسی متن حضرت مولانا نور احمد امرتسری نے ایڈٹ کر کے امرتسر سے ۱۳۳۵ھ میں شائع کیا تھا۔

مولف مقامات معصومی نے لکھا ہے کہ شیخ محمد باقر لاہوری "صاحب تصانیف نبیہ" تھے۔ انہوں نے ان کی صرف دو تالیفات کا ذکر کیا ہے۔ اس وقت تک ہمیں ان مزید تصانیف کا علم ہوا ہے :

۵

اس کتاب کا ایک نسخہ شیخ محمد باقر نے شیخ محمد مراد بنگ کشمیری کو ایک سفر کے دوران دیا تھا، شیخ محمد مراد لکھتے ہیں :

در یک سفر بعد معادوت از سرہند کہ محرابہ وطن می آمد ملاقات کردہ

شامل نبوی تالیف خود بہ محرر دادہ رسالہ مفید جدید النفع بود (تحفۃ الفقراء ۷۳) حاشیہ قرآن مجید :

مولانا محمد باقر لاہوری نے قرآن پاک کے اس نسخے پر حواشی لکھے ہیں۔ انہوں نے منہی الایجاز کے نام سے جو تفسیر ۱۱۰۱ھ میں تالیف کی تھی (رک تعلیقات حاضر ۲۳/۴۵۲) قرآن پاک کے اس نسخے پر حواشی غالباً اسی کی تیاری کے سلسلے میں ہونگے۔ ان حواشی کا آغاز ۱۰۷۸ھ میں ہوا اور اگلے سال یعنی ۱۰۷۹ھ میں مکمل کر لیا۔ خود فرماتے ہیں :

بحمد اللہ تعالیٰ علی نعمۃ انزالہ الفرقان ونصلی ونسلم

علی حبیبہ ..... اما بعد فانہ طالما ہجش بیالی ....

شفاعۃ کلامہ الجلیل فی حق ہذا المذنب الذلیل .....

ثم انی رقت الحواشی من التفاسیر الی اذکر ہا فکلما لم

علم بعلامۃ الکتاب فی آخر الحاشیۃ فہو غالباً ماخوذ

من تفسیر اعانة القاری علی فہم کلام الباری للشیخ

العالم العالم مولانا ابی القاسم وهو مستنبط من البیضاوی

والمدارک والجلالین والکشاف والحواشی الی رقمتمہا

من التفسیر الآخر من البیضاوی والزہدی والحسیبی

۲۰



والوجیز والمغنی ومعالم التنزیل وجامع البیان فاعلمت  
فی اواخرها باسم الكتاب مصرحاً او رموزاً..... ثم التي  
كلما نقلت الحاشیه بعينها فاكتفت فی آخرها باسم  
الكتاب..... بدون نقل من التفاسیر او مع انضمام  
النقل فرقت فی آخره لفظ الزايم..... وكان ابتداءها  
فی شوال سنة الف وثمانية وسبعين واختتامها فی  
ربیع الاول سنة الف وتسعة وسبعين من الهجرة النبویة  
..... وانا الفقیر المسکین محمد باقر بن شرف الدین  
غفر الله ذنوبهما.....

- ۱۰ آخر میں ترقیمہ اور سال کتابت و اسم کاتب موجود نہیں ہے کسی نے محشی  
مولانا محمد باقر بن شرف الدین کو کاٹ کر اپنا نام لکھنے کی کوشش کی ہے۔  
ایسا کرنے والے کا نام تو پڑھا نہیں جاسکا لیکن اصل محشی کا نام بدقت پڑھا  
جاسکتا ہے۔ محشی کے اس دیباچے کے بعد ایک ورق پر مہر ”محمد کامل خانہ زاد  
شاہ عالم بادشاہ غازی ۱۱۲۳ھ“ ثبت ہے اور اس کے نیچے یہ جملہ ”من  
موہبات جناب قطب الانام حضرت قیوم“ قابلِ توجہ ہے۔ یہ مہر اورنگ زیب  
۱۵ کے جانشین شاہ عالم بہادر شاہ (۱۱۱۸ - ۱۱۲۴ھ) کے کتب خانے کی ہے۔  
مہر کے نیچے کتابدار محمد کامل اس جملے سے کہ ”یہ نسخہ حضرت قیوم کے عطیات میں ہے“  
سے یہ قیاس کیا جاسکتا ہے کہ خود محشی مولانا محمد باقر نے شاہ عالم بہادر شاہ کو  
اس کی شہزادگی کے زمانے میں دیا ہوگا کیونکہ اس شہزادے کی مولانا محمد باقر کے  
ساتھ عقیدت کا حال اسی کنز ششم میں درج ہے۔ یا عین ممکن ہے کہ یہ وہی  
۲۰ نسخہ ہو جسے حضرت خواجہ سیف الدین بن حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہما  
نے سات روپے ہدیہ بھیج کر حضرت شیخ محمد باقر سے طلب کیا تھا اور کتبات سیفیہ  
(۱۴۰/۱۴۲) حضرت خواجہ سیف الدین نے یہ نسخہ اورنگ زیب کو تحفہ دیا ہوگا۔  
اور شاہی کتب خانے کی زینت بنا اور منقولہ جملے میں ”حضرت قیوم“ سے مراد  
یہی حضرت خواجہ سیف الدین ہیں۔ حضرت خواجہ محمد معصوم نہیں ہو سکتے کیونکہ



اس نسخے پر حواشی کا کام ریح الاول ۱۰۷۹ھ میں اختتام کو پہنچا اور اسی ماہ و سال میں حضرت خواجہ محمد معصوم کا وصال ہوا (رک بہ کتاب حاضر ۲۴۷) اس وقت یہ مبارک خطی نسخہ مکتبہ خادری لاہور کے مالک کے پاس ہے۔ افسوس کہ مالک مصحف کی بد مزاجی کے باعث اس سے کما حقہ استفادہ نہیں کیا جاسکا۔  
دام حق :

۵ مولانا محمد باقر نے کتاب خلاصہ کیدانی کو معروف درسی کتاب "نام حق" کی پیروی میں فارسی نظم میں ڈھالا ہے۔ اس کے آغاز میں لکھا ہے کہ میں دارالسلطنت لاہور کا مفتی ہوں۔ نمونہ کے طور پر چند اشعار ملاحظہ ہوں :

دام حق صید کرد جان مرا	نام حق یار شد نہان مرا
جام عشق رسول می نوشم	حلقہ ذکر دوست در گوشم
کہ فقیری سکتہ تر مسکین	کمترین باقر بن شمس الدین
مفتی دار سلطنت لاہور	صاحبہا اللہ عن الجفار البحر
کرد نظم خلاصہ کیدانی	لائق دوستان ربانی

دام حق کے مندرجہ ذیل خطی نسخے ہماری نظر سے گزرے ہیں۔

- ۱۔ کتابخانہ گنج بخش، اسلام آباد نمبر ۴۸۹۸
- ۲۔ کتب خانہ صمدانی، مولانا فضل صمدانی، بہانہ ماری، پشاور۔
- ۳۔ مملوکہ صاحبزادہ محمد شریف ولد سید محمد عالم نوشاہی، بمقام ڈھل، متصل سرای عالمگیر تحصیل کھاریاں، ضلع گجرات پاکستان (شرافت نوشاہی: شریف التواریخ ۳/۳/۱۹۷۰-۱۹۸۰)

۲۰ برٹش لائبریری، لندن کے فہرست ساز (Meredith-Owens) نے غلط فہمی کی بناء پر مفتی محمد باقر لاہوری کی کتاب کنز الہدایات کو مبداء و معاد کا نام دے کر اسے ان کی انگ تصنیف قرار دے دیا ہے۔

(Hand list of Persian Manuscripts or. 10947 p.7)

احقر نے یہ خطی نسخہ برٹش لائبریری میں جا کر دیکھا ہے اس نسخے کے ورق ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲ پر کتاب کا نام کنز الہدایات ہی درج ہے۔ دراصل کنز الہدایات



کے آغاز میں مولف نے حضرت مجدد الف ثانی کے رسالے مبداء و معاد کا نام اس طریقے سے لکھا ہے کہ اس سے فہرست ساز کو دھوکا ہوا اور اس نے اسے مفتی محمد باقر کا اپنا رسالہ سمجھ لیا، جملہ یوں ہے :

”بخاطر اس فدوی ریخت کہ رسالہ مبداء و معاد و دفاتر سہ مکاتیب حضرت مجدد الف ثانی و..... در نظر داشتہ کہ اس لکلی منشورہ را منظم سازد..... (پورا اقتباس انہیں تعلیقات میں نقل کیا جا چکا ہے)

۵

..... پیر دستگیر (خواجہ محمد معصوم) رحمۃ اللہ علیہ (مفتی محمد باقر لاہوری) را بہ توجہات علیہ قبلہ دو جہانی سیف رحمانی (خواجہ سیف الدین) مدظلہ.....

۱۹/۴۵۳

یہاں ”سیف رحمانی“ سے حضرت خواجہ سیف الدین بن حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہما مراد ہیں۔ مفتی محمد باقر نے حضرت خواجہ کے حین حیات اور آپ کے وصال کے بعد بھی حضرت خواجہ سیف الدین سے کسب فیض کیا تھا (مکتوبات سیفیہ، مکاتیب بنام مفتی محمد باقر)

۱۰

..... بہرہ از مقطعات و قشابتات و محبوبیت ممتزج..... و نسبت اصالت..... و دیگر بشارات و.....

۱۵ حضرت خواجہ سیف الدین نے مفتی محمد باقر کو بہت سی بشارات سے نوازا تھا، فرماتے ہیں :

حضرت قبلہ دارین (خواجہ محمد معصوم) از کمال بندہ نوازی نیز نگارش فرمودند از اقتدای صلوٰۃ کہ مقامِ معبودیت صرف است ایضاً نصیبی در حق شما نشان دادہ و از الحاق بہ حقیقت الحقائق و بحصول بہرہ از ذات محبوب کہ از راہ عارف قیوم است (مکتوبات سیفیہ ۱۳۱/۱۵۸)

۲۰

صحیفہ شریفہ..... رسانیدہ خوش وقت ساخت آنچه از حصول محبوبیت ذاتیہ و بہرہ یافتن از محبوبیت صرف کہ تعلق با خفی دارد نگارش یافتہ بود۔ فرحت بر فرحت افزود..... (ایضاً ۱۳۳/۱۵۹)

..... از ولایات ثلاثہ و حقائق ثلاثہ بل فوق تعین جہی در مدتِ قلیلہ نواختہ بودند...

۲-۱/۴۵۴

حضرت خواجہ سیف الدین نے اس نوعیت کی بشارات اپنے کئی مکاتیب



بنام مفتی محمد باقر انہیں دی ہیں ملاحظہ ہو: مکتوبات سیفیہ ۵۰/۷۰، ۱۳۱/۱۵۸  
گویا مفتی محمد باقر علیہ الرحمۃ نے مولف کے والد کی بیاض میں اپنے جو احوال تحریر  
کئے ہیں ان میں سے ہر بشارت کی تصدیق مکتوبات سیفیہ سے ہو جاتی ہے۔

۱۵-۱۳/۲۵۴ ..... تشریف بادشاہزادہ معظم محمد بہادر شاہ بہ تقریب صوبہ داری ملتان و کابل  
اتفاق کردہ چوں اختیار خدمات لاہور نوکر طور نمودہ بودند استقبال ضرور گشتہ .....  
۵ یعنی جب شہزادہ محمد بہادر شاہ بن اوزنگ زیب کو ملتان و کابل کی صوبہ داری  
سونپی گئی اور وہ ملتان جاتے ہوئے لاہور سے گزرا تو مفتی محمد باقر کو مفتی شہر  
ہونے کی حیثیت سے شہزادے کے استقبال کے لیے جانا پڑا۔ یہاں خدمات  
لاہور نوکر طور نمودہ سے وہی منصب مفتی دارالسلطنت لاہور مراد ہے۔

۱۰ اوزنگ زیب نے اپنے ۳۹ سال حکومت (۱۱۰۶ھ/۱۶۹۴ء) میں کابل  
اور ملتان کے باغیوں کو تنبیہ کرنے کے لیے اقدامات کئے۔ شہزادہ معز الدین بہادر شاہ  
شاہ عالم کو ملتان کا صوبہ دار مقرر کیا، منتخب اللباب میں ہے :

بسبب اخبار مختلف شورش و فساد ملتان کہ فرقہ مشہورہ بلی بی پای سہ نقطہ  
ہندی کہ بہ لباس فقیران طریقہ مفسدان اختیار کردہ بودند آشوب بلوچان  
علاقہ آں در صوبہ ملتان گردیدہ بود پادشاہزادہ ولی مہدرا مع پسران برای  
۱۵ بندوبست صوبہ کابل مامور نمودند و شاہزادہ معز الدین را بہ صوبہ ملتان مقرر  
فرمودند (۲/۲۴۴)

گویا ۱۱۰۶ھ/۱۶۹۴ء میں شیخ محمد باقر لاہور میں مفتی کے منصب پر فائز تھے۔  
اس سے قیاس کیا جاسکتا ہے کہ وہ اپنے وصال ۱۱۰۹ھ تک اس منصب پر  
”خدمات“ بجالاتے رہے ہوں گے۔

۲۰

۱۵-۱۴/۲۵۴ ..... بہ قصد استقبال (شہزادہ معز الدین بہادر شاہ) برآمدہ اما خجالت برکمال  
در خاطر متمکن گشتہ کہ در وقت غلبہ ارشاد و طنطنہ مشیخت معاملہ صحبت بہ نوعی  
دیگر بودہ کہ الحال حرف نوکری در میان است .....  
یہاں مفتی محمد باقر کا حضرت خواجہ کے اس امر کی طرف اشارہ ہے جب انہیں  
خلافت ہی اوزنگ زیب، شہزادوں اور اہل عسکر کی باطنی تعلیم و تربیت کیلئے



دے کر دربار شاہی میں بھیجا گیا تھا وہاں ان کے ارشاد و مشیخت کی یہ شان تھی کہ  
معاصر مولف شیخ محمد مراد کشمیری جو ان سے ملے بھی تھے لکھا ہے :  
روزی در مراقبہ بودند کہ پادشاہ (اوزنگ زیب) رومی ایساں گذشت  
با وجود تکلیف مقربان اصلاً از جای نہ رفتہ و خلل در نسبت خود ننیداختہ از  
راہ کمال استغناء و استغراق پر دای تعظیم و پاس پادشاہی نہ نموده ۔  
(تحفۃ الفقراء ۷۴)

۲/۲۵۵ ..... در ہماں مجلس (استقبال) بشارت سلطنت ہم کہ از حضرت ایساں  
(خواجہ محمد معصوم) رَحْمَةُ اللهِ تَعَالٰی تَاجُہُ تا آخر روز افزوں بودہ .....  
رک بہ تعلیقات حاضر (۵۰۷-۵۰۸)

۱۰ ۲/۲۵۵-۷ حضرت مرشدی قبلہ گاہی یک بیت آل عزیز (مفتی محمد باقر لاہوری) در بایں  
خاص بہ دستخط شریف نوشتہ اند .....  
کا ہش نفس خود .....

مفتی محمد باقر لاہوری شاعر تھے انہوں نے اپنی تالیفات میں اپنے اشعار  
نقل کئے ہیں۔ (کنز الہدایات ۴-۵ تین شعر) نیز مفتی محمد باقر کا منظوم فارسی  
رسالہ دایم حق ان کے پختہ کار شاعر ہونے کا ثبوت ہے (رک بہ تعلیقات حاضر  
۲/۲۵۲-۵)

۸/۲۵۵ ..... وصال آل عزیز (مفتی محمد باقر لاہوری) در حوالی سنہ ہزار و صد و نہ ہجری  
در بلدہ لاہور اتفاق افتاد .....

۲۰ مفتی محمد باقر کے سال وصال میں اختلاف ہے معاصر مولف شیخ محمد مراد ڈنگ  
کشمیری نے صاحب مقامات معصومی ہی کی طرح لکھا ہے کہ ”در حدود سنہ ہزار و  
یک صد و چند رحلت گزیر شدند“ (تحفۃ الفقراء ۷۴) اسماعیل پاشا بغدادی  
نے مفتی محمد باقر کا سنہ وفات ۱۰۸۰ھ اور ان کی تالیف کنز الہدایات کا نام  
کنز الہدایۃ فی المکتوبات لکھا ہے جو بالکل غلط ہے دراصل انہوں نے کنز الہدایات  
کے دیباچے میں اس کا سال تالیف ۱۰۸۰ھ (رک بہ تعلیقات ۲/۲۵۲-۲۵۵)  
دیکھا تو اسے مولف کا زمانہ حیات قیاس کرنے کی بجائے سہواً اسے مولف یعنی



مفتی محمد باقر کا سال وصال سمجھ لیا (ہدیۃ العارفین ۲/۲۹۲)۔ اسی طرح بغیر حوالے کے عمر رضا کحالی نے مفتی محمد باقر کا سال انتقال ۱۰۷۹ھ لکھ دیا حالانکہ انہوں نے اسماعیل پاشا بغدادی کا مذکورہ بالا حوالہ ہی دیا ہے۔ اگر ان کی مراد اس سے مولف کا زمانہ حیات ہے تو یہاں انہوں نے حسب عادت ۱۰۷۹ھ کے ساتھ ”کان حیا“ نہیں لکھا۔

۵

بہر حال دونوں معاصر مولف جو مفتی محمد باقر لاہوری سے ملاقات کا شرف بھی حاصل کر چکے تھے۔ یعنی صاحب کتاب حاضر ادیشی شیخ محمد مراد ٹنگ کشمیری صحیح سال وصال سے بے خبر تھے لہذا کسی نئی دستاویز کے منظر عام پر آنے تک مفتی محمد باقر لاہوری کا سال وصال بقول مولف مقامات معصومی حدود ۱۱۰۹ھ ہی تسلیم کیا جانا چاہیے۔

۱۰

..... ہماں دیوان خانہ کہ مسکن ایشاں (مفتی محمد باقر لاہوری) بودہ مدفن ہم گردیدہ  
و ہماں جاقبرش مشخص گشتہ

گویا مفتی محمد باقر لاہوری میں اپنے دیوان خانے میں ہی دفن ہوئے۔ قدیم اندرون شہر لاہور کے محلوں میں سے ”چوہڑہ مفتی باقر“ کے نام سے ایک محلہ اب تک موجود ہے۔ کنہیا لال نے لکھا ہے۔ مفتی محمد باقر..... جس کی اولاد کا اب نام نشان نہیں ہے صرف ایک محلہ چوہڑہ مفتی محمد باقر کے نام سے مشہور ہے (تاریخ لاہور ۵۴-۵۵)۔

۱۵

پروفیسر علم الدین سالک نے لکھا ہے کہ مفتی محمد باقر کا مزار چوہڑہ مفتی باقر میں ہے (نقوش لاہور نمبر ۵۰۹) ۱۹۲۰ء میں جب فوق نے تذکرہ علمائے لاہور تالیف کیا تو مفتی صاحب کے تمام مکانات ”لاپتہ“ ہو چکے تھے (تذکرہ ۱۳)۔

۲۰

..... اولاد ایشاں (مفتی محمد باقر لاہوری) شیخ محمد قطب کہ اوسط بودہ .....  
نیز سفردار البقا گزیدہ .....

شیخ محمد قطب بن مفتی محمد باقر کے حالات ہمیں دستیاب نہیں ہو سکے۔ گویا شیخ محمد قطب کتاب حاضر کی تکمیل ۱۱۳۴ھ سے قبل فوت ہو چکے تھے۔ مفتی محمد باقر لاہوری کے صاحبزادے محمد قطب بھی ذی علم مولف اور



شاعر تھے۔ انہوں نے نقشبندی سلسلہ کے صوفیہ کے ایک تذکرے گلزار اسرار الصوفیہ  
۱۱۲۴ھ کے لیے کئی شعری ماد تجویز کیے تھے۔ یہ کتاب دیدہ منظر  
مخاطب بہ آنر خان کی تالیف ہے۔ اس کے خلتے میں مولف نے وضاحت  
کی ہے :

تاریخ ابتداء و اختتام تالیف ایں کتاب .....  
۵ میاں شیخ قطب الدین بن مرحوم و معقوری میاں شیخ محمد باقر رحمۃ اللہ علیہ فرمودہ  
بودند بطریق یادگار نوشتہ شد۔

لیکن یہ تمام مادے کتابت کے لیے اغلاط سے پُر ہیں کہ ان کے اعداد و شمار  
سے کسی مادے سے بھی سنہ ۱۱۲۴ھ برآمد نہیں ہوتا۔

۱۰ اس کتاب کا خطی نسخہ، انڈیا آفس لائبریری میں ہے (رک مقدمہ کتاب حاضر  
بعنوان "حیات حضرت خواجہ کے مآخذ")

۱۸۸۲ء میں جب کنھیالال نے تاریخ لاہور تالیف کی تو مفتی محمد باقر  
کی اولاد کا سلسلہ منقطع ہو چکا تھا (تاریخ لاہور ۵۴-۵۵) ۱۹۲۰ء میں بھی  
جب فوق نے تذکرہ علما لے لاہور تالیف کیا تو مفتی محمد باقر کی اولاد کا کوئی فرد  
موجود نہیں تھا (تذکرہ ۱۳)

۱۵ مفتی محمد باقر کے ایک بھائی ملا محمد امین حافظ آبادی کے حالات کتاب حاضر  
میں ملاحظہ کریں (۴۹۰)

مفتی محمد باقر لاہوری کے خاندان سے متعلق ہمیں کچھ معلوم نہیں ہے۔ وہ  
حسینی سادات میں سے تھے انہوں نے اپنا پورا نام یوں لکھا ہے :

۲۰ "محمد باقر بن شرف الدین اللاہوری العباسی الحسینی" (کنز ۲)

شیخ محمد مراد ٹنگ کشمیری جو انہیں ذاتی طور سے جانتے تھے انہیں "حسینی سادات"  
میں سے بتایا ہے (تحفۃ الفقراء ۷۳) مقامات معصومی کے مولف اور شیخ محمد مراد  
دونوں نے مفتی محمد باقر کے خاندان سے بارے میں کچھ نہیں لکھا کہ ان کے اجداد  
کب اور کہاں سے ہندوستان اور پھر لاہور میں وارد ہوئے۔ ہمیں صرف اسی قدر  
معلوم ہے کہ ان کے والد میر شرف الدین عباسی بھی لاہور کے مفتی



تھے (فرحت الناظرین ۲۰۵) محمد دین فوق نے بغیر کسی سند کے لکھا ہے کہ  
ان کا خاندان قدیم شاہان اسلام کے زمانے سے ممتاز و معزز چلا آتا تھا.....  
(تذکرہ علمائے لاہور ۱۳)

حضرت خواجہ محمد معصوم علیہ الرحمت مفتی محمد باقر پر غایت درجہ بہرہ بان تھے  
باطنی تربیت کے لیے انہیں اپنے فرزند خواجہ سیف الدین کے سپرد کیا  
۵ (تحفۃ الفقراء ۷۳) حضرت خواجہ ادر حضرت خواجہ سیف الدین دونوں بزرگوں  
نے مفتی محمد باقر کے مریدین کے احوال پر اطمینان کا اظہار فرما کر ان کے احوال کی  
تصدیق کی تھی [مکتوبات معصومیہ، مکتوبات سیفیہ (اقتباسات چند سطور کے بعد  
دیتے گئے ہیں)]

۱۰ مفتی محمد باقر کے والد گرامی میر شرف الدین عباسی لاہوری بھی حضرت خواجہ محمد معصوم  
کے مرید تھے، خود ادرنگ زیب خواہش مند تھا کہ میر شرف الدین حضرت خواجہ کے  
حلقہ ارادت میں داخل ہوں اور اس سلسلے میں بختاورد خان نے خاص کردار ادا  
کیا، خواجہ سیف الدین ادرنگ زیب کے حالات لکھتے ہوئے فرماتے ہیں :  
از احوال والد شہا..... بخور بادشاہ مذکور شد پرسید کہ والد شیخ ہم شغل  
گرفتہ اند گفتم آری خلی طلب دارند آرزوی رسیدن بہ سرمد ہم بسیار  
۱۵ دارند، بختاورد خان دریں باب خلی جنبہ..... فقیر از محبت و دلسوزی  
مشار الیہ خلی مخطوط است (مکتوبات سیفیہ ۱۴۲/۱۶۹)

خواجہ سیف الدین نے اپنے دیگر مکاتیب میں بھی میر شرف الدین لاہوری  
کا ذکر کیا ہے۔ ایک مکتوب میں انہیں "اعلم العلماء" لکھا ہے (مکتوبات سیفیہ  
۱۵۲/۱۲۳)

۲۰ مفتی میر محمد باقر لاہوری کے نام حضرت خواجہ محمد سعید کے تین مکاتیب ہیں  
جن میں ان کی استعداد پر اطمینان کا اظہار کیا گیا ہے (مکتوبات سعیدیہ ۶۲/۱۱۸،  
۱۳۱/۷۰، ۱۳۵/۷۶)

حضرت دعدت نے منصب قیومیت اور اصالت کی بحث و شرح  
کے دوران شیخ محمد باقر کی اس باب میں حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ کے ساتھ



مراسلت کو بطور سند پیش کیا ہے (گلشن وحدت ۵۹/۱۰۱-۱۰۲)

حضرت خواجہ نے مفتی محمد باقر کی تربیت کے لیے انہیں اپنے سرزند خواجہ سیف الدین کے سپرد کر دیا تھا (تحفۃ الفقراء ۷۳)، حضرت خواجہ سیف الدین ان کے احوال پر بڑے مطمئن تھے۔ کئی مقامات پر اس کا اظہار کیا ہے۔ حضرت خواجہ محمد معصوم کی تسبیح بطور تبرک مفتی محمد باقر لاہوری کو ارسال کی گئی :  
تسبیحی کہ در استعمال حضرت قبلہ کوین در آمدہ فرستادہ شد (مکتوبات سیفیہ ۱۱۹/۱۴۸)  
ایں سہ چہار بشارت کہ غائبانہ در حق شما فرمودہ (حضرت خواجہ محمد معصوم) اند  
یاران دیگر را در سالہا قلیل از آنها بدست افتد ہم ہزار مغنم می دانند  
(ایضاً ۱۳۱/۱۵۸) چوں شما (مفتی محمد باقر) را در مکتوبات و معارف  
آنحضرت (مجدد الف ثانی) رضی اللہ عنہ مہارت تمام است، آنچه  
از ضروریات این راہ است بہ طالبان صادق رہنمونی می نموده باشند....  
(ایضاً ۱۴۱/۱۶۷)

حضرت ایشاں (خواجہ محمد معصوم) در مجموع اصحاب تعریف استعداد و علمت  
سیر شما بسیار می فرمودند..... (ایضاً ۱۴۳/۱۷۰)

۴۵۶/۶-۷..... باوجود قرب داراشکوہ ہم در اظہار کلمہ حق پیش شاہ مذکور بی غم و اندوہ  
بودہ.....

ان امور کی تفصیل کتاب کے مقدمے میں ملاحظہ کریں۔

۴۵۶/۸-۱۰..... غرض از ترقیم مکتوبی کہ بست دہم است از جلد اذل در فرضیت امر مرد

و نہی منکر و رد جماعت کہ مذہب صوفیہ علیہ را ترک قرض دانستہ اند بہ اسقاط  
عمل و مفاسد دیگر قائل گشتہ بہ مشارالہ برای محض نمود داراشکوہ است.....

چونکہ مکتوب الیہ مرزا عبید اللہ بیگ داراشکوہ ہی، داراشکوہ کے مقرب تھے۔  
اس لیے حضرت خواجہ نے داراشکوہ کے عقائد مفاسدہ کے خلاف اور سنت سنہ  
پر عمل کرنے کی ترغیب دیتے ہوئے یہ طویل مکتوب لکھا۔ حضرت خواجہ اسی مکتوب میں  
داراشکوہ کے مسلک صلح کل و وحدت ادیان پر زور لگاتے ہوئے فرماتے ہیں :

عجب کار دبار است جمعی از آنانکہ مشرب کم آزادی و صلح کل اختیار کردہ



اند باہمہ فرق از کافران و جہودان و جوگیہ و براہمہ و ملاحدہ و زنادقہ و ارمی  
و غیر آں نیک اند..... اہل سنت و جماعت..... فرقہ ناجیہ اند.....  
باینہا غلطت و عداوت دارند..... (۱۲۱/۲۹/۱)

گو یا کتاب حاضر کی بدولت پہلی مرتبہ یہ بات معلوم ہوئی ہے کہ حضرت خواجہ  
کا مذکورہ مکتوب داراشکوہی مکتبہ فکر کی تردید میں لکھا گیا تھا (رک بہ مقدمہ کتاب حاضر)  
..... مکاتیب دیگر ہم مشتمل بر بشارات علیہ و فوائد خفیہ و جلیہ اند بنام آں عزیز  
(مرزا عبید اللہ بیگ داراشکوہی).....

۲۳/۴۵۶

مکتوبات معصومیہ ۱/۲۵۰۲۹، ۵۷، ۷۳، ۱۰۴، ۱۱۴، ۱۲۳، ۱۳۷،  
۱۴۱، ۱۵۴، ۱۸۲، ۲۲۴۔

..... مکاتیب افرادان در سہ جلد مکتوبات بنام شارالہ مندرج است.....  
۱۰ ملا حسن علی پشادری کے نام مکتوبات معصومیہ میں مندرجہ ذیل مکاتیب ہیں:

۱/۲۸۰۳۹، ۶۱، ۶۵، ۷۳، ۹۸، ۱۲۵، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۹، ۱۷۸، ۲۱۴۔

۲/۲۰۱ - ۳/۱۱۵

۸-۷/۴۵۸ اکثر عادت مبارک حضرت ایشاں رضی اللہ تعالیٰ عنہ چناں است کہ در عنوان مکاتیب  
دُعایاں عبارت می فرمایند: احسن اللہ.....

۱۵

رک بہ مکتوبات معصومیہ ۱/۶۱/۱۷۶

۱۴-۱۱/۴۵۸ شجرہ سلسلہ علیہ نقشبندیہ..... در ابیات است.....

ملا حسن علی پشادری کا نظم کردہ شجرہ طریقت مشائخ نقشبندیہ کے کسی  
نحلی نسخے کا ہمیں تا حال علم نہیں ہے۔

۲۰ ۱۸/۴۵۸ مولد مسکن و مدفن آں عزیز (ملا حسن علی پشادری) بلدہ پشادر است.....

ہمیں تحقیق کے باوجود پشادری میں ان کے مدفن کا علم نہیں ہو سکا۔  
ملا حسن علی پشادری صاحب استعداد خلیفہ تھے حضرت مردج الشریعت بن  
حضرت خواجہ محمد معصوم فرماتے ہیں:

مولانا حسن علی دریں مرتبہ کہ از خدمت عالیہ رخصت شد بعد رخصت  
(حضرت خواجہ محمد معصوم) می فرمودند کہ ایں مرتبہ فلانی کا رخود را تمام کردہ



رفت ، می فرمودند کہ لفظ علم را در جبین وی نوشتہ دیدم یعنی مبداء یقین

او علم باشد ( خزینۃ المعارف ۲۴/۴۵ )

۵ ملا حسن علی پشاورى کے حضرت خواجہ کے خلفاء کے ساتھ بڑے گہرے مراسم تھے چنانچہ شیخ علیم جلال آبادی ، خواجہ محمد صدیق پشاورى ، ملا نعمت اللہ پشاورى اور شیخ محمد امین بدخشی ( مولف نتائج الحزمین ) کے نام حضرت خواجہ کے مشترکہ مکاتیب صادر ہوئے ہیں ( مکتوبات معصومیہ ۱/۲۸ ، ۱۱۰ ، ۱۳۹/۱۹۰ )

( ۲۱۴/۳۹۱ ، ۲۰/۱/۲ )

۵/۲۵۹ بھٹی کوٹ موضعى است مشہور میان پشاور و کابل قریہ ایست معروف بہ طفیل عزیز معہود ( انخون ملا موسیٰ بھٹی کوٹ )

۱۰ افغانستان کے جغرافیہ پر پشتوں میں ایک اہم قاموس ہے جس میں بھٹی کوٹ کا محل وقوع یوں درج ہے :

۱۵ بتی کوت : پورہ دوہمہ درجہ علاقہ داری دہ چہ دنگر ہار و ولایت دشنیوار و پہ لوی حکومت پوری راساً تری دہ ..... یوکل دی چند دنگر ہار و ولایت و مرکزی بنار جلال کوت و جنوبی فتح بہ ۵ ، ۳۲ کلومیتری کی دشنیوار و دلی حکومت دہمندی بہ درعیہ درجہ ..... دشتیغ طول البلد بہ ۷۰ درجہ ۴۰ دقیقہ ۱۶ ثانیہ و اد و شمال عرض البلد پہ ۳۴ درجہ ۱۶ دقیقہ کی واقع اد ..... ( د افغانستان جغرافی قاموس ، کابل ۱۹۷۰ء - لمری جلد ۲۳۷ )

۲۰ موضع بٹی کوٹ میان جلال آباد و پشاور بطرف جنوب راہ عام ( افادات آقای خلیل )

۶/۲۵۹ ..... ایشاں ( ملا موسیٰ بھٹی کوٹ ) را اخندی گفتند کہ در آں دیار ( افغانستان ) علماء را باین لقب می نمایند .....

آخوند ..... مخففہ ..... آقا خوند خداوند یا خوند ..... ملا ، عالم ، باسواد ، عالم روحانی ، پیشوای مذہبی ، معلم کتب خانہ ( فرہنگ فارسی معین ۱/۳۵ )



۱۵/۴۵۹ ..... بادجودی کہ بادشاہ فردوس آشاں اندکی سوء مزاج بہ تقریبی از تقریبات  
از آنحضرت عالی درجات شدہ بود.....

یہاں "بادشاہ فردوس آشاں" سے شاہ جہان مراد ہے (رک بہ مقدمہ  
کتاب حاضر)

۴/۴۶۰ ..... حضرت شاہ جیو قدس سرہ کہ برادرِ اصغر حضرت ایشاں رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
بودند.....

یہاں "شاہ جیو" سے حضرت شاہ محمد یحییٰ بن حضرت مجدد الف ثانی مراد ہیں۔  
(رک تعلیقات حاضر ۳۶۰/۲۰-۲۱، ۳۶۱/۳-۶)

۱۲-۱۱/۴۶۱ ..... بالفعل فرزند رشید ایشاں، میر سعد اللہ سلمہ ربہ بجای نشینی پدرِ بزرگوارِ خود  
(آخوند موسیٰ بھٹی کوٹی) بہ قبولیت تمام بر سرِ ارشاد نشہ است.....

۱۰ میر سعد اللہ بن آخوند میر موسیٰ، حضرت خواجہ محمد زبیر بن حضرت حجۃ اللہ محمد نقشبندی  
کے خلیفہ تھے۔ حضرت خواجہ محمد زبیر نے اپنے قیامِ کابل کے دوران ۱۱۱۴ھ میں انہیں  
خلافت دے کر ان کے علاقے میں متعین کیا (روضۃ القیومیہ ۳/۱۲۸، ۴/۲۴)۔  
میر سعد اللہ کو افغانستان میں خواجہ محمد زبیر کا خلیفہ اعظم بتایا گیا ہے انہوں  
نے سلوک کی تعلیم کا ملا حضرت خواجہ محمد زبیر سے ہی حاصل کی اور بہت سے اصحاب  
۱۵ نے میر سعد اللہ سے باطنی استفادہ کیا۔ متقی و تشریح تھے (ایضاً ۴/۲۹۴-۲۹۵)  
روضۃ القیومیہ کی تکمیل حدود ۱۱۶۴ھ تک بقید حیات تھے (ایضاً)

..... در باغچہ کہ سابق قبرِ برادرِ ایشاں (میر موسیٰ) میر رحمت اللہ بود مدفون گشتند...

معروف محقق و شاعر افغانستان آقای خلیل نے ہمیں بتایا ہے کہ آخوند موسیٰ  
کامزار موضع بھٹی کوٹ میں مشہور ہے جس پر کوئی گنبد اور کتبہ نہیں ہے۔ آخوند میر موسیٰ  
۲۰ بھٹی کوٹی کے نام حضرت خواجہ محمد معصوم کے دو مکاتیب موجود ہیں (۲/۱۲۲، ۳/۱۷۹)  
مؤخر الذکر مکتوب میں ماشیہ پران کی نسبت "اسنیوری" درج ہے۔ لیکن دونوں مکاتیب  
میں ان کے نام کے ساتھ لفظ "میر" مشترک ہے۔ کتاب حاضر سے بھی ثابت ہے  
کہ وہ یہ تھے اور انہیں "میر" ہی کہا جاتا تھا۔ اس لیے ہمارا قیاس ہے کہ ان  
دونوں مکاتیب کے مکتوب الیر ہی آخوند میر موسیٰ بھٹی کوٹی ہیں۔ دوسرے مکتوب



میں ان کے مریدین کے احوال پر اطمینان کا اظہار فرمایا ہے :  
 آنچہ از احوال یاران نوشتہ بودند کہ بعضی در ذکر لطائف اند بعضی  
 بہ فناء قلب رسیدہ اند خوش وقت ساخت ..... برادر دینی حافظ محمد ہر  
 در جب علی سلام خوانند ..... (۲۳۰/۱۷۹/۳)

۵. انوند میر موسیٰ، ان کے بڑے بھائی میر رحمت اللہ اور میر سعد اللہ بن انوند موسیٰ  
 کی بدولت بھٹی کوٹ و نگر ہار میں سلسلہ نقشبندیہ کی خوب ترویج ہوئی۔ حضرت  
 شاہ فقیر اللہ علوی نقشبندی شکار پوری (ف ۱۱۹۵ھ) کے مریدین دکتوب الیہم  
 میں بعض نسبتیں اسی علاقے کی بھی ہیں (مکتوبات ۹۶/۱۲ بنام ملا صلاح بتی کوتی)  
 ..... جامع العلوم ملا بدر الدین سلطانپوری ..... ۴/۴۶۲

۱۰. ملا بدر الدین کو "جامع العلوم" ان کے حین حیات ہی کہا جانے لگا تھا۔  
 مکتوبات معصومیہ کی جلد اول کے جامع حضرت مروج الشریعت بن حضرت خواجہ محمد معصوم  
 نے ان کے نام کے ساتھ "جامع العلوم" لکھا ہے (۱۴۲/۳۵/۱)۔  
 ..... جمیع مخدوم زادہ ہای عالی درجات تلامذہ ایشاں (ملا بدر الدین سلطانپوری)  
 اند ..... ۱۲/۴۶۲

۱۵. یعنی حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ کے سارے صاحبزادے ملا بدر الدین  
 کے شاگرد تھے۔ مولف نے اس امر کی تصریح کتاب حاضر میں صاحبزادگان کے  
 حالات کے تحت کر دی ہے ..... ۲۱-۱۶/۴۶۲

..... سفر حجاز در رکاب سعادت حضرت ایشاں رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ نمودہ، قصدِ  
 اقامت آں دیارِ پُر انوار فرمودند ..... القصہ ہفت سال در آں اماکن نورانی  
 اقامت شدہ بود ..... ۲۰

حضرت خواجہ ۱۰۶۸ھ میں حج کے لیے ہندوستان سے روانہ ہوئے اور  
 ملا بدر الدین سلطان پوری آپ کی آمد کے سات سال بعد یعنی ۱۰۷۵ھ  
 [۱۰۶۸ + ۷] میں واپس آئے۔

۲۲-۲۱/۴۶۲ ..... قبائل ایشاں (ملا بدر الدین سلطانپوری) در حضرت سرہند رسیدہ بہ خدمت  
 حضرت ایشاں رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ التماس نمودند کہ باخوند نگارش فرمایند تا امثال امر



واجب بجا آورد ..... در معرض قبول افتاد آل مکتوب در جلد ثالث مندرج است  
و در آن صحیفہ شریفہ تعریف بلکہ سرمد و فضل روضہ منورہ حضرت مجدد الف ثانی  
رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نیز مرقوم است .....

حضرت خواجہ محمد معصوم فرماتے ہیں :

- ۵ بفضل مآب شیخ بدر الدین سلطانپوری ..... ایام مفارقت بامتداد کشیدہ  
و حدیث شوق از بیان بیرون دوستان ہر سال ہنگام رجوع حلاج انتظار  
قدم شریف می بردند چوں معلوم شود کہ نیامدند چشم بر سال دیگری دو زندہ اگر  
ارادہ توطن آنجای است اعلام فرمایند ..... الحق افسوس ست کہ کسی از ان  
دیار علیابایں دیار سُغلی آید ..... آری اگر بہ نیت زیارت روضہ مطہرہ  
۱۰ حضرت پیر دستگیر (حضرت مجدد الف ثانی) و ملاقات مجاوران آل مرقد منیر  
بیایند ..... گنجائش دارد ..... (۱۰۴/۶۵/۳)

حضرت خواجہ کا یہ مکتوب آپ کے مکتوبات کی جلد سوم میں ہے جو ۱۰۷۲ھ  
میں جمع و مرتب ہوئی اس لیے قیاس ہے کہ یہ مکتوب گرامی حدود ۱۰۷۳ھ میں لکھا  
گیا اور ملا بدر الدین دو سال بعد بوجہ مسافت اور زیارت دیگر اماکن میں صرف  
کر کے ۱۰۷۵ھ میں ہندوستان پہنچے (رک بہ تعلیقات حاضر ۱۶/۴۶۲)  
۱۵ ..... علامی فہامی مولانا نجم الدین و جمیع کمالات قائم مقام پدر بزرگوار خود  
(ملا بدر الدین) است .....

- ۲۰ مولانا نجم الدین بن ملا بدر الدین سلطانپوری اپنے عہد کے صاحبِ سند  
مدرس تھے اور اپنے والد کے عین حیات ہی مدرسہ سلطانپور میں درس و تدریس  
کی سند پر متمکن تھے۔ ۱۰۸۸ھ میں مولانا بھول گول برکی جالندھری کے والد  
مرزا خان برکی نے حدیث کی سند انہیں سے لی تھی (رک بہ تعلیقات حاضر  
۱۵/۴۶۳)

۱۳-۱۱/۴۶ ..... شروع ارادت (مولانا نجم الدین سلطانپوری) از حضرت ایشاں  
رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ داشتند اما کار را در خدمتِ خال اکرم قطب العارفین حضرت  
سیف الحق ..... باخبر رسانیدہ .....



گویا مولانا بنجم الدین نے سلوک کی تکمیل حضرت خواجہ سیف الدین کی خدمت میں کی تھی۔ حضرت خواجہ سیف الدین نے ان کے احوال پر تحسین فرمائی ہے۔ لکھتے ہیں :

..... فضائل و کمالات دستگاہ..... مکتوب مرغوب کہ محتوی برا ذوق باطنی بود سبب لذات معنویہ گشت، حالتی کہ در نوم رود ہد بغایت اصل است..... کہ از لوازم برکات خلعت باشد..... (مکتوبات سیفیہ

(۲۰۳/۱۸۲)

صاحبِ ردۃ القیومیہ کا بیان غلط فہمی پر مبنی معلوم ہوتا ہے۔ انہوں نے لکھا ہے کہ شیخ بنجم الدین نے خلافت ہی حضرت خواجہ محمد معصوم سے پائی (۲۳۹/۲) نیز انہوں نے وضاحت کی ہے کہ سلطانپور کے اکثر طالب انہیں کے مرید ہوئے..... (ایضاً)

جامع العلوم ملا بدرالدین سلطانپوری اپنے عہد کے جید عالم، محدث اور مندر وقت تھے۔ ظاہری اور باطنی دونوں علوم کے جامع بھی، حضرت خواجہ کے چار مکاتیب ان کے نام ہیں۔

۱۵/۴۶۳

۱۵ ۴۲/۳۵/۱ در بیان آنکہ قرب ولایت فنای علم و ارادت در کار است.....

۲/۴۸، ۱۱۴ یہ دونوں مکاتیب عربی میں ان کے قیام عربین الشریفین کے دوران لکھے گئے معلوم ہوتے ہیں۔

۳/۶۵ طلب از عربین الشریفین.....

۲۰ حضرت مروج الشریعت نے حضرت خواجہ سے ان کے احوال کے بارے میں استفسار کیا تو فرمایا :

از حال مولانا بدرالدین سلطانپوری بہ فقیری فرمودند کہ چوں تو شب از جانب فلانی مذکور نمودی بعد تہجد حال او گشتم دیدم حضرت مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ نواز شہاد در حق وی نمودند و امری عظیم عنایت نمودند معلوم شد کہ شری از کمالات نبوت بود بعد ازاں در حلقہ فہر متوجہ وی شدم و



وی رد بروی مانشرہ بود اور انصیبی از کمالات مذکور یافتیم در  
 پہلوی فلانی نشترہ بود چون موازنہ نسبت فلانی نموده شد در جنت  
 وی کنجشکی نمود از عدم اطلاع کما ہی وی بر نسبت خود حرفی می فرمودند۔  
 معروض داشته شد کہ نسبت بچہ مشابہ است و علم بکدام درجہ، فرمودند کہ  
 چون عضدی خوانی بل تمام تحصیل حرفی از کافیہ نہ فہمید، روزی فرمودند  
 کہ متوجہ وی گشتم دیدم کہ وجود بشریت کویہ کویہ سحاب دار از وی زائل  
 می شد و بعضی از اقسام عالیہ فنا در وی نشان می دادند، شبی بعد از  
 نماز عشا متوجہ گشتہ فرمودند کہ ملتس تعین ولایت خود بود، بعد توجہ  
 انبساط و وسعت در وی بسیار یافتہ شد و لایتش ابراہیمی باشد  
 علی نبینا و علیہ الصلوٰۃ والسلام۔ و از نسبت خلقت در وی نشان  
 دادند و نیز از حصول معنی خاص در قلب کہ در حدیث تعبیر از آن بہ لکن  
 یسعی قلب عبدی المؤمن آمدہ وی را بشر ساختند (خزینۃ المعارف  
 ۴۱/۲۴)

حضرت مروج الشریعت نے اورنگ زیب کے دربار سے اپنے برادر بزرگ  
 حجۃ اللہ محمد نقشبند ثانی کو خط لکھا ہے کہ میں نے اورنگ زیب کے ساتھ اپنی صحبتوں کا  
 حال تحریر کیا ہے۔ ایک مقام پر لکھتے ہیں کہ جب اورنگ زیب کے سامنے  
 مولانا بدر الدین کے اوصاف بیان کئے گئے تو بادشاہ نے کہا کہ انہیں بھی یہاں  
 بلا لیا جائے:

تعریف میاں شیخ بدر الدین بسیار نمودیم و بعضی از حرارتہای دینی ایشان  
 را کہ بہ بادشاہ جوی خواہند مذکور بہ کنند، مذکور کردیم بسم کردند و خوش وقت  
 شدند و فرمودند اگر میاں راضی باشند بہ طلبند (ایضاً ۱۲۸/۱۳۵)

مولانا بدر الدین کا مدرسہ طلبہ کے لیے مرجع خاص تھا اور وہ باقاعدہ طلبہ کو سنیں  
 دیتے تھے۔ ۱۰۸۸ھ میں شیخ بہلول گول برکی جالندھری کے والد مرزا خان برکی نے  
 حدیث کی سند مولانا بدر الدین اور ان کے بیٹے شیخ نجم الدین سے لی اس سند کے  
 یہ الفاظ:



اجازت حدیث بہ سند صحیح از مولوی محمد فرخ کابلی ثم السہروردی ..... و نیز  
اجازت ..... از حضرت میاں شیخ بدرالدین افغان و از پسر اد میاں نجم الدین  
السلطان پوری الحنفی فتح اللہ تعالیٰ فی اجلہ رسیدہ است و ایشان از  
شیخ شمس الدین محمد البابی الشافعی رسیدہ است (فوائد الاسرار ورق ۱)  
اس اقتباس سے مندرجہ ذیل نتائج اخذ ہوتے ہیں :

۵

- ۱۔ ملا بدرالدین سلطان پوری نسلاً افغان تھے۔
- ۲۔ ان کے بیٹے مولانا نجم الدین بھی اپنے والد کے عین حیات سند درس و  
تدریس سنبھالے ہوئے تھے۔

۳۔ ملا بدرالدین کی سند حدیث حضرات مجددیہ سے مختلف ہے۔

- ۱۰۔ یعنی وہ شیخ شمس الدین محمد بابی کے شاگرد ہیں۔ غالباً انہوں نے یہ سند  
حدیث اپنے حرمین الشریفین کے قیام (۱۰۶۸-۱۰۷۳ھ) کے دوران لی ہوگی۔  
شیخ محمد بن علاء الدین ابو عبد اللہ شمس الدین البابی القاہری الازہری الشافعی  
(۱۰۰۰-۱۰۷۷ھ) اپنے عہد کے جید عالم اور حافظ حدیث تھے کئی اہم کتابوں کے  
مصنف بھی ان کے احوال و آثار کے لیے ملاحظہ ہو :

۱۵

۱۔ محبتی : خلاصۃ الاثر ۲/۳۹-۴۲

۲۔ بغدادی : ہدیۃ العارفین ۲/۲۹

۳۔ کحالہ : معجم المؤلفین ۱۱/۳۴

- ۲۰۔ شیخ شمس الدین محمد البابی، بابل [من اعمال مصرالی القاہرہ (محبتی ۲/۳۹)]  
کے رہنے والے تھے ممکن ہے مولانا بدرالدین سلطان پوری طلب علم کے لیے مصر  
گئے ہوں اور انہوں نے حدیث کی سند جامعہ ازہر سے لی ہو اور شیخ شمس الدین  
بابی ان دنوں جامعہ میں استاد ہوں ..... یہ سب امور تحقیق طلب ہیں۔  
سلطان پور، پنجاب کی مشہور ریاست کپورتھلہ میں ہے۔ اس کے برطانوی عہد  
کے محل وقوع اور اس نام کے دیگر قصبات کی تفصیل کے لیے دیکھئے :

Hand Gazetteer of India. p. 365.

۹-۶/۴۶۴ ..... مکتوبی کہ باسم حقائق آگاہ خواجہ محمد حنیف کابلی است نگار شش می



فرمایند ..... (مکتوبات معصومیہ ۱/۵۵/۱۷۱)

..... ۱۲-۱۱/۴۶۴ ..... استماع قرآن حضرت ایشاں ہم بے وی تعلق داشتہ .....  
حضرت خواجہ نے حافظ عبدالکریم کے بارے میں حضرت مردج الشریعت

سے فرمایا :  
حافظ عبدالکریم می فرمودند کہ چوں در خلوات اکثر بہ استماع تلاوت قرآن

۵ رفیق است ازیں بہت از کمالات مابیا رہبرہ و راست (خزینۃ المعارف)  
(۴۵/۲۴)

..... ۱۲/۴۶۴ ..... مکاتیب شرح احوال دی در مکتوبات شریفہ مندرج .....  
حافظ عبدالکریم توبانی کے نام حضرت خواجہ کے مندرجہ ذیل مکاتیب  
موجود ہیں :

۱۰

۱/۳۴، ۱۶۶، ۱۶۷

مؤخر الذکر دونوں مکاتیب میں ان کی عالی ہمتی اور اعلیٰ استعداد کی تعریف و  
تصدیق کی گئی ہے۔

..... ۶-۵/۴۶۴ ..... شیخ بدیع الدین ..... کہ از اکابر خلفای امام ربانی مجدد الف ثانی  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ گذشتہ اندو .....  
۱۵

شیخ بدیع الدین مہارنپوری بن رفیع الدین بن عبدالستار انصاری حضرت  
مجدد الف ثانی کے معروف ترین خلفاء میں سے تھے، حالات کے لیے دیکھئے :

۱- کشمی : زبدۃ المقامات ۳۴۶-۳۵۱

۲- سرہندی : حضرات القدس ۳۳۴/۲-۳۴۰

۳- محمد صادق : طبقات شاہ جہانی ۴۰۳ ب ۴۰۴ ۱

۲۰

۴- محمد احسان : روضۃ القیومیہ ۳۲۸/۱

۵- عبدالحی حسنی : نزہۃ الخواطر ۹۱/۵-۹۲

شیخ بدیع الدین کا وصال ۱۰۴۵ھ میں ہوا، معاصر ماخذ طبقات شاہ جہانی  
میں ہے :

بعضی بیمار بہادر قوی عارض گشت درسہ ہزار و چہل و پنج از عالم در



گذشت (طبقات ورق ۴۰۴-۱)

صاحب زہرۃ الخواطر نے چودھویں صدی ہجری کی ایک کتاب مہر جہان تاب کے حوالے سے ان کا سال وفات ۱۰۴۲ھ درج کیا ہے (۹۱/۵) جو معاصر شہادت یعنی طبقات شاہ جہانی کے مقابلے میں چنداں اہمیت نہیں رکھتا۔

حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ کے بہار پور تشریف لے جانے اور شیخ بدیع الدین کے ہاں قیام فرمانے کا ذکر مولف اس سے پہلے کر چکے ہیں (کتاب حاضر ۲۳۳/۱) ..... مکاتیب کثیرہ مشتمل بر بشارات علیہ بنام درجلدین آخرین مکتوبات قدسی آیات مندرج ..... ۱۲/۴۶۵

مکتوبات معصومیہ میں مندرجہ ذیل مکاتیب شیخ بایزید کے نام ہیں :

۱۰. ۲/۴۲، ۴۳، ۴۴، ۸۰، ۸۵، ۱۳۹۔

۱۵۲، ۱۰۸ / ۳

..... درآں ایام خلف رشید شیخ بایزید مسیحی بہ حسام الدین در قید حیات بودہ ..... ۱۹-۱۸/۴۶۵

شیخ حسام الدین بن شیخ بایزید بن شیخ بدیع الدین بہار پوری کے حالات اس سلسلے کی کتابوں میں نہیں ملتے۔ حضرت حجۃ اللہ محمد نقشبند ثانی کے دو مکاتیب جن شیخ حسام الدین کے نام ہیں ممکن ہے یہ وہی شیخ حسام الدین بہار پوری ہوں۔ ۱۵ ایک مکتوب میں ان کی شرح حصین حصین کے طے پر مسرت کا اظہار کیا گیا ہے۔ (وسیلۃ القبول ۲/۱۹-۳۸-۴۰) دوسرے مکتوب میں انہیں یاد خدا میں مشغول رہنے کی ہدایت کی گئی ہے (ایضاً ۲/۴۶/۸۶)

کتاب مرافض الروافض

۱۹/۴۶۵

۲. مرافض الروافض تصنیف شیخ حسام الدین بن شیخ بایزید بہار پوری کا ایک خطی نسخہ جناب خلیل الرحمن داد دی لاہور کے پاس ہے۔

مولد و مکن و مدفن آل شیخ (بایزید) بلدہ بہار پور است ..... ۱۱/۴۶۶

سہارنپور، بفتح السين المهملة والهاء والالف وفتح الراء  
وسكون النون وضم الفاء وسكون الواو آخر ہارا (سہارنپور  
تقریب) قصبة من صوبہ دہلی بسحۃ المرجان ۱/۱۳۸



نیز اپریل گزٹیر آف انڈیا ۳۶۷/۲۱ - ۳۷۸ جہاں اس کے عہد برطانوی کا محل وقوع بتایا گیا ہے۔

حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ نے شیخ بایزید کی اعلیٰ استعداد کی کئی مکتایب میں تائش کی ہے، فرماتے ہیں :

۵ واقعہ ثانیہ کہ متضمن اجازت طریقہ غوث الاعظم است قدس اللہ سرہ تعلق بحضور دارد و آنچه مناسب وقت و استعداد بود بعد استخارہ بہ عمل آید ..... (۱۲۸/۸۰/۲)

یقیناً شیخ بایزید کو طریقہ قادریہ میں بھی اجازت تھی چنانچہ انہوں نے طریقہ نقشبندیہ و قادریہ میں شجرہ بھی نظم کیا تھا جس کا مولف نے ذکر کیا ہے (۲۶۶/۸-۹)

۱۰ ایک بشارت دیتے ہوئے لکھا ہے :

..... ایں از نشاۃ محبوبیت است ..... (۱۳۹/۸۵/۲) شیخ بایزید کے ایک مرید شیخ عبداللہ کے باطنی احوال بھی ایک مکتوب میں زیر بحث لائے ہیں (۲۰۶/۱۵۲/۳)

۱۵ حضرت مردج الشریعت کے شیخ بایزید کے نام چھ مکتایب ہیں جن میں انہیں بہت سی بشارات سے نوازا گیا ہے۔ ملاحظہ ہو :

خزینۃ المعارف ۳۴/۵۶-۵۷، ۹۷/۱۲۳-۱۲۴، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱/۱۲۴-۱۲۵

حضرت خواجہ حبیب الدین کے بھی چھ ہی مکتایب ان کے نام ہیں، ملاحظہ ہو :

۲۰ مکتوبات سیفیہ ۹۰-۹۵/۱۲۹-۱۳۲

۶/۲ وطن مالوف دی (عاجی حبیب اللہ حصاری بخاری) اگرچہ دیہی در ولایت حصار است .....

یہاں مولف نے حاجی حبیب اللہ حصاری کے مسکن کا نام نہیں لکھا بلکہ محض اُسے ولایت حصار کا ایک موضع بتایا ہے۔ چونکہ حاجی حبیب اللہ مولانا یعقوب چرخ کی اولاد میں سے تھے (تعلیقات حاضر ۲۶۸/۱۷) مولانا یعقوب کا مزار حصار



کے موضع "ہلغتو" میں ہے، بقول صاحب رشحات :

قبر مبارک ایشاں در ہلغتو است کہ یکی از دیہای حصار است (۱۱۶/۱)  
معلوم ہوتا ہے کہ "ہلغتو" کا نام بعد میں تبدیل کر دیا گیا۔ سعید نفیسی نے  
لکھا ہے :

قبر وی اینک (مولانا یعقوب) در کالخور لینن در ۵ کیلومتری دوشنبہ  
پای تخت تاجیکستان در وادی چغانیان در جای ست کہ سابقاً شہر حصار  
شادمان در آنجا بودہ و بعد بہ حصارات معروف شدہ و اینک اثری از آں  
شہر نیست و تنہا یک حمام و دو مزار از آں ماندہ است۔ قبر پرشش  
(مولانا یعقوب) یوسف چرخ کی جائتین پدر شدہ تقریباً در ۴۰ کیلومتری  
دوشنبہ است در جای کہ اینک بنام چرتک معروف است (تاریخ نظم و  
نثر در ایران ۲/۴۴۸-۴۴۹)

گویا مولانا یعقوب کی اولاد کے ولایت حصار میں دو مکن تھے اول، ہلغتو  
(کالخور لینن) اور "چرتک"۔

مولانا یعقوب کے صرف

دو فرزندوں کے نام ملتے ہیں۔ ایک جوان سال ہی فوت ہو گئے تھے (تفسیر چرخ)  
دوسرے مولانا یوسف جن کا مزار چرتک میں ہے۔ ممکن ہے کہ مولانا یعقوب کی نسل  
اسی بیٹے مولانا یوسف سے باقی رہی ہو۔

..... ولایت حصار .....

۶/۴۶۷

حصار، نام قلعہ مستحکم بودہ است در ترکستان در امارات بخارا، در  
سیدہ و ہشتاد ہزار گزی از جنوب شرقی بخارا و مرکز خطہ امی موسوم بہ  
ہیں اسم می باشد (ظرایف و طرایف ۲۵۳)

نیز ملاحظہ ہو : لسعترنج : جغرافیای تاریخی سرزمین های خلافت شرقی ۴۶۸  
دائرة المعارف آریانا ۵/۲۵۷



..... حضرت بخارا .....

۶/۴۶۷

بخارا اس وقت روسی ترکستان میں ہے۔ نقشبندی مشائخ کا مرکز، سلسلہ نقشبندیہ کا احیاء و عروج اسی سرزمین پر ہوا۔ ملاحظہ ہو :

(۱) زرنجی، ابوبکر محمد : تاریخ بخارا طبع مدرس رضوی

(۲) خنجی، فضل اللہ بن روز بہان : مہمان نامہ بخارا طبع منوچہر ستودہ

(۳) مسین الفقراء، احمد بن محمود : تاریخ ملازادہ طبع احمد گلچیں معانی۔

(۴) فرای، ریچارد : بخارا ترجمہ محمود محمودی

(۵) ناصر الدین بخاری : تحفۃ الزائرین [مزارات بخارا] مطبوعہ بخارا ۱۳۲۸ھ

امام حفص کبیر .....

۷/۴۶۷

۱۰ امام ابو حفص احمد بن حفص بن زبرقان بن عبداللہ بن بحر عجمی بخاری (۱۵۰-۲۱۷ھ)، امام محمد بن حسن شیبانی کے شاگرد اور بخارا میں فقہ حنفی کے موسس تھے تفصیل کے لیے دیکھئے :

(۱) زرنجی : تاریخ بخارا ۷۷-۸۰

(۲) مسین الفقراء : تاریخ ملازادہ ۱۸ و بہ بعد

(۳) قرشی، ابی محمد عبدالقادر : الجواهر المصنیه ۱/۶۷

۱۵

..... معارف ہند کہ بنیاد آں نیز از سمرقند و بخارا باشد .....

۹/۴۶۷

یہاں سلسلہ نقشبندیہ کی طرف اشارہ ہے کہ اس سلسلے کے مشائخ حضرت خواجہ بہاء الدین نقشبند سے لے کر حضرت خواجہ احرار قدس سرہما تک سب کا تعلق انہی خطوں یعنی بخارا و سمرقند سے تھا۔

۲۰

حضرت مجدد الف ثانی لکھتے ہیں :

تخم (سلسلہ نقشبندیہ) از بخارا و سمرقند آدرہ در زمین ہند کہ مایہ اش از خاکِ یثرب و بطحا است کشتند و بآب فضل سالہا آں را سیراب داشتند .....

(مکتوبات ۱/۲۶۰/۴۴۹)

..... بادشاہ ولایت از حلقہ بگوشان دی بودہ .....

۸/۴۶۸

یعنی ولایت بخارا کا بادشاہ حاجی حبیب اللہ حصار بخاری (ف ۱۱۱۰/۱۶۹۸)



کا حلقہ بگوش تھا۔ حاجی حبیب کے زمانہ حیات میں بلخ و بخارا کا حکمران سبجان قلی بن نذر محمد خان تھا (۱۶۸۰-۱۷۰۲ء)

۱۳-۱۲/۲۶۸ فرزندِ اوسطِ ایشاں را بسیار تعریف شنیده ام کہ.....

۱۱۴۴ھ/۱۷۳۱ء میں شیخ اسد اللہ بن حاجی حبیب اللہ بخاری کا حضرت خواجہ محمد زبیر قدس سرہ کی خدمت میں نہایت ذوق و شوق کے ساتھ دہلی میں حاضر ہونے کا ذکر معاصر ماخذِ روضۃ القیومیہ (۱۲۲/۲) میں ملتا ہے شاہ توران ابوالفیض (۱۷۰۵-۱۷۴۷ء) شیخ اسد اللہ کا معتقد خاص تھا (ایضاً ۱۲۲-۱۲۳)..... مرقد حاجی (حبیب اللہ بخاری) مرحوم بلدہ بخارا است.....

۱۵/۲۶۸

مزاراتِ بخارا کے موضوع پر تالیف ہونے والی اہم کتاب تحفۃ الزائرین ان کے ذکر سے خالی ہے۔

۱۰

حاجی حبیب اللہ حصارمی ثم بخاری حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ کے اکابر خلفاء میں سے تھے اور سلسلہ نقشبندیہ کے معروف شیخ طریقت و مولف حضرت مولانا یعقوب بن عثمان بن محمود بن محمد غزنوی ثم چرخي ثم سررزی معروف بہ مولانا یعقوب چرخي (ف ۸۵۱ھ/۱۴۴۷ء) کی اولاد میں سے تھے حاجی حبیب اللہ کی اولاد میں سے ایک خاتون مولف مقاماتِ معصومی کے پوتے شیخ فضل احمد شادری بن شیخ نیاز احمد بن میر صفرا احمد معصومی کے عقد میں تھیں اور ان کے بطن سے میاں فضل کریم تولد ہوئے تھے، خاندانی ماخذ تحفۃ المرشد میں ہے :

۱۵

مادر ایشاں (فضل کریم بن شیخ فضل احمد) از اولاد حضرت خواجہ حبیب اللہ بخاری قدس سرہ بودند کہ ایشاں خلیفہ حضرت عردۃ الوثقی قدس سرہ بودند و از اولاد حضرت امام ہمام مولانا یعقوب چرخي قدس سرہ بودند کہ ایشاں از اولاد حضرت عباس بن عبد المطلب رضی اللہ عنہ عم حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بودند اند (۱۴۱)

۲۰

ہمیں اس وقت تک مولانا یعقوب چرخي کی اولاد کی تفصیل معلوم نہیں ہے اور نہ ہی یہ معلوم ہو سکا ہے کہ حاجی حبیب اللہ بخاری کا نسب کن واسطوں سے مولانا چرخي تک واصل ہوتا ہے تاہم اس قیاس کا اظہار کیا جا چکا ہے کہ



وہ مولانا یوسف بن مولانا یعقوب چرخ کی اولاد میں سے ہوں گے (تعلیقاً ۶/۲۶۷)  
معروف شاعر مرزا بیدل نے مولانا یعقوب چرخ کے ایک نبیرے سید محمود کا  
ذکر کیا ہے :

سید محمود کہ از نابار یعقوب چرخ بود و حکومت داشت (چهار عنبر بحوالہ  
مقدمہ استاد خلیل برنی نانہ چرخ ۹۷)

۵

یہاں بیدل نے مولانا محمود کے نام کے ساتھ سید لکھا ہے جس سے تحفۃ المرشد کے منقولہ  
بالا بیان کی تصدیق ہو جاتی ہے کہ مولانا چرخ "عباسی سید" تھے۔ گویا سید محمود اور  
عاجی حبیب اللہ بخاری ایک ہی زمرے میں ہندوستان میں مقیم تھے۔ ممکن ہے  
حقیقی بھائی بھی ہوں۔

۱۰. حاجی حبیب اللہ بخاری کے نام حضرت خواجہ محمد معصوم علیہ الرحمت کے  
مندرجہ ذیل مکاتیب موجود ہیں :

۲/۱۳۲ ، ۳/۵۷، ۱۶۰، ۲۳۰

ایک مکتوب میں فرماتے ہیں :

آں چیز ہای کہ برادر شمامی بیدنیک و مبارک ست ..... از احوال  
یاران خود نوشتہ اند ہمہ خوب و عالی است مطالعہ آں خوش وقت  
ساخت (۳/۱۶۰/۲۱۳)

۱۵

اس اقتباس سے یہ نتیجہ اخذ کیا جاسکتا ہے کہ حاجی حبیب اللہ کے ایک  
بھائی بھی حضرت خواجہ کے حلقہ بگوش تھے۔

ایک اور مکتوب میں لکھتے ہیں :

۲۰. .... احوال ملا فتح اللہ کہ نوشتہ بود بیدنیک و امیل ست و احوال یاران  
دیگر ہم خوب ست ..... (۳/۲۳۰/۲۷۷)

عاجی حبیب اللہ بخاری کے مریدوں نے حضرت مروج الشریعت بن  
حضرت خواجہ محمد معصوم کی خدمت میں ایک عریفہ لکھا تو جواب میں حضرت مروج الشریعت  
نے ان کے احوال پر اطمینان کا اظہار فرمایا۔ حضرت مروج الشریعت نے اپنے ایک  
مکتوب بنام حاجی حبیب اللہ میں ان کے بلند احوال پر تحسین کی ہے (غزینہ ۲۱/۳۲-۳۶)



ان مریدین میں سے ملا عاشور باقی کے رقعہ کے ملنے کا ذکر بھی کیا گیا ہے (خزینۃ المعارف ۹۸/۹۹)۔ حضرت حجۃ اللہ محمد نقشبند ثانی بن حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہما نے اپنے ایک مکتوب بنام اورنگ میں لکھا ہے :

وجود شریف حقائق و معارف آگاہ ہدایت و ارشاد دستگاہ حاجی الحرمین الشریفین حاجی حبیب اللہ کہ از کامل خلفای حضرت قطب الاقطابی قبلہ گاہی اند، در آں دیار کائن است..... (وسیلة القبول ۲/۳۹/۴۹)

حضرت حجۃ اللہ کے ساتھ حاجی حبیب اللہ کے گہرے روابط تھے، دونوں حضرات کے مابین مراسلت بھی تھی۔ ایک مکتوب میں حضرت حجۃ اللہ فرماتے ہیں :

امید آں شد کہ آں برادر عزیز را مدار آں سرزمین (بخارا) ساخته اند و قطب ایں جا بآں منوط داشته..... بہر کدام از یاران علی الخصوص برادر طریق اخوند ملا باقی خان و خواجہ کلال و عباد اللہ خواجہ و خلیفہ عاشور و اخوند حافظ زاہد و حافظ عاشور و اخوند ملا محمد امین و غیر ہم ازیں فقیر دعوات دانیات و تجلیات زکیات موصول باد۔ کتابت ملا محمد امین نیز رسیدہ و از مطالع آں متلذذ گردید..... (وسیلة القبول ۱/۵۶/۱۵۶)

(۶۸ - ۶۷)

چوں برادر ریز (حاجی حبیب اللہ) کہ منظور خاص حضرت قبلہ گاہی قطب الاقطابی بودند نیز ازیں انوار و اسرار سیراب اند امید کہ لب تشنگان بادیہ طلب را ازیں بحار شاداب سازند..... (ایضاً ۲/۳۸/۴۶)

۲۰ حضرت خواجہ سیف الدین نے لکھا ہے کہ حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ نے حاجی حبیب اللہ کو حقیقت کعبہ کی بشارت دی تھی :

تعریف بلندی استمداد حاجی حبیب چند بار نمودند و نصیبی از حقیقت کعبہ ربانی در حق دی نشان دادند (مکتوبات سیفیہ ۱۴۲/۱۹۸)

انوار القدسیہ میں ہے :

کان من اعظم مشائخ خراسان وما وراء النہر وقد



روح الطريقة فی تلک المعالک ترویجاً بجانا ما قیل انه اذن  
 باخلافة لاربعمائة رجل وبشرهم بالکمال والتکیل (۱۹۷)  
 معروف شیخ طریقت شیخ مراد شامی کو حضرت خواجہ نے خلافت دے کر شام  
 کی طرف روانہ کیا تو انہیں چند دن حاجی حبیب اللہ کی خدمت میں رہنے کی  
 تاکید کی (روضہ ۲/۲۳۶)

۵

حاجی حبیب اللہ بخاری کے دو فرزند شیخ محمد نعمان اور خواجہ اسد اللہ  
 ۱۱۴۲ھ / ۱۷۳۱ء میں حضرت خواجہ محمد زبیر قدس سرہ سے بیعت ہوئے۔  
 (روضۃ القیومیہ ۴/۱۴۲-۱۴۳، ۳۰۲)

..... مولد آنجناب (شیخ مراد شامی) بلدہ کشمیر است .....

۵/۲

۱۰ شیخ مراد شامی کے خاندانی ماخذ خصوصاً سلک الدرر سے اس امر کی تصدیق  
 نہیں ہوتی کہ وہ اصلاً کشمیر کے تھے یا وہ کشمیر میں تولد ہوئے (سلک ۴/۱۲۹)  
 لیکن ان کی معروف تالیف جامع مفردات القرآن کے خطی نسخوں کی تفصیل  
 بیان کرتے ہوئے ترک نہرست سازوں نے ان کی علاقائی نسبت "کشمیری" ہی  
 بتائی ہے (سٹوری: ادبیات فارسی ۱/۲۹۴) جس سے قیاس کیا جاسکتا ہے  
 کہ شیخ مراد نے اپنی مذکورہ تصنیف میں اپنی نسبت "کشمیری" ہی لکھی ہوگی۔

۱۵

..... در یک هفته صحبت کار خود را باعتبار ساخته مستحق خلافت ..... گردیدہ  
 ..... و تعیین ایام صحبتش بہ اختلاف اقوال است .....

۹-۶/۲

مؤلف روضۃ القیومیہ (۲/۲۳۶) نے بھی صحبت کی مدت ایک ہفتہ  
 بتائی ہے۔ شیخ مراد کے پڑپوتے شیخ محمد خلیل مرادی نے وضاحت کی ہے:

۲۰

فهاجر الى بلاد الهند و اخذ هناك الطريقة النقشبندية  
 وغيرها عن الاستاذ الكبير مهبط الاسرار الالهية و  
 مورد المعارف الربانية الشيخ محمد معصوم الفاروقی  
 ..... فلابد له وتلمذ له و اخذ عنه و اقام عنده  
 ایاماً (سلک الدرر ۴/۱۲۹)

..... در ایام سفر اخیر حضرت حجۃ اللہ قدس سرہ ..... بہ قصد حج بیت اللہ

۲۳-۲۰/۲



..... داشتند، مولانا (مراد شامی) خدمت شائستہ بہ تقدیم رسانیدہ.....

حضرت حجۃ اللہ کے اس سفر حج اور مولانا مراد کا ان کی خدمت میں حرمین الشریفین میں حاضر ہونے کی تفصیل کے لیے دیکھئے: روضۃ القیومیہ ۱۱۶، ۵۴/۳  
مولانا مراد نے چار مرتبہ حج کے لیے سفر اختیار کیا ۱۰۶۷ تا ۱۱۱۹ھ۔ ان کا تیسرا سفر حج ۱۰۹۷ھ کو ہوا (سلک الدرر ۴/۱۳۰) اسی موقع پر انکی حضرت حجۃ اللہ سے حرمین میں ملاقات ہوئی یہ حضرت حجۃ اللہ کا دوسرا حج تھا (تعلیقات حاضر ۳۰۱/۲-۳) حضرت حجۃ اللہ ۱۰۸۹ھ/۱۶۷۸ء کو حج کے لیے سرہند سے روانہ ہوئے، اوزنگ زیب ان دنوں دکنی بہات میں مصروف تھا۔ اس نے انہیں مدتوں فتوحات کے لیے دعا کی غرض سے روکے رکھا یقیناً وہ حدود ۱۰۹۷ھ میں ہی حرمین پہنچے ہوں گے۔ (رک مقدمہ کتاب ہذا)

..... دصال مولانا در حدود سال ہزار و صد و بست و چہار یا پنج اتفاق یافتہ.....

۱۳/۴۷۰

اس جملے سے واضح ہے کہ مولف کو مولانا مراد شامی کا صحیح سال دصال معلوم نہیں تھا اس لیے انہوں نے اسے حدود ۱۱۲۴ھ یا ۱۱۲۵ھ درج کیا ہے۔ مولانا مراد کے پڑپوتے شیخ محمد خلیل مرادی نے ۱۱۳۲ھ دیا ہے جس پر کسی مقامی تذکرہ نویس کو اختلاف نہیں ہے۔

..... مدفنش (مولانا مراد) بیت المقدس مقرر گشتہ.....

۱۴-۱۳/۴۷۰

سال وفات کی طرح مولانا مراد کے مدفن کا یہ تعین بھی قیاسی ہی ہے۔ مدفن کا صحیح وقوع مولانا مراد کے خاندانی ماخذ میں یہ ہے:

وفاته فی قسطنطنیۃ..... فی جامع ابی ایوب خالد الانصاری

رضی اللہ عنہ و دفن فی در سخانۃ المدرسہ المعروفۃ

فی محلۃ نیشانجی پاشا..... (سلک ۴/۱۳۰)

..... دو فرزند ہم از مولانا (مراد) ماندہ..... یکی از انہا بشار رشید ارشاد

۱۹/۴۷۰

معصومی.....

مولانا شیخ مراد شامی کے دو صاحبزادے تھے ایک شیخ محمد اور دوسرے

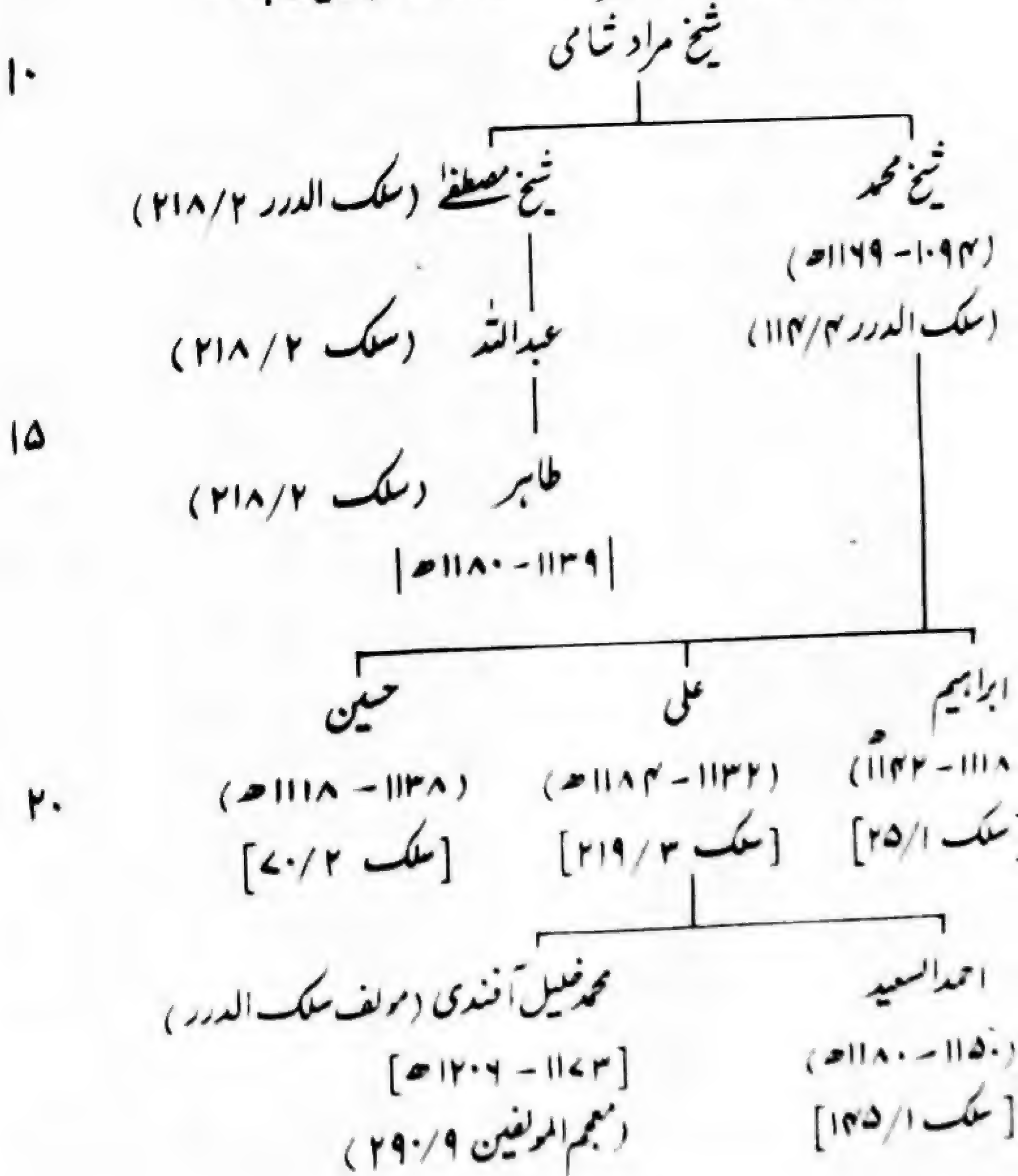
شیخ مصطفیٰ۔ یہ دونوں صاحبزادے حضرت خواجہ محمد زبیر کی خدمت میں حاضر ہوئے

تھے (روضہ ۴/۲۰، ۸۶) یہاں جس فرزند کے لیے ”رشید ارشاد معصومی“ لکھا ہے



اس سے مراد مولانا مراد کے فرزند شیخ محمد ہیں۔ شیخ محمد کے پوتے شیخ محمد غلیل مرادی نے سلک الدرر میں شیخ محمد کے مفصل حالات لکھے ہیں۔ شیخ محمد (۱۰۹۴ - ۱۱۶۹/۱۶۸۳ - ۱۷۵۵ء) کئی اہم کتابوں کے مولف تھے (سلک ۴/۱۱۴ - ۱۱۶) نگارندہ حواشی ہذا نے حسانات الحرمین کے مقدمے (۲۸) میں اس قیاس کا اظہار کیا تھا کہ مولانا مراد کے صاحبزادے شیخ مصطفیٰ حضرت خواجہ کے صحبت یافتہ تھے۔ ۵ اب معلوم ہوا ہے کہ یہ قیاس محض غلط ہے۔ کیونکہ شیخ مصطفیٰ مولانا کے دوسرے فرزند ہیں۔ فرزند اول شیخ محمد کی ولادت ۱۰۹۴ میں ہوئی۔ ظاہر ہے کہ شیخ مصطفیٰ ان کے بعد تولد ہوئے۔

مولانا مراد شامی کی اولاد کا شجرہ سلک الدرر کے مطابق یوں ہوگا۔





مولانا مراد شامی کا سلسلہ نسب سید الانبیاء ﷺ تک اس طرح  
 واصل ہوتا ہے :

مراد بن علی بن داؤد بن کمال الدین بن صالح بن محمد بن عمر بن شعیب  
 بن ہود وینتہی الی النبی ﷺ الحسینی البخاری (سلک ۲/۷۰)  
 مولانا مراد کے والد گرامی شیخ علی بن داؤد نے سلوک کی تعلیم حضرت  
 مجدد الف ثانی قدس سرہ سے لی تھی، سلک الدرر میں ہے۔

- (مولانا مراد)..... کان یحفظ اکثر من عشرة آلاف حدیث  
 مع اسانیدھا وحفظ روایتھا..... ولد فی سنہ خمسین و الف  
 وکان والدہ نقیب الاشراف فی بلدة سمرقند... (مولانا مراد)  
 ۱۰..... نشأ مجتهداً فی الکتاب العلوم والکمالات ثم قرأ العلوم  
 العربیہ والفنون العلمیة ثم حصلت له النفحة الربانیة.....  
 فهاجر الی بلاد الهند وخذ هناك الطریقة النقشبندیة  
 وغیرھا عن الاستاذ الکبیر مہبط الاسرار الالہیہ و  
 مورد المعارف الربانیة الشیخ محمد معصوم الفاروقی.....  
 ۱۵ فلزمہ وتلمذ لہ واخذ عنہ واقام عنده ایاماً ثم امرہ  
 بالتوجد لارشاد العموم وکان الجدا المترجم سبقت جذبتہ  
 الالہیة علی سلوکیہ وھو أخذھا عن والدہ الاستاذ  
 احمد الفاروقی الملقب بالمجدد وھو عن الامام  
 محمد الباقر الی آخر السلسلۃ العلیۃ..... ثم بعد مدة  
 ۲۰ قدم الی الدیار الحجازیة قاصداً حج بیت اللہ الحرام  
 و زیارة سید الانام محمد صلی اللہ علیہ وسلم ثم استقام  
 مجاوراً ثلاث سنین وبعدها توجه نحو بغداد ومنها  
 قصد التوجه الی بخاری ومنها الی اصفهان ومنها الیہا  
 ولما متر علی بلاد العجم خرج لملاقاتہ میرزا صاحب الشاعر  
 المشہور وأهدی الیہ المنتخبات من شعره وصحب فی هذه



- الرحلة علماء سمرقند وبلغ ومشايخها واجتمع بهم ثم قصد  
ثانياً العود الى بغداد فعاد واستقام بها مدة ثم عزم  
على التوجه الى مكة المكرمة ثانياً فتوجه وبعد أداء  
الحج والنسك والزيارة مدرّ على مصر القاهرة ومنها  
وفد الى دمشق وقطن بها وكان دخوله ووفوده اليها  
بعد الثمانين والالف واقبلت الناس عليه بدمشق .....  
ففي سنة اثنتين وتسعين والالف قصد التوجه لبلاد الروم  
فارتحل الى دار الملك قسطنطينيه ..... ثم استقام بها بمحلة  
ابي ايوب الانصاري قدس سره مقدار خمس سنين وفي سنة  
سبع وتسعين عاد الى دمشق فبعد مدة قصد التوجه الى  
الحجاز الى مكة المكرمة ثالث مرة ..... وجاور سنه  
واحدة وعاد الى دمشق ثم حج في سنة تسع عشر ومائة  
والف رابعاً وعاد الى دمشق ايضاً وكان في دمشق معتقداً  
ملازماً مفيداً ..... اخذ من السلطان مصطفى خان قسري  
بدمشق ..... ومن آثاره بدمشق المدرسة المعروفة  
..... وبنى مدرسه في داره بمحلة سوق صاروجا و  
تعرف بالنقشبندية البرانية مع مسجد ..... وله من  
التأليف المفردات القرآنية في مجلدين تفسير للآيات  
وجعله باللغات الثلاث اولاً بالعربية ثم بالفارسية ثم  
بالتركية وهو مشهور بين علماء الروم وغيرها وله  
رسائل كثيرة في الطريقة النقشبندية ... (۱۲۹/۴ - ۱۳۰)

مولانا مراد سے متعلق اس طویل اقتباس سے سرہند میں لکھے جانے والے  
بعض تذکروں کے مندرجات بے بنیاد ثابت ہو جاتے ہیں۔ اس سلسلے میں  
سب سے زیادہ مبالغہ مولف روضۃ القیومیہ نے کیا ہے کہ شیخ مراد امی محض  
تھے اور دونوں پاؤں سے معذور بھی (۲۳۷/۲) حالانکہ وہ تو حافظ حدیث



اور متعدد کتابوں کے مولف تھے۔ نیز اگر وہ متعدد ہوتے تو اتنے کوئی مولف کر کے کر سکتے تھے۔ چارہ مرتبہ جی اور اسلامی ممالک کے متعدد اسفار وغیرہ۔  
مولانا مراد کی بعض تصانیف کے عمل نسخوں کی تفصیل کہلے دیجئے:

۱۔ سٹودی : ادبیات فارسی ۲۹۴/۱

۲۔ بردگان (بند محمد مراد الازہبی بخاری) ج ۲/۲۳۴ - ۲۴۶ - ۲۴۹  
نمبر ۹۵۳/۲

مولانا مراد اور ان کے خاندان کے حالات کہلے ملاحظہ:

۱۔ مرادی : محمد فیل : ملک المدنی ایمان القرن الثانی مشر۔  
۳ جلدات طبع ہند۔

۲۔ ایضاً : سلج الواجد فی ترجمۃ الوالد (بحوالہ مجموع الموضنین ۲۹۰/۹)

۳۔ ایضاً : اتمات الاطلاق باوصاف الاسلاف (ایضاً)

یہاں یہ امر قابل توجہ ہے کہ نقشبندی سلسلے کے ایک اہم مولف و مترجم شیخ محمد مراد بن عبد اللہ قازانی منطوی کی مترجم کتبات حضرت مجدد (مسربنی) مولانا مراد شامی سے بالکل مختلف ہیں شیخ محمد مراد قازانی چین کے باشندے

اور ۱۹۳۳ء تک بقیہ حیات تھے (زرد کل : الاطلام ۴/۳۱۴، کمال : مجموعہ ۵/۱۵)

۴۔ ۶/۳۷۱ - ..... ہر مریضہ کہ ارسال خدمت نمودہ بزبان تازی دشتہ ازیں جاہم جواب  
بزبان نصیضہ عربی مرافراز گشتہ.....

کتبات مسعودیہ کی جلد دوم میں چار مکاتیب مخدوم آدم ٹھٹھوی کے نام  
ہیں یعنی ۵۹/۲، ۹۳، ۷۹، ۷۷

۲۰۔ ان میں صرف کتبہ نمبر ۷۹ فارسی میں ہے باقی تینوں عربی زبان میں ہیں۔

۱۳/۳۷۱ - ۲۱..... در یک کتبہ بی سوال آن نمودہ کہ طریقہ طبعہ سوزید بحضرت حالت غایت  
فی رسد.....

حضرت خواجہ نے اس کا منسل جواب مذکور کیا ہے (کتبات مسعودیہ

۵۹/۲ - ۱۰۱)

۲۲/۳۷۱ - ..... مرقی چمنہ مخدوم مذکور (آدم ٹھٹھوی) بعد وصال حضرت ایشان



## در قید حیات متمکن .....

مخدوم آدم حضرت خواجہ محمد معصوم کے وصال ۱۰۷۹ھ کے بعد حضرت خواجہ سیف الدین کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ان سے بھی کسب فیض کرتے رہے (تعلیقات حاضر ۲/۵) اس لیے قیاس ہے کہ مخدوم، حضرت خواجہ کے وصال کے چار یا پانچ برس بعد فوت ہوئے ہوں گے۔ جد ۱۰۸۴ھ میں مخدوم کے سال ولادت و وصال کے بارے میں سندھ کے مقامی تذکرے خاموش ہیں۔

۳/۳۷۲

مولد مسکن و مدفن وی (مخدوم آدم) بلدہ ٹھٹھہ است

مدفن ایشاں بر کوہچہ مکی (تہ) است (تکملہ مقالات الشعراء ۲۳۳)

مخدوم آدم حضرت خواجہ سیف الدین بن حضرت خواجہ محمد معصوم سے بھی منسلک تھے، خواجہ سیف الدین نے ایک خط کے جواب میں مخدوم آدم کے مریدین کے باطنی احوال پر اطمینان کا اظہار کیا ہے :

استماع اخبار استقامت شمایں طریقہ علیہ و سرگرمی ہنگام طلبہ سبب لذات معنویہ می گردد..... بعضی یاران شما کہ ملاقات کردند از مطالعہ احوال انفاسی مخطوط شمیم علی الخصوص شیخ انس، و سید فتح دالواحسن و ..... توفیق آثار شیخ غایت اللہ ملاقات نمود از احوال پندیدہ ادنیٰ ز مخطوط شمیم..... (مکتوبات سیفیہ ۱۹۱/۱۹۱، ۱۵۶/۱۵۶) قانع ٹھٹھوی نے لکھا ہے :

مخدوم آدم نقشبندی المعروف بہ مخدوم آدم و معاصر مخدوم آدم (بن مخدوم اسحق صدیقی ف ۱۰۶۶ھ)..... در سلسلہ نقشبندیہ عجب صاحب کمالی بر خاستہ مقاماتش عالی ست..... فرزندش محمد اشرف نام بعد واقعہ مخدوم قائم مقام شدہ بہ بزرگی اتم زیست نمود از و مخدوم محمد رشنگر آئینہ شیخت جد و پدر برآمدہ..... مخدوم محمد صادق نقشبندی داماد مخدوم محمد اشرف مذکور طالب علم کامل معتقد جناب سید عبد اللطیف تارک کہ موصوف بزرگی وافر بودہ پسرش میاں غلام حسن المعروف بہ مخدوم ابوالحسن



بہ صرین شریفین زادہما اللہ شرفاً و تعظیماً رفته نمود وافی کرد۔ اکنون بعد  
فوت مخدوم محمد حیات سندی کہ مدرسہ آرای مدینہ منورہ بود و در آن  
سرزمین اعلم علماء و اقدم فضلاء زیستہ جانشین سرآمد محمد ثمان باکمال و  
سرگروہ مدرسان صاحبِ قال و حال می باشند۔ (تحفۃ الکرام ۳/۲۳۵-  
۲۳۶ مطبوعہ بمبئی)

۵

سندھ میں بھی سلسلہ نقشبندیہ کو خوب عروج ہوا۔ حضرت مجدد الف ثانی  
کے دو خلیفہ قاضی موسیٰ شوہین (سیحون) اور ان کے فرزند مولانا اسحق سندھ  
میں سرگرم عمل تھے (مکتوبات حضرت مجدد ۳/۶۹-۷۰)، حضرت خواجہ محمد معصوم  
کے خلیفہ مخدوم آدم اور ان کے خلیفہ مخدوم ابوالقاسم نقشبندی کی کوششوں سے  
اس سلسلے کو سندھ میں کافی فروغ ہوا۔ تفصیل کے لیے دیکھئے :

۱۰

Ghulam Mustafa Khan: The Naqshbandi saints of sind. J.P.H.S

مخدوم آدم کے تین فرزند تھے، اولاد کا شجرہ یہ ہے :

مخدوم آدم

۱۵

مخدوم فیض اللہ      مخدوم ابوبکر      مخدوم محمد اشرف (تکملہ مقالات الشعراء ۲۸۵)  
(روضۃ القیومیہ ۲/۲۴۰)

مخدوم حاجی محمد      دختر  
(تکملہ ۲۸۵)      منسوب بہ محمد صادق نقشبندی (تحفۃ الکرام ۳/۲۳۵) ۲۰

مخدوم ابوالحسن صغیر محدث مدنی  
(شاگرد و جانشین شیخ محمد حیات سندی)  
[تحفہ ۳/۲۳۶-۲۳۵، نزمۃ الخواطر ۶/۶]



مخدوم آدم ٹھٹھوی کے حالات کے لیے ملاحظہ ہو :

- ۱- قانع : تحفۃ الکرام ۲۳۵/۳ و اردو ترجمہ ۷۱۰-۷۱۲
- ۲- خلیل، محمد ابراہیم : تکملہ مقالات الشعراء طبع راشدی ۱۶۹، ۱۷۸، ۱۸۴، ۲۳۲، ۲۴۶، ۲۸۵، ۲۸۷ -
- ۳- محمد اعظم : تحفۃ الطاہرین طبع بدر عالم درانی ۷۸-۷۹
- ۴- محمد احسان : روضۃ القیومیہ ۲/۲۴۰
- ۵- یسین بن ابراہیم سنہونی : انوار القدسیہ، مصر ۱۹۷
- ۶- محمد زمان لواری : ملوک الکلام طبع نیاز ہمایونی - حیدرآباد، سندھ ۱۹۷۷
- ۷- ۶-۷۱۳۳ ..... دی (مخدوم سید یوسف گردیزی) قبل از وصول بہ حضرت ایشاں رحمۃ اللہ علیہا ہم از حقیقت شناسان روزگار و بزرگی ازلی با کسی مجتمع داشتم سجاده نشین مسند آباء کرام بکمال اہتمام بودہ و .....  
مخدوم سید یوسف گردیزی کے اجداد و اولاد اکابر مشائخ میں سے تھے ان کے جد اعلیٰ شیخ قسورہ حضرت سید شیخ علی، بجوری گنج بخش لاہوری قدس سرہ صاحب کشف المحجوب کے معاصرین میں سے تھے، حضرت گنج بخش نے ان کی بہت تعریف کی ہے، فرماتے ہیں :  
از اہل غزنین و سکان آن ..... شیخ اودھ قسورہ بن محمد الجردیزی با اہل طریقت شفقتی تمام دارد و مرہر یک را بند یک دی حرمتی ہست (کشف المحجوب ۲۱۷-۲۱۸ طبع ثرد کو فسل)
- ۱۵- فخر مدبر نے آداب الحرب و الشجاعت میں شیخ قسورہ کی ایک کرامت بیان کرتے ہوئے انہیں ”شیخ الاسلام“ لکھا ہے (طبع خوانساری ۲۳۷-۲۴۲)  
کسی عصری ماخذ سے یہ ثابت نہ ہو سکا کہ مخدوم یوسف گردیزی ملتانی، شیخ الاسلام قسورہ بن محمد گردیزی کی اولاد میں سے تھے تاہم مخدوم یوسف کی موجودہ اولاد انہیں اپنے جدید شجرہوں کی بنیاد پر ان کا پوتا لکھتے ہیں یعنی مخدوم محمد یوسف بن شیخ ابو بکر بن شیخ قسورہ گردیزی۔ شیخ عبدالحق محدث دہلوی نے ایک شاہ گردیز کا ذکر کیا ہے (اخبار الانبیاء ۶۱) لیکن نہ تو یہ بتایا کہ وہ شیخ قسورہ



کی اولاد میں سے تھے اور نہ ہی ان کا نام لکھا ہے۔ بلکہ شیخ محدث کے الفاظ ”مخدوم مخدوم شیخ بہاء الدین“ سے اگر مخدوم محمد یوسف اول مراد لی جائے تو مخدوم یوسف کا سال وصال مندرجہ شجرات گردیزیان ۵۳۷ھ مشکوک ہو جاتا ہے کیونکہ مخدوم بہاء الدین زکریا کا سال وصال ۶۶۱ھ ہے۔

۵ ..... حضرت ایشاں طلب نام نمودہ سید ابراہیم گداشتند ..... فرزند ان دیگر ہم سہ چہار آں سید عالی تبار باقی بمانند .....  
مخدوم محمد یوسف رابع کی اولاد کی تفصیل کے لیے دیکھئے شجرہ شامل

تعلیقات حاضر (۱۶/۲۷۴)

۱۰ ..... ایں حقیر (مولف) را در رکاب حضرت قبلہ دارین والدی و مرشدی در سن سیزده سالگی سیر ملتان در ہنگام صوبہ داری نواب مکرم خان اتفاق کردہ .....  
گویا مولف تیرہ سال کی عمر میں ملتان گئے یعنی (ولادت مولف ۱۰۸۶+۱۳) = ۱۰۹۹ھ کو وہ ملتان میں تھے۔ مآثر الامراء (۵۷۶/۳) میں ہے کہ ۳۰ سال جلوس عالمگیری (۱۰۶۸+۳۰) ۱۰۹۸ھ میں نواب مکرم خان کو معزول کیا گیا اور اس کے بعد اسے ملتان کی صوبہ داری ملی مولف اس کے ایک سال بعد ۱۰۹۹ھ میں ملتان پہنچے تو نواب ملتان کے صوبہ دار بن چکے تھے گویا مقامات منصوبی ۱۵ کے مندرجہ بالا عصری بیان سے مآثر الامراء کے اس غیر واضح جملے ”تیسویں سال جلوس عالمگیری میں وہ معزول ہوا اور اس کے بعد اس کو ملتان کی صوبہ داری ملی“ کی تشریح ہو جاتی ہے کہ نواب معزولی کے اگلے ہی سال ملتان کے صوبہ دار تھے۔  
(رک تعلیقات حاضر ۵۰۹-۵۱۰)

۲۰/۲۷۴ ..... در فرزندان ایشاں (مخدوم محمد یوسف گردیزی) سید ابراہیم راستینی ہمیدہ .....  
گردیزیان ملتان کے جدید شجروں میں درج ہے کہ سید ابراہیم دہلی میں فوت ہوئے ان کی نعش ملتان لائی گئی۔ سابق ایم این اے ملتان سید عباس حسین گردیزی نے ہمیں مخدوم یوسف اول کے مزار کے کمرے سے باہر بغیر کتبے کے ایک قبر دکھا کر بتایا کہ یہ سید ابراہیم بن مخدوم یوسف رابع کی ہے۔

۱۰-۲/۲۷۴ ..... برای فاتحہ و زیارت روضہ مقدسہ (حضرت خواجہ محمد معصوم) بھرت سرہند



رسیدہ ہم دران ایام سید عالی مقام (مخدوم محمد یوسف رابع) از مخدوم زادہ ثانی  
حضرت حجۃ اللہ سوال فضیلت ذکر خفی بر ذکر جہر نموده ایشان رسالہ متین زبان  
عربی بہ غایت زیبا.....

ہیں رسالہ در فضیلت ذکر خفی مولفہ حضرت حجۃ اللہ کا کوئی خطی نسخہ  
دستیاب نہیں ہو سکا البتہ اس اقتباس سے یہ نتیجہ اخذ کیا جاسکتا ہے کہ  
حضرت حجۃ اللہ نے یہ رسالہ مخدوم محمد یوسف کی استدعا پر اس وقت تالیف کیا جب  
وہ حضرت خواجہ محمد معصوم کے وصال ۱۰۷۹ھ کے بعد سرہند حاضر ہوئے گویا رسالہ  
زیر بحث حدود ۱۰۸۰ھ میں تالیف کیا گیا ہوگا۔

سید مذکور (مخدوم محمد یوسف) در حوالی سنہ ہزار و نود ہجری بہ دار البقا پیوستہ.....  
ڈاکٹر مہر عبدالحی (ملتان) کے کتب خانے میں حضرات القدس جلد دوم کا  
خطی نسخہ مکتوبہ ۱۱۲۶ھ محفوظ ہے جس کے پہلے زائد ورق پر بعض شاخ کے  
سنین وصال کے مادے تحریر ہیں ان میں مخدوم محمد یوسف کا سال وصال  
۱۰۹۳ھ درج ہے۔

تاریخ وصال قدوۃ ارباب کمال حضرت شیخ محمد یوسف گردیزی :  
بود معین فضلاً

$$۱۲ + ۱۷۰ + ۹۱۱ = ۱۰۹۳ھ$$

یقیناً ملتان میں موجود مذکورہ خطی نسخہ حضرات القدس اسی گردیزی خاندان  
کی ملکیت میں رہا ہوگا جس کے ایک ورق پر اس خاندان کے فرد فرید مخدوم  
محمد یوسف رابع کا مادہ تاریخ وصال محفوظ کیا گیا ہے۔ یہ سنہ حضرات القدس  
کے سال کتابت ۱۱۲۶ھ کے بعد ضبط تحریر میں لایا گیا ہے جو مقامات معصومی کی  
تالیف ۱۱۳۴ھ سے پہلے کی تحریر ہے۔ مقامات میں سال وصال حوالی ۱۰۹۰ھ  
اور منقولہ بالا سنہ ۱۰۹۳ھ میں زیادہ فرق بھی نہیں ہے۔

..... مولد و مسکن و مدفن (مخدوم محمد یوسف رابع) بلدہ دارالامان ملتان  
است.....

جناب عباس حسین گردیزی مذکور نے احقر کو احاطہ مزارات سادات

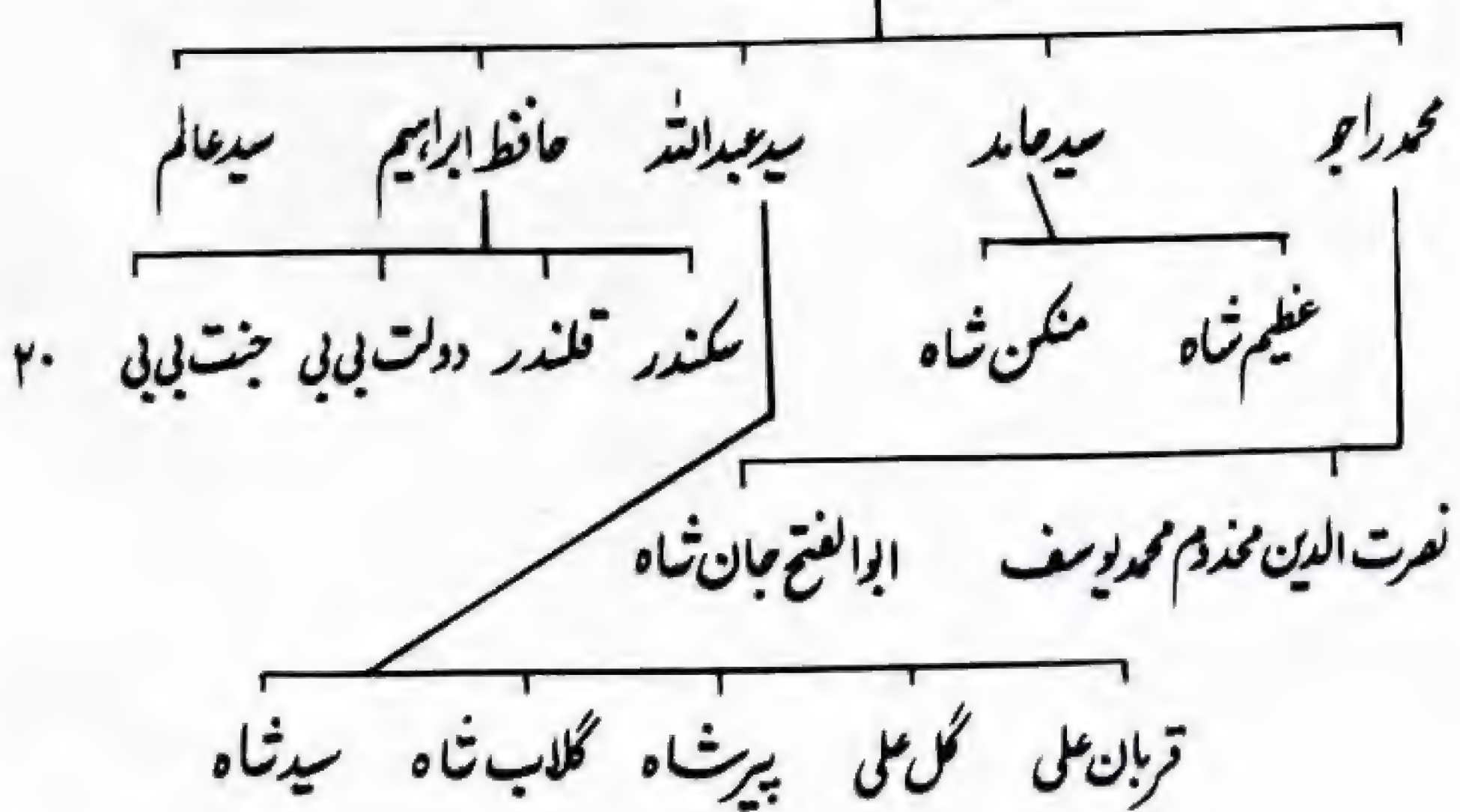


گردیزیان میں لے جا کر مخدوم محمد یوسف رابع کی قبر مبارک دکھائی جو مخدوم محمد یوسف اول کے منقش مزار کے دروازے کے بالکل عقبی دیوار کے ساتھ چوترے پر ہے۔ یہ قبر عزیز اینٹوں کی بنی ہوئی بغیر کسی کتبے کے ہے۔

مخدوم محمد یوسف رابع کا سلسلہ نسب دو طریقوں سے اہل بیت کرام سے ملتا ہے یعنی مخدوم محمد یوسف رابع بن سید فتح محمد بن سید فرید بن عبد الجلیل کوہ قار ۵ بن سید ابوالفتح صدر الدین محمد راجو بن علم الدین بن سید حامد بن مخدوم یوسف ثالث بن ابوالفتح (داماد شیخ یوسف ثانی) بن سید عبداللہ بن معزالدین (شوہر سعادت خاتون بنت ناصر الدین بخاری بن مخدوم جہانیاں جہاں گشت بخاری) بن سید علاء الدین (شوہر خاند جہانیاں بنت مخدوم جہانیاں مذکور)

مخدوم یوسف ثانی مذکور (کی دختر فاطمہ سید ابوالفتح بن سید عبداللہ سے منسوب ۱۰ تھیں) بن نجم الدین بن رکن الدین عبدالملک بن سید مبارک بن سید ابازید بن سید یحییٰ بن عبدالصمد بن عماد الدین احمد بن مخدوم محمد یوسف گردیزی اول بن ابوبکر بن شیخ الاسلام قسورہ بن محمد بن حسین بغدادی بن احمد بغدادی بن محمد علی بغدادی بن سید علی بن سید حسین بن علی الخاصی بن محمد دیباج بن امام جعفر (شجرہ خاندان گردیزیان مرتبہ بہمد برطانوی) مخدوم محمد یوسف رابع کی اولاد کا شجرہ یہ ہے : ۱۵

مخدوم محمد یوسف رابع





حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ کے تین مندرجہ ذیل مکاتیب ”شیخ محمد یوسف گردیزی پیرزادہ ملتان“ کے نام ہیں :

در مقدماتیکہ مشعر از ہضم نفس ..... و معاملہ افادہ و بیان حقیقت  
متن و فناداد (۱۶۲/۳)

- ۵ از حلقہ نشستن و متاثر شدن یاران و بی ہوش شدن بعضی و دیدن  
سرور کائنات راعلیہ افضل الصلوات و اکل التحیات کہ بزرگداشتہ  
بودند بوضوح پیوست و سبب مسرت گردید ..... (۱۸۸/۳)
- در تعبیر و قائلے او و ترغیب بر حلقہ ذکر و صحبت با طالبان ... (۲۲۳/۳)
- اوزنگ زیب ۱۰۶۸ھ / ۱۶۵۸ء میں جنگ تخت نشینی کے دوران حب  
داراشکوہ کا تعاقب کرتا ہوا ملتان پہنچا تو وہ شاہ گردیزی کے مرقد کی زیارت  
کے لیے گیا اس وقت سجادہ نشین مخدوم محمد یوسف رابع ہی تھے اس نے انہیں  
”خلعت اور ایک مادہ فیل“ بطور نذر پیش کیا، درباری مورخ محمد کاظم شیرازی  
کا بیان ہے :

- ۱۵ محمد یوسف از اولاد کرام عزیز مصر کرامت و عزیز زلی شاہ یوسف گردیزی کہ  
مرقد شریفش در بلدہ طیبہ ملتان است بہ مرحمت خلعت و مادہ فیل سرائے  
اعتبار انداخت (عالمگیر نامہ ۲۱۷-۲۱۸)

یہی الفاظ آداب عالمگیری کے مرتب نے بھی نقل کر دیئے ہیں (۱۰۴۹/۲)

سید عباس حسین گردیزی (ساکن محلہ گردیزیان ملتان) کے کتب خانے میں مغل  
بادشاہوں کے عطیات کے سلسلے میں بعض فرامین بھی محفوظ ہیں جن میں اوزنگ زیب  
کے فرامین بھی ہیں۔

۲۰

مخدوم یوسف گردیزی کی موجودہ اولاد شیعہ عقائد اپنا چکی ہے۔ اس باب  
میں حسن رضا گردیزی نے مخدوم اول شاہ یوسف گردیزی کی سوانح شائع کی ہے  
جس میں یہ ثابت کرنے کی کوشش کی گئی ہے کہ ہمارا خانوادہ آغاز سے ہی اہل  
تشیع سے تعلق رکھتا تھا۔ مولف کے دلائل نہایت کمزور ہیں۔ ہمیں افسوس ہے  
کہ عہد حاضر کے فلسفہ تاریخ کے سب سے بڑے ماہر ٹائٹن بی نے اپنے ملتان



کے قیام کے دوران اس خاندان کی زبانی روایت پر بغیر کسی تحقیق کے یقین کر لیا اور اپنے سفر نامے میں لکھ دیا ہے کہ یہ خاندان آغاز سے ہی شیعہ ہے :

Toynbee, A: Between oxcus and Jumna, oxford, 1961. p.15-16

- ۵ انگریزی عہد میں اس خاندان کا جو شجرہ مرتب کیا گیا ہے اس میں لکھا ہے کہ انہیں رافضی کہتے ہیں اور شجرے کے اسماء میں نام "علی" کا تصرف بھی اسی دور آخر کی یادگار ہے۔ مثلاً علی قسورہ علیہ السلام اور ان کے بیٹے علی ابوبکر علیہ السلام، جبکہ دونوں قدیم مآخذ یعنی کشف المحجوب اور آداب الحرب والشجاعت میں ان کے نام شیخ قسورہ بن محمد اور شیخ الاسلام قسورہ ہی درج ہوئے ہیں۔ ہمارا خیال ہے کہ ملتان کا سادات گردیزی کا خاندان بہت بعد میں غالباً سکھ عہد میں شیعہ ہوا ورنہ یہ خاندان اس سے پہلے راسخ العقیدہ صوفیہ کا خاندان تھا جس کے دلائل مندرجہ ذیل ہیں :

- ۱۔ صاحب کشف المحجوب حضرت علی ہجویری غزنوی مسلمہ طور پر ایک راسخ العقیدہ سنی صوفی تھے، انہوں نے منقولہ بالا اقتباس میں شیخ قسورہ کا ذکر جس طرح کیا ہے وہ شیخ قسورہ کے سنی عالم ہونے کی دلیل ہے۔
- ۲۔ کتاب آداب الحرب والشجاعت میں اہل غزنی کی استدعا پر جس عالم نے دفعہ شر کے لیے حضرت قسورہ کے مزار مبارک پر جا کر دُعا و استمداد کے لیے اہتمام کیا وہ مسلمہ طور پر اہل سنت کے اکابر علماء میں سے تھے یعنی خواجہ امام قدوة الاولیاء شمس العارفین ابوالموید رحمۃ اللہ علیہ (۴۳۸) اگر حضرت قسورہ شیعہ ہوتے تو اتنے بڑے سنی عالم یہ اقدام نہ فرماتے۔
- ۳۔ موجودہ شیعان گردیزی نے اپنے شجرات میں مخدوم محمد یوسف اول کے والد کا اسم گرامی "ابوبکر" لکھا ہے یعنی مخدوم یوسف بن ابوبکر بن شیخ قسورہ یعنی مخدوم یوسف کے والد اور شیخ قسورہ کے صاحبزادے کا نام ابوبکر تھا، یہ امر بھی مسلمہ ہے کہ اہل تشیع اپنی اولاد کے نام خلفاء ثلاثہ کے اسماء گرامی پر نہیں رکھتے اگر یہ حضرات آغاز سے ہی شیعہ ہوتے تو ان کے نسب میں



یہ نام کبھی نہ آتا۔

۴۔ معروف شیخ طریقت اور محدث شیخ عبدالحق دہلوی نے اخبار الانبیاء (۶۱) میں ”شاہ گردیز“ کا تذکرہ جن الفاظ میں کیا ہے وہ اس امر کا بین ثبوت ہے ہے کہ یہ خاندان اخبار الانبیاء کی تالیف ۱۵۹۹ھ/۱۵۹۰ء تک نسخ العقیدہ سنی خاندان تھا۔

۵

۵۔ اورنگ زیب جیسے بادشاہ کی مخدوم محمد یوسف گردیزی رابع کی خدمت میں حاضری عقیدت مندی اور اس خاندان کے لیے عطیات و تذکرہ فرامین ارسال کرنا اس بات کا قطعی ثبوت ہے کہ یہ عالی شان خاندان عہد اورنگ زیب تک شیعہ نہیں ہوا تھا۔

۶۔ مخدوم محمد یوسف رابع گردیزی کا اپنے مشائخ کی منہ چھوڑ کر حضرت خواجہ محمد معصوم بن حضرت مجدد الف ثانی (مولف رد ورفض) کی خدمت میں سرمنہ حاضر ہو کر خلافت یاب ہونا اس امر کی قطعی دلیل ہے کہ یہ خاندان سنی تھا۔ حقیقت ہے کہ کوئی شیعہ حضرت خواجہ کامرید بھی نہیں ہو سکتا تھا مخدوم رابع تو آپ کے خلیفہ تھے۔

۱۵ جب مخدوم رابع نے حضرت خواجہ کی خدمت میں اپنے بزرگوں کے عطا کردہ خلعتوں کا ذکر کیا تو حضرت خواجہ نے اس پر مبارک باد دیتے ہوئے لکھا:

”خلعتہای کہ از بزرگان عنایت شدہ است مبارک باشد“ (مکتوبات معصومہ ۲۳۷/۱۸۸/۳)

۲۰ اگر مخدوم رابع کے اجداد اہل تشیع میں سے ہوتے تو ان کے عطا کردہ تبرکات پر انہیں مبارک نہ دیتے بلکہ تنبیہ فرماتے۔

۷۔ کتاب حاضر کے مولف میر صفرا احمد بن حضرت محمد فضل اللہ حضرات گردیزی کی خالقاہ معلیٰ میں حاضر ہوئے تھے اور وہاں اہل سنت کی تصانیف بطور درس پڑھائی جاتی تھیں۔ وہ خود حافظ ابراہیم بن مخدوم محمد یوسف رابع گردیزی کے درس میں شریک سبق ہوتے تھے (کتاب ہذا ۲۰/۲۲-۲۲)



گویا اس کتاب کی تکمیل ۱۱۳۲ھ/۱۷۲۱ء تک سادات گردیزیان کا خاندان شیعہ نہیں ہوا تھا۔

- ۸۔ خواجہ غلام فرید چاچڑاوالے جب سادات گردیزی کے مزارات کی زیارت کے لیے آئے تو انہیں یہ جان کر تعجب ہوا کہ یہ خاندان شیعہ ہو چکا ہے۔ ان کے استفسار پر انہوں نے بتایا کہ وہ صرف چار پشتوں سے شیعہ ہوئے ہیں۔ خواجہ صاحب نے اس خاندان کے اصحاب کی تصانیف میں خود پڑھا تھا کہ مخدوم اول شیخ محمد یوسف صرف ایک واسطے سے حضرت بایزید بسطامی کے مرید تھے گویا یہ خانوادہ آغاز سے ہی سلسلہ نقشبندیہ سے وابستہ تھا، فرماتے ہیں :

- ۱۰۔ چوں در میان رفتم سادات گردیزی نزد من بہ ملاقات آمدند از دشان پر سیدم کہ چند مدت گذشتہ کہ بہ رفض مبتلا شدہ آید گفتند چہارم پشت است و پیش ازین اجداد ایشان شائبہ رفض ہم نہ بود و در کتابی از کتب گردیزیان نبشتہ دیدہ ام کہ سید یوسف گردیزی کہ جد کلان ایشان است بیک واسطہ مرید حضرت ابایزید بسطامی است و در وی بوی از رفض نہ بودہ است خاص سنی و صوفی بود۔ (ارشادات فریدی معروف بہ مقابیس المجالس جامع رکن الدین محمد، مطبوعہ آگرہ ۱۳۲۱ھ ص ۳۶)

- ۲۰۔ ۸/۴۷۵ ..... (میر شرف الدین حسین لاہوری) مستغرق بحر وحدت وجود بودہ و کثرت را کفری پنداشتند در جای از حضرت ایشان ہم اجازت ایں مقام کہ بالغز اقدام کمل است، خواستہ و نوشتہ سے  
۲۰۔ ہی سجادہ رنگین .....  
میر شرف الدین حسین لاہوری کے نام حضرت خواجہ محمد معصوم کے چار مکاتیب

میں سے تین کا موضوع وحدت الوجود اور اس کے مکاشفات میں احتیاط کرنے کی تلقین کے موضوع پر ہیں۔ ایک مکتوب میں فرماتے ہیں :  
(میر شرف الدین) نوشتہ بودند مقدمہ ہمہ دست بردل ستوی می شود



غالب می آید و این شکست ملاحظہ شریعت نموده التماس کرده است کہ ہرچہ  
فرماند بوسع طاقت براں مستقیم باشد مصراع

بہ می سجاده رنگین کن گرت پیرمخاں گوید

مخدوما این مقدمہ و امثال آن ناشی از غلبہ محبت ست از سکر محبت  
در نظر محب غیر از محبوب ہیج نمی در آید و.....

۵

و این زمان سالک را باید کہ شریعت را از دست ندهد (۱۰۹-۱۰۸/۶۴/۲)  
اسی طرح مکتوب ۶۵/۲ اور ۱۰۵/۲ بھی ہے۔

۱۴-۱۶/۴۷۵..... فوق عالم الوجود عالم الملک الودود

یہ شیخ علاء الدولہ سمنانی کا قول ہے جسے حضرت مجدد نے نقل کیا ہے،  
ملاحظہ ہو :

(۱) مکتوبات حضرت مجدد ۲/۲

(۲) معارف لدنیہ ۲۰-۱۸

(۳) مبداء و معاد ۱۶-۱۵

۲۲-۲۱/۴۷۵ از حضرت..... شیخ سیف الدین..... منقول است کہ اکثر بہ سرزند کور

۱۵

(شرف الدین) می فرمودند کہ شمای شیخ محی الدین این وقت اند.....

حضرت خواجہ سیف الدین نے خود لکھا ہے :

(حضرت خواجہ محمد معصوم) بہ وصول حقیقت قرآن مجید در حق میر شرف الدین حسین

نوازش فرمودند (مکتوبات سیفیہ ۱۹۸/۱۴۲)

۱۳-۱۲/۴۷۵..... میر (شرف الدین حسین)..... در سال ہزار و صد و یاسہ در بلدہ دار السلطنت

۲۰

لاہور سفر آخرت گزیدہ.....

افسوس کہ ہمارے پاس میر شرف الدین حسین لاہوری کے سال وصال کی  
تطبیق اور جائے مدفن کے تعین کے کوئی ذرائع نہیں ہیں۔

بلدہ (لاہور) کہ قطب بلاد است نزد حضرت مجدد الف ثانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

۱۳/۴۷۵

حضرت مجدد الف ثانی قلیج خان کو لاہور کے بارے میں کہتے ہیں :

در بلدہ معظمہ لاہور بوجہ ایشاں بسیار از احکام شرعیہ دریں طور زمانہ



رداجی پیدا کردہ است و تقویت ایں در ترویج ملت دراں بقوعہ حاصل گشتہ  
است و آں بلده نزد فقیر، سچو قطب ارشاد است نسبت بہ سائر بلاد  
ہندوستان خیر و برکت آں بلده بہ جمع بلاد ہندوستان ساری ست اگر  
آں جادیں را ترویج است در ہمہ جا بخوی از رداج متحقق است.....  
(۱۴۰/۴۶/۱)

”شرف الدین“ نام کی تین شخصیات کے نام حضرت خواجہ کے مکاتیب میں۔  
(۱) میر شرف الدین حسین بن میر عماد ہروی (رک بہ کتاب حاضر ۵۰۰)  
جامع مکتوبات معصومیہ جلد دوم

۱۵/۴۴۶

(۲) شرف الدین سلطانپوری (تعلیقات ہذا ۳۸۹/۷)

(۳) میر شرف الدین حسین اندجانی ثم لاہوری

در اصل صرف مؤخر الذکر شخصیت کا تعلق ہی لاہور سے تھا اور یہی زیر بحث  
بزرگ خلیفہ حضرت خواجہ محمد معصوم ہیں۔ مکتوبات معصومیہ میں ان کے نام چار میں سے  
دو مکاتیب میں ان کی نسبت اندجانی ثم لاہوری تحریر ہے (۱۰۵/۳، ۱۴۴)  
جس سے یہ نتیجہ اخذ کیا جاسکتا ہے کہ وہ اندجان سے لاہور میں آکر مقیم ہو گئے  
تھے۔ مولف کتاب ہذا نے بھی ان کے سال وفات کا ذکر کرتے ہوئے حسب  
معمول یہ نہیں لکھا کہ میر شرف الدین کا مولد و مسکن و مدفن لاہور ہے بلکہ لاہور  
کو ان کا مسکن و مدفن ہی بتایا ہے (۱۲/۴۴۶-۱۴) نیز کتاب حاضر کے  
ان الفاظ :

میر مشار الیہ بہ خلافت حضرت ایشاں رضی اللہ تعالیٰ عنہ صاحب مندر ارشاد

گردیدہ در بلدہ لاہور رسیدہ (۲۲-۲۳/۴۴۵)

سے یہ مترشح ہوتا ہے کہ سرہند سے خلافت دے کر انہیں لاہور میں متعین  
کیا گیا تھا۔ تاہم ان کا خاندان یا وہ خود ”اندجان“ سے ہندوستان تشریف  
لائے تھے۔

اندجان، اندیجان، اندکان (اندگان) شہریت در کنار درہ فرغانہ در شمال  
شرقی شہر فرغانہ (فرہنگ فارسی معین، برہان قاطع)



اندکان (اندجان) نام کے دو شہر ہیں بقول سمعانی :

اندکان ، بفتح الألف وسكون النون وضم الدال المهملة  
وفتح الكاف وفي آخرها النون ، هذه النسبة إلى اندکان  
وهي قرية من قرى فرغانة واندکان قریہ من

قری سرخس ایضاً۔ (الانساب ۱/۲۶۲)

۵

اندجان (اندکان) ماوراء النہر کے اس پُر فضا مقام کا بہت سے جغرافیہ  
نویسوں نے ذکر کیا ہے ، ملاحظہ ہو :

۱۔ یاقوت : معجم البلدان ۱/۲۶۱

۲۔ ایضاً : المشترك ۲۶

۳۔ بابر، بادشاہ : بابزنامہ ۱/۳-۴ (دوبہ امداد اشاریہ ترجمہ بیورج)

۱۰

۴۔ لی سٹرنج : بلدان الخلافۃ الشرقیہ ۵۲۰، ۵۲۱

۵۔ بارٹولڈ : گزیدہ مقالات تحقیقی ۴۵، ۴۸، ۵۱ (بامداد اشاریہ)

۶۔ ایضاً : ترکستان نامہ ۱/۲۵۷

۷۔ رنجبر، احمد : خراسان بزرگ ۱۵۸ (دوبہ بعد)

۱۵ ہمارے پاس اس امر کے فیصلے کے لیے بھی کوئی قطعی دلیل نہیں ہے کہ  
میر شرف الدین حسین اندجان فرغانہ سے آئے تھے یا ان کا تعلق اندجان سرخس  
سے تھا تاہم قیاس ہے کہ ان کا تعلق اندجان فرغانہ سے ہوگا۔

یہاں ایک امر کی وضاحت لازم ہے کہ مولانا محمد باقر لاہوری کے والد

گرامی میر شرف الدین عباسی لاہوری مفتی بلدہ لاہور (رک بہ تعلیقات حاضر

۲۰ ۴۵۵/۱۱-۱۲) زیر بحث شخصیت میر شرف الدین حسین اندجانی ثم لاہوری

سے مختلف ہیں۔ مولانا محمد باقر کے والد بھی حضرت خواجہ محمد معصوم کے مرید تھے

وہ یقیناً اپنے نامور فرزند کے وصال حدود ۱۱۰۹ھ سے قبل فوت ہوئے ہوں گے

اور صاحب ترجمہ کا سال وصال حدود ۱۱۰۲ھ درج کیا گیا ہے (کتاب حاضر

۴۷۶/۱۲) حضرت خواجہ نے میر شرف الدین اندجانی کی گرامی مجلس اور ان کے

مریدین کا ذکر کیا ہے (مکتوبات معصومیہ ۳/۱۷۴-۲۲۵)۔



حضرت وحدت سرہندی نے ایک روایت میں ان کے قول کو بطور سند پیش کیا ہے (گلشن وحدت ۵۹/۱۰۹)  
صاحبِ روضۃ القیومیہ (۲/۲۴۲) نے ان کا ذکر حضرت خواجہ کے مقبول خلفاء میں کیا ہے۔

۹-۵/۲۷۷ ..... نورسرا وسط بہ شاہراہ دارالسلطنت لاہور و دارالاشاد حضرت سرہند واقع است و مشہور در مسافرائی کہ از ولایت بہ دکن بہ روند ..... جامعان مکتوبات در دیباچہ مکاتیبی بہ اسم مشارئ الیہ است نام نورسرا اختیار کردہ باشند .....  
نورسرا، ملکہ نور جہاں ملقب بہ نور محل کی تعمیر کردہ ہے اس لیے اسے سرائے نور محل کہا جاتا ہے۔ یہ سرائے پھلور سے ۲۰ کلومیٹر مغرب میں جالندھر کے ایک چھوٹے سے قصبے میں واقع ہے۔ اس سرائے کی تعمیر ۱۰۲۸ھ/۱۶۱۸ء میں شروع ہوئی اور ۱۰۳۰ھ/۱۶۲۰ء میں مکمل ہوئی۔ جہانگیر بادشاہ نے اپنے لشکر کے ساتھ اس سرائے میں دو مرتبہ قیام کیا تھا، ملاحظہ ہو :

۱۔ جہانگیر بادشاہ : جہانگیر نامہ ۳۸۵ ، ۴۴۰

۲۔ علی الدین : عبرت نامہ ۹۴/۱

3. Farooque, A.M: Roads and communications in Mughal India, Delhi, 1977. p. 98

4. Gupta, H.R: Later Mughal History of the punjab. p. 229.

5. Mughal sarais in the panjab and Haryana. (Panjab past and present. April. 1982, pp 110-12

۲۰ شیخ انور کے نام مکتوبات معصومیہ میں شامل تینوں مکاتیب (۳/۱۳۱) ، ۱۵۵ ، ۲۰۴ میں ان کی علاقائی نسبت ”نورسرائی“ ہی درج ہے۔  
حضرت خواجہ نے شیخ انور نورسرائی کی گرمی مجلس ادران کے مریدین کے احوال کی تصدیق فرمائی ہے۔ لکھتے ہیں :

ظہورِ تاثیر توجہ طلبہ و گرمی مجلس ہمہ نیک و عالی است مطالعہ آں خوش وقت ساخت (مکتوبات معصومیہ ۳/۱۳۱/۱۸۳)



محدومانہ نسبتی کہ دارید و نقد وقت شماسست بہ علوم و صوفست احتیاج  
تعیین ندارد از مشرف شدن بہ حقیقتہ الحقائق نوشتہ بودند نیک و روشن و  
مبارک است۔ از گرمی مجلس و تاثیر صحبت کہ بہ قلم آوردہ اید شکر  
خداوندی جل شانہ برآں بجای آرید..... (ایضاً ۳/۲۰۴/۲۵۰)

۵ روضۃ القیومیہ کے مولف نے نہایت اہم اطلاع دی کہ شیخ انور نورسرائی نے  
حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ کے باطنی احوال پر چند کتابیں تالیف کی تھیں  
جن میں سے ایک کا نام کثیر الہدایت ہے، لکھتے ہیں :

از اصحاب خاص حضرت ایشان است سلوک باطن را بخدمت آنحضرت  
حاصل کردہ، خلافت یافت آنجناب اور ابشارت عمدہ عنایت کردہ اند۔

۱۰ شیخ از دل و جان معروف (در خدمت) حضرت امام معصوم بود و چند نسخہ  
در احوال باطن آنجناب تصنیف نمودہ است یکی از آن جملہ کثیر الہدایت  
است (۲/۲۳۵-۲۳۶-قلمی)

ہمیں اب تک شیخ انور کی کسی تصنیف اور خصوصاً ان کی کتاب کثیر الہدایت

در احوال حضرت خواجہ محمد معصوم رحمۃ اللہ علیہ کے وجود کا علم نہیں ہے۔ جن اصحاب

۱۵ کو حضرت خواجہ کو غسل دینے کی سعادت نصیب ہوئی ان میں شیخ انور بھی شامل ہیں۔

(رک تعلیقات حاضر ۲۴۹/۱۸-۲۰)

۶-۵/۴۷۸ ..... جالندھر قصبہ مشہورہ است از قصباتِ دوآبہ.....

جالندھر کے محل وقوع اور دیگر تفصیلات کے لیے دیکھئے :

علی الدین : عبرت نامہ ۲۳/۱ ، و بامداد اشاریہ

۲۰ Imperial Gazetteer of India. Vol. xiv. p. 221-31

۱۴-۱۱/۴۷۸ ..... مکاتیب کثیرہ مشتمل بشارت علیہ بنام دی (شیخ حسین منصور جالندھری)

مندرج است در جلدینِ آخرین اگر رجوع نمای احوال میں.....

حضرت خواجہ کے ۹ مکاتیب شیخ حسین منصور کے نام ہیں :

۲ / ۹۲ ، ۱۰۹ ، ۱۲۰

۳ / ۳۰ ، ۳۵ ، ۹۹ ، ۱۳۰ ، ۱۶۴ ، ۲۰۰



ان مکاتیب میں شیخ حسین منصور کے نہایت دقیق سوالات کے جواب دیئے گئے ہیں نیز حضرت خواجہ نے اپنے آخری سالوں کے امراض کا بھی ان مکاتیب میں ذکر کیا ہے۔

حضرت مردج الشریعت نے شیخ حسین منصور کے بارے میں حضرت خواجہ کے تاثرات نقل کرتے ہوئے ان کے نام کے ساتھ ”برکی“ بھی لکھا ہے،  
۵ فرماتے ہیں :

شیخ حسین منصور برکی علم فراوان بہ احوال و مواجید دارد و در دقائق معارف حضرت مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ کہ در تحقیق فنا و بقا و تجلی ذات بہ آں ممتاز اند بہ نظر بصیرت و وجدان نیک می آوردند و بہ آں متحقق است بعض امور مخصوصہ را از احوال خود بہ فقیر بیان نمود کہ از نوادر عالم بود..... حضرت ایشان (خواجہ محمد معصوم) احوال او رامی پسندیدند از ولایت کبری گذشتہ در ولایت اعلیٰ داخل شدہ، چنانچہ خود ایں معنی دقیق را دریافتہ است آنحضرت تصدیق او نمودند..... از حقائق و از تعین حبی نصیبی بومی ارزانی شدہ است۔

۱۵ (خزینۃ المعارف ۲۴/۲۴)

۶-۵/۴۸۰ ..... قریہ مورندہ ..... از مضافات بلدہ طیبہ سرہند است بلکہ شہت میل عام است از بلدہ منورہ .....  
مورندہ، سرہند سے تقریباً ۱۴ میل شمال مشرق میں واقع ہے۔ تفصیل

کے لیے دیکھئے :

۲۰ ۱۔ گنڈاسنگھ : احمد شاہ درانی ۲۹۱

۲۔ علی الدین : عبرت نامہ ۱/۳۲۲، ۴۱۰

۳۔ خوشونت سنگھ : ہسٹری آف دی سکھس ۱/۱۵۷، ۲۱۶

۹/۴۸۰ ..... (اخواند سجاد) بہ بشارات عالیہ بشر گردیدہ .....  
اُن بشارات کے لیے دیکھئے مکتوبات معصومیہ ۱/۱۹۷-۳۷۳-۳۷۴

۱۱-۹/۴۸۰ ..... شرح وقایہ بہ موجب امر اقدس ..... بزبان فرس ترجمہ آں نمودہ .....  
۳۷۳-۳۷۴



حضرت انخوند سجاد نے اس کے دیباچے میں ان امور کی خود وضاحت کی ہے، لکھتے ہیں :

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على خير خلقه  
 مُحَمَّدٍ وآلِهِ واصحابه اجمعين بعد ہذا می گوید احقر  
 عباد اللہ الغنی عبدالحق سجاد سرہندی کہ از ایام عنفوان جوانی .....  
 ۵ توفیق الہی عز شانہ بہ صحبت کثیر البرکت قبلۃ الاقطاب ..... شیخنا  
 و سیدنا شیخ محمد معصوم ادام اللہ تعالیٰ ظلالہ ..... انفاسِ آنحضرت  
 بقدر استعداد از فوائدِ صحبتہا شکر بہرہ مندی کردند .....  
 بعنایت ایزدی جل شانہ در ساعات فراغ ازاں صحبت نہ خلی  
 بمطالعہ کتب دیگر از طلبہ علم داشتہ و اشتغال بر ترجمہ شرح و تائید  
 ۱۰ می نمودم کہ در چنین مطالعہ مبتدین طلبہ علم بکار آید و متوسلین ایشان  
 از شاگردانِ ایں فقیر در گفت و گوی دراز کردہ بودند .....  
 چومرکز خاطر بود کہ بعد از اتمام آن بہ عبارتی کہ قریب بہ فہم مردم

باشد خواہد نوشت بہاں طریق از سر نو کردہ در سنہ ہزار و ہفتاد و ششم  
 اتمام نمود بہ مسائل شرح دقایق سہمی گردانید۔ و چون شروع و اتمام آن  
 ۱۵ در آدان سلطنت محب العلماء الاتقیاء و معین الفقراء الغریبا صاحب  
 السیف زہد و الورع و التقوی سلطان محمد اوزنگ زیب شاہ عالم گیر  
 بہادر بود تزیین آن را بہ دُعا خیر آن لازم دیدہ بہ فقرہ چند از دعای خیر  
 آن بادشاہ دیں پناہ دیباچہ ایں کتاب را مزین ساخت .....  
 (خطی نسخہ کتاب خانہ گنج بخش، اسلام آباد۔ نمبر ۹۱۳۰)

۲۰

اس اقتباس سے مندرجہ ذیل نتائج اخذ ہوتے ہیں :

۱۔ مترجم انخوند سجاد عنفوانِ جوانی سے ہی حضرت خواجہ سے وابستہ ہو گئے تھے۔

۲۔ مترجم خود مدرس تھے اور شرح دقایق (عربی) مدرسہ سرہندی بھی بطور نصاب شامل تھی جس کا انہوں نے مدرسہ کے طلبہ کے لیے فارسی



میں ترجمہ کیا اور یہ ترجمہ بھی مدرسہ سرہند میں شامل نصاب تھا۔

۳۔ یہ ترجمہ ۱۰۷۶ھ میں حضرت خواجہ کے حین حیات ہی مکمل ہو گیا۔

۴۔ یہ ترجمہ اورنگ زیب کے نام معنون کیا گیا ہے۔ قدیم زمانے میں انساب کا یہی قاعدہ تھا۔

۵۔ اس ترجمے کا نام ”مسائل شرح وقایہ“ ہے۔

مذکورہ قلمی نسخے کے علاوہ اس کتاب کے بہت سے خطی نسخے دنیا کے کتب خانوں میں محفوظ ہیں۔ دو نسخے انڈیا آفس لائبریری ۲۵۹۱، ۲۵۹۲

ETHE-1-0 میں ہیں۔ کئی مرتبہ طبع ہو چکی ہے۔ نوکسور، کانپور دو مرتبہ

دوم ۱۳۰۲ھ/۱۸۸۶ء طبع بمبئی ۱۸۷۷ء دو جلد، کانپور ۱۸۷۳ء (مشار:

۱۰۔ فہرست کتابہای چاپی فارسی ۱/۸۷۱)۔ اس کا آخری ایڈیشن مصباح الہدایہ

ترجمہ شرح وقایہ کے نام سے دارالعرزیزہ للدعوة الاسلامیہ، منصورہ، لاہور، پاکستان

۱۹۸۴ء ہے۔

اخوند سجاد نے ہدایہ کی شرح بھی لکھی تھی۔ انڈیا آفس لائبریری میں اس

کی صرف آخری یعنی چوتھی جلد کا خطی نسخہ محفوظ ہے۔ اس جلد کے ابواب و

فصول کے لیے ملاحظہ ہو :

۱۵

Ethe: Cat. persian MSS. London. 1980 p 1398

ڈی این مارشل نے لکھا ہے کہ مترجم نے یہ شرح بھی اورنگ زیب کے نام معنون کی ہے :

Mughals in India. p. 8

۲۰

اخوند سجاد کی علم فقہ پر ایک اور کتاب مسائل ضروریہ کے نام سے ہے جس کا آغاز یوں ہوتا ہے :

الحمد لله الحمید الحنان الذی خلقنا من الانسان  
وجعلنا من امتہ النبی آخر الزمان المخصوص سبقہ  
دخول الجنان ..... عنین بحر العیان می گوید اضعف



عباد اللہ تراب الاقدام اہل اللہ و علماء باللہ عبدالحق کہ معروف سجاد  
سرمندی است کہ اس چند مسائل ضروریہ از فیروز شاہی و کتب دیگر  
انتخاب نموده تحفہ برای عزیزان ساخته است تا ازین بہرہ مند گشتہ  
..... ادراک ۳۲

۵ (خطی نسخہ کتاب خانہ گنج بخش اسلام آباد - نمبر ۵۴۲۸)  
۱۴-۱۲/۴۸۰ ..... اکثر حضرات احمدیہ را معلم بودہ اند چنانچہ ..... حضرت وحدت .....  
بلا اشتباہ پیش اخوند (سجاد) خواندہ اند .....

حضرت وحدت نے خود اپنے ایک مکتوب بنام اخوند سجاد میں انہیں  
”مخدومی و اساذی“ لکھا ہے (گلشن وحدت ۵۴/۶۶)

۱۰ ..... سعادت غسل دادن حضرت ایثار رحمۃ اللہ علیہ نیز اخوند مسطور (سجاد) .....  
امیاز یافتہ .....

رک بہ تعلیقات حاضر (۲۴۹/۱۸-۲۰)

۳-۱/۴۸۱ ..... چوں وقت دصال خال اکرم حضرت مروج الشریعت ..... اخوند  
رفیق سفر بودہ چنانچہ در احوال ایثار تحقیق این ماجرا گذشتہ .....

۱۵ رک بہ کتاب حاضر (۳۲۱/۴-۵)

۱۱/۴۸۱ اخوند سجاد، حضرت خواجہ کے اکابر اصحاب میں سے تھے۔ آغاز جوانی میں

ہی حضرت خواجہ سے وابستہ ہو گئے (رک مسائل شرح دقایہ اقتباس سابقہ

(۴۸۰/۹-۱۱) ان کا نام بعض مقامات پر عبدالحق اور عبدالحق نقل ہوا ہے۔

ان کی مذکورہ تصانیف میں کاتبوں نے ”عبدالحق“ ہی نقل کیا ہے۔ روضۃ القیومیہ

۲۰ (۲۴۶/۲) میں بھی عبدالحق ہی ہے۔ مارشل کو ان کا عرف سجاد خطی نسخے

سے پڑھنے میں سہو ہوا ہے جو محض ناقل کی غلطی ہے ”د“ اور ”و“ میں

ناقل فرق نہیں کر سکا (حوالہ سابقہ) یعنی انہوں نے سجاد پڑھ لیا ہے جو

غلط ہے۔ صحیح ”سجاد“ ہی ہے۔

اورنگ زیب حضرت مروج الشریعت کا بہت عقیدت مند تھا۔

حضرت خواجہ کے دصال کے بعد جب اورنگ زیب کی خواہش پر حضرت مروج الشریعت



اس کے پاس دہلی گئے تو اخوند سجاد دل بھی شریک سفر تھے (کتاب حاضر ۳۲۱/۴-۵) ہمارا قیاس ہے کہ خود اورنگ زیب نے بعض دینی مقاصد کے لیے اخوند سجاد کو دہلی طلب کیا ہوگا یا حضرت مردج الشریعت انہیں اورنگ زیب کی تربیت کے لیے ہمراہ لے گئے تھے۔ یہاں ”قریہ خود کہ عودض معاش در آنجا داشتہ“ (۴/۴۸۱) سے یہ مراد لی جاسکتی ہے کہ یہ قریہ اخوند سجاد کو اورنگ زیب نے بطور مدد معاش دیا ہوگا۔

..... (میر رفعت بیگ) ..... گرز دار طلائی شاہ جہان بادشاہ بودہ .....  
 گرز اور گرز دار کے مفہوم کے لیے دیکھئے :

- ۱- فخر مدبر : آداب الحرب والشجاعت ۲۶۰، ۲۶۳، ۲۶۷
- ۲- ابوالفضل : آئین اکبری ۱/۱۳۸ (تحت آئین قورخانہ)
- ۳- محمد معین : فرہنگ فارسی
- ۴- صباح الدین عبدالرحمن : ہندوستان کے عہد وسطیٰ کا فوجی نظام ۴۳
- ۲۵-۲۲/۴۸۲ ..... نقل مکتوبی از مکتوبات دفتر اول ..... سی و ششم از آن جلد مبارک

ایرادی نماید.....

- ۱۵ لیکن مکتوبات معصومیہ مطبوعہ کی جلد اول میں یہ مکتوب نمبر ۳۸ ہے۔
- میر رفعت بیگ کے ایک بیٹے میاں لشکری تھے جو والد کے عین حیات ہی فوت ہو گئے۔ حضرت خواجہ نے اپنے ایک مکتوب میں اس کی وفات کا ذکر کیا ہے :

..... از ارتحالِ فرزند میاں لشکری مرقوم نمودہ بودند و انواع تالم  
 از فرقتِ او ظاہر ساختہ ..... حق سبحانہ اجر جزیل دیدہ ..... و نعم البدل  
 کرامت فرماید ..... (مکتوبات معصومیہ ۳/۵۲/۸۳)

- ۲۰ میر رفعت بیگ گرز دار کے حالات صوفیہ کے تذکروں اور کتب تاریخ میں نہیں مل سکے۔ حضرت خواجہ کے مندرجہ ذیل پانچ مکاتیب ان کے نام ہیں :

۸۱، ۴۰، ۳۸ / ۱

۷۶، ۵۲ / ۳



حضرت خواجہ نے اپنے ایک مکتوب میں میر رفعت بیگ کے احوال پر  
تحمین فرمائی ہے، لکھتے ہیں :

از احوال باطن نگاشۂ بودند از اعراض از ظل بالکل و اد بزوال و  
نیستی آوردن آن و از ظل باصل گردیدن ..... اکثر اوقات از  
سرور آن کیفیت عجیبہ روح می خواہد کہ از قالب پرواز نماید در آن وقت  
عجب حالت بی خودی و نیستی دست می دہد کہ شرح آن از بیان خارج  
ست — مطالعہ آن (عریضہ میر رفعت) محفوظ و متلذذ ساخت  
احوال درست و سنجیدہ است و بشر حصول حقیقت فنا ہر درجہ کہ  
ازیں دولت یسر آید مبارک ست ..... (۱۲۱/۷۶/۳)

۱۰-۹/۲۸۲ ..... تجلی بر قبر اکبر شیخ محی الدین ابن العربی و تابعان او قدس اسرار ہم  
تجلی ذات می فرمایند.....

مولانا جامی نے نقد النصوص میں ”تجلی ذات“ کی تشریح فرمائی ہے،  
لکھتے ہیں :

”تجلی ذات“ و علامتش اگر از بقایای وجود سالک چیزی مانده بود،  
فنا ذات و متلاشی صفات است در سطوات انوار۔ و آن را ”صعقہ“  
خوانند، چنانکہ حال موسیٰ علیہ السلام، کہ .....  
(نقد النصوص ۱۱۵، ۱۱۶، ۲۰۳ طبع چیتیک)

۱۵ ..... مدتی بر آن (تجلی ذات) استقرار داشتہ و آخر کار .....  
۱۰/۲۸۲

شیخ پیر محمد دہلوی کی حضرت خواجہ سے اس موضوع پر مراسلت بھی ہوئی  
تھی، حضرت خواجہ انہیں لکھتے ہیں :

۲۰ ..... رہائی تام از تعلقات کثیرہ کثرت یسر آید و جمال وحدت حقیقی  
پردہ نہ کشاید وحدت و کثرت ضد یک دیگرند سالک ہر چند جہات  
کثرت با خود دارد و با حکام کثرت در آویختہ است از وحدت  
دور و مہجور است ..... (۹۰/۲)

۱۴-۱۳/۲۸۲ ..... شیخ سیف الدین قدس سرہ مکتوبی کہ در تحقیق تجلیات خمسہ کہ .....  
۱۴-۱۳/۲۸۲



بہ دی (شیخ پیر محمد) برنگاشہ اند.....

رک بہ تعلیقات حاضر (۳۴۵/۶-۷)

۱۹/۴۸۴

۵ شیخ پیر محمد دہلوی حضرت خواجہ کے اکابر خلفاء میں سے تھے، صاحبزادگان بھی ان کا بڑا احترام کرتے تھے۔ حضرت حجۃ اللہ کا ایک مکتوب ان کے نام ہے جس میں اپنے آخری سفر حج کا ذکر و حدود سفر کا تذکرہ کیا ہے (وسیلۃ القبول ۱۱۶/۱۰۷/۱)

حضرت خواجہ سیف الدین سلطان عبدالرحمن (رک باں) کو لکھتے ہیں کہ شیخ پیر محمد دہلوی ان دنوں دہلی میں مقیم ہیں ان کے وجود کو غنیمت جان کر ان کی صحبت اختیار کریں :

۱۰ یکسر کمالات دستگاہ میاں شیخ پیر دران شہر مغنم اندگاہ گاہی اگر ہم صحبت شدہ باشند بغایت احسن است (مکتوبات سیفیہ ۶۲/۴۳) اپنے ایک مکتوب بنام خواجہ محمد شریف بخاری (رک باں) میں لکھتے ہیں :

حقائق آگاہ میاں شیخ پیر خلی اظہار رضامندی از شما نمودہ بودند ایں سبب فرحت تام گردیدہ ..... (ایضاً ۱۰۳/۱۳۵)

۱۵ شیخ پیر محمد کے بارے میں سب سے اہم معلومات ان کے معاصر بزرگ حضرت شیخ محمد مراد ٹنگ کشمیری نے دی ہیں۔ شیخ محمد مراد اپنے مرشد گرامی حضرت وحدت کے ہمراہ ان کے گھر دہلی میں گئے تھے۔ وہ لکھتے ہیں کہ حضرات صاحبزادگان کے حکم کے مطابق شیخ پیر محمد دہلوی نے اورنگ زیب کی صحبت اختیار کی تھی، فرماتے ہیں :

۲۰ فضیلت و شیخت پناہ حقائق آگاہ شیخ پیر محمد کہ از جملہ خلفای حضرت قطب الاقطابی شیخ محمد معصوم قدس سرہ بود بامر حضرات صحبت دار ظل سبحانی ہم چندی بود و آمد و رفت اوقات معینہ داشت۔ مردی آگاہ بود واقف علوم و خوش خلق و خوش ہمہ چیز بود، دردہلی قدیم می بود در رکاب سعادت حضرت قطبی مرشدی محرابہ خانہ ایشان



رسیدہ بود، مردی صاحبِ فناء و بقا و حاملِ کمالات۔ بدیدِ ظلِ سبحانی از  
اوضاعِ ایں معارف آگاہی راضی و شاکر می بود و اعزہ دیگر از  
حضرات نیز رضامند بودند و بہ توسطِ دی حل مشکلات مردم دربار  
می شد۔ رحمۃ اللہ علیہ رحمۃ واسعۃ (تحفۃ الفقہارِ قلمی ۷۲-۷۳)  
نیز دیکھئے مقدمہ کتاب حاضر ”خلفاءِ حضرت خواجہ محمد معصوم اور نگزیب  
کی مصاحبت میں“

۵

مولف نزہۃ النواظر (۵/۹۷، ۹۸) نے لکھا ہے کہ شیخ پیر محمد جنیدی  
شیخ احمد دیوبندی (خلیفہ حضرت مجدد الف ثانی) کے تربیت یافتہ تھے۔ وہ جنید  
من اعمال حصار (پنجاب) میں مقیم ہو گئے۔ اور نگزیب انہیں اپنے ہاتھ  
سے خط لکھا اور ان کی بڑی تعریف کیا کرتا تھا۔

۱۰

ہمارے پاس اس بات کا کوئی ثبوت نہیں ہے کہ وہ ہی شیخ پیر محمد دہلوی  
ہیں۔ ممکن ہے وہ شیخ احمد دیوبندی کے وصال کے بعد حضرت خواجہ سے غسک  
ہو گئے ہوں اور انہیں دہلی میں قیام کرنے کا حکم دیا گیا ہو جیسا کہ شیخ محمد راکشمیری  
کا قول نقل کیا جا چکا ہے کہ انہوں نے حضرات کے حکم کے مطابق اور نگزیب  
کی صحبت اختیار کی اور دہلی میں مقیم ہوئے۔

۱۵

مکتوباتِ معصومیہ کی جلد سوم کا مکتوب ۱۴۶ جن شیخ میر دہلوی کے نام ہے  
وہ ہی شیخ پیر دہلوی ہیں پیر کی بجائے ”میر“ سہو کتابت معلوم ہوتا ہے۔ اس  
مکتوب میں حضرت خواجہ کے منقولہ بالا مکتوب کے مندرجات کا اعادہ بھی ہے  
کہ وحدت الوجود کی منزل تنگ سے نہیں ترقی ہو اور اس تنگنای سے نکلو۔  
..... پریندہ کہ از قلعجات مشہورہ دکن است .....

۲۰

کتاب حاضر کی تالیف کے دوران جب کہ مولف خود پریندہ میں تھے،  
”پریندہ“ اس وقت دکن کے معروف علاقہ اورنگ آباد میں بطور سرکار تھا:  
جنیدی، محمد محبوب: حیاتِ آصف ۴۶۷ (بہ تلفظ پرینڈا)

۱۸/۴۸



اورنگ زیب کا قلعہ پر بندہ پر ۱۰۷۰ھ / ۱۶۶۰ء میں ہی بلا جنگ قبضہ ہو گیا تھا۔ (ماثر عالمگیری ۳۳، عالمگیر نامہ ۵۹۶-۵۹۸)  
 مولفِ روضۃ القیومیہ نے لکھا ہے کہ شیخ حسین عشاق شیخ ابوالمنظف (رک بآں) کے خلیفہ اعظم تھے :

۱۱/۴۸۶

شیخ ابوالمنظف کے خلیفہ اعظم ہیں۔ نہایت عزیز الوجود تھے۔ جذبہ قوی تھا آپ کی توجہ کی کوئی شخص تاب نہ لا سکتا تھا جس پر توجہ کرتے بیہوش ہو جاتا۔ (۲۳۶/۲)

شیخ حسین عشاق کی ملاقات خواجہ محمد زبیر سے بھی ہوتی رہتی تھی۔

(ایضاً ۴/۱۵)

۱۰. ۴-۶/۴۸۷..... (خواجہ عبدالصمد کابلی) بہ ولایتِ ظلی واصلی رسیدہ و بہ وی از کمالات نبوت علی اربہا الصلوات والتسلیمات شمدہ.....

حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ خود فرماتے ہیں :

شما (خواجہ عبدالصمد کابلی) را از مقامِ خلعت نصیبی بہت و ایں تزیین ازاں است کہ مانا کہ ولایت شما ولایت ابراہیمی بہت..... (مکتوبات ۳/۲۱۴/۲۵۹)

۱۵

مولد خواجہ قریہ دیہ یعقوب است کہ یک فرسخ از کابل جانب لاہور واقع است۔ روضۃ القیومیہ میں ہے :

۱۳/۴۸۷

دیہ یعقوب موضعِ ست بہ دو کردہ کابل (۴۳۵/۲) ایں موضع در جنوب شرقی کابل تخمیناً چہار میل فاصلہ دارد از کابل در کنار دیہ شیوکی (افادات آقای خلیل اللہ خیل)

۲۰

حضرت خواجہ عبدالصمد کابلی، حضرت خواجہ محمد معصوم کے اکابر خلفاء میں سے تھے جنہیں افغانستان میں بہت مقبولیت ہوئی۔ حضرت خواجہ کے یہ چھ مکاتیب ان کے نام ہیں :

۲۵/۴۸۷

۱/۴۳، ۸۳، ۱۸۸

۳/۳۱، ۱۵۶، ۲۱۴



حضرت خواجہ اور خواجہ عبدالصمد کے مابین بڑی موانست تھی، حضرت خواجہ

فرماتے ہیں :

یاران و ہمنشینان کہ پار و پار سال یک جا ہم سفر و ہم بستر بودند  
و مونس و ہمدم گجاشدند ..... (مکتوبات ۳/۱۵۶/۲۱۰)

حضرت مروج الشریعت لکھتے ہیں :

۵

خواجہ عبدالصمد کا بلی دریں مرتبہ از ترقیات دی بسیاری فرمودند بعد  
فنا فی نفس بعض امور دیگر ہم می فرمودند بعد ازیں بسیار در خدمت عالی  
گذرانیدہ و ترقیات نمودہ چنانچہ بحصول کمالات ولایت کبریٰ ممتاز  
گردیدہ و تعیین بعض مقامات قرب از آل حضرت دربارہٴ مشار الیہ  
مسموع گردیدہ و من اعظم کمالاتہ حصول حظ  
مرعن مرتبہٴ عالی المعبر بالخلة والصباحة و انه  
ابراہیمی المشرب علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام -  
و از اخص کمالات حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ  
نصیب کامل یافتہ کہ تفصیل آن را دفتری باید .....  
(خزینۃ المعارف ۲۲/۲۳-۲۴)

۱۰

۱۵

حضرت مروج الشریعت کا ایک عربی مکتوب ”فنا و بقاء“ کے دقائق  
پر خواجہ عبدالصمد کے نام ہے :

الی جناب زبدۃ السالکین مورد عنایات الاحد خواجہ  
عبد الصمد کا بلی فی دقائق الفناء والبقاء ومع ما يتعلقہ  
من الاسولة والاجوبة (ایضاً ۱۰/۲۰)

۲۰

حضرت مروج الشریعت کے دو اور مکاتیب شیخ عبدالصمد کے نام ہیں  
ایک میں بیان استغنا فی محبوب حقیقی ..... (۱۶/۶) دوسرے میں غریب  
بہ زیارت روضہ منورہ ..... (۵۰/۷۳)

خواجہ عبدالصمد کا بلی کے بیٹوں نے اورنگ زیب کے ہاں ”نوکری“  
کر لی تھی۔ حضرت حجۃ اللہ اپنے ایک مکتوب بنام اورنگ زیب میں ان کی



سفارش کرتے ہوئے لکھتے ہیں :

قبلہ گاہ فضا ئل و کمالات دستگاہ خدا آگاہ خواجہ عبدالصمد از دُعا  
گویانِ خاص آنحضرت (اورنگ زیب) است فرزند ان مشائرا لہ  
جوانانِ قابل اند و ارادہ نوکری دارند امید کہ بہ عنایاتِ شاہی اند  
گرداب تفرقہ برآیند و بہ ساحل جمعیت درآیند۔ (وسیلة القبول  
۱/۳۷۹، ۱۰۵/۱۱۵)

روضۃ القیومیہ میں ہے کہ خواجہ عبدالصمد ۱۰۴۰ھ میں حضرت خواجہ سے  
بیعت ہوئے، بیعت ہونے کا سبب حضرت خواجہ کی شہرت بتایا گیا ہے (۲۳۸/۲)  
کابل میں انہیں بہت مقبولیت ہوئی۔ (ایضاً ۲۳۸/۲)  
خواجہ عبدالصمد کے ایک پوتے خواجہ محمد میر دیہ یعقوبی حضرت خواجہ محمد زبیر  
کے خلیفہ تھے (ایضاً ۲۹۸/۲)

۸/۲۸۸

..... مخدوم زادہ..... شیخ محمد اسماعیل سلیم ربیع

یعنی شیخ محمد اسماعیل بن شیخ صفت اللہ بن حضرت خواجہ محمد معصوم

(رک بہ تعلیقات حاضر ۲۸۶/۲۲، ۲۸۸/۱۵-۱۶، ۱۹۰)

۱۱-۹/۲۸۸

..... میر عبداللہ کہ پدرِ عردین حضرت حجۃ اللہ قدس سرہ بودہ.....

تعیاتی..... خدمت بخشی گری کابل.....

حضرت حجۃ اللہ کے مجموعہ مکتوبات خصوصاً وسیلۃ القبول کی جلد دوم میں جن

میر حاجی عبداللہ کے نام بہت سے مکاتیب ہیں وہ یہی میر عبداللہ بخشی کابلی ہیں

جو حضرت حجۃ اللہ کے سسر بھی تھے۔ حضرت خواجہ سیف الدین کا بھی ایک مکتوب

ان کے نام ہے (مکتوبات سیفیہ ۲۰۲/۱۸۱) میر عبداللہ بخشی کے نام حضرت خواجہ

کے مکتوب کے لیے دیکھئے مکتوبات معصومیہ ۳/۳۷۸

..... نواز شنامہ بایں مضمون مرقوم گشتہ کہ در یارانِ فقیر خواجہ محمد حنیف و

شیخ عبدالکریم بسیار مفتہمند.....

یہاں حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ کے اس مکتوب کی طرف اشارہ

ہے جو آپ نے میر عبداللہ بخشی کابلی کے نام لکھا، فرماتے ہیں :



نوشتہ بودند کہ بہ یکی از خلفای این سرزمین (کابل) امر شود کہ واسطہٴ حصول مطالب این فقیر بود و توجہات معروف می داشتہ باشند۔  
مخدومای شیخ عبدالکریم این جا حاضر بود باو گفتہ ام و خواجہ محمد حنیف  
ہماں جا (کابل) ست بہ شما خواہد فہمائید۔ احتیاج نوشتن نیست  
(مکتوبات ۳/۳۷۴-۶۸-۶۹)

۵

شیخ عبدالکریم کابل حضرت خواجہ کے معروف خلفاء میں سے تھے، آپ نے ایک  
مکتوب میں ان کے احوال پر اطمینان کا اظہار فرمایا ہے :  
استقامت اوضاع شما کہ گوش زدی شود سبب مسرت گردد.....  
احوال و ترقیات خود نوشتہ بودید رسید مضامین آن بہ وضوح انجامید  
..... شکر آن بجا آرند..... (۲/۱۴۱/۴۱)

۲۲/۴۸۸

۱۰

حضرت مروج الشریعت کے دو مکاتیب شیخ عبدالکریم کابل کے نام ہیں۔  
اول بہ ولایت پناہ معرفت انتباہ خدمت شیخ عبدالکریم کابل در بیان  
معارفی کہ بہ کلمہ مطہرہ مطہر اتم تعلق دارد کہ در عبارات مشائخ کرام در نعت  
سید انام علیہ و علی آلہ الصلوٰۃ و اٰلہ السلام... (خزینۃ المعارف ۶/۲۸-۳۱)  
دوم..... حقائق آگاہ شیخ عبدالکریم کابل در حصول بشارت اسرار مختصہ  
حضرت مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ در بارہ حضرت ایشاں با حضرت مروج الشریعت  
یعنی تبدل دنیا بہ آخرت..... (ایضاً ۲۵/۴۶-۴۷)

۱۵

حضرت مروج الشریعت، حضرت خواجہ کے خلفاء کے احوال بیان کرتے  
ہوئے لکھتے ہیں :

۲۰

شیخ عبدالکریم کابل روزی (حضرت خواجہ محمد معصوم) فرمودند کہ حضرت  
مجدد الف ثانی رضی اللہ عنہ آن قدر بایں مرد (شیخ عبدالکریم کابل)  
مہربانی می نمایند کہ کسی از یاران مہربانی می نمایند در سفر دیگر بہ حصول  
ولایت کبریٰ بل نصیبی از کمالات نبوت دی را ممتاز گردانیدند و  
مناسبت اورا بہ مرتبہ ارشاد بیاری فرمودند، دریں سفر از حقیقت  
کعبہ حناء و از حقیقت قرآنی بہرہ برداشتہ و بہ آن ممتاز گردیدہ (ایضاً ۲۴/۴۳)



صوفی مغربی، شیخ قاسم کابلی کے والد گرامی تھے۔ روضۃ القیومیہ میں ان کا نام صوفی عبداللہ مغربی لکھا ہوا ہے :

صوفی عبداللہ مغربی آنحضرت (خواجہ محمد معصوم) کے خلیفہ ہیں۔ آنحضرت نے آپ کو خلافت دے کر مغرب میں بھیج دیا وہاں بہت سے لوگوں نے آپ سے فائدہ اٹھایا (۲۴۴/۲)

بلا قاسم پسر صوفی مغربی در شرح حال اد۔

ملاقاسم کے نام حضرت خواجہ کا صرف ایک ہی مکتوب ہے، لکھتے ہیں: کتابتی کہ از راہ محبت ارسال داشتہ بودید رسیدہ، خوش وقت ساخت از تصفیہ عناصر اربعہ عمومات تصفیہ عنصر خاک خصوصاً نوشتہ بودند، مطالعہ آن بسیار مخطوط ساخت، حالتی است بس شگرف و ہمچنین حالتی کہ در نماز آدمی دہد امیل ست و اثر حالت معراجیہ است کہ خواص عباد را رومی دہد..... (مکتوبات مصومیہ ۲۸۲/۲۳۵/۳)

معلوم ہوتا ہے کہ ملاقاسم کابلی نے سلوک کی تعلیم کا آغاز حضرت

خواجہ سیف الدین کی خدمت میں کیا۔ حضرت خواجہ سیف الدین اپنے ایک خلیفہ بنام حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ میں ان کے داخل حلقہ ہونے کا ذکر کرتے ہیں (مکتوبات سیفیہ ۱۱/۲) مولف روضۃ القیومیہ (۲۴۴/۲) نے جن اخون قاسم خراسانی کا ذکر کیا ہے ان کا تعلق اور قیام بھی خراسان میں ہی بتایا ہے اس لیے وہ ملاقاسم کابلی سے مختلف شخصیت ہیں۔ یونازوار حسین مرحوم نے غلط فہمی کی بنا پر ان کو ایک ہی سمجھ لیا ہے (انوار مصومیہ ۳۷۰)

..... حافظ آباد کی از تصبات مضافہ بلدہ دارالسلطنت لاہور است.....

کہ سہ مرحلہ از لاہور است.....

حافظ آباد گوجرانوالہ (پنجاب) سے ۳۷ میل کے فاصلے پر ہے۔

وزیر آباد۔ فیصل آباد ریل کے ذریعہ بھی آمد و رفت ہوتی ہے۔

..... مرحومی شیخ محمد باقر کہ مناسبت ہمشیرگی داشت.....



یعنی شیخ محمد باقر لاہوری اور ملا محمد امین حافظ آبادی آپس میں بھائی تھے۔

، ہمیشگی، ”شیر خوارگی از یک پستان۔ برادر یا خواہر رضاعی بودن“ (فرہنگ معین)

حضرت خواجہ سیف الدین کے مکاتیب بنام مفتی محمد باقر لاہوری (رک بہ

تعلیقات حاضر ۲۵۲-۲۵۵) میں جس طریقے سے ملا محمد امین حافظ آبادی کا

ذکر آیا ہے اس سے ان کے گہرے تعلقات بخوبی واضح ہیں (مکتوبات سیلفیہ

۱۱۹/۱۳۸، ۱۲۲/۱۵۱)

ملا محمد امین حافظ آبادی کے نام حضرت خواجہ محمد معصوم کے چار مکاتیب ہیں

۱۸/۴۹۰

(۲/۱۱۶، ۱۵۵ - ۳/۱۰۲، ۱۹۶) ایک مکتوب میں لکھتے ہیں :

کتابتی کہ از راہ محبت فرستادہ بودند، رسیدہ خوش وقت ساخت

۱۰ مناسبی بہ صفت علم و بہ حقیقت کعبہ نوشتہ بودند بہ صفت علم چرا

مناسبت نباشد کہ مربی شیخ شما ہماں صفت است ..... شما نیز

ازیں حقیر طلب اذن نمودہ بودید، مخدوما اگر اذن فقیر را ہیج مدخلے

ہست شمارا اذن دادیم (۲/۱۵۵/۲۵۳)

اگر اس مکتوب میں ”شیخ شما“ سے مراد مفتی محمد باقر لاہوری ہیں تو اس

۱۵ سے یہ نتیجہ اخذ کرنا بے جا نہ ہوگا کہ ملا محمد امین نے تعلیم سلوک کا آغاز اپنے بھائی

مفتی محمد باقر سے کیا اور اجازت طریقہ حضرت خواجہ سے لی۔

دوسرے مکتوب میں تحریر فرمایا ہے :

نصیبی ولو فی الجملہ ازیں مقام شمارا حاصل ست و قطرہ ازیں بحر

بی پایان در کام جان شما چکاندہ اند ..... (۳/۱۰۲/۱۴۶)

آخری مکتوب میں لکھا ہے :

۲۰

نوشتہ بودند کہ در بعضی اوقات در نماز فرض خصوصاً در حالت امامت

حالتی روی می دہد کہ گویا جسد گداختہ می شود از مہابت عظمت

او تعالیٰ و در وقت سجدہ خوش نمی آید کہ سر از سجدہ برداشتہ شود۔

واضح گردید مطالعہ آں ذوقین و خوش وقت ساخت ..... (۳/۱۹۶/۲۴۳)

حضرت خواجہ سیف الدین کے دو مکاتیب ملا محمد امین حافظ آبادی کے



نام ہیں، ایک میں لکھتے ہیں :

سعادت آثار میاں شیر محمد بہ دخول طریقہ علیہ استفادہ یافتہ طاہرہ شہ  
معرفی ہم دارد..... از حقیقت احوالات طاہری و باطنی خویش  
اطلاع می داده باشد کہ باعث توجہات غائبانہ است و هیچ کس داخل  
طریق شدہ است یا نہ اگر شدہ بہ چہ کیفیت است بہ مفصلاً خواہند  
نوشت کہ خاطر نگران است۔ (مکتوبات سیفیہ ۱۲۱/۸۱)

۵

اس اقتباس سے یہ نتیجہ اخذ ہوتا ہے کہ حضرت خواجہ کے حین حیات  
اور آپ کے وصال کے بعد ملا محمد امین کی باطنی تربیت حضرت خواجہ سیف الدین  
کے ذمے تھی اور وہ ان کے مریدین کے احوال کی بھی نگرانی فرماتے تھے۔  
آخری مکتوب میں خواجہ سیف الدین لکھتے ہیں :

۱۰

..... عریضہ کہ در خدمت حضرت قبلہ گاہی (خواجہ محمد معصوم) مرسل  
بود بنظر مبارک در آمد چند کلمہ بدستخط خاص جواب کتابی شما کہ متضمن  
بشارت است نوشتہ آمد..... از کمال محبت غائبانہ ترقیات عالی  
نصیب شما است..... (ایضاً ۲۰۴/۱۸۸)

۱۵

حضرت خواجہ سیف الدین اپنے مکتوب بنام مفتی محمد باقر لاہوری میں  
ملا محمد امین حافظ آبادی کے احوال بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں :  
ملا محمد امین نصیبی از استہلاک و انحلال یافتہ است و از حضور  
خود بخود بہرہ داشتہ امید است کہ بہ کمال آں متحقق گردد (ایضاً  
۱۳۸/۱۱۹) فضائل مآب ملا محمد امین ہم بعضی فوائد حاصل نمودند  
و مستوجہ فوق اند..... (ایضاً ۱۵۱/۱۲۲)

۲۰

روضۃ القیومیہ (۲/۲۴۳) میں جن محمد امین کے بارے میں درج ہے  
کہ انہیں حضرت خواجہ محمد معصوم نے ”ہر سہ ولایت کی خوش خبری دی“ سے  
واضح نہیں ہے کہ یہاں کون محمد امین مراد ہیں ؟ اس نام کے مفصلہ ذیل اصحاب  
حضرت خواجہ کے ملقہ میں شامل تھے۔

(۱) ملا محمد امین حافظ آبادی (۲) ملا محمد امین بدخشی کی صاحب تاج الحرمین



(۳) میر محمد امین بخاری (۴) محمد امین لاہوری

..... نختہ بنیادی ..... ۵-۴/۲۹۱

نختہ بنیاد اور نگ آباد کو کہتے ہیں۔

..... سہ جلد مصحف مجید بدستخط خود (شیخ عطاء اللہ سورتی) نوشتہ ..... ۱۰-۴/۲۹۱

۵ شیخ عطاء اللہ سورتی نے قرآن پاک کی کتابت کو رزق طیب کے لیے اختیار کیا تھا۔ حضرت خواجہ سے اس پیشہ کے لیے اجازت طلب کی تو جواباً فرمایا :

نوشتہ بودند کہ بجهت بی استقلالِ عیال بہ کتابتِ قرآن مجید اشتغال دارد و داعیہ آنست کہ دست از ہمہ تعلقات افشاندہ این انفاسِ محدود را بہ ذکر صرف نماید منتظر حکم است، مخدومانفقہ عیال از واجباتِ ست فکر آن ہم ناگزیر ست کسبِ حلال ہم کنند..... (مکتوباتِ معصومہ

(۱۳۰/۸۸/۳)

شیخ عطاء اللہ سورتی کے ہاتھ کا کتابت کیا ہوا قرآن مجید حضرت خواجہ محمد معصوم کے روضہ انور پر تھا جس کا طول دو گز اور عرض ایک گز سے زیادہ تھا۔

روضہ ۲/۲۴۱)

۱۵

معلوم ہوتا ہے کہ شیخ عطاء اللہ حضرت خواجہ کے لیے کتابت بھی کرتے تھے چنانچہ انہوں نے مریدین کو دینے کے لیے شجرات کتابت کر کے سرہند میں حضرت خواجہ کی خدمت میں بھیجے تھے جس کے نسخے آپ نے معتقدین کو دیئے۔ (مکتوباتِ معصومہ ۱۳۱/۸۸/۳)

۲۰ حضرت خواجہ سیف الدین کا ایک مکتوب شیخ عطاء اللہ کے نام ہے۔ جس میں لطائف کا بیان اجمالاً کیا گیا ہے (مکتوباتِ سیفیہ ۲۵-۲۶/۱۳) حضرت خواجہ سیف الدین نے اپنے مکاتیب بنام خواجہ محمد شریف بخاری میں ”میاں عطاء اللہ“ نام کے ایک معتقد کا ذکر کیا ہے ممکن ہے کہ یہ شیخ سورتی ہی ہوں۔ (ایضاً ۱۱۵/۱۳۳، ۱۵۸/۱۳۱) شیخ عطاء اللہ سورتی کے دو بیٹے تھے یعنی فضلی اور شینجا، دونوں ہندی کے اچھے شاعر تھے (روضہ ۲/۲۴۱)



سورت، بمبئی کے مشہور علاقوں میں سے ہے۔

شیخ نور محمد سورتی، حضرت ملا عطاء اللہ سورتی (رک باں) کے دوستوں میں سے تھے، حضرت خواجہ نے اپنے ایک مکتوب بنام ملا عطاء اللہ سورتی میں لکھا ہے کہ تینوں طالبوں کو شیخ نور محمد توجہ دیں تو بہتر ہے (۱۳۱/۸۸/۳)

حضرت خواجہ کا ایک مکتوب شیخ نور محمد سورتی کے نام ہے جس میں انہیں "اوقات ذکر و فکر" میں گزارنے کی تلقین کی گئی ہے (۵۷/۲۸/۳)

۱۲-۱۱/۲۹۳ رَبَّنَا..... الْكَافِرِينَ

قرآن ۱۴۷/۳

۱۰۔ محسن نام کی دو شخصیتیں حضرت خواجہ محمد معصوم سے منسلک تھیں۔ ایک مولانا محسن سیالکوٹی اور دوسرے حافظ محمد محسن دہلوی، موصوف الذکر حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلوی کی اولاد میں سے تھے ان سے حضرت سید نور محمد بدایونی نے استفادہ کیا اور ان سے حضرت میرزا مظہر جان جاناں شہید نے (رک مقامات مظہری ۲۳۶ و بامداد اشاریہ) مولانا محسن سیالکوٹی اور حافظ محمد محسن دہلوی دونوں کے نام حضرت خواجہ کے مکاتیب میں لیکن تذکرہ نویسوں نے ایک دوسرے کے احوال کو اس طرح ملا دیا ہے کہ ان کے درمیان فرق کرنا دشوار ہو گیا ہے۔ حافظ محمد محسن دہلی ہی میں رہے وہیں وفات ہوئی اور اپنے جد اعلیٰ حضرت شیخ محدث کے جوار میں دفن ہوئے۔ ان کا سیالکوٹ سے تعلق ہونا ثابت نہیں ہوتا۔ جب کہ مولانا محسن سیالکوٹی کے دہلوی ہونے کا کوئی ثبوت نہیں ہے۔

۱۵۔ مکتوبات معصومیہ کے جامعین نے واضح الفاظ میں ایک کا نام مولانا محسن سیالکوٹی (۸۰/۲۸/۲) اور دوسرے کا حافظ محمد محسن (۱۱۰/۶۷/۲) لکھا ہے۔

حضرت خواجہ کا ایک مکتوب بنام مولانا محسن سیالکوٹی ہے جس کا موضوع "ذکر کمالی کہ مناسب مقام جمع است و آنچه مناسبت: مجمع بعد الفرق دارد و بیان میں الیقین و حق الیقین" (۸۰/۲۸/۲-۸۲) ہے۔



حضرت خواجہ سیف الدین نے اپنے مکتوبات میں ملا محمد محسن سیالکوٹی کا ذکر

ان الفاظ میں کیا ہے :

چوں کمالات دستگاہ شیخ محمد محسن سیالکوٹی کہ خود را در اعلام کلمہ حق  
نہ ساختہ است و امر معروف نہی منکر شیوہ مرضیہ دوست بہ جہت  
تبلیغ بعضی امور دینی متوجہ ملازمت است ... (مکتوبات سیفیہ ۸۵/۱۲۴)  
۵ اخوند ملا محسن سیالکوٹی دریں مدت کہ در ایام عرس آمدہ بود بحصول کمالات  
نبوت اشارہ نمودند (ایضاً ۱۹۸/۱۷۲)

حضرت مردج الشریعت ملا محسن سیالکوٹی کے بارے میں لکھتے ہیں :

۱۰ ملا محسن سیالکوٹی، دریں سفر کمالات نبوت بشر شد۔ یک مرتبہ ہماں  
روزی کہ از وطن آمدہ بود دی را آن حضرت (خواجہ محمد معصوم) طلبیدند  
بعد از برخاستن بہ فقیر (حضرت مردج الشریعت) فرمودند کہ متوجہ دی  
شدم دیدم کہ خلعتی عالی و بہ انوار مزین دی را عنایت شد، معلوم شد کہ  
خلعت تطہیبت ارشاد بود اما مقید بہ بقعہ وطن دی شکر ایزدی  
جل شانہ بجا آوردند .... (غزینۃ المعارف ۲۴/۴۴-۴۵)

۱۵ حضرت خواجہ سیف الدین قلہ سسرہ نے اپنے ایک مکتوب در ذکر  
بعضی احوال یاران کہ حضرت ایشاں بہ آل حضرت (خواجہ سیف الدین) درین  
آوردہ اند " میں حافظ محسن اور اخوند ملا محسن سیالکوٹی الگ الگ ذکر کیا  
ہے (۱۹۹-۱۹۷/۱۷۲) جو اس امر کا بین ثبوت ہے کہ یہ دونوں شخصیتیں  
ایک دوسرے سے مختلف تھیں۔ نیز صاحب مقامات معصومی نے جو نہایت  
باشعور مولف تھے ملا محسن سیالکوٹی کے احوال میں انہیں حضرت شیخ محدث  
۲۰ کی اولاد میں سے نہیں بتایا اور نہ ہی ان دونوں اصحاب کے احوال کو ایک  
دوسرے سے ملانے کا سہوان سے ہوا ہے بلکہ انہوں نے حضرت خواجہ کے  
خلفاء دہلی میں سے مولانا محسن کا لکھ کر کیا ہے (۴۹۸)

روضۃ القیومیہ میں اخون میر محسن سیالکوٹی اور ان کے خلیفہ حافظ نور محمد کا  
بھی ذکر ملتا ہے (۲۳۸/۲) میر محسن سیالکوٹی کے خلفاء نے خواجہ محمد زبیر سے



بیعت کر لی تھی خصوصاً حافظ نور محمد سیالکوٹی مذکور (ف ۱۱۵۱) کے خلفاء  
شیخ محمد سعید سیالکوٹی (۲۹۸/۴) شیخ محمد اعظم سیالکوٹی (۳۰۳/۴) استاذ حدیث  
حضرت شاہ ولی اللہ و میرزا منظر جان جانان شہید (مقامات منظری بامداد اشاریہ)  
صوفی عبدالرحیم سیالکوٹی (ردضہ ۳۰۳/۴)

۲۱-۲۰/۴۹۴ ..... در یک بلدہ دارالسلطنت لاہور ..... دو خلیفہ کہ در کنوز احوال انہا  
مشرح شدہ .....

اس مفتاح (نہم) کی کنز ششم در احوال شیخ محمد باقر لاہوری (۴۵۲-  
۴۵۵) اور کنز ہفت دہم در احوال میر سید شرف الدین حسین لاہوری  
ہے (۴۴۵-۴۴۶)

۱۶/۴۹۵ حافظ محمد شریف لاہوری کے نام حضرت خواجہ محمد معصوم کے مندرجہ ذیل  
آٹھ مکاتیب ہیں :

۱/ ۱۳، ۱۳۱، ۱۳۲، ۲۰۲

۲/ ۱۴۴، ۹۸

۳/ ۱۲، ۱۳

۱۵ حافظ محمد شریف لاہوری نے سلوک کی ابتدائی تعلیم مفتی محمد باقر لاہوری سے  
حاصل کی اور انہیں کی کوشش و سفارش سے وہ حضرت خواجہ سے منسلک  
ہوئے۔ حضرت خواجہ اپنے ایک مکتوب بنام حافظ محمد شریف لاہوری میں لکھتے ہیں :  
مخدوما مکرما بالتماس سعادت آثار میاں محمد باقر توجہی بجانب شما نمودہ  
آمد آں نواحی را بہ شعشان انوار شمار روشن و منور یافت و دید کہ خلایق  
آنجا ی توجہی بہ شما دارند در ضمن خلعتی ہم بہ شما احاطہ کردہ کہ خلعت  
مداریت آن مقام باشد (۲/ ۱۴۴/ ۲۴۵)

۲۰ حضرت خواجہ سیف الدین مفتی محمد باقر لاہوری کو حافظ محمد شریف کے  
بارے میں اطلاع دیتے ہوئے لکھتے ہیں :  
حقائق آگاہ حافظ محمد شریف دریں سفر از راہ معنی کہ بہ حضرت ایشان  
دارند بہرہ از کمالات مرتبہ نبوت بہ طریق تبعیت یافتند و بہ ایں



سعادتِ عظمیٰ کہ منتہای از کمالِ اولیاست مشرف شدند، وجودِ شریفِ ایشان مغتنم شمرده کسب سعادت نمایند..... (مکتوباتِ سیفیہ ۱۵۱/۱۲۲)

حضرت خواجہ سیف الدین نے حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ کا یہ قول نقل کیا ہے :

۵

حافظ محمد شریف لاہوری را فرمودند کہ از راہِ معیت در کم چیزی کوتاہی دارد و از ہمیں راہ بہ کمالات نبوت واصل است (ایضاً ۱۴۲/۱۹۸) حضرت مروج الشریعت نے حضرت خواجہ کے مندرجہ ذیل اقوال نقل کئے ہیں :

۱۰

حافظ شریف لاہوری در وقتِ رخصت متوجہ بر حالِ او شدند، بعد ازاں بہ فقیر (حضرت مروج الشریعت) فرمودند کہ دی در عروج بود چون نندول نمود انوارِ عروج با خود گفتم آمدہ در مرتبہ دیگر کہ در خدمتِ علیہ آمدہ بود می فرمودند کہ بسیار بُری نمود و بہ فحاشی نفس و لحوق بہ مبداءِ تعسین مشترک است۔ در سفر دیگر بحصولِ کمالاتِ ولایتِ کبریٰ سر بلند گردیدہ بن کمالاتِ وراثت نیز بشرشد (خزینۃ المعارف ۲۴/۴۵)

۱۵

حافظ محمد شریف لاہوری کا سال وفات معلوم نہیں ہے۔ حضرت خواجہ سیف الدین اپنے ایک مکتوب بنام مفتی محمد باقر لاہوری میں ان کے وصال کے بارے میں لکھتے ہیں :

۲۰

خبر ارتحالِ حافظ جیو کہ نگاشتہ بودند بہ وضوح انجامید..... وجودِ ایشان رحمتی بود در آن نواحی۔ در خدمتِ حضرت ایشان عرض نمودہ، با صوفیہ عظام ختم قرآن مجید کردہ شد و آن حضرت ہم شریک بودند امید است کہ برکاتِ آن بایشان رسیدہ باشد (مکتوباتِ سیفیہ ۱۸۴/۲۰۶-۲۰۷)

اس اقتباس میں ”حافظ جیو“ سے مراد حافظ محمد شریف لاہوری ہیں کیونکہ مکتوباتِ سیفیہ کے جامع نے مکتوب کے آغاز میں اس کا موضوع ”ارتحالِ حافظ محمد شریف“ واضح الفاظ میں لکھا ہے۔



حضرت خواجہ سیف الدین کے مندرجہ بالا مکتوب سے یہ نتیجہ اخذ ہوتا ہے کہ حافظ محمد شریف لاہوری کے وصال پر سرہند شریف میں ہونے والے ختم میں خود حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ بنفس نفیس شریک تھے یعنی حافظ محمد شریف، حضرت خواجہ کے وصال ۱۰۷۹ھ سے قبل فوت ہوئے۔

۵ مکتوباتِ معصومیہ کی تیسری جلد میں حافظ محمد شریف لاہوری کے نام دو مکاتیب ہیں (۱۲، ۱۳) یہ تیسری جلد ۱۰۷۳ھ میں مرتب ہوئی گو یا وہ اس وقت تک بقید حیات تھے۔ اس طرح ان کا وصال ۱۰۷۳ھ سے ۱۰۷۹ھ تک کسی سال حدود ۱۰۷۷ھ میں ہوا ہوگا۔

حضرت خواجہ کے حلقہ میں محمد شریف نام کے مندرجہ ذیل اصحاب شامل تھے۔

۱۰

۱۔ حافظ محمد شریف لاہوری

۲۔ محمد شریف بخاری

۳۔ ملا محمد شریف کابلی

۴۔ حاجی محمد شریف خادم

۵۔ سید محمد شریف

۱۵

تذکرہ نویسوں نے بلا تحقیق ان سب حضرات کے احوال کو ایک دوسرے سے ملا دیا ہے۔ البتہ حاجی محمد شریف خادم کے خصائص حضرت خواجہ نے اپنے ایک مکتوب بنام امام الدین پنجابی میں بیان کئے ہیں (۱/۹۲) اور حضرت خواجہ سیف الدین نے اپنے ایک مکتوب بنام مفتی محمد باقر لاہوری میں حافظ محمد شریف کے نام کے ساتھ ”حاجی“ کا لفظ بھی لکھا ہے۔ (مکتوباتِ سیفیہ ۱۳۵/۱۶۲) جس سے قیاس کیا جاسکتا ہے کہ شاید حافظ محمد شریف اور حاجی محمد شریف خادم ایک ہی ہوں۔

۲۰

ایک شیخ محمد شریف خلیفہ حضرت شیخ سعدی لاہوری (خلیفہ حضرت شیخ آدم بنوڑی) بھی تھے جن سے عبدالحکیم حاکم لاہوری (صاحب تذکرہ مردم دیدہ) بیعت تھے (مردم دیدہ ۱۹۳) لیکن یہ شیخ محمد شریف قصوری



تھے (ظواہر - قلمی ۱۹۶ ب) انہیں شیخ محمد شریف قصوری کو ظواہر میں کئی مقامات پر افغان بتایا گیا ہے اس لیے انہیں حاجی محمد شریف قصوری جو نسلاً حمیری تھے (شجرہ انساب مرتبہ مولوی غلام رسول قصوری) اور شیخ سعدی لاہوری کے خلیفہ شیخ محمد شریف قصوری افغان تھے اس لیے ان دونوں کو ایک شخصیت ثابت کرنے کی کوشش عبث ہے۔

۵

ایک اور میر محمد شریف لاہوری جو دہلی میں دفن ہیں وہ حافظ محمد شریف لاہوری خلیفہ حضرت خواجہ محمد معصوم سے قطعاً مختلف ہیں کیونکہ میر محمد شریف مدفون دہلی دراصل شاہ پیر محمد لکھنوی کے خلیفہ تھے (فرحت الناظرین ۷۵)

۱۰

حاجی امان اللہ لاہوری کے حالات ہمیں متعارف تذکروں میں نہیں مل سکے ان کے ہم نام مولانا امان اللہ لاہوری حضرت مجدد الف ثانی کے خلفاء میں تھے جو ۱۰۳۱ھ کو حج کے لیے گئے اور شام و مصر کی سیاحت کرتے ہوئے وہیں فوت ہو گئے (زبدۃ المقامات ۳۸۸ - ۳۸۹) جبکہ حاجی امان اللہ لاہوری ۱۰۶۸ھ کے سفر حج میں حضرت خواجہ محمد معصوم کے شریک سفر اور حدود ۱۱۱۰ھ کو ان کا سال وصال بتایا گیا ہے۔ گویا حاجی امان اللہ لاہوری خلیفہ حضرت خواجہ اور مولانا امان اللہ لاہوری (خلیفہ حضرت مجدد) بالکل مختلف اصحاب ہیں۔

۱۵

شیخ محمد فاروق لاہوری کے حالات سے بھی تذکرے خالی ہیں۔ حضرت خواجہ محمد معصوم کے مکتوبات میں میرزا محمد فاروق (۸۰/۱) اور خواجہ محمد فاروق بن اخوند عبدالغفور سمرقندی (رک بہ کتاب حاضر ۵۰۴) کے نام مکاتیب موجود ہیں لیکن شیخ محمد فاروق لاہوری ان سے مختلف شخصیت ہیں۔

..... بشارت ولایت علیا صریح در مکتوبات شریفہ بنام دی (شیخ محمد عارف لاہوری) مندرج است.....

۲۰

حضرت خواجہ اپنے ایک مکتوب بنام مفتی محمد باقر لاہوری میں لکھتے ہیں: محمد عارف مناسبتی بہ ولایت علیا پیدا کردہ بود و تصفیہ عناصر کہ می یافت ازیں راہ گذر بود لیکن مسکن در ولایت کبری داشت۔ الحال دریں دوسہ روز دران ولایت بہ توجہ معلوم شد کہ رسید حقیقت تصفیہ عناصر



درآں جاست پیشتر صورت تصفیہ عناصر درآیں جابود (۳/۱۲۸/)

(۱۷۷-۱۷۸، ۳/۱۵۰/۲۰۴)

شیخ محمد عارف لاہوری کے نام حضرت خواجہ کا صرف ایک ہی مکتوب ہے جس میں لکھتے ہیں :

آنچه از احوال پسندیده خود نوشته بودند..... مطالعہ آں مخطوط و متلذذ

ساخت..... (۲/۵۰/۸۳-۸۴)

حضرت خواجہ نے اپنے مکاتیب بنام مفتی محمد باقر لاہوری میں شیخ محمد عارف لاہوری کے باطنی احوال تحریر فرمائے ہیں جس سے یہ نتیجہ اخذ ہوتا ہے کہ وہ پہلے مفتی محمد باقر کے حلقہ میں تھے اور انہیں کی سفارش و تحریک

پر حضرت خواجہ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ (۳/۱۲۸/۱۷۷، ۲۰۴/۱۵۰)

حضرت خواجہ سیف الدین نے بھی اپنے ایک مکتوب بنام مفتی محمد باقر میں

شیخ محمد عارف لاہوری کا تذکرہ کیا ہے۔ جس سے مندرجہ بالا بیان کی مزید تصدیق

ہوتی ہے (مکتوبات سیفیہ ۱۳۰/۱۵۷)

حضرت مروج الشریعت نے لکھا ہے کہ شیخ محمد عارف لاہوری حضرت خواجہ

کے "یاران مخصوص" میں سے ہیں (خزینۃ المعارف ۲۴/۴۰)

مولف ردۃ القیومیہ (۲/۲۴۳) نے حضرت خواجہ کے خلفاء میں ایک

عاجی عارف کا ذکر کیا ہے ان کے نام حضرت خواجہ کے مکاتیب بھی ہیں لیکن

یہ معلوم کرنے کا کوئی ذریعہ نہیں ہے کہ یہی لاہوری بزرگ تھے اسی طرح

بغیر نسبت کے مکتوب (۲/۲۴۴) پر مولانا عارف کا نام بھی آیا ہے۔

میر حسین متخلص بہ عارف لاہوری کا تعلق بھی عہد اورنگ زیب سے

ہے (فرحت الناظرین ۱۷۶، پاکستان میں فارسی ادب ۲/۲۱۷) لیکن یہ

زیر بحث شیخ محمد عارف لاہوری سے بالکل مختلف شخصیت ہیں۔

مولانا محمد امین بخاری ثم پشادری کے نام حضرت خواجہ محمد معصوم کے مندرجہ

ذیل مکاتیب موجود ہیں :

۱/۱۱۹، ۲/۲۸، ۳/۱۲۷، ۳/۲۹

۱۵/۴۹۷



ان کی نسبت ”بخاری ثم پشادری“ کسی مکتوب میں بھی نہیں لکھی گئی  
مکتوب اول میں تو ان کے نام کے ساتھ کوئی نسبت ہے ہی نہیں فقط  
مقامات معصومی میں اس مکتوب کے اقتباس سے یہ معلوم ہوا ہے کہ یہ مکتوب  
بھی ان کے نام ہے۔ مؤخر الذکر تینوں مکاتیب میں ”میر محمد امین بخاری“ اور  
(۲۸/۲) میں ”یادت پناہ میر محمد امین بخاری“ درج ہے۔

ان مکاتیب میں مولانا محمد امین بخاری کے احوال پر تحسین کی گئی ہے۔  
روضۃ القیومیہ میں ہے مولانا محمد امین بخاری حضرت خواجہ کے ”صاحب جذب  
قوی“ خلیفہ ہیں (۲۴۳/۲)۔

حاجی سلیم بلخی، بلخ کے مشائخ میں سے تھے۔ ان کے نام حضرت خواجہ کے  
مندرجہ ذیل تین مکاتیب ہیں :

۱۳۸۰۶۰۰۵۵/۲

مؤخر الذکر مکتوب میں ان کے ایک مرید حاجی احمد ترک کا ذکر بھی کیا گیا ہے  
یہ مکاتیب مکاشفات اور بشارات علیہ سے پُر ہیں۔

..... جلد ثالث از مکتوبات شریفہ (حضرت خواجہ محمد معصوم) راحب الایامی  
مخدوم زادہ ثانی حضرت حجۃ اللہ قدسنا اللہ سبحانہ بسرہ الاقدس  
جمع فرمودہ.....

مکتوبات معصومیہ کی جلد ثالث کے جامع حاجی محمد عاشور بخاری اس امر  
کی خود وضاحت اس طرح کرتے ہیں :

بحسب اشارہ صاحب وصاحبزادہ جہاں منبع بحر العرفان.....

مخدوم و مخدومزادہ ارجمند حضرت خواجہ محمد نقشبند..... متصدی جمع

آں گردید..... (۵/۳)

حضرت خواجہ محمد نقشبند ثانی حجۃ اللہ بن حضرت خواجہ محمد معصوم اور حاجی  
محمد عاشور بخاری میں بڑی موانست تھی۔ حضرت حجۃ اللہ نے حاجی عبد اللہ کے  
نام اپنے مکاتیب میں حاجی محمد عاشور کا ذکر کیا ہے۔ ایک مکتوب میں اپنے  
مریدین افغانستان کو سلام لکھتے ہوئے ملا عاشور کا نام بھی لکھا ہے



(وسیلة القبول ۳۰/۱۳/۲)۔ دوسرا خط حضرت حجۃ اللہ کے آخری سفر حج سے متعلق ہے جس میں سفر کے حدود و تاریخ سے حاجی عبداللہ، ملا سکندر اور ملا عاشور کو آگاہ کیا ہے۔ (ایضاً ۱۰۴/۶۳/۲-۱۰۵)

حاجی محمد عاشور بخاری کے نام حضرت خواجہ کے مندرجہ ذیل چار مکاتیب

موجود ہیں :

۵

مکتوب اول در آنکہ کلمہ طیبہ توحید متضمن خلاصہ تمام سلوک است ....

(۱۴۵/۱/۲۹۶/۲۹۷)

دوم در بعضی اسرار غامضہ (۵۸/۳۴/۲)

سوم در بیان طریق اہل اللہ و خلاصہ سیر و سلوک ایشان و بیان فنای

۱۰

لطائف عالم امر و بقا آہنبا (۱۵/۴/۱۴-۱۵)

چہارم در بیان طریق توجہ (۲۹۲/۲۵۱/۳)

حضرت خواجہ کے حین حیات حاجی محمد عاشور بخاری مادر اہل النہر خصوصاً بخارا ہی میں متعین اور تربیت طلب میں مصروف تھے۔ حضرت خواجہ نے اپنے مکاتیب بنام تیموریگ کولابی میں انہیں حاجی محمد عاشور کی خدمت میں رہ کر تعلیم سلوک کی تکمیل کا حکم دیا ہے :

۱۵

عددی کہ انہی حاجی محمد عاشور بہ شما نوشتہ اند بر طبق آن عمل نمایند و از جانب ما بطریق سفارت بآہنبا طریقہ بگویند ... (۱۲۶/۸۲/۳)

(۲۳۶/۱۸۶)

مکتوبات معصومیہ کی جلد اول میں حاجی محمد عاشور بخاری کے نام مکتوب

۲۰

(۱۴۵/۱) میں ان کے نام کے ساتھ لفظ ”حاجی“ نہیں لکھا گیا یہ جلد ۱۰۶۳ھ میں مکمل ہوئی لیکن دوسری جلد میں ان کے نام کے ساتھ جامع نے ”حاجی“ لکھا ہے (۱۳۲، ۳۴/۲) اور تیسری جلد کے منقولہ بالا اقتباس میں تو حضرت خواجہ نے خود ان کے نام کے ساتھ لفظ ”حاجی“ بھی تحریر کیا ہے۔ اور تیسری جلد کے دیباچے میں اپنے نام کے ساتھ خود بھی حاجی لکھا ہے۔ دوسری جلد ۱۰۷۲ھ میں اور تیسری ۱۰۷۳ھ میں تکمیل کو پہنچیں۔ جس کا مطلب یہ ہے کہ حاجی محمد عاشور



نے پہلی جلد کی تکمیل ۱۰۶۳ھ کے بعد اور دوسری جلد کی تدوین ۱۰۷۲ھ سے پہلے  
 حج کیا۔ عین ممکن ہے حضرت خواجہ کے ہمراہ ۱۰۶۸ھ میں یہ سعادت نصیب ہوئی ہو۔  
 حاجی محمد عاشور بخاری حسینی سید تھے، انہوں نے اپنا پورا نام اس طرح  
 لکھا ہے :

۵ اصغف عباد اللہ الباری حاجی محمد عاشور بن حاجی مرزا محمد البخاری  
 الحسینی (۲/۳)

دوسری جلد کے جامع جو خود حسینی سید تھے یعنی میر شرف الدین حسینی ہردی  
 نے بھی ان کا نام :

سیادت پناہ جامع جلد ثالث حاجی محمد عاشور بخاری (۵۸/۳۴/۲)۔

۱۰ لکھا ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ دوسری جلد کی ترتیب ۱۰۷۲ھ کے دوران ہی  
 حاجی محمد عاشور نے مکتوبات معصومیہ کی تیسری جلد کی تدوین کا آغاز کر دیا تھا۔  
 اور اس سے لگے سال ۱۰۷۳ھ میں یہ جلد مکمل ہو گئی "مکاتبات قطب زمان"  
 سے اس کا سال تدوین برآمد ہوتا ہے۔ (۵/۳)

۱۵ حاجی محمد عاشور بخاری شاعر بھی تھے ان کی نشر و نظم دونوں کا نمونہ ان کی  
 مرتبہ مکتوبات معصومیہ کی جلد سوم کا دیباچہ ہے۔ جس میں نشر کے علاوہ دس اشعار  
 کی ایک نظم، تین قطعات اور ایک رباعی بھی ہے لیکن انہوں نے اس میں  
 یہ وضاحت نہیں کی کہ یہ اشعار خدا ان کی تصنیف ہیں۔ غالب گمان ہے کہ یہ  
 اشعار انہیں کے ہیں۔

۲۰ حضرت خواجہ سیف الدین نے حضرت خواجہ محمد معصوم کی خدمت میں  
 اوزنگ زیب کی صحبت میں رہتے ہوئے جو عربیئے ارسال کیے تھے ان میں  
 لکھا ہے کہ حاجی عاشور بھی آپ کی "عنایات خاص" کے امیدوار ہیں۔  
 (مکتوبات سیفیہ ۱۳/۴)

جس سے یہ نتیجہ اخذ کیا جاسکتا ہے کہ حاجی محمد عاشور کو سلوک کی مشق  
 کے لیے حضرت خواجہ سیف الدین کی خدمت میں بھیج دیا گیا تھا۔ نیز حضرت  
 خواجہ سیف الدین نے ان کے نام کے ساتھ بخاری کی بجائے "بلخی" لکھا ہے



ممکن ہے وہ اصلاً بخارا کے ہوں اور بلخ میں مقیم رہے ہوں۔

۸۹۸/۷-۸ در سال ہزار و صد و ہفت بہ رحمت حق پیوستہ در دار الخلافہ شاہ جہان آباد  
آسودہ است۔

گویا حاجی محمد عاشور بخاری ۱۱۰۷ھ میں دہلی میں فوت ہوئے اور وہیں  
دفن بھی — ہمیں کسی ذریعے سے بھی معلوم نہ ہو سکا کہ وہ دہلی میں آکر کب  
اور کیوں مقیم ہوئے تھے ممکن ہے اورنگ زیب کی مصاحبت میں رہتے ہوں۔  
مندرجہ بالا اقتباسات سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت خواجہ محمد معصوم نے انہیں کولاب  
میں متعین کیا تھا [کولاب، یکی از پرگنات بدخشان است (تذکرہ کالیوں اکبری ۱۰۴)]  
کولاب کے قدیم محل وقوع و مباحث کے لیے دیکھئے :

۱۔ بارٹولڈ : گزیدہ مقالات بامداد اشاریہ

۲۔ تعلیقات عرشی بر تاریخ اکبری ۲۸۷

۳۔ تعلیقات مینورسکی بر حدود العالم ۲۲، ۲۰۵

۴۔ تاریخ بدخشاں بامداد اشاریہ (رک تعلیقات حاضر ۸۹/۵)

حضرت خواجہ سیف الدین کے مکتوب مذکورہ بالا سے اندازہ ہوتا ہے کہ  
وہ بخارا میں حاجی عبداللہ کے ہم نشین تھے۔ گویا حاجی محمد عاشور بخارا، بلخ اور  
کولاب میں مقیم رہے اور حضرت حمۃ اللہ کے تیسرے سفر حج کے بعد دہلی آئے  
ہوں گے۔ ممکن ہے ان کے ہمراہ آئے ہوں۔

حاجی محمد عاشور بخاری خطاط بھی تھے ان کا خط نہایت پختہ اور پاکیزہ  
تھا۔ مولانا محمد سالم بن حضرت شاہ ابوالخیر مجددی دہلوی کے کتب خانہ  
(کوئٹہ پاکستان) میں فصل الخطاب کا ایک قدیم قلمی نسخہ ہے۔ حضرات مجددیہ  
کو یہ نسخہ ناقص الآخر حالت میں دستیاب ہوا تھا۔ حضرات نے حاجی محمد عاشور  
بخاری سے اس کی تکمیل کے لیے کہا تو انہوں نے اس امر پر عمل کیا۔ نسخہ کے  
آخر میں انہوں نے اس کی وضاحت بھی کی ہے۔

خانقاہ مجددیہ قلعہ جواد کابل میں مکتوبات حضرت مجدد الف ثانی کا جو متبرک  
نسخہ حضرت خواجہ محمد معصوم ہے جس کے بعض اوراق کا عکس شامل کتاب ہذا



ہے) اس پر تحریر تملیک انہیں حاجی محمد عاشور بخاری کی ہے۔ اسی طرح خانقاہ نقشبندیہ سراجیہ کنڈیاں (پاکستان) میں انیس الطالبین کے خطی نسخہ پر بھی ان کے دستخط ہیں۔ فصل الخطاب کے نسخہ مذکورہ کے آخری اوراق کا خط اور انیس الطالبین کا خط ایک جیسا ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ انیس الطالبین کا مکمل نسخہ انہیں حاجی محمد عاشور کے ہاتھ کا لکھا ہوا ہے۔

۵

مکتوبات معصومیہ کی جلد ثالث کے علاوہ حاجی محمد عاشور بخاری نے حضرت خواجہ کے رسالہ ”احادیث در اذکار یومی دلیلی“ کی بھی تدوین کی تھی اور اس پر ایک دیباچے کا اضافہ کیا تھا۔ یہ غیر مطبوعہ دیباچہ ہم نے کتاب حاضر کے مقدمے میں بعنوان ”تالیفات حضرت خواجہ“ کے تحت نقل کر دیا ہے۔

۱۰ یہاں ایک غلط فہمی کا ازالہ لازم ہے کہ ڈاکٹر محمد حسین تبسبی نے کتابخانہ احمدیہ سعیدیہ موسیٰ زئی ضلع ڈیرہ اسماعیل خان میں ایک کتاب مقامات شیخ خواجہ محمد معصوم تالیف حاجی محمد عاشور بخاری کتابت ۱۳۲۱ھ کاتب نور محمد موسخیلی کی نشاندہی کی ہے (کتابخانہ ہای پاکستان ۱/۱۷۲) ڈاکٹر تبسبی صاحب کو غلط فہمی ہوئی ہے یہ نسخہ، احقر نے خود مذکورہ کتاب فلانے میں جا کر دیکھا ہے۔ یہ دراصل مکتوبات معصومیہ کی جلد ثالث ہے جس کے دیباچے میں حاجی محمد عاشور کے نام سے انہوں نے سمجھ لیا کہ یہ مخطوطہ شاید حضرت خواجہ کے مقامات پر ہے۔

۱۵ اس جلد کا سال کتابت داسم کاتب بالکل یہی ہے جو مقامات کا بتایا گیا ہے۔ حافظ محمد صادق کابلی کے بارے میں روضۃ القیومیہ میں ہے کہ جب اورنگزیب نے حضرت خواجہ سے کہا کہ اپنا کوئی خلیفہ میرے پاس بھیجے تو آپ نے حافظ محمد صادق کو روانہ فرمایا جہاں اہل شکر میں سے بھی اکثر فوجی ان کے مرید ہوئے :

۲۰ حافظ صادق از اکل خلفای حضرت امام معصوم است و تیکہ سلطان عالمگیر از آنحضرت طلب خلیفہ کرد باد صحبت دارد و آنجناب حافظ صادق را ہمراہ اد کردند سلطان از صحبت اد بسیار استفادہ گرفت و اکثر مردم شکر پیش او مرید شدند (۲/۴۳۶)

اس امر کی تصدیق حضرت خواجہ کے مکتوبات بنام حافظ محمد صادق سے

۱۵/۴۹



بھی ہوتی ہے کہ وہ لشکر کے ہمراہ رہتے تھے۔ انہوں نے اہل سپاہ کو اجازت تلقین و ارشاد کے بارے میں استفسار کیا تو جواباً حضرت خواجہ نے لکھا:

۵ در باب اجازت اہل سپاہ نوشتہ بودند کہ مردم گفتگو دارند۔ مخدوما آنچہ شمار در جواب آن مردم گفتہ اید سخن ہماں ست بزرگان ما اہل ابتدار کہ رُشدی در صحبت آنہا می بیند این قسم اجازت متقیہ با شخاص معدودہ دادہ اند (۲۸۶/۲۴۰/۳)

۱۰ مولف مقامات معصومی اس سے قبل وضاحت کر چکے ہیں کہ حافظ محمد صادق کو خلافت ہی صرف ”بر مغلیہ بادشاہی در بلدہ دارالخلافہ بادشاہ تمام نشہ بود“ کے مقصد سے دی گئی تھی (۲۸۴) یعنی وہ اہل لشکر اور بادشاہ کی اصلاح احوال پر توجہ رکھیں۔

۱۵ حضرت خواجہ نے اپنے ایک مکتوب بنام محمد میرک بیگ بدخشی گرز بردار میں حافظ محمد صادق کابلی کے احوال و مناقب تحریر کئے ہیں، لکھتے ہیں: ..... معلوم شریف باشد حقائق و معارف آگاہ اخوی اعزّی شیخ محمد صادق از انحصار اصحاب و فاضل احباب ایں جانب ست بلکہ از راہ دلالت معنوی داخل فرزند ان ماست بالتماس شماروانہ آن حدود نمودہ شدہ است امید کہ یاران و دوستان از صحبت مشارالہ مستفید و مستفیض خواہند شد (۲۸۶/۲۴۰/۳)

۲۰ ایک اور مکتوب میں حضرت خواجہ نے محمد میرک کے ساتھ حسن سلوک سے پیش آنے کے لیے حافظ محمد صادق کابلی کو لکھا ہے (۲۰۲/۱۱۷/۱)

حضرت مروج الشریعت نے محمد میرک بدخشی کو لکھا ہے: صحبت حقائق آگاہ خواجہ محمد صادق راست غنیمت شمردند ع دادیم تراز گنج مقصود نشان (خزینہ ۱۱۸/۱۳۵-۱۳۶) حضرت مروج الشریعت نے حافظ محمد صادق کابلی کے احوال کے بارے میں نہایت اہم اطلاعات دی ہیں:



حقائق آگاہ حافظ محمد صادق از غلص اصحاب واجلہ احباب حضرت  
قبلہ است ساہبا بہ طلب صادق برپای توکل و قناعت و قبلہ و  
انقطاع در خدمت آن عالی حضرت بسر بردہ و آنحضرت را نظر  
عنایت خاص بہ حال مشار الیہ بردہ در تربیت و تکمیل دی ہمت  
می گماشتند تا آنکہ مدت قلیلہ و بہ سبب توجہات کثیرہ آنحضرت  
آثار رشد و ہدایت بر صنف باطن مشار الیہ شرف ظهور فرمودہ .....  
ہ کمالی کہ حضرت مجدد الف ثانی رضی اللہ عنہ بہ بیان آن ممتاز اند  
تحقق حاصل شد ..... تا مدارج نہایت النہایت آشاساخت چنانچہ  
بکمالات دراشت بر شرف و بہ نوید وصول بہ حقائق ثلاثہ ممتاز فرمودند ...

( خزینہ ۲۴ / ۲۲ - ۲۳ )

۱۰

ایک اور مکتوب میں فرماتے ہیں :

بشارات عظیمہ کہ از حضرت قبلہ ارباب آن حقائق آگاہ بہ تکرار شنیدہ  
است ..... د کم کسی را بہ آن خصوصیات ممتاز کردہ باشند .....  
شما از مقبولان خاص حضرت ایشان اند و آنحضرت را نظر مخصوص من کمال  
شما است ..... ( ایضاً ۸۴ / ۱۰۹ - ۱۱۰ )

۱۵

..... از یاران شاہ جہان آباد ..... احوال شیخ پیر ..... گذشتہ .....  
رک بہ کتاب حاضر ۴۸۴ مع تعلیقات

۲۱ / ۴۹۸

..... سید اسرائیل

۲۱ / ۴۹۸

یہاں سید اسرائیل کو حضرت خواجہ کے خلفاء مقیم دہلی میں سے بتایا گیا ہے۔  
حضرت خواجہ کے ان کے نام حسب ذیل چار مکاتیب ہیں :

۲۰

اول بہ سیادت مآب سید محمد اسرائیل در بیان آنکہ شرارت نفس از شرارت  
عدم و از شرارت الجیس زیادہ است ..... ( ۱۴۵ / ۹۰ / ۲ - ۱۴۸ )

دوم در غلو مطلب و مجرطاب ( ۱۴۹ / ۱۰۴ / ۳ )

سوم در حقیقت فنا فی اللہ و غلص تمام از دقائق شرک غنی ( ۱۱۶ / ۱۱۹ / ۳ )  
چہارم در بیان آنکہ لغای حقیقی مومود با غرت ست و مشاہدات دنیاوی ہر



بہ ظلال وابستہ است ..... (۲۴۹-۲۴۸/۲۰۳/۳)

حضرت خواجہ نے اپنے ہر مکتوب میں ان کے نام کے ساتھ "یادت مآب سید" تحریر کیا ہے اور حضرت خواجہ سیف الدین نے انہیں "میراں سید" لکھا ہے، خواجہ محمد شریف بخاری کو حضرت خواجہ کے دو خلفاء مقیم دہلی یعنی شیخ پیر دہلوی، اور سید اسرائیل کی صحبت سے مستفیض ہونے کی تلقین کرتے ہیں :

..... میاں شیخ پیر ..... و جناب کمالات دستگاہ میراں سید اسرائیل ہم آنجا تشریف دارند اگر گاہی ملاقات بہ ایشاں می شدہ باشد بسیار خوب است بالجملہ این دو عزیز از یاران مخصوص اندر مکتوبات سید فیہ (۱۳۵/۱۰۳)

مولانا محسن (دہلوی)

۲۲/۲۹۸

مولانا محسن دہلوی (ف ۱۱۴۷ھ) حضرت شیخ محدث دہلوی کی دُختری اولاد میں سے تھے۔ ان سے شیخ نور محمد بدایونی نے استفادہ کیا اور ان سے مرزا مظہر جان جاناں شہید نے (مقامات مظہری بامداد اشاریہ) نیز ان کے نام حضرت خواجہ کا ایک مکتوب ہے (۱۱۳-۱۱۰/۶۷/۲)

۲۲/۲۹۸

..... خواجہ ماہ ولد خواجہ عبدالرحمن نقشبندی ہم از خلفای معتبر گذشتہ اند.....

خواجہ محمد ماہ بن خواجہ عبدالرحمن بن خواجہ عبدالعزیز نقشبندی، مادر اء النہر سے آنے والے خواجہ زادگان میں سے تھے۔ خواجہ عبدالعزیز نقشبندی جہانگیر کے عہد میں معزز عہدوں پر فائز تھے۔ تزک جہانگیری میں ان کا کئی مرتبہ ذکر آیا ہے، مآثر جہانگیری میں بھی ان کو مختلف عہدوں پر سرفراز کرنے کا تذکرہ ملتا ہے،

(۳۱۸، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۶، ۳۹۹)

آٹھویں سال جلوس جہانگیری (۱۰۲۲ھ/۱۶۱۳ء) میں انہی عبدالعزیز نقشبندی کے بھائی خواجہ قاسم بھی مادر النہر سے جہانگیر کے پاس آئے تو اس نے بارہ ہزار روپے بطور نذر پیش کئے، لکھتا ہے :

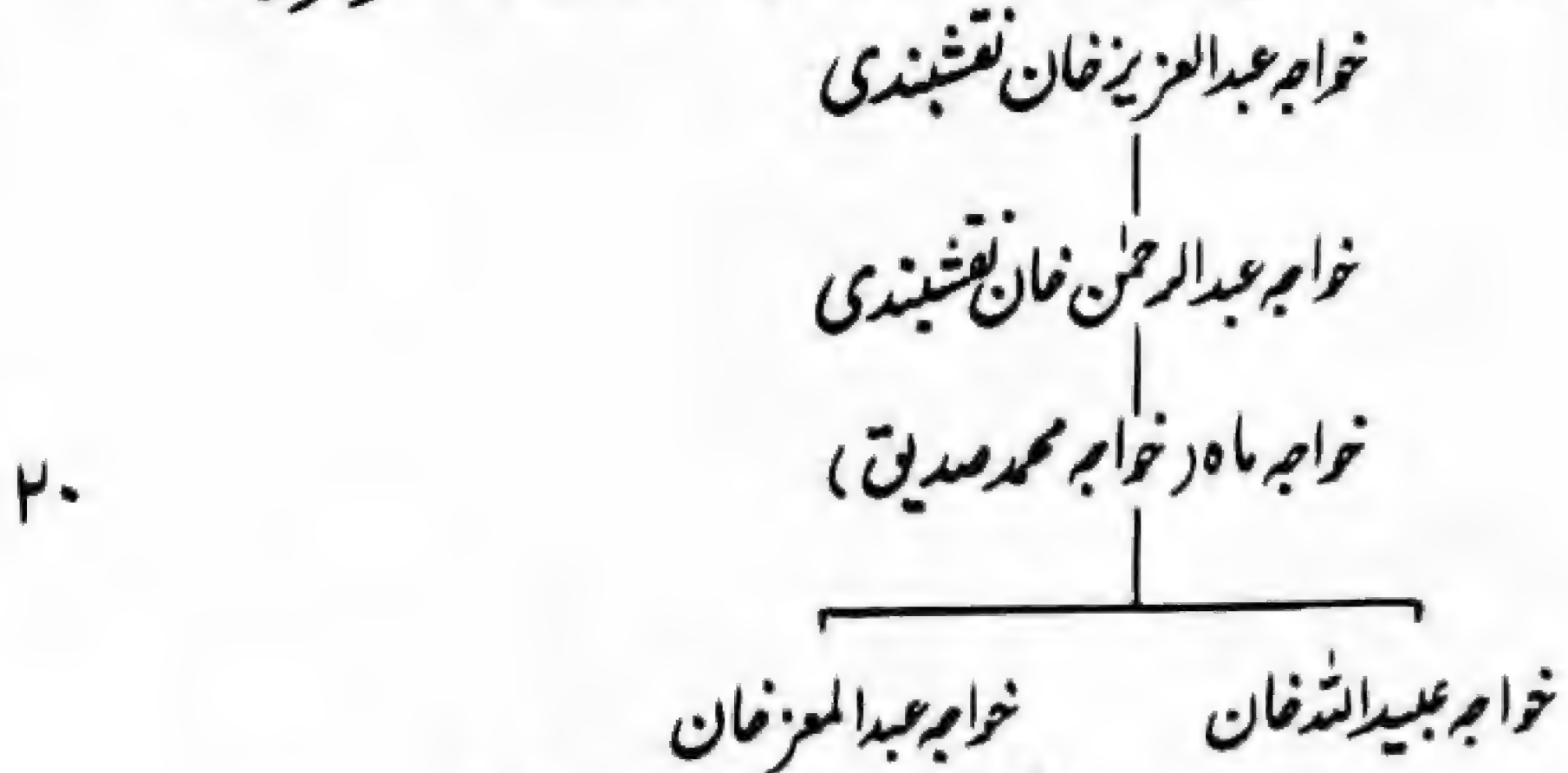
در ادا فراردی بہشت خواجہ قاسم برادر خواجہ عبدالعزیز کہ از خواجہای



نقشبندیہ است از ماوراء النہر آمدہ ملازمت نمود بعد از چند روز  
دوازده ہزار روپیہ بہ طریق انعام بہ او مرحمت شد (جہانگیر نامہ ۱۳۷)  
ہمارا خیال ہے کہ حضرت مجدد الف ثانی جہانگیر کے لشکر میں رہنے کی  
پابندی کے دوران جب لاہور تشریف لائے اور یہاں آپ نے ”گذر حاجی سوائی“  
میں جن خواجہ قاسم کی حویلی میں قیام فرمایا تھا وہی خواجہ قاسم برادر خواجہ عبدالعزیز  
نقشبندی تھے۔ حضرت خواجہ محمد معصوم لکھتے ہیں :

حضرت ایٹاں ماقدسنا اللہ سبحانہ بسرہ الاقدس دراں ہنگام کہ  
بہ تقریب سلطان وقت در بلدہ لاہور تشریف داشتند اول یک  
دوماہی در گذر حاجی سوائی در حویلی کہنہ خواجہ قاسم تشریف داشتند...  
(مکتوبات معصومیہ ۱/۲۵/۱۰۶-۱۰۷)

۱۰ انہیں خواجہ عبدالعزیز کے بیٹے خواجہ عبدالرحمن نقشبندی شاہ جہان کے  
عہد میں مختلف عہدوں پر فائز رہے۔ خواجہ عبدالرحمن کے بیٹے خواجہ محمد صدیق  
ملقب بہ خواجہ ماہ تھے جن کے نام حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ کے  
مکاتیب میں۔ خواجہ محمد ماہ نقشبندی کے دو بیٹے خواجہ عبید اللہ خان (ف ۱۱۴۷ھ/  
۱۷۳۴ء) اور خواجہ عبدالعزیز خان (ف ۱۱۵۲ھ/۱۷۳۹ء) بھی مغل عہد کے  
۱۵ کبار امراء میں تھے (تاریخ محمدی ۸۹، ۱۱۳) اس خاندان کے کا مختصر شجرہ یہ ہے:



خواجہ محمد صدیق ملقب بہ خواجہ ماہ نقشبندی کے بارے میں کتاب حاضر  
(مقامات معصومی) کے مندرجہ بالا بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ دہلی میں رہتے  
تھے۔ خواجہ ماہ کے نام حضرت خواجہ محمد معصوم کے مندرجہ ذیل تین مکاتیب میں :



اول۔ در اعزاد نصیحت و ترغیب بر شریعت علیہ و سنت سنہ و بردوام ذکر  
(۱۲۹/۳)

دوم۔ در شرح احوال اد (خواجہ ماہ) و فرق در مقام فنای جذبہ کہ مقام حیرت  
ست و فنای حقیقی (۳/۱۸۱/۲۳۱-۲۳۲)

سوم۔ در شرح بعضی کلمات مصطلحہ قوم (سلسلہ نقشبندیہ) [۳/۲۰۴/۲۵۱-  
[۲۵۳]

امراء کے اس نقشبندی خانوادہ خواجگان کے حالات کے لیے ملاحظہ ہو:

(۱) جہانگیر بادشاہ : جہانگیر نامہ بامداد اشاریہ [سلسلہ خواجہ عبدالعزیز نقشبندی  
و خواجہ قاسم]

(۲) کاموگار حسینی : مآثر جہانگیری بامداد اشاریہ [خواجہ عبدالعزیز نقشبندی]

(۳) کنبوہ، محمد صالح : عمل صالح ۳/۹۹، ۳۷۱ [خواجہ عبدالرحمن نقشبندی]

(۴) حارثی، محمد بن رستم : تاریخ محمدی بامداد اشاریہ

..... میر غضنفر داراشکوہی ..... ۴۹۹/۵-۷

۱۵ غضنفر خاں بن الہ وردی خاں نام کے جس امیر کے حالات کتب تاریخ  
میں ملتے ہیں ان سے مکمل طور پر داراشکوہی ہونے یعنی داراشکوہ سے کامل  
توسل کا ثبوت نہیں ملتا۔ مآثر الامراء میں صرف اس قدر ہے کہ وہ داراشکوہ کی  
لڑائی (جنگ تخت نشینی مابین فرزندان شاہ جہان) میں دائیں طرف کی فوج  
میں تھا (۲/۸۶۳)

۲۰ حضرت خواجہ کے مندرجہ ذیل تین مکاتیب میر غضنفر داراشکوہی کے نام ہیں  
لیکن کسی مکتوب میں ان کے نام کے ساتھ نسبت ”داراشکوہی“ مذکور نہیں ہے:  
اول۔ بہ میرزا غضنفر در تذکیر و تنبیہ و خطا و اوقات (۲/۲۱/۴۷-۴۸)  
دوم۔ بہ سیادت پناہ حاجی الحرمین الشریفین میر غضنفر در تہنیت حج (۲/  
۸۲/۴۹) یعنی یہ مکتوب میر غضنفر کو حج کی سعادت نصیب ہونے پر  
مبارک باد کے طور پر لکھا گیا ہے۔



سوم۔ در شرح اذواق و تعبیر وقائع کہ نوشتہ بودند (۳/۳۲/۴۸-۵۰)

اس مکتوب میں اس کے باطنی احوال پر مبارک و اطمینان کا اظہار فرمایا ہے۔

دارا شکوہ سے منسلک ایک اور امیر مرزا عبید اللہ بیگ دارا شکوہ ہی بھی

حضرت خواجہ کے خلیفہ تھے (رک بہ کتاب حاضر ۴۵۶-۴۵۷)

۵ سیادت پناہ میر عارف نبیہ میر محمد نعمان ..... ہر چند ..... مقبول حضرت  
مخدومی شیخ محمد اسماعیل .....

۹/۴۹۹

میر محمد عارف نبیہ حضرت میر محمد نعمان کی حضرت خواجہ نے تعریف کی ہے۔

ایک مکتوب میں انہیں "فضائل پناہ" لکھا ہے (۳/۸۱/۱۲۵)

میر محمد نعمان بدخشی کے حالات کے لیے ملاحظہ ہو تعلیقات حاضر (۲۲/۹۸)

۱۰ میر محمد عارف نے اورنگ زیب کے ہاں ملازمت کر لی تھی۔ اس ملازمت  
کے لیے حضرت مروج الشریعت اور حضرت خواجہ سیف الدین نے اورنگ زیب  
سے سفارش کی تھی۔ حضرت مروج الشریعت لکھتے ہیں :

بنام سلطان وقت بادشاہ عالی جاہ حضرت محمد عالمگیر ..... حضرت سلامت!

سیادت پناہ میر عارف از صحبت پیر دستگیر (خواجہ محمد مصوم) فرادان

۱۵ بہرہ یافتہ بحدی کہ مردم از صحبت او بہرہ مند اند اگر در خلوت عالیہ  
راہ یابد وہ خطاب مستطاب ممتاز گردد تا در مجالس سکوت بہرہ ور شود

نہایت عنایت مندی است (خزینۃ المعارف ۱۱۹/۱۳۷)

حضرت خواجہ سیف الدین اورنگ زیب کو لکھتے ہیں :

..... کمالات دستگاہ میر محمد عارف کہ از دُعا گویان قدیمی است

۲۰ متوجہ ملازمت معلی ارسال داشتہ آمد، یقین کہ بہ مطالعہ خاص خواہند

در آمد ..... (مکتوبات سیفیہ ۸۰/۱۲۰)

تفصیل کے لیے دیکھئے مقدمہ کتاب ہذا "خلفای حضرت خواجہ اورنگ زیب  
کی مصاحبت میں"

۱۰-۹/۴۹۹ ..... میر عبدالفتاح پسر ایشان (میر محمد نعمان بدخشی) .....

میر عبدالفتاح، حضرت مجدد الف ثانی کے معروف خلیفہ میر محمد نعمان بدخشی



کے صاحبزادے اور حضرت خواجہ کے خلیفہ تھے۔ میر عبدالفتاح نے علماء صوفیہ کا ایک تذکرہ مفتاح العارفین کے نام سے لکھا ہے جس میں توقیت کے اعتبار سے صوفیہ کے حالات تحریر کئے ہیں۔ سلسلہ نقشبندیہ کے افراد کو اس میں خصوصی مقام دیا ہے۔ رک بہ مقدمہ کتاب حاضر ”حیات حضرت خواجہ محمد معصوم کے مآخذ“

حضرت خواجہ محمد معصوم کی ایک مجلس کا چشم دید حال بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں :

شیخ سیف الدین ..... روزی یکی از مریدان ایشان کتابتی بخدمت والد بزرگوار ایشان (خواجہ محمد معصوم) نوشته بود فقیر کاتب حروف در آن مجلس حاضر بودہ کہ کتابت رسیدہ (ورق ۲۶۰-۱)

حضرت خواجہ کا ایک مکتوب میر عبدالفتاح کے نام ہے جس میں انہیں حصول کمالات کے لیے کمر بستہ رہنے کا حکم دے کر طلب فرمایا ہے (۲۵/۳) (۵۴-۵۵)

در مستقر الخلافۃ اکبر آباد ..... شیخ محمد جان ..... ۱۰/۴۹۹

حضرت خواجہ کا ایک مکتوب شیخ محمد جان اکبر آبادی کے نام ہے ، لکھتے ہیں :

..... طالب را برنگ مطلوب می برآرد و جوش عشق است کہ سالک را از وجود بشریت سبکباری کند و از تنگنای انانیت می رہاند ..... (۹۲-۹۱/۲۱/۱)

۲۰ ..... مولانا محمد جان در سکی ..... بعد از وصول بہ درجہ کمال و تکمیل بر ۱۸-۱۵/۴۹۹

بادشاہ خلد مکان خلافت معصومی یافتہ و بہ بی نفسی تمام زندگانی نمودہ ..... یعنی مولانا محمد جان در سکی کو حضرت خواجہ محمد معصوم نے خلافت دے کر بادشاہ اورنگ زیب کی تربیت کے لیے مقرر کیا۔ اس سے پیشتر دو اصحاب کو اسی مقصد سے نعمت خلافت ملی تھی (رک بہ مقدمہ کتاب حاضر) حضرت خواجہ کے دو مکاتیب مولانا محمد جان در سکی کے نام ہیں :



اول۔ در تحقیق ولایات سرگانه و حقیقت اطمینان نفس و شرح صدر و کمالات

لطائف عالم امر و عالم خلق و..... (۲/۹۷/۱۵۳-۱۵۶)

دوم۔ مشتمل بر بعضی اذواق علیہ بود (۳/۱۵۸/۲۱۱-۲۱۲)

حضرت مروج الشریعت لکھتے ہیں :

- ۵ ملا در سکی، دریں ایام باین ولایت فائز گمیدہ اند۔ در غیبت او روزی او را آنحضرت بسیار ستائش کردند و نیز فرمودند کہ در اں ولایت باز ترقی واقع شدہ است و ولایت ثانی کہ در اقوال مشائخ اشارت بہ ایں عبارت رفتہ لن یلج ملکوت السموات من لم یولد مرتین در بارہ اشار الیہ فرمودند کہ متحقق گشتہ است بعد ازین بمدتی جمیع ایں یاران..... بحصول بعض کمالات نبوت بشر گشتہ (خرنیتہ المعارف ۲۴/۴۰)
- ۱۰

معلوم ہوتا ہے کہ جن ایام میں حضرت خواجہ سیف الدین کو حضرت خواجہ نے اورنگ زیب کی تربیت کے لیے بھیجا تھا انہیں دنوں مولانا محمد جان در سکی کو بھی وہیں متعین کیا گیا تھا۔ حضرت خواجہ سیف الدین نے بادشاہ کی مصاحبت کے دوران جو عریضے حضرت خواجہ کی خدمت میں لکھے ہیں ان میں ۱۵ برابر اخوند در سکی کا ذکر ملتا ہے (مکتوبات سیفیہ ۱/۹، ۲/۱۰)

اورنگ زیب کو مولانا محمد جان سے بڑی عقیدت تھی انہیں اپنے اہل و عیال کے پاس جانے کی اجازت بھی مشکل ملتی تھی۔ ایک مکتوب میں حضرت خواجہ سیف الدین مولانا در سکی کو لکھتے ہیں کہ اگر تمہیں بادشاہ رخصت دے تو میں بھی رخصت دینے کے لیے تیار ہوں :

۲۰

بخدمت بادشاہ دیں پناہ بموجب و شاور ہم فی الامر نیز عرض نمایند اگر ایشاں رخصت دادند ما ہم رخصت نمودیم۔ (ایضاً ۵۴/۷۸)

حضرت خواجہ سیف الدین نے اپنے ایک مکتوب بنام اورنگ زیب میں مولانا محمد جان در سکی کی بہت تعریف کی ہے، لکھتے ہیں :



کمالات دستگاہی برادرِ طریق ملا محمد جان کہ از نفوس متبرکہ است سالہا  
در صحبت گذرانیدہ و مراتبِ خصائصی کہ حضرت مجدد الف ثانی بہ آن  
ممتازند از اکثر حفظی وافر گرفتہ ..... (ایضاً ۱۶۱/۱۸۸)

مولانا محمد جان کی نسبت ”درسکی“ موضع ”درسک“ سے ہے۔ یہ قریہ  
بدنشاں میں ہے (روضہ ۲/۲۴۵)۔ ”درسک“، بالفتح، ثم السکون، وکاف۔  
قبلہ، سین مہملہ۔ موضع (مرصداً لا طلاع ۳/۱۴۳۳، معجم البلدان ۵/۳۷۱)؛  
جامع الصغیر کے شارح امام بدرالدین درسکی (متوفی ۵۹۴ھ، مدفون بخارا)  
کا تعلق بھی اسی قریہ سے تھا (تاریخ ملا زادہ ۶۹)  
میر عماد الہروی الحسینی .....

۴/۵۰۰

۱۰. میر عماد کا پورا نام میر عماد الدین محمد الحسینی الہروی تھا (مکتوبات معصومیہ ۱۴/۲)  
میر عماد حضرت خواجہ محمد معصوم کے حلقہٴ ارادت میں شامل تھے ان کے ہم حشر خواجہ  
کا ایک مکتوب ہے جس کا عنوان یہ ہے :

سیادت و نقابت پناہ میر عماد در جوابی سوالی کہ از حقیقت موجودیت  
واجب تعالیٰ و نسبت ادبہ ممکنات نمودہ بودند (۲/۱۰۸/۱۷۴-۱۷۷)

۵. میر عماد نے جہلم میں اپنے نام پر ایک شہر آباد کیا جو عماد نگر کے نام سے  
معروف ہوا اور وہ دیں دفن ہوئے (مقامات معصومی ۵۰۱/۳)  
میر عماد، حضرت خواجہ سید امیر کلال بخاری (ف ۷۷۲ھ) کی اولاد میں سے  
تھے، آزاد بنگرامی نے ان کے پڑپوتے میر معصوم وجدان (بن میر محمد زمان راسخ  
بن میر مراد بن میر عماد) کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے :

۲۰. نسب ادبامیر سید کلال قدس سرہ میرسد (خزانہ عامرہ ۴۲۳)

حضرت سید امیر کلال کے چار فرزند تھے امیر برہان، امیر حمزہ، امیر شاہ  
اور امیر عمر (رشتات ۱/۷۷-۸۵) ہمیں یہ معلوم نہیں ہو سکا کہ میر عماد حضرت  
سید امیر کلال کے مذکورہ بیٹوں میں سے کس کی اولاد میں سے تھے اور ان کے  
اجداد میں سے پہلے کون ہندوستان آیا؟ شیرخان لودھی نے میر عماد کے پوتے  
میر راسخ کا تذکرہ کرتے ہوئے لکھا ہے :



”اصلش از عراق عجم است و مولدش ہندوستان“ (مرآۃ النخائل ۳۳۸)

ممکن ہے حضرت امیر سید کلال کی اولاد میں سے کوئی عراق میں مقیم ہو گیا ہو اور میر عماد کے اجداد عراق سے ہندوستان آئے ہوں۔ لیکن یہ بات صحیح معلوم نہیں ہوتی کیونکہ میر عماد کے فرزند سنجو مکتوبات معصومیہ کی جلد دوم کے جامع بھی ہیں اپنے والد کے نام کے ساتھ علاقائی نسبت ”ہردی“ لکھی ہے جس کا مطلب واضح ہے کہ میر عماد خود یا ان کے اجداد براہ راست ہرات سے ہندوستان آئے تھے۔

حدیقہ ہندی کے مولف نے میر مغاخر حسین ثاقب بن میر عماد کے حالات کے ضمن میں لکھا ہے کہ ان کے اجداد کا تعلق اصفہان سے تھا وہ سید امیر کلال کی اولاد میں سے تھے۔ میر عماد شاہ جہان کے عہد میں پانصدی منصب پر فائز تھے ۱۰ بعد میں نوکری ترک کر دی، لکھا ہے :

از سادات صحیح النسب ہندوستان..... اصلش اصفہان و نسبتش  
با امیر کلال قدس سرہ می رسد، یکی از اجدادش ہند آمدہ در سرہند  
ساکن گشت..... والدش میر عماد در عہد شاہ جہان بادشاہ بہ منصب  
پانصدی ممتاز بود و او ترک منصب بدر کردہ بہ عنوان درویش بسر  
می برد..... (حدیقہ ہندی قلمی نسخہ کتابخانہ مرعشی قلم، روڈو گراف  
ملوکہ صاحبزادہ عارف نوشاہی ورق ۱۶۵ ب)

لیکن کتب تاریخ میں میر عماد اور ان کے منصب کا ذکر نہیں ملتا۔  
ڈاکٹر اطہر علی نے مغل عہد کے امراء کی جو فہرست مرتب کی ہے اس میں ایک  
نام عماد الدین بن میر عابد بھی درج ہے لیکن ان کے حال سے کتب تاریخ ۲۰  
خالی ہیں ممکن ہے یہ میر عماد ہردی ہوں۔

یہ امر تحقیق طلب ہے کہ حضرت حجۃ اللہ کے مکتوبات وسیلۃ القبول کے  
جامع مولانا عماد الدین محمد کون بزرگ ہیں ؟ یہ یقیناً میر عماد ہردی سے متاخر  
شخصیت ہیں۔



..... میرمفاخر حسین کہ ثاقب لقب ادست .....

میرمفاخر حسین ثاقب، میرعماد کے بیٹے اور میر راسخ کے چچا تھے، سرخوش نے لکھا ہے :

ثاقب، عموی میر محمد زمان راسخ از سادات نجیب است طبع معنی یاب  
و ذہن سلیم دارد و خوش فکر و صاحب تلاش است۔ در سر ہند سکونت  
داشت و ہماں جادو گزشت۔ (کلمات الشعراء ۲۱)

سرخوش نے ثاقب کے دس اشعار نقل کیے ہیں۔ عبدالوہاب افتخار نے  
لکھا ہے کہ ثاقب شاہی ملازمت میں تھے مگر بعد میں نوکری ترک کر دی۔  
(بحوالہ فارسی ادب بعہد اورنگ زیب ۷۲، حاشیہ)۔ ثاقب کا انتقال ۱۱۰۰ھ  
میں ہوا (نتائج الافکار ۱۳۴)۔

معروف شاعر میر محمد زمان راسخ، میر ثاقب کے شاگرد تھے (رک بہ احوال  
راسخ در ہمیں تعلیقات)

فارسی شاعر میر علی رضا حقیقت سرہندی بھی میر ثاقب کے اقرباء میں  
سے تھے۔ (سفینہ خوشگو ۳۴)

۱۵ حضرت خواجہ محمد معصوم سرہندی کا ایک مکتوب (۱۶۲/۱۰۳/۲-۱۶۳)  
در بیان انفس در رنگ آفاق ..... انہیں میرمفاخر حسین ثاقب کے نام ہے۔  
حضرت خواجہ محمد معصوم سرہندی کا قطعہ تاریخ وصال جو ردۃ القیومیہ میں  
درج ہے (۱۶۵/۲) وہ انہیں میرمفاخر حسین ثاقب کا ہے۔ اسی کتاب میں  
ہے کہ میرمفاخر حسین حضرت خواجہ کے مخصوص اصحاب میں سے تھے اور آپ  
نے انہیں خلافت دی تھی :

از اصحاب مخصوص حضرت امام معصوم بود آنحضرت اور ابشارت دادہ  
خلافت عنایت کردند ..... (۲۳۸/۲ قلمی)

تعب ہے کہ بزرگ تہرانی نے میرمفاخر حسین ثاقب کا شمار شیعہ شعراء و  
مصنفین میں کیسے کر لیا (الذریعہ ۱/۹/۱۸۳) نام اور نسبت حسینی ہونے  
کا یہ مطلب نہیں ہے کہ اس کے عقائد بھی اہل تشیع کے سے ہوں گے۔



۱۳-۵/۵۰۰ میر شرف الدین حسین کہ جامع جلد ثانی مکتوبات حضرت ایشاں بہ موجب امر  
حضرت شیخ سیف الدین است ..... بلاغت میر شرف الدین حسین قدس سرہ  
بر ناظران خطبہ ثانی کہ مسمی بہ وسیلۃ السعادت است ظاہر و ہویدا.....

میر شرف الدین حسین بن میر عماد ہروی مذکور مکتوبات معصومیہ کی جلد ثانی کے  
جامع ہیں۔ انہوں نے ”وسیلۃ السعادت“ ۱۰۷۲ھ کے تاریخی نام سے اسے  
ترتیب دیا اور اس پر ایک خطبے کا اضافہ کیا۔ وہ اس فصیح و بلیغ خطبے میں لکھتے  
ہیں کہ حضرت خواجہ سیف الدین نے مجھے ان مکاتیب کو جمع کرنے کا حکم دیا،  
انہوں نے یہ بھی وضاحت کی ہے کہ میرے ”احوال“ کی ”اصلاح“ بھی حضرت  
خواجہ سیف الدین نے کی تھی، خود فرماتے ہیں :

۱۰ اضعف عباد اللہ القوی شرف الدین حسین بن میر عماد الدین محمد الحسینی  
الہروی احسن اللہ سبحانہ و عاقبتہما کہ چوں ایں مکتوبات قدسی سمات  
کہ ہر یکی ازاں کنزیست از کنوز معرفت ..... بعد از اتمام دفتر  
ادل از قلم فیض رقم حضرت قدوة الاولیاء ..... سمت تحریر یافت  
..... مقصدی جمع آل توأم شد ..... مخدوم و مخدوم زادہ عالی منزلت  
..... سیف الحق والملة والدین مع اللہ المسلمین بطول بقاء بنا بر نظر  
عنایتی کہ در باب ایں بی حاصل دارند و توجہ شریف ایشاں باصلاح  
احوال ایں دور از کار مربوط است جمع ایں مکاتیب ..... تفویض  
فرمودہ و بہ تکرار موکہ ساختند ..... و جمع ایں کتاب مستطاب کہ نام و  
تاریخ اختتام آل ”وسیلۃ السعادت“ است وسیلہ وصول بہ سعادت  
حقیقی گردد ..... ۷

۱۵

نامش بعقیدت واردات  
گفتیم ”وسیلۃ السعادت“  
۱۰۷۲ھ

پرسند اگر ز سال اتمام

ہم باز توان شناخت از نام

نثر اور نظم پر مشتمل یہ مختصر سا خطبہ ہے جس میں میر شرف الدین حسین



نے ۳۷ شعر بھی لکھے ہیں۔ انہوں نے یہ نہیں بتایا کہ یہ اشعار ان کے اپنے ہیں تاہم یقین ہے کہ یہ اشعار خود انہیں کے ہوں گے کیونکہ وہ شاعر تھے، فارسی شعراء کے تذکروں میں ان کا تخلص فائض اور نمونہ کلام بھی درج ہے تذکرہ حسینی میں ہے :

میر شرف الدین حسین فائض واقف و تیرہ معنی بند نیست و برادر  
میر مغاخر حسین سہزندی (سہو کتابت مغاخر حسین) ویراستہ  
حسرت نگہ نکرده چشم بیاہ کیست شور جنوں صدای شکست کلاہ کیست  
(تذکرہ حسینی، طبع نو کشور ۲۵۴)

روز روشن میں ہے :

فائز سہزندی (سہو کتابت ہے فائض سہزندی ہونا چاہیے)  
طبعش فائز ذر وہ مضمون بندی ست

چناں دریا دار از خود رمیدن شد شعار من  
کہ گردد سرمہ چشم دم آہو غبار من  
ترا تا دیدم از خود رفتم ای غارت گرد لہا

۱۵ بہ بی ہوشی کشید از مستی چشمت غبار من

(صبا، محمد مظفر حسین : روز روشن - تہران ۵۹۷)

میر شرف الدین حسین فائض کے نام حضرت خواجہ محمد معصوم سہزندی کا ایک مکتوب ہے :

بفقر حقیر شرف الدین حسین دریاس از حقیقت مطلوب و تفصیل غیب و

۲۰ شہود و برخی از کمالات صلوة و اشارت بحقیقت آل (۲/۸۷-۱۴۱/۱۴۳)

روضة القیومیہ میں ہے :

میر شرف الدین حسین، از مقبولان حضرت عروۃ الوثقی بود سلوک باطن

را بخدمت آنحضرت حاصل کردہ خلافت یافت (۲/۴۳۸)

..... میر مظفر حسین .....

۶/۵۰۰

رک بہ تعلیقات ہذا (۱/۵۰۱)



۵۰۰/۷-۸ ..... میر محمد زمان راسخ کہ نبیرہ میر عماد مذکور ہوئے و پدرش میر مراد بحضور پدر

خود میر عماد و ولایت حیات سپردہ بود .....

۵ علمی دنیا میں مقامات معصومی کے مولف کی بدولت جو راسخ سے ملے بھی تھے (۵۰۰/۲۰-۲۳) یہ بات پہلی مرتبہ معلوم ہوئی ہے کہ راسخ کے والد کا نام میر مراد تھا اور وہ اپنے والد میر عماد کے حین حیات ہی فوت ہو گئے تھے ورنہ تذکرہ نویسوں نے تو بلا تردد ان کے دادا میر عماد کو ہی ان کا والد لکھ دیا ہے۔

۱۰ ان میں معاصر مورخ بنخا و زمان بھی شامل ہے (مرآۃ العالم ۵۸۴/۲) خوشگونی بھی یہی لکھا ہے (سفینہ ۷) لیکن آزاد بلگرامی نے ید بیضا میں میر عماد کو دادا اور مولف مصحف ابراہیم نے از اولاد میر عماد بتایا ہے۔ (فارسی ادب بعہد اورنگ زیب ۷۲ حاشیہ) راسخ نے ابتدائی تعلیم اور فن شاعری کی تحصیل اپنے چچا میر مغاخر حسین شاقب سے کی۔

۱۵ میر راسخ نے ملازمت کا آغاز اورنگ زیب کی مصاحبت سے کیا انہیں حضرت حجۃ اللہ محمد نقشبند ثانی کی سفارش سے اورنگ زیب کے ہاں ملازمت ملی۔ حضرت حجۃ اللہ اورنگ زیب کے نام اپنے ایک مکتوب میں لکھتے ہیں: شاہا دین پناہ! حقیقت ثمرہ شجرہ سیادت و سعادت میر محمد زمان کہ از فدویان صمیمی آل درگاہ است و از مقبولان قطب الاقطاب قبلہ گاہ (حضرت خواجہ محمد معصوم) است و در فرد علیحدہ نوشتہ بخد متعالی فرستادہ امید کہ منظور نظر کیما اثر گزود و مشارالہ بہ عنایت بادشاہانہ مورد قبول ملتہات خود شود (وسیلة القبول ۱/۹۱/۱۰۰-۱۰۱)

۲۰ اس کے بعد لکھے جانے والے دو مکاتیب سے اندازہ ہوتا ہے کہ حضرت حجۃ اللہ کی کوشش سے میر راسخ کو اورنگ زیب کے ہاں ملازمت مل گئی تھی۔ حضرت حجۃ اللہ انہیں اپنے سفر حج کی اطلاع دیتے ہوئے لکھتے ہیں کہ اس وقت وہ "حسب استعداد عنایات بادشاہ دین پناہ بہ لشکر طفر اثر رسیدہ"



..... نیز حضرت حجۃ اللہ نے اپنے ایک مرید میر منصور کی بادشاہ سے سفارش  
کے لیے میرا نسخ سے کہا ہے ”امید کہ حاجی مذکور را نیز از نظر والا (بادشاہ)  
بگذارند و مہربانیاں نمایند و حتی المقدور از سرکار والا در حقش نیز سعی فرمایند۔  
(ایضاً ۱/۹۲/۱۰۱-۱۰۲)

۵ میرا نسخ کو خان والا نشان سعادت نشان ”مصطفیٰ خان“ کا بھی قُرب  
حاصل تھا۔ نسخ نے حضرت حجۃ اللہ سے اس کی تعریف کی تھی (ایضاً ۱/۹۶/۱۰۴)  
میرا نسخ نے شہزادہ اعظم بن ادرنگ زیب کی ملازمت بھی کی تھی،  
حدیقہ ہندی میں ہے کہ انہیں ”ہفت صدی“ کا منصب ملا:

..... مدتی در خدمت شاہزادہ محمد اعظم شاہ بہ منصب ہفت صدی  
امتیاز داشت آخر بہ سببی ترک نوکری کردہ... (حدیقہ ۱۷۵-۱۷۶)  
لیکن سفینہ خوش گو میں صرف ”منصب شائستہ سرفرازی یافت“  
ہے (ص ۷) معاصر تذکرہ نویس شیرخان لودھی لکھا ہے کہ وہ جلد ہی شہزادے  
کے مشیر بن گئے (مرآۃ النخائل ۳۳۸) نسخ نواب مکرم خان (رک باں)  
سے بھی منسلک رہے انہوں نے نسخ کے لیے صرفہ پالکی کے علاوہ مین سو روپے  
وظیفہ بھی مقرر کر دیا (خزانہ عامرہ ۴۴۴)۔

۱۵ میرا نسخ کے خسر شیخ عبدالعزیز دلاور خان کشمیری سیالکوٹی امرائے کبار  
میں تھے (تاریخ محمدی ۸، ۶۳)

حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ کا ایک مکتوب میر محمد زمان را نسخ کے  
نام ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ میرا نسخ کی والدہ یعنی میر عماد کی بہو بھی  
۲۰ حضرت خواجہ سے بیعت تھیں۔ میرا نسخ نے جب والدہ کا باطنی حال حضرت خواجہ  
کی خدمت میں لکھا تو جواباً آپ نے فرمایا کہ عورتوں میں اس قسم کے احوال  
غنیبت ہیں:

آنچه از احوال والدہ خود نوشتہ بودند از رفع خطر دل و ظہور آن در داغ  
واضح گردید و طائفہ نساء این قسم احوال مغتنم است بکار خود مشغول باشند  
و طالب زیادتی بودند (۲/۱۰۴/۱۷۴)



۵۰۰/۱۳-۱۴..... مثنوی راسخ بر بعضی از اہل طبیعت نازکتر از مثنوی ناصر علی (سرمدی)  
در خیال ولینت مقال است.....

میر راسخ کی اس مثنوی کی شعراء کے تذکرہ نویسوں اور ماہرین فن نے  
داد دی ہے۔ خان آرزو کی رائے میں یہ مثنوی ”بسیار دقیق است“  
پہلی زائن شفیق کا خیال ہے۔ ”زبان ناصر علی درزیدہ لیکن مغزی کہ کلام  
ناصر علی دارد“..... (فارسی ادب بعہد اورنگ زیب ۷۸)

میر راسخ کی مثنوی داد و فریاد کا ایک خطی نسخہ کتب خانہ بانکی پور پٹنہ میں  
ہے (ایضاً ۷۵) میر راسخ نے اپنے شاگرد ارادت خان واضح کے کلیات کا  
انتخاب بھی کیا تھا۔ یہ انتخاب ۱۰۹۸ھ/۱۶۸۷ء میں ہوا۔ اس کا نسخہ  
انڈیا آفس لاہور میں ہے۔ (ایضاً ۱۵۷)

۱۰..... ۵۰۰/۲۳-۲۴..... (میر راسخ) در سال ہزار و صد و شش و یا ہفت در عمر چہل سالگی  
وفات یافتہ.....

شعراء کے تمام تذکرہ نویسوں نے راسخ کا سال وفات ۱۱۰۷ھ درج کیا ہے  
سرخوش نے ”راسخ بمر“ سے سال وفات نکالا ہے (کلمات الشعراء ۴۲)  
نیز تذکروں کے اقتباسات کے لیے دیکھئے راشدی: تذکرہ شعراء کشمیر  
(تکملہ ۱/۲۶۲-۲۶۷)

میر راسخ کے شاگردوں کا حلقہ بہت وسیع تھا چند نام یہ ہیں:  
غنیمت کنجاہی، ارادت خان واضح (مؤلف تاریخ ارادت خان)، سرخوش  
(مؤلف کلمات الشعراء)، محمد علی راج اور مرزا عبداللہ فنا (فارسی ادب بعہد  
اورنگ زیب ۷۴)

۲۰..... میر راسخ کے بیٹے میر معصوم وجدان، ان کے پوتے میر شمس الدین سند  
اور ان کے بھانجے میر غازی شہید نے شاعری کی خاندانی روایت کو زندہ رکھا۔  
میر وجدان مخاطب بہ عالی نسب خان صاحب دیوان شاعر تھے۔  
(سفینہ خوش گو ۲۷۰-۲۷۲) میر معصوم وجدان کے نام حضرت خواجہ محمد معصوم سرمدی  
کے دو مکتوبات میں (مکتوبات معصومیہ ۱/۱۶، ۲/۱۲۵) میر شمس الدین سند بن



میر و جدان کے اشعار بھی خوش گو نے نقل کئے ہیں (۲۷۲) میرا نسخ کے بھانجے  
میر غازی شہید بھیروی (متوفی حدود ۱۱۳۰ھ) نے ہفت پیکر کے نام سات مثنویاں  
لکھی ہیں۔ ان کی ایک مثنوی اشک و آہ کا خطی نسخہ کتب خانہ آصفیہ میں ہے۔  
(فارسی ادب بعہد اورنگ زیب ۴۷، حاشیہ) اور ان کی ایک مثنوی شور جنوں  
کا ایک عمدہ خطی نسخہ (بخط مولوی محمد صالح کنجاہی) کتابخانہ گنج بخش اسلام آباد  
میں ہے نمبر ۳۱۶۸۔ میرا نسخ کے برادر نسبتی محمد نعیم مخاطب بہ دلاور خان  
متخلص بہ نصرت بھی شاعر تھے۔ (تاریخ محمدی ۶۳ مع تعلیقات عرشی)

۱/۵۰۱

..... میر مظفر حسین ہم از مخصوصان جناب قومیت مآب بودہ اند..... کہ  
جانب بنگالہ مدنی تمکین بر مسند ارشاد داشتہ وہاں جا آسودہ.....

۱۰ میر مظفر حسین کے نام حضرت خواجہ کا ایک نہایت شوق انگیز مکتوب ہے  
(۲/۸۶/۱۳۹-۱۴۱)۔

حضرت مروج الشریعت لکھتے ہیں :

میر مظفر حسین..... در مدتی قلیل بہ ایں ولایت (کبریٰ) رسیدہ اند  
(غزینہ ۲۴/۴۰)

۱۵ روضۃ القیومیہ میں ہے :

میر مظفر حسین از یاران خاص حضرت ایشاں بودہ آنجناب اور اخلافت  
مرحمت کہ دند (۲/۴۳۸-قلمی)

لیکن بنگال کے حوالے سے ہمیں میر مظفر حسین کے بارے میں کچھ معلوم نہیں ہو سکا۔  
..... (خانوادہ میر عماد)..... سوای میر مظفر حسین..... ہمہ در حضرت سرہند  
آسودہ اند.....

۲/۵۰۱

۲۰ یعنی میر عماد کا پورا خانوادہ میر مظفر کے سوا حضرات نقشبندیہ کے قبرستان  
سرہند میں مدفون ہے۔

میر عماد بالائی آب جہلم در عماد نگر کہ شہر ساختہ اوست مدفون است.....

۳/۵۰۱

رک مقامات معصومی ج ۲ اردو ترجمہ حاشیہ

میر عماد کے خانوادے کا شجرہ اس طرح ہو گا :



میرزا فرید حسین شاقب  
 میر شرف الدین حسین فاضل  
 (جامع جلد ثانی مکتوبات معصومیه)  
 میر علی رضا حقیقت  
 (از اقربای شاقب) (به سوی بنگاله رفته بود)  
 میر مظفر حسین  
 میر مراد  
 میر جلال الدین حسین  
 (خلیفه حضرت خواجه محمد معصوم)  
 (روضه القیومیه ۲/۴۳۸)  
 میر محمد زمان راسخ  
 میر معصوم وجدان  
 میر شمس الدین سند  
 دختر  
 میر غازی شهید بهرودی

15

میر جلال الدین حسین کے ایک خلیفہ تھے شیخ محمد ابراہیم، وہ عظیم شاعر تھے۔ انہوں نے مثنوی مولانا روم کا ساتواں دفتر نظم کیا تھا (ایضاً)

2.

مکتوبات معصومیہ کی جلد سوم کا یہ مکتوب نمبر ۲۲۱ بنام ادرنگ زیب ہے۔  
یہ اقباس مولف نے یادداشت کی بنیاد پر نقل کیا ہے، مکتوب کے الفاظ ملاحظہ ہوں:



..... فرمان عالی شان که از کمال عنایت و مهربانی مرقوم قلم عنبرین رقم  
گشته بود خواجہ محمد شریف بخاری در اعزاز منہ رسانید و فقرای بی نوا  
را بہ تشریفات علیہ بنواخت.....

حضرت خواجہ کتے مین مکاتیب خواجہ محمد شریف بخاری کے نام ہیں :

ایک مکتوب ان کے اذواق کے بارے میں ہے (۲/۱۳۶/۲۳۰-۲۳۱) ۵  
دوسرا مکتوب درنصائح ہے کہ خواجہ عبداللہ نے جو کچھ لکھا ہے اسی کے مطابق  
استخارہ کر دجس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ پہلے خواجہ عبداللہ بخاری کے  
ذیر تربیت تھے (۳/۶۹/۱۱۱)

تیسرے مکتوب میں ہے :

۱۰. بعد ازاں می گویند که این نسبتِ محبوبیتِ ست بر تو مبارک باد بشارت  
ست شگرف اگر از قوتِ بفعل آید (۲۰۵/۱۵۱/۳)

حضرت خواجہ سیف الدین کے مکاتیب بنام خواجہ محمد شریف سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت خواجہ نے خواجہ محمد شریف کو تربیت کے لیے حضرت خواجہ سیف الدین کے سپرد کر دیا تھا۔ حضرت خواجہ سیف الدین کے بیس مکاتیب خواجہ محمد شریف بخاری کے نام ہیں :

کتابتِ سیفیه ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴،  
۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۴۸، ۱۹۰۔

ایک مکتوب میں خواجہ محمد شریف کی بیوی کی وفات پر تعزیت کرتے ہوئے لکھا ہے کہ مرحومہ حضرت خواجہ محمد معصوم کے "معتقدات خاص" میں سے تھیں (۱۰۵/۱۳۶)۔ ایک مکتوب سے اندازہ ہوتا ہے کہ خواجہ محمد شریف بخاری کو حج کی سعادت بھی نصیب ہوئی تھی (۱۱۱/۱۴۱) حضرت خواجہ سیف الدین نے انہیں بہت سی بشارات دی تھیں جن میں حقائق ثلاثہ کی بشارت بھی شامل ہے (۱۱۵/۱۴۳) انہوں نے حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ کے وصال پر گہرے رنج و الم کا اظہار کیا تھا (۱۹۰/۲۰۸)

روضۃ القیومیہ میں ہے کہ خواجہ محمد شریف بخاری، حضرت خواجہ کے خلیفہ ہیں۔



آپ نے انہیں ولایات ثلاثہ، کمالات نبوت اور حقائق ثلاثہ کی خوش خبری دے کر خلافت عنایت فرمائی (۲۴۳/۲)

ان کے بھائی خواجہ عبداللطیف کے بارے میں ہمیں کچھ معلوم نہیں ہو سکا۔

..... ۲۲-۱۹/۵۰۱ صوفی پایندہ محمد کابلی کہ مشہور بہ صوفی پایندہ طلائعی است.....

۵ صوفی پایندہ حضرت خواجہ کے خلفاء میں سے تھے۔ حضرت کے تین مکاتیب ان کے نام ہیں :

۳/۱۸، ۲۰۲، ۲۱۲

ایک مکتوب میں انہوں نے اپنے احوال لکھے تو ان پر مسرت کا اظہار فرمایا ہے :  
نوشہ بودند کہ خود را دریں ایام داخل تعین جی می یابد بلکه از مرکز ہم بہرہ مفہوم  
می شود در سکوت تنہا و در علقہ یاران کہ در مراقبہ می شوم تمام را نور محمدی  
۱۰ علیہ و علی آلہ الصلوٰۃ والسلام فردی گیرد۔ مخدوما این نسبت علیہ  
حکم عنقاہ مغرب دارد و عقل و ہوش از تصور آں می لرزد۔ اللہ تعالیٰ  
حصول این معنی را مبارک و میمون گرداند..... (۲۴۸/۲۰۲/۳)  
حضرت مردج الشریعت لکھتے ہیں :

۱۵ صوفی پایندہ از یاران مخصوص آنحضرت است و بہ وصول مراتب کمال  
بشارت بل بہ ولایت کبریٰ و بہ مافوق آن متحقق است (خزینہ ۲۴/۴۶)  
حضرت خواجہ سیف الدین صوفی پایندہ کے بارے میں لکھتے ہیں :  
جناب ارشاد پناہی صوفی پایندہ مجدد معلوم نمایند کہ بشارت تعین جی در حضور  
حضرت ایشان در حق شما مفتح شد بود، احوال امسحت کہ ترقیات بی اندازہ  
۲۰ فوق آن تعین نمودہ باشند (مکتوبات سیفیہ ۱۳/۵)

حضرت خواجہ سیف الدین کے ساتھ ان کی خوب "نشست در خواست" تھی فرماتے ہیں :

اما آن جماعت (خلفاء حضرت خواجہ محمد معصوم) کہ بایں سکین نشست و  
برخواست دارند از آن جملہ حقائق آگاہ صوفی پایندہ کہ دائرہ ولایت ثلاثہ  
را قطع نمودہ و بہ وصول بہ کمالات نبوت استعداد یافتہ و از آن جا



ترقی نموده بہ حقیقت کعبہ ربانی حقائق خاص بہم رسانده بآں مقام عالی  
 مزین گشتہ متوجہ فوق است (ایضاً ۱۹۹/۱۹۳) بہ وصول کمالات  
 نبوت و جامعیت تمام در حق صوفی پایندہ عنایت نمودند چند گاہ چند صحبت  
 با صوفی مذکور باز داشته شد تا آنکہ مناسبتی بہ کعبہ ربانی مفہوم گردید دریں  
 سال شبی بعد از نماز عشا کہ بسط عظیم رو داده بود عنایت خاص جلوہ گر شد۔  
 مجلس سکوت با صوفی مبشر شد و چنان متخیل گشت کہ مناسبت مذکور در  
 از دیاد است بلکہ تحقیقی بہ انوار کعبہ نیز متخیل شد و صوفی ہم معلوم این معنی  
 کہ در مشاہدہ کہ بانور عظیم از انوارات کعبہ کہ حقیقت آن فوق حقائق باین  
 زمین و آسمانی را مملو ساخت خود را در آن مستغرق دید و چون بہ سمع حضرت

- ۵  
 ایشان (خواجہ محمد معصوم) رسانیدیم تصدیق نمودند (ایضاً ۱۹۸/۱۹۹)  
 حضرت شیخ محمد مراد ٹنگ کشمیری جو سرہندی صوفی پایندہ سے ملے تھے  
 لکھا ہے کہ حضرت وحدت سرہندی کے ساتھ بھی صوفی پایندہ کی صحبت رہتی  
 تھی، لکھتے ہیں :

- ۱۵  
 مردی عزیز و معروف و صاحب ولایت و محل کمالات احمدیہ و از جناب  
 سرودہ الوثقی (خواجہ محمد معصوم) مجاز بود محرر در سرہندی را دیدہ خدا آگاہ  
 بود و در طریقہ کامل مع ہذا عجب عملی داشت فیض بخش مسلمانان و فرج دہ  
 طالبان کہ عند سوال سائلان پارچہ کاغذی در دہن می کہ دو روپیہ مضروب  
 برمی آورد و بہ محتاجان می داد از حضرت مرشدی (وحدت سرہندی)  
 استفسار رفت کہ این عمل از حضرات بیافت و با از جای دیگر فرمودند کہ این  
 عمل است از مایاں نیافت چوں قصد پیشاور نمود در آن زمان یکی از یاران  
 محرر بوطن (کشمیر) متوجہ تا بہ گجرات در خدمت ایشان بود چوں صوفی بطرف  
 پیشاور رفت مشائرا الیہ اظہار کم غرضی خود بہ نمود بہ عمل مذکور روپیہ از دہان  
 بر آورده بوی داد و دی صرف حوائج خود بہ نمود و بہ وطن خویش رسید۔  
 اکنون مدتی است کہ در شہر مذکور بر حمت حق پیوست۔

(تحفۃ الفقراء ۳۳-۳۴)



یہاں یہ بات بھی قابل توجہ ہے کہ شیخ محمد مراد کشمیری نے صوفی پایندہ کا مسکن و جای وصال پشاور بتایا ہے نیز انہوں نے ان کے تذکرے کا عنوان بھی صوفی پایندہ پشاور ہی لکھا ہے۔ لیکن مقامات معصومی میں ہے کہ وہ کابل میں مدفون ہیں (۲۴/۵۰۱) ممکن ہے مدت تک پشاور میں رہے ہوں اور وہیں انتقال ہوا ہو اور ان کی نعش کابل منتقل کر دی گئی ہو۔

۵

صوفی پایندہ کابل سے عراق بھی گئے تھے (رک مقامات معصومی ۳۴۴) ملا پایندہ محمد کابلی..... ہر چند اول از یاران خواجہ محمد حنیف بودہ اما ثانیاً بہ شرف صحبت آن قبلہ ارباب (خواجہ محمد معصوم قدس سرہ) معرفت سرافراز گردیدہ و بہ خلافت ممتاز.....

۲۴-۲۲/۵۰۱

۱۰ ملا پایندہ محمد کابلی کے حضرت خواجہ محمد حنیف کابلی سے استفادے کا ذکر مکتوبات معصومیہ میں بھی ملتا ہے۔ حضرت خواجہ، خواجہ محمد حنیف کابلی کو لکھتے ہیں :

کتابتی کہ ملا پایندہ محمد در تبیین احوال خود بہ شما نوشتہ نیز رسیدہ آنچه نوشتہ است از حصول نسبت بی کیفی و بی رنگی و ترتب لذات براں و تمثل نفس امارہ و..... ہمہ بہ وضوح انجامید چیز ہای عالی و

۱۵

دل پذیراست (۲۰/۲/۴۷)

حضرت خواجہ نے خواجہ محمد حنیف کابلی کے وصال پر ملا پایندہ محمد کو تعزیت نامہ بھی لکھا تھا (۲۲۸/۱۷۸-۲۲۹) اس مکتوب میں ”در اعزای خواجہ مرحوم“ سے مراد یہی مولانا خواجہ محمد حنیف کابلی مکتوب الیہ کے مرشد اول ہیں۔

۲۰

حضرت مردج الشریعت کے مکتوبات سے معلوم ہوتا ہے کہ خواجہ عثمان کولابی اور عبدالواحد قیام خانی سے بھی ملا پایندہ محمد کے تعلقات تھے (خزینہ ۲۶/۴۸، ۳۶/۸۸)

مجمع البحرین نام کا ایک شجرہ طریقت ”پایندہ محمد کابلی“ کا ہے۔ لیکن اس کے متن سے یہ واضح نہیں ہوتا کہ وہ دو ہم نام کابلی خلفائے خواجہ محمد معصوم



یعنی صوفی پایندہ محمد اور ملا پایندہ محمد میں سے کس کی تالیف ہے۔ مجمع البحرین کے اس فقرے سے :

کسب فیوض و برکات اذل از اکابر این سلسلہ علیہ نصیب اگر دیدنایا  
از خدمت زبدۃ العارنین و قطب المحققین میاں محمد معصوم رحمۃ اللہ علیہ  
اخذ نموده (صفحہ ۵)

ان دونوں حضرات میں سے ملا پایندہ محمد نے حضرت خواجہ سے منسلک ہونے سے پہلے خواجہ محمد حنیف کابلی سے استفادہ کیا تھا۔ (منقولہ بالا اقتباسات مکتوبات معصومیہ) اس لیے قیاس ہے کہ مجمع البحرین ملا پایندہ محمد کابلی کی تالیف ہے اس کے مرتب جناب ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان نے بھی اس امر کی کئی وضاحت نہیں فرمائی کہ ان دونوں حضرات میں سے کس کی تالیف ہے غالباً ان کو رسالہ مرتب کرتے وقت یہ معلوم نہیں تھا کہ اس نام کے دو اصحاب ہیں۔ اگر ڈاکٹر صاحب مکتوبات معصومیہ پر نظر ڈال لیتے تو انہیں معلوم ہو جاتا کہ صوفی اور ملا دو شخصیات تھیں تاہم انہوں نے بغیر کسی دلیل کے ان کا نام مولانا پایندہ لکھ دیا ہے۔

روضۃ القیومیہ کے مولف نے دونوں کا فرق یوں سمجھایا ہے کہ صوفی پایندہ اپنی کرامت مضروب زر (روپیہ بنانا) کی وجہ سے ”پایندہ طلائی“ کہلاتے تھے اور دوسرے چونکہ پلاس کے پتے بن کر لباس بنا لیتے تھے اس لیے انہیں ”پایندہ پلاس پوش“ کہا جانے لگا۔ تاہم انہوں نے دونوں کے نام کے ساتھ صوفی ہی لکھا ہے (۲/۲۳۹) جو مکتوبات معصومیہ کے مندرجات متضاد ہے۔

۵۰۲/۴-۵

۲۰ بابر بادشاہ نے اپنے درود کابل (۹۱۰ھ/۱۵۰۴ء) کے دوران دادی سنجہ میں قیام کیا تھا (بابر نامہ ترجمہ بیورج ۱/۱۹۶، ۴۰۶) گویا اس دادی کے قدیم نام کا تلفظ ”سنجد“ ہے یعنی آخری حرف ”د“ ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ کثرت استعمال سے بعد میں ”د“ کی بجائے ”ت“ (سنجت) زبان زد ہو گیا درہ سنجہ کا ذکر تذکرہ ہمایوں و اکبر میں بھی آیا ہے (۸۴)

قریہ مارکی کہ متصل میوہ خاتون است.....

۱۰/۵۰۲



میوہ خاتون (رک تعلیقات حاضر ۴۳/۸-۹)

قریہ مارکی، قریہ ایست در شمال کابل در جنوب شہر میزچہ کوٹ (بفاصلہ  
یک میل از شہر میزچہ کوٹ) گویا از شہر کابل چہار فرسخ بطرف شمال  
است (افادات آقای خلیلی)

..... صوفی سعد اللہ کابلی ..... ۱۵-۱۴/۵۰۲

۵

صوفی سعد اللہ کابلی حضرت خواجہ کے معروف خلفاء میں سے تھے، حضرت  
خواجہ سیف الدین نے حضرت خواجہ کے خلفاء کے احوال بیان کرتے ہوئے ان کے  
بارے میں لکھا ہے :

صوفی سعد اللہ بعد از آمدن جہان آباد خیلی ترقی نمود، بعد از اندک مدت

بمحصل ولایت علیا بمشرگردانیدند (مکتوبات سیفیہ ۱۹۸/۱۷۲)

۱۰

حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ کے مندرجہ ذیل پانچ مکاتیب صوفی  
سعد اللہ کابلی کے نام ہیں :

مکتوب اول در احوال و مکاشفات و تحسین برآں (۲۳۰-۲۲۸/۱۳۵/۲)

دوم در تعبیر و قانع و شرح احوال او ..... این احوال خوب و پسندیدہ

است و لوازم و ملائمت فنای نفس ست لیکن ..... (۵۵/۲۶/۳) ۱۵

سوم در شرح اذواق و احوال او کہ نوشتہ بود (۷۲-۷۱/۳۹/۳)

چہارم در جواب و قانع روشن او ..... (۷۴/۴۲/۳)

پنجم در تعبیر و قانع و تحسین احوال او ... (۹۷/۵۹/۳)

حضرت خواجہ سیف الدین کے بھی تین مکاتیب صوفی سعد اللہ کابلی کے  
نام ہیں :

۲۰

ایک مکتوب میں لکھا ہے کہ تم نے شہزادے سے ملاقات کی ہے یہ قدم  
مبارک ہے (مکتوبات سیفیہ ۱۲۲/۸۲) یہاں شہزادے سے مراد شہزادہ اعظم  
بن اورنگ زیب ہے (تعلیقات حاضر ۲۴/۵۰۷)

دوسرے مکتوب میں انہیں اطلاع دی ہے کہ اورنگ زیب ہمارے طریقے  
میں داخل ہو چکا ہے یعنی وہ حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ سے بیعت



ہو چکا ہے (ایضاً ۸۳/۱۲۳)

تیسرے مکتوب میں لکھا ہے۔

آنچہ از انکشاف حقیقت قرآن وغیراں مندرج بود بہ وضوح انجامید

حقیقت قرآنی بس مقامی است عالی۔ (ایضاً ۸۴/۱۲۴)

- ۵ حضرت خواجہ سیف الدین اپنے پہلے دونوں عریضوں بنام حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ میں اپنے زیر تربیت اصحاب میں صوفی سعد اللہ کا بھی ذکر کیا ہے۔ (ایضاً ۱/۲۰۹، ۱۱/۱۱)

اپنے ایک مرید عاشور بیگ کو لکھتے ہیں کہ تم سعد اللہ کی صحبت کو غنیمت جانو (ایضاً ۸۶/۱۲۵)

- ۱۰ روضۃ القیومیہ میں ہے کہ صوفی سعد اللہ حضرت خواجہ محمد معصوم کے ”صاحب تصرفات و کرامات“ خلیفہ ہیں (۲/۲۴۴)

۵۰۲/۱۹-۲۰..... میاں شیخ عبدالخالق قدس سرہ کہ خلافت بنگالہ بہ موجب التماس رعایت خان کہ بہ صوبہ داری کی از آں بلاد سرفرازی داشتہ یافتہ بود.....

یہاں مولف کو سہو ہوا ہے۔ بنگال سے مرزا ابوالعالی مخاطب بہ مرزا خان نے طلب خلیفہ کی التماس کی تھی۔ یعنی مرزا ابوالعالی کا خطاب مرزا خان تھا،

- ۱۵ رعایت خان نہیں۔ مرزا ابوالعالی بن مرزا دالی، شہزادہ دانیال کا داماد تھا باپ کے مرنے کے بعد عہد شاہ جہان میں مرزا ابوالعالی کو معزز عہدہ ملا۔ وہ ۱۰۶۷ھ/۱۶۵۷ء میں اترہٹ (مضافات صوبہ بہار) کی فوجداری پر متعین کیا گیا۔ جنگ تخت نشینی کے دوران اورنگ زیب نے اُسے ”مرزا خان“

- ۲۰ کا خطاب دیا اور اُسے در بھنگہ (صوبہ بہار) کی فوجداری ملی۔ مرزا خان نے ۱۰۷۴ھ/۱۶۶۴ء میں انتقال کیا۔ (مآثر الامراء ۳/۴۶۴-۴۶۶ ملخصاً)

چنانچہ طلب خلیفہ کی استدعا اور خلیفہ بھیجے جانے کی اطلاع مرزا ابوالعالی کو حضرت خواجہ کے جن مکاتیب میں دی گئی ہے ان میں مکتوب الیہ کا نام ”میرزا خان“ ہی ہے (۲/۱۰۱، ۱۰۴)۔ حضرت خواجہ کے مکاتیب بنام رعایت خان اور اس کے بیٹے مرزا محمد زمان خان میں نہ تو کسی خلیفہ کی طلب کی استدعا ہے



اور نہ ہی شیخ عبدالحق کا ذکر (۸۵، ۸۶، ۸۷)

جب حضرت خواجہ نے اسے لکھا کہ ہمارے طریقے میں باطنی عروج کیلئے  
مرشد کی صحبت شرط ہے تو اس نے حضرت خواجہ سے آپ کے ایک خلیفہ کو طلب  
کیا، فرماتے ہیں :

۵ ہر چند صحبت مدار علیہ ایں کار است ..... آنچہ ایں فقیر بر ترغیب  
صحبت نوشتہ است در راہ انابت است کہ راہ مرید ایں ست ایذا  
نوشتہ است کہ ترقی غالباً منوط بآں ست ..... سعادت آثار اخوی  
ملا عبدالحق را دریں نزدیکی رخصت وطن (بنگالہ) خواہند کرد .....  
بشارت الیہ صحبت خواہند داشت ..... (۱۴۰/۱۰۱/۲، ۱۴۳/۱۴/۳)

۱۰ اگلے مکتوب سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت خواجہ نے مرزا خان کو اپنا  
رسالہ اذکار معصومیہ بھیجا اور اس پر عمل کرنے کی تلقین کرتے ہوئے بتایا کہ  
مولانا عبدالحق کی صحبت اختیار کرو :

تاریخین اخوی مولانا عبدالحق و توافق صحبت بیشتر اشغال بکلمہ طیبہ  
لا الہ الا اللہ نمایند ..... چوں اخوی مشار الیہ برسد صحبت برار  
کنند آنچہ در شغل باطن بگویند از زبانی فقیر تصور فرمایند و صحبت و توجہ  
۱۵ اور موثر و مغتنم دانند ..... (ایضاً ۱۴۳/۱۰۴/۲)

۲۲-۲۰/۵۰۱ ..... (مرزا خان) از غایت سفاہت ..... قدر دی (شیخ عبدالحق) نہ  
فہمیدہ طلب خلیفہ بزرگتر نمودہ دریابہ اعتراض در آمدہ .....  
شیخ عبدالحق جب مرزا خان کے پاس پہنچے تو اس نے حضرت خواجہ کی

۲۰ خدمت میں لکھا کہ وہ تو حال سے خالی ہیں۔ ان امور کا ذکر خود حضرت خواجہ  
نے کیا ہے :

مکرما ! شیخ عبدالحق یک چندی در صحبت گذرانیدہ است و  
اخذ فوائد ضروریہ ایں راہ نمودہ است و از تلویں بہ تمکین پیوستہ و از  
فنا کہ رکن اعظم ایں راہ ست آگاہی یافتہ اورا خالی از حال چگونہ  
تواں گفت ..... (۹۲-۹۳/۵۶/۳)



۵۰۲/۲۲-۲۳ اگر مطالعہ جلد ثالث میسر آید در آن مکتوب فضل دی (شیخ عبدالحق بنگالی)

جلوہ گراست ہماں جامی نریند..... و مرسل را در مرآة.....

مکتوبات معصومیہ کی جلد ثالث کا یہ مکتوب نمبر ۵۶ بنام مرزا ابوالمعالی (مرزا خان)..... ذکر بعضی از احوال شیخ عبدالحق کہ از یاران است... ہے۔

حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ نصیر خان ادراس کے بیٹے مرزا محمد صادق کو بھی ہدایت کرتے ہیں کہ شیخ عبدالحق کی صحبت اختیار کریں :

شفقت آثار احق آگاہ شیخ عبدالحق از یاران خوب خوب ماست  
و صاحب کمالات و احوال علیہ است صحبت و خدمت او را غنیمت  
دانند در کار ہاد عا د استمداد از و طلبند..... (۲۵۶/۲۱۱/۳)

۱۰ یہ نصیر خان وہی ہے جو حضرت خواجہ محمد سعید بن حضرت مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہما کا بھی ارادت مند تھا ادراس کے نام حضرت خواجہ محمد سعید کے پانچ مکاتیب ہیں (مکتوبات سعیدیہ ۴۴، ۶۱، ۶۲، ۶۹، ۷۸) حضرت خواجہ محمد معصوم نصیر خان کے بیٹے مرزا محمد صادق کو بھی یہی ہدایت کرتے ہوئے لکھتے ہیں :

۱۵ شیخ عبدالحق از یاران خوب خوب ماست و صاحب کمالات اگر  
باد صحبت دارند و توجہ بگیرند گنجائش دارد و نیک است  
(مکتوبات معصومیہ ۳/۱۹۸، ۲۴۵/۲۱۵، ۲۶۰)

حضرت خواجہ کے ایک مکتوب میں شیخ عبدالحق کی علاقائی نسبت ”بنگالی“ درج ہے (۳/۱۹۹/۲۴۶) اور دوسرے مکتوب سے معلوم ہوتا ہے کہ بنگال ہی ان کا وطن تھا (۲/۱۰۱/۱۶۰۔ اقتباس منقولہ سابقہ)

۲۰ ۵۰۳/۶-۹..... شیخ رحیم داد افغان..... کہ (از) ساکنان نواح بجوارہ..... شیخ رحیم داد در معانی اغلب کہ راجح تر از ثلاثہ است.....

شیخ رحیم داد کا تعلق حضرت خواجہ سیف الدین ادر مفتی محمد باقر لاہوری سے بھی تھا۔ ان حضرات کی مراسلت میں شیخ رحیم داد کا ذکر آیا ہے۔

(مکتوبات سیفیہ ۱۳۳/۱۶۰، ۱۴۸/۱۴۳)



ایک خط میں حضرت خواجہ سیف الدین مفتی محمد باقر لاہوری کو لکھتے ہیں کہ  
 شیخ رحیم داد افغان نے میر محمد ابراہیم (بن میر محمد نعمان بدخشی برہانپوری) کو مکتوب  
 ارسال کیا ہے (ایضاً ۱۳۵/۱۶۲) شیخ رحیم داد کو حضرت خواجہ کے داماد اور  
 مولف مقامات معصومی کے والد شیخ محمد فضل اللہ کا بھی قرب حاصل تھا۔  
 (تعلیقات حاضر ۳۷۴/۲۴)

۵

غلام محمد افغان ..... (ساکن بجواڑہ)

۶/۵۰۳

شیخ غلام محمد افغان کے نام حضرت خواجہ کے دو مکاتیب ہیں۔ ایک مکتوب  
 میں ان کے احوال پر مسرت کا اظہار کرتے ہوئے ان کو ”فنائے جذبہ“ کی  
 بشارت دی ہے (۱/۳۷۱-۱۳۵/۱۳۶) دوسرے مکتوب میں ان کے احوال  
 پڑھ کر انہیں ”فنائی اشیخ“ کی بشارت عنایت کی ہے۔ (۳/۳۸/۶۹)  
 ۱۰ روضۃ القیومیہ میں ہے کہ شیخ غلام محمد افغان حضرت خواجہ کے خلافت یافتہ تھے  
 (۲/۲۴۵)

..... حاجی خان افغان (ساکن بجواڑہ)

۶/۵۰۳

حضرت مروج الشریعت نے حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ کا یہ  
 قول حاجی خان افغان کے بارے میں نقل کیا ہے :

۱۵

حاجی خان افغان لہ مرتبہ فی الخوارق والتصرفات۔ بایں  
 فقیری فرمودند کہ یک مرتبہ چوں متوجہ مال دی گشتم آن قدر عنایات  
 الہی دکر مہای نامتناہی حق سبحانہ دربارہ دی مشاہدہ نمودم کہ مرا برآں  
 غبطہ آمد و متحیر گشتم کہ ایں ہمہ الطاف خداوندی جل جلالہ در حق  
 بندہ می باشد..... (خزینۃ المعارف ۲۴/۴۵-۴۶)

۲۰

بجواڑہ.....

۷/۵۰۳

بجواڑہ، سکھ عہد میں دو آبہ بست جالندھر پنجاب کا معروف قصبہ تھا۔  
 قدیم زمانے اور مسلم عہد میں یہ بارونق شہر تھا لیکن سکھ و برطانوی دور میں اس  
 کی آبادی وردنق جاتی رہی، برطانوی زمانے میں یہ ضلع ہوشیارپور کا ایک  
 گاؤں تھا :



۱۔ علی الدین : عبرت نامہ ۹۱/۱

۲۔ وڈیرہ : چارباغ پنجاب ۳۰۴

..... صوفی دوست بیگ ہم درپشاور .....

۲۲-۲۱/۵۰۳

حضرت خواجہ کے دو مکاتیب صوفی دوست محمد بیگ پشوری کے نام ہیں دونوں کا موضوع کمالات و فضائل نماز ہے (۲۳۹/۱۹۰/۳ ، ۲۴۴/۲۲۸) ۵  
صوفی دوست محمد بیگ کے ہاتھ کا لکھا ہوا ایک خطی نسخہ اذکار معصومیہ مکتوبہ ۱۰۷ھ کا عکس یہاں دیا جا رہا ہے۔  
میاں شیخ حامد.....

۴/۵۰۴

ان کے نام حضرت خواجہ کا ایک مکتوب در بیان تخلص از دقائے شرک نھی و حقیقت و تحقیق کلمہ متعارفہ..... ہے (۵۲-۵۰/۲۶/۲) جہاں ان کا نام ملا حامد درج ہے۔ حضرت مردج الشریعت نے میاں شیخ حامد کے بارے میں ۱۰  
حضرت خواجہ کے یہ اقوال نقل کیے ہیں :

شیخ حامد از منظوران و خلص اصحاب حضرت ایشاں است ، اُن قدر تعریف و توصیف و حصول کمالات و وصول مراتب شگرف کہ از آنحضرت در بارہ مشار الیہ مسموع شدہ در مادہ کم کسی شنیدہ شدہ است ۔ چوں از مدینہ منورہ عزم مراجعت نمودند مشار الیہ ارادہ اقامت نموده در اُن وقت ۱۵  
بہ فقیر فرمودند کہ من متحیرم کہ ایں قسم نور از مجلس ماجد می شود ، ردی در حج در راہ می رفتند و دی در رکاب پیادہ می رفت کہ مرا اناس آمد می بینم کہ قائلی می گوید کہ در رکاب تو شخصی می رود اشارہ بمشار الیہ کرد کہ از نورِ اہ عالم پُر شدہ است و نورِ اُدب آسمان چہارم رسیدہ است ۲۰  
و از گذشت ولایت کبری و ولایت اعلیٰ و کمالات مرتبہ مہتدسہ وراثت و حقائق ثلاثہ و تعیین حقی و ہر چہ فوق آنست وصول بذات بحمت تعالت بوی بشارت دادند (خرینہ المعارف ۲۴/۴۳)

حضرت خواجہ سیف الدین نے حضرت خواجہ کا یہ قول نقل کیا ہے کہ ملا حامد کو حقیقت کعبہ سے مناسبت پیدا ہو گئی ہے :  
ملا حامد فرمودند کہ مناسبتی بہ حقیقت کعبہ پیدا کردہ است و بہ طریق



انعکاس ازاں حقیقت بہرہ درگشتہ است و بہ وصول حقیقت  
قرآن مجید (مکتوبات سیلفیہ ۱۴۲/۱۹۸)۔

مولف روضۃ القیومیہ سے شیخ حامد کے بارے میں حضرت خواجہ کا قول نقل  
کرنے میں سہو ہوا ہے۔ انہوں نے لکھا ہے کہ حضرت خواجہ نے فرمایا کہ  
”شیخ حامد کا نور ساتویں آسمان سے بھی اوپر پہنچا ہے (۲۴۳/۲) حالانکہ منقولہ  
بالا اقتباس میں صاف تحریر ہے کہ ان کے نور کا عروج آسمان چہارم تک ہے۔  
مولانا سید زوار حسین شاہ مرحوم نے بغیر کسی سند کے انہیں ملاحضہ کو  
”ملا حامد جو پوری قیاس فرما کر تذکرہ علمائے ہند سے ان کے حالات زیر نظر  
”ملا حامد کے تحت لکھ دیئے ہیں۔ حالانکہ نہ تو مکتوبات معصومیہ میں ان کی نسبت  
کا ذکر ہے اور نہ ہی روضۃ القیومیہ میں۔

۱۰

۱۵-۱۴/۵ شیخ عبداللطیف شکر خانی.....

ان کے نام حضرت خواجہ کے مندرجہ ذیل چار مکاتیب ہیں :

۲۰۷، ۱۶۰، ۱۱۵، ۹/۱

- ہر مکتوب میں جامع نے ان کے نام کے ساتھ ”شکر خانی“ بھی لکھا ہے۔  
روضۃ القیومیہ میں حضرت خواجہ کے معاصرین میں ایک بزرگ شیخ عبداللطیف  
کا نام بھی درج ہے اور لکھا ہے کہ انہوں نے حضرت میر محمد نعمان بدخشی  
(اکبر آبادی خلیفہ حضرت مجدد الف ثانی) سے سلوک باطنی کی تحصیل کی (۲۴۹/۲)  
لیکن ان کی نسبت ”شکر خانی“ نہیں لکھی۔ زہرۃ الخواطر (۲۴۶/۵) میں  
شیخ عبداللطیف اکبر آبادی نام کے ایک مولف خطاط کا حال درج ہے۔ لیکن  
وہاں بھی ان کے نام کے ساتھ شکر خانی نہیں لکھا گیا اور نہ ہی ان کا تعلق  
حضرت میر محمد نعمان اکبر آبادی اور حضرت خواجہ محمد معصوم سے بتایا گیا ہے۔

۲۰

..... میر محمد خانی (رک بہ تعلیقات حاضر ۵۰۹/۵ تحت شیخ میر)

۱۶/

[والدِ ذاب مکرم خان]

..... شاہ خواجہ ترمذی

۱۶/

ان کے نام حضرت خواجہ کے دو مکاتیب ہیں۔



مکتوب اول نہایت اہم ہے جس کا موضوع ہے ”در ذکر بعضی مکاشفات  
حضرت پیر دستگیر خود (حضرت مجدد الف ثانی) [۱۵۳-۱۵۲/۴۵/۱]  
مکتوب دوم - فی بیان الاستجابة المذكورة فی الایة الکریمہ  
..... (۱۲۶/۲۸۰) - نیز ملاحظہ ہو تعلیقات حاضر (۱۹/۴۶)

..... اسد اللہ افغان

۱۶/۵۰۴

شیخ اسد اللہ افغان کے نام حضرت خواجہ کا ایک طویل مکتوب ہے (۱۵۰/۱)  
۱۵۹-۱۶۶) جس میں سلوک و معرفت کے اہم سوالات بحضور حضرت خواجہ کئے  
گئے ہیں اور حضرت خواجہ نے ان کے مفصل جواب دیئے ہیں۔  
..... خواجہ محمد فاروق ولد خواجہ عبدالغفور سمرقندی .....

۱۶/۵۰۴

خواجہ محمد فاروق کے والد گرامی خواجہ عبدالغفور سمرقندی کے حالات کے لیے  
دیکھئے تعلیقات حاضر (۴۳۱/۷)۔ خواجہ محمد فاروق کے نامور بھائی خواجہ محمد صدیق  
پشاور کے مفصل حالات کتاب ہذا میں ملاحظہ کریں (۴۳۱-۴۳۷ مع تعلیقات)  
خواجہ محمد فاروق کے نام حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ کے مندرجہ ذیل  
پانچ مکتوبات ہیں :

۱۰۹، ۱۰۸، ۱۰۶، ۹۹، ۶۰/۱

ایک مکتوب میں انہیں لکھا ہے کہ اپنے برادر کلاں کی صحبت کو غنیمت

جانو :

صحبت و خدمت برادر کلاں خود را مفتنم شمرند و مشغولی را در مجلس او

تازہ دارند ..... (۲۵۲/۱۰۸/۱)

یہاں ”برادر کلاں“ سے خواجہ محمد صدیق پشاور مراد ہیں جو حضرت خواجہ  
کے اکابر و خلفاء میں سے تھے۔ اس سے معلوم ہوا کہ حضرت خواجہ نے  
خواجہ محمد فاروق کی باطنی تربیت کی ذمہ داری خواجہ محمد صدیق کو سونپ دی تھی۔  
ہمارا خیال ہے کہ مکتوبات سعیدیہ میں حضرت خواجہ محمد سعید بن حضرت  
مجدد الف ثانی کے جو دو مکاتیب بنام خواجہ محمد فاروق ہیں (۵۹، ۶۰) وہ  
مکتوب الیہ ہی خواجہ محمد فاروق بن خواجہ عبدالغفور سمرقندی ہیں۔



ایک مکتوب میں انہیں یہ کہتے ہوئے سلسلہ قادریہ میں طالبوں کو بیعت کرنے کی اجازت دی ہے کہ ان کے اجداد بھی سلسلہ قادریہ سے تعلق رکھتے تھے (مکتوبات سعیدیہ ۵۹/۱۰۷)

۵ ممکن ہے خواجہ محمد فاروق کے والد اخوند خواجہ عبدالغفور سمرقندی حضرت مجدد الف ثانی سے وابستہ ہونے سے پہلے اپنے اجداد کے طریقہ قادریہ پر کاربند ہوں یا ان کے اجداد ہی کا تعلق سلسلہ قادریہ سے ہوگا۔ اسی مکتوب میں لکھا ہے کہ شجرہ کی نقل خواجہ محمد حنیف کابل سے لے لیں جس سے معلوم ہوتا ہے کہ خواجہ محمد فاروق کابل میں رہتے تھے۔ ممکن ہے ان کا مدفن بھی کابل ہی ہو کیونکہ پشاور میں خواجہ محمد صدیق کے احاطہ قبرستان میں خواجہ محمد فاروق نام کا کوئی مدفن نہیں ہے۔

۱۰

..... مولانا جمال الدین ۱۷/۵۰۴

مولانا جمال الدین کے نام حضرت خواجہ کے دو مکتوبات ہیں :

۱۔ در آنکہ برکشوف دو قانع اعتماد نباید نہاد و کمال معتبر معرفت صانع است جل و علا در تحقیق فنا (۱/۱۷۷/۳۳۸)

۲۔ در بیان مقام جمع و ترغیب بر تحصیل۔ فرق بعد الجمع (۱/۱۸۱/۳۴۴)

۱۵ ملا جمال اور شیخ جمال کے نام سے بھی ایک مرید کا نام مکتوبات معصومیہ میں آیا ہے (۳/۳۰/۱۵۰)

..... مولانا محمد افضل ۱۷/۵۰۴

مکتوبات معصومیہ میں مولانا محمد افضل کے والد کا نام شیخ بدرالدین سرہندی لکھا ہوا ہے (۱/۷۰/۱۸۹)۔ یہ شیخ بدرالدین سرہندی حضرات القدس کے مولف اور حضرت مجدد الف ثانی کے خلیفہ تھے۔

۲۰

ملا بدرالدین سرہندی کے تین صاحبزادوں کے نام ہمیں معلوم ہیں اول ملا محمد شاکر (مترجم حیات الحرمین) دوم شیخ محمد اور سوم مولانا محمد افضل، شیخ محمد امین بدخشی کے ایک بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ ملا بدرالدین سرہندی کے صاحبزادے بھی سفر حج میں حضرت خواجہ کے ہمراہ تھے اور انہوں نے حضرات



کے مناقب میں رسائل تالیف کئے تھے (تفصیل کے لیے دیکھئے حنا الحرمین، مقدمہ ۶۰-۶۱)۔

مولانا محمد افضل کے نام حضرت خواجہ کے دو مکاتیب ہیں :

۵ اقل در معنی حدیث القبر روضة من رياض الجنة و بیان  
بشارتی کہ حضرت مجدد الف ثانی رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ بآں بشرگشتہ  
بودند ..... (۱۸۹/۷۰/۱)

۱۰ دوم در ذکر بعضی مقامات عالیہ حضرت ایشاں ..... با اشارت بآنکہ  
مقام عالی مربوط باصالت و محبوبیت است (۱۹۴/۱۹۲/۱-۳۷۱)  
[ اس مکتوب کے متن کے لیے ملاحظہ ہو کتاب حاضر (۱۱۳-۱۱۴) ]  
روضۃ القیومیہ میں ہے کہ مولانا محمد افضل حضرت خواجہ کے بڑے خلیفہ اور  
اولیاء وقت میں تھے (۲۴۵/۲)

۱۵ حضرت خواجہ کے مکتوبات میں ایک نام خواجہ محمد افضل بھی آیا ہے (۲/۱۱۸)  
حضرت حجۃ اللہ کے مکتوبات میں خواجہ محمد افضل کے نام تین  
مکاتیب ہیں (خزینہ ۲۹، ۳۰، ۳۱) جن میں سے دو مکاتیب میں ان کے  
نام کے ساتھ لفظ ”خادم“ بھی لکھا ہوا ہے۔ گویا حضرت خواجہ کے حلقہ ارادت  
میں محمد افضل نام کے دو اصحاب تھے ایک خواجہ محمد افضل خادم اور دوسرے  
مولانا محمد افضل بن ملا بدرالدین سرہندی۔

..... حاجی حسین ..... ۱۷/۵۰۴

حاجی حسین کے نام حضرت خواجہ کے مندرجہ ذیل چار مکاتیب ہیں :

۲۰ (۱) در بیان مرتبہ جمع کہ کفر حقیقی است و ترغیب بر تحصیل مرتبہ فوق کہ  
اسلام حقیقی است (۲۶/۱)

(۲) در آنکہ مقصود از فنا و بقا زوال گرفتاری ماسوی است .....  
(۳۰۷/۱۵۳/۱)

(۳) در مشاہدات و تمخیلات را نفی باید نمود (۱۷۵/۱-۳۳۶-۳۳۷)

(۴) در شرح اذواق و مواجید کہ نوشتہ بود (۱۹۹/۱-۳۷۵-۳۷۶)



صوفی نور بیگ کے نام حضرت خواجہ کے دو مکتوبات ہیں :

۱۔ در تحریص بر دوام ذکر و اختیار عزالت ..... (۲۰۰/۱)

۲۔ در نصیحت ..... (۴۷/۲۱/۳)

مولانا قاسم روپڑی

ان کے نام مکتوبات معصومہ میں صرف ایک مکتوب ہے :

در بیان آنکہ فناء بقا بعلاقہ ظلیت و اصالت ست چوں ...

(۹۵/۵۸/۳)

حضرت خواجہ سیف الدین کے عریضہ بنام حضرت خواجہ سے اندازہ ہوتا ہے

۱۰۔ کہ مولانا قاسم پہلے حضرت خواجہ سیف الدین سے منسلک ہوئے تھے یا حضرت خواجہ سے بیعت کے بعد تربیت کے لیے انہیں ان کے حوالے کیا گیا تھا اور یہ کہ ملا قاسم دہلی میں مقیم تھے (مکتوبات سیفیہ ۱۱/۲)

حضرت حجۃ اللہ نے تراویح کی نماز میں ملا قاسم سے قرآن پاک سننے کا ذکر کیا ہے (دلیلۃ القبول ۲/۲۲/۸۵)۔

مولانا قاسم کی نسبت ”روپڑی“ ”روپڑ“ سے ہے۔

ضلع انبالہ میں روپڑ ایک گاؤں ہے اور برطانوی عہد میں سرہند کینال کا ہیڈ درکس تھا۔ اسپرہیل گزیٹیئر آف انڈیا ۳۳۹/۲۱، نیز عبرت نامہ (بامداد اشاریہ)

..... ملا فیض محمد فتح آبادی

ملا فیض محمد کے نام حضرت خواجہ کا مندرجہ ذیل مکتوب ہے :

در تعبیر وقائع اود تحقیق مقام شرح صدر و قبض و بسط (۱۲۳/۴۹/۳-۱۲۴)

ان کی نسبت ”فتح آبادی“ ضلع حصار (پنجاب) کے گاؤں فتح آباد سے

ہے (اسپرہیل گزیٹیئر آف انڈیا ۱۲/۴۳، ۴۴)

میاں دینار خواجہ سرای شاہ جہان بادشاہ ..... ۲۰/۵۰۴

میاں خواجہ دینار کے نام حضرت خواجہ کے دو مکاتیب ہیں :



۱۔ در نعت سرور کائنات و ترغیب بر اتباع خیر البریات علیہ وآلہ الصلوٰۃ

والتسلیمات (۶۴/۱۰/۱)

۲۔ در عدیت عارف (۲۳۴/۹۰/۱)

۱۰-۵۰۵ ..... شیخ محمد یار لمقب بہ خدا پرست خان .....

۵ مآثر الامراء میں ایک منصب دار محمد یار خان بن مرزا بہمن یار المتقاد خان کا ذکر ہے۔ اس کتاب میں اس منصب دار کے جو حالات بیان کئے گئے ہیں اور اس کے جس مزاج کا ذکر کیا گیا ہے اس سے قیاس کیا جاسکتا ہے کہ یہی شیخ محمد یار خدا پرست خان ہوں گے لیکن مآثر الامراء یا دیگر کتب تاریخ میں اس کا خطاب خدا پرست خان درج نہیں ہے۔ (مآثر ۳/۵۸۴-۵۸۸)

۱۰ تاریخ محمدی میں اس کا سال وفات ۱۱۳۸ھ/۱۷۲۶ء لکھا ہوا ہے۔ (۶۱) جبکہ مقامات معصومی کے اس بیان میں ۱۱۲۳ھ ہے۔ گویا سال وفات میں بھی تضاد ہے۔ مکتوبات معصومیہ میں محمد یار خادم حضرت خواجہ محمد نقشبند کے نام ایک مکتوب ہے (۱۰۴/۶۳/۳) مقامات معصومی میں ہی درج ہے کہ خدا پرست خان حضرت خواجہ کی خدمت میں چودہ سال رہے (۳۲۷)

۱۵ ۱۵-۱۳/۵۰۵ ..... قل احمد ترک کہ مقبول حضرت ایشاں و صاحب یکدست بودہ ..... ۱۵

شیخ قل احمد ترک کا پورا نام یوں ہے :  
شیخ احمد بن خلیل معروف بہ یکدست حنفی نقشبندی جورانی، شیخ احمد یکدست کا وصال مکہ مکرمہ میں ۱۱۱۹ھ/۱۷۰۸ء کو ہوا، ان کے ہم وطن مولف محمد خلیل آنندی لکھتے ہیں :

۲۰ احمد بن خلیل المعروف بہ یکدست الحنفی النقشبندی  
الحجوریانی نزیل مکة المكرمة الشيخ الاستاذ العارف  
الكامل العمدة كان من مشاهير الاجلة والشیوخ  
الاخيار تلمذ للاستاذ الكبير محمد معصوم بن  
احمد الفاروقی السرهندی و اخذ عنه الطريقة  
النقشبندیہ و سلك علی یدیہ و عمتہ نفحاتہ و



- روثہ رثحاتہ وفاض علیہ صیب امدادہ و برکتہ فاشمروا  
 ورق و اینع و طاب للواردین روضہ ، و دفق بالارشاد  
 حوضہ و قدم مکة المکرمة و استقام بہا مدۃ سنین و  
 اشتہر وفاق و اخذ عنہ الطریقة المذکورۃ الناس  
 کثیرون و کان ہو و الحجد الاستاذ محمد مراد بن  
 علی البخاری قدس سرہما رفیقین بالتلمذہ علی الاستاذ  
 محمد معصوم الفاروقی المذکور و اعطاہما القبول و  
 اشتہرا مرہما و ظہرت لہما الکرامات و احوال العجیبۃ  
 و عقدت علی و لایتہما خناصر الاتفاق و مدہما اللہ  
 بمدد موعونہ و كانت وفاة المترجم بمکة المکرمة  
 سنۃ تسع عشر و مائۃ و الف الجوریانی بضم الجیم  
 و کسر الراء ثم متتاة تحية و الف و فون و یارنسبة  
 الی جوریان و یکدست لفظۃ مرکبۃ بالناسیۃ من  
 کلمتین الاولی "یک" بمعنی واحد و الثانیۃ "دست"  
 بمعنی الید ای ذوید واحدة لان الاستاذ المترجم کان  
 عاقل الید الواحدۃ فلذا اشتهر "بیکدست" رحمہ اللہ تعالیٰ
- (ملک الدرر ۱ / ۱۰۴ - ۱۰۸)

- ۱۔ شیخ احمد یکدست جوریان کے باشندے تھے۔  
 ۲۔ انہوں نے مدت تک مکہ مکرمہ میں قیام کیا جہاں طالبوں کی کثیر تعداد نے  
 ان سے کسب فیض کیا۔  
 ۳۔ شیخ مراد بن علی البخاری شامی (خليفة حضرت خواجہ محمد معصوم) اور شیخ احمد یکدست  
 کسب سلوک کے لیے باہم حضرت خواجہ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔  
 یہاں "محمد مراد بن علی" لکھا گیا ہے جس سے عام قاری یہ سمجھے گا کہ  
 شیخ مراد شامی کے صاحبزادے شیخ محمد اور شیخ احمد یکدست بیک وقت حضرت خواجہ



کی خدمت میں حاضر ہوئے تھے۔ حالانکہ شیخ محمد بن شیخ مراد بن علی کی تولدات ہی حضرت خواجہ کے وصال ۱۰۷۹ھ کے بعد ۱۰۹۴ھ میں ہوئی (تعلیقات حاضر ۱۹/۴۷۰)

۴۔ شیخ احمد یک دست کا وصال مکہ معظمہ میں ۱۱۱۹ھ کو ہوا۔

۵۔ شیخ احمد یک دست کے عرف سے اس لیے معروف ہوئے کہ ان کا ایک ہاتھ نہیں تھا۔

شیخ احمد یک دست کے ترک خلفاء میں ایک بزرگ شیخ محمد امین توفادی بھی تھے جن سے معروف خطاط و مولف کتب شہر مستقیم زادہ سعد الدین سلیمان نے ظاہری و باطنی فیض پایا (تحفۃ الخطاطین ۹ حاشیہ)۔ مستقیم زادہ نے مکتوبات معصومہ کا ترکی زبان میں ۱۱۶۲-۱۱۶۵ھ کو ترجمہ کیا (تحفۃ الخطاطین، مقدمہ ۴۵-۴۶)۔  
نقشبندی سلسلہ کے افکار پر ترکی زبان میں مستقیم زادہ کی کئی قابل توجہ کتابیں ترکی کے کتب خانوں میں موجود ہیں۔ جن کا مفصل تعارف ان کی معروف کتاب تحفۃ الخطاطین کے مقدمہ میں کر دایا گیا ہے۔

..... محمد یوسف مؤذن .....

۱۶/۵۰۵

۱۵۔ ان کے نام حضرت خواجہ کا ایک مکتوب ہے جو مکاشفۃ حضرت مجدد الف ثانی کی شرح پر مشتمل ہے۔ جہاں ان کا نام ”محمد یوسف خادم“ درج ہے۔ (۱/۲۰۸/۳۸۷)  
نیز دیکھئے تعلیقات ہذا (۱۱/۴۷)

میر معصوم سرہندی

۱۸/۵۰۵

میر معصوم سرہندی بن میر محمد زبان راسخ (رک بہ تعلیقات حاضر ۵۰۰/۲۲-۲۳)

خواجہ مومن جذبی

۱۸/۵۰۵

۲۰۔ ان کے نام حضرت خواجہ کا مندرجہ ذیل ایک مکتوب ہے :

در تحقیق فنا عدم وجود فنا و وجود عدم و فرق در آنها (۱/۱۲/۷۳-۷۶)

عاجی محمد جان طالقانی

۱۸/۵۰۵

ان کے نام حضرت خواجہ کا ایک مکتوب در اشارت بہ بعضی اسرار مصنفہ

قلبیہ (۱/۲۰/۹۱) ان کی علاقائی نسبت طالقانی، ”طالقان“ سے ہے :



طالقان، شہری بود در خراسان قدیم، مولف حدود العالم محل آنرا میان  
طخارستان و ختلان و در سرحد گوزگانان می نویسد و یا قوت در معجم البلدان  
بین بلخ و مرداردیاد می کند، اصطخری گوید :  
بزرگترین شہرستان طخارستان طالقان است (فرہنگ فارسی معین)  
نیز ملاحظہ ہو :

۵

۱- یا قوت : المشرک ۱۲۶-۱۲۷

۲- رنجبر، احمد : خراسان بزرگ (بامداد اشاریہ)

۳- بادیل، محمد آبادی : طرائف و طرائف ۴۴۸

..... مومن بیگ برہانپوری

۱۸/۵۰۵

۱۰۔ ان کا صحیح اور پورا نام شیخ محمد مومن گیلانی ثم برہانپوری ہے (مکتوبات معصومہ  
۱۴۴/۳) ایک مکتوب میں انہیں قاضی زادہ برہانپور لکھا گیا ہے (ایضاً ۱۴۳/۳/۱۲۴)  
حضرت خواجہ کے مندرجہ ذیل پانچ مکاتیب ان کے نام ہیں :

۱۸۵، ۱۴۴، ۱۲۷/۳، ۹۴، ۵۸/۲

۱۵۔ حضرت خواجہ کے مکاتیب بنام شیخ ابوالمنظف برہانپوری (رک باں) سے  
معلوم ہوتا ہے کہ شیخ محمد مومن برہانپوری کی تربیت کی ذمہ داری انہیں سونپ  
دی گئی تھی۔

حضرت خواجہ ایک مکتوب میں لکھتے ہیں کہ اس وقت انہیں فنا کا مرتبہ حاصل  
ہے اور مقام حیرت میں ہیں (۵۸/۵۴/۳) دوسرے مکتوب میں ان کے احوال  
پر حضرت خواجہ نے لکھا ہے :

۲۰۔ ”بسیار خوش وقت ساخت“ (۱۳۳/۹۰/۳)

حضرت مروج الشریعت لکھتے ہیں :

محمد مومن برہانپوری رحمۃ اللہ علیہ از نیکان اصحاب بودہ، یک چندی  
باشوق تمام در خدمت عالی گذرانیدہ و بہ آثار تجلی صفحات بشر گشتہ  
است۔ از علم ظاہری بہرہ دراست، بعد ازاں ترقیات را و از حقائق  
ثلاثہ و حقیقت الحقائق بشر گردہ (خزینہ ۲۴/۴۳)



اگرچہ شیخ محمد مومن برہانپوری کا سال وصال معلوم نہیں ہے تاہم قیاس ہے کہ انہوں نے قبل ۱۰۸۳ھ میں انتقال کیا کیونکہ منقولہ بالا اقتباس میں حضرت مردج الشریعت نے ان کے نام کے ساتھ ”رحمۃ اللہ علیہ“ لکھا ہے جو عام طور پر متوفی افراد کے لیے ہی استعمال کیا جاتا ہے۔ حضرت مردج الشریعت کا وصال ۱۰۸۳ھ میں ہوا لہذا شیخ محمد مومن اس سے پہلے اور حضرت خواجہ محمد معصوم (متوفی ۱۰۷۹ھ) کے بعد حدود ۱۰۸۲ھ میں فوت ہوئے۔

..... میر منغل

۱۹/۵۰۵

حضرت خواجہ کا ایک مکتوب ”در ترغیب بر اتباع سنت سنۃ و رسوخ بر محبت شیخ، میر منغل کے نام ہے (۱۵۳/۴۶/۱)

..... مومن بیگ کابلی

۱۹/۵۰۵

مومن بیگ کابلی کے نام حضرت خواجہ کا ایک مکتوب ”در آنکہ تعلق باموی از اشد امراض است“ ہے (۱۹۰/۷۱/۱)

..... ملا مسافر

۱۹/۵۰۵

حضرت خواجہ کا ایک مکتوب ”در تحریص بر رضا بہ قضای الہی جل شانہ“

انہیں ملا محمد مسافر کے نام ہے (۱۹۰/۷۲/۱) حضرت مردج الشریعت کے مکتوبات میں ایک نام مسافر بیگ بھی آیا ہے۔ (خزینہ ۱۱۸/۱۳۵) ممکن ہے یہ یہی ملا محمد مسافر ہوں۔

شیخ عبد الحمید برہانپوری

۱۹/۵۰۵

ان کے نام مکتوبات معصومیہ میں ایک مکتوب (۱۹۵/۷۷/۱) ”در آنکہ

دصول بدرجہ کمال را علامات است“ ہے۔

شیخ عبد الحمید، حضرت خواجہ سیف الدین سے منسلک تھے، انہوں نے اپنے

دو مکاتیب میں ان کا ذکر کیا ہے :

فضائل پناہ شیخ عبد الحمید بخدمت گرامی (بجناب حضرت خواجہ محمد معصوم)

استعداد خواہد یافت از حقائق ایں جای بہ تفصیل مشار الیہ اطلاع دارد۔

بمحلّاں کہ ایں مرد بزرگ خطرہ را از قلب مطلقاً منتفی می یابد و در دماغ



معلوم می کند وہ بہ عدمیت مشرف شدہ امیدوار توجہ است (مکتوبات سیفیہ ۱۲/۳)  
 معلوم ہوتا ہے کہ حضرت خواجہ سیف الدین کے اورنگ زیب کی تربیت  
 کے لیے قیام دہلی کے دوران جو مریدین زیر تربیت تھے ان میں شیخ عبد الحمید  
 بھی شامل ہیں اس خط سے معلوم ہوتا ہے کہ شیخ عبد الحمید کو اورنگ زیب کا بھی  
 قرب حاصل تھا۔ حضرت خواجہ سیف الدین اخوند شاہ مراد کو لکھتے ہیں کہ بنخدا خان  
 ۵ نے مجھے لکھا ہے کہ اورنگ زیب نے شیخ عبد الحمید کے ذریعہ تمہیں ہدیہ بھیجا تو  
 تم نے قبول نہیں کیا۔ (مکتوبات سیفیہ ۱۴۳/۱۸۹)

..... محمد کاشف .....

۱۹/۵۰

ان کے نام حضرت خواجہ کے مندرجہ ذیل تین مکاتیب ہیں :

۱/۸۲، ۱۴۲، ۱۴۲

۱۰

روضۃ القیومیہ میں انہیں خواجہ محمد کاشف کا شغری لکھا ہوا ہے اور یہ  
 بھی بتایا ہے کہ شاہ کا شغران کا مرید تھا :

حضرت کے قدیم خلفاء میں سے تھے سلوک باطنی تمام پابندیوں سمیت  
 انتہائی درجے تک حاصل کیا۔ آنحضرت نے انہیں اجازت ارشاد عنایت  
 کر کے کا شغری بھیج دیا، جہاں انہیں قبولیت نصیب ہوئی، شاہ کا شغری  
 ۱۵ بھی ان کا مرید ہوا۔ (۲۴۲/۲)

کا شغری، ..... شہر مرکزی ترکستان شرقی واقع در ۱۰۰ کیلومیتری شمال  
 غربی بارکند، در ساحل کا شغریا (قرل صو) کہ تابع رود تاریم است  
 (فرہنگ فارسی معین) نیز ملاحظہ ہو :

بار تولد : گزیدہ مقالات تحقیقی (بامداد اشاریہ)

۲۰

بار تولد : ترکستان نامہ (بامداد اشاریہ)

۱۱-۱۳ ..... بادشاہ خلد مکان ..... عنایات حضرت ایشاں رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہا کہ در بارہ

ایشاں (اورنگ زیب) واقع است از مکتوبات قدسی آیات خصوصاً .....

ہم نے کتاب حاضر کے مقدمے میں وہ تمام معلومات یکجا کر دی ہیں جو  
 اورنگ زیب اور حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ کے تعلقات کو واضح کرنے



کے لیے کافی ہیں۔

۱۴-۱۲/۵۰۶ ..... چنانچہ خود در مکتوبی از مکتوبات جلد ثانی بایں مصراع شیخ سعدی .....  
تصریح بایں معنی فرماید، نتج :

دیدہ سعدی و جاں ہمراہ تست  
والمکتوب طویل .....

حضرت خواجہ کا یہ طویل مکتوب بنام اوزنگ زیب جلد ثانی میں پانچویں نمبر پر ہے۔

۲۳-۲۰/۵۰۶ ..... بشارتِ فنا و قلب در بارہ ایشاں (اوزنگ زیب) در قلم مشکین رقم  
درآمدہ بایں عبارت :

و امید است کہ دریں نزدیکی بہ فنا و قلب کہ درجہ اول است از درجات  
دلایت مشرف گردند

مولف نے حضرت خواجہ کے مکتوب مذکورہ بالا سے یہ عبارت حافظ کی بنیاد  
پر نقل کی ہے کیونکہ انہوں نے اس کتاب میں کئی مرتبہ اعتراف کیا ہے کہ ان کے  
پیش نظر مکتوبات معصومیہ کی صرف جلد اول ہی ہے۔ حضرت خواجہ اوزنگ زیب  
کو بشارت دیتے ہوئے لکھتے ہیں :

ہرگز خطرہ ماسوی در باطن اوراہ نیابد بواسطہ نیانی کہ دل را از ماسوای  
بمحصول پیوستہ است ایں کمال نخستین کمالات دلایت است و

معبر است بنفای قلبی و ..... (۲/۵/۲۹-۳۰)

۲۳/۵۰۶ ..... بعد ازاں بہ نوید دخول آں دلایت (نفای قلب) بہ زبان الہام ترجمان  
مشرف شدند .....

ان امور کی تفصیل کے لیے دیکھئے مقدمہ کتاب حاضر .....

۴/۵۰۷ ..... عبداللطیف برہانپوری کہ خلی تشرع بودہ .....

شیخ عبداللطیف برہانپوری (متوفی ۱۰۶۶ھ / ۱۶۵۵ء) امر بالمعروف و  
نہی عن المنکر میں نہایت تشدد تھے ان کی یہی صفت اوزنگ زیب جیسے  
تشرع بادشاہ کو پسند تھی جس کی وجہ سے وہ ان کا بہت معتقد تھا۔ حالات



کے لیے ملاحظہ ہو :

- ۱۔ بختاور خان : مرآۃ العالم ۲/۴۰۷-۴۰۸
- ۲۔ عبدی، عبداللہ خویشگی : اخبار الاولیاء قلمی ورق ۱۶۸ ب ۱۶۹
- ۳۔ ایضاً معارج الولايت - قلمی ورق ۶۴۶ ب
- ۴۔ مستعد خان : مآثر عالمگیری ۲۱۶، ۴۸۲، ۵۱۵
- ۵۔ خانی خان : منتخب الباب ۲/۵۵۵
- ۶۔ عبدالفتاح بدخشی : مفتاح العارفین قلمی
- ۷۔ محمد اسلم پسروری : فرحت الناظرین ۴۱-۴۳
- ۸۔ احوال و آثار عبداللہ خویشگی قصوری ۴۶-۴۹ (و بامداد اشاریہ)
- ۱۰۔ بادشاہ خلد منزل ہم در وقتی کہ بادشاہزادہ بودند.....  
خلد منزل، شاہ عالم بہادر شاہ بن اوزنگ زیب کا لقب تھا۔  
(تذکرۃ السلاطین چغتآ ۲۵)
- ..... محمد اعظم شاہ بحضرت شیخ سیف الحق والملة والدين وکام بخش بحضرت حجۃ اللہ  
مرید بودند.....  
ان امور کی تفصیل کے لیے کتاب حاضر کا مقدمہ ملاحظہ فرمائیں۔
- ۱۵۔ ..... اعظم شاہ در آخر کار بہ سبب تشیع کہ از دی بہ طریق تواتر مسموع.....  
اعظم شاہ بن اوزنگ زیب کے شیعہ مذہب قبول کرنے کے سلسلے میں  
ہم نے اس کتاب کے مقدمے میں دلائل دیئے ہیں۔
- ..... محمد فرخ سیر..... بدست مخدوم زادہ اصغر اکمل محمد صدیق قدس سرہ  
مرید حضرت ایشاں گردیدند.....
- ۲۰۔ رک بہ کتاب حاضر ۳۵۵ و مقدمہ کتاب ہذا  
..... والدیدی (نواب مکرم خان) شیخ میر.....  
شیخ میر خوانی، اوزنگ زیب کا نہایت قابل اعتماد ملازم تھا۔ مختلف  
مہمات میں اوزنگ زیب کے ساتھ رہا۔ اوزنگ زیب اور دارا شکوہ کی  
جنگ تخت نشینی میں وہ اوزنگ زیب کے دونوں معرکوں میں ہرادل فوج کا



سردار تھا۔ اسی لڑائی میں ۱۰۶۸ھ / ۱۶۵۷ء میں جان دی۔ (ماثر الامراء ۲ / ۶۶۷-۶۶۸ صفحہ) حالات کے لیے دیگر مآخذ کے لیے دیکھئے :

Ashraf Ali Mughal Nobility under Aurangzeb p 121

شیخ میر کے نام حضرت خواجہ کے چار مکاتب ہیں جن میں اُسے بزرگوار نصاب لکھے گئے ہیں۔ ان مکاتب میں اس کا نام "میر محمد خانی" لکھا گیا ہے (مکتوبات مصوبہ ۱ / ۳۸، ۳۹، ۱۳۷، ۲۱۱) خواف (خاف) کے محل وقوع کے لیے دیکھئے تعلیقات حاضر (۵۱۰ / ۷)۔  
..... مش (زواب کرم خان) سید میر.....

۵/۵۰۹

سید میر خوافی نام اور امیر خان خطاب، دو شیخ میر خوافی کا چھوٹا بھائی تھا۔ جب شیخ میر خوافی مارا گیا تو اس کو چار ہزار ذات اور تین ہزار سوار کا منصب ملا۔ چوتھے سال جلوس عالمگیری (۱۰۶۷ھ / ۱۶۵۶ء) میں اسے کابل کا صوبہ دار بنایا گیا اور گیا رہیں جلوس عالمگیری (۱۰۷۵ھ / ۱۶۶۴ء) تک وہ کابل کا صوبہ دار رہا۔ اس کے بعد وہ استغنا دے کر دہلی میں مقیم ہو گیا۔ ۱۰۸۰ھ / ۱۶۷۰ء میں انتقال ہوا لہذا وہ تھا (ماثر الامراء ۲ / ۴۷۹-۴۸۰) نیز ملاحظہ ہو :  
جیسی : تاریخ افغانستان ۱۳۳-۱۳۴

حضرت خواجہ محمد مصوم کا ایک مکتوب اسی یادداشت پناہ امیر خان کے نام ہے جو حدود ۱۰۷۳ھ / ۱۶۶۳ء میں تحریر کیا گیا۔ یہ مکتوب "تقریریں بر تحصیل معرفت" کے موضوع پر ہے (۱۵۷ / ۱۰۰ / ۲)

۲۰ حضرت خواجہ کے ایک خلیفہ صوفی پایندہ محمد کابل (رک بہ تعلیقات حاضر ۵۰۱ / ۱۹-۲۲) کے ساتھ امیر خان کے روابط تھے حضرت خواجہ کا ایک مکتوب صوفی پایندہ محمد نے امیر خان کو دیا تھا (مکتوبات مصوبہ ۲ / ۲۱۲ / ۲۵۷) حضرت خواجہ سیف الدین نے سید امیر خان کی وفات ۱۰۸۰ھ / ۱۶۷۰ء پر بی بی عرب خانم کے نام قرینت نامہ لکھا تھا، فرماتے ہیں :  
نی مانده که چه نویسد و چگونه شرح دهد که از استماع خبر و مشقت اثر واقعه



ہائے خان مغفرت نشان محبوب القلوب ..... چہ قسم الم داندوہ بہ ایں  
دل نگار رسیدہ ..... روزی کہ ایں خبر رسیدہ حالی کہ بہ جمع اہل خانہ  
طاری شد کہ تاب بیان نہ دارد ..... (مکتوبات سیفیہ ۶۶/۴۷)

- ۵ اس مکتوب سے نہ صرف یہ معلوم ہوتا ہے کہ اس خانوادے کے ساتھ  
حضرات مجددیہ کے گہرے تعلقات تھے بلکہ یہ بھی مترشح ہوتا ہے کہ مکتوب الیہا  
بی بی عرب خانم کا بھی حضرات سے عقیدت مندانہ تعلق تھا یہ غالباً سید امیر خان  
کی بیوی ہوگی، اس خاتون کے نام حضرت خواجہ سیف الدین کے مندرجہ ذیل  
مکاتیب میں :

۶۶/۴۷ ، ۱۰۷/۷۳ ، ۱۱۸/۷۹ ، ۱۷۹/۱۵۵

- ۱۰ ..... برادر بزرگ خود (مکرم خان) محتشم خان ..... کہ نام اکبر میرا براہیم ...  
سید میرا براہیم محتشم خان بن شیخ میر خانی، اوزنگ زیب کے منصب داروں  
میں سے تھا۔ اس کو ایک ہزاری ذات اور چار سو سوار کا منصب ملا اور اس کے  
منصب میں ترقی ہوتی رہی۔ وہ مختلف مہمات میں اہم کردار ادا کرتا رہا۔ اس پر  
پریشانیاں بھی بہت آئیں۔ اس کے باپ کی خدمات کے عوض اوزنگ زیب  
نے اُسے بہت نوازا (ماثر الامراء ۳/۵۳۶ - ۵۳۹) ۱۱۱۹ھ/۱۷۰۸ء میں  
۱۵ اس کا انتقال ہوا (تاریخ محمدی ۲۳)

میرا براہیم کے بیٹوں میں میر محمد جان سب سے قابل تھا اُسے باپ کا خطاب  
محتشم خان دیا گیا وہ دکن میں بخشی کے عہدے پر فائز رہا، اس کا بیٹا حشمت اللہ خان  
تھا (ماثر الامراء ۶۵۲) میر جان ذی علم تھا اس کا شمار علماء میں کیا گیا ہے۔  
(نزہۃ الخواطر ۶/۲۹۳)

- ۲۰ میر محمد براہیم محتشم خان کے نام حضرت خواجہ کے مندرجہ ذیل چھ مکاتیب ہیں:

۱۵۰/۲ ، ۱۵۱ ، ۱۵۲ ، ۱۷۳/۳ ، ۱۹۲ ، ۲۲۵

اسی طرح حضرت خواجہ سیف الدین کے بھی چھ ہی مکتوبات اس کے نام ہیں  
جن میں اُسے "خان سعادت نشان محتشم خان" لکھا گیا ہے۔

۳۳/۱۹ ، ۱۳۸/۱۰۸ ، ۱۷۷/۱۵۷ ، ۱۸۰/۱۵۸



حضرت خواجہ اور حضرت خواجہ سیف الدین دونوں بزرگوں نے اُسے قیمتی نصائح سے نوازا ہے اور اسے ذکر و فکر میں مصروف رہنے کی تلقین کی ہے۔  
برادر خرد خود (نواب مکرم خان) شمشیر خان..... نام اصغر میر یعقوب.....

۷/۵۰۹

۵ میر یعقوب مخاطب بہ شمشیر خان بن شیخ میر خوانی، یہ اپنے بھائیوں میں سب شجاع تھا۔ اپنے بھائی نواب مکرم خان کے ساتھ ۱۰۹۶ھ/۱۶۸۴ء میں افغانوں کی تنبیہ کے لیے درہ جانوس کی طرف روانہ ہوا اور سخت معرکے میں مارا گیا۔  
(ماثر الامراء ۲/۶۶۸، ۴۸۲)

حضرت خواجہ کے مندرجہ ذیل دو مکاتیب اس کے نام ہیں :

۱۔ در تحریص بر مخالفت نفس امارہ و تصحیح عقائد..... (۲/۱۱/۳۶-۳۹) شمشیر خان

۲۔ در تحریص بر ذکر و طاعات (۳/۱۹۳/۲۴۱) باسم میر محمد یعقوب  
حضرت خواجہ نے مکتوب بنام میر محمد اسحق و میر ابراہیم میں میر محمد یعقوب کے بارے میں دریافت کیا ہے :

۱۵ بر خور داری میر محمد یعقوب بہ جمعیت باشد از احوال خود گاہی نمی نویسد (۳/۱۵۹/۲۱۲)

مکتوبات معصومیہ کی جلد دوم میں جو ۱۰۷۲ھ میں مکمل ہو گئی تھی میر یعقوب کے نام خط میں جامع نے اُسے "شمشیر خان" لکھا ہے جس سے واضح ہوتا ہے کہ اُسے یہ خطاب ۱۰۷۲ھ/۱۶۶۲ء سے پہلے مل چکا تھا۔

۲۰ ۲۳-۱۵/۵۰۹ ..... در یکی از مکاتیب قدسیہ جواب آن مندرج است.....

مکتوبات معصومیہ کی جلد دوم کا یہ مکتوب نمبر ۱۵۱ ہے (سہو کتابت ۱۵۳)۔ چونکہ مولف نے وضاحت کی ہے کہ اس کتاب کی تالیف کے دوران ان کے پیش نظر مکتوبات معصومیہ کی آخری دونوں جلدیں نہیں تھیں (۵۱۰/۳-۵) انہوں نے اسے حافظ کی بنیاد پر لکھا ہے سارے منقولہ اقتباس میں حافظ کا تصرف موجود ہے۔ پورا مکتوب اسی موضوع پر ہے۔



میر اسحق مخاطب بہ مکرم خان خوانی، شیخ میرزا کور کا دوسرا بیٹا ہے۔ ادرنگ زیب  
 شیخ میر کی خدمات کے عوض اس کی اولاد کو نوازتا رہا۔ اس کے صلے میں اس نے میر اسحق کو  
 بھی عمدہ منصب ادر مکرم خان کا خطاب دیا۔ اُسے افغانوں کی بغادت ختم کرنے  
 کے لیے بھیجا گیا۔ وہ لاہور اور ملتان کا گورنر بھی رہا۔ مولف اس کی گورنری ملتان  
 ۱۰۹۹ھ/۱۶۸۸ء کے زمانے میں اس سے ملے تھے (کتاب حاضر ۳/۴۷۱-۱۸-۱۹) ۵  
 مکرم خان خود استعفادے کر دہلی میں گوشہ نشین ہو گیا تھا رماثر الامراء ۳/۵۷۵-۵۷۹  
 ۱۹ محرم ۱۱۲۹ھ/۱۷۱۶ء کو اس کا انتقال ہوا (تاریخ محمدی ۳۶)۔  
 نواب مکرم خان کے نام حضرت خواجہ محمد معصوم کے مندرجہ ذیل پانچ مکتوبات

ہیں :

۱۔ پہلے مکتوب کا کچھ حصہ مولف حافظہ کی بنیاد پر نقل کر چکے ہیں (۲/۱۵۱/۱۰  
 ۲۵۰-۲۵۱)

۲۔ اس مکتوب میں اُسے ترک ملازمت پر مبارک باد دی ہے :  
 مکتوب شریف رسیدہ مسرت بخش گردید از ترک علاقہ مذکور  
 نوشتہ بودند ہزار شکر کہ بہ سہولت و عافیت میسر شد نیک و مبارک  
 است۔ حق سبحانہ استقامت کرامت فرماید (۲/۱۵۲/۲۵۱-۲۵۳) ۱۵  
 جلد سوم کے پہلے دونوں مکاتیب میں اس کے احوال پر تحسین کی گئی ہے  
 (۳/۱۵۹، ۱۶۵) تیسرے مکتوب میں اُس سے کہا گیا ہے کہ اپنے باطنی مسائل  
 کے سلسلے میں میرے فرزند میاں حضرت یعنی مروج الشریعت سے رجوع کرو  
 (۳/۲۲۶/۲۷۲)

۳۔ نواب مکرم خان پر کئی مرتبہ عتاب شاہی بھی نازل ہوا۔ ایک مکتوب بنام  
 بی بی خانی بنت تربیت خان مرحوم میں حضرت خواجہ محمد سعید قدس سرہ  
 لکھتے ہیں :

چہ نویسید کہ از استماع خبر وحشت اثر اختلال حال برخوردار می میر محمد اسحق  
 چہ قدر کلفت حاصل شد ..... (مکتوبات سعید یہ ۷۷/۱۳۶)  
 حضرت مروج الشریعت کے دو مکاتیب نواب مکرم خان کے نام ہیں



(فزیلہ ۴۹/۴۲-۴۳، ۱۰۲/۱۰۳) اسی طرح حضرت خواجہ سیف الدین کے بھی دو خطوط اس کے نام ہیں جن میں اس کی بلند ہمتی اور اس کے باطنی احوال کے عروج کا ذکر ہے (مکتوبات سیفیہ ۳۱/۱۴، ۳۴/۲۱)

حضرت حجۃ اللہ محمد نقشبند ثانی کے ساتھ بھی مکرم خان کے ردابط تھے (دلیلۃ القبول ۳۶/۲۵/۱)

۵

شعراء اور صوفیہ کے تذکروں میں اس کی علم پروری اور اہل علم و فقراء نوازی کے واقعات بکثرت درج ہیں۔ اس کے دربار میں مشہور شعراء غنیمت کنجاہی، میرا سخ سرہندی اور محمد سعید اعجاز رہتے تھے، تفصیل کے لیے دیکھئے :

انصاری، نورالحسن : فارسی ادب بعہد اوزنگ زیب ۱۱، ۵۶، ۵۷، ۵۸

۴۰۸، ۳۰۳، ۴۳

۱۰

حضرت میرزا مظہر جان جاناں (۱۱۱۱-۱۱۹۵ھ/۱۷۰۰-۱۷۸۱ء) نے نواب مکرم خان کی حضرت خواجہ محمد معصوم کے ساتھ عقیدت کو سب سے زیادہ عمدہ پیرایہ بیان میں واضح کیا ہے، فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ اوزنگ زیب نے نواب سے دریافت کیا کہ تمہاری عمر کتنی ہے ؟ نواب نے جواب دیا چار سال یعنی وہ عرصہ جو میں نے اپنے پیر بزرگوار (حضرت خواجہ محمد معصوم) کی خدمت میں گزارا۔ حضرت خواجہ اس کے ہاں کھانا تناول فرمایتے تھے اور اس کے کھانے کو نور خیال فرماتے تھے (مقامات مظہری ۳۵۲-۳۵۳)

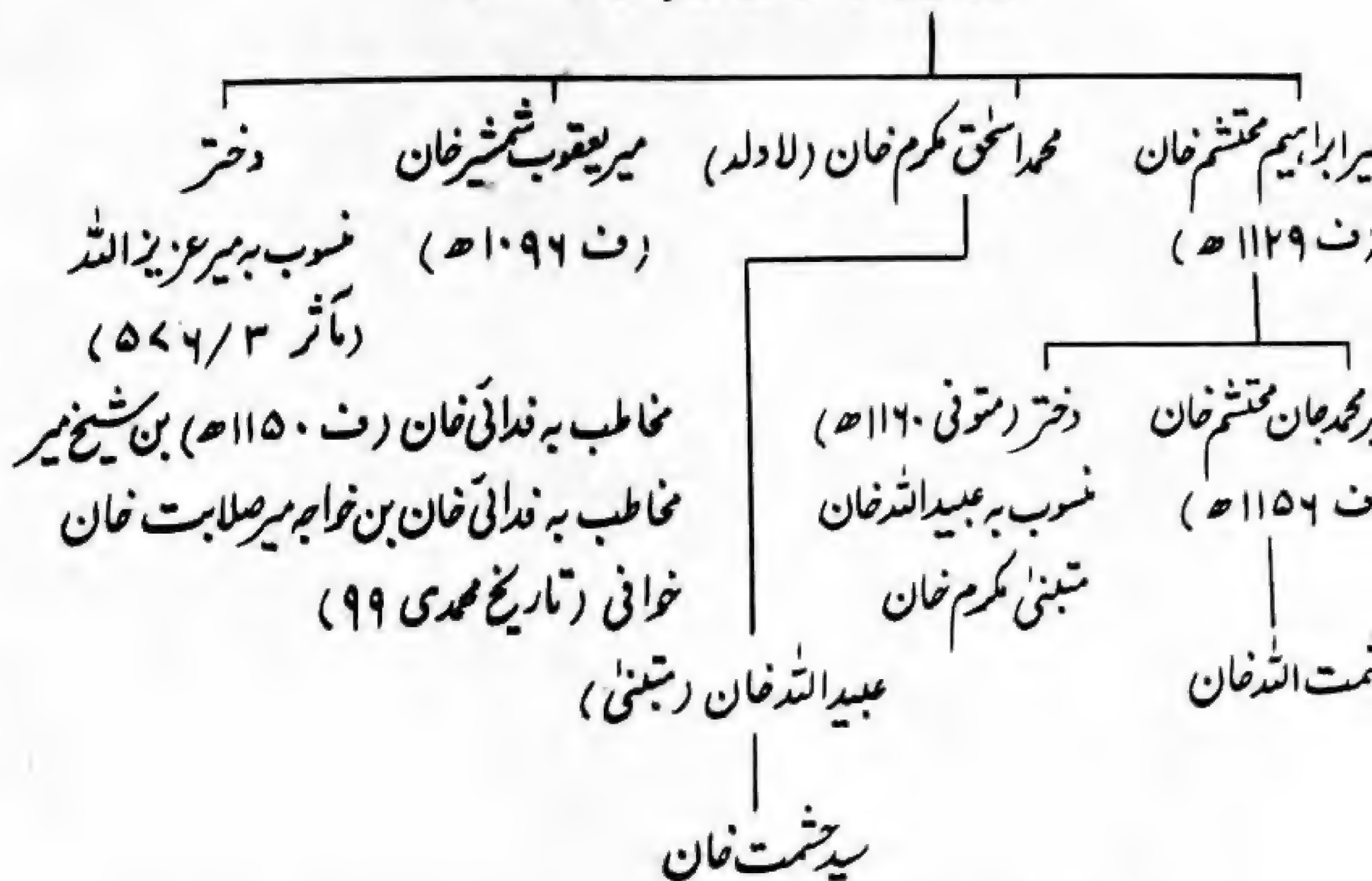
۱۵

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ نواب مکرم خان مسلسل چار سال تک حضرت خواجہ کی خدمت میں رہا۔ مکرم خان لا ولد تھا اس نے عبید اللہ خان کو اپنا متبنی بنالیا (ماثر الامراء ۳/۵۷۷)

۲۰

نواب مکرم خان کے خاندانی اسماں بصورت شجرہ ملاحظہ کریں :





شیخ میرخوانی کی علاقائی نسبت ”خواف“ سے ہے یہ علاقہ قدیم زمانے میں نیشاپور کے مضافات میں تھا لیکن اب مدت دراز سے اس ولایت کا بڑا حصہ ہرات میں شامل ہے۔ (تعلیقات مایل ہروی بر جغرافیہ حافظ ابرو، مقدمہ ۳۳-۳۴)

سمعانی نے اس نسبت کی یوں وضاحت کی ہے :

الخواني ، بفتح الخاء المعجمة وفي آخرها الفاء بعد الواو والالف  
هذه النسبة الى خوف وهي ناحيه من نواحى نيسابور .....  
وهي متصلة بحدود الزوزن ( الانساب ٥ / ٢١٩ ) -

ملاحظہ ہو :

۲۰. یاقوت : معجم البلدان ۳۹۹/۲

ليسترنج : بلدان الخلافة الشرقية ٣٩٤-٣٩٨

محمد معین: فرہنگ فارسی ۵/۴۸۸

بادیل، محمد آبادی : ظرائف و طرائف ۲۹۴

.....جملہ الملکی محض خان.....

11/2

جعفر خان، صادق خان میر بخش بن طاہر دہلی بن محمد شریف ہردی کا



بیٹا اور یمن الدولہ آصف خان کا بھانجا و داماد تھا۔ شاہ جہان اور اورنگزیب کے عہد میں مختلف عہدوں پر فائز رہا پھر ۱۰۷۴ھ / ۱۶۶۳ء کو اورنگزیب کے چھٹے سال جلوس میں وزیر بنادیا گیا اور اپنی وفات ۱۰۸۱ھ / ۱۶۷۰ء تک وہ اسی عہدے پر کام کرتا رہا۔ (ماثر الامراء ۱/ ۵۲۸-۵۳۱) نیز ملاحظہ ہو :

۵

حضرت خواجہ محمد معصوم رحمۃ اللہ علیہ کے مندرجہ ذیل چار مکاتیب جعفر خان کے نام ہیں :

۱۲۳ ، ۱۱۱ ، ۹۸ ، ۹۴/۳

۱۰. میر سید جعفر خان کی نشست و برخاست حضرت مروج الشریعت سے بھی تھی ان کے کمالات کا ذکر کیا ہے (خرینہ ۵۴/۷۶)

جعفر خان کی بیوی فرزانہ بیگم عرف بی بی جیو (بیگم جیو) بھی حضرات مجددیہ سے نہایت مخلصانہ روابط رکھتی تھی چنانچہ اس کے نام حضرت خواجہ اور حضرت حجۃ اللہ کے مکاتیب ہیں۔ تفصیل کے لیے دیکھئے کتاب حاضر پر ہمارا مقدمہ و تعلیقات ہذا (۱۲/۲۱۰ ، ۱۸-۲۴ ، ۶/۲۱۱)

۱۵

..... پسرش (جعفر خان) نامدار خان .....

۱۱/۵۱۰

نامدار خان بن جملۃ الملکی جعفر خان، اہم ملکی مہمات میں شریک تھا اعلیٰ مناصب عطا ہوئے اودھ کی صوبہ داری بھی اس سے متعلق تھی اورنگ زیب کی خصوصی عنایات کے لیے دیکھئے :

۲۰

ماثر الامراء ۳/ ۶۸۲-۶۸۴ ، اطہر علی ۱۰۲ ، ۱۸۱ ، ۲۲۶

نامدار خان کا ایک بیٹا دیندار خان مخاطب بہ مرحمت خان بھی منصب دار تھا۔ (تاریخ محمدی ۸)

میر بخشی ہمت خان

۱۱/۵۱۰

میر عیسیٰ ہمت خان بن اسلام خان بدخشی کی تربیت اورنگ زیب نے کی تھی۔ ممتاز علماء اور شعراء کے علاوہ اہل ہند کمال اس کی محفل میں باریاب تھے۔



وہ خود شاعر تھا۔ مختلف ملکی مہموں میں اس کا اہم کردار تھا، اس کے بیٹے محمد مسیح مرید خان اور روح اللہ نیک نام خان بھی منصب دار تھے (ماثر الامراء ۷۷۴-۷۷۶)۔ میر محمد عیسیٰ سے ایک روایت مولف نقل کر چکے ہیں (۱۹/۴۴۸)۔

۵ معروف شاعر میر محمد افضل ثابت بھی ہمت خان کا بیٹا تھا۔ اس کے حالات کے مآخذ کے لیے دیکھئے :

عارفی، تاریخ محمدی ۱۰۷ (مع تعلیقات عرشی ۲۱۵-۲۱۶)

حضرت خواجہ محمد معصوم کے دو مکاتیب ہمت خان کے نام ہیں :

۱/ ۲۱۸/ ۳۹۵-۳۹۶ ، ۲/ ۱۲۴/ ۲۱۶-۲۱۷

۱۰ پدرش (ہمت خان) اسلام خان ..... ۱۱/۵۱۰

ضیاء الدین حسین بدخشی مخاطب بہ اسلام خان، اورنگ زیب کا قدیم ملازم اور اس کی شہزادگی کے زمانے سے ہی اس سے وابستہ تھا۔ اورنگ زیب نے اس کے منصب میں برابر ترقی دی اور اُسے کشمیر کا صوبہ دار بنادیا، ۱۰۷۴ھ/ ۱۶۶۳ء میں انتقال کیا۔ اُسے میر محمد نعمان بدخشی (خلیفہ حضرت مجدد الف ثانی)

۱۵ (تعلیقات حاضر ۲۲/۹۸) سے بڑی عقیدت تھی اور انہیں کے مزار (اکبر آباد) کے جوار میں دفن ہوا۔ اس کے مزار کے نزدیک اس نے ایک مسجد بھی بنوائی تھی۔ (ماثر الامراء ۱/ ۲۱۶-۲۱۹) نیز اسلام خان کی دختر میر محمد ابراہیم بن حضرت میر محمد نعمان بدخشی سے منسوب تھی (ایضاً ۲۱۹)

حضرت خواجہ محمد معصوم کے مندرجہ ذیل مکاتیب اسلام خان میر ضیاء الدین حسین بدخشی کے نام ہیں :

۲۰

۱۵/ ۱۴۹ ، ۳/ ۱۴ ، ۱۵

حضرت خواجہ نے اپنے ایک مکتوب بنام مرزا امان اللہ برہانپوری میں بھی اسلام خان کا ذکر کیا ہے (کتاب حاضر ۴۳۸)

..... طاہر خان

۱۲/۵۱۰

اس کا نام طاہر شیخ تھا۔ وہ بلخ سے شاہ جہان کے دربار میں آیا اُسے



عہدہ منصب ملے۔ پہلے داراشکوہ سے متوسل ہوا پھر جنگ تخت نشینی میں اس کی شکست کے بعد اوزنگ زیب سے وابستہ ہو گیا وہ جو دھپور کا فوج دار بھی تھا (ماثر الامراء ۲/۷۴۷-۷۴۹)۔ اس کا لڑکا مغل خان عرب شیخ بھی منصب دار تھا (ایضاً ۳/۵۱۶-۵۱۸)

طاہر خان کا ایک بیٹا حیات شیخ مخاطب بہ مغل خان بھی تھا۔ اسی حیات شیخ کا ایک فرزند بہرہ مند خان مخاطب بہ مغل خان تھا۔

(تاریخ محمدی ۲۰، ۱۰۳)

قباد خان .....

۱۲/۵۱۰

میر آخور قباد خان، نذر محمد خان دالی بلخ کے عہد حکومت میں قلعہ غوری کا محافظ تھا۔ پھر وہ ہندوستان آکر شاہ جہان اور آخر میں اوزنگ زیب سے وابستہ ہو گیا تھا اُسے کئی مہمات پر روانہ کیا گیا اُسے اڑیسہ کی حکومت بھی ملی اور وہیں فوت ہوا (ماثر الامراء ۳/۸۹-۹۱)

ترکناز خان

۱۲/۵۱۰

اس کے اجداد توران کے باشندے تھے اس کا باپ یکہ تاز خان اوزنگ زیب کا ملازم تھا اس کا چچا خواجہ خان بھی عالمگیری ملازموں میں سے تھا۔ ترکناز خان دکن میں پیدا ہوا دکن کے بعض معاملات اس کے سپرد تھے ۱۱۲۹ھ/۱۷۱۶ء میں فوت ہوا (ماثر ۱/۲۹۸)

سرانداز خان .....

۱۲/۵۱۰

شیر انداز مخاطب بہ سرانداز خان بن سعد انداز خان مخاطب بہ شجاعت خان کہ از امرای عالمگیر شاہی، بعد تغیر نیابت صوبہ داری اجمیر۔ در برہان پور (۱۱۱۸ھ/۱۷۰۷ء) فوت شد (تاریخ محمدی ۲۰، اظہر علی ۲۲۷)

سرانداز خان کے نام حضرت خواجہ کا ایک مکتوب ہے جس میں اس کے مکاشفات کی تعبیر کی گئی ہے (۳/۱۷۵-۲۲۵-۲۲۶)

تیرانداز خان

۱۲/۵۱۰

محمد بیگ مخاطب بہ تیرانداز خان اس کا منصب ۲۰۰۰/۳۰۰ تھا (اظہر علی ۱۹۶)



..... محمد میرک خان گرزدار.....

محمد میرک گرزدار کے نام حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ کے مندرجہ ذیل چار مکاتیب ہیں :

- ۱۹۲/۱۱۲/۲ در تحریص بر تعمیر اوقات و ترغیب بر ورع و تقویٰ  
۸۰/۴۹/۳ در بیان آنکہ چوں مطلوب حقیقی درای آفاق و انفس  
ست.....

۹۹/۶۰/۳ در بیان آنکہ فرع ہرچہ دارد مستفاد از اصل است  
۲۸۶/۲۴۰/۳ در ذکر احوال حافظ محمد صادق کابلی  
مؤخر الذکر مکتوب میں اس کا پورا نام ”محمد میرک بیگ بخشی گرز بردار“  
لکھا ہوا ہے۔

- ۱۰ محمد میرک نے استدعا کی تھی کہ حضرت خواجہ اپنا کوئی خلیفہ ہماری تربیت  
کے لیے بھیجیں تو آپ نے حافظ محمد صادق کابلی (رک کتاب حاضر ۴۹۸)  
کو اس مقصد کے لیے اس کی حدود میں روانہ کیا، لکھتے ہیں :  
حقائق و معارف آگاہ انوی اعز شیخ محمد صادق از اخق و خلص  
اجاب ایں جانب ست بلکہ از راہ ولادت معنوی داخل فرزندان  
۱۵ ماست بالتماس شمار دانہ آن حدود نمودہ شدہ است... (۲۸۶/۲۴۰/۳)  
نیز حضرت مردج الشریعت نے بھی اس کے نام ایک خط میں خواجہ محمد صادق  
کی صحبت کو غنیمت جاننے کی تلقین کی ہے (غزینہ ۱۱۸/۱۳۵)

- حضرت حجتہ اللہ کا ایک مکتوب مرزای میرک گرز بردار کے نام ہے  
(دلیلہ القبول ۱۶/۱۰/۱) حضرت حجتہ اللہ کے ۹ مکاتیب اس کے نام ہیں  
۲۰ (غزینہ المعارف ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲)  
اسی طرح حضرت خواجہ سیف الدین کا ایک مکتوب اس کے نام ہے (مکتوبات سیفیہ  
۳۳/۱۸)

حضرات سے ردابط اور ان مکاتیب کے مندرجات پر مباحث کے لیے دیکھئے  
کتاب ہذا پر ہمارا مقدمہ۔



..... قطب خان (خویشگی)

۱۴/۵۱۰

قطب الدین بن نظر بہادر خویشگی قصوری (ف ۱۰۸۸/۵۱۶۷۷)  
 اورنگ زیب کے منصب داروں میں سے تھا اس نے دارا اور اورنگ زیب  
 کی جنگ میں اعلانیہ اورنگ زیب کی حمایت کی تھی۔ اس نے قصور کے مشہور  
 نقشبندی صوفی شیخ عبدالخالق قصوری کی خدمت میں حاضر ہو کر جنگ تخت نشینی  
 میں اورنگ زیب کی کامیابی کے لیے دعا کی درخواست کی (رک بہ مقدمہ  
 کتاب حاضر) قطب خان خویشگی کے حالات کے لیے دیکھئے :

۱۔ مآثر الامراء ۳/۹۲-۹۶

۲۔ اطہر علی ، ۱۳۴ ، ۱۸۲

۳۔ محمد شفیع : افغانانِ قصور کا ایک خاندانہ۔ اسلامک کلچر  
 (جولائی ۱۹۲۹ء ص ۴۵۸)

..... شمس خان (خویشگی)

۱۴/۵۱۰

شمس الدین بن نظر بہادر خویشگی قصوری

پہلے شاہ جہان کے عہد میں مختلف عہدوں پر رہا پھر اورنگ زیب نے  
 اسے تین ہزاری ذات اور دو ہزار سوار کا منصب دیا۔ اس نے اورنگ زیب  
 کے ہمراہ دکن کی مہمات میں نمایاں کردار ادا کیا۔ (مآثر الامراء ۲/۶۷۳-۶۷۴)

اطہر علی ، ۱۳۴ ، ۱۸۵

محمد شفیع ، حوالہ مذکورہ (ص ۵۷)

حضرت خواجہ کا ایک مکتوب ”دربیان ظاہر اثم و باطن اثم“ اس کے

نام ہے (۱/۳۶/۱۴۵)

الہ داد خان خویشگی

۱۴/۵۱۰

الہ داد بن اسماعیل خان حسین زئی کابل میں خدمات انجام دیتا رہا  
 ۴۷ سال جلوس عالمگیری میں اُسے منصب ملا۔ جب شہزادہ محمد معظّم بن اورنگ زیب  
 کو کابل کا گورنر بنا کر بھیجا گیا تو الہ داد خویشگی بھی ہمراہ تھا۔ اس کے بیٹوں میں  
 رحمت خان مخاطب بہ مشہور خان بہادر خویشگی بہت کابل تھا اُسے بھی



عمدہ منصب ملے :

مآثر الامراء ۳/ ۶۴۱-۶۴۳، ۶۴۰-۶۵۲

۱۴/۵۱۰

شمشیر خان و پسرش الہ داد خان ترین کہ در آخر ملقب بہ ترین خان گردیدہ

حسین خان ترین مخاطب بہ شمشیر خان، اعظم شاہ بن اورنگ زیب کا ملازم  
تھا۔ جمعداری کے درجے سے امارت کے مرتبے پر فائز ہوا (مآثر الامراء ۲/ ۶۸۰-۶۸۳، اطہر علی ۲۳۷) اس کے دو بیٹے تھے محمد عثمان (ف ۱۱۱۹ھ/

۵

۶۱۷۰۸) اور محمد عمر (ف ۱۱۴۶ھ/ ۶۱۷۳۳) [تاریخ محمدی ۲۴، ۸۶]

شمشیر خان کے نام حضرت خواجہ کا ایک مکتوب ہے (۲/ ۱۱/ ۳۶-۳۹)  
لیکن کتب تاریخ میں شمشیر خان کے مذکورہ دو بیٹوں کے سوا کسی تیسرے بیٹے  
یعنی الہ داد خان مخاطب بہ ترین خان کا نام نہیں ملتا۔

۱۰

..... قلعہ دار کابل شرزہ خان

۱۵/۵۱۰

تاریخ نادر شاہی سے معلوم ہوا ہے کہ نادر شاہ کے تسخیر کابل کے وقت  
(۱۱۵۱ھ/ ۶۱۷۳۹) ایک شرزہ خان کابل میں قلعہ دار تھا اس کے والد شرزہ خان  
بھی آباد اجداد سے اسی خدمت پر مامور تھے :

۱۵

شرزہ خان ولد شرزہ خان کہ از قدیم بہ قلعہ دارئی کابل از جد و آبا  
اقامت گزین بود (تاریخ نادر شاہی از وارد تہرانی ۱۳۰)  
کیول رام نے لکھا ہے :

۲۰

شرزہ خان منل ولد شادی خان بن جانس بہادر، در آخر عہد  
عالمگیری بہ منصب و بہ خطاب شرزہ خان سر بلند و بہ قلعہ دارئی کابل مقرر  
شدہ بود، در سنہ ۴۵ بہ نیابت نظم کابل از تغیر ناصر خان مباہات  
اندوختہ۔ در عہد محمد شاہ ازیں جہان رفت (تذکرۃ الامراء ۱/ ۳۰۷-۳۰۸)

یہ شرزہ خان مقامات معصومی کے راویوں میں بھی شامل ہے (۲۱/ ۱۶۱)  
دارد تہرانی کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کے آباد اجداد بھی کابل میں  
صاحب منصب تھے اور اس کے والد شادی خان کا خطاب بھی شرزہ خان  
ہی تھا۔



دیوان آں جا (کابل) سید صبح النسب یعقوب خان

۱۶/۵۱۰

میر یعقوب خان کو ۱۰۶۸ھ میں ہی مہابت خان کی صوبہ دارئی کابل کے دوران کابل کا دیوان مقرر کیا گیا۔ (عالمگیر نامہ ۱۹۵، تاریخ افغانستان از حبیبی ۱۲۳، ۱۹۰) یہاں یہ ملحوظ رہے کہ مکتوبات معصومیہ میں دو مکاتیب جس میں محمد یعقوب کے نام ہیں۔ وہ میر یعقوب دیوان کابل سے بالکل مختلف ہے یعنی وہ میر محمد یعقوب مخاطب بہ شمشیر خان بن شیخ میر خوانی ہے۔  
(رک تعلیقات حاضر ۵۰۹/۷)

..... دیوان آں جا (کابل) ارشد خان .....

۱۶/۵۱۰

رک بہ تعلیقات حاضر ۳۰۲/۲۰، ۱۶/۲۴۲

امانت خان .....

۱۷/۵۱۰

۱۰ میرک معین الدین احمد امانت خان خوانی بن میرک حسین، مورخین نے اس کے اخلاق حسنہ اور فقیر مشربی کا ذکر کیا ہے۔ اس کے اجداد بھی منصب دار تھے۔ مختلف عہدوں پر کام کرنے کے بعد اورنگ زیب نے صوبہ جات دکن کی دیوانی اس کے سپرد کی۔ ۱۰۹۵ھ/۱۶۸۴ء میں اس کا انتقال ہوا۔ کتاب ترجمہ شرع الاسلام امانت خان کی تالیف ہے وہ خط شکستہ اور نستعلیق میں بہت مہارت رکھتا تھا۔ (مآثر الامراء ۱/۲۵۴-۲۶۳، اظہر علی ۲۱۴، ۲۲۸) اس کی اولاد کے حالات کے لیے دیکھئے :

۱۵ تاریخ محمدی ۱۱، ۱۲، ۸۹، نیز مآثر الامراء (رک کاظم خان)  
حضرت خواجہ محمد معصوم رحمۃ اللہ علیہ کے دو مکاتیب اس کے نام ہیں  
۲۰ (۲/۸۹، ۱۵۸) جن میں اُسے پابندی شرع شریف اور بدعتیوں کی صحبت سے بچنے کی تلقین کی گئی ہے۔

..... دیانت خان

۱۷/۵۱۰

میر عبدالقادر مخاطب بہ دیانت خان بن امانت خان خوانی مذکور بھی اورنگ زیب کے منصب داروں میں سے تھا۔ اُسے بھی والد کے مرنے کے کچھ عرصہ بعد صوبہ جات دکن کی دیوانی ملی۔ دیانت خان ثانی یعنی اُس کا لڑکا



بھی منصب دار تھا۔ (ماثر الامراء ۲/۵۷-۶۱، تاریخ محمدی ۶۹، ۱۹۹) سلطان عبدالرحمن خان بلخی.....

۱۸/۵۱۰

عبدالرحمن، نذر محمد والی بلخ کا چھوٹا لڑکا تھا۔ بلخ پر مغلوں کے قبضے کے بعد اس کے بیٹوں کو ہندوستان لایا گیا۔ جب بلخ نذر محمد کو واپس کر دیا گیا تو اس کے بیٹے۔ بہن رہ گئے۔ صرف عبدالرحمن ہی بلخ گیا لیکن جلد ہی ۱۹، جلوس شاہ جہانی میں وہ واپس ہندوستان آ گیا اس پر شاہی عنایات ہوئیں۔ بنگال میں تعینات کیا گیا۔ شاہ جہان کے بیٹوں کی جنگ تخت نشینی کے بعد وہ اورنگ زیب کی خدمت میں حاضر ہوا۔ (ماثر الامراء ۲/۸۰۳-۸۰۶) اس کے منصب کی تفصیل کے لیے دیکھئے : اطہر علی ۱۳۲، ۱۷۹

۱۰۔ حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ کے مندرجہ ذیل تین مکاتیب سلطان عبدالرحمن بلخی کے نام ہیں :

۱۔ در ترغیب بر کسب مرضی حق جل و علاء (۳/۴۱/۷۴)

۲۔ در کمالات قلب انسانی (۳/۱۳۹/۱۹۲-۱۹۳)

۳۔ در نفیست ذکر و شرح احوال اد (۲/۱۳۵/۲۰۰)

۱۵۔ حضرت خواجہ سیف الدین کے کئی مکاتیب سلطان عبدالرحمن کے نام ہیں نیز سلطان کا ذکر بھی ان کے مکتوبات میں متعدد مرتبہ آیا ہے۔ (رک مقدمہ کتاب حاضر)

..... سید عبدالرحیم خان

۱۸/۵۱۰

عبدالرحیم خان بن اسلام خان مشہدی، باپ کے مرنے کے بعد اُسے منصب ملا۔ انیسویں سال جلوس عالمگیری میں وہ غل خانہ (دولت خانہ خاص) کا داروغہ مقرر ہوا۔ ۲۳، جلوس عالمگیری میں اُسے ”آختہ بیگی“ کی خدمت ملی اور پھر بخشی گرنی سوم کا عہدہ اُسے دیا گیا ۱۰۹۲ھ/۱۶۸۱ء میں انتقال ہوا۔ (ماثر الامراء ۲/۸۰۶) نیز دیکھئے اطہر علی ۱۰۴، ۱۵۷

مرزا خان

۱۸/۵۱۰

مرزا ابوالمعالی مخاطب بہ مرزا خان بن مرزا والی، شہزادہ دانیال کا داماد



تھا۔ (رک بہ تعلیقات حاضر ۵۰۲/۱۹-۲۰)

نظارۃ پناہ بختاوردخان

۱۹/۵۱۰

بختاوردخان کی ولادت ۱۰۳۰ھ/۱۶۲۰ء میں ہوئی۔ شاہ جہان کے بیٹوں کے مابین تخت نشینی کی جنگ میں اس نے اوزنگ زیب کی حمایت میں داد شجاعت دی اور اہم عہدوں پر فائز رہا۔ ۱۰۹۶ھ/۱۶۸۵ء میں انتقال کیا۔ مقدمہ مرآۃ العالم نوشتہ ساجدہ علوی مطبوعہ لاہور) بختاوردخان عہد اوزنگ زیب کی مشہور تاریخ مرآۃ العالم کے مولف کی حیثیت سے معروف ہے۔

حضرت خواجہ محمد معصوم علیہ الرحمة کا ایک مکتوب بختاوردخان کے نام ہے (۲۸۸/۲۴۴/۳) اسی طرح حضرت حجۃ اللہ اور حضرت خاجہ سیف الدین کے مکاتیب بھی بختاوردخان کے نام ہیں۔ ان حضرات کے کئی مریدین کو اوزنگ زیب کے ہاں توسل بختاوردخان ہی کی کوشش و سفارش سے ملا۔ حضرات سے رد ابطل کے لیے دیکھئے کتاب حاضر پر ہمارا مقدمہ۔

میاں معقول

۱۹/۵۱۰

میاں معقول کے نام حضرت خواجہ کا ایک مکتوب ہے (۱۱۴۱۱۵/۷۲/۳) ۱۵

..... مراد بخشی

۱۹/۵۱۰

محمد مراد خان بن مرشد قلی خان از امرای شاہ عالمی در صوبہ داری اوزنگ آباد فوت (۱۱۲۲ھ/۱۷۱۰ء) شد۔ سہ ہزاری (تاریخ محمدی

(۱۶۹، ۲۷

اِذَا بَلَغْتَ ..... تَنْظُرُونَ

۱۱/۵۱۱

قرآن ۸۴-۸۳/۵۶

اِنْ رِیْكَ وَاسِعِ الْمَغْفِرَةِ

۱۵/۵۱۱

قرآن ۳۰/۵۳

اِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِیْبٌ

۱۵/۵۱۱

قرآن ۵۰/۳۴



۱۰-۹/۵۱۲ وَمَا تَوْفِيقِي ..... اُنْيَبُ

قرآن ۸۸/۱۱

۲۵-۲۴/۵۱۲ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ

قرآن ۳۵/۵

۵ ۶-۵/۵۱۳ در مفتاح سوم در محلی کہ تحریر یواقیت در آمدہ دریا قوتیہ ہفتم و سیزدہم  
بہ تصریح مذکور گشتہ و چون .....  
رک بہ کتاب حاضر (۱۲۰-۱۲۱ ، ۱۲۲-۱۲۳)

۱۴/۵۱۳ وَمَا ذَالِك ..... بعزیز

قرآن ۲۰/۱۴

۱۰ ۲-۱/۵۱۴ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ..... رَوْفٌ رَحِيمٌ

قرآن ۱۰/۵۹

۵/۵۱۴ رَبَّنَا عَلَيْكَ ..... الْمَصِيرُ

قرآن ۴/۶۰

۱۱-۱۰/۵۱۴ ..... در مکتوبی بنام جانان بیگم است تحریر فرمایند

عاشقاں ہر چند مشاق جمال .....  
۱۵

مکتوبات معصومیہ کی جلد اول میں یہ مکتوب نمبر ۵۴ ہے جس میں دیگر  
اشعار کے ساتھ آپ نے یہ شعر بھی نقل کیا ہے (ص ۱۴)

جانان بیگم بنت عبدالرحیم خانِ خانان - شہزادہ دانیال کی بیوی تھی  
ادھر ۱۰۰۶ھ/۱۵۹۸ء میں اس کا عقد جانان بیگم سے ہوا۔ تفصیل کے  
لیے دیکھئے :

۲۰

۱- جہانگیر : جہانگیر نامہ ۴۶۸

۲- فرید بھکی : ذخیرۃ الخوانین ۱/۴۴ ، ۵۲

۳- بلوخان : تعلیقات بر آئین اکبری ۱/۳۲۲

۲۳-۱۲/۵۱۵ از اکابر احمدیہ داعی معصومیہ سموغ گشتہ کہ از حضرت ایشاں

در وقت تشریف حریم الشریفین اتام آں نمودند کہ در اثناء طریق مزاری



کہ از مشائخ علماء و صوفیہ.....

حنات الحرمین کے مرتب نے بھی اس امر کی تصریح کی ہے :  
حضرت ایشاں دامت برکاتہ در راہ ندینہ منورہ تجسّس تمام دریافت  
آثار و مشاہد متبرکہ چہ آثار و چہ مساجد نبوی علی صاحبہا الصلوٰۃ  
والسلام والتحیۃ می کردند صہما امکن خود را بدار موضع می رسانید  
..... (۱۸۶-۱۸۸، ۲۰۳-۲۰۵)

۱۱-۸/۵۱۷ در مکتوبی از مکتوبات جلد ثالث می نویسند..... جاہلی ازیں سری گوید الولایۃ  
افضل من النبوة.....

یہاں مولف سے سہو ہوا ہے۔ یہ مکتوبات حضرت مجدد کی جلد اول کے  
مکتوب ۲۶۰ کا اقتباس ہے۔

۱۰ کَبُرَتْ..... الاکذِبَا ۱۱-۱۰/۵۱۷  
قرآن ۵/۱۸

..... قائل این قول (الولایۃ افضل من النبوة) ابن عربی مست قدس سرہ  
ابن عربی نے نصوص الحکم کی فص ۱۲ میں یہ بحث کی ہے :

۱۵ ..... انه قال الولایۃ اعلیٰ من النبوة..... او يقول ان الولی  
فوق النبی والرسول..... (نصوص ۱۳۵ طبع عقیفی)

۱۳-۱۲/۵۱۷ موجه آں عارف جام کہ شارح نصوص است.....  
مولانا جامی نے نقد النصوص میں ان امور کی توجیہات کی ہیں :  
نقد النصوص ۲۱۳-۲۱۴ (طبع دیلہام چنگ)

۲۰ ..... حضرت مجدد الف ثانی..... بعد از تحریر سطور مسطورہ دربارہ شیخ  
(ابن عربی) می نویسند..... سبحان اللہ شیخ بایں گفتگو د بایں شطیحات خلاف  
جواز از مقبولان بہ نظر در می آید.....

یہاں مولف کو سہو ہوا ہے یا انہوں نے یہ عبارت مکتوبات کو پیش نظر  
رکھے بغیر ہی نقل کی ہے۔ حضرت مجدد الف ثانی کے الفاظ ملاحظہ ہوں :  
عجائب کار و بار است شیخ محی الدین از مقبولان در نظر می آید و اکثر علوم



ادکہ مخالف آرائی اہل حق اند خطا و صواب ظاہری توند..... ایں فقیر  
را در مادہ شیخ محی الدین کہ اور از مقبولان می داند و علوم مخالفہ او  
را خطا و مضری بیند جمعی ہستند ازین طائفہ کہ ہم شیخ را طعن و ملامت  
می کنند و ہم علوم او را تحفظہ می نمایند..... (۱/۲۶۶/۴۷۰)

۵ ..... ۱۲-۱۱/۵۱۹ نام کہ از قصبات مشہورہ حضرت سرہند است

نام، بضم سین مہملہ و تشدید نون قصبہ ایست از توابع سہرند  
(سلسلہ الاولیاء قلمی ورق ۸۳ ب حاشیہ)

قصبہ نام ضلع شگر در میں ہے اوز پٹیالہ کے جنوب مغرب میں ۴۳ میل  
کے فاصلے پر واقع ہے۔

۱۰ ..... ۱۳-۱۲/۵۱۹ عارف معنوی شیخ زین الدین بنوڑی قدس سرہ کہ در ایں جا (نام،  
آسودہ است.....

تھانیسرد کرناں ۲۳/۵۱۹

تھانیسربہت قدیم قصبہ ہے۔ ہندومت کا مرکز اور برطانوی عہد میں  
پنجاب کے ضلع کرناں کی تحصیل تھا۔ محمود غزنوی نے اس پر حملہ کیا تھا :

۱۵

۲۰-۱۹/۵۲۱ فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ

قرآن ۵۶/۵

۱۲/۵۲۲ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ

قرآن ۲۹/۵۵

۲۰

۱۰-۹/۵۲۷ لَقَدْ جَاءَكُمْ..... رَحِيمٌ

قرآن ۱۲۸/۹

۲۳-۲۲/۵۲۷ بَشَرِي لَنَا مَعَشَرُ الْإِسْلَامِ.....

یہ شعر قصیدہ بردہ۔ فصل سابع ص ۲۷ سے ماخوذ ہے (مطبوعہ تاج کینی لاہور)



۱۹/۵۲۸ یَا رَبِّ وَاجْعَلْ .....

قصیدہ بردہ - فصل عاشر، ص ۳۵

۱۵-۱۲/۵۲۹ یَا اَکْرَمَ الْخَلْقِ ..... بِاسْمِ مُنْتَقِمِ

قصیدہ بردہ شریف، فصل عاشر ۳۲-۳۵

۱۹/۵۲۹ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ

قرآن ۲۱/۱۰۷

۵/۵۳۰ قاب قوسین او ادنیٰ

قرآن ۵۳/۹

۱۰/۵۳۱ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ ..... يُحِبِّبْكُمْ اللَّهُ

قرآن ۳۱/۳

۱۴-۲/۵۳۳ فَإِنَّ فَضْلَ ..... فِي الظُّلُمِ

یہ اشعار قصیدہ بردہ کی فصل ثالث ۹-۱۳ سے منقول ہیں۔

۱۷/۵۳۳ کَمْ أَبْرَأْتُ .....

قصیدہ بردہ - فصل خامس - ۲۰

۱۸/۵۳۳ وَقَدْ مَتَكَ .....

قصیدہ بردہ - فصل سابع ۲۵

۱۹/۵۳۳ حَاشَا أَنْ .....

قصیدہ بردہ، فصل تاسع ۳۳

۲۱-۲۰/۵۳۳ يَا نَفْسُ ..... فِي الْقِسَمِ

یہ دونوں اشعار قصیدہ بردہ، فصل عاشر - ۳۵ سے منقول ہیں۔

۱۷/۵۳۸ رَبِّ الْمَشْرِقَيْنِ وَالْمَغْرِبَيْنِ

قرآن ۵۵/۱۷

۱۹-۱۸/۵۳۸ رَبِّ اغْفِرْ لِي ..... أَنْتَ الْوَهَّابُ

قرآن ۳۸/۳۵



۲۱/۵۳۸ وَاِنَّ لَهُ ..... مَا ي

قرآن ۲۵/۳۸

۹-۸/۵۳۹ مثل اهل بیتى .....

رک بہ تعلیقاتِ حاضر (۲۹/۵-۶) د احادیثِ ثنوی ۱۱۱

۱۰-۹/۵۳۹ اصحابی کالنجوم

حدیث - کنوز الحقائق، جامع صغیر ۲/۲۸، کتاب اللع ۱۲۰ (بحوالہ

احادیثِ ثنوی ۱۹، ۳۵)

۱۲/۵۳۹ انه قریب مجیب .....

یہ قرآن پاک کی اس آیت سے ماخوذ ہے -

ان ربی قریب مجیب - (۱۱/۶۱)



## ماخذ مقدمہ و تعلیقات

### مخطوطات

- ۱- آدم بنوڑی شیخ: خلاصۃ المعارف، مملوکہ خلیل الرحمن داؤدی مرحوم، لاہور
- ۲- ابو البقا بہاء الدین: جامع المقامات (بسال ۱۰۲۶ھ / ۱۶۱۷ء) کتابخانہ گنج بخش، اسلام آباد نمبر ۸۳۴
- ۳- آغر خان دیدہ مغل: گلزار اسرار الصوفیہ، انڈیا آفس، لندن (۱۹۰۱ء)
- ۴- اجملی، محمد میرن جان نقشبندی: خازن الشعراء، مخزنہ کتب خانہ انڈیا آفس، لندن نمبر ۳۸۹۹-۱.۵، روٹو گراف مملوکہ جناب مشفق خواجہ، کراچی
- ۵- احمد شطاری، صوفی: رسالہ سوال و جواب دارا شکوہ و صوفی احمد، نیشنل میوزیم، کراچی
- ۶- افضل محمد: رسالہ وراحوال شیخ محمد بن سید حسن محمد بن عبدالملک، خطی مملوکہ محمد اقبال مجددی، لاہور
- ۷- انساب الطاہرین (انساب اولاد حضرت مجدد الف ثانی)، مخزنہ کتابخانہ خانقاہ شاہ ابوالخیر، دہلی
- ۸- بختاور خان و محمد بقا سہارنپوری: ریاض الاولیاء، کتابخانہ برٹش میوزیم، لندن (ریو ۳/۹۷۵)
- ۹- بدرالدین سرہندی، شیخ: مجمع الاولیاء، کتابخانہ انڈیا آفس، لندن (۱۹۲۵ء)
- ۱۰- ایضاً: سنوات الاتقیاء، کتب خانہ مولانا غلام محی الدین قصوری، قصور، پاکستان
- ۱۱- بہاء الدین بن ابراہیم شطاری: رسالہ شطاریہ، مشمولہ ”شاہ محمد غوث گوالیاری، احوال و آثار“ مقالہ برای حصول درجہ پی ایچ ڈی، نوشتہ محمد ادریس، دانشگاه تہران
- ۱۲- تحفۃ السلاسل (احوال مشائخ شطاریہ)، بسال ۱۰۴۹ھ، مملوکہ محمد اقبال



مجددی، لاہور

۱۳- توکل بیگ: نسخہ احوال شاہی (حالات ملا شاہ بدخشی) کتابخانہ برٹش میوزیم، لندن، ۱۳۰۳/۱۳۰

۱۴- ثناء اللہ پانی پتی، قاضی: رسالہ در انساب اولاد حضرت مجدد الف ثانی، مخزنہ خانقاہ شاہ ابوالخیر، دہلی

۱۵- جہان شاہ، نجمۃ اختر: سراج العالمین، نیشنل لائبریری آف پاکستان، اسلام آباد

۱۶- حسام الدین سہارنپوری: مرافض الروافض، مملوکہ جناب خلیل الرحمن داؤدی، لاہور

۱۷- خواجہ کلان بن خواجہ باقی باللہ: مبلغ الرجال، مخزنہ خانقاہ شاہ ابوالخیر، دہلی

۱۸- خواجہ کلاں: زاد المعاد (احوال خواجہ حسام الدین احمد دہلوی) مرتبہ محمد اقبال مجددی، (زیر طبع)

۱۹- خواجہ خرد: شرح رباعیات، مخزنہ کتابخانہ خانقاہ شاہ ابوالخیر، دہلی

۲۰- رسالہ رد الروافض، (مؤلف نامعلوم) مملوکہ جناب خلیل الرحمن داؤدی، لاہور

۲۱- شاہ محمد قریشی: مخزن ہدایت و مرآت المعرفت ۱۲۸۱ھ مخزنہ کتابخانہ مرکزی پنجاب یونیورسٹی لاہور ذخیرہ آذر نمبر ۸۲۳۱

۲۲- شرف الدین محمد زبگیر: روضۃ السلام (در حالات شیخ عبدالسلام نقشبندی کشمیری) مخزنہ کتابخانہ انڈیا آفس، لندن

۲۳- شمس الدین: عنایات الہیہ (احوال شیخ عنایت اللہ نقشبندی) نیشنل میوزیم آف پاکستان، کراچی، ۱۵۵۶ - ۱۹۶۱ N. M.

۲۴- شیر محمد: بازنامہ (بعہد اکبر بادشاہ) خطی مملوکہ جناب خلیل الرحمن داؤدی، لاہور

۲۵- صفرا احمد معصومی: معدن الجواہر (احوال شیخ محمد صبغت اللہ سرہندی)، مملوکہ

مولانا محمد ہاشم جان مجددی، ٹنڈو ساہیو، داد، سندھ

۲۶- عبدالحق محدث دہلوی، شیخ: تحصیل التعرف فی معرفۃ الفقہ والتصوف، بخط



مولانا غلام مرتضیٰ بیربلوی، بسال ۱۲۹۳ھ، مملوکہ جناب خلیل الرحمن داؤدی،  
لاہور

۲۷- عبدالحی احراری: کمالات مجددیہ و مقامات احمدیہ، مملوکہ مولانا ایوب جان  
بنوڑی، پشاور

۲۸- عبدالرحمن چشتی: مراۃ الاسرار، مملوکہ مولوی محمد یعقوب فراہی، کوئٹہ

۲۹- عبدالفتاح بدخشی: مفتاح العارفین (تذکرہ عرفاء) ذخیرہ شیرانی، کتابخانہ  
مرکزی، پنجاب یونیورسٹی، لاہور، نمبر ۱۶۱۳ / ۲۲۶۳

۳۰- عبدی، عبداللہ خویشگی قصوری: معارج الولايت، ذخیرہ آذر، کتابخانہ مرکزی  
پنجاب یونیورسٹی، لاہور نمبر ۲۵-۱ پیچ

۳۱- ایضاً: اخبار الاولیاء، مملوکہ مولانا محمد طیب ہمدانی مرحوم، قصور

۳۲- عبیداللہ، مروج الشریعت، شیخ: رسالہ فی قرأت خلف الامام، مخزنہ کتابخانہ  
خانقاہ مجددیہ، قلعہ جواد، کابل

۳۳- غلام محمد کابلی: انوار السالکین، مملوکہ جناب خلیل الرحمن داؤدی، لاہور

۳۴- غلام یحییٰ بہاری، مولانا: کلمات الحق، بسال ۱۱۸۴ھ مخزنہ کتابخانہ خانقاہ  
احمدیہ سعیدیہ، موسیٰ زئی شریف، ضلع ڈیرہ اسماعیل خان

۳۵- غوثی مائٹوی: گلزار ابرار، جون رائے لینڈ لاہوری، مانچیسٹر، انگلینڈ

۳۶- فضل احمد معصومی پشاور، شیخ: رسالہ در اسباق طریقہ نقشبندیہ، ذخیرہ ہمدانی،  
پشاور یونیورسٹی لاہوری، پشاور - ۳۳۹

۳۷- فضل اللہ مجددی سرہندی: (i) عقیدہ صوفیان (ii) شجرہ نقشبندیہ، ذخیرہ آذر،

کتابخانہ مرکزی، پنجاب یونیورسٹی لاہور - F-12/5305

F-12/8305

۳۸- فقیر اللہ علوی شکار پوری، شیخ: وثیقۃ الاکابر، کتابخانہ اسلامیہ کالج، پشاور

۳۹- قطب الدین محمد اشرف حسین: وہب زبیر، مخزنہ کتابخانہ خانقاہ

احمدیہ سعیدیہ، موسیٰ زئی شریف، ضلع ڈیرہ اسماعیل خان



- ۴۰- کمال محمد سنبھلی واسطی: اسرار یہ (احوال صوفیہ) مخزنہ کتابخانہ ندوۃ العلماء، لکھنؤ
- ۵- کمال الدین محمد احسان: روضۃ القیومیہ، مخزنہ کتابخانہ خانقاہ مولانا غلام نبی للہی، للہ، جہلم
- ۴۱- گول، بہلول برکی جالندھری: فوائد الاسرار، مملوکہ جناب خلیل الرحمن داؤدی
- ۴۲- محمد ادیس اعوان: شرح احوال و آثار شاہ محمد غوث گوالیاری و تصحیح بحر الحیات، مقالہ برائے حصول درجہ پی ایچ ڈی، دانشگاه تہران، ۱۹۷۲ء
- ۴۳- محمد اشرف شطاری لاہوری: جامع الفوائد، مملوکہ محمد اقبال مجددی، لاہور
- ۴۴- محمد اشرف بن خواجہ محمد معصوم سرہندی: حل المغلقات فی الرد علی اہل الضلالت، مخزنہ خانقاہ مجددیہ، قلعہ جواد، کابل
- ۴۵- محمد اعظم دیدہ مری: فیض مراد (احوال شیخ محمد مراد تنگ کشمیری ف ۱۱۳۱ھ)، ذخیرہ شیرانی کتابخانہ مرکزی، پنجاب یونیورسٹی، لاہور
- ۴۶- محمد امین بدخشی، شیخ: المفاضلہ بین الانسان والکعبہ، کتابخانہ اسلامیہ کالج، پشاور
- ۴۷- ایضاً: نتائج الحرمین (احوال شیخ آدم بنوڑی ف ۱۰۵۳ھ) جلد اول، مخزنہ کتابخانہ اسلامیہ کالج پشاور، جلد سوم مخزنہ کتابخانہ انڈیا آفس، لندن، نمبر ۶۵۲
- ۴۸- محمد باقر لاہوری، شیخ: منہی الایجاز لکشف الاعجاز، مخزنہ کتابخانہ گنج بخش، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان، اسلام آباد، نمبر ۴۱۲۳
- ۴۹- ایضاً: دام حق، مخزنہ کتابخانہ گنج بخش، اسلام آباد نمبر ۴۸۹۸
- ۵۰- ایضاً: حاشیہ قرآن مجید بخط شیخ محمد باقر لاہوری، مملوکہ محمد حلیم، مکتبہ خاور، لاہور
- ۵۱- محمد بن غلام غوث بٹالوی: شرائف غوثیہ (احوال خانوادہ قادریہ بٹالویہ)، مخزنہ نیشنل میوزیم آف پاکستان، کراچی 1902-56 N.M.
- ۵۱- محمد حسن جان مجددی: رسالہ در نفی رفع سبابہ بخط مولف، مخزنہ کتابخانہ مولانا



- محمد ہاشم جان مجددی، کوئٹہ
- ۵۳- محمد خلیل اللہ: اویسیہ (حالات بندگی مخدوم محمد اسماعیل سرہندی)، مملوکہ جناب خلیل الرحمن داؤدی، لاہور
- ۵۴- محمد شاہ فی الحال: حجۃ الحق فی دفع اعتراضات شیخ عبدالحق، مملوکہ حاجی علی اللہ، قندھار
- ۵۵- ایضاً: مواہب القیوم فی تائید الاحمد والمعصوم، مملوکہ حاجی علی اللہ، قندھار
- ۵۶- محمد صادق کشمیری ہمدانی: طبقات شاہ جہانی، کتابخانہ انڈیا آفس لندن، (۱۰۵-۷۰۵)
- ۵۷- محمد صالح آفندی: مجمع البحرین (عربی ترجمہ)، مخزنہ امپیریل لاہوری، کلکتہ
- ۵۸- محمد صالح کنجاہی: سلسلۃ الادلیاء بخط مصنف، مملوکہ ڈاکٹر قریشی احمد حسین، گجرات
- ۵۹- محمد عاقل لاہوری: تحفۃ المسلمین، مملوکہ محمد اقبال مجددی، لاہور
- ۶۰- محمد عمر چمکنی پشاور: ظواہر (احوال شیخ سعدی لاہوری)، نیشنل میوزیم، کراچی
- ۶۱- محمد فرخ مجددی سرہندی: اصطلاحات الصوفیہ، کتابخانہ خانقاہ مولانا غلام نبی للہی، للہ شریف، جہلم
- ۶۲- ایضاً: کشف الغطاء عن اذہان الاغبیاء، مملوکہ مولانا محمد ہاشم جان مجددی، کوئٹہ
- ۶۳- ایضاً: النجاة عن طریق الغواة، مملوکہ جناب جی معین الدین، لاہور
- ۶۴- ایضاً: الحد الفاصل بین سید الاعتقاد و بین الزندقۃ والاحاد، مملوکہ جناب جی معین الدین، لاہور
- ۶۵- ایضاً: رسالۃ وحدت الوجود، کتابخانہ خانقاہ مجیبیہ، پھلواڑی شریف، پٹنہ، بہار
- ۶۶- محمد قاضی، مولانا: سلسلۃ العارفین (احوال حضرت خواجہ عبید اللہ احرار)، مخزنہ کتابخانہ گنج بخش، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان، اسلام آباد- نمبر ۵۹۵۱
- ۶۷- محمد مراد تنگ کشمیری: حسنات المقر بین، کتابخانہ دولتی، لینن گراڈ، روس



- ۶۸- محمد مراد تنگ کشمیری: تحفۃ الفقراء مرتبہ محمد اقبال مجددی، (زیر طبع)
- ۶۹- ایضاً: تحقیقات، کتابخانہ خانقاہ نقشبندیہ سراجیہ، کندیاں، میاں والی
- ۷۰- محمد مراد بن حبیب پشوری: رسالہ کلمہ چند در احوال علمائے سوء، کتابخانہ انڈیا آفس، لندن، (نتائج الحرین جلد سوم کے ساتھ مجلد ہے)
- ۷۱- محمد معصوم، خواجہ: رسالہ در اذکار یومی و لیلی جامع حاجی محمد عاشور بخاری، کتابخانہ انڈیا آفس، لندن
- ۷۲- محمد معین ٹھٹھوی: بہجۃ النظر فی براۃ الابرار، مملوکہ مولانا محمد ہاشم جان مجددی، کوئٹہ
- ۷۳- محمد نقشبند ثانی حجۃ اللہ: رسالہ تحفۃ السلوک، نیشنل میوزیم، کراچی (N.M.1975-109/2)
- ۷۴- محمد ہاشم ٹھٹھوی، مخدوم: اتحاف الاکابر بمرویات الشیخ عبدالقادر، کتابخانہ جامعۃ العین
- ۷۵- محمد ہاشم کشمی: رسائل خواجہ محمد ہاشم کشمی، مملوکہ حضرت پیر ابوالخیر عبداللہ جان، پشاور
- ۷۶- ایضاً: دیوان ہاشم، کتابخانہ انڈیا آفس، لندن (نمبر ۲۸۹۸-۱-۱-۱-۱)
- ۷۷- مشتاق رام گجرات: کرامت نامہ (حالات شاہ دولہ دریائی گجراتی) مملوکہ و مکتوبہ جناب سید شریف احمد شرافت نوشاہی، مرحوم، لاہور
- ۷۸- مشرقی، نورالحق دہلوی: زبدۃ التوارخ، کتابخانہ برٹش میوزیم، لندن (ریو- ۲۲۳/۱ ب)
- ۷۹- معین الدین خاوندی کشمیری: زبدۃ التفاسیر، مملوکہ جناب خلیل الرحمن داؤدی، لاہور
- ۸۰- ایضاً: کنز السعادت، پنجاب پبلک لائبریری، لاہور
- ۸۱- ملا شاہ بدخشی: کلیات، کتابخانہ مولوی فضل صدیقی، پشاور



۸۲- نظام الدین شکار پوری: اوج مورد اسرار نقشبند، مملوکہ مولانا محمد ہاشم جان مجددی، کوئٹہ

۸۳- وحدت، عبدالاحد سرہندی، شیخ: چہار چمن وحدت، کتابخانہ خانقاہ نقشبندیہ، کندیال

۸۴- ایضاً: لطائف المدینہ (احوال خواجہ محمد سعید سرہندی) مرتبہ محمد اقبال مجددی، (زیر طبع)

۸۵- ہندی، بھگوان داس: حقیقہ ہندی، کتابخانہ آیۃ اللہ مرعشی، قم، روٹو گراف، مملوکہ ڈاکٹر سید عارف نوشاہی، اسلام آباد

### مطبوعات عربی:

۸۶- آزاد، غلام علی بگرامی: سبحة المرجان فی آثار ہندوستان، مرتبہ فضل الرحمن ندوی، علی گڑھ، مسلم یونیورسٹی، ۱۹۷۶ء

۸۷- ابن اثیر، عزالدین الجزری: اللباب فی تہذیب الانساب، بغداد، مکتبہ المثنی (سن)

۸۸- ابن جوزی: صفة الصفوة، بیروت، ۱۹۷۹ء

۸۹- ابن حوقل: صورة الارض، بیروت، ۱۹۷۹ء

۹۰- ابن عربی، محی الدین، شیخ اکبر: فصوص الحکم، مرتبہ ابوالعلاء العفیفی، بیروت، ۱۹۸۰ء

۹۱- ایضاً: فتوحات المکیہ، مرتبہ عثمان یحییٰ، قاہرہ، الہیۃ المصریۃ العلمیۃ للکتاب، ۱۹۸۵-۱۹۹۲

۹۲- ابن العماد حنبلی: شذرات الذهب، بیروت، ۱۹۷۹ء

۹۳- ابن ماجہ، امام: سنن ابن ماجہ مرتبہ فواد عبدالباقی، بیروت، ۱۹۷۵ء

۹۴- احمد سعید مجددی مہاجر مدنی: اثبات المولد و القیام مرتبہ محمد اقبال مجددی، ترکی، ۱۹۸۲ء

۹۵- احمد نگری، عبدالنبی: دستور العلماء، حیدر آباد، دکن: دائرۃ المعارف



العثمانیہ، ۱۳۲۹ھ

- ۹۶ اصہبانی، ابو نعیم، حافظ: حلیۃ الاولیاء، بیروت، ۱۹۸۰ء
- ۹۷ بایزید انصاری: مقصود المومنین، مرتبہ میر ولی خان مسعودی، اسلام آباد، مجمع البحوث الاسلامیہ، ۱۹۷۶ء
- ۹۸ بخاری، امام محمد اسماعیل: صحیح البخاری، مرتبہ فواد عبدالباقی، بیروت
- ۹۹ بروکلمان، کارل: تاریخ الادب العربی ترجمہ عبدالحلیم النجار و یقوب بکر، قاہرہ، دارالمعارف ۱۹۶۸-۱۹۷۷ء
- ۱۰۰ برہان الدین ابراہیم کردی: الامم یقاظ الہمم، حیدر آباد دکن، دائرۃ المعارف العثمانیہ، ۱۳۲۸ھ
- ۱۰۱ بزرگ تہرانی: الذریعہ الی تصانیف الشیعۃ، تہران، ۱۹۷۲ء
- ۱۰۲ بغدادی، اسماعیل پاشا: ہدیۃ العارفین (ذیل کشف الظنون)، بیروت (س ن)
- ۱۰۳ بقلی، محمد قذیل: التعریف بمصطلحات صبح الاعشی، قاہرہ، ۱۹۸۳ء
- ۱۰۴ بوسیری، امام محمد شرف الدین: قصیدہ بُردہ (مع اردو ترجمہ محمد افضل میر)، لاہور، ضیاء القرآن پبلی کیشنز، (س ن)
- ۱۰۵ ترمذی، امام عیسیٰ: سنن ترمذی، بیروت ۱۳۷۲ھ
- ۱۰۶ حاجی خلیفہ: کشف الظنون عن اسامی الکتب والفنون، مرتبہ محمد شرف الدین یالتقایا، بیروت، مکتبہ المثنیٰ (س ن)
- ۱۰۷ ذہبی، حافظ امام، شمس الدین: سیر اعلام النبلا، بیروت موسسۃ الرسالۃ، ۱۹۸۱-۱۹۸۸ء
- ۱۰۸ ایضاً: معرفۃ القراء الکبار مرتبہ محمد جاد الحق، قاہرہ، ۱۹۶۹ء
- ۱۰۹ ایضاً: میزان الاعتدال مرتبہ البجاوی، قاہرہ، ۱۹۶۳ء
- ۱۱۰ زامباور: معجم الانساب ترجمہ زکی محمد حسن باک و حسن احمد محمود،



بیروت، ۱۹۸۰ء

- ۱۱۱ زرکلی، خیرالدین: الاعلام، بیروت، ۱۹۵۹ء
- ۱۱۲ زغلول، محمد سعید: موسوعة اطراف الحديث النبوی الشریف، بیروت، ۱۹۸۹ء
- ۱۱۳ سکی، تاج الدین: طبقات الشافعیہ، مرتبہ محمد علی التجار، قاہرہ، ۱۹۴۹ء
- ۱۱۴ سبط ابن جوزی: مراۃ الزمان، حیدرآباد، دکن، دائرۃ المعارف عثمانیہ، ۱۹۵۱ء
- ۱۱۵ سخاوی، شمس الدین محمد: الضوء اللامع لاهل القرن التاسع، بیروت، دارمکتبۃ الحیات ۱۳۵۵ھ
- ۱۱۶ سرکیس، یوسف لیان: معجم المطبوعات العربیہ والمغربیہ، مصر، ۱۹۲۸ء
- ۱۱۷ سلامی، تقی الدین محمد: منتخب المختار، بغداد، ۱۹۳۸ء
- ۱۱۸ سلامی، محمد بن رافع: الوفیات مرتبہ صالح مہدی عباس، بیروت، ۱۹۸۲ء
- ۱۱۹ سلمی، ابو عبد الرحمن: طبقات الصوفیہ مرتبہ نور الدین شریب، قاہرہ، ۱۹۵۳ء
- ۱۲۰ سمعانی، عبد الکریم: الانساب مرتبہ ابو عبد الرحمن معلی، حیدرآباد، دکن، نظامیہ ۱۹۶۳-۱۹۸۲ء
- ۱۲۱ شوکانی، محمد بن علی: البدر الطالع، بیروت، دارالمعرفۃ (س ن)
- ۱۲۲ صالحیہ، محمد عیسیٰ: المعجم الشامل للتراث العربی المطبوع، قاہرہ، ۱۹۹۳ء
- ۱۲۳ عبد المجید خان خالدي: الحقائق الوردیہ، قاہرہ، ۱۳۰۸ھ
- ۱۲۴ عبد اللہ بن سالم بصری: الامداد بمعرفۃ علو الاستاد، حیدرآباد، دکن، ۱۳۲۱ھ
- ۱۲۵ عبد القادر عیدروسی: النور السافر، قاہرہ، (س ن)
- ۱۲۶ عبد المومن: مراصد الاطلاع، بیروت، ۱۹۵۴ء



- ۱۲۷- عبدالحی حسنی: الثقافة الاسلامیه فی الهند، دمشق، مجمع العلمی، ۱۹۵۸ء
- ۱۲۸- ایضاً: نزهة الخواطر، حیدرآباد، دکن، دائرة المعارف العثمانیہ ۱۹۶۲-۱۹۷۰ء
- ۱۲۹- عبدالحی کتانی فاسی: فہرس الفہارس مرتبہ احسان عباس، بیروت، ۱۹۸۶ء
- ۱۳۰- عبدالحی لکھنوی: عُمده الرعاہ حاشیہ علی شرح الوقایہ، کراچی
- ۱۳۱- عسقلانی، ابن حجر: تہذیب التہذیب، بیروت، ۱۹۶۸ء
- ۱۳۲- غزی، نجم الدین: الکواکب السائرہ، بیروت، ۱۹۵۴ء
- ۱۳۳- فاسی، عبدالغافر: تاریخ نيسابور، تہران، ۱۳۶۲ھ
- ۱۳۴- فخر الدین دہلوی، شاہ: رسالہ فخر الحسن، فیصل آباد، ۱۹۹۳ء
- ۱۳۵- فقیر اللہ علوی شکار پوری: قطب الارشاد، کوئٹہ، ۱۳۹۷ھ
- ۱۳۶- قرشی، ابی محمد عبدالقادر: الجواهر المضیئہ، حیدرآباد دکن، دائرة المعارف، ۱۳۲۲ھ
- ۱۳۷- قزانی، محمد مراد کی: نفائس السانحات فی تذیل الباقیات الصالحات (معروف بہ تکلمہ رشحات)، بکر، ترکی (س-ن)
- ۱۳۸- ایضاً: تعریب المکتوبات للامام الربانی المجدد للالف الثانی، استنبول (س-ن)
- ۱۳۹- قزوینی، زکریا: آثار البلاد، بیروت، دار صادر، (س-ن)
- ۱۴۰- قشیری، امام عبدالکریم: رسالہ، بیروت، ۱۹۹۸ء
- ۱۴۱- قلعشندی، احمد بن علی: صبح الاعشی، قاہرہ، ۱۹۱۸ء
- ۱۴۲- کاشی، عبدالرزاق: اصطلاحات الصوفیہ مرتبہ سیرنگر، لاہور، ۱۹۷۴ء
- ۱۴۳- کمال، عمر رضا: معجم المؤلفین، بیروت، ۱۹۵۷ء
- ۱۴۴- مجیب، محمد بن فضل اللہ: خلاصۃ الاثر، بیروت، طبع عکسی
- ۱۴۵- محسن ترہٹی: البیانع الجنی، دیوبند ۱۳۴۹ھ (حاشیہ کشف الاستار عن



## رجال معانی الآثار

- ۱۴۶- محمد بن جعفر کتانی: الرسالة المستطرفة، کراچی، ۱۹۶۰ء
- ۱۴۷- محمد بن سلیمان بغدادی: الحديقة النديه، استنبول، ترکی، مکتبۃ ایشیق
- ۱۴۸- محمد بیگ برہانپوری: عطیۃ الوہاب الفاصلہ بین الخطاء والصواب، (طبع بر حاشیہ عربی ترجمہ مکتوبات حضرت مجدد الف ثانی) استنبول ترکی، (سن)
- ۱۴۹- محمد مظہر مجددی مہاجر مدنی: المناقب الاحمدیہ والمقامات السعیدیہ، قزان، ۱۸۹۶ء
- ۱۵۰- ایضاً: رشحات عنبریۃ مرتبہ محمد اقبال مجددی، استنبول، ترکی، ۱۹۷۹ء
- ۱۵۱- مرادی، محمد خلیل: سلك الدرر، بغداد، مکتبۃ المثنیٰ (سن)
- ۱۵۲- نبھانی، یوسف بن اسماعیل: جامع کرامات الاولیاء، قاہرہ، ۱۳۲۹ھ
- ۱۵۳- ایضاً: الشرف الموبد لآل محمد، بیروت، ۱۳۰۹ھ
- ۱۵۴- ونسک: المعجم المفہرس لالفاظ الحدیث النبوی، لائیدن، بریل، ۱۹۳۶-۱۹۶۹ء
- ۱۵۵- یافعی، ابو محمد عبد اللہ: مراۃ الجنان، حیدرآباد، دکن، دائرۃ المعارف النظامیہ، ۱۳۹۰ھ
- ۱۵۶- یاقوت حموی: معجم البلدان، بیروت (طبع عکسی از اشاعت قدیم)
- ۱۵۷- یسین بن ابراہیم سنھوتی: الانوار القدسیہ، قاہرہ، ۱۳۱۰ھ
- مطبوعات فارسی**
- ۱۵۸- آزاد، غلام علی بلگرامی: خزانۂ عامرہ، لکھنؤ، مطبع نولکشور، ۱۸۷۱ء
- ۱۵۹- ایضاً: آثار الکرام، لاہور، مکتبۃ احیاء العلوم الشرقیہ، ۱۹۷۱ء
- ۱۶۰- ایضاً: سرو آزاد مرتبہ عبد اللہ خان و عبد الحق، حیدرآباد، دکن، کتب خانہ آصفیہ، ۱۹۱۳ء



- ۱۶۱- ابوبکر عبداللہ بلخی: فضائل بلخ مرتبہ عبدالحی حبیبی، تہران، بنیاد فرہنگ ایران، ۱۳۵۰ ش
- ۱۶۲- ابوالحسن سید محمد حسنی: تحفۃ السلام (احوال شیخ عبدالسلام نقشبندی کشمیری)، لکھنؤ، مطبع نولکشور، ۱۸۹۷ء
- ۱۶۳- ابوطاہر سمرقندی: سمریہ مرتبہ ایرج افشار، تہران، موسسہ فرہنگی جہانگیری، ۱۳۷۰ ش
- ۱۶۴- ابوالفضل علّامی: آئین اکبری، کلکتہ، ایشیائیک سوسائٹی آف بنگال ۱۸۶۷-۱۸۷۷ء، ڈانگریزی ترجمہ و تعلیقات بلوخمّان، جلد اول، لاہور، ۱۹۷۵ء
- ۱۶۵- ایضاً: اکبرنامہ جلد سوم، کلکتہ، ایشیائیک سوسائٹی آف بنگال، ۱۸۸۶ء جلد دوم، سوم، لکھنؤ، مطبع نولکشور، ۱۸۸۱ء
- ۱۶۶- ایضاً: مہا بھارت، مقدمہ (نوشتہ ابوالفضل)، لکھنؤ، نولکشور ۱۸۷۸ء
- ۱۶۷- ایضاً: رقعات ابوالفضل (ہر سہ دفتر)، لکھنؤ، مطبع نولکشور، ۱۸۷۹ء
- ۱۶۸- ابوالحسن محمد باقر بن محمد: مقامات حضرت خواجہ نقشبند، بخارا، ۱۳۲۸ھ
- ۱۶۹- احمد ابوالخیر مکی: ہدیہ احمدیہ (انساب اولاد حضرت مجدد الف ثانی)، کانپور، مطبع انتظامی، ۱۳۱۳ھ
- ۱۷۰- احمد تنوی، قاضی و آصف خان قزوینی: تاریخ الفی مرتبہ سید علی آل داؤد، تہران، ۱۳۷۸ ش
- ۱۷۱- احمد منزوی: فہرستوارہ کتابہای فارسی، تہران، انجمن آثار و مفاخر فرہنگی، ۱۳۷۴ ش
- ۱۷۲- ایضاً: فہرست مشترک نسخہ ہای خطی فارسی پاکستان، اسلام آباد، مرکز تحقیقات فارسی، ایران و پاکستان ۱۴ جلدیں
- ۱۷۳- احمد علی: قصر عارفان، مرتبہ محمد باقر، لاہور، اورینٹل کالج میگزین، ۱۹۶۵-۱۹۶۶ء
- ۱۷۴- اخلاص، کشن چند: ہمیشہ بہار (تذکرہ شعرای فارسی) مرتبہ وحید قریشی،



کراچی، انجمن ترقی اردو، ۱۹۷۳ء

- ۱۷۵- اسفرائی، عبدالرحمن و شیخ علاء الدولہ سمنانی: مرشد و مرید (مکاتبات) مرتبہ ہرمان لنڈت، تہران، ۱۳۵۱ ش
- ۱۷۶- اسفرائی، عبدالرحمن: کاشف الاسرار مرتبہ ہرمان لنڈت، تہران، ۱۳۵۸ ش
- ۱۷۷- اصغر علی: جواہر فریدی، لاہور، ۱۸۸۸ء
- ۱۷۸- اصح، = میرزا، محمد اصح
- ۱۸۰- اقبال جستانی (جامع) چہل مجلس (ملفوظات شیخ علاء الدولہ سمنانی) مرتبہ نجیب مائل ہروی، تہران، ۱۳۶۶ ش
- ۱۸۱- اقتدار حسین صدیقی: مجمع الافکار (مجموعہ مکاتیب، مکتوب سرمد) پٹنہ، خدا بخش لاہوری، ۱۹۹۳ء
- ۱۸۲- اکبر ثبوت: فیلسوف شیراز در ہند، تہران، ۱۳۸۰ ش
- ۱۸۳- الہ بخش گڈھ مکیسری: مونس الذاکرین، بریلی ۱۸۸۸ء
- ۱۸۴- الہدیہ چشتی: سیر الاقطاب، لکھنؤ، مطبع نولکشور، ۱۹۱۳ء
- ۱۸۵- امیر حسن سجزی: فوائد الفواد (ملفوظات خواجہ نظام الدین اولیاء) مرتبہ محمد لطیف ملک، لاہور، ۱۹۶۶ء
- ۱۸۶- امیر خرد کرمانی: سیر الاولیاء، دہلی، ۱۳۰۲ھ
- ۱۸۷- امین علاء الدین نقشبندی: حقیقت تصوف و بخشی از طریقہ نقشبندیہ، ترجمہ از بہاء الدین بہا، کابل، محاذ ملی اسلامی، ۱۳۷۱ ش
- ۱۸۸- باخزری، عبدالواسع نظامی: مقامات جامی مرتبہ نجیب مائل ہروی، تہران، نشرنی، ۱۳۷۱ ش
- ۱۸۹- بارتولد، وی وی: ترکستان نامہ ترجمہ کریم کشاورز، تہران، بنیاد فرهنگ ایران، ۱۳۵۲ ش
- ۱۹۰- ایضاً: گزیدہ مقالات تحقیقی ترجمہ کریم کشاورز، تہران، ۱۳۵۸ ش
- ۱۹۱- باقی باللہ خواجہ: کلیات مرتبہ برہان احمد فاروقی و ابوالحسن زید فاروقی، لاہور،



۱۹۶۷ء

- ۱۹۲- باویل، محمد آبادی: ظرائف و طرائف، تہران، ۱۳۵۷ ش  
۱۹۳- بایزید بیات: تذکرہ ہمایوں و اکبر، کلکتہ، ایشیاٹک سوسائٹی آف بنگال،

۱۹۴۱ء

- ۱۹۴- بدرالدین سرہندی، شیخ: وصال احمدی، حیدرآباد، سندھ، ۱۳۸۸ھ  
۱۹۵- ایضاً: حضرات القدس جلد دوم مرتبہ محبوب الہی، لاہور، محکمہ اوقاف، ۱۹۷۱ء  
۱۹۶- بحر العلوم، ملا عبدالعلی: وحدت الوجود، مرتبہ ابوالحسن زید فاروقی، قندھار،

۱۹۷۲ء

- ۱۹۷- بخٹاور خان: مراۃ العالم مرتبہ ساجدہ علوی، لاہور، ادارہ تحقیقات پاکستان،  
۱۹۷۹ء

- ۱۹۸- بدایونی، عبدالقادر: منتخب التواریخ، کلکتہ، ایشیاٹک سوسائٹی آف بنگال،  
۱۸۶۸-۱۸۶۹ء

- ۱۹۹- ایضاً: نجات الرشید مرتبہ سید معین الحق، لاہور، ادارہ تحقیقات پاکستان،  
۱۹۷۲ء

- ۲۰۰- برتلس ویچ: تصوف و ادبیات تصوف، ترجمہ سیروس ایزدی، تہران  
۲۵۳۶ ش

- ۲۰۱- برہان، محمد حسین: برہان قاطع مرتبہ محمد معین، تہران، امیرکبیر، ۱۳۷۱ ش  
۲۰۲- برہان الدین شطاری برہانپوری: ثمرات الحیات (ملفوظات شیخ برہان الدین  
شطاری)، جامع عاقل خان رازی، حیدرآباد، دکن، مطبع ٹمس الاسلام

- ۲۰۳- برہمن، چندر بھان: دیوان مرتبہ عبدالجید فاروقی، احمد آباد، گجرات، ۱۹۶۷ء  
۲۰۴- بیولر، آرتھر: فہارس تحلیلی ہشتگانہ مکتوبات احمد سرہندی، لاہور، اقبال  
اکیڈمی، ۲۰۰۱ء

- ۲۰۵- پرہود چندر ودی: گلزار حال یا طلوع قمر معرفت مرتبہ تارا چند و امیر حسن  
عابدی، علی گڑھ، ۱۹۶۱ء



- ۲۰۶- تسبیحی، محمد حسین: کتابخانہ ہای پاکستان، اسلام آباد، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان، ۱۹۷۷ء
- ۲۰۷- تقی حیدر قلندر (مرتب) تعلیمات قلندریہ (مجموعہ مکتوبات صوفیہ سلسلہ قلندریہ)، لکھنؤ، (سن)
- ۲۰۸- تقی علی قلندر: روض الازہر فی آثار القلندر، رام پور، ۱۳۳۶ھ
- ۲۱۰- جامی، عبدالرحمن: نفحات الانس مرتبہ محمود عابدی، تہران، ۱۳۷۰ ش
- ۲۱۱- ایضاً: نقد النصوص مرتبہ ولیم چتیک، تہران، ۱۳۹۸ھ
- ۲۱۲- ایضاً: سررشتہ طریقہ خواجگان مرتبہ عبدالحی حبیبی، کابل، ۱۳۴۳ ش
- ۲۱۳- ایضاً: تحفۃ الاحرار، ہفت روزگ و دیوان مرتبہ ہاشم رضی، تہران، ۱۳۴۱ ش
- ۲۱۴- جلال الدین تھانیسری: ارشاد الطالبین مرتبہ نور احمد امرتسری، امرتسر، ۱۳۲۷ھ
- ۲۱۵- جمالی، حامد بن فضل اللہ: سیر العارفین، دہلی، مطبع رضوی، ۱۳۱۱ھ
- ۲۱۶- جہان آراء، شہزادی: مونس الارواح مرتبہ قمر جہان بیگم، کراچی، ۱۹۹۲ء
- ۲۱۷- ایضاً: رسالہ صاحبیہ (احوال ملا شاہ بدخشی) مرتبہ محمد اسلم، مشمولہ جنرل ریسرچ سوسائٹی آف پاکستان، لاہور، ج ۱۶ ش ۴، ج ۱۷ ش ۱، انگریزی ترجمہ از سردار علی احمد خان، لاہور
- ۲۱۸- جہانگیر بادشاہ: توزک جہانگیری مرتبہ سرسید احمد خان، علی گڑھ، ۱۸۶۴ء
- ۲۱۹- حارثی، محمد بن رستم: تاریخ محمدی مرتبہ امتیاز علی خان عرشی، علی گڑھ، ۱۹۶۰ء
- ۲۲۰- حاکم، عبدالحکیم لاہوری: تذکرہ مردم دیدہ مرتبہ سید عبداللہ، لاہور، ۱۹۶۱ء
- ۲۲۱- حبیب اللہ: ذکر جمیع اولیای دہلی مرتبہ شریف حسین قاسمی، ٹونک، ۱۹۸۸ء
- ۲۲۲- حبیبی، عبدالحی: تاریخ افغانستان (در عصر گورگانی ہند)، کابل، ۱۳۲۰ ش
- ۲۲۳- ایضاً: ظہیر الدین محمد بابر بادشاہ، کابل، ۱۳۵۱ ش
- ۲۲۴- ایضاً: ”رفع یک اشتباہ قدیم در بارہ ترک و ترک و اصل خلجیان افغان“ مقالہ مشمولہ یادنامہ ایرانی مینورسکی، مرتبہ مجتبیٰ مینوی و ایرج افشار، تہران،



- ۱۹۶۹ء
- ۲۲۵- حمید الدین خان: احکام عالمگیری مع اردو ترجمہ خالد حسن قادری، لاہور، ۱۹۹۳ء
- ۲۲۶- حدود العالم با مقدمہ بار تولد و تعلیقات مینورسکی ترجمہ میر حسین شاہ، کابل، ۱۳۴۲ش
- ۲۲۷- حسین دوست سنبھلی: تذکرہ حسینی، لکھنؤ، مطبع نولکشور، ۱۲۹۲ھ
- ۲۲۸- حکمت، علی اصغر: جامی، تہران، ۱۳۶۳ش
- ۲۲۹- حمید شاعر قلندر: خیرالمجالس (ملفوظات خواجہ نصیر الدین محمود چراغ دہلی) مرتبہ خلیق احمد نظامی، علی گڑھ، ۱۹۵۹ء
- ۲۳۰- حیرت اکبر آبادی: مقالات الشعراء مرتبہ ثار احمد فاروقی، دہلی، علمی مجلس، ۱۹۶۸ء
- ۲۳۱- خانی خان، محمد ہاشم: منتخب اللباب جلد دوم، حصہ دوم، کلکتہ، ایشیا ٹک سوسائٹی آف بنگال، ۱۸۷۴ء
- ۲۳۲- خلیل، محمد ابراہیم کابلی: مزارات کابل، کابل، ۱۳۲۹ش
- ۲۳۳- خلیل، محمد ابراہیم سندھی: تکملہ مقالات الشعراء مرتبہ حسام الدین راشدی، حیدرآباد، سندھ، ۱۹۵۸ء
- ۲۳۴- خواند امیر، غیاث الدین: حبیب السیر، تہران، ۱۳۵۳ش
- ۲۳۵- خوشگو، بندر ابن داس: سفینہ خوشگو مرتبہ عطاء الرحمن کاکوی، پٹنہ، ۱۹۵۹ء
- ۲۳۶- خیام پور: فرہنگ سخنوران، تبریز، ۱۳۴۰ش
- ۲۳۷- داراشکوہ، شہزادہ: سفینۃ الاولیاء، لکھنؤ، مطبع نولکشور، ۱۹۰۰ء
- ۲۳۸- ایضاً: سکینۃ الاولیاء (حالات میاں میر لاہوری) مرتبہ تارا چند و جلالی نائینی، تہران، ۱۹۶۵ء
- ۲۳۹- ایضاً: بھگود گیتا مرتبہ جلالی نائینی، تہران، ۱۹۸۰ء
- ۲۴۰- ایضاً: سراکبر (ترجمہ اوپنیشد) مرتبہ تارا چند و جلالی نائینی، تہران، ۱۹۶۱ء



- ۲۴۱- ایضاً: حسانت العارفین مرتبہ مخدوم رہین، تہران، ۱۳۵۲ ش
- ۲۴۲- ایضاً: مجمع البحرین مرتبہ محفوظ الحق، کلکتہ، ایشیا ٹک سوسائٹی آف بنگال، ۱۹۲۹ء
- ۲۴۳- ایضاً: جوگ بشٹ مرتبہ امیر حسن عابدی، علی گڑھ، مسلم یونیورسٹی، ۱۹۶۸ء،  
منہاج السالکین ترجمہ جوگ بشٹ مترجم ابوالحسن، لکھنؤ، نولکشور، ۱۹۰۷ء
- ۲۴۴- ایضاً: طریقت الحقیقت، گوجرانوالہ، ۱۸۹۵ء
- ۲۴۵- ایضاً: راہ ہدی ترجمہ رسالہ حق نما مترجم احمد علی بٹالوی، لاہور، ملک چمن دین، (سن)
- ۲۴۶- ایضاً: دیوان داراشکوہ مرتبہ احمد نبی خان، لاہور، ریسرچ سوسائٹی آف پاکستان، ۱۹۶۹ء
- ۲۴۷- ایضاً: رموز تصوف (سوال و جواب داراشکوہ و بابا لال داس بیراگی)، لاہور (سن)
- ۲۴۸- داریوش شایکان: ادیان و مکتبہای فلسفی ہند، تہران، امیرکبیر، ۱۳۶۲ ش
- ۲۴۹- دائرۃ المعارف آریانا، کابل
- ۲۵۰- درویشہ، اخوند: ارشاد الطالبین، لاہور، مطبع مصطفائی، ۱۲۸۳ھ
- ۲۵۱- ایضاً: تذکرۃ الابرار والاشرار، پشاور (سن)
- ۲۵۲- رکن الدین، شیخ: لطائف قدوسی (احوال و ملفوظات شیخ عبدالقدوس گنگوہی)، دہلی، ۱۳۱۱ھ
- ۲۵۳- رکن الدین محمد: ارشادات فریدی معروف بہ مقابیس المجالس (ملفوظات خواجہ غلام فرید چاچڑاں والے)، آگرہ، ۱۳۲۱ھ و بہ بعد
- ۲۵۴- رحمن علی: تذکرہ علمای ہند، لکھنؤ، مطبع نولکشور، ۱۹۱۳ء
- ۲۵۵- رازی، عاقل خان: واقعات عالمگیری مرتبہ محمد عبداللہ چغتائی، لاہور، ۱۹۳۶ء
- ۲۵۶- رازی، عاقل خان = برہان الدین شطاری، شیخ: ثمرات الحیات.....



- ۲۵۷- رافت، رؤف احمد: در المعارف (ملفوظات شاہ غلام علی دہلوی)، استنبول، ۱۹۷۴ء
- ۲۵۸- راشدی، حسام الدین: تکرہ شعرائی کشمیر مولفہ اصح میرزا، لاہور، ۱۹۶۸ش
- ۲۵۹- رفیع الدین دہلوی، شاہ: دمع الباطل (در رد کلمات الحق مولانا غلام یحییٰ بہاری) مرتبہ عبدالحمید سواتی، گوجرانوالہ، ۱۹۷۶ء
- ۲۶۰- رنجبر، احمد: خراسان بزرگ، تہران، ۱۳۶۳ش
- ۲۶۱- روز بہان بقلی: شرح شطیحات، مرتبہ ہنری کوربن، تہران، ۱۳۶۰ش
- ۲۶۲- روز بہان خنمی: مہمان نامہ بخارا مرتبہ منوچہر ستودہ، تہران، ۱۳۵۵ش
- ۲۶۳- ساقی، مستعد خان: مآثر عالمگیری، کلکتہ، ایشیاٹک سوسائٹی آف بنگال، ۱۸۷۱ء
- ۲۶۴- ستوری، سی، اے: ادبیات فارسی، روسی ترجمہ برگل، فارسی ترجمہ جماعت مترجمین، تہران، موسسہ مطالعات و تحقیقات فرہنگی، ۱۳۶۲ش
- ۲۶۵- سجان رائے بٹالوی: خلاصۃ التواریخ مرتبہ ظفر حسن، دہلی، ۱۹۱۸ء
- ۲۶۶- سجاد، سید جعفر: فرہنگ لغات و اصطلاحات و تعبیرات عرفانی، تہران، ۱۳۵۴ش
- ۲۶۷- ایضاً: فرہنگ معارف اسلامی، تہران، ۱۳۶۳ش
- ۲۶۸- سجاد، اخوند عبدالحق سرہندی: مسائل شرح وقایہ، دہلی، مطبع مرتضوی، ۱۲۸۵ھ
- ۲۶۹- سرخوش: کلمات الشعراء، لاہور، شیخ مبارک علی، ۱۹۴۲ء
- ۲۷۰- سلمان بن سعد اللہ: احوال مشائخ کبار (ملفوظات شیخ محمد اشرف شطاری لاہوری) مرتبہ محمد اقبال مجددی، اسلام آباد، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان، ۲۰۰۰ء
- ۲۷۱- سمنانی، علاء الدولہ، شیخ: مصنفات فارسی مرتبہ نجیب ماکل ہروی، تہران،



۱۳۶۹ ش

- ۲۷۲- ایضاً: العروة لاهل الخلوة والجلوة مرتبة نجیب مآئل ہرودی، تہران، ۱۳۶۲ ش  
 ۲۷۳- ایضاً: خرقہ ہزار منی مرتبہ محمد تقی دانش پڑوہ، مقالہ مشمولہ مجموعہ سحرانیہا، تہران،

۱۳۹۴ ش

- ۲۷۴- سنگ محمد بدخشی: تاریخ بدخشاں مع تتمہ مولفہ میرزا فضل علی بیگ سرخ افسر،  
 مرتبہ منوچہر ستودہ، تہران، ۱۳۶۷ ش

- ۲۷۵- سنگین بیگ: سیر المنازل مرتبہ شریف حسین قاسمی، دہلی، ۱۹۸۲ء  
 ۲۷۶- سلیم، غلام حسین: ریاض السلاطین، کلکتہ، ایشیاٹک سوسائٹی آف بنگال،

۱۸۹۱ء

- ۲۷۷- سیف الدین سرہندی، خواجہ: مکتوبات سیفیہ مرتبہ غلام مصطفیٰ خان، کراچی  
 (سن)

- ۲۷۸- شاہ آغا، عبداللہ جان: مونس المخلصین (احوال خواجہ محمد حسن جان مجددی)،  
 ٹنڈوسائیں داد، سندھ، ۱۳۶۸ھ

- ۲۷۹- ایضاً: فیض البرکات من عین المکتوبات (موضوعی ترتیب مکتوبات امام  
 ربانی)، لاہور (سن)

- ۲۸۰- شفیق، پچھی نرائن: بساط الغنائم، حیدرآباد، دکن، نظام المطابع، ۱۳۱۲ھ  
 ۲۸۱- شوکت حسین الہ آبادی، ذکر المعارف (تذکرہ شیخ محبت اللہ الہ آبادی)

الہ آباد، ۱۳۴۲ھ

- ۲۸۲- شہاب الدین: مقامات امیر کلال، بخارا، ۱۳۲۸ھ

- ۲۸۳- شیر خان لودھی: مراۃ الخیال، کول (علی گڑھ)، مطبع فتح الاخبار، ۱۸۴۸ء

- ۲۸۴- صادق کیا: نقطویان یا سیخانیان، تہران، ۱۳۲۰ ش

- ۲۸۵- صبا، محمد مظفر حسین: روز روشن، تہران، ۱۳۴۳ ش

- ۲۸۶- صلاح بن مبارک بخاری: انیس الطالبین مرتبہ خلیل ابراہیم صاری اوغلی،

تہران، ۱۳۷۱ ش



- ۲۸۷- طباطبائی، غلام حسین: سیر المتاخرین، کلکتہ، ۱۸۳۲ء و جلد اول، لکھنؤ، مطبع نولکشور، ۱۸۹۷ء
- ۲۸۸- عارف نوشاہی: احوال و سخنان خواجہ عبیداللہ احرار، تہران، مرکز نشر دانشگاهی، ۱۳۸۰ ش
- ۲۸۹- عالی، نعمت خان: وقائع، لکھنؤ، مطبع نولکشور، ۱۹۲۸ء
- ۲۹۰- عالمگیر، اورنگزیب: رقعات عالمگیر مرتبہ نجیب اشرف ندوی، اعظم گڑھ، دارالمصنفین، ۱۹۳۰ء
- ۲۹۱- عبدالباقی نہاوندی: مآثر رحیمی، کلکتہ، ایشیاٹک سوسائٹی آف بنگال، ۱۹۲۵-۱۹۳۱ء
- ۲۹۲- عبد اللہ انصاری ہروی: مناجات مرتبہ حامد ربانی، تہران، ۱۳۶۸ ش
- ۲۹۳- ایضاً: طبقات الصوفیہ مرتبہ عبدالحی حبیبی، کابل، ۱۳۴۱ ش
- ۲۹۴- عبد اللہ جان سرہندی فاروقی: گلہای چمن، (سن)
- ۲۹۵- عبدالحق سجادول = سجادول، عبدالحق سرہندی
- ۲۹۶- عبدالحق محدث دہلوی، شیخ: اخبار الاخیار، دہلی، مطبع مجتہائی، ۱۳۳۲ھ
- ۲۹۷- ایضاً: مدارج النبوة، لکھنؤ، مطبع نولکشور، ۱۸۶۷ء
- ۲۹۸- ایضاً: کتاب المکاتیب والرسائل، دہلی، مطبع مجتہائی، ۱۲۹۷ھ
- ۲۹۹- ایضاً: رسالہ نوریہ سلطانیہ مرتبہ محمد سلیم اختر، اسلام آباد، ۱۹۸۵
- ۳۰۰- ایضاً: اشعة اللمعات فی شرح مشکوٰۃ، لکھنؤ، مطبع نولکشور، ۱۳۰۲ھ
- ۳۰۱- عبد الحمید لاہوری: بادشاہ نامہ، کلکتہ، ایشیاٹک سوسائٹی آف بنگال، ۱۸۶۶-۱۸۷۲ء
- ۳۰۲- عبد الکریم مدرس: تذکار الرجال، جلد اول (احوال مولانا خالد نقشبندی)، جلد دوم (احوال مشائخ متوسل بہ مولانا خالد کردی نقشبندی) بزبان فارسی و کردی، بغداد، ۱۹۷۹ء
- ۳۰۳- عبد اللہ خان قطب الملک: بالمکند نامہ مرتبہ ستیش چند، علی گڑھ، مسلم



یونیورسٹی، ۱۹۷۲ء

- ۳۰۴- عبید اللہ مروج الشریعت: حسانات الحرمین (ملفوظات و مکاشفات حضرت خواجہ محمد معصوم سرہندی) فارسی ترجمہ مولانا محمد شاکر سرہندی تحقیق و تعلیق و اردو ترجمہ محمد اقبال مجددی، موسیٰ زئی، خانقاہ احمدیہ سعیدیہ، ۱۹۸۱ء
- ۳۰۵- ایضاً: خزینۃ المعارف (مکتوبات خواجہ عبید اللہ مروج الشریعت) مرتبہ غلام مصطفیٰ خان، حیدرآباد، سندھ، ۱۹۷۳ء
- ۳۰۶- عضد الدین محمد چشتی: مقاصد العارفین مرتبہ نثار احمد فاروقی، ٹونک، عربک اینڈ پرشین ریسرچ انسٹیٹیوٹ، ۱۹۸۴ء
- ۳۰۷- عطار، فرید الدین نیشاپوری: تذکرۃ الاولیاء مرتبہ محمد استعلامی، تہران، زوار، ۱۳۶۰ ش
- ۳۰۸- علی، ناصر علی سرہندی: دیوان ناصر علی، دہلی، مطبع مرتضوی، ۱۲۶۲ھ
- ۳۰۹- علی انور قلندر: تصفیہ شرح تسویہ، کاکوری، خانقاہ قلندریہ، (سن)
- ۳۱۰- علی الدین لاہوری: عبرت نامہ، لاہور، پنجابی ادبی اکادمی، ۱۹۶۱ء
- ۳۱۱- علی محمد خان: مراۃ احمدی، مرتبہ نواب الدین، بڑودھا، ۱۹۷۷ء، جلد اول، بمبئی، ۱۳۰۷ھ
- ۳۱۲- علی ہجویری، گنج بخش لاہوری: کشف المحجوب مرتبہ یوکوفسکی، تہران، ۱۳۵۸ ش
- ۳۱۳- غلام حسن کھویہا: تاریخ حسن، جموں و کشمیر ریسرچ ڈیپارٹمنٹ، سرینگر ۱۹۵۶ء
- ۳۱۴- غلام سرور لاہوری، مفتی: خزینۃ الاصفیاء، لکھنؤ، مطبع ثمرہند، ۱۸۷۳ء
- ۳۱۵- ایضاً: گنج سروری معروف بہ گنج تاریخ، لکھنؤ، مطبع نولکشور، ۱۳۰۷ھ
- ۳۱۶- غلام علی دہلوی شاہ: مقامات مظہری، دہلی، مطبع احمدی، ۱۲۶۹ھ
- ۳۱۷- ایضاً: مکاتیب شریفہ جامع شاہ رؤف احمد رافت مجددی، لاہور، ۱۳۷۱ھ
- ۳۱۸- ایضاً: ایضاح الطریقت، لاہور، ۱۳۷۶ھ



- ۳۱۹- ایضاً: رسائل سبعة سیارہ، مطبع علوی، ۱۲۸۴ھ
- ۳۲۰- فانی، محسن کشمیری: مثنویات فانی مرتبہ امیر حسن عابدی، جموں و کشمیر، اکیڈمی آف کلچر، ۱۹۶۴ء
- ۳۲۱- فخر مدبر، مبارک شاہ: آداب الحرب والشجاعت مرتبہ احمد سہیلی خوانساری، تہران، اقبال، ۱۳۴۶ ش
- ۳۲۲- فرای، رچرڈ: بخارا ترجمہ محمود محمودی، تہران، ۱۳۴۸ ش
- ۳۲۳- فروزانفر، بدیع الزمان: احادیث مثنوی، تہران، ۱۳۶۱ ش
- ۳۲۴- ایضاً: شرح احوال و نقد و تحلیل آثار عطار، تہران، ۱۳۵۴ ش
- ۳۲۵- فرید بھکری: ذخیرۃ الخواتین مرتبہ معین الحق، کراچی، ۱۹۶۸-۱۹۷۰ء
- ۳۲۶- فضل اللہ قندھاری: عمدۃ المقامات (احوال مشائخ مجددیہ)، ٹنڈو ساہیو، داد، سندھ، ۱۳۵۵ھ
- ۳۲۷- فقیر اللہ علوی شکارپوری: مکتوبات جامع محمد فاضل انصاری، لاہور، مطبع اسلامیہ، ۱۹۱۹ء
- ۳۲۸- ایضاً: طریق الارشاد، کابل، ۱۹۸۱ء
- ۳۲۹- فوغلزئی، عزیز الدین و کیلی: تیمور شاہ درانی (طبع دوم)، کابل، ۱۳۴۶ ش
- ۳۳۰- فیضی، ابوالفیض: انشای فیضی مرتبہ اے ڈی ارشد، لاہور، مجلس ترقی ادب، ۱۹۷۳ء
- ۳۳۱- ایضاً: کلیات فیضی مرتبہ اے ڈی ارشد، لاہور، ادارہ تحقیقات پاکستان، ۱۹۶۷ء
- ایضاً: من، کانپور، مطبع نولکشور، ۱۸۸۹ء
- ۳۳۲- قابل خان، ابوالفتح: آداب عالمگیری مرتبہ چودھری عبدالغفور، لاہور، ادارہ تحقیقات پاکستان، ۱۹۷۱ء
- ۳۳۳- قاسم، قدرت اللہ: مجموعہ نغز مرتبہ حافظ محمود شیرانی، لاہور، پنجاب یونیورسٹی، ۱۹۳۳ء



- ۳۳۴۔ قانع ٹھٹھوی: تحفۃ الکرام، بمبئی، ۱۳۰۴ھ، و جلد سوم حصہ اول مرتبہ حسام الدین راشدی، حیدرآباد، سندھ، سندھی ادبی بورڈ، ۱۹۷۱ء
- ۳۳۵۔ قشیری، امام: رسالہ قشیریہ (قدیم فارسی ترجمہ) مرتبہ بدیع الزمان فروزانفر، تہران، ۱۳۶۱ش
- ۳۳۶۔ قندھاری، عارف: تاریخ اکبری مرتبہ سید معین الدین ندوی، سید اظہر علی، امتیاز علی عرشی، رام پور، رضا لائبریری، ۱۹۶۲ء
- ۳۳۷۔ کاشفی، فخر الدین حسین: رشحات عین الحیات، تہران، ۱۹۷۷ء
- ۳۳۸۔ ایضاً: فتوت نامہ سلطانی مرتبہ جعفر مجبوب، تہران، ۱۳۵۰ش
- ۳۳۹۔ کامگار حسینی: مآثر جہانگیری مرتبہ عذرا علوی، ایشیا پبلشنگ ہاؤس، بمبئی، ۱۹۷۸ء
- ۳۴۰۔ کامور خان: تذکرۃ السلاطین چغتاء مرتبہ مظفر عالم، ایشیا پبلشنگ ہاؤس، بمبئی، ۱۹۸۰ء
- ۳۴۱۔ کنبوه، محمد صالح: عمل صالح مرتبہ وحید قریشی و دیگران، لاہور، مجلس ترقی ادب، ۱۹۷۲ء
- ۳۴۲۔ کھنسر و اسفندیار: دبستان مذاہب مرتبہ رحیم رضا زادہ ملک، تہران، ۱۳۶۲ش
- ۳۴۳۔ کیول رام: تذکرۃ الامراء مرتبہ معین الحق و انصار زاہد خان، کراچی، ۱۹۸۶ء
- ۳۴۴۔ لاری، رضی الدین عبدالغفور: تکملہ حواشی نقحات الانس مرتبہ بشیر ہروی، کابل، ۱۳۴۳ش
- ۳۴۵۔ لعل بیگ: ثمرات القدس مرتبہ سید کمال حاج سید جوادی، تہران، ۱۳۷۶ش
- ۳۴۶۔ لیسترنج: جغرافیہ خلافت شرقی ترجمہ محمود عرفان، تہران، ۱۳۶۴ش
- ۳۴۷۔ ماتھر، رام پرشاد: ہندو تیوہاروں کی دلچسپ اصلیت، پٹنہ، خدا بخش لائبریری، ۱۹۹۱ء
- ۳۴۸۔ مجدد الف ثانی، شیخ احمد سرہندی: مکتوبات امام ربانی مرتبہ نور احمد امرتسری،



امرتسر، ۱۳۳۲ھ

- ۳۴۹- ایضاً: رسائل مجددیہ مرتبہ محبوب الہی، لاہور، ادارہ سعدیہ مجددیہ، ۱۹۶۵ء
- ۳۵۰- ایضاً: مکاشفات غیبیہ جامع خواجہ محمد معصوم سرہندی، مرتبہ غلام مصطفیٰ خان، حیدرآباد، سندھ، ۱۹۶۵ء
- ۳۵۱- محمد اقبال مجددی: بدخشی، محمد امین، مقالہ، مشمولہ دانش نامہ جہان اسلام و ایران، تہران ۱۳۸۷ش
- ۳۵۲- ایضاً: بدرالدین سرہندی، مقالہ مشمولہ، دانش نامہ جہان اسلام و ایران، ۱۳۷۵ش
- ۳۵۳- محمد امین قزوینی: پادشاہ نامہ (بخش تراجم اعیان) مرتبہ محمد سلیم اختر، مشمولہ رسالہ، اردو، کراچی، انجمن ترقی اردو، ج ۵۵ ش ۱، ۳ (۱۹۷۹ء)
- ۳۵۴- محمد اکرم براسوی: اقتباس الانوار، لاہور، مطبع کریمی، ۱۸۹۵ء
- ۳۵۵- محمد اعظم: تحفۃ الطاہرین مرتبہ بدر عالم، حیدرآباد، سندھ، سندھی ادبی بورڈ، ۱۹۵۶ء
- ۳۵۶- محمد اعظم دیدہ مری: تاریخ کشمیر اعظمی، مقبوضہ کشمیر، ۱۳۵۵ھ
- ۳۵۷- محمد باقر لاہوری: کنز الہدایات مرتبہ نور احمد امرتسری، امرتسر، ۱۳۳۵ھ
- ۳۵۸- محمد بشیر حسین: فہرست مخطوطات شفیع، لاہور، دانشگاه پنجاب، ۱۹۷۲ء
- ۳۵۹- محمد بن منور: اسرار التوحید فی مقامات الشیخ ابی سعید مرتبہ ذبیح اللہ صفا، تہران، ۱۳۵۴ش
- ۳۶۰- محمد تقی دانش پڑوہ: کتابخانہ ہای عراق و عربستان سعودی، مشمولہ نشریہ نسخہ ہای خطی، شمارہ ۵، تہران، دانشگاه، ۱۳۴۶ش
- ۳۶۱- محمد پارسا بخاری: فصل الخطاب مرتبہ جلیل مسگر نژاد، تہران، مرکز نشر دانشگاهی، ۱۳۸۱ش
- ۳۶۲- ایضاً: تحقیقات، دہلی، ۱۳۹۱ھ
- ۳۶۳- ایضاً، (منسوب) شرح فصوص الحکم مرتبہ جلیل مسگر نژاد، تہران، ۱۳۶۶ش



- ۳۶۴- ایضاً: قدسیہ مرتبہ احمد طاہری عراقی، تہران، طہوری، ۱۹۷۵ء، مطبع دیگر مرتبہ ملک محمد اقبال، اسلام آباد، مرکز تحقیقات فارسی، ۱۹۷۵ء
- ۳۶۵- محمد حسن جان مجددی: انیس المریدین (احوال شیخ عبدالرحمن مجددی) امرتسر، مطبع مجددی، ۱۳۱۵ھ
- ۳۶۶- ایضاً: انساب الانجاب (انساب اولاد حضرت مجدد الف ثانی)، ٹنڈو سائیں داد، سندھ، ۱۳۲۰ھ
- ۳۶۷- محمد حسین زکوڑی: روضۃ الاولیاء، امرتسر، ۱۳۳۳ھ
- ۳۶۸- محمد زمان لواری: ملوک الکلام مرتبہ نیاز ہمایونی، حیدرآباد، سندھ، ۱۹۷۷ء
- ۳۶۹- محمد سعید سرہندی، خواجہ: مکتوبات سعیدیہ جامع علامہ محمد فرخ مجددی، لاہور، ۱۳۸۵ھ
- ۳۷۰- محمد صادق ہمدانی کشمیری: کلمات الصادقین (تذکرہ مدفونین دہلی تا ۱۰۲۳ھ) مرتبہ محمد سلیم اختر، اسلام آباد، مرکز تحقیقات فارسی، ۱۹۸۸ء
- ۳۷۱- ایضاً: طبقات شاہ جہانی مرتبہ محمد اسلم خان، بخش فارسی، دانشگاه دہلی (طبقہ ۹-۱۰) دہلی، ۱۹۹۰-۱۹۹۳ء
- محمد صالح کنبہ = کنبہ، محمد صالح لاہوری
- ۳۷۲- محمد عالم صدیقی: لمحات من نفحات القدس، تاشکند، ۱۳۲۷ھ
- ۳۷۳- محمد غوث گوالیاری: بحرالحیات، دہلی، مطبع رضوی، ۱۳۱۱ھ
- ۳۷۴- محمد غوث لاہوری شیخ: رسالہ درکسب سلوک و بیان معرفت، پشاور، ۱۲۸۳ھ
- ۳۷۵- محمد کاظم شیرازی: عالمگیرنامہ، کلکتہ، ایشیاٹک سوسائٹی آف بنگال، ۱۸۶۸ء
- ۳۷۶- محمد مظہر مجددی مہاجر مدنی: مناقب احمدیہ و مقامات سعیدیہ، دہلی، اکمل المطابع، ۱۳۷۷ھ
- ۳۷۷- محمد معصوم، خواجہ: مکتوبات معصومیہ، جلد اول، کانپور، مطبع نظامی، ۱۳۰۲ھ، جلد دوم، لدھیانہ، ظہور پریس، ۱۳۲۲ھ، جلد سوم مرتبہ مولانا نور احمد امرتسری، امرتسر، ۱۳۲۰ھ، جلد اول و دوم مرتبہ غلام مصطفیٰ خان، کراچی، ۱۹۷۶ء



- ۳۷۸- ایضاً: اذکار معصومیہ، مرتبہ عبدالحمید سیفی، لاہور، ۱۳۸۲ھ
- ۳۷۹- معین الفقراء، احمد بن محمود: تاریخ ملازادہ (در مزارات بخارا) مرتبہ احمد گلچین معانی، تہران ۱۳۳۹ ش
- ۳۸۰- محمد معین، ڈاکٹر: فرهنگ فارسی، تہران، امیرکبیر، ۱۳۶۰ ش
- ۳۸۱- محمد نعمان بدخشی: رسالہ سلوک مرتبہ غلام مصطفیٰ خان، حیدرآباد، سندھ، ۱۹۶۹ء
- ۳۸۲- محمد نقشبند ثانی، حجتہ اللہ: وسیلۃ القبول الی اللہ والرسول مرتبہ غلام صطفیٰ خان، حیدرآباد، سندھ، ۱۹۶۳ء
- ۳۸۳- محمد ہاشم کشمی: زبدۃ المقامات، لکھنؤ، مطبع نولکشور، ۱۳۰۷ھ
- ۳۸۴- محمد یحییٰ لاہوری، ڈاکٹر: ملا شاہ بدخشی، مقالہ مشمولہ نذر رحمن، لاہور، ۱۹۶۶ء
- ۳۸۵- میرزا، محمد اصلح: تذکرہ شعرائی کشمیر مرتبہ حسام الدین راشدی، لاہور، اقبال اکیڈمی، ۱۹۶۸ء
- ۳۸۶- مریم میراحمدی: دین و دولت در عصر صفوی، تہران، ۱۳۶۹ ش
- ۳۸۷- مشکور، محمد جواد: فرهنگ فرق اسلامی، مشهد، ۱۳۶۸ ش
- ۳۸۸- مظہر جان جاناں شہید: مکاتیب مرتبہ عبدالرزاق قریشی، بمبئی، ۱۹۶۶ء
- ۳۸۹- معتمد خان: اقبال نامہ جہانگیری، کلکتہ، ایشیاٹک سوسائٹی آف بنگال، ۱۸۶۵ء
- ۳۹۰- مقامات شیخ عبدالخالق غجدوانی و شیخ عارف ریوکردی مرتبہ سعید نفیسی، مشمولہ فرهنگ ایران زمین ۲ / ۱۳۳۳ ش
- ۳۹۱- مہیندخت: مولانا خالد نقشبندی و پیروان طریقت او، تہران، ۱۳۶۸ ش
- ۳۹۲- میر تقی میر: نکات الشعراء، اورنگ آباد، ۱۹۳۵ء
- ۳۹۳- مینوی، مجتبیٰ: یادنامہ مینورسکی ایرانی، تہران، دانشگاه، ۱۹۶۹ء
- ۳۹۴- مینورسکی، وی وی: تعلیقات بر حدود العالم، مشمولہ حدود العالم، کابل، ۱۳۴۲ ش
- ۳۹۵- ناصر الدین بخاری، تحفۃ الزائرین (تذکرہ بزرگان مدفون در بخارا)، بخارا، ۱۳۲۸ھ



۳۹۶- ثناری بخاری، بہاء الدین حسن: مذکر احباب مرتبہ سید محمد فضل اللہ، حیدرآباد، دکن، ۱۹۶۹ء

۳۹۷- نرنجی، ابوبکر محمد: تاریخ بخارا مرتبہ مدرس رضوی، تہران، ۱۳۵۱ ش

۳۹۸- نصرآبادی، محمد طاہر: تذکرۃ الشعراء مرتبہ وحید دستگردی، تہران، ۱۳۶۱ ش

۳۹۹- نصر اللہ ہوتکی: توضیحات مکتوبات امام ربانی، کابل، ۱۹۷۷ء

۴۰۰- نظام الدین بلخی مزاری: تحفۃ المرشد (احوال شیخ فضل احمد معصومی پشاور)، لاہور، ۱۹۱۲ء

۴۰۱- نظام الدین احمد بخشی: طبقات اکبری، کلکتہ، ۱۹۳۶ء

۴۰۲- نظام الدین تھانیسری: ریاض القدس (تفسیر)، بجنور، کریم المطابع، ۱۳۰۵ھ

۴۰۳- نظام غریب یمنی: لطائف اشرفی، (ملفوظات شیخ اشرف جہانگیر سمنانی) دہلی، ۱۲۹۸ھ

۴۰۴- نفیسی، سعید: تاریخ نظم و نثر در ایران و در زبان فارسی، تہران، ۱۳۴۴ ش

۴۰۵- نوائی، میر علی شیر: مجالس النفائس مرتبہ علی اصغر حکمت، تہران، ۱۳۶۳ ش

۴۰۶- نور محمد، قاضی: جنگ نامہ (احمد شاہ درانی کے ساتویں حملہ ہند کے واقعات)

مرتبہ گنڈا سنگھ، مرتسر، ۱۹۳۹ء

۴۰۷- وارد، محمد شفیع تہرانی: تاریخ نادر شاہی (نادر نامہ) مرتبہ رضا شعبانی، تہران، ۱۳۳۹ ش

۴۰۸- واضح، ارادت خان: تاریخ ارادت خان مرتبہ غلام رسول مہر مولانا، لاہور،

ادارہ تحقیقات پاکستان، ۱۹۸۱ء

۴۰۹- وحدت، عبدالاحد: گلشن وحدت (مکتوبات حضرت وحدت) جامع شیخ

محمد مراد تنگ کشمیری، مرتبہ عبداللہ جان فاروقی، کراچی، ۱۹۶۶ء

۴۱۰- وڈیرہ، گنیش داس: چار باغ پنجاب مرتبہ کرپال سنگھ، امرتسر، ۱۹۶۵ء

۴۱۱- وکیل احمد سکندر پوری: ہدیہ مجددیہ، دہلی مطبع مجتہائی، ۱۳۰۹ھ

۴۱۲- ایضاً: انوار احمدیہ، دہلی، مطبع مجتہائی، ۱۳۰۹ھ



- ۴۱۳- ولی اللہ محدث دہلوی، شاہ: انفاس العارفین، دہلی، مطبع مجتہائی، ۱۳۲۵ھ
- ۴۱۴- ایضاً: انتباہ فی سلاسل الاولیاء اللہ، دہلی، آرمی برقی پریس، ۱۳۴۴ھ
- ۴۱۵- ہندی، بھگوان داس: سفینہ ہندی مرتبہ عطاء الرحمن کاکوی، پٹنہ، ۱۹۵۸ء
- ۴۱۶- یاقوت حموی: برگزیدہ مشترک ترجمہ محمد پروین گنابادی، تہران، ابن سینا، ۱۳۴۷ش

- ۴۱۷- یزدی، شرف الدین: ظفر نامہ، تہران ۱۳۳۶ش
- ۴۱۸- یعقوب چرخ، مولانا: فی نامہ مرتبہ خلیل اللہ خلیلی، کابل، ۱۹۷۳ء
- ۴۱۹- یوسف ہمدانی، شیخ: رتبۃ الحیات مرتبہ احمد امین ریاحی، تہران، ۱۳۶۲ش

### مطبوعات ترکی

- ۴۲۰- احرار، خواجہ عبید اللہ: رسالہ والدیہ، ترکی ترجمہ ظہیر الدین بابر بادشاہ مرتبہ اکمل ایوبی، علی گڑھ، مسلم یونیورسٹی، ۱۹۶۸ء
- ۴۲۱- توسون، نجدت: بہاء الدین نقشبند (مقالہ برائے حصول درجہ پی ایچ ڈی)، انقرہ، ۲۰۰۲ء
- ۴۲۲- مجدد الف ثانی شیخ احمد سرہندی: مکتوبات ترکی ترجمہ حسین حلمی ایشیق، استنبول، ۱۹۷۵ء
- ۴۲۳- محمد معصوم، خواجہ: مکتوبات قدسیہ مترجم مستقیم زادہ سلیمان سعد الدین آفندی، استنبول، ۱۸۶۰ء
- ۴۲۴- مستقیم زادہ سلیمان سعد الدین آفندی: تحفۃ الخطاطین، استنبول، ۱۹۲۸ء
- ۴۲۵- نوائی، میر علی شیر: نسائم الحبیب مرتبہ کمال ارسلان، استنبول، استنبول یونیورسٹی، ۱۹۷۹ء

### مطبوعات اردو

- ۴۲۶- آزاد، عماد الحسن فاروقی: ہند اسلامی تہذیب کا ارتقاء، دہلی، مکتبہ جامعہ، ۱۹۸۵ء
- ۴۲۷- ابوالحسن، سید: آئینہ اودھ، کانپور، مطبع نظامی، ۱۳۰۵ھ



۴۲۸- ابوالحسن علی ندوی: تاریخ دعوت و عزیمت، کراچی، مجلس نشریات اسلام، ۱۹۸۰ء (جلد چہارم)

۴۲۹- ابوالخیر محمد زبیر: سندھ کے صوفیہ نقشبندیہ، حیدرآباد، سندھ، ۱۹۹۶ء

۴۳۰- احمد خان، سرسید: آثار الصنادید مرتبہ خلیق انجم، دہلی، ۱۹۹۰ء

۴۳۱- احمد حسین خان امرہوی: جواہر معصومیہ (سوانح حضرت خواجہ محمد معصوم سرہندی)، لاہور (سن)

۴۳۲- احمد قادری، سید: تذکرہ شیخ عبدالحق محدث دہلوی، پٹنہ، ۱۹۵۰ء

۴۳۳- اختر محمد خان رام پوری: جواہر ہاشمیہ (احوال خواجہ محمد ہاشم کشمی)، حیدرآباد، دکن، ۱۹۳۹ء

۴۳۴- ادریس احمد: سرہند میں فارسی ادب، دہلی، ۱۹۸۸ء

۴۳۵- اسد علی: ہندی ادب کے بھگنی کال پر مسلم ثقافت کے اثرات، ترجمہ ماجدہ اسد، دہلی، ۱۹۷۹ء

۴۳۶- اشفاق علی خان: ملا جیون اور ان کے معاصر علماء، لکھنؤ، ۱۹۸۲ء  
اطہر مبارک پوری: دیار پورب میں علم اور علماء، دہلی، ندوۃ المصنفین، ۱۹۷۸ء

۴۳۷- اکرام، ایس، ایم: رود کوثر، لاہور، ۱۹۷۰ء

۴۳۸- الطاف علی بریلوی: حیات حافظ رحمت خان، کراچی، ۱۹۶۳ء

۴۳۹- انصاری، نورالحسن: فارسی ادب بعہد اورنگ زیب، دہلی، ۱۹۶۹ء

۴۴۰- برکت علی، منشی: مرآۃ الحقائق (احوال شیخ عبدالحق محدث دہلوی)، رام پور، ۱۳۲۲ھ

۴۴۱- بحر العلوم، ملا عبدالحی: وحدت الوجود ترجمہ و حواشی ابوالحسن زید فاروقی، دہلی، ۱۹۷۱ء

۴۴۲- پرساد، اوم پرکاش: اورنگ زیب، ایک نیا زاویہ نظر، پٹنہ، ۱۹۹۰ء

۴۴۳- تارا چند: تمدن ہند پر اسلامی اثرات ترجمہ محمد مسعود احمد، لاہور، ۱۹۶۴ء



- ۴۴۴- جہلمی، فقیر محمد: حدائق الحنفیہ، لکھنؤ، مطبع نولکشور، ۱۹۰۶ء
- ۴۴۵- جنیدی، محمد محبوب: حیات آصف، حیدر آباد، دکن، ۱۳۶۵ھ
- ۴۴۶- چشتی، نور احمد: تحقیقاتِ چشتی، لاہور، (پیسہ اخبار ایڈیشن)، ۱۳۲۴ھ
- ۴۴۷- چغتائی، عبداللہ: فنون لطیفہ بعہد اورنگزیب، لاہور، ۱۹۵۷ء
- ۴۴۸- حسن عسکری، سید: ہندوستان کے عہدِ وسطیٰ پر مقالات، پٹنہ، ۱۹۹۵ء
- ۴۴۹- ایضاً: عہدِ وسطیٰ کی ہندی ادبیات میں مسلمانوں کا حصہ، پٹنہ، ۱۹۹۵ء
- ۴۵۰- حفیظ اللہ: سلاطینِ ہند کی علم پروری، پٹنہ، ۱۹۵۶ء
- ۴۵۱- خباز، ملا حسین کشمیری: ہشت شرائطِ خواجگانِ نقشبندیہ (اردو ترجمہ)، لاہور،

(سن)

- ۴۵۲- خلیل الرحمن: تاریخ برہانپور، دہلی، ۱۳۱۷ھ
- ۴۵۳- خورشید حسین بخاری: تذکرہ شاہ سکندر کیسٹلی، لاہور، ۱۹۷۶ء
- ۴۵۴- ڈار محمد ابراہیم: جہاں آراء بیگم کی ایک غیر معروف تصنیف صاحبہ، مشمولہ مضامینِ ڈار، بمبئی (سن)
- ۴۵۵- رافت، رؤف احمد مجددی: جواہر علویہ (احوالِ مشائخِ نقشبندیہ تا شاہ غلام علی دہلوی)، لاہور، ۱۹۱۹ء
- ۴۵۶- رحمن علی: تذکرہ علماء ہند ترجمہ و حواشی محمد ایوب قادری، کراچی، ۱۹۶۱ء
- ۴۵۷- رحیم بخش امر دہوی: تواریخ واسطیہ، مراد آباد، مطبع گلزار احمدی، ۱۳۲۲ھ
- ۴۵۸- زوار حسین: حضرت مجدد الف ثانی، کراچی، ادارہ مجددیہ، ۱۹۷۲ء
- ۴۵۹- ایضاً: انوارِ معصومیہ (احوالِ حضرت خواجہ محمد معصوم سرہندی)، کراچی، ۱۹۸۰ء
- ۴۶۰- زید، ابوالحسن فاروقی: مقاماتِ خیر (حالاتِ شاہ ابوالخیر مجددی دہلوی)، دہلی،

۱۳۹۲ھ

- ۴۶۱- ایضاً: حضرت مجدد اور ان کے ناقدین، دہلی، ۱۹۷۷ء
- ۴۶۲- ایضاً: ہندوستانی قدیم مذاہب اور میرزا مظہر، دہلی، ۱۹۹۰ء
- ۴۶۳- سراج احمد خان: مکتوباتِ امام ربانی مجدد الف ثانی کی دینی و معاشرتی



اہمیت، حیدرآباد، سندھ، ۱۹۷۷ء

۳۶۴- سکندر خان: تاریخ وادی چھچھ پشاور، ۱۹۸۲ء

۳۶۵- سلامت رائے: تاریخ سودان، لدھیانہ، ۱۹۳۵ء

۳۶۶- ستارام کوہلی: مہاراجہ رنجیت سنگھ، الہ آباد، ۱۹۳۸ء

۳۶۷- شاستہ خان: فہرست مخطوطات فارسی رضا لائبریری، رام پور، پٹنہ، ۱۹۹۵ء

۳۶۸- شبلی نعمانی: مقالات شبلی ج ۷، اعظم گڑھ، دارالمصنفین، ۱۹۳۸ء

۳۶۹- ایضاً: مضامین عالمگیر، کانپور، ۱۹۱۱ء

۳۷۰- شبیر احمد خان غوری، تسویہ کی شروح و جروح، مقالہ مشمولہ ”تصوف برصغیر

میں“، پٹنہ، خدابخش لائبریری، ۱۹۹۲ء

۳۷۱- شرافت، شریف احمد نوشاہی: شریف التواریخ (احوال مشائخ سلسلہ نوشاہیہ)،

لاہور، ۱۹۷۹-۱۹۸۴ھ

۳۷۲- شوق، احمد علی: تذکرہ کاطان رام پور، دہلی، ۱۹۲۹ء

۳۷۳- صباح الدین عبدالرحمن: بزم تیموریہ، اعظم گڑھ، دارالمصنفین، ۱۹۷۳ء

۳۷۴- ایضاً: ہندوستان کے عہد وسطی کا فوجی نظام، اعظم گڑھ، ۱۹۶۰ء

۳۷۵- ایضاً: ہندوستان کے سلاطین، علماء اور مشائخ کے تعلقات پر ایک نظر، اعظم

گڑھ، ۱۹۶۴ء

۳۷۶- ایضاً: اورنگ زیب اور اس کے معاصر مشائخ، مقالات یوم عالمگیر، کراچی،

۱۹۶۶ء

۳۷۷- صدیقی، منظور الحق: تاریخ حسن ابدال، لاہور، ۱۹۷۷ء

۳۷۸- صدیقی، مقبول احمد: راجپوت اور مغل زن و شوکی معاشرت، الہ آباد، ۱۹۴۶ء

۳۷۹- صمصام الدولہ شاہ نواز خان: مآثر الامراء ترجمہ محمد ایوب قادری، لاہور

۱۹۶۸-۱۹۷۰ء

۳۸۰- ظہور الدین احمد: پاکستان میں فارسی ادب، لاہور، ۱۹۷۴ء

۳۸۱- عارف، محمود الحسن: تذکرہ قاضی محمد ثناء اللہ پانی پتی، لاہور، ۱۹۹۵ء



- ۳۸۲- عبدالاول جو پوری: مفید المفتی، ملتان، ۱۴۰۱ھ
- ۳۸۳- عبدالسلام مبارک پوری: سیرۃ البخاری، پٹنہ، ۱۹۰۸ء
- ۳۸۴- عبدالعزیز دہلوی، شاہ: فضائل صحابہ و اہل بیت مرتبہ محمد ایوب قادری، لاہور، ۱۹۶۷ء
- ۳۸۵- عزیز احمد: برصغیر میں اسلامی کلچر ترجمہ جمیل جالبی، لاہور، ۱۹۹۷ء
- ۳۸۶- علی محمد خان: خاتمہ مراۃ احمدی (تاریخ اولیاء گجرات) ترجمہ سید ابو ظفر ندوی، احمد آباد، ۱۹۹۳ء
- ۳۸۷- غلام سرور لاہوری، مفتی: حدیقتہ الاولیاء تحقیق و تعلیق محمد اقبال مجددی، لاہور، ۲۰۰۰ء
- ۳۸۸- غلام رسول قصوری: شجرۃ انساب، اردو ترجمہ، لاہور، ۱۹۳۵ء
- ۳۸۹- غلام علی دہلوی، شاہ: مقامات مظہری، تحقیق و تعلیق و ترجمہ محمد اقبال مجددی، لاہور، ۲۰۰۱ء
- ۳۹۰- غلام مصطفیٰ خان: حضرت مجدد الف ثانی، ایک تحقیقی جائزہ، حیدر آباد، سندھ، ۱۹۶۵ء
- ۳۹۱- ایضاً: خواجہ محمد ہاشم کشمی، مقالہ مشمولہ، ارمغانِ فاروقی، دہلی، ۱۹۸۷ء
- ۳۹۲- ایضاً: سراج البیان (مجموعہ مقالات)، کراچی، ۱۹۹۲ء
- ۳۹۳- فریدی، نسیم احمد امروہوی: خواجہ باقی باللہ اور صاحبزادگان، لکھنؤ، مکتبہ الفرقان، ۱۹۷۸ء
- ۳۹۴- فوق، محمد دین: تذکرۃ العلماء و المشائخ معروف بہ تذکرہ علمائے لاہور، لاہور، ۱۹۳۰ء
- ۳۹۵- ایضاً: سوانح علامہ عبدالحکیم سیالکوٹی، لاہور، ۱۹۲۴ء
- ۳۹۶- قتیل، مرزا محمد حسن: ہفت تماشا، ترجمہ محمد عمر، دہلی، مکتبہ برہان، ۱۹۶۸ء
- ۳۹۷- قدوسی، اعجاز الحق: شیخ عبدالقدوس گنگوہی اور ان کی تعلیمات، کراچی، ۱۹۶۱ء
- ۳۹۸- قطب الدین، محمد: وظیفہ مسنونہ (تلخیص حسن حصین)، دہلی، مطبع احمدی (سن)



- ۴۹۹- کمال الدین محمد احسان: روضۃ القیومیہ (حالات مشائخ مجددیہ)، لاہور، ۱۳۳۵ھ
- ۵۰۰- کنہیالال: تاریخ لاہور، لاہور، ۱۸۸۴ء
- ۵۰۱- محمد اسحاق: علم حدیث میں پاک و ہند کا حصہ، لاہور، ادارہ ثقافت اسلامیہ، ۱۹۷۷ء
- ۵۰۲- محمد اسلام شاہ: داراشکوہ کے مذہبی عقائد، لاہور، سنگ میل، ۱۹۶۸ء
- ۵۰۳- محمد اسلم پسروری: فرحت الناظرین، ترجمہ و حواشی محمد ایوب قادری، کراچی، ۱۹۷۲ء
- ۵۰۴- محمد اسلم، پروفیسر: دین الہی اور اس کا پس منظر، لاہور، ۱۹۷۰ء
- ۵۰۵- ایضاً: تاریخی مقالات، لاہور، ۱۹۷۰ء
- ۵۰۶- ایضاً: سرمایہ عمر (مجموعہ مقالات)، لاہور، ۱۹۷۶ء
- ۵۰۷- محمد اقبال مجددی: احوال و آثار عبداللہ خوشگئی قصوری، لاہور، ۱۹۷۲ء
- ۵۰۸- ایضاً: حضرت مجدد کے دفاع میں لکھی جانے والی کتابیں، مقالہ مشمولہ نور اسلام، شرچپور، (حضرت مجدد الف ثانی نمبر)، ۱۹۸۸ء
- ۵۰۹- ایضاً: شیخ محمد مراد ننگ کشمیری، مقالہ مشمولہ نور اسلام شرچپور، (اولیائے نقشبند نمبر)، ۱۹۷۹ء
- ۵۱۰- ایضاً: حدائق داؤدی، مقالہ مشمولہ برہان، دہلی مئی ۱۹۷۰ء
- ۵۱۱- محمد حنیف: حیات و آثار حضرت میاں محمد عمر چمکنی، پشاور، ۲۰۰۲ء
- ۵۱۲- محمد امین بدخشی: مناقب الحضرات (جلد سوم نتائج الحرمین) ترجمہ معین نظامی، آزاد کشمیر، خانقاہ فتحیہ، ۲۰۰۲ء
- ۵۱۳- ایضاً: مقامات مجددیہ و مناقب حضرات معصومیہ، اردو ترجمہ لاہور (سن)
- ۵۱۴- محمد سلیم: داراشکوہ، احوال و افکار، لاہور، ۱۹۹۵ء
- ۵۱۵- محمد شفیع: فرخ یا فرسنگ، مقالہ مشمولہ اورینٹل کالج میگزین، لاہور، اگست ۱۹۳۳ء



- ۵۱۶- محمد شفیع: مقالات مولوی محمد شفیع مرتبہ احمد ربانی، لاہور، ۱۹۸۱ء
- ۵۱۷- محمد صالح کولابی: ہدایت الطالبین، لاہور (سن)
- ۵۱۸- محمد عزیز الدین حسین: اسرار یہ، تعارفی مقالہ مشمولہ، تصوف برصغیر میں، پٹنہ، ۱۹۹۲ء
- ۵۱۹- محمد عمر: تصوف پر ہندوستانی اثر، کراچی، ۱۹۹۴ء
- ۵۲۰- ایضاً: اٹھارہویں صدی میں ہندوستانی معاشرت، دہلی، ۱۹۷۳ء
- ۵۲۱- ایضاً: ہندوستانی تہذیب کا مسلمانوں پر اثر، دہلی، ۱۹۷۵ء
- ۵۲۲- محمد عمران ٹونگی، قاضی: معین بن محمود کشمیری اور ان کی تصانیف، مقالہ مشمولہ معارف، اعظم گڑھ، دارالمصنفین، مارچ ۱۹۶۷ء جنوری ۱۹۸۴ء
- ۵۲۳- محمد مسعود احمد: سیرت مجدد الف ثانی، کراچی، ۱۹۷۶ء
- ایضاً: شاہ محمد غوث گوالیاری، میرپور، ۱۹۶۴ء
- ۵۲۴- محمد معصوم رام پوری: ذکر السعیدین فی سیرۃ الوالدین، رام پور، مطبع مظہر العلوم، ۱۳۰۸ھ
- ۵۲۵- محمد معصوم، خواجہ: مکتوبات معصومیہ ترجمہ سید زوار حسین، کراچی، ۱۹۷۸ء
- ۵۲۶- محمود احمد عباسی: تاریخ امروہہ ۳ جلد، دہلی، ۱۹۳۲ء
- ۵۲۷- محمود شیرانی: پنجاب میں اردو مرتبہ خورشید احمد خان یوسفی، اسلام آباد
- ۵۲۸- مجیب اللہ ندوی: فتاویٰ عالمگیری اور اس کے مؤلفین، لاہور، ۱۹۸۸ء
- ۵۲۹- مسعود انور کاکوروی: کواکب (مقالات راجع بہ علماء ہند)، کاکوری، ۱۹۸۷ء
- ۵۳۰- ملکا پوری، عبد الجبار: محبوب ذی الممن تذکرہ اولیائے دکن، حیدرآباد، دکن، ۱۳۳۱ھ
- ۵۳۱- میر تقی میر: ذکر میر ترجمہ و تحقیق نثار احمد فاروقی، لاہور، ۱۹۹۶ء
- ۵۳۲- نجیب اشرف ندوی: مقدمہ رقعات عالمگیر، اعظم گڑھ، دارالمصنفین، ۱۹۳۰ء
- ۵۳۳- نذیر احمد، ڈاکٹر: اکبری دور کا فارسی ادب، مقالہ مشمولہ تحقیق، حیدرآباد، سندھ
- ۵۳۴- نبی احمد، چودھری: وقائع عالمگیر، حیدرآباد، دکن، ۱۹۳۰ء



۵۳۵- نظامی، خلیق احمد: حیاتِ شیخ عبدالحق محدث دہلوی، دہلی، ندوۃ المصنفین، ۱۹۵۳ء

۵۳۶- ایضاً: تاریخِ مشائخِ چشت جلد اول و پنجم، دہلی، ادارہ ادبیات دلی، ۱۹۸۰-۱۹۸۴ء

۵۳۷- ایضاً: شاہ ولی اللہ کے سیاسی مکتوبات، دہلی، ندوۃ المصنفین، ۱۹۶۹ء

۵۳۸- ایضاً: تاریخی مقالات، دہلی، ۱۹۶۶ء

۵۳۹- نقوش، رسالہ، لاہور نمبر، فروری ۱۹۶۲ء

۵۴۰- ہدایت علی جے پوری: معیار السلوک، کانپور، ۱۳۴۵ھ

۵۴۱- ولی اللہ محدث دہلوی، شاہ: نادر مکتوبات ترجمہ نسیم احمد فریدی، لاہور، ۱۹۹۹ء

۵۴۲- ویمبری: تاریخِ بخارا، ترجمہ، لاہور، مجلس ترقی ادب، ۱۹۵۹ء

۵۴۳- یار جنگ، مرزا: حکومت اورنگ زیب کی اصلی تاریخ، دہلی، ۱۹۲۵ء

۵۴۴- یوسفی، الہ بخش: یوسف زئی پٹھان، کراچی، ۱۹۶۱ء



## European Sources.

- 545-Abidi, S.A.H: Chandra Bhan Brahman, his life and works, Islamic culture Hyderabad Deccan, Vol.40, April, 1966.
- 546-Afonso, J.C: Letters from the Mughal court. (First Jesuit Mission to Akbar), Bombay, 1980.
- 547-Abul-fazal Allami: Ain-i-Akbari, (vol.1.) tran. by H. Blochmann, Calcutta, Asiatic society of Bengal, 1927, vol.II.III, by H.S. Jarret. Delhi, 1984.
- Akbar Name, trans by H. Beveridge, Calcutta, Asiatic society of Bengal, 1939.
- 548-Ambashthya, B.P(ed): Contributions on Akbar and the Parsees, Patna, Janaki, Prakshan, 1976.
- 549-Anayat Khan: Shah Jahan Nama, Trans. Fuller, ed by W.E. Begley and Z.A. Desai, Delhi, Oxford University Press, 1990.
- 550-Ansari, M.A: Social life of the Mughal Emperors, Delhi, 1983.
- 551-Ibid: European travellers under the Mughals, Delli, 1975.
- 552-Ibid: Administrative Documents of Mughal India, Delhi, B.R. Publishing Cop. 1984.



- 553-Ashraf Khan: Raqaim-i-Karaim, tran.by A. Husain, Delhi, Idarah-i-Adabiyat-i-Delli, 1990.
- 554-Athar Ali: Apparatus of Empire, Delli, Oxford University Press, 1985.
- 555-Ibid: Mughal Nobility under Aurangzeb, Bombay, Asia Publishing House, 1970.
- 556-Augustus, F: The Emperor Akbar, trans.by A. Beveridge, Calcutta, 1890.
- 557- Azra Alavi: Socio-Religious Outlook of Abul-Fazal. Delhi, Idarah-i-Adbiyat-i-Delli, 1983.
- 558- Bartholomew, J.G: Hand-Gazetteer fo India, Calcutta, school Books Society, 1909.
- 559- Behn, W.H: Index Islamicus (1665-1905), Millersville, Adiyok, 1989.
- 560- Bernier, F: Travels in the Mughal Empire, London, 1891.
- 561- Bendrey, v.s: Tarikh-i-Ilahi, Aligarh, 1972.
- 562- Bilimoria, J.H.(trans): Rukaat-i-Alamgiri, Delhi, 1972.
- 563- Best, Thomas: The voyage of Thomas Best to the East Indies, ed.by Foster, London, 1934.
- 564- Basham, A.L: Cultural History of India, Oxford, Oxford University Press, 1975.
- 565- Bani Parsad: History of Jahangir, Allahabad, 1940.
- 566- Baqir Najm-i-Sani,: Mauizah-i-Jahangiri, (ed. Trans) by Sajida S A: New yourk, State



- University press, 1989.
- 567- Babur,Z. : Babur Nama, trans. by A.S. Beveridge, Lahore, Sang-i- Meel, 1975.
- 568- Brockelmann,C: Geschichte der Arabischen Litterature, Leiden,E.J.Brill,1942.
- 569- Buehler,A.F: Sufi Heirs of the Prophet,(The Indian Naqshbandiyya and The Rise of the Mediating sufi shaykh),South Carolina, University of South Carolina Press,1998.
- 570- Broecke,V.D: A Dutch chronicle of Mughal India, Lahore, 1978.
- 571- Burn,Richard: Cambridge History of India,vol.IV. Delhi, 1957
- 572- Caroe,olaf: The Pathans,Oxford University Press.Karachi.
- 573- Chakravesty,K.K: Gwalior Fort,Delhi,1984.
- 574- Chandra,Satish: Parties and Politics at the Mughal Court, Delhi,1979.
- 575- Ibid: Medieval India, Delhi,1982.
- 576- Chaudhuri,K.N: Trade and civilisation in Indian ocean, Delhi, Munshiram,1985.
- 577- Choudhary,M.L.R: State and Religion in Mughal India, Calcutta,1951.
- 578- Chaudhary,A: Socio-Economic History of Mughal India, Delhi, 1987.
- 579- Choudhary,M.L.R: The Din-i-Ilahi,Delhi, Munshiram,



- 1985.
- 580- Choubey, O.B.S: Tracks of Indian Philosophy in Persian Poetry ,Delhi, Idara-i-Adbiyat-i-Delli, 1985.
- 581- Crawford, D.G: History of Indian Medical Service, Calcutta, 1914.
- 582- Corbin, H: The Man of light in Indian sufism, Trans.by Nancy Pearson, London, 1978.
- 583- Ibid: Creative Imagination in the sufism of Ibn 'Arabi, London, 1969
- 584- Currie, P.M: Shrine and cult of Muin-al din Chishti of Ajmer, Delhi, Oxford university press, 1989.
- 585- Darbair, N: Northern India under Aurangzeb, Meerut, 1982.
- 586- De Leat: The Empiror of the great Mogal, Trans by T.S. Hoyland, Delhi, 1974.
- 587- Dughlat, M.Haider: Tarikh-i-Rashidi, Trans by N.Elias, London, Sampson low 1895.
- 588- Eaton, Richard, M: Sufis of Bijapur, Princeton, 1978.
- 589- Elliot and Dowson: History of India as told by its own Historians, (rep), Lahore, 1976.
- 590- Encyclopaedia of Islam (new edition)
- 591- Etche, H: Catalogue of persian Manuscripts in the Library of India Office, Oxford, 1903-37.
- 592- Fatima, Z.B: Nuskha-i-Ahwal-i-shahi, Journal of



- the Punjab University Historical society, Lahore, Vol. xxiii, No.2. jan-sept. 1985
- 593- Farooqi. N.R: Mughal- Ottoman Relations. Dehli, Idara-i-Adbiyat-i- Delli, 1989,
- 594- Farooqi, Zahirudin: Aurangzeb and his Times, Bombay, 1935
- 595- Farooqi, Burhan Ahmad: The Mujaddid's conception of Tauhid, Lahore. 1940
- 596- Fauzia, Z.A: Abdul Qadir Badauni, as a Man and Historiographer, Delhi, Idarah-i-Adabiyat-i-Delli, 1987.
- 597- Franklin,W: The History of the Reign of Shah Aulum, London, 1798.
- 598- Friedmann,Yohanan: Shaykh Ahmad Sirhindi,(An outline of his thought and study of his image in the eyes of Posterity), Montreal, McGill University,1971.
- 599- Ibid: Medieval Muslim Views of Indian Religions, Journal of American Oreintal Society,vol.95,No-2.(1975).
- 600- Foster,W: Early Travels in India, (1583-1619). Lahore,1978.
- 601- Fauja Singh,(ed): Sirhind through the Ages, Patiala, Panjabi University, 1972.
- 602- Ganda Singh: Ahmad Shah Durrani, Bombay, 1959.
- 603- Ibid: Banda Singh Bahadur(life of....),



Amritsar, 1935.

- 604- Ibid:; Sirhind in the eighteenth century, (sirhind through the Ages, pp.91-114) o.p.c.
- 605- Gaborieau, M(ed): Naqshbandis (Historical Development and Present situation of a Muslim Mystic Order), Istanbul, 1990.
- 606- Ghauri, I.A: War of succession between the sons of Shah Jahan, Lahore, 1964.
- 607- Grey, C: The Merchant of Venturers of London, London, 1932.
- 608- Gurgaon District Gazetteer, Lahore, 1910.
- 609- Goswamy, B.N. and J.S. Grewal: The Mughals and the Jogis of Jakhbar, Simla, 1967.
- 610- Ibid: The Mughals and Sikh Rulers and the Vaishnavas of Pindori, Simla, 1969.
- 611- Gupta, H.R: Later Mughals History of the Panjab. Lahore, 1976.
- 612- Haar, J.G.T.ter: Follower and Heir of the Prophet: Shaykh Ahmad Sirhindi, as Mystic, Leiden, Het Oosters Institute, 1992.
- 613- Ibid: The Spiritual Guide in the Naqshbandi Order, (Legacy of Medieval Persian Sufism, ed. L. Lewisohn, London, 1992, pp.311-21.
- 614- Hallissey, R.C: Rajput Rebellion Against Aurangzeb,



- London, 1977.
- 615- Hashmi, B.A: Sarmad, His life and Quatrains, (Islamic Culture Hyderabad, Deccan, vol.7, Oct. 1933, vol, 8, Jan.1934.
- 616- Hasrat, B.J: Dara Shikuh, Life and works, Delhi, Munshiram, 1982.
- 617- Hutchison, L: European Freebooters in Mughal India, Bombay, 1964.
- 618- Iqtidar Alam Khan: Political Biography of a Mughal Noble (Munim Khan, Khan-i-Khanan), Delhi, Munshiram, 1973.
- 619- Imperial Gazetteer of India, Oxford, 1909.
- 620- Inayat Khan: Shah Jahan Nama, trans. by Fuller, ed. by Begley and Z.D. Desai, Delhi, Oxford University press. 1990.
- 621- Inayatullah Khan Kashmiri: Kalimat-i-Taiyibat, ed. by A. Husain, Delhi, 1982.
- 622- Irfan Habib: The Agrarian system of Mughal India, Bombay, 1963.
- 623- Ibid: The Political Role of Shaikh Ahmad Sirhindi and Shah Waliullah, Enquiry, 5. (1961) pp. 36-55
- 624- Ibid: Atlas of the Mughal Empire, Dehli, Oxford University Press, 1986.
- 625- Irvine, W: Later Mughals (ed. by) J.N. Sarkar, Calcutta, 1922.
- 626- Ishwari Parsad: The life and Times of Humayun, Lahore, (N.D).



- 627- Hermansen, M: The conclusive Argument from God: Shah wali Allah of Delhi's Hujjat Allah al-Baligha, Leiden 1996.
- 628- Izutsu, T: Sufism and Tuoism, Berkeley, University of California, Press, 1984.
- 629- Jarric, Father, P: Akbar and the Jesuites, Delhi, 1979.
- 630- Joshi, R: Afghan Nobility and the Mughals (1526-1707) Delhi, vikas, 1985.
- 631- Kavar M. Ashraf: Life and conditions of the people of Hindustan, Delhi, 1970.
- 632- Kaul, H.K: Traveller's India, Delhi, Oxford University Press, 1979.
- 633- Khan, A.D: History of the sadarat in Medieval India, Delhi, 1988.
- 634- Khushwant Singh: History of the Sikhs (1469-1947) Delhi, Oxford University Press, 1977.
- 635- Kirpal Singh: Life of Maharaja Ala Singh of Patiala, Amritsar, 1954.
- 636- Krishnamurti, R: Akbar, the Religious Aspect, Baroda, Maharaja Sayajirao University of Baroda Press, 1961.
- 637- Kumar, Anil: Asaf Khan and His Times, Patana, 1986.
- 638- Lane- Pole: Aurangzeb, Delhi, (n.d.)
- 639- Lannoy, R: The speaking Tree, (A study of Indian culture and society), London, Oxford university Press, 1971.
- 640- Latif, M: Lahore (Its Historical, Architectural



- Remains and Antiquities) Lahore, 1892.
- 641- Legall, D: The Ottoman Naqshbandiyya in Pre-Mujaddidi Phase (A study in Islamic Religious culturel and its transmission) unpublished Dissertation, Princeton university, 1992.
- 642- Locke, C: The First English Men in India, London, 1930.
- 643- Luther, U.M: Historical Routes of North west Indian subcontinent, Lahore to Delhi, Delhi, Sagar pub; 1990.
- 644- Maclagan, E: The Jesuits and the great Mughals, Delhi, 1990.
- 645- Malik, Zahir Uddin: The Reign of Muhammad Shah, Bombay, 1977.
- 646- Malleson, C.G.B: Akbar, Lahore, 1979
- 647- Manucci, N: Storia Do Mongor, Trans by W. Irvine, Delhi, Munshiram, 1981.
- 648- Martin, F: India in 17th century, trans by L. Varadarajan, Delhi, Manohar, 1981.
- 649- Mcier, Fritz: Zwei Abhandlungen uber Die Naqshbandiyya, Istanbul, 1994.
- 650- Mohibul Hasan: Babur, Delhi, Manohar, 1985.
- 651- Monserrate, S.J: The commentary of Father Monserrate on his Journey to the court of Akbar, trans by J.S, Hoyland.



- Delhi, 1992.
- 652- Muhammad Yasin: Social History of Islamic India, Delhi, Monshiram, 1974.
- 653- Muhammad Umer: Islam in Northern India (During eighteenth century), Delhi, 1993.
- 654- Muhammad Mujeeb: The Indian Muslims, London, 1967.
- 655- Muhammad Ishaq: India's contribution to the study of Hadith literature, Dacca, 1955.
- 656- Mukhia, Harbans: Historians and Historiography during the Reign of Akbar, Delhi, 1976.
- 657- Morland, W.H: The Agraian system of Moslem India, Delhi, 1968.
- 658- ibid: India at the Death of Akbar, Delhi, 1962.
- 659- Ibid: From Akbar to Aurangzeb, Delhi, 1972.
- 660- Muni Lal: Jahngir, Delhi, Vikas, 1983.
- 661- Nagar, Ishwardas: Futuh-at-i-Alamgiri, trans. by Tasneem Ahmad, Delhi, 1978.
- 662- Naik, C.R: Abdur-Rahim Khan-i-Khanan and his literary circle, Allahabad, 1966.
- 663- Nair, P.Th: British Beginings in Bengal, Calcutta, 1991.
- 664- Nathan, Mirza: Baharistan-i-Ghaybi, Assam, 1936
- 665- Nijjar, B.s: Panjab under the great Mughals, Lahore, 1980.
- 666- Naqvi, H.Kh: Mughal Hindostan, Cities and Industries, (1556-1803), Karachi, 1974.



- 667- Nizami, K.A: Akbar and Religion, Delhi, 1989.
- 668- Ibid: Naqshbandi Influcnce on Mughal Rulers and Politics, Islamic Culture, H. Deccan. Vol.39. No.1 Jan. 1965, pp 41-52.
- 669- Ibid: Shattari Saints and their attitude towards the state, Medieval India, Aligarh, Vol.1, No.2 oct. 1950- pp.56-70
- 670- Ibid: Life and Times of Sh. Farid-ud-Din Ganj-i-Shakar, Aligarh, 1955.
- 671- Ibid: Persian literature under Akbar, Medieval India, Vol.III, 1958, pp.300-28
- 672- Ibid: State and Culture in Medieval India, Delhi, Adam, 1985.
- 673- Ibid: Studies in Medieval Indian History and Culture, Allahabad, 1966.
- 674- ibid: The Suhrawardi Silsilah and its Influence on Medieval Indian politics, Medieval India, Aligarh, Vol.III 1957-58
- 675- Ovington. J: A: Voyage to Suratt (in 1689) ed. by J.P. Guha Delhi, 1982
- 676- Panjab Past and Present, (Journal Panjabi Patiala university, Patiala)
- 677- Pandey, R.K: Life and Achievements of M.Bairam Khan, Bareilly. 1978.



- 678- Pant, D: Commercial Policy of the Mughals, Delhi, 1978.
- 679- Patiala and its Historical surroundings, Patiala, 1967.
- 680- Pearson, J.D: Index Islamicus, London, 1906-2000  
London, Mansell.
- 681- Pelseaert, F: Jahangir's India, Trans. by Morland, Delhi, 1972.
- 682- Prasad, R.N: Raja Man Singh of Ambar, Calutta, 1966.
- 683- Prasad, R.C: Early English Travellers in India, Delhi, 1980.
- 684- Prawdin. M: The Builders of the Mughal Empire, London, 1963.
- 685- Qamruddin, M: Life and Times of Prince Murad Bakhsh, Calcutta, 1974.
- 686- Qamaruddin: Mehdavi Movement in India, Delhi, 1985.
- 687- Qanungo, K.R: History of the Jats, Calcutta.
- 688- Qureshi, I.H: Ullema in Politics, Karachi, 1974.
- 689- Ibid: Akbar, the Founder of the Mughal Empire, Karachi, 1979.
- 690- Rafat, M.B: Religious and Quasi-Religious Departments, of the Mughal period, Delhi, 1984.
- 691- Refai, Ghulam, M: Aurangzeb and Dara Shikoh, conflict of Ideologies (included, Essays in Indian History in honour of C.C. Davies, ed. by Donovan williams,



- Bombay, 1973, pp. 137-151.
- 692- Rahim, M.A: Social and Cultural History of Bengal, Karachi, 1963.
- 693- Raychaudhuri, T: Bengal under Akbar and Jahangir, Delhi, 1969.
- 694- Raychaudhuri and Irfan Habib: Cambridge Economic History of India, Vol.I (1200-1750), Delhi, Orient Longman, 1984.
- 695- Ray, K: Education in Medeval India, Delhi, B.R, Corp. 1984.
- 696- Riazul Islam: Sufism in South Asia, Karachi, Oxford university Press, 2002.
- 697-Rieu, Charles: Catalogue of Persian manuscripts in the British Museum, 3 vols London, (1879-95)
- 698- Rizvi, S.A.A: Muslim Revivalist Movements in Northern India, Agra, Agra University, 1965.
- 699- Ibid: Religious and Intellectual History of the Muslims in Akbar's Reign, Delhi, 1975.
- 700- Ibid: History of sufism in India, Delhi, Munshiram, 1986.
- 701- Ibid: A Socio-Intellectual History of the Isna Ashari Shi'is in India, Delhi, Munshiram. 1986
- 702- Ibid: Land marks of South Asian civilization, Delhi, Munshiram. 1983



- 703- Roe, Thomas and John Fryer: Travels in India in the  
seventeenth century,  
Delhi, 1993.
- 704- Roe, Thomas: The Embassy of Sir Thomas Roe to  
India (1615-19) Delhi, 1990
- 705- Sajida, S.A: Religion and state during the reign  
of Mughal Emperor Jahangir,  
Nonjuristical perspectives. stvdia  
Islamica, Paris, fasciulo LXIX.
- 706- Saksena, B.P: History of Shah Jahan of Dehli,  
Allahabad, 1932
- 707- Saleem, Ghulam Husain: Riyazu-s-salatin, trans by Abdul  
Subhan, Delhi, 1975
- 708- Saleem Akhtar, M: Maulana M. Sadiq and M. Hasan  
Kashmiri, Journal of Pakistan  
Historical Society, Karachi, July, 1977
- 709- Saran, P: Provincial government of the  
Mughals, Lahore.
- 710- Sarda, H.B: Ajmer, Calcutta, 1963.
- 711- Sarkar, Jadu Nath: History of Aurangzeb (5vols) Calcutta,  
1925.
- 712- Ibid: India of Aurangzeb, Calcutta, 1901
- 713- Ibid: Chaitanya's life and teachings, Delhi  
Orient Longman, 1980
- 714- Ibid: Studies in Aurangzeb's Reign, Delhi,  
1989.
- 715- Ibid: Fall of the Mughal Empire, (4vols)  
Calcutta, 1932-50



- 716- Sarkar, Jagdish Narayan: The life of Mir Jumla, Delhi  
Rajesh, 1979
- 717- Ibid: Indo-Muslim Relations in Medieval  
India, Delhi, 1985
- 718- Ibid: Islam in Bengal, Calcutta, 1972
- 719- Schimmel, A: Mystical Dimensions of Islam,  
Chappel Hill, University of North  
Carolina press, 1975
- 720- Shea and A. Troyer: The Dabistan, Lahore 1971
- 721- Sharma, K: Bhakti, and the Bhakti movement,  
Delhi, Munshiram, 1987
- 722- Sharma, S.R: Religious Policy of the Mughal  
Emperors, Lahore. 1975
- 723- Sharda, S.R: Sufi thought (its development in the  
Punjab.) Delhi 1974
- 724- Sheo Narain, P: Dara Shikoh as an Author, J. Panjab  
Historical Society, Lahore, vol. II.  
pp.21-38 (1913)
- 725- Sherwani, H.K: The Bahmanis of the Deccan, Delhi,  
1985
- 726- Ibid: History of the Qutb Ghahi dynasty,  
Delhi, 1974
- 727- Siddiqui, I. H: Mughal relations with the Indian  
Ruling Elite, Delhi. 1983
- 728- Siddiqui, M.S: The Bahmani sufis, Delhi, 1989
- 729- Smith, W.C: The Crystallization of Religious  
Communities in Mughal India, Yad  
Namah Irani-i-Minosky, ed. by



Mujtaba Minovi and Iraj Afchar,  
Tehran, 1969

730- Smith, V.A:

Akbar, the great Mughal, Delhi, 1967

731- Sinha, S.N:

Subah of Allahabad under the Great  
Mughals. Delhi, 1983

732- Sirhind Cannal Atlas, 1920

733- Storey, C.A:

Persian Literature, London, 1970-  
1972

734- Srivastava, A.L:

Akbar the great, Agra, 1973

735- Srivastava, M.P:

Society and culture in medieval India  
(1206-1707) Allahabad, 1974

736- Ibid:

Social Life under the Great Mughals.  
Allahabad, 1978

737- Ibid:

Social and Cultural trends in Islamic  
India (1206-1719), Allahabad, 1989

738- Tara Chand:

Influence of Islam on Indian culture,  
Lahore 1979

739- Ibid:

Society and State in Mughal Period,  
Lahore, 1979

740- Tariq Ahmad:

Relio-Political ferment in the north  
west frontier during the Mughal  
period (the Raushaniya Movement),  
Delhi, 1982

741- Thekkedath, J:

History of Christionity in India vol. II,  
(1542-1700) Bangalore, 1982

742- Trimingham, J.S:

Sufi orders in Islam, Oxford, 1971

743- Troll, C.W(ed):

Muslim Shrines in India, Delhi,  
Oxford, 1989



- 744- Wahid Husain: Administration of Justice During Muslim Rule in India, Delhi, 1977.
- 745- Wheeler ,J.T: Early Travels in India, Delhi, Deep. Pub. 1974.
- 746- Ibid: Annals of Madras Presidency, (1639-1748) Delhi, 1990.
- 747- Wellers Emy : Akbar's Religious Thought, Reflected in Muslim Painting, London, 1952.
- 748- Yusuf Husain Khan: Glimpses of Medieval indian Culture, Bombay, 1962
- 749- Zain Khan: Tabaqat-i-Babari, trans by Hasan Askari, Delhi, 1982
- 750- Zubaid Ahmad: Contribution of Indo-Pakistan to Arabic Literature, Lahore, 1968



## عکسیات مشمولہ مقامات معصومی

- ۱- مزار مبارک حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی شیخ احمد سرہندی، سرہند شریف۔
- ۲- مسجد ملحقہ مزار شریف حضرت مجدد الف ثانی کی ایک قدیم تصویر
- ۳- روضہ مبارک حضرت خواجہ محمد معصوم سرہندی، سرہند شریف
- ۴- عواف المعارف بخط حضرت خواجہ محمد صادق بن حضرت مجدد الف ثانی یہ مبارک خطی نسخہ حضرت خواجہ محمد معصوم کے خلیفہ میر سید شرف الدین حسین لاہوری (رک مقامات معصومی ۳/۷۵) کی ملکیت رہا ہے اس کے بعد ان کے بیٹے محمد پناہ کے قبضہ میں آیا (مخطوطہ کے آخرین اوراق پر ان کی تحریریں اور مہریں ہیں) آخری مہر کتب خانہ مولوی سید رجب علی خان بہادر کی ہے جو نسخہ کے اولین ورق پر ثبت ہے۔
- ۵- مکتوبات امام ربانی مجدد الف ثانی جلد اول اور ثانی کا وہ خطی نسخہ جس کی تصحیح و مقابلہ خود حضرت خواجہ محمد معصوم نے اپنے دست مبارک سے کیا تھا اور یہ بخط شیخ روح اللہ (مقامات معصومی ۲/۳۳۲/۱۲-۱۸) بسال ۱۰۷۷ھ کے ایک درمیانی ورق پر ان امور کی تفصیل حضرت خواجہ کے خلیفہ اور مکتوبات معصومیہ کی جلد ثالث کے جامع حاجی محمد عاشور بخاری نے لکھی ہے، اس کے ترقیمہ پر ان کے تملیکی دستخط اس طرح ہیں ”تمت مکتوبات جلد ثانی حضرت مجدد الف ثانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ مما يتعلق بالفقیر الحقیر حاجی محمد عاشور بخاری عفی عنہ“۔ اس مبارک خطی نسخہ کی اگست ۱۹۷۶ء کو حضرت مرشدی ضیاء المشائخ محمد ابراہیم مجددی شہید نے خانقاہ نقشبندیہ قلعہ جواد کابل میں زیارت کروائی اور اس کے ان تین اوراق کا عکس عنایت کیا ہے، قیاس ہے کہ ۱۹۷۷ء کے خونین انقلاب افغانستان کے دوران یہ متبرک نسخہ بھی تلف ہو گیا ہوگا۔

۶- انیس الطالبین تالیف شیخ صلاح بن مبارک پر حاجی محمد عاشور بخاری خلیفہ حضرت



خواجہ محمد معصوم کے تملیکی دستخط، مخزونہ کتابخانہ خانقاہ نقشبندیہ، کندیاں ضلع میانوالی  
مقامات معصومی (۳/۲۹۸)

۷- فصل الخطاب بخط مؤلف یعنی حضرت خواجہ محمد پارسا بخاری کا خطی نسخہ حاجی محمد عاشور  
بخاری (رک شماره ۵) کو ناقص الآخر دستیاب ہوا تھا جس کے افتادہ اوراق کی کتابت  
انہوں نے خود کی تھی، مخزونہ آستانہ حضرت شاہ ابوالخیر دہلوی، کوئٹہ پاکستان، اس خطی نسخہ  
کی دریافت سے علمی دنیا کو فصل الخطاب کا سال تکمیل ۸۱۲ھ پہلی بار معلوم ہوا ہے۔

(مقامات معصومی ۳/۲۹۸)

۸- (تفسیر) منتهی الایجاز لکشف الاعجاز ۱۱۰۳ھ تصنیف شیخ محمد باقر لاہوری، خطی مملوکہ  
جناب خلیل الرحمن داؤدی لاہور۔

۹- مواہیر و استفتاء شیخ محمد باقر لاہوری، مفتی لاہور و خلیفہ حضرت خواجہ محمد معصوم سرہندی  
مملوکہ جناب مولانا عبدالرشید قاسمی، شاہدرہ، لاہور (مقامات معصومی ۳/۲۵۲،  
حدیقۃ الاولیاء ۳/۲۷۳)

۱۰- حضرات القدس (جلد دوم) بخط عبدالرزاق بن محمد ہاشم ۱۱۲۶ھ کے پہلے زائد ورق  
پر حضرات نقشبندیہ کے قطعات تاریخ وفات خصوصاً قطعہ تاریخ وصال شیخ محمد یوسف  
(رابع) گردیزی ملتانی (ف ۱۰۹۳ھ) (خلیفہ حضرت خواجہ محمد معصوم) خطی مملوکہ  
جناب ڈاکٹر مہر عبدالحق، ملتان۔

۱۱- خلاصۃ المعارف از شیخ آدم بنوڑی پر تحریر و مواہیر شیخ محمد امین بدخشی (مؤلف  
نتائج الحرمین) مرید حضرت خواجہ محمد معصوم و خلیفہ شیخ آدم بنوڑی، مملوکہ جناب  
خلیل الرحمن داؤدی مرحوم، لاہور۔

۱۲- اورنگ زیب عالمگیر کا ایک غیر مطبوعہ مکتوب جو اس نے دارالشکوہ کو شکست دینے کے  
بعد خوشخبری کے طور پر حضرت خواجہ محمد سعید اور خواجہ محمد معصوم کے نام سرہند ارسال  
کیا۔ جو مکتوبات حضرت مجدد الف ثانی خطی مخزونہ کتاب خانہ گنج بخش، اسلام آباد۔



نمبر ۱۴۲۹ کے زائد ورق پر منقول ہے۔

اورنگ زیب کا ایک اور غیر مطبوعہ خط بنام خواجہ سیف الدین سرہندی عکس مبنی بر نسخہ مذکورہ

۱۳- اذکار معصومیہ بخط صوفی دوست محمد بیگ پشاورى بسال ۱۰۷۶ھ (مقامات معصومی ۴/ ۵۰۳/ ۲۱-۲۲) خطی مملوکہ محمد اقبال مجددی، لاہور

۱۴- دو اجازت نامہ ارشاد برائے شیخ محمد مرادنگ کشمیری (ف ۱۱۳۱ھ) از شیخ عبدالاحد وحدت سرہندی و شیخ علی رضا فاروقی سرہندی، مخزنونہ کتاب خانہ ملی تہران (فہرست مائیکرو فلمہا مخزنونہ کتاب خانہ مرکزی دانشگاه تہران۔ ۱/ ۶۳۰)

۱۵- زبدۃ التفاسیر مؤلف خواجہ معین الدین کشمیری بن خواجہ خاوند محمود لاہوری، بسال ۱۰۶۹ھ مؤلف نے بتایا ہے اورنگزیب کی تخت نشینی سے بیس سال قبل ہندوستان کے مسلمانوں کے دینی اعتبار سے پریشان کن احوال تھے پھر اللہ تعالیٰ نے اورنگزیب کو تاج و تخت دیا جس نے ملک کو شرک، بدعت اور طغیان سے پاک کیا تو مؤلف نے شکر نعمت کے طور پر یہ کتاب لکھ کر اورنگزیب کو ۱۰۷۱ھ میں پیش کی، اس کے پہلے زاید ورق پر مؤلف کے خودنوشت الفاظ قابل توجہ ہیں:

و كانت كتابة في عصر مصنفه وجاء به الى السلطان

الزمان اورنگ زیب بہادر عالم گیر فی سنہ احدی و

سبعین و الف سن ہجریۃ صلی اللہ علیہ وسلم

خطی مملوکہ جناب خلیل الرحمن داؤدی مرحوم، لاہور

۱۶- بخاری شریف کا وہ خطی نسخہ جو خواجہ معین الدین خاوندی کشمیری (مذکور شمارہ ۱۴) کی ملکیت رہا اور اس کے پہلے ورق پر ان کی تحریر و مہریں مع مہر کتاب خانہ اورنگ زیب یہ خطی نسخہ جناب خلیل الرحمن داؤدی مرحوم کے پاس ۱۹۸۵ء میں آیا تھا۔

۱۷- کشف المحجوب بخط خواجہ خاوند محمود نقشبندی معروف بہ حضرت ایشاں لاہوری بسال



۱۰۱۳ھ مملوکہ جناب چودھری عبدالعزیز، کراچی اس سے قبل یہ خطی نسخہ دارالعلوم دیوبند کے کتب خانہ کی زینت تھا۔

۱۸- بازنامہ مولفہ شیر محمد کا وہ ورق جہاں اکبر بادشاہ کو ”قطب الاقطاب“ لکھا گیا ہے، خطی مملوکہ جناب خلیل الرحمن داؤدی مرحوم، لاہور

۱۹- مقامات معصومی، خطی مخزومی خانقاہ شاہ ابوالخیر، دہلی کا آخری ورق مقامات معصومی کے پہلے ورق پر حضرت ابوالحسن زید فاروقی کی تحریر مقامات معصومی، خطی مملوکہ پروفیسر محمد سعد سراجی مرشد بابا خانقاہ احمدیہ سعیدیہ، موسیٰ زئی، ضلع ڈیرہ اسماعیل خان کا آخری ورق

۲۰- معدن الجواہر تالیف میر صفر احمد معصومی (مؤلف مقامات معصومی) کا ایک ورق، مملوکہ مولانا محمد ہاشم جان مجددی، ٹنڈو ساکین داد، سندھ

۲۱- تحفۃ المرشد (در حالات شیخ فضل احمد پشوری) تالیف نظام الدین بلخی مزارعی مطبوعہ لاہور، ۱۹۱۲ء

۲۲- مؤلف مقامات معصومی کے پوتے شیخ فضل احمد معصومی پشوری بن شیخ نیاز احمد بن میر صفر احمد معصومی کی تالیف اسباق طریقہ نقشبندیہ کا ترجمہ اور ان کی مہر، ذخیرہ مولانا فضل صدانی بنوڑی، کتاب خانہ مرکزی پشاور یونیورسٹی، پشاور (نمبر ۳۳۹)

۲۳- مہر و تحریر شیخ عبدالاحد معروف بہ میاں کالو بن حاجی غلام محمد معصوم بن شیخ محمد اسماعیل بن شیخ صبغت اللہ بن حضرت خواجہ محمد معصوم، اولین ورق خطی نسخہ مکتوبات حضرت مجدد الف ثانی مخزونہ کتاب خانہ گنج بخش، اسلام آباد جمع مہر ”سروباغ احمد و معصوم و قیوم الزمان- عارفین و حاجی و عبدالاحد، شدعیان (حدیقۃ الاولیاء ۲۷۴)

۲۴- مکتوب شیخ صفی اللہ ملقب بہ قیوم جہان بدست خود و مہر، مملوکہ مولانا محمد ابراہیم خلیل مجددی، گلزار خلیل، سامارو، تھرپارکر، سندھ

۲۵- اجازت نامہ از شیخ صفی اللہ قیوم جہاں برائے شیخ محمد حیات و ملا محمد کاظم بسال ۱۱۹۶ھ



مملوکہ مولانا محمد ابراہیم خلیل مجددی مذکور

۲۶- اجازت نامہ ارشاد از علامہ مخدوم محمد ابراہیم ٹھٹھوی برائے میاں محمد حیات مذکور بسال ۱۱۹۶ھ مملوکہ مولانا محمد ابراہیم خلیل مذکور

۲۷- مکتوب شیخ عبدالقیوم بن حاجی محمد فضل اللہ مجددی قندھاری (مؤلف عمدۃ المقامات)

۲۸- مکاشفات غیبیہ از حضرت مجدد الف ثانی کے خطی نسخہ پر شیخ ابوالقاسم بن شیخ صبغت اللہ بن حضرت خواجہ محمد معصوم (مقامات معصومی ۳/ ۲۸۳) کی تملیکی مہر و تحریر، جمع مہر ابوالقاسم مرید معصوم مطلق۔ مملوکہ جناب خلیل الرحمن داؤدی۔

۲۹- محیط برہانی (رک کشف الظنون ۲/ ۱۶۱۹) کے خطی پر شاہ فقیر اللہ علوی شکار پوری نقشبندی (ف ۱۱۹۵ھ) کی تحریر اور مہر اس خانوادہ کے دیگر افراد کی تملیکی مہر یہ خطی نسخہ خانقاہ نقشبندیہ قلعہ جواد کابل کے کتاب خانہ کی زینت تھا، حالیہ انقلاب افغانستان کے دوران وہاں سے جناب خلیل الرحمن داؤدی مرحوم کے ہاں آیا ہے۔

۳۰- رسالہ مبداء و معاد تصنیف حضرت مجدد الف ثانی پر شیخ عبدالقیوم سرہندی مجددی اور دیگر حضرات مجددیہ کی تحریرات، مملوکہ جناب خلیل الرحمن داؤدی، مرحوم

۳۱- ظواہر (در حالات شیخ سعدی لاہوری خلیفہ شیخ آدم بنوڑی) تالیف میاں محمد عمر چمکنی کے آخر میں مؤلف کے دست مبارک کی تحریر۔

۳۲- رسالہ اثبات المولد والقیام تالیف شاہ احمد سعید مجددی مہاجر مدنی کے بخط مؤلف کے آخری ورق کا عکس۔ مطبوعہ مکتبہ سراجیہ، خانقاہ احمدیہ سعیدیہ، موسیٰ زئی۔

۳۳- فتوح الاوراد تالیف ملا فتح محمد برہانپوری کے اولین ورق پر شاہ محمد مظہر بن شاہ احمد سعید کی مہر و تحریر، خطی مملوکہ جناب پروفیسر محمد سعد سراجی مرشد بابا خانقاہ احمدیہ سعیدیہ، موسیٰ زئی، مشمولہ رشحات عنبریہ، مطبوعہ شرچپور

۳۴- (i) مکتوبات معصومیہ جلد اول مطبوعہ مطبع نظامی کانپور، ۱۳۰۴ھ

(ii) مکتوبات معصومیہ جلد دوم مطبوعہ ظہور پریس، لدھیانہ ۱۳۲۲ھ



(iii) مکتوبات معصومیہ جلد سوم مرتبہ مولانا نور احمد امرتسری، مطبوعہ روز بازار، امرتسر، ۱۳۴۰ھ

۳۵- شرح وقایہ فارسی مترجم شیخ عبدالحق سجادول سرہندی خلیفہ حضرت خواجہ محمد معصوم (مقامات معصومی ۳/۲۸۰) مطبوعہ مطبع مرتضوی دہلی، ۱۲۸۵ھ انستاب بہ اورنگ زیب عالمگیر (آغاز کتاب صفحہ ۳)

۳۶- دیوان ناصر علی سرہندی مرید حضرت خواجہ محمد معصوم (مقامات معصومی ۴/۲۲/۹-۱۰) مطبوعہ مطبع مرتضوی (دہلی)، ۱۲۶۲ھ

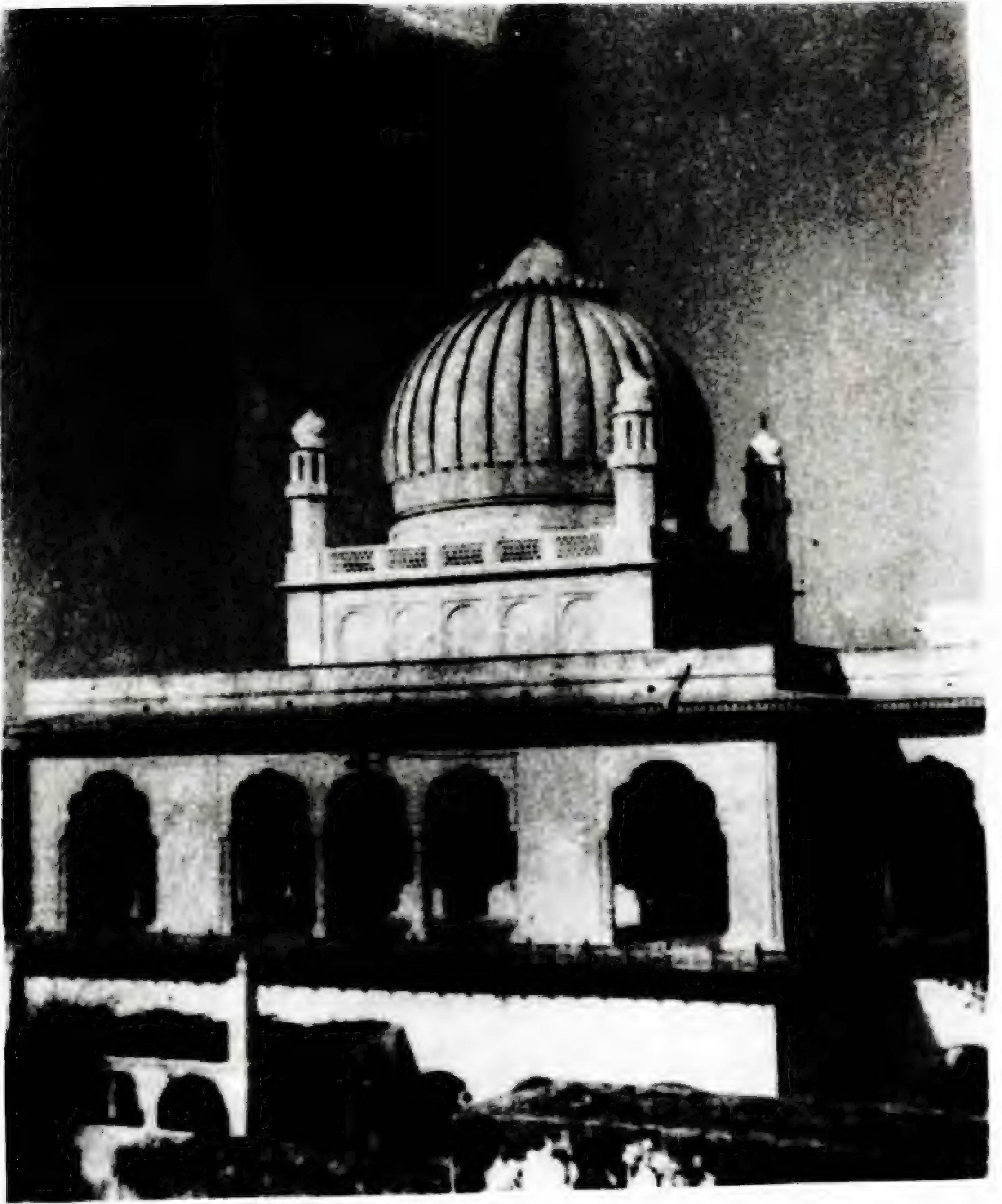
۳۷- مرقد خواجہ محمد صدیق پشاور خلیفہ حضرت خواجہ محمد معصوم (مقامات معصومی ۳/۲۳۲) در پشاور نزد ریلوے لائن ۱۹۸۵ء ان کے ساتھ ان کے والد گرامی اخوند عبدالغفور سمرقندی (خلیفہ حضرت مجدد الف ثانی، مقامات معصومی ۳/۲۳۲) کی قبر بھی قدیم اور اصل حالت میں ہے (ایضاً ۴/۳۲۳)

۳۸- حجرۂ اعتکاف خواجہ محمد صدیق پشاور کی ایک دیوار، تباہ شدہ حجرہ کا ایک منظر۔  
۳۹- مزار شیخ غلام محمد مجددی (متوفی ۱۱۷۸ھ) بن شیخ غلام محمد معصوم سرہندی در پشاور شہر  
۴۰- مزار شیخ غلام حسن مجددی (ف ۱۲۴۰ھ) بن شیخ غلام محمد مجددی مذکور۔ پشاور شہر۔  
۴۱- مؤلف مقامات معصومی کے پوتے شیخ فضل احمد پشاوری (ف ۱۲۳۲ھ) بن شیخ نیاز احمد بن شیخ صفر احمد معصومی کا مزار، واقع محلہ فضل حق، پشاور شہر (مقامات معصومی جلد اول، مؤلف کے احوال)



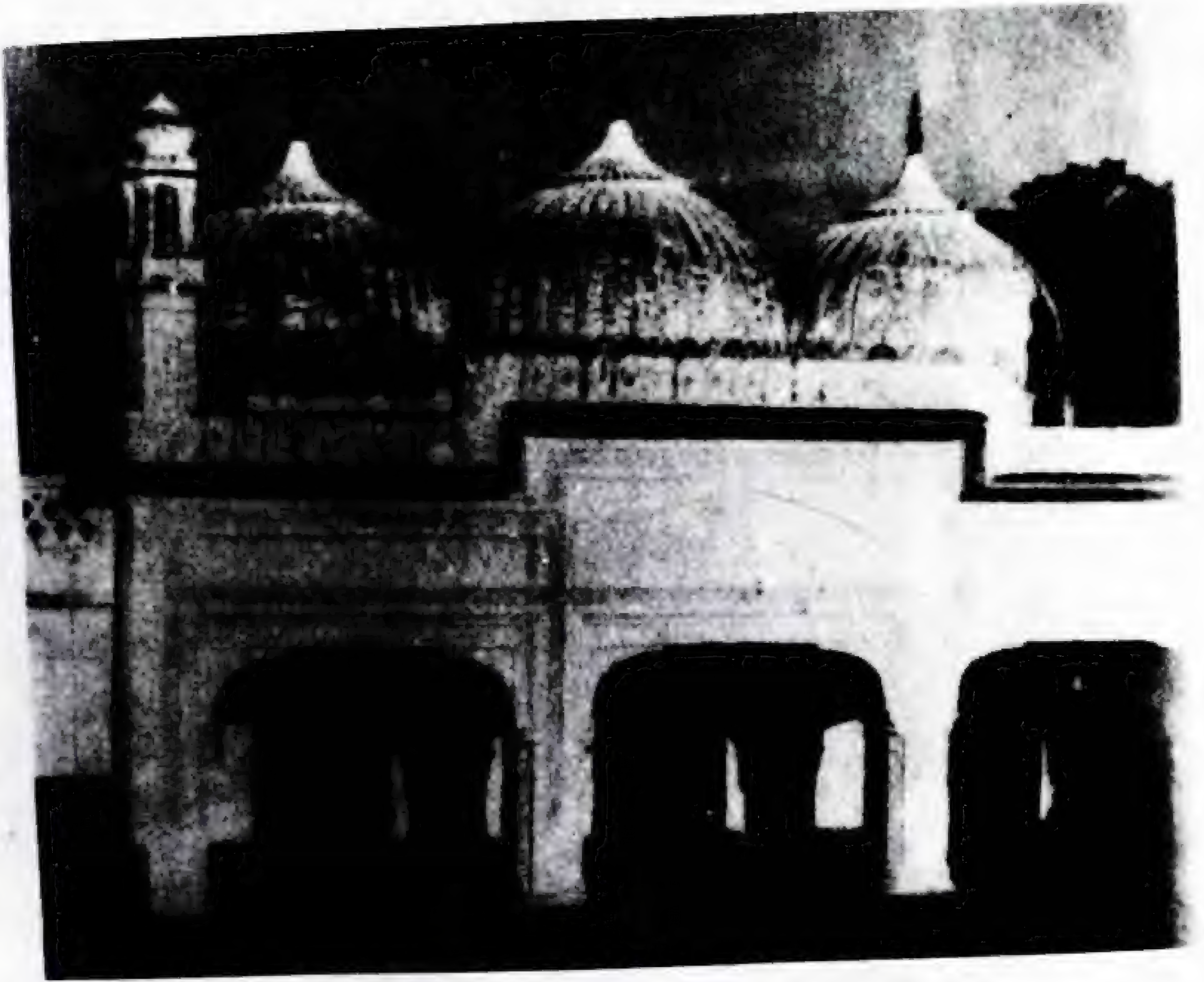
عکسپات





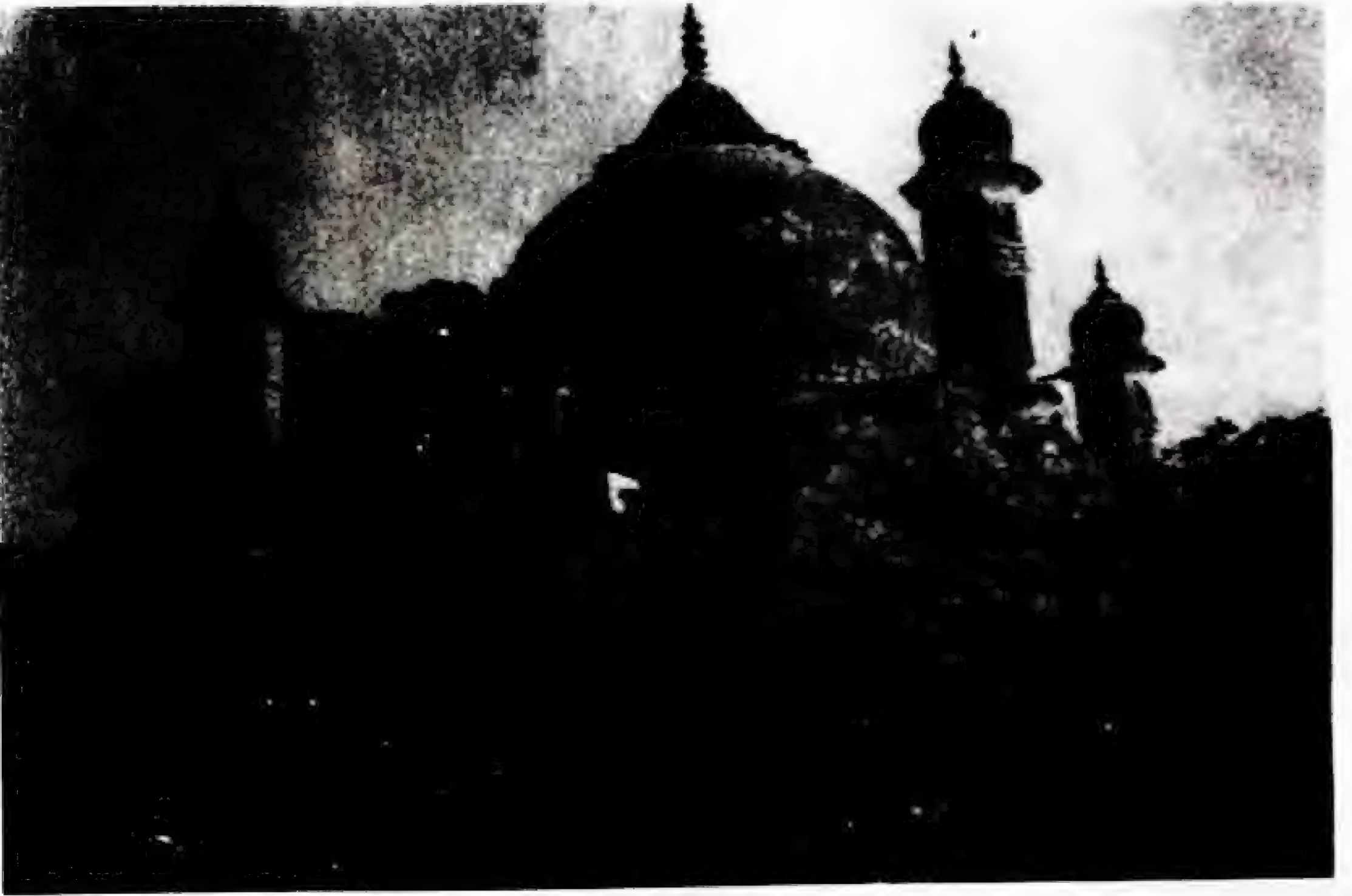
۱۔ مزار مبارک حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی شیخ احمد سرہندی، سرہند شریف۔





۲- مسجد مالحقہ مزار شریف حضرت مجدد الف ثانی کی ایک قدیم تصویر





۳- روضہ مبارک حضرت خواجہ محمد معصوم سرہندی، سرہند شریف



بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب العالمين  
 والصلاة والسلام على  
 سيدنا محمد وآله  
 وبعد فقد حضر  
 اجتماع من  
 علماء  
 دار  
 العلوم  
 في  
 شهر  
 ربيع  
 الثاني  
 سنة  
 ۱۲۶۷  
 هـ  
 الموافق  
 ۱۸۸۵  
 م  
 لبحث  
 في  
 تاريخ  
 دار  
 العلوم  
 في  
 لاهور  
 و  
 في  
 تاريخ  
 دار  
 العلوم  
 في  
 لاهور  
 و  
 في  
 تاريخ  
 دار  
 العلوم  
 في  
 لاهور

دار العلوم



مناجاة العارف اوراق  
 ۱۷۶

دار العلوم  
 لاهور  
 دار العلوم  
 لاهور

۳- عواف المعارف بخط حضرت خواجہ محمد صادق بن حضرت مجدد الف ثانی یہ مبارک خطی نسخہ حضرت خواجہ محمد معصوم کے خلیفہ میر سید شرف الدین حسین لاہوری (رک مقامات معصومی ۳/۴۷۵) کی ملکیت رہا ہے اس کے بعد ان کے بیٹے محمد پناہ کے قبضہ میں آیا (مخطوطہ کے آخرین اوراق پر ان کی تحریریں اور مہر ہیں) آخری مہر کتب خانہ مولوی سید رجب علی خان بہادر کی ہے جو نسخہ کے اولین ورق پر ثبت ہے۔







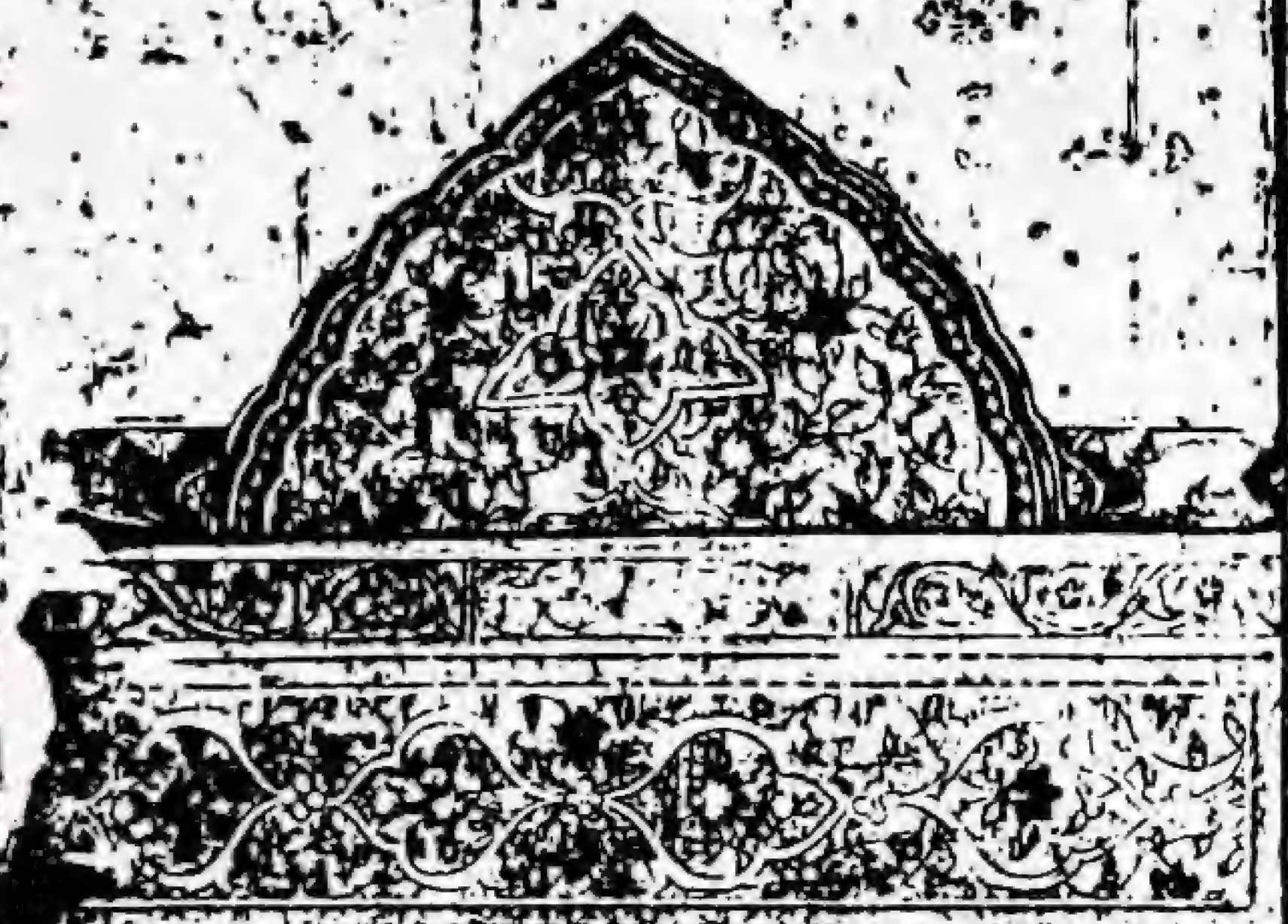
و تھیں لکھتے تھے کہ میرزا محمد صادق بن حضرت مجدد الف ثانی یہ مبارک خطی  
 نسخہ حضرت خواجہ محمد معصوم کے خلیفہ میر سید شرف الدین حسین لاہوری (رک  
 مقامات معصومی ۳/ ۴۷۵) کی ملکیت رہا ہے اس کے بعد ان کے بیٹے محمد پناہ کے  
 قبضہ میں آیا (مخطوطہ کے آخرین اوراق پر ان کی تحریریں اور مہر ہیں) آخری مہر  
 کتب خانہ مولوی سید رجب علی خان بہادر کی ہے جو نسخہ کے اولین ورق پر ثبت ہے۔

۴- عواف المعارف بخط حضرت خواجہ محمد صادق بن حضرت مجدد الف ثانی یہ مبارک خطی  
 نسخہ حضرت خواجہ محمد معصوم کے خلیفہ میر سید شرف الدین حسین لاہوری (رک  
 مقامات معصومی ۳/ ۴۷۵) کی ملکیت رہا ہے اس کے بعد ان کے بیٹے محمد پناہ کے  
 قبضہ میں آیا (مخطوطہ کے آخرین اوراق پر ان کی تحریریں اور مہر ہیں) آخری مہر  
 کتب خانہ مولوی سید رجب علی خان بہادر کی ہے جو نسخہ کے اولین ورق پر ثبت ہے۔









الحمد لله رب العالمین اضعاف ماحدہ بسبع خلقہ و کما یحب ربنا و یرضی الصلوٰۃ و  
 علی من ارسلہ رحمۃ للعالمین کما ذکرہ الذاکرون و کما غفل عن ذکرہ الغافلون کما  
 لا یجری و علی آلہ و اصحابہ البرۃ النقی النقی اما بعد نووہ می آید کہ این دفتر اول  
 از مکتوبات قدسی آیات حضرت غوث الہمتین قطب العارفین برہان الولاۃ المہدیہ  
 حجۃ الشریعۃ المصطفویہ شیخ الاسلام و السلیلین شہنا و اما بنا الشیخ احمد الفاروسی  
 النقی شہیدی سلمہ اللہ سبحانہ و ابقاہ ابن حقیق قیل البصاعت کثرین خاک شینان  
 مقدس در گاہ یار محمد امجدید الدہشتی الطالقانی جمع نور و تالیفی از ان طالیان حق  
 حل و ملا رسد و المسؤل من اللہ سبحانہ العزیز و التوفیق کتب اول و ثان  
 یہ مکتوبات باسم الطاهر و ارمد و ظهور اسم خاص از توحید و بیان عروجیات کرد  
 حمد و واقع شد است و اختلاف درجات بہت و ظهور مراتب بعضی از اہل  
 سیر و رگوار نمود نوشتہ اند عرضہ داشت کثرین مذکور احمد مذکورہ عرضہ سائد  
 حسب الامر الشریف کتابی میاید و احوال بر بیان را معروض میدار و کہ و را سائر

- ۵- مکتوبات امام ربانی مجدد الف ثانی جلد اول اور ثانی کا وہ خطی نسخہ جس کی تصحیح و مقابلہ خود حضرت خواجہ محمد معصوم نے اپنے دست مبارک سے کیا تھا اور یہ بخط شیخ روح اللہ (مقامات معصومی ۳/ ۳۳۲/ ۱۲-۱۸) بسال ۱۰۷۷



۵۔ مکتوبات امام ربانی مجدد الف ثانی جلد اول اور ثانی کا وہ خطی نسخہ جس کی تصحیح و مقابلہ خود حضرت خواجہ محمد معصوم نے اپنے دست مبارک سے کیا تھا اور یہ بخط شیخ روح اللہ (مقامت معصومی ۴/۳۳۲/۱۲-۱۸) بسال ۱۰۷۷



۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

(مقامت معصومی ۴/۳۳۲/۱۲-۱۸) بسال ۱۰۷۷

Handwritten text in Arabic script, likely a signature or title, with a circular stamp below it.

مقامات معصومی (۳۹۸/۳)



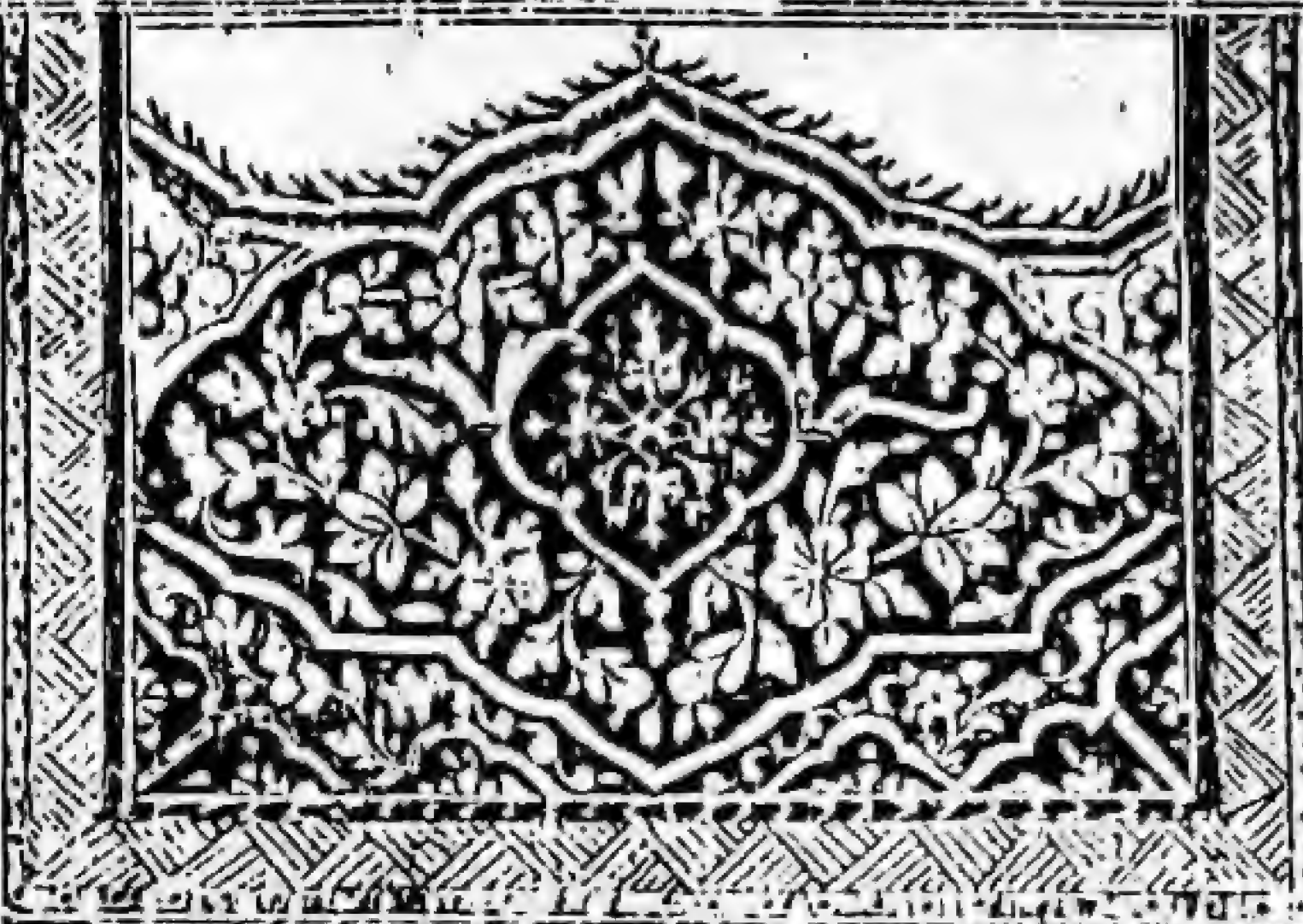
۷۔ فصل الخطاب بخط مؤلف یعنی حضرت خواجہ محمد یار سا بخاری کا خطی نسخہ حاجی محمد عاشور بخاری (رک شمارہ ۵) کو ناقص الآخر دستیاب ہوا تھا جس کے افتادہ اوراق کی کتابت انہوں نے خود کی تھی، مخزنہ آستانہ حضرت شاہ ابوالخیر دہلوی، کوئٹہ پاکستان، اس خطی نسخہ کی دریافت سے علمی دنیا کو فصل الخطاب کا سال تکمیل ۸۱۲ھ پہلی بار معلوم ہوا ہے۔

(مقامات معصومی لم/ ۳۹۸)









بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

محمدك يا من ابان من مخزن كلامه البسيط  
 الحقيقى الازلى الايدى كنوز كنه المنزل لتفيا  
 واحكاما على رسالك البنا افضل من انزلتها عليه  
 عليه وعلينا اشبالا وانعاما الذى يسلك تعالى  
 لرصد حوله بينا وشمالا خلفا وقداما وامر  
 يا نافي تنزيلك عليه ان نصلى عليه وسلم صلوة  
 وسلاما اللهم صل عليه وعلى اله وصحبه وسلم  
 وزدة شريفا وكراما قابضاتك اياه معجزا له دائما  
 ومداما وابانتك رطبط شما طبط متعدي به عليه  
 السلام فى الوثن منه بله قاطنهم كلاما وجعلك  
 نوره فى سلوك الهدى امامنا قدوق وامامنا و  
 متنا فى العباد بكشف حقائقه ومعانيه  
 انها ما والها ما لا سيما على عبدك المسكين محمد

۸- (تفسير) منتهى الایجاز لکشف الاعجاز ۱۱۰۳ھ تصنیف شیخ محمد باقر لاهوری، خطی مملوکه  
 جناب خلیل الرحمن داؤدی لاهور۔



باقر بن شرف الدین العباسی الحسینی نسبا  
 اللاهوری مولانا و مقاماً بالتوفیق بمیق  
 التفسیر الموجز الا یبق ابداء وانما الملتقط  
 من الزبر الموثوق بها استناداً و اهتماماً المحتوی  
 ما نسخ له فی بعض المواضع الحقا و انضماماً المبین  
 وجوه المناسبة بین الآیات فی اکثر الاخراب التراء  
 بحالی بالحواشی المفیدة و احتماء عن اطنا به مقصد  
 و مراماً الحالی عن طرفی القصید فكان ینز ذلك قوماً  
 المسبی بمنتهی الایجاز لكشف الاعجاز قد یشیر الیه  
 منه نازحة انشاء و تماماً المفعول مرصد العاقبة  
 عاقبة مصدا عرف الله له عترت و انما و ذریعة  
 لان یحشره تعالی فی الذین یدیتون لربهم سجدا و  
 قیاماً والذین یصرف عنهم العذاب و قد كان غلاماً  
 والذین از احاط بهم الجاهلون قالوا سلاماً فانه  
 تعالی لا ینہر السائل و یعد له من الجنة مستقراً و مقاماً  
 و یطیب له فیها مشوی و مقبلاً وان لم تكن مرقد  
 و مناماً و یرحم الله تعالی العاثرین علی الخطأ فیه

الشارح احقر  
 و احقر و احقر

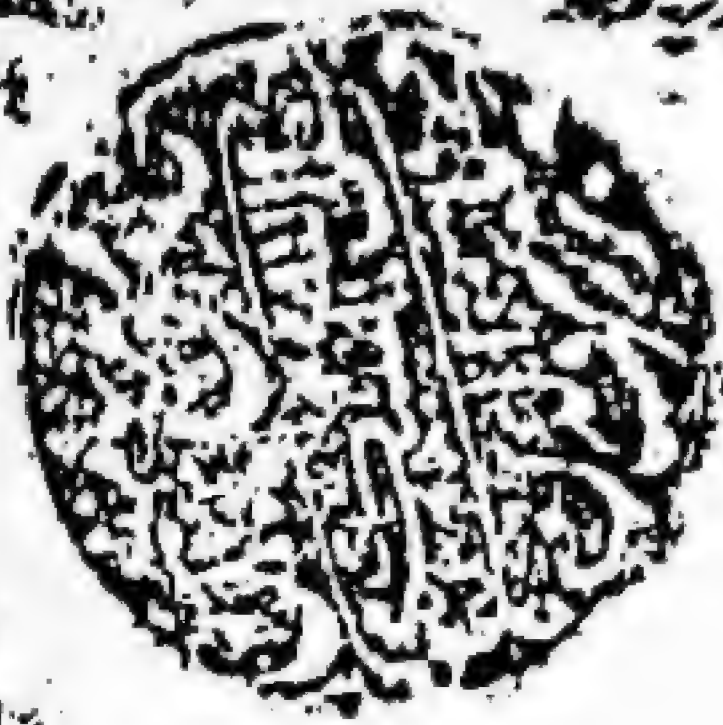
۸- (تفسیر) منشی الایجاز لكشف الاعجاز ۱۱۰۳ھ تصنیف شیخ محمد باقر لاهوری، خطی مملوک

جناب خلیل الرحمن داؤدی لاهور۔



حاجان ملک مولانا عبد الرشید قاسمی

کتاب خانہ رشیدیہ لاہور

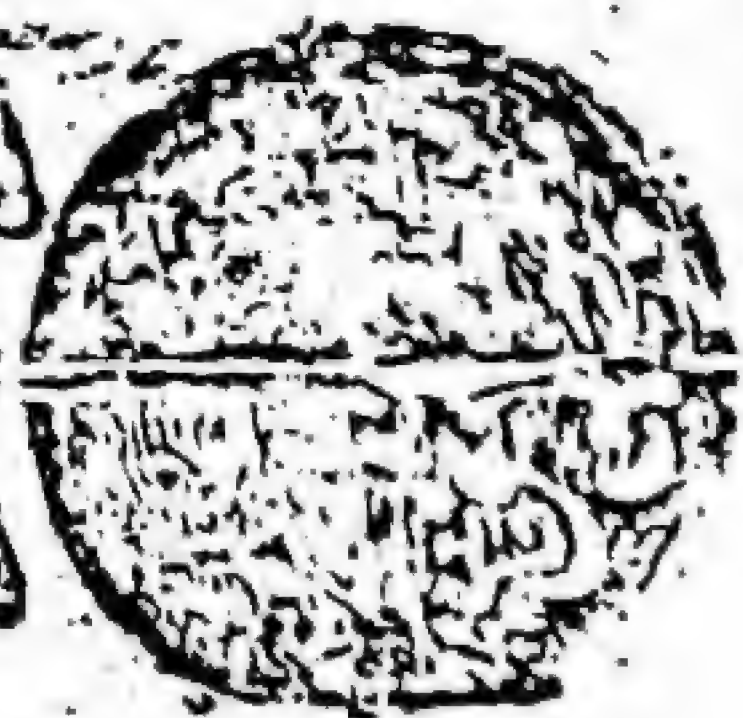


مولا عبد الرشید قاسمی  
کتاب خانہ رشیدیہ لاہور

هو من ادل مال بمال بن اص من البائين من محمد بن طاهر  
عبد الرحمن صاحب کتاب رشیدیہ لاہور

اقا رشید الملک کلہا باطلہ

تحریر علی رضا



مجلد ۱۰۰۰  
نمبر ۱۰۰۰  
تحریر علی رضا

تحریر علی رضا

۹- مواہیر و استفتاء شیخ محمد باقر لاہوری، مفتی لاہور و خلیفہ حضرت خواجہ محمد معصوم سرہندی  
مملوکہ جناب مولانا عبدالرشید قاسمی، شاہدرہ، لاہور (مقامات معصومی ۳/۵۲،



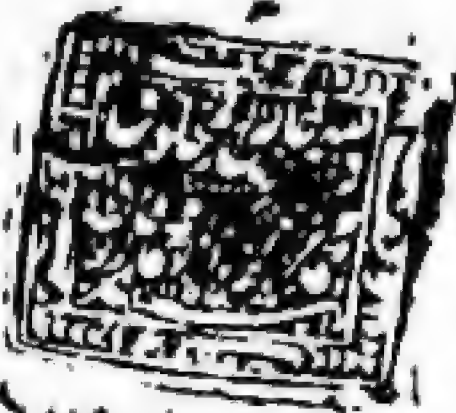




رم القدر او صلیه بعد از شیخ محمد امین بنو زنی  
امام طبری عند الاغوات

عالم و عارف نیک شیخ محمد علی بنو صوبیت زنده  
العارفین شیخ محمد امین در مکه مبارکه باین فقیر سروده  
جواهرها الله تعالی عننا خیر الجواهر

الملك المحقق هو الله سبحانه  
والجبار الفقير قسلا لم یجد  
رفی فی الدنیا و الآخرة



سید سلطان فقیر و امیر و شیخ  
بازده دریا در این دوزخ و این آتش  
بر صاحب عالم نامت اسرار و این حرم  
الیکند کبریا این دوزخ و آتش

محمد امین بنو زنی  
این اسرار و این دوزخ و آتش

۱۱- خلاصه المعارف از شیخ آدم بنو زنی پر تحریر و مواهیر شیخ محمد امین بدخشی (مؤلف  
نناج الحرمین) مرید حضرت خواجه محمد معصوم و خلیفه شیخ آدم بنو زنی، مملوکه جناب  
خلیل الرحمن داودی مرحوم، لاهور۔



هذه رسالة المفاضلة بين اللسان والكعبه

المنقذ بن محمد  
المنقذ بن محمد

هذا أصل الواقعة والمباحثه

بين سيد آدم والشيخ احمد

القشاشي والتوفيق

بين كلامهما في المفاضله

بين الانسان والكعبه

سنة

acc No. 12

الملك



المفاضله برشيخ محمد امين خشي كهر و تحرير



و در این حالت که در میان کربلا و مدینه و کوفه  
 این نوازند و سخن خدای تعالی در گاه حضرت و ابوبکر  
 و فاطمه و علی و حسن و حسین و محمد و سید عالم و عافیت  
 و حضرت باقر و آن که اسلام را اعدا و دین را ظهور دادند  
 سیده یا شدت از دست زبان که برآمد از عهده شکرش برآید که چون  
 شد بمیان جانان ان سیده روی در آمد نیم چون هزاران  
 لشکر که الی بقا قیامت الی عافیت و کربلا و مدینه و کوفه  
 الی منت انت که بر روی اسیر کرد و توفیق که این خیر خواه بود  
 و این و حیات نشانی در مظان اجابت با دم بخورده بر سر  
 شیخ محمد معصوم و شیخ محمد علی سلام عافیت الی ام بر سر و کربلا

۱۱۔ اوزنگ زیب کا ایک غیر مطبوعہ خط جو اس نے داراشکوہ کو شکست دینے کے بعد خوشخبری کے طور پر حضرت خواجہ محمد سعید اور خواجہ محمد معصوم سرہندی کے نام سرہند ارسال کیا، خط کے متن کے لیے دیکھئے مقدمہ ہذا صفحہ ۱۲۱، ماخوذ از قلمی نسخہ مکتوبات حضرت مجدد (آخری ورق) خزانہ کتابخانہ گنج بخش۔ راولپنڈی۔ پاکستان۔ نمبر ۱۴۲۹۔ بتحقیق محمد اقبال مجددی





۱۲۔ اوزنگ زیب کا ایک غیر مطبوعہ خط حضرت خواجہ سیف الدین سرہندی کے نام۔ عکس مبنی بر خطی نسخہ مکتوبات حضرت مجدد (آخری صدق) مخزنہ کتابخانہ گنج بخش، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان۔ راولپنڈی۔ نمبر ۱۴۲۹۔ تحقیق محمد اقبال مجتبی



الألمانية كجزء من الطوارىء النقشندية المتحلى بالحفايا الغربية العديدة.

المشرف والمؤلف العبد المذنب المذنب بالخطيئة الذائبة المستعصم

مجلسه القومية الواسل الى اتفق مراتب الولاية

المستحق بالكلمات الامارة القروا لامل

والانسان الجامع العالم شمساً

وَأَمَّا الشَّيْخُ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُعْتَمِرِ

السيد محمد بن القادر

التفتيش على سلامة

سلام ادا کرنا، قل علی الصلوۃ سبحانہ و اعظمہ

م

وَاللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ ۚ

١٠٧٩

روز چهارم

شکریہ کہ درج ذیل کتابیں  
میں سے کچھ نسخے تم کو دیا گیا ہے

۱۳- اذکار معصومیہ بخط صوفی دوست محمد بیگ پشاورى بسال ۱۰۷۶ھ (مقامات معصومیہ)

خطی مملوکہ محمد اقبال مجددی، لاہور (۲۱-۲۲/۵۰۳/۲)







توفیق الملک الہی

المصنف

وکانت فی عصر مصنفہ

وہابیہ السلطان

احد سبعین

محرر علیہ وسلم

۱۰۱۰ھ

۱۵- زبدۃ التفاسیر مؤلف خواجہ معین الدین کشمیری بن خواجہ خاوند محمود لاہوری، بسال ۱۰۶۹ھ مؤلف نے بتایا ہے اورنگزیب کی تخت نشینی سے بیس سال قبل ہندوستان کے مسلمانوں کے دینی اعتبار سے پریشان کن احوال تھے پھر اللہ تعالیٰ نے اورنگزیب کو تاج و تخت دیا جس نے ملک کو شرک، بدعت اور طغیان سے پاک کیا تو مؤلف نے شکر نعمت کے طور پر یہ کتاب لکھ کر اورنگزیب کو ۱۰۷۱ھ میں پیش کی، اس کے پہلے زاید ورق پر مؤلف کے خودنوشت الفاظ قابل توجہ ہیں:

وکانت کتابۃ فی عصر مصنفہ وجاء بہ الی السلطان

الزمان اورنگ زیب بہادر عالم گیر فی سنہ احدی و

سبعین والف من ہجرۃ صلی اللہ علیہ وسلم

خطی مملوکہ جناب خلیل الرحمن داؤدی مرحوم، لاہور



البقوت الى الاضر والجنان، هو الذي جعل الله دينه افضل اديان، وجعل الله  
 خيرا من ذنبا حجة والبرهان، وكرم اولاده بالقرعة والقرن، واتباع آيات الرحمن  
 وعظم اصحابه بالايصال الى اوج القرفان، وكرم بعض اصحابه تحت الشجرة  
 ببيعة الرضوان، وبشر من يدعهم بدخول الجنان، ابا بكر وعمر وعثمان وعلي  
 وابا طلحة والزبير وعبد الرحمن، ولما عينة وسعدا وسعدا اهل القفران بالذين  
 انعم الله عليهم من النبيين والصلوات والتهمة والهاجيين بالامانة، فمحم  
 بشر في آخر عمره بلقاءك وانت مني غير غضبان، اكرم زليد ومع قري ولحم  
 في غريتي، ووحدي ارجائي وخلاي واخوان، تشهدان لا اله الا الله و  
 تشهدان محمد عبده ورسوله شهادة تحجبنا من عذاب النيران، اما بعد فيقول العبد  
 الضعيف الخفيف المسكين المستعين بالفياض المستعان معين الدين صلي  
 الارشاد والهداية، جامع نفوت الخفايا من الرواية، زبدة العارفين قدوة  
 وارث الانبياء والمرسلين، خواجه خاوند محمود النقشبندی لعلي الحسيني  
 غفر له في بحر الرحمة والرضوان، واجعل قبره هاروطة من رايض الجنان، لا كما  
 اكثر الناس في ظلة البدعة والكفر والخسران، ولا يدرون الخلاص منها الا بآ  
 النان، وكنت فيها بينهم متردد اياما من الفروج من البلدة التي قد كثرت فيها  
 البدعة والاهواء، وكثرة امر نفسي بالصبر فيها رجا، من الله كشف هذا البلاء،  
 العظير ومحي طاعة المذا على هذا الحالة عشيرت سنة كت فيم اليه والبرهان

۱۵- زبدة التفاسير مؤلف خواجه معين الدين كشميري بن خواجه خاوند محمود لا هوري، بسال  
 ۱۰۶۹ھ مؤلف نے بتایا ہے اور نگریب کی تحت نشانی سے بیس سال قبل ہندوستان کے  
 مسلمانوں کے دینی اعتبار سے پریشان کن احوال تھے پھر اللہ تعالیٰ نے اور نگریب کو  
 تاج و تخت دیا جس نے ملک کو شرک، بدعت اور طغیان سے پاک کیا تو مؤلف نے  
 شکر نعمت کے طور پر یہ کتاب لکھ کر اور نگریب کو ۱۰۷۱ھ میں پیش کی، اس کے پہلے



فاذا فوج الله عنا وعن جميع المؤمنين بفضيلة العظمى وكونه العجيز  
 الحمد لله على كل حال، وظهر هذه البلدة بالهدى البدعة والشرك واهل  
 الطغيان، بوجود السلطان الاعظم المعظم المنعم والناظر على دين محمد المكرم  
 صلى الله عليه وعلى آله واصحابه وسلم، وصاحب الهند والعراق بمحمد  
 المروج الشريف الغراء، والملة الحنيفة البيضاء، مقام البدعة وقائل الكفر  
 والبدعة محيي السنة مساجد العامل بقوله صلى الله عليه وسلم اذا رايت الرجل  
 يتعاهد المجد فاشهدوا بالامان فان الله يقول انما يعمر مساجد الله من امر  
 واليوم الآخر والمؤمنين لمدار العلماء بالله المستغني عن التوسيع بعناية الله  
 صاحب السيف والشمس ووزراء العالم محتاجين الى تدبيره ورايه، رجاله برهان  
 على استحقاق الخلافة ابد المقتدرين الذين محمد بن عبد الله بن عبد الله بن عبد الله  
 وابقاء خلافة الله ملكه وسلطانه، وافاض علينا برده واحسانه، اللهم اجعله  
 رحيمًا على العلماء والفقراء والغرباء والدرعية والعبادة فحلت لي جميع  
 المؤمنين بعمه عظمه بوجود الشريف الشيخ العزيز فاردت ان اشكر نعمة الله  
 اذ خصام من وصاحب البدعة والضلالة بتأليف تفسير كلام الله وان لم يكن  
 اهلا لهذا جاء ان اغرط في سلك النسيب بسببه واتاه خطا عظيما ببركته  
 فجعلته عاقبة لحضرت السلطان المدوح الزيد بن ابي الله المكرم بنكر الله  
 العظمى وهو الذي مشايع زمانه معترفون بتعظيمهم عن عبادتهم بعبادته

۱۵- زبدة التفاسیر مؤلف خواجہ معین الدین کشمیری بن خواجہ خاوند محمود لاہوری، بسال  
 ۱۰۶۹ھ مؤلف نے بتایا ہے اورنگزیب کی تخت نشینی سے بیس سال قبل ہندوستان کے  
 مسلمانوں کے دینی اعتبار سے پریشان کن احوال تھے پھر اللہ تعالیٰ نے اورنگزیب کو  
 تاج و تخت دیا جس نے ملک کو شرک، بدعت اور طغیان سے پاک کیا تو مؤلف نے  
 شکر نعمت کے طور پر یہ کتاب لکھ کر اورنگزیب کو ۱۰۷۱ھ میں پیش کی





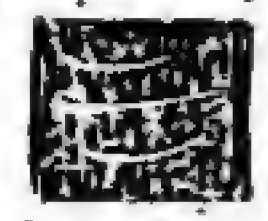


# کتاب مستطاب مع الکتاب بعد کتاب اللہ صحیح البخاری

یا کتب

بسم اللہ الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين  
اللهم اني اعوذ بك من  
الغفلة والسهو والخطا  
والنسيان

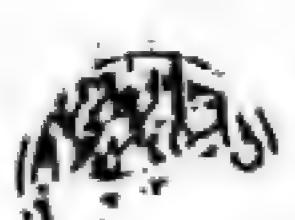
بسم اللہ الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين  
اللهم اني اعوذ بك من  
الغفلة والسهو والخطا  
والنسيان



بسم اللہ الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين  
اللهم اني اعوذ بك من  
الغفلة والسهو والخطا  
والنسيان

بسم اللہ الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين  
اللهم اني اعوذ بك من  
الغفلة والسهو والخطا  
والنسيان

قال ديبه السلام من تعلم الحديث من اهل بيتي  
او من تعلم من اهل بيتي فهو من اهل بيتي

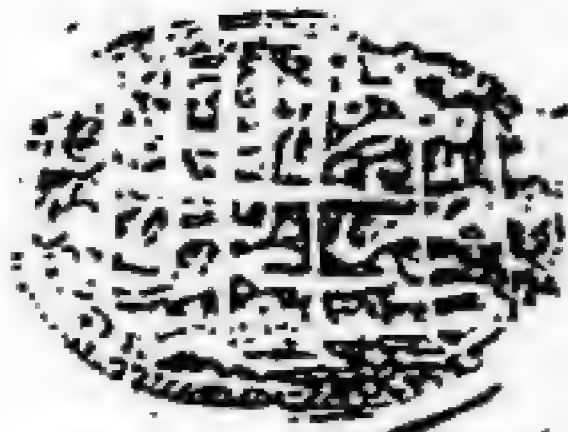


۱۶- بخاری شریف کا وہ خطی نسخہ جو خواجہ معین الدین خاوندی کشمیری (مذکور شماره ۱۳) کی ملکیت رہا اور اس کے پہلے ورق پر ان کی تحریر و مہر کے ساتھ مہر کتاب خانہ اورنگ زیب یہ خطی نسخہ جناب خلیل الرحمن داؤدی مرحوم کے پاس ۱۹۸۵ء میں آیا تھا۔









واقبال نشسته و بر آل کرام او که ضریح بستان  
 استخیر و استجود حج و اہل بیت علیہم السلام را و کہ  
 هر کدام بر اسماء اقدس بیت آفتاب مستقیم  
 غایت اوج الصلوٰۃ والنسلا و مر علیہ  
 اجمعین الی یوم الدین است اما بر ضحای ارباب  
 اولوالباب مخفی و مستور نماید کہ خوف  
 حضرت شہنشاہی خلد رفت بنای ارشاد  
 دستکای ظل اللہ فی الارضین المختص  
 بعنایت رب العالمین عید المثل والتبلی  
 فی الافاق جالس التشریف السلطنتہ بالانوار  
 والاستحقاق حافظ بلرد اللہ و ناصر  
 عباد اللہ ملاحی افتاد التبدعۃ والصلوٰۃ  
 قطب الاقطاب شہا الخروفۃ الذی ستر کلام  
 شعاع سماء بہی صفتہ فی اکامہ و بعون اللہ  
 المظفر والمنصور علی اعدائہ بفضل اللہ

۱۸- باز نامہ مولفہ شیر محمد کا وہ ورق جہاں اکبر بادشاہ کو "قطب الاقطاب" لکھا گیا ہے، خطی  
 مملوکہ جناب خلیل الرحمن داؤدی مرحوم، لاہور







مقالات معصوم

محرم ۱۲۹۲ هـ در مدینه منوره علی صاحبها السلام

120

عن أبيات العسولي تصيف شيخ صفير احمد بن فتاح بن عبد الله بن عبد القادر بن محمد

ابن عبد الرزاق بن مخدوم عبد الله رضى الله عنه

والله بصيف في لي صفيه دخترة الوراق وفنت تيممة

تصنيف في كتاب...

سید محمد علی بن کتک سیدی الوالد حضرت شاه

الحسين عليه السلام

محمود علی بیگ قزوینی

... على صاحبها ألف الف

و حجة خريده و باز للملح و مرمو؟ ۱۲۱۳ ۳

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

مرکز کتبه - الحقه الله بها

الكاملين العارفين - الحسين بن علي بن الحسين

مقامات معصومی کے پہلے ورق پر حضرت ابوالحسن زید فاروقی کی تحریر



واللہ اسماء کثیرہ ممتازات چنانچہ در خطبہ کتاب بہ بشارت  
 قطبہ قطاب قبول ملک حضرت ابی ان مرقوم کشتہ و این  
 از برکات معصومی بطہور پوستہ و نبات فیومی رجاست  
 و الحمد لله رب العالمین قد حصل الفرائغ من تصنیف هذا الکتاب  
 الذی هو لبہ لباب

مقامات معصومی، خطی مملوکہ پروفسر محمد سعید سرائیکی مرشد بابا خانہ احمدیہ سعیدیہ  
 سوی زکی، طبع لاہور اسامی خان کا آخری ورق





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 الحمد لله العلي الاعلى حمد اكثر طبيا مبسرا كافيه ومباركا عليه كما  
 ربه ومرض والصلوة والسلام الاتقان الاكلان على عباد الله  
 مصطفى خضو صا على سيد الورى امام التقي شمس الضحى  
 البهي محمد المصطفى صاحب قباب قوسين اواد  
 وعلى الله شمس التقي وصحبه نجوم الهدى واتباعه الى  
 بخري كما يليق لعلو شرفهم ويكرى ما تاقب الظلم  
 والفساد بنيت ازكرو دكارحو وشرمنده محمد الدين احمد  
 خاير الزمان شمس الاوقات قدوة اهل الله الشيع محمد فضل الله  
 قدسنا ه الله سبحانه بسره الاقدس السرمندى الفاروقى النفس  
 الاحدى المعصومى ينماير كرحمن مريست عيسى عليه السلام

۲۰- معدن الجواهر تالیف میر صفر احمد معصومی (مؤلف مقامات معصومی) کا ایک ورق،  
 مملوک مولانا محمد ہاشم جان مجددی، ٹنڈو ساہیو، داد، سندھ



تتميز التمهيد ذوالصالحين ۱۴۲۴

الحمد لله

لدرين امام سب و جانا فيضات رت فقيه عباد اقا در رضا تشبدي  
مجدوي سجاد دين جانا امان زكوري رت سب و جانا



در ناقبه قطب زبان غوث بهمان حضرت جيو صاحب شانه

فضل احمد صوفي قلمبري در سب و جانا ۱۳۳۱ هـ

در سب و جانا عالم ابراهيم كرويد

۲۱- تحفة المرشد (در حالات شيخ فضل احمد پشاورى) تاليف نظام الدين لجنى مزارى مطبوعه

لاهور، ۱۹۱۲ء

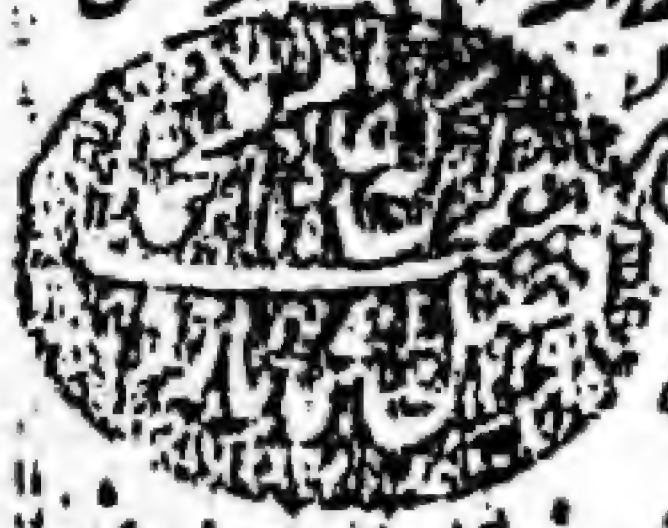


حالیہ طور پر ہر طریق ہر مہر ہر...

بہارِ نغمہ...

۱۶

ہاں کی مکمل اگر کسی دلی در نہر پہا کی حضرت می صاحب ارم ہو  
 زا والدہ پر کا ہم فی السالین و سید اللہ علیہ السلام  
 اللہ نذیر کہ اسم مبارک درین مہر  
 مکتور و مرسوم است  
 بکم خط فقیر بر فقیر حقیر الانام کثیر الانام شمس جبراع  
 فلمی نموده شد و این علام از قدیم انام دامن کبر این صبا  
 فیض نایب است موجود عجز از زمین توجہ ہات فیض است  
 ایشان چنان است کہ مہر اللہ این رسالہ غار زنگ  
 و کدورت این بیالہ کرد و این برکنہ روسیہ  
 کما از گیاه فاضل ذکر اکثر ثقل فسق و کناہ از افعال  
 و افعال نامرضی بار کشا چہ و جد را و عبادا میزدول  
 گرداند و جہنم شغل باشد خداوند این مہر  
 حضرت رسالت بنام و اہل بیت عصمت بنام



بہارِ نغمہ...  
 حوالہ...  
 فیض...  
 مہر...  
 اللہ...  
 حضرت...  
 اہل بیت...

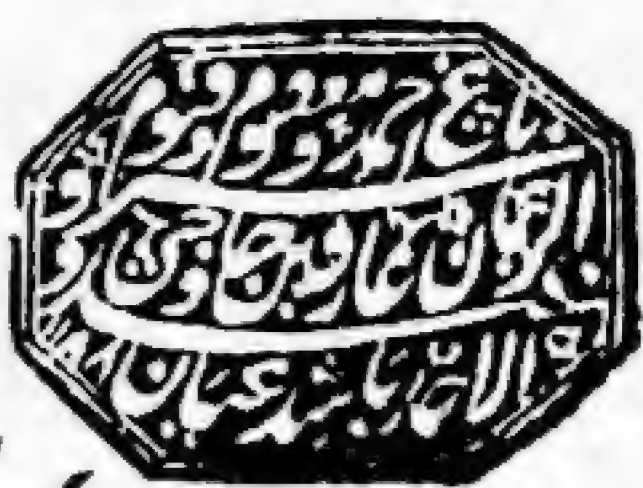
بہارِ نغمہ... ۹

۲۲- مؤلف مقامات معصوی کے پوتے شیخ فضل احمد معصوی پشوری بن شیخ نیاز احمد بن  
 میر صفرا احمد معصوی کی تالیف اسباق طریقہ نقشبندیہ کا ترجمہ اور ان کی مہر، ذخیرہ مولانا  
 فضل صدائی بنوڑی، کتاب خانہ مرکزی پشاور یونیورسٹی، پشاور (نمبر ۳۳۹)



۱۹۹

بسم الله الرحمن الرحيم  
 فی جمعہ ۱۲ ذی القعدہ ۱۲۸۱  
 بمکرمہ



مالدائن کتاب



۲۳- مہر و تحریر شیخ عبدالاحد معروف بہ میاں کالو بن حاجی غلام محمد معصوم بن شیخ محمد اسماعیل بن شیخ صبغت اللہ بن حضرت خواجہ محمد معصوم، اولین ورق خطی نسخہ مکتوبات حضرت مجدد الف ثانی مخزنہ کتاب خانہ گنج بخش، اسلام آباد جمع مہر "سروباغ احمد و معصوم و قیوم الزمان - عارفین و حاجی و عبدالاحد، شد عیان (حدیقۃ الاولیاء ۲۷۴)



مکتبہ اسلامیہ  
شاہ ولی اللہ  
المعروف بہ - قسطنطنیہ

سعد حسن وادری محلہ خاص طیفات عالمیہ محمدیہ

از بنی فخر و عطر الله سلیمان عیضاً به النام و علیه الصلاة والسلام

سبحان ربنا قل هذا انت السمح العليم

فانما في غمركم ورجاءكم ولامرهم حقيقة صالحة على ما كنتم انتم واولادكم

کودک است و سحر است از روز فارغ است که در میان مردم است

لقد فتمت صواباً فواحب ان زما خبر ارحم الله

تجاریه خود و مرصع که با قاضی محمل تمام گشته که در کتب و ادبیات مرصع

لقد المرام الله ورسوله في هذا الشأن بغير عيب

فقد ركبني لاسية ففاني دمعاً وراكاه من حجر حمير

ان معروف است داروهای فواید گردیده لازم که عسل بر آن

بر ما هست ایم ترطاضلع و اعظم که در کماله جان و عمر است

\_\_\_\_\_

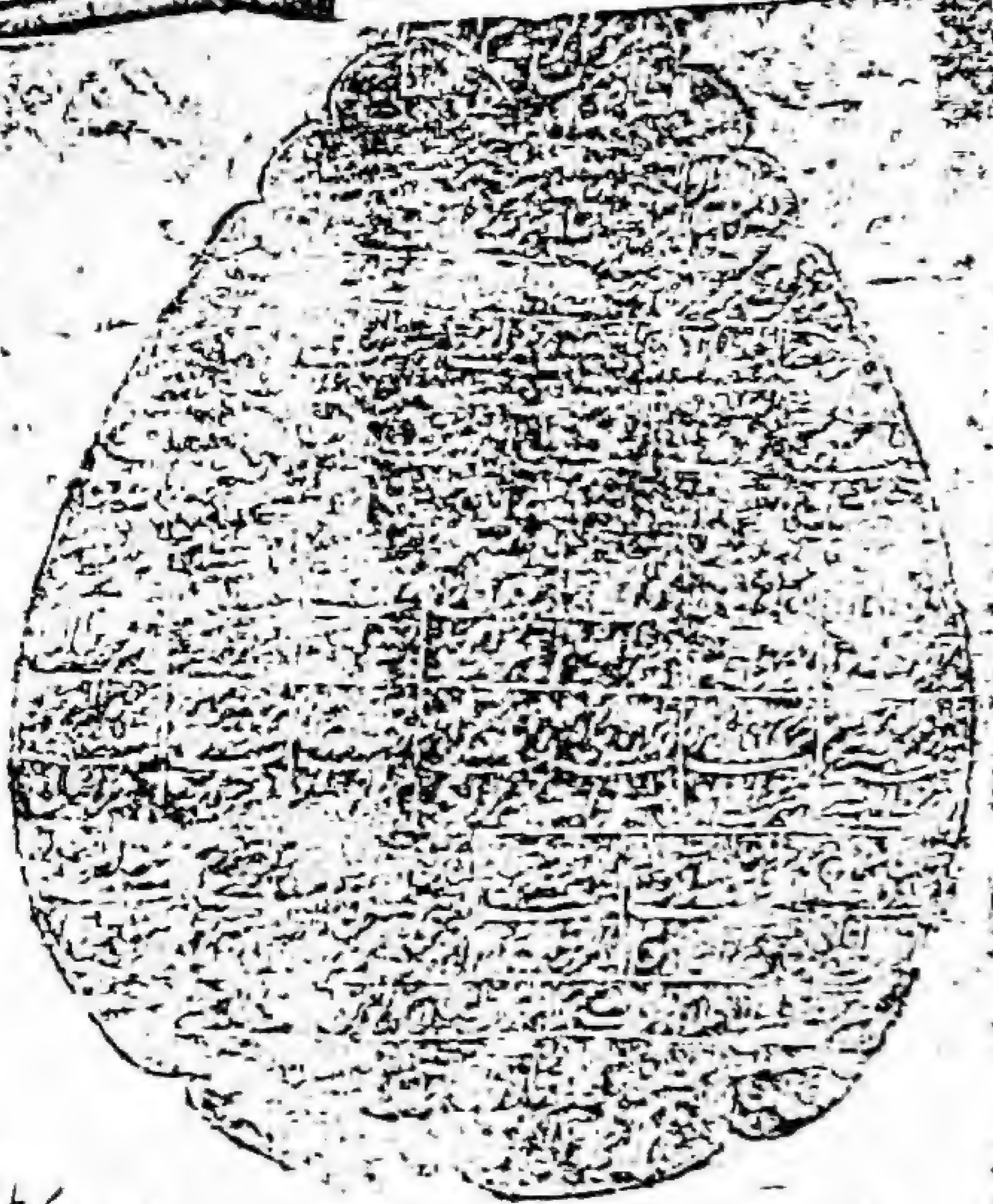
Handwritten text in Urdu script, likely a signature or a note, written diagonally across the page.

۲۱- مکتوب شیخ صفی اللہ ملقب بہ قیوم جہان بدست خود و مہر، مملوکہ مولانا محمد ابراہیم خلیل  
مجددی، گلزار خلیل، سامارو، تھرپارکر، سندھ









دانش قوطی اندر علیہ صحرایہ لیسندہ قدس سرہ السلام سلطانی شہرہ ہزار  
 ۹۶  
 مرید صارت اللہ تعالیٰ عنایت سے مدظلہ کاظم

۲۵- اجازت نامہ از شیخ صفی اللہ قیوم جہاں برائے شیخ محمد حیات و ملا محمد کاظم بسال ۱۱۹۶ھ

مملوکہ مولانا محمد ابراہیم خلیل مجددی مذکور



بسم الله الرحمن الرحيم والحمد لله رب العالمين  
 وآلته وصحبه واوليائه ورافقه صفوة العباد  
 برغبتهم ان صنفه انور وكنه سحران في ابرار يوسف  
 اراينولاني غرض ماه محرم الحرام ۱۱۹۶ هـ بعد از نماز مسنون  
 و حصول استراحت در آن شب قدر و کماله معانی و غایب و کماله  
 اگر از سجده برادر و دیگران بچند رکعت بماند که حیات  
 را بعد از آن بگویند و بگویند که سیر الهم و سیر الهم  
 است و حصول کمال در آن شب و در آن کمال و در آن کمال  
 مع نبینا و آلهم و علیهم السلام و الحمد لله رب العالمین  
 و لا اله الا الله مع نبینا و آلهم و علیهم السلام و لا اله الا الله  
 من العزیز و الهی و من العزیز و الهی و من العزیز و الهی  
 و متعین و رفیع علیهم و من العزیز و الهی و من العزیز و الهی  
 رحمتهم نماند باید که در آن شب و در آن کمال و در آن کمال  
 و در آن کمال و در آن کمال و در آن کمال و در آن کمال  
 اخذ نماید و بریت مجید گوید یا باین فقره و بگوید یا باین فقره  
 و حسن است و خاتمه و بنوع کرام حضرت این باین بنوع و بنوع  
 الاستقامه علی الترتیب المظهر و الدلیق المرصیه و الحقیقه النوریه  
 مع من اشع الهدی و التزم من الیه المصلح علیهم و علیهم السلام و علیهم السلام  
 افضلها و انجلها و من العزیز و الهی و من العزیز و الهی و من العزیز و الهی



۲۶- اجازت نامه ارشاد از علامه مخدوم محمد ابراهیم ٹھٹھوی برائے میاں محمد حیات مذکور بسال

۱۱۹۶ھ مملوکہ مولانا محمد ابراهیم خلیل مذکور



بسم الله فضیلاً و سلاماً علیکم انا نعتد بالکثیر الجرايم ابراهيم بن شيخ و مخدوم  
 محمد الدلفی بن المخدوم محمد الهاشم السعدي النعوي بدعونه  
 اتوة من آل حارث بن عبد المطلب ان الاخوة الكرام والاحبة العظام  
 والاحلة القيام اولى الفضائل الجسام المولى محاکرم و شيخ محمد طه  
 و شيخ محمد الكاظم و شيخ محمد الحيات قد استجابوا و همی فاجرتهم كما كنت  
 محاراً من حضرت جدی المرحوم محملاً و من صوته الى المعفور موصلاً

والى الميرود من ابیه امی جدی المرحوم الميرود هو عن شيخی علامه المولى  
 محمد باقر الشیخ عبد القادر مفتی مکة شرفها الله تعالى و رضى عنه اجازة  
 سلسلة في جميع ما ينسرى الاجازة مما انى به الجد المرحوم في كتابه الخاف  
 في روایات الشیخ عبد القادر من كتب التفسير و ام الملاوة القرآنية و  
 الحديث و الفوائد و علم الحديث و الفقه و الكلام اصولاً و فروعاً  
 و ما الى غير ذلك من الایات و الفوائد و الاوراد و الاذکار و الحمد  
 لله تعالى و الصلوة والسلام على رسول المعلى و آله و صحبه و اولیائه و امة اولى



۲۶- اجازت نامه ارشاد از علامه مخدوم محمد ابراهيم غنصهوى براى میاں محمد حیات مذکور سال  
 ۱۱۹۶ هـ ملوک مولانا محمد ابراهيم خليل مذکور



[illegible]



یا کبیر  
پیچ

۴۸۲-۸۷۵۵۵۵۵۵

رسالہ مکاشفات غیبیہ نور محمدیہ

ما فہم اللہ علیٰ سجدۃ الکلمات المصنعة  
للمجد والالف التمدد فی اللہ تعالیٰ عنہ  
الشیخ احمد محمد کشر طاب ثابہ کا کاتب  
رناور رضی اللہ تعالیٰ عنہ فلف  
محمد وآلہ واصحابہ اجمعین



جلد اول مکشوفات نور محمدیہ  
مکتبہ محمدیہ و طبعیہ  
نور محمدیہ و طبعیہ

ان مکتوبات جلد اول جلد دوم و سونے میں و جلد اول  
بہ نسبت کتبہ کتبہ کتبہ کتبہ



دارالکتاب  
مکتبہ محمدیہ  
مکتبہ محمدیہ  
مکتبہ محمدیہ

۲۸- مکاشفات غیبیہ از حضرت مجدد الف ثانی کے خطی نسخہ پر شیخ ابوالقاسم بن شیخ صبغت  
اللہ بن حضرت خواجہ محمد معصوم (مقامات معصومی ۳ / ۲۸۳) کی تملیکی مہر و تحریر، جمع  
مہر ابوالقاسم مرید معصوم مطلق۔ مملو کہ جناب خلیل الرحمن داؤدی۔







الحق انوار

مثلاً

لہذا

تو

کتاب

نصف

مکمل

مکمل

مکمل

مکمل

مکمل

مکمل

مکمل

مکمل

۳۔ رسالہ مبداء و معاد تصنیف حضرت مجدد الف ثانی پر شیخ عبدالقیوم سرہندی مجددی اور دیگر حضرات مجددیہ کی تحریرات، مملوکہ جناب علیل الرحمن داؤدی،



۳۱۔ ظواہر (در حالات شیخ سعدی لاہوری خلیفہ شیخ آدم بنوڑی) تالیف میاں محمد عمر چکنی  
 کے آخر میں مؤلف کے دست مبارک کی تحریر۔



صفا قلب مع اللہ سوط عنہ کلفہ الکالیف لایحس وجوبها ویرثہ  
 ترؤل عن احد ولو ترجع فی البوار غیر انہا لتضعف تارة وتعود  
 والحرية نزلت النفس حاضرة فی حق الصديقين والصفاء المذمومة تعفی  
 عن العارفين والعبد ينتقل فی الاحوال حتی یصل الی لغت الروح  
 فیطوی لہ الدرر فی عیشی علی الماء وغیب عن اللبصار ویصعد الی  
 ویطیر فی غیر محل من القرى والصحراء الحب فی اللہ والنعفس فی اللہ  
 من اولی العری الدیمان والدمر بالمعروف والنبی عن المنکر وحسب  
 علی من امكنه بما امكنه وکرامات الاولیاء ثابتة وپی فی الحقیقة جملة  
 معجرات الانبیاء اذ فیها دلالة علی کمال التابع وسوء توقف علی المال  
 المستوعر والکل المتبوعین وافضل المحبوبین نبیا المصطفی ورسولنا  
 المحتسب المحصور بالشفاعة الکبری والوسيلة العظمی صاحب قلوب  
 اوادنی واقف السرار دنی فتدلی صلی اللہ علیہ وسلم علی الروضات  
 البررة السق وبارک وسلم صلوة وسلاما لدنہ ودنوی  
 حرره احقر عباده اللہ المحمید احمد سعید مجددی لنسبائه  
 فی جواب کتاب محسوب علی الجعفری ۱۲



۳۲- رسالہ اثبات المولد والقیام تالیف شاہ احمد سعید مجددی مہاجر مدنی کے بخط مؤلف کے  
 آخری ورق کا عکس۔ مطبوعہ مکتبہ سراجیہ، خانقاہ احمدیہ، حیدرہ، موہڑی زئی۔



فتوح الاوراد  
فتوح  
الاوراد  
تیس  
سراپاں بولکھی



فتوح الاوراد استمد الفقہ اعظم  
الامام الاکبر محمد مظہر بن سید احمد سعید رضوی  
الجامعہ رضوانیہ الحیدر نیک شہداء الشریعہ  
فی حصۃ الدین ووقف لیسۃ الغنی تھانہ مقدس



۳۳- فتوح الاوراد تالیف ملا فتح محمد برہانپوری کے اولین ورق پر شاہ محمد مظہر بن شاہ احمد سعید  
کی مہر و تحریر، خطی مملوکہ جناب پروفیسر محمد سعد سراجی مرشد بابا خانقاہ احمدیہ سعیدیہ،  
موسی زئی، مشمولہ رشحات عنبرہ، مطبوعہ شریقور



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



سب سے عظیم شادمانی امان سعادت قرآن حافظ محمد ابو حیدر خان

محمد علی قاسم صاحب کاتب و مکتوب



سوانحی

# سیرۃ النبی صلی اللہ علیہ وسلم

مکتوبات حضرت خواجہ محمد معصوم صاحب دوم

سید الارشاد جناب مولوی محمد ایوب صاحب ایم اے اور ایل

وکیل انجمن ہندی محل سکونت پٹنہ لودیانہ

واسطے سلمان ہندوستان پنجاب کے فائدہ کی غرض سے

طبع کراچی

انتہام خاکسار عبد الکاظم خیر کے

ظہور پریس لودیانہ میں طبع ہوئے

۲۵۔ رجب الاول ۱۳۲۲ھ بمطابق ۲۰۔ اپریل ۱۹۰۴ء

قیمت فی جلد ۱۰

طبع اول

تعداد جلد ۱۰۰

۱۱ اجازت کوئی صاحب قصہ طبع نہ فرماوے۔ ورنہ نقصان اٹھانا پڑے گا۔

(ii) مکتوبات معصومیہ جلد دوم مطبوعہ ظہور پریس، لدھیانہ ۱۳۲۳ھ

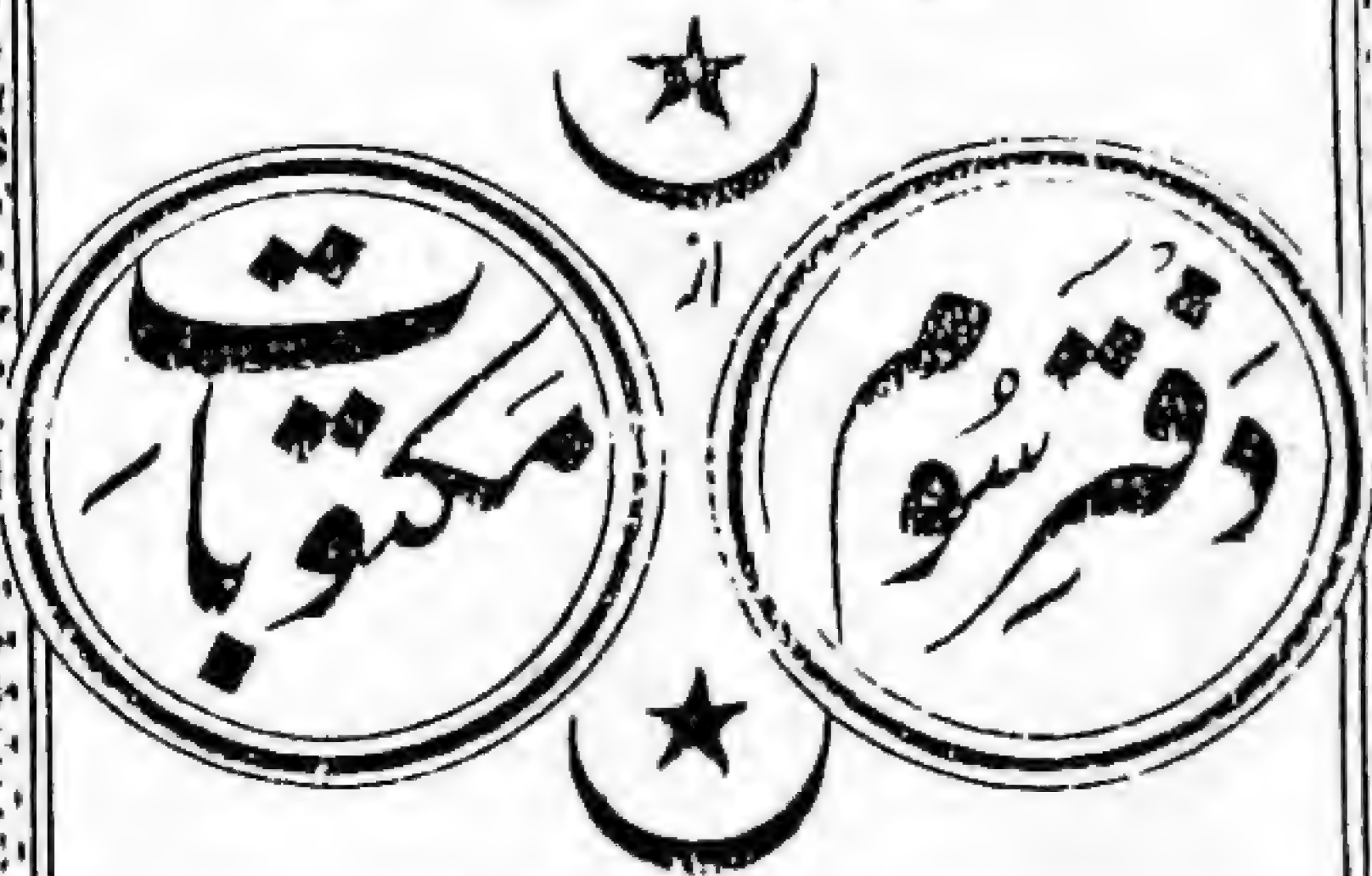


مِنْ طَيْبَةِ كَنْجَرَةٍ طَيْبَةٍ تَابَتْ فُرْعَاهَا فِي السَّمَاءِ

لہ الحمد سر آن چیز کہ خاطر بخوبست + آخر آمد ز پس پرده تقدیر پدید

اَغْنَى

فیض رحمانی و انداد یزدانی



حضرت خواجہ محمد مقصوم قدس سرہ

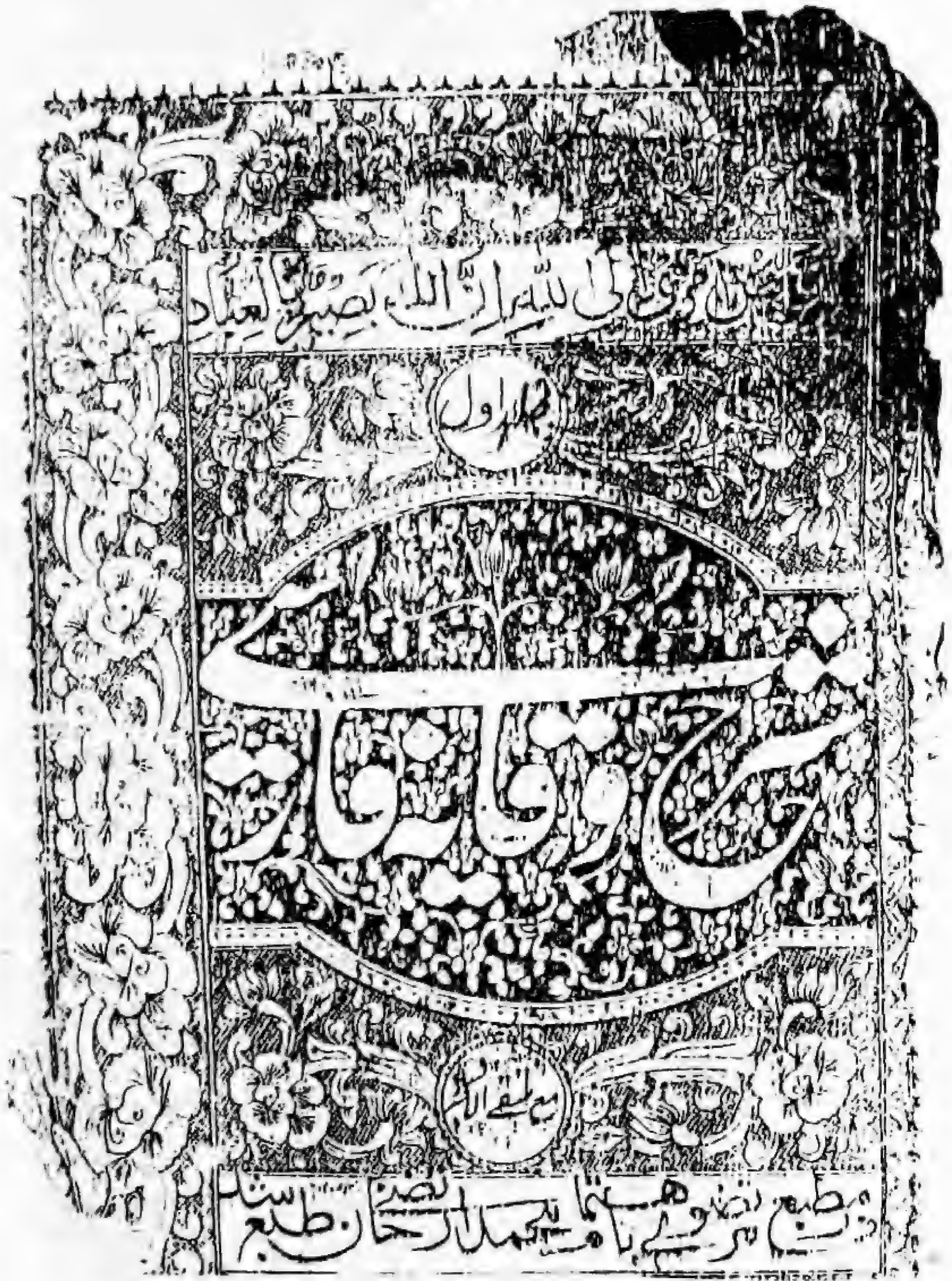
بائیں

بابہام تصحیح خاکسار نور احمد عفا اللہ عنہ پوری ثم امرتسری

کتاب مطبع وزاں سرور امیر اکبر الغنی یا منیر ندو مطبوعہ

(iii) مکتوبات معصومیہ جلد سوم مرتبہ مولانا نور احمد امرتسری، مطبوعہ روز بازار، امرتسر،





۳۵- شرح وقایع فارسی مترجم شیخ عبدالحق سجادل سرہندی خلیفہ حضرت خواجہ محمد معصوم  
(مقامات معصومی ۳/۳۸۰) مطبوعہ مطبع مرتضوی دہلی، ۱۲۸۵ھ انتساب بہ اورنگ  
زیب عالمگیر (آغاز کتاب صفحہ ۳)





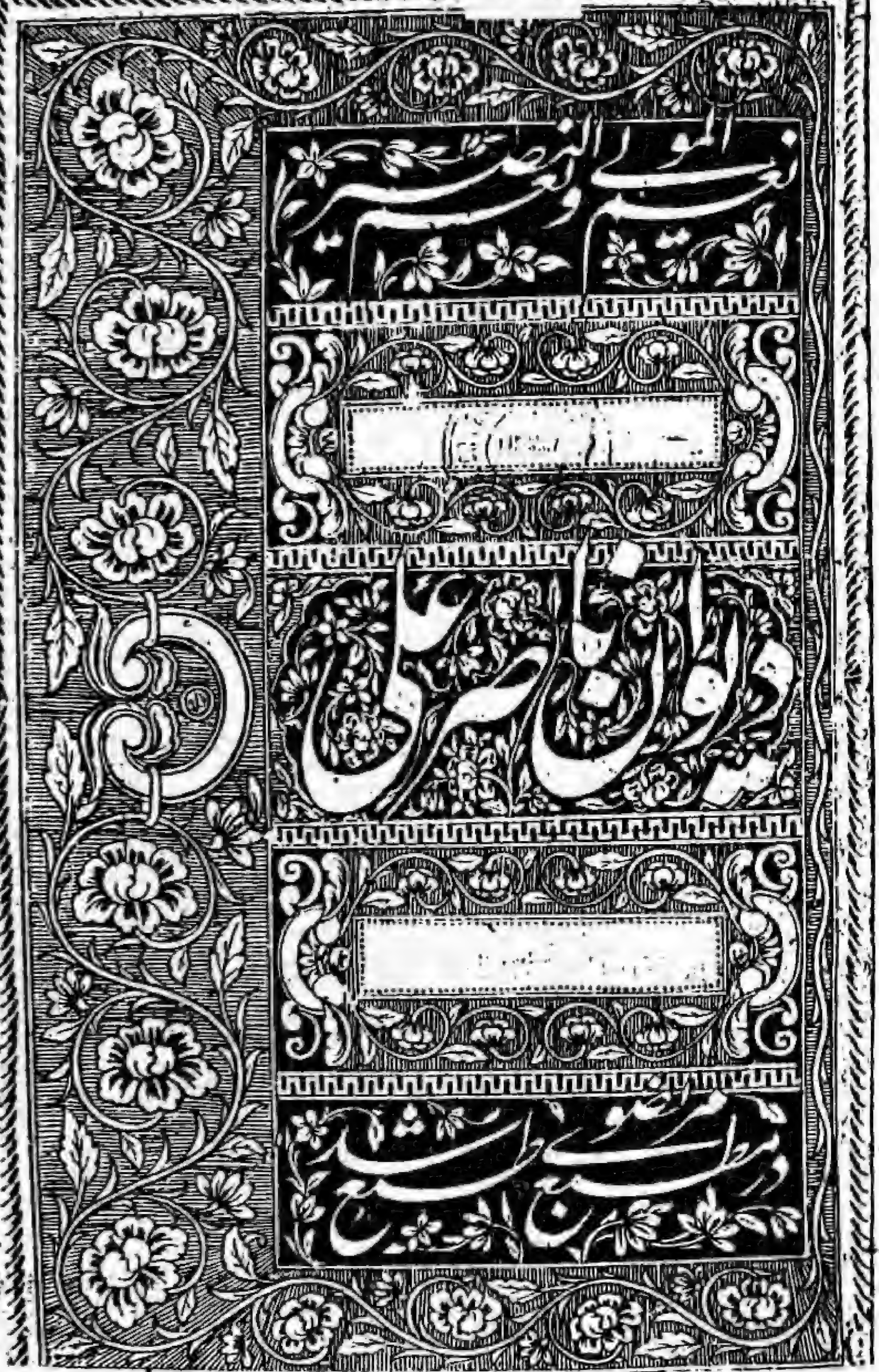
الحمد لله رب العالمین بعلوہ و سلام علی خیر خلقہ محمد وآلہ فی اصحابہ اجمعین بعد از این گویید چه قیادند این  
 عبدالحق سجادل سرہندی کہ از غنیو ان جوانی ز نام اختیار این حقیر را قاید توفیق اکبر غرناہ تصحیح  
 اکبر کتب خدایا قطاب لما زاد و موصول لطلاب الہدایات الکمال شیخ العالمین وارث الانبیاء  
 و الرسلین شیخ الاکبر و الامام الاعظم شیخنا و سیدنا حضرت شیخ محمد معصوم ادام اللہ تعالیٰ طلال افادہ  
 رسانید و میں انعام آن حضرت بقدر استقامت و از فوائدی تواید صحبت اسی تگرف بہر مند شدہ بشا کہ تفصیل  
 میرانی دار ولایت گرین من زبان شود ہر سوس کیسہ کہ تو از ہزار توانم کرد با وجود آن نعمت انعام  
 از وی علی شاہ آریہا عات فراع ازان صحبت بنا بر کتابت جیل کہ لکھا کہ کتب دیگر از طلبہ علم و اہم شیخ  
 بہر شرح وقایہ میزوم بطریقیکہ درین مطالعہ مقدمات طلب علم بکار آید و سوساین اشارت کرد کہ ازان قوت و  
 چاند مل عبارت ترکیب آن مل بسنی از الفاظ و اعراب آن ازان معنوم می شود اما چون مقصود ازان این بود  
 کہ کور شد رعایت و زمرہ در آن بانصرام فی پوست لہذا بعضی از اہل زمانہ ہر مردمان رسید بر عہدہ  
 گفتگو و اختصاص بعضی از شاگردان این حقیر در گفتگو را دراز کردہ بودند ہذا کہ بعضی از مخلصان ازان  
 کلامیکردند و خاطر این حیرت زلی اختیار ازان در بار شد لیکن چون برتر میزد کہ زلی مشقت کشید و در ہشتون  
 ازان بر خاطر گران می نماید اما چون گفتگو ایشان پریشانی بجای کشید کہ منہاج آمد و ہشتاد و چیز گفتند

الحمد لله رب العالمین  
 و السلام علی خیر خلقہ  
 محمد و آلہ  
 و علی و آلہ و صحبہ  
 و سلماء و اہل بیتہ

بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب العالمین  
 و السلام علی خیر خلقہ  
 محمد و آلہ  
 و علی و آلہ و صحبہ  
 و سلماء و اہل بیتہ

۳۵- شرح وقایہ فارسی مترجم شیخ عبدالحق سجادل سرہندی خلیفہ حضرت خواجہ محمد معصوم  
 (مقامات معصومی ۳/ ۳۸۰) مطبوعہ مطبع مرتضوی دہلی، ۱۲۸۵ھ انتساب بہ اورنگ  
 زیب عالمگیر (آغاز کتاب صفحہ ۳)





۳۶- دیوان ناصر علی سرہندی مرید حضرت خواجہ محمد معصوم (مقامات معصوی ۳/۲۳/۹-

۱۰) مطبوعہ مطبع مرتضوی (دہلی)، ۱۲۶۲ھ





۳- مرقد خواجہ محمد صدیق پشاوری خلیفہ حضرت خواجہ محمد معصوم (مقامات معصوی ۱۳/۲۳۲) در پشاور نزد ریلوے لائن ۱۹۸۵ء



ن کے ساتھ ان کے والد گرامی اخوند عبدالغفور سمرقندی (خلیفہ حضرت مجدد الف ثانی، مقامات معصوی ۱۳/۲۳۲) کی قبر بھی قدیم اور اصل حالت میں ہے (ایضاً ۱۴/۳۲۳)





۳۸- حجرۂ اعتکاف خواجہ محمد صدیق پشاور کی ایک دیوار، تباہ شدہ حجرہ کا ایک منظر۔









۴۰۔ مزار شیخ غلام حسن مجددی (ف ۱۲۴۰ھ) بن شیخ غلام محمد مجددی مذکور۔ پشاور شہر۔





۳۱- مؤلف مقامات معصومی کے پوتے شیخ فضل احمد پشاوری (ف ۱۲۳۲ھ) بن شیخ نیاز احمد بن شیخ صفرا احمد معصومی کا مزار، واقع محلہ فضل حق، پشاور شہر (مقامات معصومی جلد اول، مؤلف کے احوال)



نقد

نقد کتاب تصوف

سن نقد النصوص

في شرح نقوش النصوص

بیت واستعداد آنست که قابلیت وصف ذاتی است انضمام شرطی این علی العزلی و  
ج امر دیگر خارج و کان هذا القابل اراد بالقبلیه الاستعداد و بالادب استعداده

کتابت شریف قدس

ما در عارفان

نقصان ز قابل است و سر نه علی الدوام  
فیض سعادت شرح که است مقابل است

در علم

علامه

ما لم یالیه



نقد النصوص پر حضرت خواجہ محمد معصوم کے ایک صاحبزادے کی مہر (۱۱۰۹ھ)  
خطی مخزنہ کتابخانہ گنج بخش، اسلام آباد نمبر ۱۳۲۹



## محمد اقبال مجددی

(مرتب کتاب حاضر)

۱۔ پیدائش: ۱۵ ستمبر ۱۹۵۰ء بمقام قصور (من مضافات لاہور) پنجاب، پاکستان

۱۔ تعلیم: ایم اے تاریخ (درجہ اول) پنجاب یونیورسٹی، لاہور

۳۔ شغل: ایسوی ایٹ پروفیسر و صدر شعبہ تاریخ

گورنمنٹ اسلامیہ کالج سول لائنز، لاہور

### ۴۔ تالیفات

تذکرہ علمائے ساہووالہ، احوال و آثار سید شرافت نوشاہی، احوال و آثار عبداللہ خواجہ شکی  
قصوری، مقامات مظہری (تحقیق و تعلق و ترجمہ)، حسانات الحرمین (تحقیق و تعلق و ترجمہ)،  
ملفوظات شریفہ شاہ غلام علی دہلوی (تحقیق و تعلق)، اثبات المولد والقیام (تحقیق و تقدیم)  
رشحات عنبریہ (تحقیق و تقدیم)، حدیقتہ الاولیاء (تحقیق و تعلق)، لطائف المدینہ (تحقیق و  
تقدیم و ترجمہ)، احوال مشائخ کبار (تحقیق و تعلق)، زاد المعاد (تحقیق و تقدیم و ترجمہ)،  
معمولات مظہریہ (تحقیق و تقدیم و تعلق) کمالات مظہریہ (تحقیق و تعلق) بشارات مظہریہ  
(تحقیق و تعلق)، تذکرہ علماء و مشائخ پاکستان و ہند (مجموعہ مقالات)

### ۵۔ مقالات

اب تک تقریباً ایک ہزار تحقیقی مقالات دنیا کے موقر جرائد میں طبع ہو چکے ہیں یہ مضامین  
معارف (اعظم گڑھ، دارالمصنفین)، برہان (دہلی، ندوۃ المصنفین)، مجلہ علوم اسلامیہ  
(علی گڑھ)، اورینٹل کالج میگزین (لاہور)، مجلہ تحقیق (لاہور)، صحیفہ (لاہور) بصائر  
(کراچی)

اردو دائرہ معارف اسلامیہ پنجاب یونیورسٹی لاہور (۱۶۔ مقالات)، دانشنامہ جہان اسلام،  
تہران (۲۰ مقالات)، دانشنامہ زبان و ادب فارسی در شبہ قارہ (۲۵۰ مقالات)، تہران، ایران۔



# **Maqāmāt -i- Ma'sūmi**

Life, works and Teachings of a prominent sufi  
and reviver of seventeenth century,  
Khawaja Muhammad Ma'sum Sirhindi  
(c. 1007 - 1079 a.h. /1599 - 1668 a.d.)

Vol. (IV)  
Explanatory Notes

*By.*  
Muhammad Iqbal Mujaddidi

2004

**Zia-Ul-Quran Publications**  
Lahore, Karachi, Pakistan



